

انتشارات باز

# دیوان غالب دهلوی

تحقیق و تصحیح: دکتر سید تقی عابدی



بسم الله الرحمن الرحيم



Diwan-e-Ishtakib  
(Poetic form, Persian)

**دیوان**

**غالب دہلوی**

**(منظومات فارسی)**

عابدی دکتر سید تقی  
Dr. Syed Taqee Aabadi

تحقیق و تصحیح

**دکتر سید تقی عابدی**

سرشناسه: غالب دهلوی، اسدالله بن عبدالله، ۱۲۸۵-۱۳۱۲ق.

عنوان قرارداد: دیوان

عنوان و نام پدید آور: دیوان غالب دهلوی مشتمل بر منظومات فارسی / نقی عابدی.

مشخصات نشر: تهران: نشر باز، ۱۳۸۹.

مشخصات ظاهری: ۸۶۴ ص.

شابک: ۲۰۰۰۰ ریال : ۴-۲۲-۸۴۱۸-۹۶۴-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: قیفا

موضوع: شعر فارسی -- قرن ۱۳ق.

شناسه افزوده: عابدی، نقی، ۱۳۳۰ -

رده بندی کنگره: PIR ۹۵/۷۲۴۹ ۱۳۸۹

رده بندی دیویی: ۸۵۱/۵

شماره کتابشناسی ملی: ۴۷۱۵۶۰۲



مرکز پژوهشی علوم ایران

---

دیوان غالب دهلوی (منظومات فارسی)

سید نقی عابدی

شمارگان: ۱۶۰۰

نوبت چاپ: اول، ۱۳۸۹

شماره نشر: ۱۴۱

قیمت: ۲۰۰۰۰ تومان

ناشر: انتشارات باز

جایگاه: فرشیوه

شابک: ۲۰۰۰۰ ریال : ۴-۲۲-۸۴۱۸-۹۶۴-۹۷۸

تهران: فلسطین، ساختمان ۴۰۵

طبقه دوم، کد پستی ۱۴۱۶۶

تلفن: ۸۸۸۹۸۹۴۹-۸۸۸۹۵۳۸۶

دورنگار: ۸۸۸۹۸۹۴۸



بسم الله الرحمن الرحيم

## فهرست راهنما

پیشگفتار مدیر مؤسسه غالب .....	۵
مقدمه مصمم .....	۷
غزلیات .....	۷۷
ممد و مناجات، نعت و منقبت، مفردات، ماده تاریخ .....	۳۷۳
رباعیات .....	۵۱۳
قطعات .....	۵۲۹
قصاید .....	۵۸۷
مثنویات .....	۷۹۷
ترکیب بند، ترمیم بند .....	۸۲۵
فهرست ابیات .....	۸۴۵

## پیشگفتار

سرعت فعالیت‌های ادبی در دنیای اردو زبان بسیار خوشایند است؛ شعر اردو از تمام ابعاد مورد بررسی قرار می‌گیرد و این شعور افزون‌تر از همیشه می‌شود که ما باید سرمایه‌های خود را همواره تحت بررسی‌های مداوم قرار دهیم تا نکات مثبت آن برجسته شود تا خلاهای آن آشکار شود، خلاهایی که در گذشته مغفول مانده و امروزه وقتی ما به مطالعه آنها می‌پردازیم، نوعی محرومیت احساس می‌کنیم. زندگی جدید، روانشناسی جدیدی را پدید آورده به گونه‌ای که نسل‌های پیشین نمی‌توانستند آن را پیش‌بینی کنند. کسانی که آینده را پیش‌بینی نکرده‌اند بجای توجه به آینده، با مشاهده پایمال شدن گذشته دچار افسردگی شده‌اند. همه چیز در این دنیا مانند زمانه و زندگی، هر لحظه در لابلای تحولات، نیروی درونی خود را فزونی می‌بخشد؛ از فرایند تحول و ترمیم می‌گذرد و به دیار فنا می‌شتابد.

اینک، تحول زبان اردو از حدود سرزمین شبه قاره بسیار فراتر رفته و مشاهده این واقعیت باعث شادمانی است که فعالیت‌های علمی و ادبی در ابعاد گوناگون در حال گسترش است. همچنان بازیافت میراث ادبی شبه قاره به‌طور خاص مورد توجه قرار گرفته و در اروپا و آمریکا مشتاقان خاورشناسی مطالعه، تحقیق و ترجمه ادبیات ما را با روش‌های نوین مورد توجه قرار داده‌اند. آنان با استفاده از ابزارهای فن‌آوری‌های جدید مانند اینترنت از کتاب‌های پراکنده در کتابخانه‌های سراسر دنیا استفاده می‌کنند.

دکتر «سید تقی عابدی» در چند سال گذشته، زمان زیادی صرف ویرایش، تألیف و ترجمه ادبیات کلاسیک ما صرف کرده و با به‌دست آوردن نسخه‌های خطی و کتاب‌ها و مجلات از اقصی نقاط جهان، آن را با ذوق خاص خود براساس نیازهای امروز تدوین کرده است. در این زمینه ایشان به «کلیات فارسی غالب» به‌طور خاص عمل کرده است. در حالی که نسخه‌های بسیاری حاوی شعر و نثر فارسی غالب در کتابخانه‌های پاکستان، هند و ایران نگهداری می‌شوند و گاهی این نسخه‌ها مورد تحقیق و نقد هم قرار می‌گیرند اما کارهای انجام شده از عمق علمی برخوردار نبوده است. یکی از کوشش‌های وی این بوده که به موضوعاتی بپردازد که کمتر کسی بدانها توجه نموده است. به همین خاطر، نسخه‌های مستند شعر و نثر فارسی غالب هنوز در دسترس نیست و نسخه‌های موجود فارسی هنوز به اردو ترجمه نشده است. برای رفع این خلاء اطلاعاتی آقای عابدی بسیاری از نسخه‌های خطی معتبر و اشعار و نثر منتشر شده غالب را جمع‌آوری کرده و



علاوه بر ویراستاری و تدوین، آنها را به زبان‌های اردو و انگلیسی ترجمه کرده است. کلیات شعر فارسی تاکنون به اردو ترجمه نشده بود. در همان حال، برخی اشعار منتخب فارسی غالب اخیراً به اردو ترجمه شده ولی این ترجمه‌ها دقیق نیست؛ و به دلیل فقدان ترجمه کامل آثار غالب، اندیشه‌های وی در باب شعر و ادب، زندگی شخصی، نظر وی در مورد معاصرین، زندگی، انسان، جهان هستی و جریانات مذهبی مجال نشر نیافته و پاره‌ای اظهارنظرها درباره اعتقادات مذهبی او درست نیست. دکتر عابدی با تدوین و ترجمه کلیات فارسی غالب خلاّ بزرگی را در زبان و ادبیات اردو جبران کرده و بانی جدید در مطالعات غالب‌شناسی گشوده که نزد اهل ادب مورد ستایش قرار خواهد گرفت.

کسانی که کار ترجمه برعهده می‌گیرند، می‌دانند که هیچ ترجمه‌ای کاملاً رضایت‌بخش نبوده. در نتیجه می‌بینیم که هر متن علمی یا ادبی چندین بار توسط افراد مختلف ترجمه و منتشر شده و این روند در آینده نیز ادامه خواهد یافت؛ اما با این حال اهمیت و ضرورت ترجمه غیر قابل انکار است؛ زیرا علوم و ادبیات مناطق گوناگون دنیا امروز به برکت ترجمه فضایی از آگاهی را در جهان ایجاد کرده‌اند و امکان بهره‌برداری از ادبیات و فرهنگ‌های مختلف را برای همگان فراهم کرده‌اند. بنابراین کار آقای تقی عابدی شایسته تحسین و تکریم است چرا که توانسته این وظیفه را به خوبی انجام دهد. مؤسسه غالب این اثر را با مسرت و شادمانی به اهل ادب پیشکش می‌نماید.

**مدیر مؤسسه غالب**

**صدیق الرحمن قدوائی**

## مقدمه

شکی نیست که آثار فارسی میرزا اسدالله خان غالب دهلوی را می‌توان در زمره آثار شاعران درجه اول فارسی قرار داد. غالب در برخی اصناف سخن هم طراز شاعران بزرگ فارسی‌گوی هند، خراسان و توران است. مرتبت شعر فارسی غالب به هیچ وجه از شعر «امیر خسرو دهلوی»، «حسن سنجری»، «فیضی»، «نظیری»، «عرفی»، «طالب»، «اسیر»، «صائب»، «حزین»، «بیدل» و «اقبال» کمتر نیست. این نشانه قروتنی غالب است که نام خود را هم‌ردیف چند تن از شاعران دهلوی رو به ویران، نهاده است. در حالی که به گفته «الطاف حسین حالی»، شاعر بزرگ اردو، شأن و عظمت میرزا اسدالله غالب برتر و بالاتر از آن است که بتوان او را در عداد شاعران و نثرنویسان قرون ۱۲ و ۱۳ هجری بشمار آورد.

غالب گوید:

ای که رائدی سخن از نکته سرایان عجم      چه به ما منت بسیار نهی از کم شان  
هند را خوش نفسانند سخنور که بود      یاد درخوت‌شان مشک‌فشان از دم‌شان  
مؤمن و نیر و صهبائی و علوی و انگاه      حسرتی اشرف و آزرده بود اعظم شان  
غالب سوخته‌جان گرچه نیرزد بشمار      هست دربزم سخن هم‌نفس و هم‌دم‌شان

الطاف حسین حالی در کتاب «یادگار غالب» خویش می‌نویسد: «مرحوم نواب مصطفی خان همواره میرزا را همپایه ظهوری و عرفی می‌دانست و او را به مراتب برتر از صائب تبریزی، و کلیم کاشانی می‌دانست. نواب ضیاء الدین تیر می‌گفت: شعر فارسی در هندوستان از یک ترک لاجین (امیر خسرو دهلوی) آغاز شد و به یک ترک ابیگ (میرزا غالب) ختم گشت».

میرزا غالب در مقطع یکی از غزل‌هایش، خود را حداقل همانند «شیخ علی حزین» دانسته و می‌گوید:

تو بدین شیوه گفتار که داری غالب      گر ترقی نکنی شیخ علی را مانی  
مؤمن خان مؤمن وقتی این مقطع را شنید، به دوستانش گفت: «در این بیت هیچگونه مبالغه‌ای نیست و ما میرزا را کمتر از علی حزین نمی‌انگاریم».

حکایت است که یکی از شاگردان «مولانا فضل حق» معنای یکی از آیات «ناصر علی سرهندی» را از میرزا غالب جویا شد. غالب هم برداشت‌های خودش را از شعر بیان کرد.



شاگرد نزد استاد رفت و گفت: شما از سخن فهمی و سخن سنجی غالب می‌گویید ولی امروز او این شعر را درست معنی نکرد و آنگاه آن بیت را دوباره خواند.

مولانا گفت: به نظر تو بیان میرزا چه نقصی دارد؟

شاگرد گفت: ممکن است بیان میرزا نقصی نداشته باشد ولی مراد شاعر هرگز این نیست.

مولانا فضل حق گفت: اگر مراد ناصر علی آن نیست که غالب بیان کرده؛ باید گفت که او (ناصر علی) مرتکب خطای بزرگی شده است. در این حکایت، مهارت ادبی و سخن سنجی میرزا غالب نمایان می‌شود.

غالب بیشتر آثار شاعران بزرگ فارسی را مطالعه کرد و از آنها بهره‌ها بر گرفت. وی به ستایش و مدح ستارگان پرفروغ ادب فارسی همت گماشت و از هنر و سخنوری آنان تمجید نمود و چند تن از آنان را استادان معنوی خویش خواند. اعجاب و ستایش غالب از سخنوران بزرگ فارسی در لایلای آثار منظوم و منثور وی و نیز گلچینی که از اشعار آنان فراهم آورده مشهود است.

غالب از نکته‌دانی و هنروری شاعران بزرگ خوشه‌ها چیده اما سبک و سیاق آنان بر وی غلبه نکرد و طرز بیان او خلأوتی دیگر دارد. تمایز غالب با شاعران بزرگ و سبک بیان و نوع سخن پردازی خاص‌اش به او هویت و تشخیص داده که در ایران به آن «سبک غالب» می‌گویند. چنانکه دکتر حسن حائری در مطلبی تحت عنوان «تحول فارسی در شبه قاره» در «سومنات خیال» می‌نویسد: «بدون تردید غالب در شمار نویسندگانی است که در تحول نثر فارسی شبه قاره مؤثر افتاده‌اند. او با نگارش «پنج آهنگ»، «مهر نیمروز» و «درفش کاویانی» در زمینه نثر منشیانه، تاریخی، علمی، ادبی و انتقادی شیوای دل‌نواز و روشی دلپذیر و سبکی دل‌انگیز عرضه داشته است. بدان‌سان که صاحب‌نظران را قبول افتاده است و سبک‌شناسان را مطلوب؛ تا جایی که می‌توان گفت که او «شیوه نگارشی اختراع کرد که به نام «سبک غالب» معروف شد».

غالب در غزل‌ها، قصاید، قطعات و مثنوی‌های خود از شاعران فارسی بسیار نام می‌برد. همانگونه که در بیش از ۱۳۳ جا از آنان سخن به میان می‌آورد و نام و سخن این شاعران ۳۹ مرتبه در قصایدش آورده می‌شود. او در قصاید از «عرفی» ۷ مرتبه، از «خاقانی» و «نظامی» هر یک، ۵ مرتبه، از «نوری»، «سعدی»، «مسعود سعد سلمان»، «طالب املی» و «نظیری» هر یک، ۲ مرتبه، از «امیر خسرو»، «حافظ»، «کلیم»، «زلالی»، «میر درد»، «سودا»، «میر» [تقی میر] و... هر کدام، یک مرتبه نام می‌برد.

در غزل‌های فارسی غالب، که به ۳۳۴ غزل می‌رسد، ۵۳ مرتبه از شاعران فارسی زبان نام برده است؛ از «ظهیری» ۱۲ مرتبه، «نظیری» ۹ مرتبه، «عرفی» و «حزین» ۵ مرتبه،



«حسرتی» ۴ مرتبه، «حافظ» ۳ مرتبه، «صائب» ۲ مرتبه، و «سعدی»، «طالب»، «فغانی»، «فیضی»، «اسیر»، «اشرف»، «مؤمن»، «قتیل» و «صهبائی» هر کدام ۱ مرتبه. غالب در «مثنوی باد مخالف»، سند زبان فارسی را به شاعران ایرانی نسبت داده است. وی به شاعران هندی معمولی که به زبان فارسی شعر سروده اند، اهمیت نمی‌دهد؛ می‌گوید:

که ز اهل زبان نبود قتیل      هرگز از اصفهان نبود قتیل  
کاین زبان خاص اهل ایران است      مشکل ما و سهل ایران است  
سخن است آشکار و پنهان نیست      دهلی و لکهنو ز ایران نیست  
دامن از کف کتم چگونه رها      طالب و عرفی و نظیری را  
خاصه روح و روان معنی را      آن ظهوری جهان معنی را  
اما وی در این مثنوی با تقلید و تأثیر پذیری از این شاعران مخالف است و می‌گوید:  
زله بردار کس چرا باشم      من همایم مگس چرا باشم  
در یک نسخه از همین مثنوی «باد مخالف» که در کتابخانه داکا موجود است و «قاضی عبدالودود» بر آن شرح نگاشته، بیتی وجود دارد که غالب آن را حذف کرده. آن بیت چنین است:

سحرسازان باستانی را      سعدی و طالب و فغانی را

یکی از ویژگی‌های غالب این بود که حتی اگر در کلام استادان نامی هم خطایی مشاهده می‌کرد، آن را پنهان نمی‌کرد هرچند او شاعری بلند آوازه مانند صائب تبریزی بوده باشد. وی در نامه‌ای خطاب به شاگرد خود «هرگوپال تفته» می‌نویسد: «واقعا کلمه «هنوز» در مطلع حزین، زائد و بیهوده است و نمی‌تواند برای اهل تبع سندیت داشته باشد. این غلط محض و سقم است. این عیب است چرا باید کسی از آن تبعیت کند. حزین یک انسان بود، اگر جبرئیل هم باشد این بیت او را سند ندان و از آن پیروی نکن». در دوران حیات غالب از آثار او قدرتی نشد؛ شاید به همین دلیل او خود را «شاعر فردا» می‌خواند؛ که تأثیر کلامش بر نسل‌های بعدی بیشتر و مؤثرتر خواهد بود. او می‌گوید: «من عندلیب گلشن نا آفریده‌ام».<sup>(۱)</sup>

کوکیم را در ابد اوج قبولی بوده است      شهرت شعرم به گیتی بعد من خواهد شدن  
تا ز دیوانم که سرمست سخن خواهد شدن      این می از قحط خریداری کهن خواهد شدن  
وی در جای دیگری می‌گوید:

همچو من شاعر و صوفی و نجومی و حکیم      نیست در دهر قلمم مدعی و نکته‌گواست  
این را می‌توان ستم روزگار نامید که غالب را با «ذوق»، شاعر اردو زبان مقایسه می‌کنند؛ این به تمام معنا خطاست؛ ذوق کجا و غالب کجا! دُرْ شهوار کجا و قطعه خرف





حرام به هتحر خاصه خودم را به چالش در آورد اکنون به یمن قره پرورش امواجی بر گروه فرشته شکوه، کلک رقص من بحرامش تدریست و به رامش موسیفر به حلوه طاووس است و به پرواز عنقا است».

عالم در مقام ایات خودسازانه خود از چندین شعر برگزیده فارسی دم برده و در برخی ابیانش نیز طنز و مزاح آورده:

ما بودیم بدین مرسته راضی عجب شعر خود خویشش کرد که گردد حق ما  
وی در جای دیگری گوید:  
بچه در مباد فاص بود من است گن جدا شده از شاح به دامن من است

همچنین:  
به اخذ قبض ر مبدأ فرورم ر 'سلاف که بوده م قدری دیر در آن درگاه  
طهور من در جهن در هزار و سب و دوست طهور خسرو و سعدی بد ششصد و شصت  
به همین جهت، عالم یک سب فصیح و سبع نوشت که در آن شعر مضمون بر آن راه  
آوردگاه فراخواند:

بیاورید گر اینجا بود زبان دانی عرب شهر سخن های گفتنی دارد  
غالب به افرادی که به مدح شاعران بزرگ می پرداختند، یادآور می شود که «اگرچه شما  
همواره سخن از سخنان قدیم بر زبان می آورید اما من و غیب ر 'نکر بکشد که شاعری  
(بزرگ) مانند عالم در دورن شما حی و حاضری است»:

تو ای که محو سخن گسار پینسی صفت صکر عالم که در زمانه سب  
عالم در عزل از طهوری، بطیری و عرفی صفت می کرد و به همین دلیل گاهی اس  
موضوع را به صورت مضمون شعر در آورده:  
کعبه عرفی طلب از طیب عالم  
حم دگر داده شرر به درد  
یا مثلاً مصرع معروف بطیری مشهوری را تصمص کرده:

حواص خواصه بطیری نوشته ام عالم حصا نمودم و چشم فرس داریم  
عالم در دیباچه کتب فارسی خود می نویسد: «اری اصفه ای سخن به روزگار من از  
کهنگی تند و پر زور است و شب اندیشه ر بر فر دمین سپیده سحری بر فراوانی نور  
است. هر آینه رفتن سرخوش عبوده اند و من حرامستیم: پیشانی چرخه و من  
افتابستیم».

صبح شوکت عرفی که بود شیرری مشو اسیر رلالی که بود حواسری  
به سومات خیال در ای دینی روان فرور بر و دوش های رباری  
مولانا لطاف حسین حالی، که خود را نقادان شعر فارسی شبه قاره و تصنیف شاهکارش  
«بادگار عالم»، نقد و بررسی شعر فارسی عالم است، می نویسد:









در این شعر، «نور» به «لالی» نوشته است «من به این خود  
سوخته می‌خورم که خنجر و شمشیر من چگونه که است، مورد تحسین و تمجید قرار بگیرد،  
خود گشته و خود درک کردم».

در همین حواله در این عبارت «شعر حرب» و چندی و زده، بحث اعطای معانی را به  
نور می‌دهد و معتقد است که هر شعر صرفاً به «نفس» وی اشاره را  
«نفس» و «نفس» را به می‌دهد، چه به در کوره سوزی باشد چه در پسته  
سمن، این ذات و حقیقت به شعر می‌دهد و پستی آن در پسته سمن و در افرو  
می‌شود.

سختی سخن به این معنی است که به صورت کمی می‌دهد؛ در معنی در ذهن  
سختی می‌دهد، به و شعر به کسب می‌دهد، در این سب که گریش و زده در شعر  
به و حیرت‌انگیز است. به این هم در سب که جدیده به سب و نفس در  
معنی در وقت حد می‌دهد، به شود، در این می‌دهد به همی در گریش  
و در گریش و تکیه‌های به سب به در بزرگ و معنی که به در  
و به در به می‌دهد و زده به سب، سخت که همی در به سب و سب  
و به سب و می‌دهد. «گوید که سب در سب، ذکر سب»<sup>۱۶</sup>

غالب به انتخاب واژه‌های خود می‌بازد و می‌گوید:

به این به سب که معنی در سختی که سب در شعر من قرار گیرد<sup>۱۷</sup>  
به حق شعر به همی در سخت است، به سب در هر مصرع ضروری است.  
همی در که به می‌دهد که به سب و چگونه گشته شده چنان که هر این به  
به سب در شعر خود می‌دهد و می‌گوید «خویشی هم می‌بوند می‌بازد به چگونه به  
رشته در آورد».<sup>۱۸</sup>

به همی در شعر سب به گریشده‌های در و گوشت می‌دهد. شعر بزرگ همواره به  
تلاش خوب سب شعرش می‌بازد، هر سب به هر شب مرئی خود را تحسین به  
می‌کرد تا جایی که حق این گفتار را به دست آورد که:

همک خود بکنم است قصه من قوت گوی مردم مسود دست شمس بلاعب من  
در سب به می‌شود به سب سب در سب گسیل ر من به می‌دهد<sup>۱۹</sup>

یکی به معنی شجاعت شاعر بزرگ به سب که در شعر موارد بسیاری را  
که در گریش و در سب شعرش به می‌دهد. بعد از این دیوان اردوی اشعار غالب، که در  
در سب به وی شجاعت و پیشرفت و پیشرفت ۱۷۹۲ بیت سوده است. غالب در  
به سب دیوانش به این می‌بازد که سب و شعر دیگر و نباید در دیوانش گنجینه

شوید! اما افسوس که به این نقضای غالب عمل نشد و امروز دیوان وی ۲۵۰۰ بیت شعر دارد.

تفاوت موجود در کلیات فارسی و مجموعه‌های شعری غالب، چه از نظر شکلی و چه از نظر تعداد اشعار و ابیات، از تحدید نظرهای مداوم و حذف و اضافات خود غالب ناشی شده است. «ابن رشیق» در بحث «تهذیب شعر» روش می‌کند که اشعار مسدود اولاد محاری شاعر است که آنها را دوست دارد؛ به گونه‌ای که اصلاح و حذف و اضافه در اشعار کار آسانی نیست؛ ولی کوتاهی در این کار هم قبل توجه بیهوده ریز یک شعر بی ارزش می‌تواند به یک دیوان زیاده وارد کند. آن یک بیت بی ارزش حمل تسرل درجه بالا علی کلام شاعر را تقویت می‌کند.

«عبدالرحمان بخوری» در مقدمه مقاله خود بحث عنوان «دیوان جدید غالب» بسطه حمیده، جمله‌ای فناناپذیری نوشته است: «در هندوستان دو کتب تهذیبی وجود دارد یکی ودای مقدس و دیگری دیوان غالب». وی در سرانجام این مقدمه قطعه معروفی را کاتب فارسی ثبت کرده است:

گر شعر و سخن<sup>۱۰</sup> به دهر آئین بودی دیوان مرا شهرت پروین بودی

غالب اگر این فن سخن دین بودی آن دین را بردی کتب دین بودی

مقدمه بخوری به اشعار اردوی غالب محدود است خوب بود اگر بخوری به مسنده از لطافت شعر فارسی این مقدمه را برمعز می‌ساخت بخوری در این مقدمه به مفید و مقایسه شعر غالب با اشعار شاعران عربی بیش از تعریف‌ها و تمجیدها به جای بیان غالب به بیان خودش جلب کرد. تا جایی که به شاعران عربی مربوط می‌شود غالب ممکن است در حد «خیال» با آنها هم‌هنگی‌هایی داشته باشد در خصوص شاعران ایرانی لایحه هم واقعیت این است که او این شاعران را بزرگ می‌داند اما چیزی که باعث فخر و مباهات غالب است، فکر و اندیشه سومناتی اوست.

مسنج شوکت عرفی که بود شیرازی مشو اسیر رلالی که بود خوانساری

به سومنات خیالم در آی که بیسی روان فرور به سر و دوش‌های زباری

امیر خسرو بر هویت ترکی هندوستانی خود تاراج است و اساس این مباحثات تفکرات سومناتی و تمدن گنگ و جمناست. وی می‌گوید:

ترک هندوستانیم من هندویی گویم چو آب شکر مصری‌دارم کر عرب گویم سخن

عالب دهلوی خود را ترک هندویی می‌نامد و می‌گوید:

ر خود رفته ترکیست هندوی من عجب بود از حوی حوی من

که حوی رصای ز خود رفته‌ای دهی می به ترک نه‌ای



سازمانده شده است. به سبب این که می‌تواند و می‌گوید: «در همین ردد رمز اشیای روم و سریر است».

[illegible][illegible]

با من مایه‌ای هرمد بر بگر هر کس که نه صاحب‌دلی بر رگن خوش بگرد  
پروفسور «ر.ک. س. گند» درست گفته است که «یکی از مهمترین وظایف استاد  
دانش است که در تربیت اعضای علمی و ادبی، سرچشمه‌ی عمل هندوسان را بشناسد  
و در جهت تربیت اعضای علمی و ادبی و توسعه‌ی تمدن است که مایه‌ی بود و راب است  
و بعد از این و در هر یک از این و گوییم که هر چند که استاد را ده خود چیزهای زیادی  
است و در هر یک از این و شعر و نثر و تصنیف و مبالغه‌ی عمل گوی هندوسان است»

سبب شنبه و عاشق و من حدیث بود وی در شعر خود ترک همدوسان و سکی  
کسی د نیشیدی بر سر به من رسید و رده است که در همدوسان را او قدردانی شد و  
حسن معینی برای یک خرد بعد، شکجه به شمار می آید و سه روزگار از این بدر هم  
می بردند که و ز - تیری معموی ماسد ذری مقابسه کردند! و محبور شد با  
شمار و ندی معموی مسد قفس، وقف و حمد علی دست و پچه برم کند! و سنگ  
به سه گدست و محبور به زین خردت صفت عفو کند! برای به دست آوردن صد روپیه  
را «مور به مور» دهد در محبو شد در مصحفش بنویسد «و سلامت باشی هزار  
سال». ۱۱

او از این وضعیت به سبوه آمده و با مشاهده بی‌قدری خود در میان عوام و خواص، می‌گوید:

انش‌گذار حاکی بادش نف بخاری      دهلی به مرگ غالب آب و هوا بدرد

•

قمر در عقرب و غالب به دهلی      سمندر در شط و ماه در انش

■

بود غالب عبدلیسی از گلستان عجم      من ر عفت طوطی هندوسان دمدمش

•

غالب از خاک کدورت‌خیز هندی دل گرفت      اصفهان هی یزد هی شیراز هی سر برهی

•

غالب از هندوسان گریز فرصت مفت تب      در بحف مردن خوش است در صدها ریس

•

غالب از آب و هوا هند سمل گشت بطو      حیرت خود را به اصفهان و شرر فکم  
غالب بسیار وطن پرست بود؛ دهه است که این مضمون در کلبه وی وجود دارد  
رودخانه «سوها» در سگال برای غالب همان مقام و منزلت دارد که «حوی مونس»  
برای شاعر فارسی «رودکی». وی در مورد رودخانه سوها و آبه سگال می‌گوید:

خوشتر بود آب سوها از هند و بات      و وی چه سخن را رس و حنجر و فرت

•

گر همه میوه فردوس به خواست شد      غالب از آبه سگال فراموش مباد  
وی در مورد آب و هوای هندوسان و برخی مکان‌های این کشور می‌گوید.

چه فروردین چه دی و چه مرداد      بهر موسم قصه‌ش حسب آباد

•

هند در فصل حزن نیز بهاری دارد      گونه گون سبز حلی بند خیابان آمد  
دی و بهمن که در اقلیم دگر یخ بندد      اندرین ملک گل و سره فراوان آمد  
غالب شهرهای مختلف هندوستان را با شور و شوق و با روشی دل‌انگیز توصیف می‌کند  
و از اشعارش حب وطن می‌تراود:

گفتم اکنون گفت که دهلی چیست      گفت حن است و این جهانش تن

گفتمش چیست این سارس گفت      شاهد مست محو گل چند

گفتمش حن بود عظیم آباد      گفت رنگین تر از فضای چمن

گفتمش سلسبیل خوش باشد      گفت خوشتر نباشد از سوها

حال کلکه باز حستم نعت      باید اقلیم هشتمش گمن



در این بزم کز درد کشکو در مورد غزل عجب ماسد عثدهده روشیدی حورشید از رور  
 روشن است عجب شاعر غزل است و زاری و بزرگی‌های چون سدی تحس، حکمیت بر  
 ورده و سست بر هر است و نه ز بگی دهن غزل گنه درد زبر طنسم و کرشمه حس  
 است و زده بعد از یک و ده و هر چه در یک شخص را از صدها روزه می‌بند و به  
 دیگران هم می‌نماید.

در بزم عجب، غزل زری بزرگی بود، قدرت و حرکت است، بلکه غالب استاد مستم  
 غزل است و ترجمه، گرسنه به برفی و یکم غزل بر هست. و شاید ولس شاعر شده  
 فربه است که سینه «بزم» را به درد ط بصری، راست گفته است که هر گاه که  
 به حضرت عیسی به روح عجب رحمت رده می‌شود. می‌دبیم که ط، بصری  
 سوزن عجب است و عجب سوزن «بر کهنه» را به شکن نفسی به ردو ترجمه کرده  
 است و عجب، به دهنه حشمت مسجده کرده دهن بهنج روح عجب است که ابرمرد  
 عجب پرورش زده دهن محمدی صا عیسی سده مردان «عیسی اخا» است و او تصویر  
 عجب عینی را به وجود می‌بخشد. عجب عجب مرکز و محور تصور و  
 بهشتی بود. وجود سبک عیسی عجب غزل بر در «حیوانیه» حضرت عیسی را در  
 عصر برمود و زده است مصلح غزل عجب در زده حضرت عیسی چس است.

به که فیده است بگردیم قصه به گردش رض گرن بگردیم

این مصرع معروف غزل شده ضحی همس بهشته است که می‌گوید، «تقدیرها بگه  
 مرد مؤمن تغییر می‌پذیرند».<sup>(۱۲)</sup>

گر کسم شود همس، سخن بکسم و گر حمل شود مبهمل بگردیم

بجزایم من و بوزم عجب بود گر افسان سوی حوران بگردیم

عجب در این غزل، حس ویژه، بهشتی خود را لحاظ کرده تا خوان تکلم دارای نمک  
 هم باشد. سده از و بزرگی عجب سفا، شرب و مطرب در کلام غالب به وفور دیده  
 می‌شود و اگر بخواهیم این را به معنی طعمه سدی مور بعیر کنیم بخواهیم توانست به  
 صور حس عجب دسترسی به کسم و این بررسی گاهی مستعد بزرگ را بر تحت تأثیر  
 فربه می‌دهد چس که «دکتر یوسف حن» می‌نویسد، «شکی نیست که چنانچه اهداف  
 غالب را مورد بررسی قرار دهیم خبری جز سودگی حسی و معیشتی در بین آنها دیده  
 می‌شود که سوزن را حکوی حسی است».<sup>۱۳</sup> او در دمه در تکذیب گفته‌های  
 خودش می‌نویسد «ما را این حال به پرفت که گاهی از بیان عجب چس بر می‌آید که  
 حرکت، مصرب و صصر در برد عجب مقصود باشد بوده، گرچه شاید این ویژگی وی  
 شخص را به یک هدف خاص رهنمی نکند. به ویژه در اشعار فارسی وی عزل‌های  
 سبکی وجود دارد که ردیف و وقبه آن متحرک است که این نشان از ذهن فعال او

دارد». یوسف حسن آنگاه فهرستی طولانی از قافیه‌ها و ردیف‌های این اشعار را ارائه می‌دهد.

سؤال ما این است که مستفیدی که قدرت پویایی شعر و قدرت تحمل و تفکر را از قافیه و ردیف‌ها اخذ می‌کند چگونه می‌تواند به عمق و گیرایی جوهر مضمون دست یابد؟ این رسیدن به منزل نور با استفاده از قافیه موردی در اقسام سخن غالب مبسر است؟ سحبه چنین تلاشی این می‌شود که حمله مهمی ولی صحیح از قلمش سقراط می‌کند و می‌نویسد: «شعر اردوی غالب از قلم او می‌تراود و شعر فارسی وی مرهون معر او است - اندیشه تحمل قدر مشترک هر دو است». سؤال ما اینست که اگر تحمل در هر دو مشترک است پس تحریر و تعجب کجا است؟ اگر تفاوت رباعی اردو و فارسی وجود دارد، که هر دوی آن‌ها دو زبان متفاوت هستند، پس شاعری قلب و معز کدام فلسفه افلاطونی است که فقط این منتقد محترم به آن واقف است و بس؟

### تصوف<sup>(۱۳)</sup>

از آنجا که بخش اعظم شعر اردو و فارسی سائب مضمون از مضامین صوفیه و عرفیه است و اثر و به خصوص مکانات ۱۵ تا ۱۶ سائب غالب و «صوفی شده عمیق»، ساکن «گواپار» به درک جنبه صوفی‌گرانه عجب کمک می‌کند، بدیهه است در باب تصوف غالب هم سخنانی به میان آوریم.

الطاف حسین حالی در کتاب «یادگار عجب» چند حصه کبیدی در باره «تصوف و عجب» نوشت. گردش‌ساز غالب شناسی این حملات را مهم تلقی کردید اما اظهارات حالی در عجب نه‌است، نقایصی نیز دارد. حالی می‌نویسد: «عالب با عجم تصوف نسبت خاصی دارد. او رساله‌هایی حاوی حماقت و معارف فراوانی مطالعه کرده بود و واقعیت این است که همین افکار صوفیانه، میرزا را نه فقط در بین شاعران هم‌عصرش که در بین تمام شاعران قرون ۱۲ و ۱۳ هجری ممتاز کرده بود».

دیباچه‌ای که غالب بر کتاب «مفتی میرالال» با عنوان «سراج المعرفه» نوشت، نشان داد که تمامی افکار و اندیشه‌هایی که از زمان رسول اکرم (ص) تا به امروز منتقل شده، چه نقشی در معرفت الهی دارد و یک ساینک چگونه می‌تواند از طریق آن به توحید وجودی دست یابد. این دیباچه بسیار طولانی است و برخی از فرارهای آن ثابت می‌کند که غالب بر تصوف بر سلطه داشته است. حالی می‌نویسد: «میرزا از تمامی عبادت و فرائض و واجبات، فقط دو چیز را گرفته بود: یکی توحید وجودی و دیگری محبت سی (ص) و اهل بیت (ع)، که او آن را وسیله نجات می‌دانست».



سبب به حشمت علام نفس گمشد دست و توحید و خودی را ص ل اصول و رکن رکن  
 علام می‌سبب گرچه و در شعر هن حال بود م توحید و خودی به عصر شعر و  
 به در سده بود بر و خنکری در حق بحث در برده علاقه عجب به مسائل تصوف و دانش  
 حدت مکر و ... به معنی شحشی و دوسنی و با مولات فصل حق و  
 ... می‌سبب می‌کند این یک و عجب سبب که غالب هرگز از  
 صفت حدس و کائناتک بود وی صوفی منس بود او دبا را هم داشت ام ردار  
 معرفت بهی هم بود ... سبب که عملاً انکار و روشن است، یکی از مشخصه‌های بر  
 سبب بود که هر چیز را به صورت سبی بر می‌مورد، او می‌گوید:

سینه صافم قندرم مستم راز خود را نهان نمی‌خواهم

دی سبب می‌گوید «سبحان پیشکس» تصوف بنمید؛ و گاهی می‌گوید که «تصوف  
 ... شعر کس حزب سب» و گاهی می‌نویسد «چیزی در برد من نیست الا مفهاری  
 عسوت ... شعر کس و مشدی هم علامه ... محوم». واقعاً این است که باقص و  
 ... سبب به می‌شود، هر چه هست حکایت حال سبب غالب هرگز وارد  
 ... صفت صفت خود رحمت خودی «و حب وجود»، «و حب اشهد»، «حم نبوت»  
 و ... سبب برخی مدعی‌ها و مشی‌های آن دوران بوده، چنان که  
 می‌گوید:

... به می‌تواند توحید سبب که ترک داده ما و فقیه بر می‌اند

❧

... به می‌تواند توحید سبب که ترک داده ما و فقیه بر می‌اند

❧

... به می‌تواند توحید سبب که ترک داده ما و فقیه بر می‌اند

... به می‌تواند توحید سبب که ترک داده ما و فقیه بر می‌اند

عالب اگرچه صوفی سنتی نبود و با حاشیه و پیری و مریدی رابطه‌ای نداشت، اما  
 ... صوفیه و عرفیه بر وجود و مسوی بود، گر به دیده بضاف نگریده شود،  
 ... صوفی به حد رسیده و یک شعر الهامی باقی نمی‌ماند؛ زیرا هر دو در  
 ... خود مشعوبه سانس بصوف و شعرگویی تا حدود زیادی بر درون  
 ... و گدار باطنی استوار سبب در هر دوی این کمات «خود شناسی»<sup>۱۴</sup> و  
 «حد برسی» بر دقت بگردید زیرا وقتی حرفه به شعله پیوندد با فطره در دریا فبا  
 می‌شود و ترش «س» و «بو» از پس می‌رود. در آن حالت، فرقی بین ذات باری و ذات  
 شعر و عرف رقی نمی‌ماند این دو درجه معرفت نهی هستند که بر هر صاحب  
 بصیرت گشوده است.

شعر غالب نبود وحی و نگویم ولی تو و برداں تنون گفت که نهی می بست  
عالب مرانب تحیل و تفکر و حصول معرفت نهی ر به اندیشه و نظر بحسب مقوص  
می نماید زیرا هر شیئی در عالم خفیت، اسه راری است که مظانعه آن اگر سب ترفع تحس  
نشود حداقل موجب انکشاف نظر و دیدار حواء حق می شود.

عالم آئینه رارست پیدا و چه بهن باب بدیشه بدری به نگهی در رب  
غالب می گوید:

با همان عین خودیم اما خود وهم دونی در میان ما و عائب، ما و عائب حائل است  
یعنی ما خود عین خودمان هستیم ولی چون گرفتار توهم وجود حداکله خود هستیم  
بنابراین، در بین ما و غالب، ما و غالب حایل شده است.

عشرت قطره در است که ف شود در در درد که ر حد بگرد دو می شود  
کثرت آری وحدت پیروی وهم است کفر کردند بن اعدام حالی مرا<sup>۱۶</sup>  
عالب در بحث وحدت بوجود قائل به بن معیست که حد رسو حدا بیست و «همه  
اوست» می باشد.

اصل شهود و شاهد و مشهود یکی است حیرانه که ب ایحان محض مشاهده کجاست  
نه هستی است و نه عدمی است سب تدب آخر بوجه هستی می که هستی<sup>۱۷</sup>  
بر همین اساس او در جای دیگر می گوید:

منصور فرقه علی اللهانم من آواره انا اسدالله برآورم

و گاهی اس بدیشه را تنگ صرفی می دید و می گوید  
قطره ما هم در حقیقت در رب است وی ما بشد سگ صرفی را نمی بدیریم<sup>۱۸</sup>

✽

در نزم عائب ای و به شعر و سخن گری حوهای که بشوی سخن بشوده می  
محدود کردن تحیل سومانی عائب به دقت نظر و صرف، بی تصافی خواهد بود پس  
درست است که عائب آخرین نماینده عائی سب هستی سب ولی در سومیت حبس،  
فلسفه هندی «ویدنت» قبل ذکر است که علاوه بر عفتد به وجود، به عدم وجود عائب  
هم اعتقاد دارد.

عالب در عین اعتقاد به «لا اله الا الله» به «لا موحود الا الله» نیز اعتقاد دارد. در اینجا  
به چند بیت که این باور را بیان می کند، اکتفا می کنیم:

صورت عالم در برد من جر نام چیزی نیست هستی اشء در برد من چیزی حر وهم بیست<sup>۱۹</sup>

✽

اکنون که هیچ وجودی حر تو بیست پس این هنگامه ای حد، چیست<sup>۲۰</sup>

✽



دهر خبر خود یکی معشوقی بسبب ما که می تو نسیم باشیم گر خشن خودین بود<sup>(۲۱)</sup>

✽

هنگامی که بود چبری، حد بود گر بود چبری خدا بود  
غرق نمود مرا بودن من گر نبودم چه می شد؟<sup>(۲۲)</sup>

✽

سبب است که ما شهود می سازیم حشمت و هیولان که در رؤیا ندارند<sup>(۲۳)</sup>

✽

صوفی است و خود را که صوفی عرفانی سلامی است ما یک مشترکی با  
مفسر و مفسر در هدف نیستند و صوفی سلامی حسنجوی «برهما» یا «حد»  
است و صوفی در سبب بر سر دوزخ و جمع بهشت صورت می گیرد؛ صوفی  
«کعبه»، «در»، «کعبه» و «کعبه» و خود می داند «صوفی» هدف، بالاتر از قنود کفر و ایمان،  
کعبه و سبب بر سر معرفت است و صوفی به پیوند عباد و معبود است؛ این عشق،  
حسنجوی مازل عشق الهی است.

در یکدست، «درویش»، «غنی»، «صوفی» و «ساده» همه به دور از صوفی، نظر بر  
این در همه می خواهند و در سبب دلش برای ارادی را می دهد  
و صوفی می شود که در این موضوع هر یک صفحه مطلب نوشته شده اما نتیجه  
جواب بخشی از سبب است و می تواند در فهم و درک نظریات غالب، سبب  
به این مقوله‌ها کمک کند:

با موجد و کشش عجب ترک رسوم و فیض است و بودش در اجرای بمان شد<sup>(۲۴)</sup>

✽

دور است مساجد من، سرحد در کعبه رهنم قبه ما می داند<sup>(۲۵)</sup>

✽

تا در طاعت علاقه‌ای به می انگین نباشد

فرقی نیست که کسی ما را به بهشت یا دوزخ ببرد<sup>(۲۶)</sup>

✽

کون که می‌کند در سبب رفته پس قدح و مکان چیست  
مسجدی باشد، مدرسه‌ای یا خانقاهی<sup>(۲۷)</sup>

✽

عجب در شعر و بر خود محو گشت در موضوع مشاهده حق است و آن را با روش  
خودش بیان می‌کند:

هر چند باشد گنگوی مشاهده حق بحسب برسد اگر ذکر باده و سحر باشد<sup>(۲۸)</sup>

زمرم چیست واگذار مرا طوف حرم چیست      سخت آلوده می اسب حامه احرام<sup>۲۹</sup>

دیدیم که در شریعت غالب، انسانیت و آسان دوستی برای قرب و عشق الهی ضروری است. غالب گفتار عالم و عابد را مصر می‌دند و می‌گویند:

تکیه بر عالم و عابد بودن کرد که هست      آن یکی بیهوده‌گوی و دیگری بیهوده‌کوش

این واقعیت درد که شعر تأثیر بسزایی در سن مردم دارد و شعر غالب را بین قاعده مستثنی نیست. اگر گرایش‌های آزادی خواهان و مترقی غالب را در سن او جستجو کنیم می‌بینیم که غالب با سک و نژد خوش حمیت و حرمت ملی را تشویق و تهنیت می‌کند. این گفته دکتر یوسف حسن حن که «شعر اردوی غالب را قصب او می‌تراود و شعر فارسی وی مرهون معر او است»؛ صحیح است چرا که عصر عشقی، وطن دوستی و تأثیرات ملی‌گرایانه بیشتر در شعر فارسی غالب دیده می‌شود. اشعار اردوی وی بر لریز ار همین موضوعات است. واقعیت این است که غالب در هر دو رس اندیشه‌های عشقی، فلسفی، صوفیانه و تفکرات بشر دوستانه خود را بیان کرده است. لکن در بعضی موارد شدت برخی ارزش‌ها و موضوعات در فارسی بیشتر است؛ به این دلیل هم شعر فارسی غالب گرانبه‌تر و بالارزش‌تر است و پنج برابر شعر اردوی او است. مسائل جمال و عشق غالب را به‌طوریه او در مورد جمال و عشق عصره عرب‌های اوست. اشعار غالب به خیال بدیع، خلق مصامین، ظرافت و حس و حیر، رندی، فلسفه، مذهب و تصوف (یا عرفان) و همه محاسن زبانی آراسته است. در این نوشتار به برخی موضوعات اشعار اشاره می‌کنیم و تا حد ضرورت ترجمه آن را نیز ارائه می‌دهیم تا اگر بتوانیم همه آب شیرین و رلان این رود نحیل را بکشیم حداقل بتوانیم تا حد آسانی چمنساز اندیشه آن بهره ببریم:

آب دریا را اگر توان کشید      هم به قدر تشنگی باید چشید

اشعار نفس‌عالم گنجینه مصامین بدیع و نوگر بانه، پرور خیال و معنی آفرینی است؛ این است که او خطاب به «شاه طغر» گفته بود: «می‌گویند که دوران صاحبقران ثانی<sup>۳۰</sup> «شاه‌چهر گورکشی» به دستور آن پادشاه در پدل، کلمه را با بقره، طلا، لعل و گوهر وزن کردند و من فقط از شما می‌خواهم که اشعار مرا با اشعار کلمه وزن کنید».

در عشق انساظ به پارس نمی‌رسد      چون گردباد خاک شو و در هو برق

جهانبیان را تو برگشته اند گر غالب      ترا چه باک خدای که داشتی داری



عجب رختی نفس گرم چه بانی      پندار که شمع شب تنهایی خویشم

\*

بر سر شمع و گل حسگی بوتر      سر بر ربر و بهم وقعه کرالا  
درین شب حنظل به حدیث، شهادت حصر (ع) ر شمع و گل بزم او فرار می دهد  
و واقعه کرالا ر ربر و بهم ساز او می خواند.

■

کاری حاجت فدای بدین شسته مار      مؤمن بود عجب و کافر بنوا گفت  
درین شب گویی عجب ر دو ناسر معاصر یعنی مؤمن و شقیه یاد کرده است.

■

خداي حسن حسی، عجب ر «حون شریف»<sup>۲۱</sup> رسیده ربر غالب خود در معرفی  
خویش می گوید:

شیرم مشبه شریف و شریف      این صفت چند ر میرم

\*

بر به پنبوی مسخره داده عجب      به شرط این که فاعل کسی به بوی رحبو

■

در به به رختی چه دهی حیدر بگر      خور بن بدیده و دل خون بکرده کس  
در به به رختی ر عجب ر می وریم که در این خود ر چس معرفی می کند:  
بعد ر خبری که رحمت حق بر رؤس داد      ما کرده ایم پرورش فن درین چه بحث  
و حسیه حسیه عجب و من دسه دسه م      عرفی کسی است لک به چون من درین چه بحث

■

عجب ر ربه سروشی است که ر مسمی قرب      هم بدان وحی که ورده عزل حال شده است

\*

عجب نور شوره من فاقه بندی      طمی است که بر کلک و ورق می کشم مشب

\*

چند بیت عاشقانه غالب را نیز می آوریم:

ر در شهت شدم به کنار صد و رفت      همجو عید که در ایام بهار آمد و رفت

\*

قرب و سده بوس و گذار یعنی چه      دهن دروع دروع و کمر دروع دروع

\*

عجب ر وضع صمیمانه است که داشت      چشمی به سوی بلبل و چشمی به سوی گل

عالم در این ست به طالب اُمی اشاره دارد که یک چشمش به بلس و چشم دیگرش به گل بوده او از آن حالت اظهار شرم می‌کند. مصرع دوم پس بیت معنی به طالب اُمی است که غالب آن را در این غزل تضمین کرده است.

بخواهم ر صف خوران ر صد هر ر یکی      مرا بس ست ر حوس رورگار یکی

✽

ار بی‌خردی کوی ترا حد شمردیم      چو بست که در کوی توره بست دگر من

✽

چون لعل بست عنجه اما سحن نداد      چون چشم بست برگس ما حب بدرد  
با چند بیت حوی بس بی‌بغیر و حق مدعی، عرن عالم را به پیر می‌پریم  
حرب به دهر بی‌سر و پا می‌برد مرا      چون گوهر ر وجود خودم آب و دبه بست

✽

هر چه بسی در حوس حقه ربحری هست      هیچ حد بست که بس دبرد به هم برسد

✽

ب خرد گشم چه باشد مرگ بعد ر بدگی      گشت هی حوت گری ر بس بداری

✽

## مثنوی

عالم در فارسی ۱۵ مثنوی دارد اما حلی در «ردگر عالم» فقط ۱۱ مثنوی از کتب فارسی او ذکر کرده است. مثنوی‌های عالم بست به عرن هاشم، کمر مورد نقد قرار گرفته است. در ادب فقط ۳ یا ۴ مثنوی موضوع گشگوی محضری قرار گرفته، اگرچه خود حالی و «شعی» در مورد شعر و محسن و عوب مثنوی را به تنصص مورد بحث قرار داده اند.

مولانا شعی در جلد چهارم «شعر العجم» نوشته است که حوی یک مثنوی ر با بررسی مور دیس می‌توان دریافت ۱. حسن ترتیب، ۲. بغش، ۳. وحدت بشش، ۴. وقایع بگری شبلی در دیل حسن ترتیب، ۹ بکنه دیگر را سر ذکر می‌کند که گر شعر از عهده بس مراحل برآید در حسن ترتیب موفق شده است. برخی از بکنه‌ها جس است و قعه ی که شعر نوشته، حسن ترتیب آن چقدر موفق بوده؟ ریرساحب داستان چگونه یحد شده؟ ترتیب وقایع چگونه ایحد شده؟ مثنوی ر چه واقعه‌ای آغاز شده؟ ین واقعه ار کدام وقایع صمنی و حزنی می‌گذرد و چگونه به واقعه اصلی می‌رسد؟ چه وقایعی کمرنگ شده و چه وقایعی عمیق‌تر بیان شده؟ چگونه سحن حربان یافته و چه منابع اخلاقی ار آن به دست آمده؟ و تأثیر بیان احساسات تا چه اندازه بر این مثنوی مشهود است؟





همان مطلع مثنوی معنوی است. این مثنوی در مدح بهادر شاه طغر است. ایات مطلع و مقطع این مثنوی چنین است:

بشو از نی چون حکایت می کند / در حدایی ها شکایت می کند

✽

بر دعی شه سخن کوتاه بد / تا جدا باشد بهادر شه داد  
در ضمن این مثنوی ابیات عاشقانه و عارفانه حلی گرفته است:

مرد ره ناند که باشد مرد عشق / لب نرم حیر و در دل درد عشق  
شلی از میر دهد او ر عشق / شاه ما بر تحت گوید رار عشق  
عشق دارد پایه هر کس نگاه / میر ر شلی و بحب از پادشه

✽

مثنوی دوم در کلیات فارسی «درد و دغ» است. بن مثنوی که قبل ر ۱۸۳۰ میلادی تصنیف شده، دارای ۱۸۸ بیت است. در این مثنوی که حکایتی را بیان کرده، مطلع و مقطع اش چنین است:

مطلع:

بی ثمری بررگری پشه ساخت / در دل صحرای خون رشه داشت

✽

مقطع:

عالم تقدیر چنن است و بس / اصل تحریر من این است و بس

■

سومین مثنوی معروف کنیات فارسی عالم، «چراغ دیر» است که در سال ۱۸۲۷ میلادی نگاشته شده و دارای ۱۰۸ بیت است. غالب در حبس سفر به کنکه در «بارس» اقامت گیرد. در بنارس، که صبح آن معروف ست، مطربه ضوع حورشید، آب و هوای دل انگیز و رونق کوچه ها و خیابان های بنارس، حسن جمال گرایی عائب را تحریک کرد و بن قطعه هنری را به وجود آورد. غالب در این مثنوی، بارس را بهشت، فردوس و کعبه هند و چین قلمداد کرده است:

بنارس را کسی گفتا که چین است / هبور از گنگ چیش بر چین است

✽

تعالی اته بارس چشم بد دور / بهشت خرم و فردوس معمور

✽

عبادت حانه باقوسیان است / همانا کعبه هندوسان است

تصویر گری ربیایی شناختی غالب در اشعارش چنین است.



سناش را همدلی شعله طور  
 صاهاها نازک و دلها توانا  
 سرس که در ساحت معنی است  
 قاصد و همان مزگان درازان  
 سراپا نور ایزد چشم بد دور  
 ز مادی بکار خویش نازان  
 دهش رشک گل های رسی است  
 ز مزگان بر صف دل نیزه بازان  
 ز ماهی صد دلش در سینه بی تاب  
 ز ماهی صد دلش در سینه بی تاب

[illegible]

محلہ:

بند: خبریں شریعی      سرحد کش متاحی ہندوستان

مقدمہ

أثر سطوت حق در کلام      حرف ز لب می رمدم والسلام

مختص و مهمانان مشهوری «در حیات» است که مدت سال‌ها در سال ۱۸۲۸ و در تمام  
سال‌های گذشته به مدت یک سال در شهرهای مختلف و در شهرهای مختلف در مساحت  
در سال‌های گذشته که در «رک» وجود دارد و در سال ۱۹۴۷ توسط «والتی»  
به نام «در» به مدت یک سال در شهرهای مختلف و در شهرهای مختلف در مساحت  
در سال‌های گذشته که در «رک» وجود دارد و در سال ۱۹۴۷ توسط «والتی»  
به نام «در» به مدت یک سال در شهرهای مختلف و در شهرهای مختلف در مساحت  
به منظور خودداری از تضییع ناچار به حذف آن شدیم.

[illegible]

ای سخن پروران کلکتہ  
وی زمان آوران کلکتہ

دعویٰ بندہ ہی سر و بی نیست  
شعر می دل محتر تفتن نیست

لیک همچون قلیل نادان نیست	گرچه بیدل اهل ایران نیست
مشکل ما و سهل ایران است	کاین زبان خاص ایران است
دهلی و لکهنو ر ایران نیست	سجن است آشکار پنهان نیست
طالب و عرفی و بطیری را	دامن از کف کنم چگونه رها
آن طهوری جهان معنی را	خاصه روح و روان معنی را
حتم شد والسلام و الاکرام	. آشتی نامه و داد پیام



عنوان ششمین مثنوی غالب «نموداری شأن نبوت» است که دارای ۱۲۸ بیت است. حالی در «یادگار غالب» در مورد این مثنوی می‌نویسد: «مرحوم مولانا فضل حق از دوستان سپهر صمیمی غالب بوده و او را شاعر بلندپایه فارسی می‌دانست. چون مولانا شدیداً متخاف و هابیان بوده بنابراین با اصرار زیاد از سررا خواست که یک مثنوی به زبان فارسی علیه وهابیان بنویسد و در آن اعتقادات مهم و مشهور وهابیت را رد کند و بالخصوص مسئله «امتاع بطیر خاتم تسین (ص) را با شرح و بسط بیان کند. وقتی سررا اولین بار مثنوی را نوشت و نزد مولانا آورد به این بیت ختم می‌شد.

یک جهان ت هست یک خاتم سی ست	قدرت حق را به یک عالم سی است
هر کجا هنگامه عالم بود	رحمت العالمین هم بود
کثر ابداع عالم خوب تر	یا به یک عالم دو خاتم خوب تر
در یکی عالم دو خاتم یا محوی	صد هزار عالم و خاتم بگوی



مولانا فضل حق گفت: «سررا! اس چه به هم دافته‌ای؟ ای در جهن‌های متعدد خاتم‌های متعدد می‌توانند باشند؟ هرگز! اگر صد هزار عالم هم خنق شوند خاتم یکی است. این مطلب را از مثنوی حذف کن. غالب ابیات رر را بدان افزود و مثنوی را به تمام رسانید:

غالب یں اندیشه نپذیرم همی	خرده هم بر جوش می‌گرم همی
ای که ختم المرسلین [ش] خوانده‌ای	دائم از روی یقیش خوانده‌ای
متشأ ایحاد هر عالم یکی ست	گر دو صد عالم بود خاتم یکی ست



هفتمین مثنوی فارسی غالب «تهنیت عید شوال» دارای ۴۲ بیت در مدح و تعریف بهادرشاه ظفر است. مثنوی هشتم «در تهنیت عید به ولی عهد» است که دارای ۴۹ بیت در مدح ولی عهد «میرزا فتح ملک» است. نهمین مثنوی غالب ۳۳ بیت است که این مقدمه‌ای است بر کتاب «بیست و همت اختر»، به قلم پادشاه «اوده».





رسید که غزوات صاحب ذوالفقار باید نوشت، حمد و نعت و مقبت و ساقی نامه و معنی نامه نوشته شد؛ توفیق داستان طرازی یافتیم باچار همین ۸۰۰ - ۹۰۰ بیت را به زیور طبع آراستم». وی در دیباچه این مثنوی می‌نویسد: «در حین نوشتن این مثنوی «فردوسی» را راهنما و «نظامی» را مشوق خود در کنار خود داشتم». ابتدای این مثنوی حمد حضرت حق و سپس نعت نبی اکرم (ص) و مقبت ال‌البیت و در پایان «معنی نامه» و «ساقی نامه» است.

دوازدهمین مثنوی غالب «کلمات طیبات»، ۶۴ بیت دارد که غالب آن را از جانب بهادرشاه ظفر نوشته است. این مثنوی در ابتداء «دفع الباطل» عنوان گرفته بود. حالی در یادگار غالب، می‌نویسد: «بهادرشاه ظفر به شدت علیل شد، در آن ایام «میرزا حیدر شکوه»، برادرزاده «اکبرشاه» از «لکهنو» به دهلی آمد و مهمان پادشاه شد او از شیعیان اثنی‌عشری بود. حال پادشاه مساعد نبود. به توصیه میرزا حیدر «خاک شفاء» به او حوراندند و پادشاه شفا یافت. میرزا حیدر شکوه نذر کرده بود که چنانچه پادشاه سلامتی خود را بازابد او در «درگاه حضرت عباس (ع)»، در لکهنو، علمی برپا خواهد کرد. او بعد از مراجعت به لکهنو، در محل مذکور علمی را در یک مراسم باشکوه برپای داشت. تمام افراد خاندان شاه و امراء و علماء «آوده» در این مراسم شرکت کردند و علم به دست «محتهد العصر» برپا گردید بعد از این واقعه، بهادرشاه شیعه شد و موضوع در سطح گسترده شایع گردیده و این شهرت باعث رنج و ناراحتی شاه شد چنانکه «حکیم احسن الله جان» برای بهبود اوضاع چند رساله نوشت و غالب هم به دستور پادشاه یک مثنوی نوشت و پادشاه را از «اتهام تشیع» تبرئه کرد. در این مثنوی میرزا چیزی از طرف خود نوشت بلکه مضامینی را که حکیم احسن خان به وی گفته بود، به نظم درآورد. غالب این مثنوی را در کلیات فارسی و دیوان خود جای نداد.

مثنوی سیزدهم ترجمه منظوم دعای امیرالمؤمنین (ع) با عنوان «دعای صباح» است که ۱۲۷ بیت دارد. میرزا این مثنوی را به توصیه «میرزا عباس بیگ» نوشت که در سال ۱۸۶۷ چاپخانه نولکشور منتشر کرد.

چهاردهمین مثنوی غالب به مناسبت تحت نشینی «نواب محمد علی خان» سروده شده که مختصرترین مثنوی به شمار می‌رود و دارای ۹ بیت است.

پانزدهمین مثنوی غالب تحت عنوان «جواب نامه جواهر سینگ» دارای ۲۵ بیت است که به صورت یک نامه نگاشته شده و حاوی کشش فراخوان احساسی فرزند رنجیده و بریده از والدین به سوی والدین است.

ز هجر تو مادر به تاب اندر است      گذران چو شکر به آب اندر است  
پدر نیز مشتاق دیدار تست      به صد گونه خواهش طلبگار تست

## سر آمد سخن والدعا و الدعا

## بیا و بیا و بیا و بیا

بعد از حمد و تسبیح‌های مستحب، در ساحت الهیه موضوعی چون «حمیده»،  
«عبد» «سعی» و «رسمی» تشبیه‌هایی می‌کند تا درک موضوع غالب شاعری  
آسان‌تر گردد.

## حمد غالب

در این وصف است که نسبت حمیده را به شیه فربه مورد بعد و تحقق فرار گرفته  
است. حتی که در نسبت مستقیم رده و فرسی شیه فربه، مدح به وفور یافت می‌شود.  
مستقیم‌ترین بعد به «و بخش» «نس» و «ند» و بعد شعر دیووی از «شعرستان» با  
موردی مقهور بود. اگر نسبت به نسبت بصری و به دور از معصیت مورد بررسی قرار گیرد  
در این نسبت که سرخسده واقعی شاهکارها، شعر نامی و غنایی بوده است؛ پس چرا  
در این فرسی و رده و بخش به حورانی موجه شود؟ شعر همیشه احساس است. هنگامی  
که در ساحت محاکات و در این ساحت و حلال و حد توقف بر صحرای خشک و  
سوزش و شعله‌وری می‌گیرد و شعر پس از این سلاطین و قبا و دهن سلاطین  
در این ساحت حورانی رسمی و صحت باشد در این روز و شادمانی می‌سازد یکی از  
در این گونه شعرهای است. شعر رسمی است که مدام و صحت از «حمد» است پس نوع شعر  
در این ساحت را به نوع شعر محمد نسبت که در این هیچ گونه بکف و ندرقی وجود ندارد و  
در این ساحت و صفتی است در این نوع شعر، شعر عجز و بکسر و خشوع و خضوع  
و محبت است و حسرت قلمی خود را در یک‌دگرگوشش می‌کند، هر حرفی که  
فهمش در این می‌سد. بر حوض پس و نسبت ساحت برده و حجاب‌های حائل بین عبد و  
معبود که می‌رود و سده در محبت و سبیل روز و سار از قید بکنفت راه و در دریای  
بیکار معقتل نمی‌شود و نه صفت بکف و عذبت مستعرق است. در این نوع شاعری  
و حد که در این معنیه و بکریه معرفت و بحد دیگر نیست بلکه از روی بخشش و  
حد و در این معنیه است که در این معنیش و شادمانی می‌شود. پس پس که سبک  
کنار و پس شاعر و صفت حسرت و در قفسه و اشکال محسوس بر محدودیت قلمرو  
پس در این معنیه می‌کند. تا ساحت می‌تواند همه را دریایی رحمت را به دست آورد  
بکه سبک به اندر پس و استعداد خویش مقدر مورد سار را در ساغر کلک خود جمع  
می‌تواند کرد تا به رفع تشنگی او کمک کند.

با وفقی در بر و پس بکتاب به بررسی تحمیدیه‌های غالب می‌پردازیم به شدت معجب  
می‌شویم که به قسط هیچ گونه کار شد و تحقیق در مورد تحمیدیه‌های این شاعر بزرگ

اردو و فارسی صورت نگرفته که عوام و حواص نیز با حمدهای نفیس او نا اشنایند. برای آگاهی از تحمیدیه‌های غالب دو فقره از حمد منظوم او را اندکی واکاوی می‌کنیم.

مفردات موجود در اشعار اردو و فارسی غالب که حاوی حمد پروردگار است، کم نیست. اینگونه اشعار بیشتر ظریف و طنزگونه یا مزاح‌گونه است اما در تمامی آن‌ها کمال و عظمت ربوبیت و ذلت بندگی نمایان است. یکی از دو حمدهای فارسی در دیوان فارسی با عنوان «قصیده اول: حمد باری عزّ اسمہ» دیده می‌شود. این حمد دارای ۵۴ بیت است و مطلع و مقطع آن چنین است:

مطلع:

ای ز وهم غیر عوعا در جهان انداخته      گفته خود حرفی و خود را در گمان انداخته  
مقطع:

با حموشی ساخت پندارم نامید قول      گفته خود حرفی و خود را در گمان انداخته



غالب در این حمد با استفاده از سک ویژه خود، بحسب در باره «مشاهده افاق» سخن گفته و آفرینش عالم را به زیبایی توصیف کرده و آفرینش اشرف مخلوقات و برم آرائی‌های جهان آفرینش را باعث شکر و امتنان قرار داده و به بی‌میگی و عجز و ناتوانی خود اعتراف کرده است. غالب اعجاز بیان و معنی آفرینی خویش را عطیه الهی می‌داند و می‌گوید:

دخله در ساعر معنی طراران ریحه      رشحه در کسه درپ و کن ساخته



بیانی که به غالب عطا شد، با بهره برداری از قلم او دنیا را به آتشگاهی تبدیل کرد که در آن شور نغمه یکتاپرستی سر داده می‌شود. غالب که ترکی است ناتوان، خود را در وجود حق فنا ساخته است؛ او بلبل بی‌بصاعتی است که اشیانه خویش را بر قرار شاخ طوبی بب کرده است. غالب می‌گوید:

سوحّت عالم را صریر کلک من غالب منم	کاش از بنگ بی اندر سیان نداخته
می‌سرایم نغمه توحید و شور این نوا	چون بیم سوراخ‌ها در استخوان انداخته
زانکه این ترک تباه اندیشه در عنوان حمد	حرفی از فقر و فنا اندر میان انداخته
این گران‌جان عبدلیب بی‌نوا کاندرا خیال	شاخ طوبی را ز بار اشیان انداخته



حمد دوم دارای ۱۱۴ بیت است. این حمد در آغاز مثنوی معروف غالب، تحت عنوان «سر گهربار» دیده می‌شود. زیبایی این حمد در آن است که در آن گفتگو در باره شهود



حق، بدون ذکر کنهاتی چون بده و ساعز به اتمام برده شده است. این حمد حاوی تحریر و بررسی شهود غنیم و شهود ادم است. مطلع منتهی اثر گهربار :

سیاسی کرو همه نامی شود      سخن در گزارش گرامی شود  
بعد از آن حدیث در ۸ بیت به توالی در کلمه «سیاسی که...» استفاده کرده است:  
سیاسی که اخبار گهر روست      سخن چون خط رخ نمودار زووست  
سیاسی که با لب آرو کام یافت      روان‌ها بدان رامش آرام گرفت  
سیاسی که فرزانه دم تناس      بدان خوش را دارد از دیو پاس  
سیاسی که شوریدگی است      دهدش به مانگ قلم دل ز دست  
سیاسی به یورش در امجدیه      ر دل چسه و ب دل اویجیه  
سیاسی دوی سور کثرت ربای      سیاسی دل افروز پیش فرای (۳۲)

بعد از این بیت گزیری می‌رند و می‌گویند: «حمد فقط خداوند منعال را شایسته که نفس را مرتب می‌کند و حق کسی را به آن عطا می‌کند» این نشانه نوگرایی غالب است که در مسوی ساسی را به عنوان تشبیه نوشته و گزیری می‌رند و ۱۰ الی ۱۲ بیت نوشته و با همین مضمون به اسماء ذات و صفات خداوندی پیوند می‌دهد و منتهی خود را به اثر و تاثیر ذات گرامی خداوند زینت می‌بخشد:

مناغ ترس که درش دهد      میخا بدان مرده را جان دهد  
بود هم پاکش در س دل نشین      تراشد پاکاش از دل نگین  
به نامی به گم گشته بردن درو      در پری نگنجد شمردن درو  
در سبب خبر غائب درو را در کوره گنجاییده و گفته که خداوند «واحد» است و این «واحد» عددی نیست، این مطلب را «امجد حیدرآبادی» در رباعی خود چنین آورده:  
در هر دره‌ای حدایی است بین      در هر بت شأن کبریایی است بین  
عداد همه از یک دیگر متفاوتند      اما در هر یک از آنها مشتمل بر «یکان» است (۳۳)  
سبب غالب به برحمانی اناب قرانی می‌پردازد و مخاطب را به مشاهده عالم دعوت می‌کند؛ چیزی که در قرآن بدان تاکید شده است:

سندش کس جرح و پروس کراست      چین پرده سار رنگین کراست  
بیدیش کس روزگار از کجاست      نمود طلسم بهار از کجاست  
او سپس به عقل می‌پردازد و بیان اهمیت عقل، آن را هم بی‌خبر از خبر اصلی می‌نگارد و وحدان و احساس و حده را ادم عقل قرار می‌دهد:  
خرد کر چه نیست پیشش خبر      نباشد ر عنوان خویشش خبر  
در آیات بعدی می‌گوید که عقل که خواهان معرفت آن است چشمش از ظهور معرفت حق خیره می‌شود. از آن پس رحمت و محبت حق تعالی نسبت به بندگان را که در این

دنیا بر مؤمن و کافر یکسان است با گفتاری شیوا بیان می‌کند و بر باز بودن دروازه‌های رحمت حق تأکید می‌کند:

مناجاتیان پیش وی در نماز      خراباتیان را بندو چشم باز  
این بیت می‌رساند که خراباتیان و مشتاقان می و ساغر هم چشم امید به رحمت  
پروردگار دارند. غالب می‌گوید:

اگر کافرانند زیهاریش      و گر مؤمنانند در پرستاریش  
آنگاه سخنی شگرف در مورد توحید بر زبان می‌آورد:  
چون این جمله را گفته عالم اوست      به گفت آنچه هرگز نیاید هم اوست  
چون این جا رسیدم همایون سروش      به من بانگ بررد که غالب حموش  
بیاشید در لرزه بندم ز بند      تپان همچو بر روی آتش سید  
در سخن غالب حمد باری تعالی و کمالات ربوبیت با روشی منحصر به فرد بیان شده  
به گونه‌ای که در بیان سایر شاعران کمتر مشاهده شده است.

### فاتحه‌الکتاب در زبان غالب

اولین سوره قرآن مجید را «سوره حمد» یا «فاتحه‌الکتاب» نیز نامند؛ چون برای ایصال ثواب به ارواح مردگان این سوره تلاوت می‌شود، چنین تلاوتی با چنین هدفی «فاتحه‌خوانی» خوانده می‌شود. شاد کردن روح شهداء با دعا در فضای جامعه اسلامی شبیه قاره، در زبان مردمان شبه قاره رسمی قدیمی است که در آن بر روی شربت و شیرینی فاتحه می‌خوانند و شیرینی و شربت را به عنوان «تذکر و نیار» بین حاضران تقسیم می‌کنند. در این مراسم یک نفر رو به قله می‌ایستد و دستاش را به شانه دعا بلند کرده و سوره حمد و ابیاتی از مناجات و دعا قرائت می‌کند. در اشعار فارسی غالب دو فاتحه این چنینی یافت می‌شود. فاتحه اول دارای ۶۷ بیت و فاتحه دوم دارای ۲۰ بیت است. مطلع فاتحه اول چنین است:

بهر ترویج جناب والی یوم الحساب      ضامن تعمیر شارستان دل‌های خراب  
مطلع فاتحه دوم:

بهر ترویج نبی حاکم ادیان و ملل      کار فرمای نبوت ابداً هم ر ازل  
در این دو شعر بلند با عنوان «فاتحه» بعد از منقبت فاطمه رهرا (س) و نام‌های گرامی امامان معصوم (ع) از امام علی تا امام مهدی (ع) در ضمن ابیات منقبتی و از آن پس چند بیت به صورت مناجات گنجانده است.  
غالب نام‌های گرامی امامان معصوم (ع) را با ویژگی‌های خاص خودشان و به ترتیب سلسله نسب ایشان در ضمن ابیات منقبتی آورده و هر بیت در جای خود دریایی بیکران

معنی سب که در کورد گنجد شده. برای وقوف به اشارات مصرع در این آیات، فرد باید  
 به سب و تاریخ همه ظواهر اشیاء باشد. روشن است که غالب با تاریخ و سیره امامان (ع)  
 آشنایی تام و تمام داشته است.

در این رباع و فرسی عنصر کور کس و فتحه و مباحث با مطالبی ساده و آسان، با الفاظ  
 و کلمات ساده است که در آن شور و احساس، گیرایی، قدرت کلام و خلق معانی  
 به دیده می‌شود، مانند در فتحه خود، قدرت کلام و اعجاز بیان را به نمایش گذاشته  
 است و در مورد حرم و بخشش رسول اکرم (ص) می‌گوید:

حرم بخش که گر خورشید پدر، بخشش برفی خوش لرزد چون دل محرم عذاب  
 به سب دیگری می‌گوید: «هر خشم بزرگد رسول الله (ص) خورشید است و هر شمع  
 به سب من» عذاب دزد حب می‌خورد و در این حالت مسنی به تصویر جمال  
 کربلایی مشغول است:

در حرم حبه و بروی نور جمال به سب می‌او چشم سعید مذهب

و در کورد و بعد سب به حسن ع ر حسن می‌کند.

به سب صبری بر دلی بنده بی کر عمنش از بل خون درست چشم افتاب

در کهنس ر محسن خوب رشاد فرش ر د حمدهایش را بگه ماه کعبانی طرب

در فتحه دوم می‌گوید:

بهر بروی حسن آن که دو چشم حریف از پی سرمه خاک درش آمد مکحل

به عفت به جعفر صادق عبه سلام می‌بویسد «آن که دلی علوم است و توانای  
 عمل».

بهر بروی عیسی<sup>۲</sup> جعفر صادق که وست وارث علم رسول و حارر سر کتاب

و فی عتب به مدح امام مهدی (ع) می‌رسد مدح امام عیسی (ع) شور و احساس در  
 کلامش هویدا می‌شود؛ به همین دلیل در هر معنی آشنایی بر در مورد امام مهدی (ع)  
 می‌ورد و یک قصیده کامل بر در مدح حضرت مهدی (ع) اشعار می‌کند:

رس سبس بهر ظهور مهدی صاحب زمان ظلمت‌سایان شب کفر و حسد را آفتاب

فول و فعمش بی سخن کردار و گشدر بی رسم راهش بی تکلف رسم و راه‌بوتراب

حید<sup>۳</sup> معصوم گسی کر پی معمر دین در کف از سر رشته شرع بی دارد نقاب<sup>۴</sup>

عقب بر هر دو فتحه بعد از مدح چهارده معصوم به مداحی شهیدان کربلا بویژه حضرت  
 عباس (ع) می‌ورزد. غالب عاشق حضرت عباس است؛ چنانکه یک قصیده کامل  
 نیز در مدح آن حضرت سروده است:

حضرت عباس عانی بنه کر دوو ظهور رحم بر اخزای تن پیمود و بر دل فتح یاب



در پایان فائحه، او تنگ مایگی و درمندی و اورگی و گرفتاری و دشواری‌های خود را در قالب تشبیهات، استعاره‌ها، رمزها و کسبه‌ها بیان می‌کند؛ گاهی حال دل خود را بدون حجاب شرح می‌دهد. در همین ابیات است که بمی رفس و ریسن و دفن شن در بحف را بر رس می‌آورد در یکی از این فائحه‌ها بمای قلی خویش را چنین بیان می‌کند:

در حق غالب بیچاره دعی که دگر  
بکشد درد سر باب و لب طون اطل  
شادشدن به بحف مال گشاید که شود  
گرد آن بادیه از بهر صداعش حسدل  
در فائحه دیگر می‌گوید: من مانند موی آتش دهنه‌ای هستم که سر حقه فاست:

موی آتش دهنه را مانم که بهر خوشن  
حقه دم ف گردیده ام از پیچ و تب  
... حرمت جان محمد یک نظر کن سوی من  
یا عی یا مرتضی یا یوالحسن یوبراب

## نعت غالب

عزل نعتیه<sup>۹</sup> بیتی غالب در دیوان فارسی وی با مطلع «غالب نبی حواحه به بردان گداشیم» بسیار بررسی شده و هنوز می‌توان درباره آن نوشت و گفتگو کرد. بعد از آن مشتمل بر نعت نبی(ص) در اشعار فارسی وی قرون سب و در قالب «نعبه»، «معرّاج بامه»، «رب‌عیاب»، «قطب»، «ناب مفرد» و «عزل‌های نعبه» وارد شده در بحث محور سخن ما «عزل نعبه» است. ما در اینجا برخی نکات کمرب ادبی و عمق حدّ و بررسی سخن غالب و تشریح آن را شرح می‌دهیم. نعت غالب شاید شایسته‌ترین وی در قرن، حدیث، تاریخ اسلام و فلسفه سلامی و مہریت وی در حقی شعر فارسی سب سبب هم مسد دیگر شاعران نعت‌گو، مصداق «نا خدا دیوانه» باشد (محمد مصباح) هوشیار» بوده و همین روش را بیش گرفته است. علاوه بر آن، وی حسن دقت و درک بسی، حفظ حرمت حریم را مد نظر دارد بطوری که فرق بین عید و معبود را صمیم نمی‌گذارد زیرا پس بیت عرفی شیرازی نه فقط مد نظر او بوده بلکه صامن رشد و نمو فکری وی نیز بوده است:

عرفی مشتاق این ره نعت است به صحر است  
اهسته که ره بردم ؟ تبع است قدم ر

عزل نعتیه<sup>۹</sup> بیتی غالب دارای ردیف و حدی است و ردیف آن «محمدست» می‌باشد اگرچه این ردیف روشنائی و آفری را در مصرع ایجاد می‌کند اما نه دست آوردن مصامین عالی در این ابیات کار هر شاعر نیست و این روشنائی دیده جرد و اندیشه را خیره می‌کند یکی از محاسن این عزل این است که دارای ۱۰ قافیه است و هیچ یکی از این قافیه‌ها تکرار شده است. اگرچه قافیه پیمایی پشه مورد پسند «دوق» ملک الشعراء دربار بهادر شاه ظفر است و غالب هیچ وقت این روش را اختیار نکرد و شعر را از قافیه نساحت بکه قافیه خود در شعر غالب حی داد که این دلیل کمال هر اوست. در این عزل ۸ بار ز

اسماء خداوند یعنی «حق»، «دور»، «کردگار»، «بردار» و «ذات پاک» هر کدام یک بار، به سبب مصامی و مضارع، استفاده کرده است. نظر به اهمیت این عزل، به شرح برخی از ابیات می‌پردازیم.

حق جنوه گر ر طرر بیان محمدست      آری کلام حق بزبان محمدست

معرفت خداوند و دین اسلام از بیانات محمد (ص) ظهور یافته و بدون شک قرآن کریم و احادیث قدسی را ما از زبان رسول خدا (ص) شنیدیم در مصرع اول، ترکیب «طرر بیان» از تشبیه‌های طرر بیان منحصر به فرد غالب است که این ترکیب جان و محور این بیت است. سبب در این بیت به اب ۳ و ۴ سوره نجم<sup>۱۳</sup> اشاره دارد که «و هرگز از روی هوای نفس سخن نمی‌گوید!» آنچه می‌گوید چری حر و حی که بر او بارل شده نیست!». در این سبب دو نمونه از صنعت «مراعات الطیر» وجود دارد یعنی بیان، زبان و کلام در بحث گرد آمده که به یکدیگر مناسبت دارند. حق، کلام حق و محمد را در یکجا به نظم ورد، سبب در این مصرع «صفت تلخیص» بر وجود دارد که مراد از «حق» در آن «هوای حق» است، مراد از «کلام حق»، قرآن محمد است و بیت در مجموع در صنعت «تعمیق» سروده شده است. هر دو وقفه «بیان و زبان» در «صفت مسح مواری» است که هم وزن و هم عدد و به لحاظ حروف برابر است.

شبه دار پرتو مهرست ماهتاب      شان حق اشکار شان محمدست

در این بیت ماه شبه خورشید است چنانکه حضرت محمد (ص) مظهر شأن، شوکت و عظمت خداوند محال است و ما توسطه آن حضرت شوکت خداوند را درک می‌کنیم. در این سبب ذات حق به خورشید تشبیه شده که گرمی و روشنی آن عین ذات اوست و حضرت حمی مرتبت به ماه تشبیه شده که روشنایی اش اکتسابی است.

در صنعت مراعات الطیر «مهر» (خورشید) و ماهتاب (در شب چهاردهم)، «پرتو» و شبه وجود دارد. این بیت دارای صنعت «لف و نشر مرتب» نیز هست. مهر و ماهتاب در مصرع اول به همان ترتیب آمده‌اند که حق تعالی و محمد (ص) در مصرع دوم آمده‌اند؛ «صفت تکرار» بر آهنگی، روانی و شکفتگی شعر افزوده و کیفیت آن را بالا برده است. این بیت سر در «صفت تعمیق» است که در آن استدلال قوی مصرع اول به مصرع دوم اعتبار بخشیده است؛ یعنی مقام و منزلت رسول الله به این دلیل رفیع و بلند است که شأن حق تعالی بس و رفیع است. این سبب نیز از ابیات عالی دارای مضمون بعیه است که مبدئش در عین سادگی دارای مصامین بلندی می‌باشند.

نیر قضا هر آئینه در ترکش حقست      اما گشاد آن ز کمان محمدست

در این سبب غالب مطالب آنه شریعه ۱۰ سوره فتح و ۱۷ انفال را به نظم درآورده است. این سبب از حیث مطلب و بیان نفیس ترین بیت است و در زمره ابیات سهل ممتنع قرار

می‌گیرد. «تبرقضا»، «ترکش حق» و «کمان محمد» ترکیب‌های نفیس و منحصر به فرد به شمار می‌روند. این بیت از لحاظ بلاغت با داشتن کمترین کلمات دارای وسیع‌ترین معانی است.

دانی اگر به معنی لولاک و ارسی خود هرچه حقست از آن محمدست  
در مصرع اول صنعت تلمیح و تضمین است. در اینجا صنعت تعلیق است یعنی هرچه در کائنات است از لطف وجود پیامبر خدا (ص) است.

هر کس قسم بدانچه عزیزست می‌خورد سوگند کردگار به جان محمدست  
در اینجا غالب یک تجربه عقلی و منطقی را ارائه داده که هرکسی برای آن که به خودش اعتبار ببخشد به عزیزترین کسان و اشیاء خود قسم می‌خورد؛ چنانکه خداوند متعال به جان محبوبترین بنده خود «محمد(ص)» سوگند یاد می‌کند. نقطه اصلی و مرکزی این بیت «حب» و «محبت» است که در صنعت تضمین سروده شده است:

واعظ حدیث سایه طوبی فروگذار کاین<sup>(۳۷)</sup> سخن ز سرو روان محمدست  
غالب با استفاده از مضمون درخت طوبی به واعظ توصیه می‌کند که: «ای واعظ سخن از سایه طوبی را بگذار که ما از وجود قامت بلند سرو محمد مصطفی (ص) برخورداریم که سایه‌اش آرامش بیشتری می‌بخشد و ما ترجیح می‌دهیم در سایه رحمت عالمیان باشیم». در اینجا این ابهام هم وجود دارد که سایه ذات اقدس و مرتبت بلند شخصیت رسول خدا (ص) هم در دنیا و هم در آخرت وجود دارد. غالب در این بیت «صنعت تلمیح» را به کار برده و با سایه طوبی بیت خویش را رنگین ساخته است. غالب در این بیت از «صنعت تقابل» بهره بسته است. طوبی چون بلندترین درخت بهشتی است، به سرو قد ذات محمد (ص) نسبت داده شده است و در آن «صنعت رجوع» بکار رفته است. علاوه بر این صنایع، لذت «صنعت مبالغه» نیز در این بیت احساس می‌شود. اگرچه غالب اهل صنایع و بدایع نیست اما چنان بی‌اراده این صنایع را در شعر خود آورده که تسلط بر زبان و آشنایی با صنایع و بدایع را در سروده‌های او می‌توان مشاهده کرد.

نگر دو نیمه گشتن ماه تمام را کان نیمه حسنی ز بنان محمدست  
این بیت در صنعت تلمیح است که در آن معجزه شق القمر بیان شده است. «صنعت اشتقاق» نیز در آن وجود دارد که «دو نیمه» و «نیمه» از این قبیل است.

خود ز نقش مهر نبوت سخن رود<sup>(۳۸)</sup> آن نیز نامور ر نشان محمدست  
این بیت در «صنعت تلمیح» و زیبایی واقعی آن در «صنعت ابهام» است. در اینجا از مهر می‌توان همان مهر و خاتم را اراده نمود که منصب‌داران از آن استفاده می‌کنند؛ آن مهر منصب و مسئولیت و یا همان نبوت و رسالت از ذات مبارک حضرت رسول (ص)



اعتراف می‌کند به این که سبب به دلب پاک او اعتراف بخشیده باشد. در این بیت دیگر «نقش»، «شال» و «مهر» از صنعت مراعات النظم می‌باشد.

عجب شای حوچه به بردن گذاشتیم      کن دلب پاک مرتبه دان محمدسب  
در پس من عجب، عجب شای حضرت محمد(ص) را به خداوند متعال تفویض کرده چرا  
که تنه او مقدم و مرتبه او را می‌داند این است از مقطع‌های معروف غالب به شمار می‌رود  
که و صیغی به بحر و ربوای خود و عظمت و بلندی قامت پیامبر اکرم (ص) اعتراف  
کرده و گفته است که ثناء آن حضرت را حظه قدرت یک انسان خارج است.

### معراج نامه غالب

معراج نامه حرم لایعک مشوی «بر گهر در» سب و ۲۸۱ بیت دارد. ویژگی این معراج  
نامه آن است که غالب در آن از به فک - رفیک اول «فمر» تا فیک بهم «عرش الهی»  
- بحث کرده و سیر فکی همراه با شراف آن را به عظم آورده و خودش را به عیون  
«دبر فیک» سحر معراج را تضمین کرده است. در شبه فارد شاید این اولین مشوی در نوع  
خود باشد که در آن سر مفصل فلاک و شرف ۱۲ برج را در سحر معراج، شرح داده شده  
باشد. حاوید نامه اقبال، تقریباً یک قرن بعد از آن، در سال ۱۹۳۲ تصنیف شده  
است.

شرح حاوید نامه، فای یوسف سیم چشی، می‌نویسد: «علامه اقبال می‌دانست که  
مشرع محض در درک حاوید نامه با مشکل روبرو خواهد بود؛ بنابراین وی خود در سال  
۱۹۳۳ معرفی آن کتاب را به وسیله «چوهدری محمد حسن» منتشر کرد. تکمیل  
حاوید نامه سه سال طول کشید. حاوید نامه در واقع معراج نامه است. علامه اقبال از  
مدب‌های مدید فکر تألیف کسی در مورد اسرار و حقایق معراج محمد (ص) را در ذهن  
خود داشت؛ وی تصمیم داشت که هم‌بند «گشس رار حدید» معراج را در پرتو علوم جدید  
شرح دهد و «معراج نامه جدید» را به نگارش درآورد؛ اما در همین زمان چند فقره نقد و  
بررسی بر کتاب معروف فیلسوف ایتالیایی «دانه»، تحت عنوان «کمدی الهی» در اروپا  
منتشر شد. در این نقدها و بررسی‌ها این حقیقت به اثبات رسید که تمام طرح کتاب دانه  
و همه مدطر و بحث‌های آن مبسی بر واقعیت‌هایی است که در اسلام در رابطه با معراج  
محمدی در برخی احادیث و روایات ذکر شده است».

اقبال شش‌ساعتی معنید که طرح و مایطر حاوید نامه حداقل از سه کتاب، کمدی الهی  
دانه، «فیوحات مکیه» نوشته «محمی اسین اس عرسی» و رساله «لغفران»، «ابوالعلاء  
معری» تأثیر پذیرفته است. در رساله «انعمرن» حنه ادبی معراج به نمایش گذاشته شده

است. هیچ شارح و مفسری حتی از معراج نامه غالب ذکرى به میان نیاورده است؛ در حالی که کار او شاید اولین معراج نامه شمه فاره باشد. در این معراج نامه غالب هر فک و سیارات آن و برج‌های موجود در محدوده آن را با روشی منحصر به فرد و با تفصیل بیان کرده است. اگرچه در شعر صوفیانه فارسی عناوین معراج و سیر افلاک اشعار بسببى یافت می‌شود و این عرصه مورد علاقه شاعران بصوف است که سمند خیال را در آن به جولان در آورند چنانکه در «حمسه بطامی»، «مثنوی موبوی» و «گشش رار شستری» این مصامین به تناسب فکر و همت گنجاییده شده اما روش غالب در بیان این مصامین بی‌نظیر است.

جای تعجب است که چرا اقبال تنها به معراج‌های دایته، ابن عربی و ابونعلاء توجه نمود و غالب را به وادی فراموشی سپرد؟ بعد از دیدن ساحتار و احزء حاویدنامه، قول این امر غیر ممکن به نظر می‌رسد که علامه اقبال مثنوی ابرگهربر را، که ۱۰۰ سال قبل منتشر شده بود، مطالعه نکرده باشد. آعر معراج نامه غالب چنین است:

همانا در اندیشه روزگار شى بود سر خوش لى و بهار

شاعر در ذکر شب معراج می‌گوید که زمانه آن شى سب که جوهر اصلی شب و روز است و سپس در ۲۰ الی ۲۵ بیت متوائى از نارگى، روى و روشدیی شب را با سبکی منحصر به فرد شرح می‌دهد؛ در تشبیهات و استعاره‌های خود اعجاز بیان را می‌نمایند. غالب نه فقط رخ شب معراج را به سان روز روشن و روشن‌تر صاحب بلکه گفت:

در آن روز فرخنده آن شب نخست همه روز خود را بخورشید شست

... سحر با خود از خود بریده امید که چون پیش این شب توان شد سپید

... که گویی مگر مهر ز بر زمین فرورن فوه<sup>۳۹</sup> بود و پشت بگین

گویی خورشید در زیر زمین نمود بلکه یک ورق فروران بود که بر پشت بگین فرار گرفته بود. بعد از این در چند بیت از بودن خود در شب بورانی معراج طهر تأسف می‌کند و می‌گوید که اگر در آن شب می‌بود از روشنائی آن دانش و بیش خود را می‌افروید:

دریعا نبودم اگر بودمى وراں روشنی بیش فرودمى

غالب می‌گوید که اگر در آن شب روشن خورشید راه گم می‌کرد و در مسیر دیگری به سفر می‌رفت چنین به نظر می‌رسید که گویی خوش چهره‌ای خل مشکین بر گونه خویش رسم کرده (یعنی چهره خورشید در آن شب سیاه می‌شد). در اینجا غالب، شب تاریک را روشن و به سرنوشت تشبیه کرده و می‌فرماید:

از آن روز تشبیه عارض به شب اگر رسم گشتی سودی عجب

در آن شب ر بس بود درخشان سرشت فروخو[ا]نده مردم خط سرنوشت

نگه را به هنگامه بی‌سعی و رنج نمایان ز دل رار و از خاک گنج

مهربان عیب و خادوگری صعب مبالغه است که روشمایی را به شب نورانی منور  
می‌سازد:

که بگه درود سروشان سروش در آن بیکران قدم افکند جوش  
در بن هنگام سروش سروشان یعنی حصرت جبرئیل امن وارد شد . با ورود او دریایی از  
نور جوشیدن گرفت. غالب انگاه به معرفی جبرئیل (ع) می‌بردارد و او را دنان بزرگ خداوند  
معنی می‌داند که به ترکش کار روح و عقل رونق گرفته و به رموز حق واقف شده  
حیرس (ع) ورد می‌شود و خطاب به پیامبر اکرم (ص) می‌گوید:

خداوند گیتی حریدار است شسب این ولی روز بارار تست  
مالک رمس و اسمان خواهد بست و اگرچه در طاهر وقت شب است ولی در این برای  
به روز بارار بست به تو رحمت بازپرداری داده بخواهد شد برای تو مانند موسی (ع) کلامی  
نکره بخواهد شد بر او صراط تو به گونه‌ای است که اگر موسی (ع) از خداوند تفصای حلوه  
معنی می‌کرد خدا خودش تفصای حلوه معنی را تو دارد.

تویی گنجینه موسی به تو گشته است خداوند یکتا به تو گفته است  
غالب هیچ فرصتی را از دست نمی‌دهد و از هر سخنی سخنی به دست می‌دهد و در  
کلام خود بلاطم معانی پدید می‌آورد. بن ویژگی هر اوست چنان که در مصراع  
می‌گوید: «سارای شمشاد بی‌سایه را، بیمایی آورنگ به پایه را، هما سایه رحشی به پیشش  
کشد» خداوند اسی دارای سایه صاف کی چون هما را که از علوفه معطر بهشتی خورده  
است پیشکش حصرتش کرد «در ریحان مسو حورش دقه» و انگاه با ساده‌ترین تشبیه  
مشک برین صحنه حرکتی را توضیح می‌دهد. در چند بیت حرکت اسب بهشتی با «براق»  
و شکل و صورت را به شکل حالت به نظم آورده است. ما برای الداد از بین او سه بیت را  
در اینجا می‌آوریم:

که تا گوی اید ز آمد گذشت	شمارش به رفتار ران حد گذشت
به هم نوشی حور گیسو دمی	به هم چشمی حور ساعر سمی
کسی سار تشبیه میا و حام	در ساق و سمنش گر به نرم مدام
	بعد از چند بیت این گونه مطرح می‌کنند:

مثل دد برین ماحرا بللی که باد آمد و برد بوی گلی

وقتی که اسب به تحت می‌رود به نظر می‌رسد که گویی دو پایش دو لبه یک قیچی  
است و غالب از آن تشبیه مضمون جذبی به تصویر می‌کشد و می‌گوید:

حرامی ر مفراض «لا» ترتر حمالی ر «آلا» دلاوترتر

حرکتش معنی «لا اله» بریده تر از قیچی و حمالش دلاوترتر از اثبات «لا اله» است.



از اینجا غالب سیرافلاک را آغاز می‌کند که با سرعت از بیت المقدس می‌گذرد و گام بر پهنه ماه می‌گذارد و ماه از شادمانی و سرور بالید و به بدر کامل تبدیل گشت.

او در جای دیگر به مدح پیامبر (ص) پرداخته، چنین می‌گوید:

عطارد به آهنگ مدحت گری      زبان جست بهر زبان آوری  
در اندیشه پیوند غالب گرفت      به خود در شد و شکل غالب گرفت  
به دل گرمی شوق جرات فزای      شد از دست و گردید دستان سرای

نکته حالب اینجاست که غالب از هر دو معنای عطارد استفاده کرده و در چند بیت برای خودش طلب بحشایش می‌کند:

درین ره ستایش نگار توام      به بحشایش امیدوار توام

زمانی که مرکب حضرت محمد به فلک نشتم رفت، در اینجا شربت شیر و شکر به ایشان پیشکش کردند. غالب نحوست و سیاه قلی سیاره زحل را یادآور می‌شود که بر اثر آن دل پر از دود شده بود:

به دل تنگی از بس فروخورده دود      شده شعله را روی روش کود

پیامبر خدا (ص) به همین ترتیب پیش می‌رود و افلاک هفتگانه را پشت سر می‌گذارد. در اینجا غالب دروازه‌های بروج را می‌گشاید و هر برج را با ویژگی‌هایش آشکار می‌سارد. از اینجا آشکار می‌شود که غالب با علم نجوم و افلاک نیز آشنایی کامل داشته است.

حضرت به سرعت هشت آسمان را طی کرده به‌گونه‌ای که آسمان هفت مرتبه گرد او طواف می‌کند یعنی خودش را صدقه او کرد:

بدان پویه<sup>(۴۰)</sup> پیمود این هشت چرخ      که صد بار گرد سرش گشت چرخ

نهم پایه کان را توان خواند عرش      به ره راطلس خویش گسترد فرش

غالب با نشان دادن بلندی و دوری عرش از زمین خواسته بگوید که عرش از ساکنان زمین دور نیست بلکه قریادشان آن را به لرزه در می‌آورد: «ولی لرزد از ناله خاکیان». و می‌گوید که حتی کمر یک مور در دنیای ما بشکند در اینجا صدایی شنیده نمی‌شود ولی در عرش التهاب می‌افتد:

صدای شکست کمرگاه مور      درینجا هیچ و دران پرده شور

در نگاه غالب، عرش چیزی است که از روی عقل نمی‌توان برایش «جا» و «مکان» مشخص کرد:

در آنجا که از روی فرهنگ ورای      بجا باشد از خود نگوید حای

این جایی است که تعیین سمت و سو در آن ممکن نیست و زمان و مکان بی‌معنی است:

جهت را دم خود نمایی نماند      زمان و مکان را روایی نمایند

دس حسی است که در روشن است و در تاریکی عظم هیچ رنگی نیست.  
 سستی هم در حوش تاریک رالایش گفت رنگ پاک  
 رسن حدس دور سمب و جهت به نور اسماها و رمن (وجود خداوندی) موحه  
 می شود:

در رتبی کتب سمب و سوسی به نور آسمان و الارض رویی  
 در به حساب قنبر «لا» یعنی بی ماسوی آینه بود. در صدر محراب آن «آ» (اثبات  
 است) حدی بود صدر پس در مرحله یعنی ماسوی آینه گذشت و به مرحله اثبات ذات  
 نکما رسید. اینجا مکملی برای ورود متصور نبود:

رحس بر «لا» گنودن روی در «آ» صدر مدرش پیش طاق  
 بر «-» رسید و «لا» در گذشت رسیدن ر پیوند حا در گذشت  
 نش «سم» در به حضرت رقی رسید و حمد، احد شد بر آن سم خارج از حقیقت بود  
 و چون قدرت حمدی تلاش از وی بود حرف سم به صبر سدی حضرتش تدبیر شده  
 بود.

نماید اندر احمد ز میمش اثر که آن حلقه بود بیرون در  
 هر گونه بحثش و عهد بهر مد گردد و به دس حضور در درگاه الهی به درجه  
 «وصال حق» مفتخر گشت:

به هر گونه بحثش<sup>۱۴۱</sup> سر فرار گشت هم از حضرت حق به حق در گشت  
 در همص فتنه رسی به قدم رادی حوش بردشت به مسکن و منزل حویش  
 رسید در حق حشد در حید به حرکت درآمده بود و در حین در گشت هور در  
 حرکت بود:

برفته بیرون پی ر نفس پی که کرده قدم بر قدم گاه حادی  
 به حشر برش حشه در همص روی گرم بالین و ستر همص  
 صبح شد و هنگام سحر رسید صدای درود هم نام خداوند، (حضرت علی) به گوشش  
 رسید علی ح حویشی و حرصی ز در دره حده ش وارد شد و دیدار علی (ع) بعد از دیدار  
 خداوند سب سرور رنگری شد شب ر ساعر نور قدسی نوشیده بود و صبح حام دیدار علی  
 (ع) سرکشید:

سحر که که وقت سحرودش رسید ر هم دم یزدان درودش رسید  
 شب ر بده قدس ساعر گرفت صوبی<sup>۱۴۲</sup> ر دیدار حیدر گرفت  
 هر دو همرا به زر گویی با یکدیگر پرد حسد و شانی های بصیرت را برای یکدیگر  
 سرگشت چشم دو - سب م حقیقی که مشاهده می کند یکی است:  
 دو همرا به هم دگر زر گوی شان های بیش بهم بازگویی

دو چشم است و هر چشم را بینشی است      ولی آنچه بینند هر دو یکی است  
غالب این مضمون را اینگونه به پایان می‌برد:  
نگجد دویی در نی و امام      عیه الصلوٰۃ علیه السلام

## منقبت غالب

منقبت به صورت قصیده، عزل، محمّس، ترکیب بند، ترجیع بند، مسدّس، رباعی، مشوی، قطعه و ابیات مفرد و اشعار فارسی و اردوی غالب به وفور یافت می‌شود. ابیات منقبتی غالب بسیار پرشور است. به نوشته ظ. انصاری «همین که نام حضرت علی (ع) بر زبان جاری می‌شود روح غالب به وجد می‌آید». مرحوم «عبدلیب شادابی» می‌نویسد: «در دوران غالب بیش از ۱۰ نفر شاعر تخلص «غالب» داشتند اما تنها دلیل «غالب» بودن «اسدالله خان»، ارادت و شیفتگی او نسبت به حضرت علی (ع) بود. این ارادت از دوران طفولیت در وجود او ریشه دوانده بود؛ چنانکه او قبل از رسیدن به سن ۲۵ سالگی دو قصیده به زبان اردو در شأن علی علیه السلام نوشت که از هر بیتش خلوص و ارادت می‌تراود».

ما در این مطلب قصاید منقبتی غالب را به این دلیل از منقبت‌های او جدا نکردیم که منقبت خود گونه‌ای از قصیده است همانگونه که در عربی نعت را قصیده نعتیه گویند و بدین ترتیب منقبت هم قصیده منقبتی است. منقبت به معنی توصیف، ثناء و تعریف شخصی است و این نوع گفتار به مدح و منقبت بزرگان دین اختصاص داده شده است. منقبت تقریباً در هر هیئت شعری از جمله ابیات مفرد، قطعات، رباعیات، غزلیات، محمّسات، مسدّسات، ترکیب بند، ترجیع بند، قصاید، مثنویات و... نوشته می‌شود همانگونه که در انواع اصناف سخن اردو و فارسی غالب حوزه‌ای از منقبت را می‌توان مشاهده کرد.

معروف است که «ملا کاشی» دو قصیده در مدح پادشاه سلسله صفویه «عبّاس صفوی» و همسرش «ملکه نور» نوشت و فرستاد. پادشاه صفوی هر دو قصیده را بارگرداند و گفت: مطالب این قصیده‌ها غلط و مبالغه آمیز است و ما حامل چنین مقاماتی نیستیم؛ بهتر است که در شأن محمد و آل محمد (ص) قصیده منقبت گفته شود زیرا هر چه در حق ایشان گفته شود پائین تر از مقام بلند ایشان خواهد بود و ثواب بزر به دنبال خواهد داشت و جایزه دربار را هم به دنبال خواهد داشت؛ چنانکه ملا کاشی قصیده‌ای مشتمل بر هفت بند در شأن حضرت علی و اولاد علی (ع) نوشت که امروز بیز شاهکار ادب فارسی به شمار می‌رود و قرن‌هاست که قصیده گویان با تصمیم این قصیده منقبت می‌نویسند.



شاید غالب به خاطر کتب ثواب، تصنیف بخش اعظم کلام خود را به ایاتنی سرشار از عشق محمد و آل محمد (ص) 'احصا'ص داده و به‌طور خاص مدح سرایی حضرت علی (ع) را بهر عشق دسسه و تمام عمر را در این راه به سر برده است.

غالب از بدیم دوست بوی دوست به مسام می‌رسد. مسعول حق هستیم در بندگی بوتراپ<sup>(۴۳)</sup> غالب در هر لحظه، واسه کردن زندگی خود به حضرت علی (ع) را باعث سعادت می‌دست؛ چه در نظم و چه در نثر، چه در نامه‌های شخصی و چه در تقریص بر کتب، عبت هیچ فرصتی را در اظهار احساسات و ارادت خود از دست نمی‌داد. دکتر نثار فاروقی راست گفته است که «فلسفه غالب کمتر شعری در ادبیات اردو یافت می‌شود که جهان سنی علوی را مطمع نظر قرار دهد و اندیشه‌های وارد شده در این زمینه را محور شعر خود قرار داده باشد».

آن اسن علوی که «بیجه» از «دوست» «گونه» احد کرد و در نظریات خود او را به اوج رساند، در همن زمان در افریده‌های ادبی غالب در صورت و سیره حضرت علی (ع) ظهور و بروز داشته است. تصویر این انسان علوی در نثری از غالب یافت می‌شود که علامه اقبال آن را مانده بگیی در بگنسر خودنامه خود آراسته و دو بیت آن چنین است:

ب که فاعده اسمی بگردانیم      قصا بگردن رطل گران بگردانیم  
رحبدریم من و تو را عجب بود      گر افتاب سوی حوران بگردانیم

بیا که بشیر نوشته شده در بصر دهیم که من و تو خیدری هستیم و عجب نیست که  
خورشد در حل عروب را برگردانیم. علامه اقبال نظریه انسان علوی را بیان می‌کند:

هر که بر افلاک گردد بوتراپ      بارگرداند ر مشرق آفتاب  
غالب می‌گوید:

شاد دلیل سوار صیاد دو عالم است      در اسحا حیفه رین خط پرگار هستی است<sup>(۴۴)</sup>  
ارادت بی‌پای و عشق والهانه غالب بست به حضرت علی (ع) را می‌توان از مثنوی ناتمام وی «ابرگهر» بردشت نمود. این مثنوی مشتمل بر ۱۰۹۸ بیت است و غالب آن را در ایام جوانی خود نوشت و مردم در حین سفر وی به کلکته در سال‌های ۱۸۲۷ تا ۱۸۲۹ با آن آشنا شدند. این مثنوی بدان سبب ناتمام است که غالب می‌خواست غزوات پیامبر (ص) را نیز در آن بگنجانید اما نتوانست این رؤیا را عطفی سازد. این مثنوی حمد، نعت، مباحث، معراج نامه، معنی نامه و حکایات را در بردارد و ۱۲۰ بیت آن به منقبت احصا'ص داده شده است. هر بیت منقبت از واردات و القائنات قلبی غالب است و ما چند بیت را برای عنوان نمونه می‌آوریم:

لحم در شمار ولی اللهیست      دلم را درار علی اللهیست  
چو مریوب این اسم سامسم      نشامد این نام نامیستم

بلندم به دانش نه پستم همی	بدین نام یزدان پرستم همی
نیاساند اندیشه جز با علی	ز اسم به اندیشم الا علی
به بزم طرب همیوایم علیست	به کج عم آمده ربایم عیست
به تنهائیم راز گوی تاوست	به هنگامه ام پایه جویی به اوست
مرا ماه و مهر و شب و روز اوست	دل و دیده را محض افروز اوست

لبّ ترجمه اردوی این ابیات چنین است: «بر لایم هر دم «ولی الله» است (اس فال است) و در قلیم راز «علی الله» است (این حال است) چون من پرورده ام بلند مرتبه ام نشان این نام پر وجود من است. من به برکت عقل بلندم و پست نیستم و به همین نام خدا را می پرستم؛ خیالم به برکت آن اسوده است و هیچ اسم دیگری بر اندیشه من سلطه ندارد؛ در بزم شدمانی علی رفیق حال من است و در گوشه عم سک کنده عی سست و در تنهایی سخن دل با علی می گویم در آوردگاه بسدی رتبه از او می جویم؛ بری من ماه و خورشید و روز و شب همه و همه علی است و رونق دل نگهیم از دم او است.»<sup>۴۵</sup>

کنم از بی روی در بوتراب	به مه بگرم حبه اهداب
ریزدان شاطم به حیدر بود	ز قیرم بحو اب خوشتر بود
نبی را پذیرم به پیمان او	خدا را پرستم به ایمان او



به یک سک روشن ده و یک گهر	نبی را جگر پاره او را جگر
علی راست بعد از بی حای او	همان حکم کل دارد احزای او
همانا پس از خاتم المرسلین	بود تا به مهدی علی جاشین
نژاد علی با محمد یکبست	محمد همان تا محمد یکبست
در احمد الف نام ایزد بود	ز میم آشکارا محمد بود
الف میم را چون شوی خواستار	نماند ز احمد بحر هشت و چار

گردنبندی از نور که ۱۱ مروارید دارد و قطعه جگر نبی (ص) و جگر علی (ع) هستند که مسند اصمت بعد از علی (ع) به یکایک آنها می رسد و احزاء ایشان مسد گل هستند.

در اندیشه پنهان و پیدا علیست	سخن کر علی می کنم با عیست
جوانی برین در بسر کرده ام	شی در خیالش سحر کرده ام
خوش عرفی و گوهر افشاندش	بانداز دعوی پر افشاندش
به هند و عراق و به گرار و دشت	به سوی علی شدم بازگشت

در اندیشه، عی (ع) است ظاهر و باطن و مخاطب من در حین سخن گفتن از عی (ع) خود علی (ع) است.

## نومه غالب

سر حمزه در قریب در کتب خود «گزیل رس» می نویسد «وقتی که «ایسن» همراه  
- جوهری بر سر حسه شوهری «وسریس» بنسب و بوجه و مویه سر داد مردم بپر  
تحت لب فریاد گرفته به گونه ای که لب بوجه و مویه بر سر مردگان رواج یافت» بدین  
نسب بوجه ۴۰۰۰ سال قبل از میلاد مسیح، مورد قبول عام قرار گرفته بود. در یونان  
قدیم «میسرموس» و در هندوستان، شاعر مشهور ساسکریت «کالیداس» در قرن اول  
قبل از میلاد، در رود سند، «کوبوس»، شاعر قرن اول قبل از میلاد بوجه نوشید و این  
بوجه شهرت سری نی رسیده بعد از میلاد مسیح بر شاعران بوجه سرای ربودی در نقاط  
ساحل هند مشهور گردید و در هند صورت نموده در آوردند. در شعر اردو، بوجه از  
۱۰۰۰ سال «رکس» مشهور گردید و حتی روز در شمال، عرب و شرق شبه قاره رواج یافت.  
«عجه» و «زی» عربی است که به معنی گریستن، بس و اه و فعل کردن و بر سر  
ص - سی - سی گریستن است در اصطلاح، بوجه بر مصنف منصومی اطلاق می شود که بری  
مدح حسن و شهیدان کربلا گفته و سرودد شده. «مهدت بکهنوی، نویسنده «مهدت  
سند»، دو سوره بری بوجه قبل است» «س که کلام محتوم فقط در سوره یک شهید و در  
یک زبان باشد».

در مقدمه رساله، نویسنده می گوید به «حسرت فتنه رهبر» دیده می شود که این  
صباح صوف «قصود ترجمه» را در سوره بوجه قرار داده و موضوع آن بیشتر به بوجه  
می ماند. یک بیت معروف این بوجه چنین است:

صفت غنی مدح است تو به  
صفت غنی لایم غنی لیالیا

صفت به رس فرسی صبح بوجه نوشته است و در اردو نیز یک سلام و یک مرثیه سه  
صدی دارد این صبح بوجه و مرثیه است. در غزل بی که در سوره بوجه های سوریک و  
گرفته است، سوره مهم در غرض و تعداد به خط و رسم و حو کشی است.

در بوجه است، قدرت کلام و سحر به حوی غنی است. در اسات بوجه غالب سوز و  
غم، فروغی است که خواننده و شنونده را صفت می سارد و اشک از چشمش جاری  
می کند صفت بوجه را در س دل یک شهید حسن نوشته بلکه شهیدان کربلا و امام  
حسن و حسرت سند و فریاد حسرت غنی را محور قرار داده است. ویژگی بوجه  
غنی بر این است که و خود بوجه حو نسبت بلکه بوجه گر است غالب تحت تأثیر  
مصطفی حذنه کربلا به گونه ای بوجه گری می کند که صوری حو مرده بر بالین فرزندش  
از ته قلب این جملات را بر زبان می آورد:

بهدت حسن این غنی در صف عدا

اکبر تو کج رفی و عباس کجایی

فریاد از حسن مشهور صفت

فریاد از حواری و بی برگ و بویی



عالم جگری خون کن و از دیده فروبار      گر روی شناس غم شاه شهدایی



ای فنک شرم از ستم بر خاندان مصطفی      داشتی زین پیش سر بر آستان مصطفی  
یا مگر گاهی ندیدی مصطفی را با حسین      یا مگر هرگز نه بودی در زمان مصطفی  
عالم در نوحه خود وقایع و شدت مصائب را بیان نمی‌کند بلکه با یک لحن عجیب  
تاروپود دل را به گونه‌ای ملتهب می‌کند که اشک از چشمان فرد جاری می‌شود.  
هی کاتب تقدیر که در زمره احیا      چون نام حسین بن علی رفت قلم رد



آن حسین اینکه گفتم مصطفی «روحی فداک» چون گذشتی نام پاکش بر لب مصطفی  
گرمی باران امکان خود طفیل مصطفی است      هین چه آتش می‌زنی اندر دکن مصطفی  
عالم در نوحه مصائب بزرگ را بیان می‌دارد که در نوحه سایر شعراء دیده نمی‌شود.  
نمونه نوحه‌های فارسی غالب را فقط در نوحه اردوی «علامه نجم افندی» می‌توان  
مشاهده کرد. مضامین غالب همواره گنجین بوده است:

تا چه افتد که بر نیره سرش گرداند      عزت شاه شهدا به زین داسی  
نوحه‌های او تمامی ویژگی‌های یک نوحه را داراست، دل‌ن این امر نیز آن است که غالب  
نه فقط یک شاعر بزرگ بود که عالم بلندپایه‌ای نیز بود. وی بر علوم قرآن، حدیث، تریح  
اسلام، ادبیات، فلسفه، تصوف، ریاض عرفان و روان‌شناسی تسلط داشت شکی نیست که  
اگر غالب در اردو هم نوحه می‌نوشت مورد استفسار قرار می‌گرفت. رمای که غالب بن  
نوحه‌ها را نوشت، پایان مرثیه‌سرایی در فارسی بود.

## (رباعیات غالب)

رباعی صنف بی‌اعطافی است؛ چرا که فقط در ۲۴ وزن «بحر هزج» سروده شده، اگر چه  
این امکان نیز وجود دارد که هر یک از چهار مصرع در وزن جداگانه‌ای باشد اما هر یک از  
آن‌ها باید در یکی از ۲۴ وزن جای گیرند. این واقعیت است که پیکره رباعی خالص و  
مطابق با زبان عمومی است، اما هنرش نیازمند دقت است. در سرایش رباعی فقط کسانی  
طبع خود را به آزمایش می‌گذارند که قدرت تصور و تخیل و تسلط بر الفاظ و واژگان را  
دارا باشند.

غالب ۱۶ رباعی در زبان اردو و ۱۳۰ رباعی در زبان فارسی دارد. حالی درست گفته است  
که رباعیات غالب اکثراً حاوی مضامینی چون طرافت و طنز و بی‌باکی، فخر و صاهات،  
شکیت و آه و فغان است. برخی رباعیات غالب رنگ تصوف بر خود دارد و برخی دیگر



قطعات تاریخی و قطعات متفرقه است و تعداد آن به ۵۶ قطعه می‌رسد. تعداد ابیات در قطعات حد اقل دو و حد اکثر ۳۲ قطعه است. ویژگی قطعات غالب این است که مضامین آن رنگارنگ است؛ گاهی وی در قطعه در مورد حسب و نسب و مذهب خود گفتگو کرده و گاهی از عم دوران و عم حاکمان سلطه است، گاهی چاشنی تصوف دیده می‌شود و گاهی آرایش ادبی را در آن می‌بینی؛ گاهی در قطعه از علم عروض و قافیه سخن گفته و گاهی به نکات دقیق زبان شناسی پرداخته است. به تقدیم چند بیت خواستگاران را به خواندن قطعاتی مملو از خلق معانی و محاسن زبانی فرا می‌خوانیم.

غالب در چهار بیت، حسب و نسب و اسلاف و کار و کسب آن را بیان کرده است:

غالب از خاک پاک توراسم	لا حرم در سبب فرهمدم
ترک زادیم و نژاد همی	به سترگان قوم پیوندیم
ایکیم از جماعت اتراک	در تمامی ز ماه ده چندیم
فن ابدی ما کشورری سب	مررس زاده سمرقدیم



غالب با توجه به طبع خودش قطعه دبل ر خطاب به رهد سروده که: «تو مرا بی بهره از تعالیم قرآن خوانده‌ای که این انهدم تو عبط است، من می‌دیم که قرآن حاوی مر و بهی است؛ این فلک جنگجو مرا به عم و مصستی مبتلا کرده که حواسم پر کشده شد و در حافظه‌ام فقط همین باقی مانده که «نردیک نمار برو» و «بحور و بی‌شدم»:

گویی که با کلام محبت رجوع بسب	دل تیره شد ر کفایت این گفتگو مر
دانم که مر و بهی بود در کلام حق	سیرانی نمی‌است ر آن اب جو مرا
با این همه که در حم و بیج عم و تعب	سرگشته دارد این فلک جنگجو مر
برخاسته است گرد ر سرچشمه حوس	ور حفظه نموده نمی در سو مرا
لا تعربوا الصلوه ر نهیم بحاطر است	ور امر یاد مانده کنوا و اشریوا مر



معروف است که حالی در ایام جوانی به غالب نصیحت کرده و ر او خواسته بود که پایبند نمار و روره باشد و حالی سپس از این نصیحت پشیمان شد حالی این داسان ر در «یادگار غالب» آورده. در آن یم حالی شاگرد «مصطفی خان شیفته» بود غالب در قطعه‌ای به صورت طر گفته که «حالی از من رنجیده و اگر عمری باشد من به دو کار اهتمام خواهم ورزید: یکی شمانه رور عبادت الهی و دیگری عذرخواهی ر حالی»:

تو ای که شیعه و حسرت لقب داری	همی بظف تو خود را امیدوار کنم
چو حالی از من آشفته بی‌سب رنجید	تو گر شفیع نگریدی بگو چه کار کنم
دوباره عمر دهندم اگر بفرض محال	بران سرم که دران عمر این دو کار کنم



یکی از بی حدادان عمر پیشه      دیگر به پیش گه حالی اعداد کم

عبد الله غریب، در قصه سر مطالب و مصاص گوناگون را گرد آورده؛ گویا در  
چشمش قطعات رنگ و بوی مسوع به نمایش در آمده است. وی در قطعه ذیل تصوف،  
یوسف شیرهدی محبت هموسس، رویداد عشق و جمال و بلاطم آرزوها و حاجات را  
گنجاشده است:

گفت کمر است در طریق من	و در دغوی وجود بگو
گفت هی هی نمی توان گفتن	گفتم حر نمود شد چیست
گفت طرح بنای صلح فکن	گفتمش به محبتش چه کم
گفت دم فریب اهریمن	گفتم من حب حده و عصب چیست
گفت حال است و این جهانش تن	گفتم اکنون بگو که دهنی چیست
شاهدی مست محو گل چیدن	گفتمش چیست این سرس، گفت
گفت رنگین تر از فصای چمن	گفتمش چون بود غنیمت ارد
گفت خوشتر نباشد از سوهن	گفتمش سسین خوش باشد
باید افسیم هشتمین گفتن	حال کنکه در حسنه گفت
گفت قطع نظر از شعر و سخن	گفتم سحر جگر بند کرد
کشور جوان کشور لندن	گفتم من صد بکری چه کس اند
گفت دارند لیکن از آهن	گفتم اینان گر دلی دارند
گفت غالب به کربلا رفتن	گفتمش به گو طریق محبت

سر سر راه محبت، می پرسد و می شود که راه محبت همان راهی است که به کربلا  
می رسد

در اسنادی من بحث بخش هندی و یکی از قطعات غالب را که بابت معرکه «ققاطع  
برهن» بری «ات احمد علی» نوشته، می آوریم. در این قطعه رباعی ششایی، ساحتار ادبی و  
عجم عروض و مطلق و معقولات به شکل رباعی ذکر گردیده است:

مولوی احمد علی احمد تخلص سحهای      در خصوص گفتگوی پارس انشا کرده  
است

خواجه، در عیندی بودن ادی چه سود	حاجش در کشور بگله پیدا کرده است
گر چس، همدن درد تولا در سخن	من هم از هندی چرا از من تبرا کرده است
شده جمع برهن قطع می کند	اچمه ماگردیم با وی خواجه با ما کرده است
من سپهری رادهام گسر من به درشت	وای بر وی گر بتقلید من ینها کرده است
رشد گفتم ایک داد بدنه سحی دده ام	شوخی طعی که دارم این تقضا کرده است

لغو و حشو و ادعای محض و اطناب ممل      مار و موش و سوسمار و گربه یکجا کرده است  
بگذر از معنی همین الفاظ بر هم بسته بین      یاده نبود شیشه و سحر مهیا کرده است

## قصائد غالب

غالب در فارسی ۷۱ قصیده سروده که تعداد اسباب آن ۳۹۱۷ بیت است. به نظر حالی، قصاید غالب از نظر کمیت و کیفیت ممتازتر از دیگر شاعران هم دوره وی است؛ هرچند که اغلب نقادان وی غزل‌های او را ممتازتر می‌انگارند از طرف دیگر، برخی دانشوران غالب‌شناس، مثنویات او را برتر می‌شمارند البته دوق و ذائقه افراد نیز متفاوت است هر چند کرشمه‌های سخن غالب در هر صنف ممتاز است.

حالی در یادگار غالب می‌نویسد: «شأن قصیده از اول تا آخر در قصاید غالب متحلی است؛ میرا در قصیده گاهی از حرفی و گاهی از سلمان و ظهیر و گاهی از عرفی و نظری تبعیت کرده و هر منزلی را به آسانی طی کرده است». تشبیه<sup>۹</sup> غالب نسبت به مدح، بسیر عالی و با شکوه است و این بخش بسی و سدی قصیده را مشخص می‌کند. شکی نیست که غالب به قصاید خود می‌دارد. غالب در نامه‌ی به شاگردش «هرگوینال تهنه» می‌نویسد: «من با روش کسی که فارسی هندوستی می‌نویسد، آشنایی ندارم که به قیمت بارل به فروش می‌رسد در قصاید من است تشبیه فراوان خواهی یافت و ایاب مدح، کمتر». وقتی «سی بخش حقیر» تعریف اسباب غزل را نوشت، غالب اینگونه عکس العمل نشان داد: «برادرا وقتی تو تعریف می‌کنی من شرمسار می‌شوم، من به قصیده فارسی خود می‌نرم ولی کسی از آن لذت نمی‌برد».

گله غالب درست بود؛ امروز هم در صنف شعری غالب که در شبه قاره کمتر خوانده می‌شود، قصاید او - با این استدلال که در مدح حکمرانان، پادشاهان و امراء و با هدف کسب صله سروده شده - در کلبت او دفن گردیده. اخیراً «دکتر محمد حسن حائری» تمامی قصاید غالب را در مجموعه‌ای تحت عنوان «سومات خیال» گرد آورده و منتشر کرده است و نام این مجموعه را نیز از اشعار غالب برگرفته.

مسنح شوکت عرفی که بود شراری      مشو اسیر رلالی که بود حواساری  
به سومات خیالم در آی تا بیی      روان فروز بر و دوش‌های زرداری  
تشبیه قصیده غالب در مدح شاه طغر سرشار از مضامین [عرفانی و] صوفیانه است و به‌طور صاف و شفاف طبع یک صوفی و قلندر مست است:

ما هماسم و سیه مستی هر روره همان      نه شب جمعه شناسیم نه ماه رمضان  
مستیم را نبود مطرب و ساقی در کار      مستیم را نبود نغمه و صهبا سامان  
مستیم را نبود نامه سیاهی فرجام      مستیم را نبود یاده پرستی عنوان

مستم اما به ار بده که سارید معن  
می بزرگ ر میخده بی نام و نشان  
ساقی بدیشه و صادل و روق عرفان  
من که مستم چه شسم که چه ستم پیمان

\*

بر شمس یک قصده بگر خدب به بزدل شده صفر می گوید:  
گسم خدب دوست به قرآن بر سرست  
بودی رستخیز به کوشش شریعت عشق  
من بر ر شکر و شکوه که در مک رب  
سجده و گویا و خدسم به قر

\*

سب ز شده منعمون بگری سب وی در قصده ی در مدح ملکه خود ر با شاعران  
بر زده گویا کسی و بر ر خدب متاسف می کند ر می گوید که: «من هم مانند آن ها  
شعر بر ر شمس شسم» پس فی سب سب که با تعریف ر خود ربه و مقام ممدوح  
ر می بر ر همس روس در بعد و مشب و بر دیده می شود که در آن ضمن مدح آن  
نوب بر گزیده می بردی شری ر خود بر تعریف می کند و می گوید:

سجن ر بکنه بر ر بگری چه کسی  
برون من به خدب مد یک شرر و دوست  
به فی شعر چه سب به من بگری ر  
کون بو شاهی و من مدح گو تعی معال  
عجب به سب ممدوح خدب خدب ر به آیدش می افروزد؛ چنانکه در مدح پادشاه  
«ودده» «تسیر من خدب» رنگ و برگذاری این ابیت قبل توجه است:

هم ر سب که دهد بگری دین خدب  
چون نسیم که بر دین مبینی گزسد  
ر علاء عی سب ولای تو مر

\*

عجب حمد، صاحب، معن، مشب و مدح شده 'ودده' شاه دهلوی و سایر حکم را موضوع  
قصیده های خود قرار داده سب سه در بین این قصیده ها، قصیدی سز در تعریف و  
تحمید ر دوست محبتی و راسخ وی بر دقت می شود؛ که از آن حمیه نواب مصطفی  
حسن شکوه و نوب محمد صمد آیدس حسن برادر را می توان نام برد. تعریف نواب مصطفی



خان شیفته چندین بار در شعر غالب یافت می‌شود؛ در این زمینه علاوه بر یک قصیده ۵۱  
بیتی چندین بیت دیگر در اشعار گوناگون وی وجود دارد؛ وی در قصیده‌ای می‌نویسد:

آن همای تنز پروارم که بال  
عرفی و خاقاش<sup>۵۰</sup> فرمان پذیر  
در هوای مصطفی خان می‌زم  
سکه در شیراز و شروان می‌رنم  
او خرامد مست و من چاوش وار  
بانگ بر احرام و ارکان می‌زم

جدول کلیات فارسی

گونه ادبی	تعداد	تعداد ابیات
مفردات	۲۲	۲۲
قطعات	۱۲۲	۹۱۶
رباعیات	۱۳۱	۲۶۲
ترکیب سد	۴	۱۸۳
ترجیع بند	۲	۸۰
محمس	۲	۳۸
غزلیات	۳۳۴	۳۶۲۲
قصاید	۷۱	۳۹۱۷
مثنویات	۱۵	۲۱۷۰
مترقات	۷	۱۲۷
مجموعه ابیات	۷۲۰	۱۱۳۳۷

تخلص نواب مصطفی خان در اردو «شیفته» و در فارسی «حسرتی» بود وی در ابتدا،  
شاگرد «مؤمن حسن مؤمن» بود ولی بعد از وفات مؤمن اشعار خود را برای اصلاح نبرد  
غالب می‌فرستاد. حالی می‌گوید: «بعد از غالب عزل فارسی او تناسبی با غزل او [شیفته]  
داشت. ذوق صحیح شعر که در طبع او به ودیعت گذاشته شده بود در نزد کسی دیگر  
کمتر دیده شد؛ در دوران او ذوق او را «معیار حسن و قبح» می‌دانستند و اگر او سکوت  
می‌کرد شعر شاعر از چشم خود شاعر می‌افتاد و اگر او تحسین می‌کرد ارزش شعر افزون  
می‌شد». شاید غالب به همین دلیل گفته است که:

غالب به فن گفتگو نازد بدین ارزش که او نانوشت در دیوان عزل تا مصطفی خان خوش نکرد



غالب ز حسرتی چه سرایی که در غزل چون او تلاش معنی و مضمون نکرده کس

و غلبت بر است که شصتگی شعر اردو نسبت به نواب مصطفی خان شیفته، مراتب تصدیف رعبت نکردند و شعر و حدیث دی وی ر به ورطه سس سپردند<sup>۱۵۱</sup>

در و تصدیف غلبت به دو رس اردو و فارسی و به صورت نظم و نثر است که شامل به رس اردو، نظم، دیوان اردو، نثر ۱- عود هندی، ۲- ردوی معنی، ۳- مکاتیب غلب، ۴- کتب غلب، ۵- رعب غلب، ۶- قدر نامه، ۷- یادرات غلب، ۸- انتخاب غلب، ۹- نامه غالب، ۱۰- تبع تیر

به رس فارسی، نظم ۱- دیوان فارسی، ۲- سبب چس، ۳- سبب باغ دودر، ۴- متفرقات غلب، ۵- صبر غلب نثر، ۱- پنج اهنگ، ۲- صبر سه روز، ۳- دستبوس، ۴- قاطع برهان، ۵- درفش گویانی.

کفای است که دیوان فارسی در حدت غلب، ۲ بار منتشر گردید، چاپ اول آن در سال ۱۸۴۵ مشتمل بر ۶۶۷۲ بیت بود چاپ دوم آن در سال ۱۸۶۳ مشتمل بر ۱۰۴۲۴ بیت بود. همه دیوان فارسی غلب در سال ۱۸۳۵ تحت عنوان «صحفه اردو» تدوین شده بود اما ۱۰ سال بعد منتشر شد.

سبب چس، دو بار منتشر شد، چاپ اول در سال ۱۸۶۷ در حیات غلب و چاپ دوم در دهکده دهی در سال ۱۸۸۱ منتشر کرد در این کتب مشوی برگزیده در ۴۲ صفحه و ۱۰۹۸ بیت وجود دارد.

سبب باغ دودر، نسخه بعدی سبب چس است که منتشر شد و رئیس شعبه فارسی و عربی دانشگاه دهی «مسعود حسن عسکری» آن را منتشر کرد در قسمت اول این نسخه مشوی برگزیده و در قسمت دوم آن چند من مشور قرار گرفته است.

**دعای صباح** اثر دیگر غلب است که ترجمه منظوم دعای حضرت عیسی (ع) «دعای صباح» است غلب این کتب را به سفارش خواهرزده خود «میرزا عیسی بیگ»، معاون کمیسر پست نکهتو، نوشت و در حدش در مطبعه «نونکشور» به چاپ رسید. در اعراب کتب ۲۶ صفحه‌ای، صل دعای به صورت نثر آمده و در زیر آن ترجمه مشور فارسی قرار دارد و سپس ترجمه منظوم غلب در ۱۲۴ بیت آمده است علاوه بر این، در دو صفحه آخر ترجمه منظوم یکی از دعوای امام رس (ع) در ۷ بیت آمده است. چاپ جدید دعای صباح با ویراستاری و تدوین مرحوم «گپ رحبا» بر آورده شده

**متفرقات غالب:** مطالب این کتب ر «مسعود حسن ادیب» گردآورده بود این کتب در سال ۱۹۴۷ ر «مطبعه هندوستان» در «لر میور» چاپ شد که شامل مکاتبات فارسی، برخی نظم های فارسی و عربی های اردو است. غالب این نظم ها و غزل ها را در دوران اقامتش در کنکته در یک بیاض خطی نوشته بود. در این کتب مشوی «بد مخالف» و

«ظفر نیز» وجود دارد که مثنوی اخیر را غالب در دهلی نوشته بود. مقدمه بسط مرحوم ادیب نیز بر تارک کتاب مشهود است.

اثر دیگر غالب، **مآثر غالب** است که جوی ۳۲ نامه فارسی غالب خطاب به دوستانش در کلکته و داکا است. این نامه‌ها را قاصی عبدالودود از کتابخانه «حکیم عبدالرحمن» گرفته و با حواشی مفید و برخی تحریرهای اردو و فارسی منتشر کرده. مآثر غالب قبل از انتشار در سال ۱۹۴۰ در ویژه نامه غالب «محبه علیگره» منتشر شده بود.

**پنج آهنگ**، دارای ۴۹۳ صفحه و مشتمل بر پنج قسمت است: «القاب و آداب و مراتب مربوطه»، «لغت و اصطلاحات فارسی»، «مکاتب»، «اشعار منتخب» و «تفریص» گرچه غالب این کتاب را در سال ۱۸۲۵ تصنیف کرده اما اولین بار در سال ۱۸۴۹ مطبعه سلطانی و دومین بار در سال ۱۸۵۳ مطبعه دارالسلام دهلی آن را منتشر کرد.

**مهر نیم روز**، کتابی است که قرار بود غالب به توصیه شاه طغر بوسد و در آن تاریخ را از آغاز چهر تا دوران گورکسی تدوین کند. قسمت اول این کتب را «ماه نیم روز» و قسمت دوم آن را «ماه نیم ماه» گذاشت. «مهر نیم روز» در ۱۱۶ صفحه در سال ۱۸۵۴ منتشر، اما نگارش قسمت دوم با برافادن سلسله گورکسی و استقرار حکومت بریتانیایی هند در سال ۱۸۵۷ میسر نشد.

**دستنبو**، کتاب مشهور غالب است که در آن اوضاع جنگ معروف «عذر»<sup>۱۵۲</sup> را به نگرش در آورد و خود را پایبند و متعهد کرد که حتی یک کلمه عربی در این کتاب به کار نبرد. غالب نگرش اوضاع عذر را در آگوست ۱۸۵۸ به تمام رساند. این کتب در ۸۸ صفحه، در مطبعه «مفید خلائق» منتشر گردید.

**قاطع برهان**، همس «برهان قاطع» اثر «محمدحسین تبریزی» است که غالب آن را تصحیح و تنقیح و با نام «قاطع برهان» در ۹۷ صفحه و در سال ۱۸۶۲ منتشر کرد. **درفش کاویانی**، نام کتابی است که غالب با اضافه کردن به برخی بخش های کتب «قاطع برهان» تکمیل و در ۱۸۶۶ و در ۱۵۴ صفحه با عنوان «درفش کاویانی» از مطبعه «اکمل المطابع» منتشر کرد.

**دیوان اردو**: این دیوان ۵ مرتبه در حیات غالب منتشر شد و تاکنون نیز تجدید چاپ می‌شود. او اشعار دیوانش را خودش انتخاب و به سفارش «مولوی سراج الدین» با عنوان «گل رعنا» منتشر کرد. بار دوم، در سال ۱۸۶۶ «امتبار علی عرشی» آن را به سفارش نواب کلب علی خان با عنوان «انجمن غالب» از کتابخانه رامپور منتشر کرد. غالب محتویات این دیوان را از «نسخه حمیده» که با همین نام از شهر «بوبال» منتشر شده بود، انتخاب کرد. غالب در دیباچه فارسی این کتاب تأکید کرده بود که «اگر جایی اشعار و



سی رس در حرج رس دیون بقت شود، باید به آن اضافه شود» اما مرور می‌بینیم که بعد از آن رس به ۲۵۰۰ بیت رس شده یعنی حدود ۷۰۰ بیت به آن اضافه گردیده است.

عود هندی، مجموعه نگاشته‌های مشهور غناب در ۱۸۸ صفحه و ۱۳۷ نامه است که برخی بخرید و نمونه‌های مشهور و در دربر می‌گیرد. این مجموعه در حیات غالب و در سال ۱۸۶۸ به همکاری «مفتی مصر علی حن»، «چوهدری عبدالغفور سرور» و «عوث حسن بحر» توسط «مطبعة محسنی» شهر «میرپور» منتشر شد در این کتاب نسخه‌های مصری، بخرید «علامه مؤلف» و برخی فرارهای برخی ثبت شده است ذکر این نسخه لازم است بگویم که غناب نامه‌های خود را به رس فارسی می‌نوشت اما از سال ۱۸۴۹ نامه نگاری اردو را با روشی نو آغاز کرد.

اردوی معلی، محسن قصب مکتب است که در ۴۶۴ صفحه و ۲۰ رس بعد از وفاتش منتشر گردید. «فرس علی بیگ ملک» رس آن را این گونه مضموم کرد: (۱۲۸۵ هـ) وقت رخ و ن ک سخن تمام خوا یعنی مرور سخن او تمام شد.

هست همس رس طبع رس وقت «ح رس کا سخن تمام هوا»<sup>(۱۵۴)</sup>

مکاتیب غالب: این کتاب مجموعه نامه‌های است که وی از سال ۱۸۵۷ تا ۱۸۶۵ خطاب به و ن رس، «نوبت بوسف علی حن و نوبت کلب علی حان» نوشت. امپار علی حن برخی رس نامه‌ها را که بعد از آن به ۱۳۰ نامه می‌رسد در سال ۱۹۳۷ با یک نسخه منتشر کرد عرسی در رس کتاب تصاویر نامه‌های ارسالی حکومت رامپور را سر در حواشی کتاب ثبت نمود.

کتاب غالب رسه ۲۰ صفحه‌ای است به رس اردو دربرده قواعد دستور رس فارسی. رقعات غالب، رسه‌ای کوتاه در ۱۶ صفحه و ۱۵ مکتوب از «پنج اهنگ» در آن درج است. هر دو رسه را «مطبعة سرخی» به همدم «اسد پیاری لال» منتشر کرده است.<sup>(۱۵۵)</sup>

فادر نامه رس رسه ۸ صفحه‌ای، تسلی ۱۳۷ بیت شعر است. این رساله را غالب برای امورش «فر علی» و «حسن علی» فررس شرف<sup>(۱۵۶)</sup>، به سبک «حلق ناری» و «آمد نامه» نوشته و کنما مشرک و هم معنی فارسی و اردو در آن آورده است بیت اول این رسه رس کنجه «فادر» شروع شده و به همس منسبت آن را «فادر نامه» نامگذاری کرده است.

فادر رسه و بررس است حد هست بی مرسل پیمبر رهنما<sup>(۱۵۶)</sup>

کتاب در ۱۸۶۴، «مطبعة محسنی» در دهی منشر و چندین بار تجدید چاپ شد.

**نادرات [نوادری] غالب:** این مجموعه نامه هایی است که غالب خطاب به «مشی بسی بخش حقیر اکبر آبادی» نوشته بود. از میان این ۷۲ نامه ۶۹ نامه چاپ نشده بود که «آفاق حسین دهلوی» آن را در سال ۱۹۴۷ در «مؤسسه بدرات» در شهر «کراچی» منتشر کرد.

**انتخاب غالب:** غالب این کتاب ۴۸ صفحه‌ای را به سفارش «میکلود»، فرماندار پنجاب، تدوین کرده بود. این کتاب دارای دو قسمت است. قسمت اول آن دارای چند مکتوب مشهور، نامه و لطیفه است؛ قسمت دوم هم ابیات منتخب را در خود جای داده است. این کتاب برای اولین بار در سال ۱۹۴۳ از سوی «مطبعه دین محمدی» لاهور محال نشر یافت.

**نامه غالب:** غالب این نامه ۱۶ صفحه‌ای را در ۱۸۶۵ در «مطبعه محمدی» دهلی به چاپ رسانده و در پاسخ «ساطع برهان» در جواب «قاطع برهان» نوشته شده است. تیغ تیز: غالب این رساله ۳۴ صفحه‌ای را در پاسخ به «مؤید برهان» نوشت که در اسفند از قاطع برهان توسط احمدعلی احمد نوشته شده بود. این کتاب در سال ۱۸۶۷ در مطبعه اکمل المطابع و فقط یک بار منتشر شده است.

چگونگی انتشار دیوان‌های منتخب غالب در زمان حیاتش:

- چاپ اول، سال ۱۸۴۱، ۱۰۷۰ بیت، مطبعه سیدالاحبار - دهلی، ۱۰۸ صفحه، در آغاز دیباچه فارسی غالب و در پایان تقریظ نیر رخشان. یک نسخه کتاب در کتبخانه رامپور نگهداری می‌شود.

- چاپ دوم، سال ۱۸۴۷، ۱۱۵۹ ست، مطبعه دارالسلام - دهلی، دیباچه فارسی غالب و تقریظ نیر رخشان.

- چاپ سوم، سال ۱۸۶۱، ۱۷۹۶ ست، ۸۸ صفحه، دیباچه فارسی غالب و تقریظ نیر رخشان.

- چاپ چهارم، سال ۱۸۶۲، ۱۷۹۶ بیت، نظام - کانپور، ۱۰۴ صفحه، دیباچه فارسی غالب و تقریظ نیر رخشان.

- چاپ پنجم، سال ۱۸۶۳، ۱۷۹۶ بیت، مشی «شیواریان» آگره، ۱۴۶ صفحه، دیباچه فارسی غالب و تقریظ نیر رخشان. نسخه‌ای از چاپ پنجم را نگارنده در ۱۹۹۴ در کتبخانه نیویورک دیده است.

## سوانح زندگی غالب

م. وی، «میر سیده بیگ» و شهرش «میرر بوشه» و اقباب وی «بحم الدوله، دیر بیک و بعد جنگ» سب و منحصر به نسب است و «کیرعی حن عرشی زاده» در نسخه منسوب به خورشیدلار کرده که میر در سال ۱۸۱۶ تحلیص «اسد» را ترک و «سب» را حیر نمود ولادت و در ضوع یکشنبه ۸ رجب ۱۲۱۲ هجری مطابق با ۲۷ دسامبر ۱۷۹۷ در «کرد» کیرارد» نسب چن که او در یک رباعی تاریخ ولادت خویش را چنین آورده است:

در بچ ولادت من ر غنم قدس هم «شورش شوق» آمد و هم لفظ «عریب»

که شورش شوق بر سر سب ر ۱۲۱۲ و وزد عریب یعنی ۱۲۱۲

م. میر عتب، میرر عتبیه بیگ حن معروف به «میررا دولها = میررا داماد» و م مادرش عتب سبیه بیگم دختر خواجه علام حسن حن از بزرگان و ثروتمندان شهر بود پدر بزرگس «قوی حن» در دور «شد غنم» از موراء انهر به هندوستان آمد. او از بر بکن سیحوی سب بر درش «میرر یوسف حن» در عقیول حوسی به حون متلا و در سال ۱۸۵۷ به درود حیات گفت.

میر عتب بیوی تحصی کردی بود و دروس و نه را به و اموحت. عتب در اگره برد مووی معنیه سمه نمود سباده فرسی وی «عبدلحمید» می بود که اساساً رریشتی و بعدها مسلمان شده بود. نام زرتشتی وی «هرمزد» بود.

همسر عتب «میرر سب» دختر «یوب نهی بخش» بود. غالب ۱۳ ساله بود که با مراؤ بیگم ۱۱ ساله بدوح کرد. عتب ررین سبیه می نویسد: «۷ رجب ۱۲۲۵ هجری حکم حسن دهم در حق من صادر شد» یک ربحر یعنی همرا به پای من بسند و شهر دهلوی را ریدل من فر دند» مرؤ بیگم یک سال بعد از وفات غالب در سال ۱۸۷۰ وفات یافت. حدود به و ۷ فرید داد که هیچ کدام بش از ۱۵ صد ریده نماید.

عالب به مدسب مرگ پدر «سب نقق» طی نامه‌ای خطاب به او نوشت: «من از ولادت و مرگ پسر بگده شدم و سبیر من بگرددم» برادر! حقیقت این دع را از من پیرس که در سن ۷۴ سالگی ۷ فرید میبند شدم ما عمر هیچ یک از ۱۵ ماه بیش شد». غالب ر ۱۳ سالگی در اگره سکونت داشت و به دهی هم رفت و آمد می کرد. اما ۱۴ ساله بود که در دهی سکی گرسه وی حدود ۶۰ سال در این شهر ساکن بود اما خانه‌ای برای خود خریداری نکرد و همیشه در منزل اسبجاری قمت داشت. مدتی نیز در منزل «من کسی» نامی زندگی کرد. به گفته حنی، وی در کوچه «فاسم حان» یا اطراف درویره «حسن حن» با هم بوی زندگی می کرد و به جای دیگری نرفت. آخرین خانه



استیحاری وی که در آن درگذشت، در پشت مسجد کنار «دیوانخانه حکیم محمود خان» قرار داشت. غالب در مورد این خانه می‌گوید:

منرلی زیر سایه مسجد ساخته ام این بنده حقیر همسایه خداست<sup>۵۷۱</sup>

غالب در نامه‌ای می‌نویسد: «من اکنون ویلایی را در محله «بلی مارا» احاره کرده و در آن سکونت دارم ده بازده سال در تنگای زندگی کردم. احاره هفت سال را به صورت ماهانه پرداخت کردم و احاره ۳ سال را، که صد و اندی روپیه می‌شد، یک مشت پرداخت نمودم. مالک خانه را فروخت و خریدار پیغم داد، بلکه ابرام نمود که منزل را تخلیه کنم؛ خانه‌ای پیدا بشود تا من تخلیه کنم. سدرد مرا ناتوان و بیچاره کرد و کارگر و معمار به کار گماشت و تاقی چوبین بالای حیاط ب کرد که طول آن ۱۰ یارد و عرض آن دو یارد بود؛ من آنجا خوابیدم؛ گرما شدید بود و تخته‌های چوبین نزدیک و به نظر می‌رسید که من در اتاق تاریک حس شده ام و قرار است فردا اعدام شوم. سه شب به همین منوال گذشت؛ ظهر روز دوشنبه ۲۹ جولای خانه‌ای یافتیم و آن خانه را ترک کردم. این خانه نسبت به خانه قبلی بهتر است».

در باب ویژگی‌های جسمانی غالب هم می‌توان گفت که او دارای قامت بلند، جسم مناسب، چهره‌ی بلند، پیشانی پهن، بینی بلند، چشمان بدمی، مژه‌های پرپشت و بلند، رنگ سرخ و سفید بوده و در عموماً جوانی جزو مردان زیبا و خوش سیمی دهلی بود. حالی، غالب را در ایام سلحشوردگی ملاقات کرده در آن حال هم، آثار ریبایی را در سماو قد و قامت وی مشاهده نموده است. غالب در نامه‌ی خطاب به «حاتم علی مهر» در مورد ویژگی‌های جسمی‌اش می‌نویسد: «با دیدن طوهر شما، قد و قامت رشید شما هرگز رشک مرا بر نیانگیخت؛ چرا؟ چون دراری قامت من انگشت‌بست، رنگ گدمی شما باعث رشک من نشد؛ چرا؟ چون رنگ من در ایام جوانی سفید مثل به ردی بود و دیده و ران به من رشک می‌ورزیدند. اری من رشک ورزیدم و حو جگر حوردم به این که ریشان بسیار پرپشت شده و به یاد آن لذات افتادم. چه بگویم وقتی در ریش و سیل سبیدی افتد؛ روز سوم تحم مورچه بر رخساره‌ها ظاهر شد؛ از این گذشته در این شهر رشت یک نوع آرایش عمومیت دارد مثلاً، حافظ، ساطی، رخت شوی، قلیان ساز، سقا، بانوا، جولا و بافنده و سبزی فروش<sup>۵۵۸</sup> به چهره ریش دارد و به سر مو. این فقیر روزی که ریش گذاشت همان روز سر خود را تراشید». در جوانی از سرمه یا مواد سفید کننده دندان نیز استفاده می‌کرد. در اواخر عمر باندی قامت باعث قدری خمیدگی در کمر شده بود.

غالب در ایام زندگی خود بسیار کم سفر کرد. چندین بار بین آگره و دهلی مسافرت کرد، یک بار به شهر «میروت» سفر کرد، دو بار به «رامپور» رفت، یک بار به «فیروزپور» و «بهرت پور» رفت، طولانی‌ترین و مشهورترین مسافرت غالب به شهر کلکته بود که در

آورس ۱۸۲۷، دهلی به هند. بعد از دهلی به لکهنو رفت و تعرباً پنج ماه در آنجا اقامت کرد. در این مدت یک بار به «کپور» رفت و دوستش او را دوباره به لکهنو بازآوردند. پسرش و دو دخترش «عزیز» و «عزیزه» نیز همراه او بودند و «امیر» بود. به نوشته «سلام رسول مهر» «عالم» همسایه لکهنو رفت که شاید منبع معتدلی به رسول صبه را بدست داده باشد و شود. «عالم» در باره این سفر می گوید:

همسایه بزرگی سفر به لکهنو بست

پس سفر صبه ای شوق داشت

عالم یک موقع دمی به کج می برد! / از روی کرم باعث خدمت ریح سفر می شود<sup>۶۱</sup>

■

ما صدهای عالم در لکهنو بود رفت چو که از دسترسی به دربار، اعانه پادشاه و صبه و بهر خدمتی را فخر و عطای او محروم ماند. مورخان دلس این امر را حویثیستاری و شش شرطی های عالم دسته بندی کرده اند؛ چنانکه اثر مشتمل بر مدح عالم السلطه «روشن نمونه» که عالم را در «صعب بعضی» نگاشته بود و قرار بود در حضور نائب السلطه و نائب کشوری هیچ وقت فرصت فرستادن به دست نماند زیرا غالب حضور در دربار و نائب من را به دو شرط مشروط ساخته بود: اول: نائب السلطه در حای خود بر پای نماند و از نائب سفیر کند. دوم: عالم را از اعتناء بدر معاف دارد. به همین دلس عالم لکهنو را «سهم ارد» نامیده است و می گوید «به تاریخ ۲۶ دهمه روز جمعه را این سهم ارد به منم و به تاریخ ۲۹ در دربار کپور رسیدم». عالم اگرچه به لحاظ مالی در لکهنو معضی به دست آورد اما در آن فضا در آن شهر با بزرگان آنجا ملاقات نمود. در این شجاعت هندی که عالم با آن روابط دوستانه برقرار کرد «شیخ ناسخ»، «محمد معتبر سعد محمد»، «میر حسن»، «میر دیر»، «امیر ننه سرور»، «عاشق علی حسن» و «صاحب زاده مشی مرحوم حسن» را می توان نام برد.

در محله «قروغ اردو» او نیز به مهمان عالم، آمده است. «عالم» با میر اسس ملاقات کرد و عالم را و خواست عزیزی از خود برایش بخواهد؛ میر اسس به حای عزلی، سلام<sup>۶۲</sup> بزرگی و خود را و او خواست مرثیه ای که خود سروده را برایش بخواهد. غالب نیز سه بند مرثیه خود را خواند «زی ای نفس بد سحر شعبه فشن شو»<sup>۶۳</sup> ... و گفت: مرثیه گفتن فقط حق شماست وقتی عالم از دنیا رفت، میر اسس تحسین خود را بست به او چنین اظهار نمود:

مرحوم شد و به خور رحمت رفت

عالم به خدمت اسد شاهی (ع) رفت<sup>۶۴</sup>

از گریه چهره به سوی حیت رفت

مدح علی را مرثیه عالی است

طبق روایت کتب «مذکره جنود حصر»، غالب به میرزا دیر ملاقات کرده بود. غالب در این ملاقات مرثیه‌ای را به سیدرس میرزا دیر خواند و گفت: «بن مرثیه سب چر باید بسوزد» (۶۳).

غالب در ۲۷ ژوئن ۱۸۲۷ از لکهنو غرم کنپور شد چند روزی در آن شهر اقامت کرد. وی سپس از کنپور به «بده» رفت و ۶ ماه در آنجا اقامت نمود وی در این مدت چندین عزل گفت و برای دوستش رسل نمود. مقصد بعدی غالب «موده»، سپس «چنه تر» در «ته ابد» و سرانجام شهر سارس بود وی شش ماه در سارس ماند و در ۲۹ دسامبر ۱۸۲۷ از «پسه» و «مرشد ابد» عبور کرده، وارد کنگره شد. غالب در سارس شادمان بود و یک مثنوی ۱۰۸ بیتی مرصع و رباعی «جراخ دیر» را در تعریف و توصیف جمال سارسای نوشت. غالب به مدت دو سال در کنگره بود و در ۲۹ نومبر ۱۸۲۹ به دهلی مراجعت کرد. در دوران اقامتش در کنگره عددی به اشعار و اعراض گردید. خوب غالب عکس نعم هانی را برای ایجاد صلح با مستعین اش تلاش کرد و مثنوی بسدی به عنوان «اشی بده» نوشت. «اشی بده» ۱۵۸ بیت است ولی بعدها به «بد محالف» تغییر نام داد.

حالی می‌گوید: «س غالب هنوز به چش رسل نمی‌رسید که رده لکهنو به کنگره رفت. دیر حکومت هند، «سراینگ»، که قصد غالب در مدح وی در کیاب موجود است، قول داده بود که حقوق صانع شده و داده خواهد شد؛ حاکم دهلی «کول برک» بر قول داده بود که گزارش خوبی را در خصوص بارشستگی غالب به مقامات مسئول ارائه کند ولی بسجده‌ی خبر بکمی عیدش شد.

غالب در بده‌ی خطاب به «نواب کتب علی خان» می‌نویسد: «ز بدو فطرت صانع من مشرق زبان فارسی بوده و می‌خوانسم ماحدی بالاتر از فرهنگ‌ها را به دست آورم. سرخدم مردم برآمد و بزرگی را کبر پارس به یحی آمد و در منزل اکبر ابد به مدت دو سال اقامت نمود و من حقیقی و دقیق زبان فارسی را از او آموختم».

حالی در «یادگار غالب» می‌نویسد: «از «قصع برهن» و «درفش کوبایی» چس به نصر می‌رسد که عبد نصمد نام اصول و طرافت های زبان فارسی و فکر سرار مذهبی پرسش بررشتن را در ذهن و قلب او بعبیه کرده بود».

در خصوص خدمات دولتی دید گفت که غالب در تمام عمر خود به حکومت هند بریتانیایی خدمت نکرد. دیر حکومت هند «تامسون» او را به عنوان مدرس فارسی برای تدریس در کالج دولتی دهلی فراخواند که حقوق ماهانه آن ۱۰۰ روپیه بود. غالب با کاسکه به کلخ رفت تا دیر حکومت هند برای استعقل او به پای کاسکه نیامد و غالب از خدمت در این شغل اصرار ورزید. حکایت کرده اند که غالب به دعوت تامسون آمد و از





کفش سبک می پوشید و عصایی بلند داشت که بر حلقه آن حک شده بود: «با اسدالله العالی»

می داشت عصای کده خو مهر بدست بدفش بر آن «با اسدالله العالی» معمولاً کلاه‌های بلند تهیه شده از پوست بره سبزه یا چهار گوش پوستی بر سر می گذاشت و گاهی کلاه محروطی معمولی بر سر کرده و دساری به آن می پیچید در رقص یک شال نیز بر شانه‌ها می انداخت.

صبح رود قل ناشد، شره بادم همراه با شربت قند تناول می کرد. روز که طلوع می کرد صبحانه می خورد. ناهارش معمولاً مفصل بود به گوشت علاقه داشت. گوشت بره، بره، مرغ، کبوتر و کرک [بذیده یا بلدرچین] را با علاقه فراوان مصرف می کرد.



چگونگی آغاز شعر گویی غالب حالب ست. او در صغر سن ذوق شاعری داشته و توانسته اشعاری بسراید چنان که در پیر دیوان فارسی خود نوشت: «در سن یارده سنی به شعر گویی مشغول شدم و استی را در غزل موزون کرده و به استاد «شیخ معظم» رنه دادم که ردیف آن «که چه» بود» «مثنوی بهاری لال مشتاق» می گوید: «با سر گفته «لاله کیهیا لال» غالب یک مثنوی اردو پسر من بدادک سری در سن ۹ سالگی نوشته بود که مدت‌ها بعد وقتی آن را دید خوشحال شد؛ آخرین سب آن فارسی بود:

رشته‌ای در گردنم افکنده دوست می کشد هر جا که حاضرحواه اوست

پاره‌ای شواهد و اشعار او نشان می دهد که وی برخی شعر اعراب خود را به تئید اساد شیخ معظم رسانده است. در برخی اشعار فارسی وی اثری از جوهر عبدالصمد مشاهده می شود. برخی نوشته اند که غالب برخی اشعار را برای اصلاح به «نظیر اکبر اردی» ارائه داده که البته این روایت مستند نیست ولی با این همه، در اسباب بیات، نام برخی معاصران وی مانند «فصل حق خیرآبادی»، مصطفی خان شیفته و مؤمن خان دیده می شود.

به گفته همشهری غالب «میر تقی میر»، برخی اشعار رمان نوحوانی وی را شبیه و گفته بود: «گر این پسر را استادی کامل میسر آید و آن استاد او را به راه راست هدایت کرد، شاعری بینظیر خواهد شد و آن به مهمل گویی گرفتار خواهد شد».



جد بزرگ غالب، شاهزاده ترسم خان از حندان پادشاهی سمرقند بود. پدر بزرگش، قوقان بیگ، پدرش، عبدالله بیگ و عمویش، نصرالله بیگ بود. یوسف میرزاخان (وفات ۱۸۵۷) برادر اسدالله خان غالب (وفات ۱۸۶۹) بود. نیاکان غالب حنفی مذهب بودند اما او خود می گوید: «هرکس که شد صاحب نظر دین بزرگان خوش نکرد». بنابراین مذهب غالب

«خداوند، من را به سبب این که من را دوست داشته و دوست داشته باشم، دوست داشته باشم»

[illegible]

مذہب جنسین حسی - ر - د - ر - مابقی چاند " کہ جہ مذہب صبی جانب «صبح گر»  
خود بہ مسند مذہب جمع ہوتی ہے۔ مثلاً سنی، شیعہ، و حنبلیہ، مہر، ج - ر - و بعد از پیامبر خدا  
(صلی اللہ علیہ وسلم) فصل نہت می دانست.

«سید بن علی» و «سید شمس» می‌گویند «عبد» خود را شمس بنوعی  
شبه خود را پس سید محمد بنوعی سید به خودی مقتصد بنوعی سید را  
شدند و سید بنوعی سید بنوعی سید بنوعی سید بنوعی سید بنوعی  
بود».

[illegible]

«گمده من گمده رستم» در ترجمه دعائی تسبیح سی و نهم «مُرحَمه عَدَن اَبَصَر جَمی و عملی شیعه نبودند از لحاظ احساسی به شیعه معتقد بود».

[illegible]



مقطع نبوت ر مطع امام است و امامت به اجماعی که من الله است و «امام من الله»  
 امام علی (ع) است ثم حسن (ع) و ثم حسن (ع) و این سلسله ادامه می‌یابد تا مهدی  
 موعود علیه السلام. برخی قرائن که غالب شایان اینها را دلیل شیعه بودن غالب  
 دانسته‌اند مانند عبارت زیر است. «ترس رستم هم بر من نگذرم» (خطاب به «نوب علاء  
 الدین احمد جان»). «عائش، اثنا عشری حیدری» خطاب به «علامه حسین قدر نگر می  
 «(بنده علی ابن بیضا، ع) اسد بنه المصحن به علی» (خطاب به «محمد حسن  
 باحدای شیرری»). «عطیه حصرت بوسط «سيف الحق» واصل شد و من سی تکلف ان را  
 «عطیه مرتضوی» دانستم: غنی مریضی غبه اسحقه و انشاء بیدی تو و ادی من. خدا ر  
 شکر که در منت کسی حر بوده خداوند خود بسیم» (خطاب به «میر علام باب حسن  
 بهادر»). «من علام عی عا هستم و حبه راد و لاد علی (ع)» (خطاب به «حکیم سید احمد  
 حسین مودودی»). «فا! بنده اثنا عشری هستم» در پاس هر مطنی عدد بعد عدد ۱۲ را  
 می‌آورم از خداوند می‌خواهم که حبه کر من بر هر همبن عقده باشد. من و شما  
 علامان یک قا هستیم» (خطاب به «یوسف میرزا»). «بعد از حد، سی صا و بعد ر بی،  
 امام (ع). همین است مذهب حق و اسلام و لا کرم: ذکر عی ع) بر ران داشته باش و  
 فرغ لیل باش» (خطاب به «میرمهدی محروح»).

قرینه دیگر بر شیعی بودن غالب این قصیده است:

حد که لفظ حمد و لطفی که بخت وست	گنجیست شریکند و طلسمست اسوار
اما <sup>۶۷</sup> پی گشایش من معوی حسیم	فصرت شگرف فاعده ی کرده اختر
باید بخشیم ر احمد فرگرف	کن منم سم ذات سی راسب پرده دار
هر که به بمن معرفت دت حمدی	منم از صانه رفعت و حد گشت اشکر
بی پرده سگر از الف «نه» حنوه گر	ور حد و دل شمر و دریاب هشت و چار

وی در مثنوی «ابر گهربار» همچنین می‌نویسد:

که با کینه از مهر شش ختم	به کس عبر حیدر پرد ختم
خوانی بر من در بسر کرده ام	شی در حیثش سحر کرده ام

در بن ابیانی که در نسخه حمیده ثبت شده، ابیات متعددی با این مضمون شعری دقت  
 می‌شود:

هرار آفت و یک جان بی‌نوا ی اسد	به خاطر خدا ای شده بی‌کسانی! فریاد
ان حایی که مسد آراست خاشبین مصطفی	بخت سلیمان در آنجا نقش پای مورست
اسد! حایی که علی در مقام لطف و عطا باشد	گشایش عقده دشوار کرد من است
اسد ر کثرت اندوه حیران و مضطر است	یا علی! وقت عنایت و دم بایید است
حرمت جان محمد یک نظر کن سوی من	یا علی یا مرضی یا ابوالحسن یا بوتراب <sup>۶۸</sup>

و بوجه به سه صد و هشتاد و پنج پایی گعنه، غیر ممکن است کسی شود مکر شیعه بودن او شود و وی را در زمره گروه دیگری قرار دهد.

۱- «باید همیشه عجب می چسب گفت که» و به وحدت خداوند یقین کامل دارد!

دی. خستوس بدقی دنت می گوید. «در حرح و دروزه دهلی بر حسد صبرا بصر  
ب شد کبر رعد و بر رگی شهر چو سوب صد الدس حمدخان، سوب  
محمد عسکری حن، حله حمن به حن و سبر کسین دیگر هم حضور داشتند. بسیاری  
درین شب و صبحه به بر شمع حله حاضر بودند «سیدسپطان سره بخشی  
معمود حن به عرجوم سوب صد الدس حمد حن گشت که میرر شعه بود سایرین به ما  
حان به شور که عجم دی وی بر سس حکم خودمان بحام دهم، ولی سواب  
بپذیرفت و مراسم براساس قواعد اهل سنت انجام شد.

[illegible]

«سید علی» بر پیر میز گزینش های فکری و مذهبی غالب می نویسد: «برای سه شعبه «ع» و «ب» سنی، مذهب و عشق سب و این عشق در محبت علی ابن ابیطالب (ع) جنود گزیده بود. «سید» گاهی : مقدم و «ع» پس سحابی را نیز بر زبان می آورد:

شرحیست که بشر صمدی و روحمد خرد بعد از سی امام معصوم

جماع چه گوئی به عسی به گری به جای نشین مهر باشد به رحوم

پروفسور «دکتر محمد» در خصوص قصده گویی علم در رس فارسی می گوید: «در بین قصده علم ۱۳ قصده مذهبی وجود دارد که در سی به یک حمد باری تعالی، سه نعت، چهار منته در حق حضرت سی، ع، ا، دو منته در حق امام حسین (ع)، یک منته در حق حضرت عباس (ع) و یک منته در حق امام مهدی (ع) دیده می شود. کاملاً آشکار است که علم در پی عقیده شیعی بوده و مقصدی عقیده این است که او بمی یابست به منته سه امام اکتفا کند.»

«اعا محمد سلطان میرزا» در کتاب «فلسفه غالب»، طبع سال ۱۹۴۹، می‌نویسد که حب به روح غالب خواهد بود اگر ما در فلسفه حیات او تذکره حب علی (ع) را به میان بیاوریم. غالب سرشار از محبت رسول (ص) و آل رسول (ص) بود. صاف همه را بین کرده ولی عشق علی (ع) به درون خون او سرایت کرده بود؛ می‌گوید:

عالم! از هم بشین دوست بوی دوست به مشام می‌رسد  
بندگی حضرت علی می‌کنم و مشغول خدا پرستی هستم



نفس نبی خدی نصیری امام حلق      از مست عظم که حق بر چهره بهاد  
شمعی ز آتش شجر طور بر فروخت      وان را به حبوب علی اسفهان بهاد  
میرزا در بیان دستان درگشت حضرت رسول (ص) از معراج، می‌فرماید:  
شب از بده قدس ساعر گرفت      صوحی<sup>۶۹</sup> ز دند در حیدر گرفت  
دو همراه با هم دگر زر گوی      بش‌های بش به هم در گوی  
شما ایا بامل کردید وقتی می‌گوید «صوحی»<sup>۷۰</sup> هم ر بده دوش بود» به اصطلاح می‌نوش، این مست می‌حب علی (ع) سحنی بزرگ گفته است. این سحن همان است که اگر وجود در درخت می‌تواند بگوید که «ای نه» پس اگر از بهرحبه حبوب به لهجه علی (ع) سحن گفته شود هرگز عمر ممکن نمی‌تواند باشد؛ آخر فرار بود سحنی گفته شود و ناچار لحنی باید احبیر می‌شد پس لحن چر همان لحنی باشد که در نزد هر دو طرف مطلوب و پسندیده است!

«یوسف جمال انصاری» در کتاب «عالم و بصوف» می‌نویسد: «ظاهر نظر قطعی در مورد عقاید مذهبی عالم ممکن نیست؛ حداکثر می‌توان گفت که موحد بود و به عنوان یک مسلمان خزو شیعیان اثنی عشری بود؛ محمد (ص) را حاتم پیامبران می‌دانست و معتقد به ائمه معصومین بود. بگونه عقاید متعلق به شیعیان راسخ العقیده است وی از ثروتی از حب علی (ع) برخوردار شده بود و گسحنی از عشق حسین (ع) را به دست آورده بود که پا فراتر از حدود عقل می‌نهاد.

منصور فرقه علی لله‌یان مسم      آواره انا اسدالله بر آورم

پروفسور «آلبرت تایی لی» و پروفسور «ان ماری شیمل» درباره میرزا اسدالله جان غالب می‌نویسند: «عالم ۷۰ قصیده به زبان فارسی و با روشی قدیمی نوشته است که در میان آن‌ها حمد، نعت و منقبت حضرت علی (ع) دیده می‌شود. غالب شیعی مذهب بود در حالی که سایر افراد خاندان وی سنی بودند».

پروفسور «الی ساندرا ابوسانی» درباره «شعر فارسی غالب» می‌نویسد: «غالب شیعه بود و در اشعار خود اکثراً از امامان شیعه تعریف و تمجید می‌کرد».



«حب» می‌گوید: «نه کرد» می‌نویسد: «کسی در مورد مذهب نمی‌وی  
داند خبر من خدای به دست که دین بسط شد من به دست من عشق می‌نهادم  
دانشه و پس به غالباً غالب از شعبان تفصیله بود».

«کبر» می‌نویسد: «در کتاب» «عشق» می‌نویسد: «مذهب» می‌نویسد:  
«حب» می‌گوید: «نه کرد» می‌نویسد: «کسی در مورد مذهب نمی‌وی  
داند خبر من خدای به دست که دین بسط شد من به دست من عشق می‌نهادم  
دانشه و پس به غالباً غالب از شعبان تفصیله بود».

«حب» می‌گوید: «نه کرد» می‌نویسد: «کسی در مورد مذهب نمی‌وی  
داند خبر من خدای به دست که دین بسط شد من به دست من عشق می‌نهادم  
دانشه و پس به غالباً غالب از شعبان تفصیله بود».

«حب» می‌گوید: «نه کرد» می‌نویسد: «کسی در مورد مذهب نمی‌وی  
داند خبر من خدای به دست که دین بسط شد من به دست من عشق می‌نهادم  
دانشه و پس به غالباً غالب از شعبان تفصیله بود».

«حب» می‌گوید: «نه کرد» می‌نویسد: «کسی در مورد مذهب نمی‌وی  
داند خبر من خدای به دست که دین بسط شد من به دست من عشق می‌نهادم  
دانشه و پس به غالباً غالب از شعبان تفصیله بود».

«حب» می‌گوید: «نه کرد» می‌نویسد: «کسی در مورد مذهب نمی‌وی  
داند خبر من خدای به دست که دین بسط شد من به دست من عشق می‌نهادم  
دانشه و پس به غالباً غالب از شعبان تفصیله بود».

«حب» می‌گوید: «نه کرد» می‌نویسد: «کسی در مورد مذهب نمی‌وی  
داند خبر من خدای به دست که دین بسط شد من به دست من عشق می‌نهادم  
دانشه و پس به غالباً غالب از شعبان تفصیله بود».

حال که به فرحم سخن نزدیک می‌شویم، بی‌سبب است از آخرین دوره‌های سن شاعر مجذوب از زنان نزدیکان و دوستش آنگاه گردیم. در دوره‌های واسطه‌ای صبر، رفیق و امید عیب به دلیل باطنی موقوف شده بود و شبیه رور از تحت کدبه نمی‌گرفت. باصدها را خوب می‌داد با آنها را به کسی ملا می‌کرد. چند روز قبل از مرگ، گاهی از هوش می‌رفت. «حالی» می‌گوید که عتب دو روز قبل از مرگ باده‌ی ر حطاب به «نواب علانی» فرستاد و در آن نوشت «حال مرا از من چه می‌پرسی. بکی دو روز بعد از همسایگان بپرس». در آخرین سادب و دلیق زندگی من سب ورد ریش بود:

دم و پسین بر سر راه است      عربون ایک فقط به سب و نته

پس از عمری بکپو، روشنگری و شاعری، سر فرحم عتب در روز شنبه ۱۵ فوریه ۱۸۶۹ چشمش را چنان فرو بست، این خبر دلسف در چوینش در شته. سراسر شهر را به بویه واداشت و مردم بری ادای احرم به سوی مریش روان شدند.

در سرون دروازه دهی صبر بر حسد عتب خورده شد. اکثر بزرگان شهر، از هر مذهب و ملت، در شایع حاده او حاضر بودند و وی در بزرگی صبر «بضم نون نوب» و در کار پدر همسرش به خاک سپرده شد. بارج وقت وی به حروف اربعه «اد عتب صمد» بود که همزمان بر صمبر ۱۰ ابی ۱۲ مقرر شده بود علاوه بر قصه‌ای که به مناسب وفات او گفته شد. شاعرانی چون «حسی»، «محروج»، «نقده» و «سنگ» در رثی و به ریس‌های اردو و فارسی چندین مرثیه ساختند.



در پایان بدآور می‌شوم که در تنوس کتب دیوان عتب، نسخه‌های خطی و چاپی بسیاری فراهم آمده و سعی گردیده است بابت تحفی فرو برده شود. در اینج نسخه‌های خطی و چاپی را که متنی تعبیر تاریخ نگارش عرل‌ها و تنوب نسخ در این کتب بوده، معرفی می‌کنیم:

۱. قدیمی‌ترین نسخه دیوان فارسی، در ۲۱ ژانویه ۱۸۳۸ تصحیح شد. کتب این نسخه در سال ۱۸۳۵ انجام شده. من نسخه معنی به وزیر 'احسن عسلی بوده سب

۲. دیوان خطی فارسی که کتابت آن در ماه حوالای سال ۱۳۳۸ انجام شد و در «کتابخانه حد بخش» شهر «پته» نگهداری می‌شود. در من این نسخه ۲۶۹ عرل و در حاشیه آن هفت غزل ثبت شده است.

۳. نسخه خطی فارسی، که تاریخ کتب آن معلوم نیست، در کتابخانه «احسن ترقی اردو» در کراچی محفوظ است.

۴. نسخه خطی دیوان فارسی که کتب آن در ماه نوامبر ۱۸۳۷ انجام شده است. این نسخه در اختیار آقای «حسام الدین راشدی» بوده است.

۵ نسخه خطی در دسترس است. در سال ۱۸۴۱، که در کتابخانه جدیدش نگهداری می‌شود، ۳۲۵ نسخه از آن یک عرل است.

۶ نسخه خطی در دسترس است. در سال ۱۸۶۱، که در کتابخانه عمومی رصا واقع در شهر «رامپور» نگهداری می‌شود.

۷ نسخه خطی در دسترس است. در سال ۱۸۶۱، که در کتابخانه «دانشگاه پنجاب» شهر «لاهور» قرار دارد.

۸ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۲۸، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۲۸، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۹ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۲۹، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۲۹، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۰ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۶، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۶، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۱ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۷، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۷، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۲ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۸، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۸، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۳ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۹، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۶۹، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۴ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۰، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۰، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۵ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۱، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۱، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۶ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۲، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۲، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۷ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۳، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۳، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۸ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۴، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۴، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۱۹ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۵، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۵، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.

۲۰ نسخه خطی «کتابخانه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۶، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است. در سال ۱۸۷۶، که در کتابخانه «موزه» در دسترس است.



عالب در بدگار غالب می‌نویسد: «املائی تمام کلام مطوم عالب داری یک و بزرگی است که اکثر مردم از آن ناگهید. وی برخی کلمات را بر خلاف روش اهل رس و رس دین می‌نویسد مثلاً «صد» را «سد»، «عطیدن» را «عتیدن»، «طیدن» را «پیدن» «گذشتن» را «گدشتن» و «گراشیدن» را «در» و «تدر» را «در» و «تدر» و... نوشته است. چون این املا باعث تردد خوانندگان می‌شد و ما نیز آن را صحیح نمی‌دانستیم پس این هر جا کلام میرزا را نقل کردیم واژگانی مذکور را موافق روش معمول نوشتیم»

همانگونه که حالی در مورد املائی عالب نوشته، نگاشته شده به حای املائی فارسی قدیمی آن را به زبان رایج ضروری نوشته و هر جا که به تعبیر و صلاح بوده، تعبیر و اصلاح صورت داده‌ام. اصلاحاتی که متأخرین در کلام عالب صورت داده بودند، تعبیر داده نشد و برای حفظ سبک سخن عالب و بهمانس تفاوت زبان فارسی در نیمه دوم قرن نوزدهم در شبه قاره با زبان فارسی ضروری، تغییر حرف «الف» به «» احتساب نمودم و هر جا این حرف به حای «ا» مده به همان صورت ولی «ف» درج گردیده است<sup>(۷۲)</sup> این حال، در این کتاب «د» معجمه را به روش عالب «ر» نوشتیم. در خصوص حروف «ب و پ» و «ک و گ» روش معمول شبه قاره را حفظ کردیم مثلاً «ب» را «اسپ»، «شکفتن» را «شگفتن»، «کشودن» را «کشودن» نوشتیم و بی سکر و بی ررور م به شکل یای معکوس<sup>(۷۳)</sup> نوشتیم.

شکر ایرد را که این کار به اتم رسید، این صخره بزرگ را من به کمک اسد به عالب بر محراب عشق اراستم تا رمغان عشق، اسب مسرت دوسداران عالب را فراهم آورد «تکمیل هر کار بزرگ خود صله آن است»<sup>(۷۴)</sup>

دکتر سیدتقی عابدی، گانادا

## توضیحات

۱. از اردو ترجمه شده است.
۲. مراد از دربار باید دربار «نهادر شاه صغر»، احزاب شاه سینه گور کاسی هذ باشد.
۳. «...»
۴. «...»
۵. «...»
۶. «...»
۷. «...»
۸. «...»
۹. «...»
۱۰. «...»
۱۱. «...»
۱۲. «...»
۱۳. «...»
۱۴. «...»
۱۵. «...»
۱۶. «...»
۱۷. «...»
۱۸. «...»
۱۹. «...»
۲۰. «...»
۲۱. «...»
۲۲. «...»
۲۳. «...»
۲۴. «...»
۲۵. «...»
۲۶. «...»
۲۷. «...»
۲۸. «...»
۲۹. «...»
۳۰. «...»
۳۱. «...»
۳۲. «...»
۳۳. «...»
۳۴. «...»
۳۵. «...»
۳۶. «...»
۳۷. «...»
۳۸. «...»
۳۹. «...»
۴۰. «...»
۴۱. «...»
۴۲. «...»
۴۳. «...»
۴۴. «...»
۴۵. «...»
۴۶. «...»
۴۷. «...»





غزلیات

(۱)

ای به خلا و ملا خوی تو هنگامه را

با همه در گفتگو، بی همه با ما چرا

شاهدِ خُسنِ ترا در روشِ دلبری

طَرهٔ پُر خمِ صفاتِ مویِ میانِ ماسوا

دیده‌وران را کند دید تو بینش فزون

از نگه تیز رو گشته نگه توتیا

اب نبخشی به زور، خون سکندر هدر

جان نپذیرد به هیچ، نقدِ خضر ناروا

بزمِ ترا شمع و گلِ خستگیِ بو تراب

سارِ ترا زیر و بمِ واقعهٔ کربلا

نکبتیانِ ترا قافله بی‌اب و نمان

عمیقِ نر مانده بی‌اشمعه

گرمیِ نبضِ کسی کز تو به دل داشت سوز

سوخته در مغزِ خاک ریشهٔ دارو گیا

مصرفِ زهرِ ستم داده به یاد توام

سبز بُسود جایِ من در دهنِ ازدها

کمِ مشمرِ گریه‌ام زانکه به علمِ ازل

بوده در این جویِ ابِ گردشِ هفتِ آسمان

ساده ز علم و عمل، مهر تو ورزیده‌ایم

مسی ما پیدار، داده ما داشت

خلد به غالبِ سپارِ زانکه بدان روضه در

نیک بود عندلیبِ خاصه تو اینِ نوا

(۲)

تعالی الله به رحمت شاد کردن بی گناهان را

خجل نیستند ازرم گرم بی دستگهان را

حوی شرم گه در پیشگاه رحمت عمت

سهیل و زهره افشاند ز سیما روسیاهان را

رهی دردت که ب یک عالم اشوب حگر خایی

دود در دل گدایان را و در سر پادشاهان را

به حرفی حقه در گوش افکی اراد مردان<sup>۱</sup> را

به خوابی معز در شور اوری بالین پناهان را

ر شوق بی قراری ارزو، خارا نهادن را

به بزمیت لای خواری ابرو، پرویز جاهان را

به بزمیت شادم<sup>۲</sup> اما زین خحالت چون برون آیم

که رشکم، در جحیم افکند، خلد ارامگاهان را

به دلف ریحی یکسر شکستن هم زبزدان دان

که لحتی بر خم زلف و کله زد، کج کلاهان را

سم حوی حویکرم محسوی که در مستی

کند ریش از مکیدن زبانه عذر خواهان را

به می اسایش<sup>۳</sup> جایها بدان ماند که ناگاهان را

گذر بر چشمه افتد، تشنه لب گم کرده راهان را

ز حورش داوری بر دم به دیوان، لیک زین غافل

که سعی رشکم از خاطر برد نامش گواهان را

گسب تار و بود پرده ناموس را نازم

که دام رغبت نطاره شد رسوا نگاهان را

نشاط هستی حق دارد از مرگ ایمنم غالب

چراغ چون گل اشامد نسیم صبحگاهان را



(۳)

خاموشی ما گشت بد آموز، بتان را  
 زین پیش و گر نه اثری بود، فغان را  
 منت کش تاثیر وفایم، که آخر  
 این شیوه عیان ساخت، عیارِ دگران را  
 در طبع بهار این همه اشفتگی از چیست؟  
 گویی که دل از بیم تو خون گشته خزان را  
 مویی که برون نامده باشد چه نماید؟  
 بیهوده در اندام تو جستیم، میان را  
 طاقت نتوانست به هنگامه طرف شد  
 دادیم به دستِ غمت از ناله، عنان را  
 تا شاهدِ رازت به خموشی شده رسوا  
 چون پرده به رخسار فروهشت، بیان را  
 در مشرب بیداد تو خونم، می نابست  
 کز ذوق به خمیازه درافکنده کمان را  
 بر طاعتیان فرخ و بر عثرتیان سهل  
 نیازم شبِ ادینه ماهِ رمضان را  
 اینک زده‌ام بال تقاضا ز دو مصرع  
 تا مژدهٔ معراج دهم سعی بیان را  
 زینستان که فرو رفته به دل پیر و جوان را  
 مژگان تو جوهر بود ایندهٔ جان را  
 واداشت سگر کوی تو زین حد شناسی  
 در پای تو می‌خواستم افشاند روان را  
 بر تربتم از نخلِ قدت جلوه فروبار  
 تا خاک کند نویر از آن پای نشان<sup>(۱)</sup> را  
 خُستیم سراغ<sup>(۲)</sup> چمنِ خلد به مستی  
 در گردِ خرام تو ره افتاد گمان را  
 ای خاک درت قبلهٔ جان و دلِ غالب  
 کز فیض تو پیرایه هستی ست جهان را

با نام تو شیرینی جان داده به گفتن  
 در خویش فرو برده دل از مهر زبان را  
 بر امت تو دورخ جاود حرامست  
 بر حشا که شفاعت نکنی سوختگان را  
 (نثر ۱، ۲۹، شماره ۱۸۳۷) (۱) بای و نشان: نو ۲ جراغ، پ. ق: قطعه)

## (۴)

حون عذار خوش دارد نامه اعمال ما  
 ساده پرکار فراوان شرم اندک سال ما  
 مل ما سوی وی و میش به سوی چون خودی ست  
 ارد از خود رفتنش ناگه به استقبال ما  
 حال ما از غیر "می پرستی و منت می بریم  
 گهی باری که اگه نیستی از حال ما  
 عیش و غم در دل نمی استند خوشا ازادگی  
 باده و خوابه یکسان ست در غربال ما  
 نقش ما در خاطر یاران دژم صورت گرفت  
 بس که رو درهم کشید آینه از تمثال ما  
 بیشر سارید و بگدازید هر جا تیشه ای ست  
 خون گرم کوهکن دارد رگ فیفال ما  
 ما همای گرم پروازیم، فیص از ما محوی  
 سایه همچون دود، بالا می رود از بال ما  
 حضر و در "سرچشمه حیوان فرو غلبیدنش  
 لغزش پایی ست کش رو داده در دنبال ما  
 خاک را از ابر انداز معین داده اند  
 بی "می پارینه بر ما رانده اند، امسال ما  
 با چنین گنجینه ارزد ازدهایی همچنین  
 حلقه بر گرد دل ما زد زبان لال ما

جان عالم تاب گفتاری گمان داری هنوز؟

سخت بی دردی که می‌پرسی ز ما احوال ما

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- ما رعیر: لا، نو ۲- حصردر: لا، نو ۳ بی: ده)

(۵)

گر بیابی مست ناگاه از در گلزار ما

گل ز بالیدن رسد تا گوشه دستار ما

وحشتی در طالع کاشنه ما دیده است

می پرده چون رنگ از رخ، سایه از دیوار ما

گوشه گیرانیم و محو پس ساموس خودیم

اسرووی ما گداز جوهر رفتار ما

خسته عحریم و از ما حر که مقبول ییم

تکیه دارد بر شکست توبه استغفار ما

سخت جابیم و قماش حطر ما در کست

کارگاه شیشه پنداری بود کهسار ما

می فزاید در سخن رنجی که بر دل می‌رسد

طوطی ایننه ما می‌شود، زنگار ما

از گذار یک جهان هستی صوحی کرده یم

افتاب صبح محشر ساغر سرشار ما

سرگرانیم از وفایا و شرمساریم از جفا

اه از ناکامی سیمی تو در ازار ما

چالاک "لا" اندر گریبان جهات افکنده‌ایم

بی‌جهت بیرون خرام از پرده پندار ما

ذره جز در روزن دیوار نگشودست بار



جنس بی تابی به دزدی برده از بازار ما  
 از نم مارا نشاط گل بد آموز تو شد  
 گریه بر بهاری کرده ای کر م  
 عالم از صبهای احلاق طهوری سر خوشم  
 پاره‌ای بیش است از گفتار ما کردار ما  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۶)

همی بسیم در عالم نشاطی کاسمان ما را  
 چو نور از چشم نابینا ز ساغر رفت صها را  
 مکن ناز و ادا چندین، دلی ستان و حانی هم  
 دماغ نازک من بر نمی‌تابد تقاضا را  
 سراب آتش از افسردگی چون شمع تصویرم  
 فریب عشق‌بازی می‌دهم اهل تماشا را  
 من و دوق تماشای "کسی کز تاب رخسارش  
 جگر بر تابه چسب" آفتاب عالم آرا را\*  
 چه لب تشنه ست خاکم کاستین گیرد باد من  
 چو اشک از چهره از روی زمین برچید دریا را  
 خیالش را بسطی مهر پا انداز می‌جستم  
 پسندیدم به مستی محمل خواب زلیخا را\*  
 دل مابوس را تسکین به مردن می‌توان دادن  
 چه امید ست آخر خضر و ادريس و مسیحا را  
 بهار انست و خاک از جلوه گل امتلا دارد  
 به رگ نشتر زن از موج خرام ناز صحرا را  
 سر و کارم بود با ساقی ای "کز تندي خویش  
 نفس در سیه می‌لرزد موج باده مینا را

محتشم زاده اطراف بساط عدم  
 گوهر از بیضه عنقا است به گنجینه ما  
 نیست مستان ترا تفرقه بدر و هلال  
 باده مهتاب بود در شب ادینه ما  
 غالب امشب همه از دیده (۱) چکیدن  
 خون دل بود دارم مگر باده دوشینه ما  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - اندازه: پ، لا)

# (۹)

سوز عشق تو پس از مرگ عیانست مرا  
 رشته شمع مرار از رگ جانست مرا  
 می نگنجم ز طرب در شک حلویت حوش  
 حلقه سرم که چشم گرانست مرا  
 هر خراشی که ز شک تنم افتد بر دل  
 در سپاس دم تیغ تو زیانست مرا  
 دل خود از تست و هم از ذوق خریداری تست  
 این همه بحث که در سود و زیانست مرا  
 جویی از باده و جویی ز عسل دارد خلد  
 لب لعل تو هم اینست و هم انست مرا  
 چون پریزاد که در شیشه فروشد ارنند  
 روی خوبت به دل از دیده نهانست مرا  
 به تگ و تاز من افزود گسستن یک دست  
 در رهبت رشته امید عبست مرا  
 بیهودی کرده سبکدوش، فراغی دارم  
 کوه اندوه رگ خواب گرانست مرا  
 خارها از اثر گرمی رفتارم سوخت

که داند ارزشی نبود متاع رایگانی را  
 فدایت دیده و دل رسم آرایش می‌رس از من  
 خراب ذوق گلچینی چه داند باغبانی را  
 چه حیزد گر هوس گنج امیدم در دل افشاید  
 در این کشور روایی نیست نقد شادمانی را  
 ششاد لبت آزار را نثارم که در مسمی  
 هلاک فتنه دارد ذوق مرگ ناگهانی را  
 می‌رس از عیش بومیدی که دمدان در دل افشردن  
 اساس محکمی باشد بهشت جاودانی را  
 سراسر عمره هابت لاجوردی بود و من عمری  
 به معشوقی پرستیدم بالای آسمانی را  
 بحر سوزنده احگر گل بکشد در گریبانم  
 بسد آموز عتابم بر تنایم مهربانی را  
 دلم معبود ردشست غالب فاش می‌گویم  
 به خس یعنی قلم من داده‌ام آذر فشانی<sup>۱۱</sup> را  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- آذر فشانی: لک)

## (۸)

محو کن نقش دویی از ورق سینه ما  
 ای نگاهت الف صیقل اینه ما  
 وقف تاراج غم تست چه پیدا چه نهان  
 همچو رنگ از رخ ما رفت دل از سینه ما  
 چه تماشاست ز خود رفته خویشست بودن  
 صورت ما شده عکس تو در آینه ما  
 عرصه بر الفت اغیار چه تنگ آمده است  
 خوش فرو رفته به طبع تو خوشا کینه ما



محتشم زاده اطراف بساط عذیم

گوه از ییضه عنقاست به گنجینه ما

نیست مستان ترا تفرقه بدر و هلال

ساده مهتاب بود در شب ادینه ما

غالب امشب همه از دیده (۱) چکیدن

خون دل بود دارم مگر باده دوشینه ما

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- اندازه: پ، ۷)

(۹)

سوز عشق تو پس از مرگ عیانست مرا

رشته شمع مزار از رگ جانست مرا

می نگنجم ر طرب در شکن خلوت خوش

حلقه بزم که چشم بگرانست مرا

هر خراشی که ز رشک تنم افتد بر دل

در سپاس دم تیغ تو زیانست مرا

دل خود از تست و هم از ذوق خریداری تست

این همه بحث که در سود و زیانست مرا

جویی از باده و جویی ز عسل دارد خلد

لب لعل تو هم اینست و هم انست مرا

چون پریزاد که در شیشه فروشد آرند

روی خوبت به دل از دیده نهانست مرا

به تگ و تاز من افزود گسستن یک دست

در رهت رشته امید عنانست مرا

بینخودی کرده سبکدوش، فراغی دارم

کوه اندوه رگ خواب گرانست مرا

خارها از اثر گرمی رفتارم سوخت

مندی بر قدم راهروانست مرا  
 رهرو نقشه در رفته به ام غالب

توشه‌ای بر لب جو مانده نشانست<sup>۱۱</sup> مرا  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- شناسنده: نر، ده)

## (۱۰)

شبانته کشد حار رخت دامن ما  
 گوی این بود ازین پیش به پیراهن ما  
 سی و چون باده در شنه هم از شنه حداسی  
 نبود امیزش جان در تن ما باتن ما  
 سابه و چشمه به صحرا دم عیسی دارد  
 گر اندیشه منزل نشود رهزن ما  
 نا رود شکود تیغ سم اسبان از دل  
 بجه بر زخم پریشان فد از سوزن ما  
 دوست با کینه ما مهر نمان می ورزد  
 خود ز رشک ست اگر دل برد از دشمن ما  
 می برد مور مگر جان به سلامت برد  
 نا چه برفست که شد نامزد حرمن ما  
 دعوی عشق رما کست که باور نکند  
 می جهد خون دل ما ز ری گردن ما  
 سخن ما ز لطافت نپذیرد تحریر  
 نشود گرد نمایان ز رم توسن ما  
 طوطیان را نبود هرزه جگر گون منقار  
 حوده خون جگر از رشک سخن گفتن ما  
 سا نبودیم بدین مرتبه راصی غالب

شعر خود خواهش آن گردد فن ما  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۱۱)

نفسی ر خود به راهگر بسته‌ایم ما  
 بر دوست راه ذوق نظر بسته‌ایم ما  
 با بنده خود این همه سخنی نمی‌کنند  
 خود را به زور بر تو مگر بسته‌ایم ما؟  
 دل مشکن و دماغ و دل خود نگاه دار  
 کاین خود طلسم دود و شرر بسته‌ایم ما  
 بر روی حاسدان در دوزخ<sup>(۱)</sup> گشوده رشک  
 از بهر خویش جنت در بسته‌ایم ما  
 فرمان درد تا چه روایی گرفته است  
 صد جا چونی به باله کمر بسته‌ایم ما  
 سوز ترا روان همه در خویشتن گرفت  
 از داغ تهمت‌ی به جگر بسته‌ایم ما  
 گویی وفا ندارد اثر همه به ما گرای  
 زین سادگی که دل به اثر بسته‌ایم ما  
 تا در وداع<sup>(۲)</sup> خویش چو خون در جگر کم  
 از گوی دوست رخت سفر بسته‌ایم ما  
 هر جاست باله همت ما حق گزار اوست  
 حرزی به بال مرغ سحر بسته‌ایم ما  
 از خوان نطق غالب شیرین سخن بود  
 کاین زله‌ها ز شکر بسته‌ایم ما  
 (قبل از سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- ره دوزخ: تر، ده ۲- درد داغ لا، نو)

### (۱۲)

در گرد عربت اینمه دار خودیم ما  
 معنی ز بیکسان دیار خودیم ما  
 دیگر ز ساز بیخودی ما صدا مجوی



اواری از گستن تار خودیم ما  
 از بس که خاطر هوس گل عزیز بود  
 خون گشته‌ایم و باغ و بهار خودیم ما  
 م حمله وقف خویش و دل ما زما پُرسست  
 گویی هجوم حسرت کار خودیم ما  
 از جوش قطره همجو سرشک آب گشته‌ایم  
 اما همان به جیب و کنار خودیم ما  
 مشت غبار ماست پراگنده سو به سو  
 یا رب به دهر در چه شمار خودیم ما  
 ب چون تویی معامله به خویش منت است  
 ار شکوه نو شکر گزار خودیم ما  
 روی سیاه خویش ز خود هم نهفته‌ایم  
 شمع خموش کلبه تار خودیم ما  
 در کار ماست ناله و ما در هوای او  
 پروانه چراغ مزار خودیم ما  
 خاک وجود ما به خون جگر خمیر  
 رنگینی قماش غبار خودیم ما  
 هر کس خمر ز حوصله خویش می‌دهد  
 بدمستی حریف و خمار خودیم ما  
 غالب چو شخص و عکس در آینه خیال  
 با خویشتن یکی و دو چار خودیم ما  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۱۳)

به شعل انظار مهوشان در خلوت شیها

سر تار نظر شد رشته تسبیح کوکبها

به روی برگ گل تا قطرهٔ شبنم نینداری  
 بهار از حسرتِ فرصت به دندان می‌گزد لبها  
 به خلوتخانهٔ کام \* نهنگ لا \* زدم خود را  
 ستوه آمد دل از هنگامهٔ غوغای طلبها  
 کند گر فکر تعمیر خرابیهای ما گردون  
 نیاید خشت مثل استخوان بیرون ز قالبها  
 خوشا بیرنگی دل دستگاهِ شوق را نازم  
 بمی‌بالد به خویش اس قطره از طوفان مشرب \*  
 ندارد \* \* \* حسن در هر حال از مشاطگی غفلت  
 بود ته بندی خط سبزه خط در ته لبها \*  
 خوشا رندی و جوش زنده رود و مشرب عدیش  
 به لب خشکی چه میری در سراستان مذهبها \*  
 تو حوی بداری و دانی که جان بردم نصی‌دانی  
 که آتش در نهادم آب شد، از گرمی تنها \*  
 مباد همچو تارِ سبزه از هم بگسلد غالب  
 نفس با این ضعیفی بر نتابد شور یا ربها  
 (قبل از ۱۸۲۹ \* اضافه قبل از ۱۸۳۸) (۱ - ندارد حسن از مشاطگی‌های خودش عفت (گل رعنا)

#### (۱۴)

پس از عمری که فرسودم به مشقِ پارسایی‌ها  
 گدا گفت و به من درتداد از خود نمایی‌ها  
 فعان ران لُلهوس برکش محبت پیشه کش کز من  
 رباید حرف و اموزد به دشمن اشایی‌ها  
 بتِ مشکل پسند از ابتذال شیوه می‌رنجد  
 بگویندش که از عمرست آخر بی‌وفایی‌ها  
 شد روزی که سارم طره اجزای گریان را

به دستم چکها چون شانه ماند از نارسایی‌ها  
 ببرم اشفات درد و رهزن، بی‌نیازی بین  
 متاعم را به غارت داده‌اند از ناروایی‌ها  
 به زور رستخیز از حش خاکم بر آشوبی  
 بو و یزدان، چه سارد کس بدین صبر آزمایی‌ها؟  
 کدوبی چون ز می‌بام، چنان مر خوبشتن باله  
 که پندارم سر آمد روزگار بی‌نوایی‌ها  
 جو خوش باشد دو شاهد را به بحث ناز پیچیدن‌ها  
 نگه در نکته زایی‌ها نفس در سرمه سایی‌ها  
 سخن کوبه مرا هم دل به تموی مایلت اما  
 ز نگر زاهد افتادم به کافر ماجرای‌ها  
 سرحم گر به صورت از گدایان بود دام غالب  
 به دار الملک معنی می‌کنم فرمانروایی‌ها  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

## (۱۵)

جان بر سیدی دل همگمه ستم را  
 از سیه ریز بیرون مانند تیغ دم را  
 از وحشت برویم بگر عم درونیم  
 امزش غریبی باشد به هوش رم را  
 گوید می‌نویسد فاسل برات خیری  
 با رب شکسته باشد بر نام ما قلم را  
 بی‌وجه در رخت نیست از پا فادن من  
 بر دیده می‌نشانه در هر قدم قدم را  
 سوگند کشتیم خورد از غصه جان سپردم  
 کردم ز بی‌نیازی خون در جگر قسم را



در نامه تا نشستی بر من نوید قنلی  
 در دل جو جوهر تنغ جا داده ام رقم را  
 بیداد گسر ندارد سر مایه تواضع  
 تیغیت به رسم یغما از ما ربوده غم را  
 کاشانه گشت ویران ویرانه دلگشایتر  
 دیوار و در نسازد زندایان غم را  
 مانند خازناری کاش زنده در وی  
 سوزد ز بیم خویشت احزای ناله هم را  
 در مشرب حریفان منع است خودنمایی  
 بگر که چون سکندر اینه نیست جم را  
 زاهد مناز چندین زنارم از گسستی  
 از حبه ام ندردد کس سجده صنم را  
 اشکی نمانده باقی از فرط گریه غالب  
 سبلی رسید وگویی از دیده نشست نم<sup>(۱)</sup> را  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- غم؛ تر، لک)

## (۱۶)

من ان نیم که دگر می‌توان فریفت مرا  
 فریتمش که مگر می‌توان فریفت مرا  
 به حرف ذوق نگه می‌توان ربود مرا  
 به وهم تاب کمر می‌توان فریفت مرا  
 ز ذکر مل به گمان می‌توان فکند مرا  
 ز شاخ گل به ثمر می‌توان فریفت مرا  
 ز درد دل که به افسانه در میان آید  
 به نیم جنبش سر می‌توان فریفت مرا  
 ز سوز دل که به واگویه بر زبان گذرد

به یک دو حرف حذر می‌توان فریفت مرا  
 من و فریفتگی 'هرگز. آن مُحال اندیش  
 چرا فریفت، اگر می‌توان فریفت مرا  
 حدیث حر به گرایش گشاد نپذیرد  
 ازو به زخم جگر می‌توان فریفت مرا  
 نامدن نامه بر خوشم که هنوز  
 به آروزی خبر می‌توان فریفت مرا  
 ندارد سحر ولی یک چند  
 به گشگی سحر می‌توان فریفت مرا  
 سال دوست مدام جر این که پرده در است  
 ز در به روز در می‌توان فریفت مرا  
 کرسه چشم اثر نیستم که در ره دید  
 به کیمیای نظر می‌توان فریفت مرا  
 سرشت من بود این وره، آن نم، غالب  
 که از وفا به اثر می‌توان فریفت مرا  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- من فریفتگی: نو)

### (۱۷)

رمن گرت بود باور انتظار بیا  
 بهانه جوی میاش و ستیزه کار بیا  
 به یک دو شیوه سنم دل نمی‌شود خرسند  
 به مرگ من که به سامان روزگار بیا  
 بهانه حوسست در الزام مدعی شوق  
 یکی به رگم دل ناامیدوار بیا  
 هلاک شیوه تمکین مخواه مستان را  
 عمان گسسته تر از باد نوبهار بیا

زما گسستی و با دیگران گرو بستی  
 بیا، که عهد وفا نیست استوار بیا  
 وداع و وصل جداگانه لذتی دارد  
 هزار بار برو، صد هزار بار بیا  
 تو طفل ساده دل و همنشین بد آموزست  
 جنازه گر نتوان دید بر مزار بیا  
 فریب خورده نازم چه ها نمی‌خواهم؟  
 یکی به پرسش جان امیدوار بیا  
 ز خوی تست نهاد شکیب نازکتر  
 بیا که دست و دلم می‌رود ز کار بیا  
 رواج صومعه هستی ست زینهار مرو  
 متاع میکده مستی ست هوشیار بیا  
 حصار عافیتی گر هوس کنی غالب  
 چو ما به حلقه رندان خاکسار بیا  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۸)

چون به قاصد بسپرم پیغام را	رشک نگذارد که گویم نام را
گشته در تاریکی روزم نهان	کو چراغی تا بجویم شام را
ان می‌ام باید که چون ریزم به جام	زور می‌در گردش ارد جام را
بی‌گناهم پیردیز از من مرنج	من به مستی بسته‌ام احرام را
از دل تست آنچه بر من می‌رود	می‌شناسم سختی ایام را
تا نیفتد هر که تن پرور بود	خوش بود گر دانه نبود دام را
بس که ایمانم به غیب سب استوار	از دهان دوست خواهم کام را
ما کجا، او کوه چه سودا در سرست	ذره‌های افتاب اشام را
زحممت عامست دائم خاص را	عشرتی خاص است هر دم عام را



سجده و سجده و سجده خوی      شوق بشناسد همی هنگام را  
(قبل از ۲۹ آوریل ۱۸۴۳)

(۱۹)

در حجر طرب بش کد تاب و تم را  
مهاب، کف مار سیاهست شیم را  
وح که چمن جسم و گردون عوص گل  
در دامن من ریخته پای طلسم را  
سز و قدح و نغمه و صیها همه آتش  
یانی ز سمندر ره بزم طرب را  
در دل ر می قدم یوس تو شوری ست  
شوق چه نمک داده مذاق ادب را  
از لب بدد تو فارغ نواں ز بس  
دریاب عیار گله بی سیم را  
برسم که دهد ناله جگر را به در بدن  
قطع نظر از جیب، بدوزید لبم ر  
ر ناله به نغمه به ای دوست سرانگشت  
ماندنی اندر ستخوان جوی تبم را  
ساقی به نمی کز قدح باده چکانی  
بر حلد بخندان لب کوثر طلسم را  
در من هوس باده طبعی ست که غالب  
پیمانه به جمشید رساند نسیم را  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۴۷)

(۲۰)

بر می آید ز چشم از جوش حیرانی مرا  
شد نگه، ز نار تسبیح سلیمانی مرا  
دامن افشاندم به جیب و مانده در بند تنم

وحشتی کو تا برون ارد ز عریانی مرا  
 وه! که پیش از من به پابوس کسی خواهد رسید  
 سجده شوقی که می‌بالد به پیشانی مرا  
 همچین بیگانه زی بامن دل و جان کسی  
 بدگمان کردم<sup>(۱)</sup> اگر دانم که می‌دانی مرا  
 با همه خرسندی از وی شکوه‌ها دارم همی  
 تا نداند صید پرسشهای پنهانی مرا  
 بر نیایم با روانیهای طبع خویشستن  
 موج اب گوهر من کرده طوفانی مرا  
 تا به راحت مُردم و یک<sup>(۲)</sup> ره به خاکم نامدی  
 دوزخی گردیده اندوه پشیمانی مرا  
 حویش را چون موج گوهر گرچه گرد آورده‌ام  
 دل پرست از ذوق انداز پرافشانی مرا  
 تشنه لب بر ساحل دریا ز غیرت جان دهم  
 گر به موج افتد گمان چین پیشانی مرا  
 با سراج الدین احمد چاره جز تسلیم نیست  
 ورنه غالب<sup>(۳)</sup> آهنگ غزلخوانی مرا

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱) کردم - نو. ۲۷ دیکر - نو ۳ میگرد دوی: کل رعنا)

## (۲۱)

از وهم قطرگی ست که در خود گمیم ما  
 اما چو وارسیم همنان قلمیم ما  
 در خاک از هوای گل و شمع فارغیم  
 از توسن تو طالب نقش شمیم ما  
 تمکین ما ز چرخ سبکسر به باد رفت<sup>(۱)</sup>  
 خوش دستگاه انجمن احمیم ما

مردم به کیسه بشه خون همد و بس  
 خون می خوریم چون هم از این مردمیم ما  
 از حد گذشت شمله دستار<sup>۱</sup> و ریش شیخ  
 حیران این درازی یال و دمیم ما  
 دست رما سبوی<sup>۲</sup> مسحا که زیر خاک  
 اب از تف نهیب صدای قمیم ما  
 بهان به عالم ز بس عین عالم  
 چون قطره در روانی دریا گمیم ما  
 ما را مدد ز فیض طهوری ست در سخن  
 چون حمام یاده راتبه خوار خمیم ما  
 غالب رهد بسم سوایی که می کنیم

گویی ز اصفهان و هرات و قمیم ما

اخر ر ۲۹ سطر ۱۱۱۸۳۷ مدرف لا، بو، لک ۲ شمله و دسر بو، لا ۳ سبوی: بر)

(۲۲)

به گیتی شد عیان از شیوه عجز اضطرار ما  
 ز پشت دست ما باشد قماش روی کار ما  
 به بیم افکنده می را چاره رنج خمار ما  
 فدح بر خویش می لرزد زدست رعشه دار ما  
 حوذا حای که اندوهی فرو گردد سرپایش  
 ز نومییدی توان پرسید لطف انتظار ما  
 بسمن بر سر راه تحیر عالمی دارد  
 که هر کس می رود از خویش می گردد دچار ما  
 چو بوی گل چون تاریم، از مستی چه می پرسی؟  
 گسستن دارد از صد جا عنان اختیار ما  
 فرورد هر قدر رنگ گل افراید تب و تابش

کبابِ آتش خویش ست پنداری بهارِ ما  
 حریفانِ شورشِ عشقِ ترا بی‌پرده دیدندی  
 به دامانِ گرِ نگشتی موسمِ گل پرده دارِ ما  
 هنوز از مستیِ چشمِ تو می‌بالد تماشایی  
 به موجِ باده ماند پرتو شمعِ مرارِ ما  
 بدین تمکینِ حریفِ دستبرد ناله نتوان شد  
 بود سنگِ فلاخنِ مر صدا را کوهسارِ ما  
 حوشا اوارگیِ گر در نورِ شوقِ بر بندد  
 به تارِ دامنی شیرازهٔ مشترِ ' غبارِ ما  
 بدین یکِ آسمانِ دُرِ دانه می‌بینی نمی‌بینی  
 که ماهِ تو شد از سودنِ کفرِ گوهرِ شمارِ ما  
 نهالِ شمع را بالیدن ' از کاهبندست اینحا  
 گذارِ جوهرِ هستی است غالبِ ایثارِ ما  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- مشک: ب، ۲- بایست: نو)

### (۲۳)

به پایانِ محبتِ یادِ می‌آرم زمانی را  
 که دل عهدِ وفا نابسته دامِ دلستانی را  
 فسونی کو که بر حالِ غریبی دل به درد آرد '   
 بداندیشی به اندوهِ عزیزانِ شادمانی را  
 اجازت داد پیشش یک دو حرف از درد دل گفتم  
 پس از دیری که برخوردِ عرضه ' دادم داستانی را  
 جهان هیچ ست با وی لاجرم زینها چه اندیشد  
 گرفتم کز فغانم دل ز هم پاشد جهانی را  
 ندارم تبابِ ضبطِ راز و می ترسم ز رسوایی  
 مگر جویم ز بهر همزمانی بی‌زمانی را



گشاد شستش از سستی ندارد دلنشین تیری  
مگر بر من گمارد اسمان زورین کمائی را  
بادر گشتن بختم که در هر گوشه بمایتم<sup>۱</sup>  
ز جوش لاله و گل در<sup>۲</sup> حنا پای خزانگی را  
تم ل درد دل اصل ست در ترکیب انسانی  
به خون اغشته‌اند، اندر بن هر موی جانی را  
حورم خوف از تو بی حد لیکن از زاری چه گردد  
گر شد زهره اب و برد اجزای فغانی را  
به شهر از دوست بعد از دورگاری یافتم غالب  
ز عنوان خطی کز راه دور آمد نشانی را  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- اید ده، پ ۲- عرصه: نو ۳- کناد: پ ۴- بنماییم: نو ۵- ور: لا)

## (۲۴)

سب گر ساجه، نزد حبه م  
بده بده به، حمکد عجر  
همه رخ می شود، دکن مو سلا شد  
بر سس تو بر دست دست هر نظر ر  
خبر می شد به شهرت بر سب  
و فست که حق گردد، بحر یک سیمی  
نور به نظر بر و سو بر دل رده‌ای بار  
هر حده که، نقش بی ست به گشتن  
سب مده فسون، دم که بالایی سب  
کفری بود مطب می ساجه م  
سر پی سو شد سر افراده م  
کشیده غیر بر انداخته م  
بروی سو سع به خیال آخه ما  
شد حده به گوش نفس بخته ما  
درد پرو و مال از ففس فاخته ما  
ی دیسده نورش ر تو سواخته م  
چاکی ست به جیب هوس انداخته م  
دیو به از سب برون بخته ما  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

## (۲۵)

خوش وقت سیری که بر مه هوس م  
مهم است مکرر، بود ساد م را  
شد روز بحسین، سبید گل ففس ما  
ای بی مزه بی روی تو نرم هوس م

حیرت زده جلوه نیرنگ خیالم<sup>(۱)</sup>  
 آوازه شرع از سر منصور بلند است  
 وقتست که خون جگر از درد<sup>(۲)</sup> بجوشد  
 ای بی خبر از نیستی و ذوق فراعش  
 در دهر فرو رفته لذت نتوان بود  
 طول سفر شوق چه پرسی که در این راه  
 حوران بهشتی که ندارند گلابی  
 هر جا رم سنگی ست در آورده سر خویش  
 باشد که بدین سایه و سرچشمه گرایند  
 خرسندی غالب نبود زین همه گفتن

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱) حاله: نو، نو ۲ رونی، نو ۳ - ۵۵. گل رعنا)

### (۲۶)

شکست رنگ تا رسوا نسازد بی قراران را  
 جگر خونست از بیم نگاهت رازداران را  
 ز پیکانهای ناوک در دل گرم بشن بود  
 به ریگستان چه جویی قطره‌های آب باران را  
 بود پیوسته پشت صبر بر کوه از گرانجانی  
 چه افسون خوانده‌ای در گوش دل امیدوران را  
 کف خاکیم، از ما بر نخیزد جز غبار انجا  
 فزون از صرصری نبود قیامت خاکساران را  
 به ترک جاه گو تا گردش ایام بر خیزد  
 که گلخن تاب دائم در نظر دارد بهاران را  
 در اینخود به بازیگام اهل حسن تا بینی  
 به روی<sup>(۳)</sup> شعله گرم مشق جولان نی سواران را  
 نگشت از سجده حق جهت زهاد نورانی

چنان کفروخت تابِ باده رویِ باده خواران را  
 درِبع اگاهی کفسردگی گردد سر و برگش  
 رمستی بهره جز غفلت باشد هوشیاران را  
 رعبرت می‌گذارد در خجالتگاه تاثیرم  
 زبون دیدن به دستِ شیشه سازان کوهساران را  
 به ربحم غالب از دوقِ سخنِ حوش بودی ار بودی

مر لحتی شکیب و پاره‌ای انصاف یاران را  
 (در ۲۹، سطر ۱۱۱۸۳۷ ردی: بو ۲ اگاهی. لا، بو، ده، لک)

## (۲۷)

سپردم دورخ و ان داعهای سینه نایش را  
 سرانی بود در ره نشئه برقِ عتاش را  
 ز پیدایی حجب جلوه سامانِ گردنش نارم  
 کف صهیاست گویی پنیۀ مینای شرابش را  
 بدام نه چه برقِ فتنه خواهد ریخت بر هوشم  
 تصور کرده‌ام بگسترِ بندِ نقابش را  
 دمِ صبح بهار این مایه مدهوشی نمی‌ارزد  
 صبا بر مغزِ دهر افشاند گویی رختِ خوابش را  
 سوادش داغِ حیرانی غبارش عرض ویرانی  
 جهان را دیدم و گردیدم اباد و خرابش را  
 ز تابِ تشنگی حان را بویِ ابرو بخشم  
 کمدِ جذبۀ دریا شناسم موجِ آبش را  
 زمن کز بیخودی در وصل رنگ از بویِ شناسم  
 به هر یک شیوه نازش باز می‌خواهد جوابش را  
 سوارِ توسنِ نازست و بر خاکم گذر دارد  
 بسال ای آرزو چندان که دریایی رکابش را

شکایت نامه گفتم در نوردم تا روان گردد

همان در راه قاصد ریخت رشکم پیچ و تابش را

ندانم تا چه سان از عهده دردش برون آیم

ز شادی جان بها گفتم متاع کم میابش را

ز خوابان حلوه ور ما بحدودان جان رو ما خواهد

خریدارست ز انجم تا به شبنم افتابش را

خیالش صید دام پیچ و تاب بود اما

من از مستی غلط کردم به شوخی اضطراش را

به نظم و نظر و شر مولانا طه‌پوری رسده‌ام غالب

رگ جان کرده‌ام شیرازه اوراق کتابش را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۸)

به گرد مهر تنیده‌ست خط هاله ما

گذار داله ما ابار داله ما

به مهر داغ شقایق بود قبالة ما

ز استخوان اثری نیست در نواله ما

شراب درکش و پیمانه کن حواله ما

فدای روی تو عمر هزار ساله ما

سواد دیده اوست داغ لاله ما

چو باد بید پدید آمد از آماله ما

گهر چه ناز فروشد به پیش ژاله ما

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- ابروی دل: تر)

مدام محرم صهبا بود پیاله ما

زهی ز گرمی خویت نفس گرانمایه

چمن طراز جنونیم و دشت و که از ماست

به دل ز جور تو دندان فشرده‌ایم و خوشیم

تو زود مستی و ما رازدار خوی توایم

درازی شب هجران ز حد گذشت، بیا

جنون به بادیه پرداز گلستان بخشید

ز سعی هرزه به بی حاصلی علم گشتیم

همین گداختن است ابروی ما غالب

(۲۹)

ز باده تنیدی این باده برد رنگش را

که بی‌قراری جوهر نبرد زنگش را

دریده بر تن نازک قباي تنگش را

نهفت شوخی بی‌پرده شور جنگش را

کدام اینه با روی او مقابل شد

چو غنچه جوش صفای تنش ز بالیدن



رگرمی بهش دل در آهراز آمد  
 بشاره خطر پشت لبش ز خوشم برد  
 چه بعمه ها که به مرگم سرود و پنداری  
 به حشر وعده دیدار کرده بی تابه  
 حگر نشانه نهم، بر خود اعتماد نیست  
 کشیده ایم به دیوانگی ز شوخی دوست  
 ر طرف غائب اشعه گر نه ای آگاه  
 شراره شهر پرواز گشت سنگش را  
 ز باده نشنه فزون داده اند پنگش را  
 زرشه گفتم تار بود ' ' چنگش را  
 شتاب من به سر ارد مگر درنگش را  
 مباد دل به تپش رد ' ' کند خدنگش را  
 به گونه گونه ادا ناز رنگ رنگش را  
 بیا ز ما به می تند هوش و هنگش را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- تاریخ: نو، لا ۲- رو: نو، ۷)

### (۳۰)

را ر خوب از بد امور قومی گویم ما  
 ارتو می گویم گر با عبر می گویم ما  
 حشر مشتاق همان بر صورت مزگان بود  
 مرز خاک خوشتن چون سبزه می رویم ما  
 راز عشق از شکست رنگ رسوا می شود  
 با وجود سخت جایها تنگ رویم ما  
 رین بهار این نگهان بو که بپذیرد یکی  
 عمرها شد، رخ به خون دیده می شویم ما  
 اماب عالم سر گشگیهای خودیم  
 می رسد بوی تو از هر گل که می پویم ما  
 تا چه ها مجموعه لطف بهاران بوده ای  
 تا به زانو، سوده پای ما و می پویم ما  
 زحمت احباب نتوان داد غالب پیش از ' ' این

هر چه می گویم بهر خویش می گویم ما

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- پیش: نو)

### (۳۱)

ی روی سو به خود در ورده رنگ  
 بهش بو تارد کرد بسط فرنگ را

از ناله خیزی دلِ سحتِ تو در تبم  
از عمرِ نوح، عرضِ برد انتظار و تو  
داغم که در هوایِ سر دامنِ کسی ست  
در بزم، می به جامِ زمرّد نخورده‌ای  
حوی گشاد شست ترا به نموده اب  
چون ابگینه ای به جگر در شکسته‌ایم  
در گوشه‌ای خزیده ز اندوه بی کسی  
شوخی که خود ز نامِ وفا ننگ داشتی  
غالب ز عاشقی به ندیمی رسیده‌ایم<sup>۱</sup>

در عطسه شررِ مگن مغزِ سنگ را  
در عرضِ شوقِ تاب نیاری درنگ را  
در خونِ من ز نازِ فرو برده چنگ را  
سنجد به دشتِ جلوه‌ داغِ پلنگ را  
کاندازه آورد رقمِ خشم و جنگ را  
ان چشمه چشمه لذتِ زخمِ خدنگ را  
ان بر شکسته خلوتِ دلهای تنگ را  
بر باد<sup>۲</sup> می‌دهد به وفا نام و ننگ را  
نازم شگرف کاری بختِ دو رنگ را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- بر باد: : نو ۲- رسیده‌ام: نو، تر)

### (۳۲)

سوزد بس که تابِ جمالش نقاب را  
پیراهن از کتان و دمادم ز سادگی  
تا خود شبی به همدمی ما بسر برد  
نا رفته، دم ز وعده باز آمدن زند  
در دل خزد به لایه و از جان بدر کشد  
جرات نگر که هرزه به پیش آمد<sup>۱</sup> سوال سوال

دانم که در میان نپسندد حجاب را  
بفرین کند به پرده دری ماهتاب را  
در چشمِ بختِ غیر رها کرد خواب را  
تا در وصال یاد دهد اضطراب را  
دیرینه شکوه ستم بی حساب را  
گیرم به بوسه زان لبِ نازک جواب را  
گویی فشرده‌اند به جامِ افتاب را  
ریزد ز ابگینه به ساغر شراب را  
بوشد می و ز جامِ فرو ریزد اب را  
امیختن به باده صافی گلاب را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- آید: ن)

### (۳۳)

نویسد التقاتِ شوقِ دادم از بلا جان را

کمندِ جذبه طوفانِ شمردم موجِ طوفان را

پرستارم جگر در باخت یا رب در دل اندازش

ز بی‌تابی به زخمم سرنگون کردن نمکدان را  
 چنان گرمست بزم از جلوۀ ساقی که پنداری  
 گذارِ جوهرِ نظاره در جامست مستان را  
 ندارم شکوه از غم با هجوم شوق خرسدم  
 ز جا برداشت جوشِ دل همانا داغِ هجران را  
 فصا از همه اهنگِ دریدن ریخت در گوشم  
 ز پشت ناخیم نسترده نقشِ روی عنوان را  
 به تن چسید بزم از نمِ خوابه پیراهن  
 حراثِ سینه سطر بخیه شد چاکِ گریبان را  
 به جرمِ تب صطِ ناله با من داوری دارد  
 ز شوخی می‌شمارد زیر لب در دبدن افعان را  
 هنوز اینه ما می‌پذیرد عکسِ صورته‌ها  
 چو ناصح خنده زد اندر دل افشردیم دندان را  
 تکلف بر طرف لب تشنه بوس و کارستم  
 ز راهم باز چین دامِ نوازشهای پنهان را  
 به مسی گر به جنت بگذری زیهارِ نفریسی  
 سرابی در رهستی تشنه دیدارِ حانان را  
 چمن سامان بتی دارم که دارد وقتِ گل چیدن  
 حرامی کز ادای خویش پر گل کرده دامان را  
 به اندازِ صبحی چون به گلشن ترکناز اری  
 پریدنیهای رنگِ گل شفق گردد گلستان را  
 کبابِ نو بهار اندر تنورِ لاله می‌سوزد  
 چه فیض از میزبانِ لا ابالی پیشه مهمان را  
 چه دودِ دل چه موجِ رنگ در هر پرده از هستی  
 خیالم شانه باشد طرۀ خوابِ پریشان را

به شهرها پاس ناموست ز خویشم بدگمان دارد

ز شور ناله می‌ریزم نمک در دیده دربان را

ر مستی محو پاکوبی بود هر گرد باد اینجا

رواج خانقا هست<sup>۱۱</sup> از کفِ خاکم بیابان را

رسیدنهای منقار هما بر استخوان غالب

پس از عمری به یادم داد رسم و راه پیکان را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- جان فرا؛ نو)

### (۳۴)

به خلوت مژده نردیکی یرسم پهلو را

فریب امتحان پاکبازی داده‌ام او را

ز محو پرده محمل، مگو فرهاد را میرم

که می‌دند به دوق فته شادروں مشکو را

جهان از باده و شاهد بدان مسد که پمداری

به دنیا از پس ادم فرستادند مینو را

زمن رنجیده با اغیار در نازست و می‌خواهد

به جنبشهای ایرو از گره پردازد ایرو را

به زور تمد خویی حسگان را رام خود کردن

به آتش بردن است از موی تاب پیش مو را

بباشد دیده تا حق بین مده دستوری اشکش

چو گوهر سیج کو پیش از گهر سجد ترارو را

چو بنشیند به محفل بگذارم در دل تنگش

که رنجد غیر ازو چون بی سبب درهم کشد رو را

اگر داند که در نسبت مرا با کیست همچشمی

کشد در دیده هر گردی که از ره خیرد اهو را

بهاران گو برو مشاطة کوه و بیابان شو



گل از لختِ دل عشاق زبید آن سرِ گورا

مان دو اسم غالب در سخن این شیوه پس نبود

بدین زورین کمان می‌ازمایم دستو بازو را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱-دورست: به لا)

(۳۵)

سده مشکوی ما بید و کنار گشت ما

کوثر و سلسبیل ما طوبی ما بهشت ما

بس که غم تو بوده است تعیه در سرشت ما

نسخه فتنه می‌برد چرخ ز سرنوشت ما

حسرت وصل از چه رو چون به خیال سر حوشیم

امر اگر بایستد بر لب جوست گشت ما

نور خرد ز اگهی خواهش تن پدید گرد

صرف زقوم دوزخست نامیه در بهشت ما

ایس همه از عناب تو امی عدو<sup>۱</sup> چراست

ای به بدی و ناخوشی خوی تو سرنوشت ما

برده صد اربعین به سر، بر سر صد هزار خم

گر بنهی در افتاب، باده چکد ز خشت ما

بی خطر از خودی برا، لب به «انا الصنم» گشا

شیوه گیر و دار نیست در کنشت ما

باده اگر یو حرام بدله خلاف شرع نیست

دل تنهی به خوب ما، طعنه مزن به زشت ما

گفت به حکم حسرتی غالب خسته این غزل

شاد به هیچ می‌شود طبع وفا سرشت ما

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱-عده: نو)

(۳۶)

دل تاب ضبط ناله ندارد خدای را  
از ما محوی گریه بی های های را  
آید به چشم روشنی ذره افتاب  
بر هر زمین که طرح کنی نقش پای را  
مشتاق عرض جلوه خویش ست حسن دوست  
از قرب مرده ده نگه نارسای را  
اشفتگی بر اوج فنا بال می زنه  
ای شعله داع گرد و نگه دار جای را  
واماندگی ست پی سپر وادی خیال  
شوق تو جاده کرد ری خواب پای را  
سر منزل رسایی اندیشه خودیم  
در ما گمست جلوه پی رهنمای ما  
از پیچ و تاب از ستوهند سرکشان  
انگشت زندهار شمر هر لَوای را  
حسن بتان ز جلوه ناز تو رنگ داشت  
بیخود به سوی باده کشیدیم لای را  
گوید تغافل تو که رد کرده توام  
از پشت چشم می نگریم پشت پای را  
یا رب به بال تیغ که پرواز می کند  
ننگست دوش، فرق بلندی گرای ما  
گرچشم اشک اروست و گرسنه اه ازوست  
بیا کیست داوری دل درد آزمای را  
مردم ز فرط ذوق و تسلی نمی شوم  
یاری! کجا برم لب خنجر ستای را

عالم برسد از همه، خواهم که زین سپس

کنجی گزینم و پرستم خدای را  
(فل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- بی: نو، لا ۲- می کند: لا)

(۳۷)

تا دوحیت چاره گر حگر چار پاره را

از بخیه خنده بر دم تیغ ست چاره را  
با صطراب دل ز هر اندیشه فارغم

اسایشی ست جنبش این گاهواره را  
چون شمع هم ز روی تو پیداست خوی تو

تا کی به تاب باده فریب نظاره را  
سرگرم مهر شد دل چرخ ستیزه خو

چندان که داغ کرده جبین ستاره را  
دای که ریگ بادیه غم روان چراست

اینجا گسسته اند عنان شماره را  
گیتی ز گریه ام نه و بالاست بعد ازین

جویند در میانه دریا کناره را  
ای لذت جفای تو در خاک بعد مری

باجان سرشته حسرت عمر دواره را  
جوهر دمید زاینه دلخسته تا کجا

درد به خود ز بیم نگاهت اشاره را  
حسرت ستاده بود به درد فسردگی

دل داد پیاوردی تیغست گذاره را  
شمع از فروغ چهره ساقی در انجمن

چون گل به سر زده ست ز مستی نظاره را  
بنگر نخست تا ستم از جانب که بود

با شیشه داوری پی<sup>۱۱</sup> داد است خارِه را  
 داغم ز بخت گر همه اوج اثر گرفت  
 اه از سپهر ریخت به فرقه شراره را  
 غالب مرا ز گریه نوید شهادتی ست  
 کاین سبزه رنگ داد به خون استخاره را  
 (مل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- پی: ثر)

### (۳۸)

قضا اینکه دارِ عجز خواهد ناز شاهی را  
 شکستی در نهادستی ادای کج کلاهی ر  
 طبیعی نیست هرجا اختلاط، از وی حذر خوشتر  
 کم از سوزنده آتش نیست آب گرم ماهی را  
 ز رخت خوابم آتشپاره‌ها رفته ست<sup>۱۲</sup> می‌داند  
 تبم در لرزه افکنده ست باد صبحگاهی را  
 بماند از کثرتِ داغ غمت آن مایه جا باقی  
 که داغی در فضای سینه اندازد سیاهی را  
 ششم تاریک و منزل دور و نقش جاده ناپیدا  
 هلاکم جلو<sup>۱۳</sup> برق شراب گاهگاهی را  
 چه روی می‌سازی ای آینه اه از سادگی‌هایت  
 به من بگذار گفتم شیوه حیرت بگاهی را  
 ودیعت بوده است اندر نهاد عجز ما نازی  
 جدا از قطره نتوان کرد طوفان دستگاهی را  
 همانا کز نواموزان درسِ رحمتی زاهد  
 به ذوق دعوی از بر کرده بحث بی گناهی را  
 دلا گر داوری داری به چشم سرمه الودش  
 نخستم بی زبان کن تا به کار ایم گواهی را



مرو در خشم گر دستی به دامن تو زد غالب

وکیلش من، نمی‌داند طریق داد خواهی را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- رفرنس: نو، لا، پ)

(۳۹)

لرزه درد حطر از هیبت ویرانه ما

سبل را پای به سنگ آمده در خانه ما

نمی از برق بلا تعیه دارد در خویش

دهن خاک کند اله از دانه ما

چشم بر تارگی شور خون دوحه است

در خزان بیش بود مستی دیوانه ما

می به اندازه حرام آمده ساقی برخیز

شیشه خود بشکن بر سر پیمانه ما

نگش نام بر آورده تماشا دارد

در پی مور فرو رفتن کاشانه ما

به چراغی نرسدیم درمن تیره سرا

شمع خاموش بود طالع پروانه ما

دم تبعیت تنگ و گردن ما باریک است

افزین بر تو و بر همت مردانه ما

دود اه از حگرچاک دمیدن دارد

زلف حزست زهی دستگیر شانه ما

حوش فرو می‌رود افسون رفیب در دل

بنیه گوش تو گردد مگر افسانه ما

مو بر اید ز کفر دست اگر دهقان را

نیست ممکن که کشد ریشه سر از دانه ما

داده بر تشنگی خویش گواهی غالب

دهن ما به زبان خطِ پیمانه ما

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- نعی: لا، نو ۲- نگش: لک)

(۴۰)

ای گل از نقشِ کفِ پایِ تو دامانِ ترا

گل فشان کرده قفا 'سرور حرامانِ ترا

تا ز خون که ازین برده شفق بار دمد

رونقِ صبحِ بهارست گریبانِ ترا

هر قدر شکوه که در حوصله گیرد آمده بود

گوی گردید به مسمیِ حمِ چوگانِ ترا

جذبه زخمِ دلمِ کارگر افتاد، مباد

عطسه غربال کند معرِ نمکدانِ ترا

ندمد 'بویِ کبابِ از نفسِ غیر و خوشم

می‌شناسم اثرِ گرمیِ پنهانِ ترا

راحتِ دائمیِ ذوقِ طلبِ را ندارم

گردِ نمناکِ بود سایه بیابانِ ترا

چشم 'اغشته به خون بین و زحطوت به درای

اینک ارشفاقِ الوده گلستانِ ترا

ایی از بزمِ رقیب و سرِ راحتِ می‌رم

تا ربایم دل از نازِ پشیمانِ ترا

چه غم 'ار سیلیِ سنگِ ستمش کرد کبود

سبزه زاریست تنم طرفِ خیابانِ ترا

فرصتِ باد که سر در سرِ کارت کردیم

افتاب لبِ یامیم شبستانِ ترا

هر حجابی که دهد روی به هنگامه شوق

پرده ساز بود زمزمه سنجانِ ترا

رعش ساجه از حسرت پیکان عانی

حق بود بر حکم ریش تو دندان ترا

نسخه ۲۹، شماره ۱۸۳۷، ۱ کپد ۲۵، دهد نو، ۳۷، جسمه ب، بر ۴، سدار ب،

(۴۱)

بخت دیش گدزد معز خمان را

نیت ننگ شکر سارد دهان تلخ کامان را

گرها سدازه هر کی نگه دارد

به قطع وادی گم می گمارد تیر گمان را

رهستی پاک نشو گر مرد رنهی کاندین وادی

گرائی هست رخت رهرو الوده دامن را

دمع فسه می سارد به سامان رسیده

صوغ نشنه گرد راه باشد خوش خرامان را

بی رسوایی از باب نقوی جوهای سرگن

کدبهها ماهیابی سار شاهم نیک نامان را

به عرص مرم خوبان راز ما بی تاب تر دارد

عمان از برق باشد در رهش زرین ستامان را

حرسه و رحمتش در حرانیهای ما باشد

ز چشم بد نگه دارد خدا ما دوستکامان را

فاده سرمه و با افاده در طاعت

نو دانی تا به لطف از خاک برداری گدایان را

رفل مزده زخمی گم در حیب جان ریزد

بشاط انگیز باشد بوی خون خونین مشامان را

جهان را حسی و عامی ست آن مغرور و این عاجز

بیا غالب ز خاصان بگذر و بگذار عامان را

نسخه ۲۹، شماره ۱۸۳۷، ۱، سدا ننگ ۲، گدایان ۳، حسی دعای ۷

## (۴۲)

بگویم تبار دارم شیوة حادو بیانان را  
ولی در خویش بینم کارگر جادویِ انسان را  
همانا پیشکار پخت ناسازم به تنهایی  
ستوه<sup>۱</sup> آورده‌ام از چاره‌جویی مهربانان را  
ندارد حاجتِ لعل و گهر خُسنِ خدادادت  
عبث در آب و آتش رانده‌ای بازارگان را  
چه بی‌برگی است حسِ دهن به رحمی ز دم حشر  
هلاک‌کننده فرجه‌های سحرِ دهن  
عوض دارد گر ازارِ دلم ازده می‌خواهم  
به قتل خویش دست و ساعد نازک میان را  
سرع فسه‌های ره‌سور ز خویش گهر  
رگ اندیشه نبض کار باشد کاردانان را  
به لفظ عشق صد ره کوه و دریا در میان گفتن  
بیاموزید تا پیشش برید افسانه خوانان را  
نبینی برگ‌رز زر گشت و گل کبریت احمر شد  
کند پاییز گوی کیمیا گر باغبانان را  
مرنج از ناروایی بی‌نیازی عالمی دارد  
حکایتها بود با خوشن صر بی‌زبانان را  
بگیرد دیگران را حق به حرمی کز یکی بخشد  
سرت کردم شفیمی روز محشر دلستان را  
نداند قدر غم تا در نماتد کس بدان غالب

مسترت خیزد از تقلید پیران نوحوانان را

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- مستوده، بوا)

## (۴۳)

ای خداوند خردمند و جهان داور دانا



وی به نیروی خرد بر همه کردار توانا  
 ای به رفار و به دندار ز زبانی و خوبی  
 سرو نو خاسته اسامه ناکاسته مانا  
 به ادا پیه فراما به بطر عقده گشایا  
 به کرم ابر عطایا به غصب برق ستانا  
 به نگه حسه نوارا به سخن بذله طرازا  
 به قلم غالیه سایا به نفس عطر فشانا  
 به سال کلب علیحاح که تویی یوسف ثانی  
 نبود ثانی و همتای نو در دهر همانا  
 دایم از حال و عالم حری داشته باشی  
 سر نوشت اری گر چه ندارد خط خوانا  
 دسمم جرح مو بسی و سوری به عتاش  
 به عدو صاعقه ریزا به محبت فیض رسانا  
 جاسین نو کند نام ترا رنده به گیتی  
 باد فردوس برین جای تو فردوس مکا  
 غالب از عم چه خروشی به تو زیباست خموشی  
 با کریم همه دان هیچ مگو هیچ مدانا  
 (قبل از ۲۹ مارس ۱۸۶۶)

(۴۴)

جز دفع عم ز باده پیوده ست کام ما  
 گویی چراغ روز سیاهست جام ما  
 در خلوتش گذر بیود باد را مگر  
 صرصر به خاک راه رساند پیام را  
 ی باد صبح! عطری از ان پسرهن بیار  
 نسکین ز بوی گل نپذیرد مشام ما

هر بار دانه بهر هما افکنیم و مور

اید به دام و دانه رباید ز دام ما

گفتی، چو حال دل شنود مهربان شود

مشکل که پیش دوست توان برد نام ما

از ما به ما پیام و هم از ما به ما سلام

رنج دلی مباد پیام و سلام ما

مقصود ما ز دهر هر آینه نیستی ست

یا رب که هیچ دوست مبادا به کام ما

غالب به قول حضرت حافظ ز فیض عشق \*

«ثبت است بر جریده عالم دوام ما»

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۶۱) (\* غزل ندارد: لا، نو، لک، ده)

(۴۵)

خیز و بیراهه روی را سر راهی دریاب

شورش افزا نگه حوصله گاهی ' دریاب

عالم آینه رازست چه پیدا چه نهان

تاب اندیشه نداری به نگاهی دریاب

گرچه معنی نرسی جلوه صورت چه کمست

خم زلف و شکن طرف کلاهی دریاب

غم افسردگیم سوخت کجایی ای شوق

نفسم را به پر افشانی اهی دریاب

بر توانایی ناز تو گواهم ز عجز

تاب بیحاده به جذب پر گاهی دریاب

تا چه ها آینه حسرت دیدار توایم

جلوه بر خود کن و ما را به نگاهی دریاب

نو در اعوشی و دست و دلم ار کار شده

شبه بی‌دلو و رسن بر سر چاهی دریاب  
 دغ نامی حسرت بود آینه وصل  
 شب روشن طلسمی روز ساهی دریاب  
 فرصت از کف صده و وقت غنمت بیدار  
 نست گر صبح بهاری شب ماهی دریاب  
 سب و کنمکتش هم و امیدش هیهات  
 یا به نبی بکش و یا به نگاهی دریاب  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - حوصله گاهی: نر، لک، ده، لا، نو)

(۴۶)

کر بی رخور به اصف گراند چه عجب  
 ز حب روی به ما گر سماسد چه عجب  
 بودی از شکود خطر ور به سری دشت به می  
 به مرارم اگر از مهر بید چه عجب  
 — — — — —  
 صده خود را مارم  
 گفته باشد که ز گفتن چه گشاید چه عجب  
 — — — — —  
 سوده‌ها دارد و من معتقد خوی و نیم  
 شوقم از رنجش او گر نغزاید چه عجب  
 چون گسند می، کُندم رشک که در برده جام  
 از لب خوش اگر بوسه رناید چه عجب  
 لیره درهم و پسران چاکش مگر سد  
 گر از بازم به خود هم نگراید چه عجب  
 — — — — —  
 ره میرم شمرد، وز پی تعلیم رفیق  
 به وفا پیشگم گر بستاند چه عجب  
 کار با مطریقه زهره نهادی دارم  
 گر لبم ناله هجران سراپد چه عجب

ان که چون برق به یک جای تگیرد آرام  
 گله‌اش در دل اگر دیر نیاید چه عجب  
 با چنین سرم که از هستی خویشش باشد  
 غالب از رخ به ره دوست نشاید چه عجب  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- دوش: نو، تر، لا، د)

(۴۷)

حنون محمل<sup>۱</sup> به صحرای تحیر رانده است امشب  
 نگه در چشم و اهرم در جگر وامانده است امشب  
 به ذوق وعده سامان نشاطی کرده پندارم  
 ز فرش گل به روی آتش بنشانده است امشب  
 خیال وحشت<sup>۲</sup> از ضعف روان صورت نمی‌بندد  
 بیابان پر نگه دامان ناز افشانده است امشب  
 دل از من عاریت جُستند اهل لاف و دانستم  
 سمندر این عربان را به دعوت خوانده است امشب  
 زهی اسایش جاوید همچون صورت دسا  
 هم زخم تن و بستر به هم چسبانده است امشب \*  
 به قدر شام هجرانش درازی باد عمرش را  
 تک بر ر کو کس سحبه کرد سده است امشب  
 به خوابم می‌رسد بند قبا و کرده از مستی  
 به شوق من بروی چه قسوس خورده است امشب \*  
 به دست کیست زلفت کاین دل شوریده می‌نالد  
 سر زنجیر مجنون را که می‌جیبانده است امشب \*  
 خوشست افسانه درد جدایی مختصر غالب

به محشر می‌توان گفت آنچه در دل مانده است امشب

(۱) اضافه ۱۸۳۷، قبل از ۱۸۲۹ (۱- از پس بخای محمل: گل رعنا ۲ - خیال و جسم بخای خیال وحشت: گل رعنا)



(۴۸)

از اندوه بدافق فوق می‌کنم امشب  
 گر پرده هستی ست که شق می‌کنم امشب  
 هان ای به بگرار که عکسم نفریند  
 نظاره یکنایی حق می‌کنم امشب  
 آتش به بهدم شده آب، از تف معزم  
 از تب نمود این که عرق می‌کنم امشب  
 جان بر لب اندازد دریا کشم نیست  
 از می طلب سذوق می‌کنم امشب  
 از هر بس مو چشمه خون باز گشادم  
 آرایش بستر ز شفق می‌کنم امشب  
 می می‌چکد از لعل لبش در طلب نقل  
 مثنی ز کواکب به طبق می‌کنم امشب  
 بزم سخش را و بیانه دهش را  
 خوش تفرقه در باطل و حق می‌کنم امشب  
 عمرست که قانون طرب رفته زیادم  
 آموخته را باز سبق می‌کنم امشب  
 غالب نبود شیوه من قافیه بندی  
 طلعی است که بر کلک و ورق می‌کنم امشب  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - کشیم: نو، لا)

(۴۹)

سحر دمده و گل در دمیدنست مخسب  
 جهان جهان گل نظاره چیدنست مخسب  
 مشام را به شمیم گلی نوازش کن  
 نسیم غایبه سا در وزیدنست مخسب  
 زخوبش حسن طلب بین و در صوحی کوش

می شبانه ز لب در چکیدنست مخسپ  
ستاره سحری مژده سنج دیداری ست  
بین که چشم فلک در پریدنست مخسپ  
تو محو خواب و سحر در تاسف از انجم  
به پشت دست به دندان گزیدنست مخسپ  
نفس زناله به سنبل درودنست بخیز  
ز خون دل مژه در لاله چیدنست مخسپ  
نشاط گوش بر آواز قلقلست بیا  
پیاله چشم به راه کشیدنست مخسپ  
نشان زندگی دل دویدنست مایست<sup>(۱)</sup>  
جلای اینه چشم دیدنست مخسپ  
زدیده سود حریفان گشودنست میند  
ز دل مراد عزیزان تپیدنست مخسپ  
به ذکر مرغ شبی زنده داشتن فوقی ست  
گرت فسانه غالب شنیدنست مخسپ  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱ - مایست: نو)

# (۵۰)

حق جلوه گر ز طرز بیان محمدست  
ایینه دار<sup>(۲)</sup> پرتو مهرست ماهتاب  
تیر قصا هر اینه در ترکش حق ست  
دانی اگر به معنی لولاک و ارسی  
هر کس قسم بدانچه عریست می خورد  
واعظ حدیث سایه طوی فروگذار  
بنگر دو نیمه گشتن ماه تمام را  
ور خود ز نقش مهر نبوت سخن رود

اری کلام حق به زبانی محمدست<sup>(۳)</sup>  
شان حق اشکر و شکر محمدست  
اما گشاد آن ر کماں محمدست  
خود هرچه از حق ست از آن محمدست  
سوگند گردگار به جبار محمدست  
کایجا سخن ز سرو روان محمدست  
کان نیمه جیشی ز زبان محمدست  
آن ییز نامو ز نشان محمدست

کس د لب تک مرسته دی محضست

(مجله آر ۱۸۶۷) (۱- عربل ندارد: ده ۲- آینه‌وار: تر)

(۵۱)

کس به قصای چمن سینه ما نیست

هر دل که نه زخمی خورد از تیغ و نیست

می‌سوزم و می‌پرسم از اسب ز دانش

لوح که در آتش اثر آب بقا نیست

عمر بست که می‌مروم و مردن نتوانم

در کشور بیداد تو فرمان قضا نیست

هفت احمر و نه جرخ خود احمر به چه کردند

مر قلی من این عریده با یار روا نیست

عمری سیری کنش و هما بر سر حورست

گویند بتان را که وفا نیست، چرا نیست

حب بکند چاره افسردگی دل

تعمیر به اندازه ویرانی ما نیست

با حصه زیور غیر سرخم چه توان کرد

من ضامن تاثیر اگر ناله رسان هست

فرمود ز رحمی که ملک سود ناشد

هنگامه بیفزای که پرسش به سزا نیست

کر مهر و کر کس همه از دوست قبول ست

اندیشه جز آینه قصیر نما نیست

مینای می از تندی این می‌گذارد

بی‌عام عمت در حور تحویل صبا نیست

هر مرحله از دهر سرایست لسی را

کز نقش کفر پای کسی بوسه رب نیست

از ناز دل بی‌هوس ما نپسندید

دل تنگ شد و گفت در این خانه هوا نیست

بر گشتن مژگان تو از روی عتابست

کاندر دلم از تنگی جا یک مژه جا نیست

در یوزۀ راحت نتوان کرد ز مرهم

غالب همه تن خسته یارست گدا نیست

(فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۵۲)

بس که درین داوری بی‌اثر افتاده است

اشک تو گویی مرا از نظر افتاده است

عکس تنش را در آب لرزه بود هم ز موج

بیم نگاه، خودش کارگر افتاده است

باله نداند که من شعله زیان می‌کنم

هر چه ز دل جسته است در حکر افتاده است

خاطر بلبل بحوی قطره تبسم مگوی

کز پسی گوش گل ناله تر افتاده است

هر چه ز سرمایه کاست در هوس افزوده‌ایم

هر چه ز اندیشه حاست در خطر افتاده است

از نگه سر خوشست کام تمنا کند

ایمۀ ساده دل دیده‌ور افتاده است

او دلی از ما گداخت وین نفس گرم ساخت

باله ما از نگاه شوختر افتاده است

خون هوس پیشگان خوش نبود ریختن

تیغ ادا پاره‌ای بدگهر افتاده است

رشک دهانت گذاشت غنچه گل چون شکفت



دید که از روی کار پرده برافتاده است  
 ده به فروماندگی دادِ فرومانندگان  
 سایه در افتادگی وقف<sup>۱۱</sup> هر افتاده است  
 مسمی دل دیده را محرم اسرار کرد  
 بیخودی پرده دار پرده در افتاده است  
 آن همه ارادگی وین همه دلدادگی  
 حیف که غالب ز خویش بی‌خبر افتاده است  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- واقع: نوم)

## (۵۳)

در کرد ناله وادی دل رزمگاه کیست  
 حونی که می‌دود به شرین، سپاه کیست  
 حسن تو در حجاب ز شرم گناه کیست  
 جا بر کرشمه تنگ ز جوش نگاه کیست  
 مستست و رخ گشاده<sup>۱۲</sup> به گلزار می‌رود  
 خون در دل بهار زتائیر او کیست  
 ما با تو شد و تو بیگانه‌ای ز ما  
 آخر تو و خدا، که جهانی گواه کیست  
 مو بر نابد این همه بیچ و خم و شکن  
 زلف تو روزنامه بخت سپاه کیست  
 زین سان که سر به سر گل و ریحان و سنبل است  
 طرف چمن نمونه طرف کلاه کیست  
 رشک ایدم به روشنی دیده‌های خلق  
 دانسته‌ام که از اثر گردِ راه کیست  
 با من به خواب ناز و من از رشک بدگمان  
 تا عرصه خیال عدو جلوه گاه کیست

بیخود به وقتِ ذبح تییدن گناه من

دایسته دشته سر نکردن گاه کیست

غالب حساب زندگی از سر گرفته است

جانا به من بگو که غمت عمر گاه کیست

(فل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - دادخواه: ۵۵)

(۵۴)

در تاهم از خیال که دل جلوه گاه کیست

داغم ز انتظار که چشمش به راه کیست

از ناله خیزی دلِ سختش در آتش

کاین سنگ، پرشرر ز هجومِ نگاه کیست

چشمش پر آب از تفرِ مهرپری وشیست

من در گمان که از اثرِ دودِ او کیست

طالم تو و شکایتِ عشق این چه ماحراست

باری به من بگوی که دلت دادخواه کیست

در خود گمست جلوه برقِ عتاب تو

این تیرگی به طالعِ مشتِ گیاه کیست

نیرنگِ عشق شوکتِ رعنائی تو برد

در طالعِ تو گردشِ چشمِ سیاه کیست

گوید ز عجزِ چون تو خدانشاس حیف

با چون خودی که داورِ گیتی گواه کیست

با این همه شکست درستی ادای اوست

رنگِ رُخت نمونه طرفِ کلاه کیست

با تو به پند حرف به تلخی، گناه من

با من به عشق غلبه به دعوی گاه کیست

غالب کنون که قبله او کویِ دلبرست

کی می‌سرد بدین که درش سجده‌گاه کیست

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۵۵)

باد ز عدو یارم و من هم ز دور بسی است

گذر دلم گذشتن با دوست همنشینی است

در خانه حرّاسی ز حلق معصوم

سرم به رخت نویی برفم به خوشه چینی است

سرم و منی برفم کز فراط به معنی

داند که جان سپردن از عافیت گزینی است

در میان ری ز سحاب جانی است

در عمره رود ریحی آری ز مارینی است

در میان ری ز سحاب جانی است

از سوی من نیاید دلم ز شرمگی است

دو فسی است در ادب و قصد تو و حداب

در حیب من بیفتان خلدی که استینی است

ز من خوبجکان نوها در باب محارها

هنگامه ام اسیری اندیشه ام حزینی است

درد شکم دل را رام صدا بخوام

ساز شکایت من تارش ز موی چینی است

نازم به زودیابی نازد به گوش و گردن

چندان که ابر نیسان در گوهر افرینی است

سورم دمی که یارم باد آورد که غالب

در خاطرش گذشتن با غیر همنشینی است

(قبل از ۱۸۲۹)

(۵۶)

سرم و منی برفم کز فراط به معنی

ز من که غم به راس نمک است

هست شوری که فعان نمکست  
 ناز در عهد تو کان نمکست  
 نمکِ خوان تو خوان نمکست  
 نمک از حسرتیان نمکست  
 زین سفیدی که نشان نمکست  
 سود زخمست و زیان نمکست  
 نازش من به گمار نمکست  
 خود نمک گوهر کان نمکست  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵) (۱ - شورها: لا)

در نهاد نمک از رشکِ لبست  
 ای شده لطف و عنایت همه ناز  
 ناز سرمایه دیگر ز تو یافت  
 شورها<sup>۱۱</sup> صرفِ فعانم کردند  
 زخم ما پنبه مرهم دارد  
 گر نمک سود کنی زخمِ دلم  
 گفتی الماس هشادم، تو و حق  
 صق من مایه من بس عائب

(۵۷)

چه فتنه که در اندازه گمان تو نیست

فیامتست دل دیر مهربان تو نیست  
 فریب اشتهی ده ظفر مبارک باد  
 دل ستم زده در بند امتحان تو نیست  
 مگر زیاره سنگم که ریزد دم تیغ  
 بکش، مترس، که در سودمن زبان تو نیست  
 دلم به عهد وفایی فریفت نامه سپار<sup>۱۲</sup>  
 خوشست وعده تو گرچه از زبان تو نیست  
 شکست رنگ تو از عشق خوش تماشااست  
 بهار دهر به رنگینی خزان تو نیست  
 شباهتی ست مر آن را که برنیامده است  
 وگر نه موی به باریکی میان تو نیست  
 زحق مرنج و در ابرو زخشم چین مفکن  
 خوشست رسم وف<sup>۱۳</sup> گرچه در زمان تو نیست ★  
 عتاب و مهر تماشاایان حوصله اند



به هیچ عربده اندیشه رازدانِ توییست \*  
 روانِ فدای تو نام که برده‌ای ناصح  
 رهی لطافتِ ذوقی که در بیان تو نیست  
 دل از حموشی لعلت<sup>(۴۱)</sup> امیدوار چراسست  
 چه گفهای زبانی که در دهان تو نیست \*  
 گمان زیست بود بر صفت ز بی دردی  
 بدست مرگ ولی بدتر از گمان تو نیست  
 عمارِ آتش سوزان گرفته‌ام صد بار  
 به سینه تابِ داغِ غمِ نهان تو نیست  
 معقل تو دلیلِ تحاقل افتاده‌ست  
 تو و خدای تو، غالب ز بندگان تو نیست

(۴۱) ص ۵۵، در ۱۸۳۷ م. ۱، ۱۸۲۹، ص ۵۵، بیت بحرانی نامه سارگل رعنا ۲ وعده بو رسم وفا، ۵۵،  
 بوک بر، ۳ بعلب: بوا

### (۵۸)

ای که گفתי غم درونِ سینه جانفرساست، هست  
 حامشیم اما اگر دانی که حق با ماست، هست  
 این سخن حق بود و گاهی بر زبان ما نرفت  
 چون تو خود گفתי که حوبان را دل از خارست، هست  
 دیده تا دل خون شدن کز غم روایت می‌کنی  
 گر بگویم کاین نخستین موجِ آن دریاست، هست  
 دیدی آخر کاسقامِ خستگان چون می‌کشند  
 آن که می‌گفتم ما کامروز را فرداست، هست  
 هم وفا هم خواهش ما هیچ پرسش عیب نیست  
 ر که می‌گفتی که حو'هش در وفا بیحاست، هست  
 باری از خود گو که چونی ور زمنِ پرسی پیرس  
 بخت نا سازست اری یار بی پرواست، هست

حوی یارت را تو دانی ورنه از حُسن و جمال  
 زلفِ عبر بوسه دارد عارضِ زیباست، هست  
 صبر و انگاه از تو پندارم نه حد آدمی ست  
 وین که می‌گویی به ظاهر گرم استعناست، هست  
 با چنین عشقی که طوفانِ بلا می‌خوانش  
 چون بینی کان شکوهِ دلبری برجاست<sup>(۱)</sup> هست  
 رهگذارت را دل و جان همچنان فرشست، هان  
 جلوه گاهت را رجان همان عوعاست، هست  
 نظم و نثر شورش انگیزی که می‌باید بخواه  
 ای که می‌پرسی که غالب در سخن یکاست، هست  
 (بین ۱۸۲۷ - ۱۸۲۸) (۱- برجاست: نو، ۷)

### (۵۹)

سینه بگشودیم و حلقی دید کاینجا انشست  
 بعد از این گویند انش را که گوید انشست  
 انتظار جلوه ساقی کباب می‌کند  
 می به ساغر آب حیوان و به مینا اتشست  
 گریهات در عشق از تاثیر دودِ آه ماست  
 اشک در چشم تو آب و در دل ما اتشست  
 ای که می‌گویی تحلی گاهِ نازش دور نیست  
 صبر مستی از خس و ذوقِ نماشا اتشست  
 بی تکلف، در بلا بودن به از بیم بلاست  
 قمر دریا سلسیل و روی دریا اتشست  
 پرده از رخ بر گرفت و بی‌محابا سوختیم  
 باده بادست اتش را و ما را اتشست  
 هم بدین نسبت ز شوخی در دلت جا کرده‌ایم

فاش گویم<sup>۱۱</sup> از تو سگست آنچه از ما آتش است  
 گربه‌ای دارم که تا تحت الثری ایست و بس  
 باله‌ای دارم که تا اوج ثریا آتش است  
 یک خور امروز و زنه‌ار از پی فردا منه  
 در شریعت باده امروز آب و فردا آتش است  
 راز بند خوبان بهفتن برنقاید بیش از این  
 پرده دار سوز و ساز ماست هر جا آتش است  
 گشاهام غالب طرف با مشرب عرفی که گفت  
 «روی دریا سلسبیل و قعر دریا آتش است»  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- گویم: لا)

## (۶۰)

به خود رسیدش از ناز بی که دشوار است  
 چو ما به دام تمنای خود گرفتار است  
 بمام زحمت، از هستیم چه می‌پرسی؟  
 ز جسم لاغر خویشم به پیرهن خار است  
 صلائی قلل ده و جانفشانی ما بین  
 برای کشتن عشاق وعده بسیار است  
 ستم کش سر ناموس جوی خوششتم  
 که تا زجیب بر آمد به بند دستار است  
 به شب حکایت قتلم ز غیر می‌شنود  
 همسوز فتنه به ذوق فسانه بیدار است  
 به قامت من از اوارگی است پره‌نی  
 که خار رهگذرش بود و جاده‌اش تار است  
 بیا که فصل بهار است و گل به صحن چمن  
 گشاده روی تر از شاه‌دان بارار است

غم شنیدن و لحتی به خود فرو رفتن

حوشا فریب ترخم چه ساده پُرکارست

فتاست هستی من در تصور کمرش

چو نغمه‌ای که هنوزش وجود در تارست

ز افرینش عالم غرض جز ادم نیست

به گرد نقطه ما دور هفت پرگارست

نگه خیره شد از پرتو رخس غالب

تو گویی اینک ما سراب دیدارست

(قل از ۱۸۲۹)

(۶۱)

سموم وادی امکان ز بس جگر تابست

مرنج از شب تار و بیا به بزم نشاط

به خوابم آمدنش جز ستم طریقی نیست

ز وضع روزن دیوار می‌توان دانست

ز ناله کار به اشک اوفتاده دل خون باد

ز وهم نقش خیالی کشیده‌ای ورنه

نگه ز شعله خُسنت چه طرف برزند

به عرض دعوی همطرحی تو خوبان را

زمین ز نقش سم توسن تو ساغر زار

قوی فتاده چو نسبت ادب مجو غالب

گداز زهره خاکست هر کجا ابست

که پنبه سر مینای باده مهتابست

حدا نخواسته باشد به غیر همخوابست

که چشم غمکده ما به راه سیلابست

ز شرم بی اثریها فعان ما ابست

وجود خلق چو عنقا به دهر نایابست

چنین که طاقت ما را به ناز سیمابست

نگه در اینه همچون خسی به گردابست

هوا ز گرد رخت شیشه می‌نابست

ندیده‌ای که سوی قبله پشت محرابست

(قل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۶۲)

گرد ره خویش از نفسم باز ندانست

ننگش ز خرام امد و پرواز<sup>(۱)</sup> ندانست

ز انسان غم ما خورد که رسوایی ما را

خضم از اثر غمزه غماز ندانست



فریاد که تا این همه خون خوردنم از غم  
 یک ره به دلش کرد گذر راز ندانست  
 سازم نگه شرم که دلها ز میان برد  
 ز انسان که خد چشم فسون ساز ندانست  
 یک چند به هم ساحه ناکام گذشتیم  
 من عشوه نپذیرفتم و او ناز ندانست  
 از شاخ گل افشاید و زخارا گهر انگیخت  
 اینینه ما در خور پرداز<sup>(۶۲)</sup> ندانست  
 گیم که برد موج حون خوابگش را  
 در ناله مرا دوست ز اواز ندانست  
 همدم که ز اقبال نوید ائرم داد  
 اندوه بگام غلط انداز ندانست  
 محمور مکافات به خلد و سقر اویخت  
 مشتاق عطا شعله ز گل باز ندانست  
 غالب سخن از هد برون بر که کس اینجا  
 سنگ از گهر و شعبده زاعجاز ندانست  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - پروانه: نو ۲ - پرواز: نو، نو)

(۶۳)

هر ذره محو جلوه حسن یگانه‌ای ست  
 گویی طلسم شش جهت آینه خانه‌ای ست  
 حیرت به دهر بی سر و پامی برد مرا  
 چون گوهر از وود خودم اب و دانه‌ای ست  
 دچار با نعامل صیاد ساختم  
 پنداشتم که خلقه دام اشیانه‌ای ست  
 با سسه نورد خیالی، چو واریسی

هر عالمی ز عالم دیگر فسانه‌ای ست  
 خود داریم به فصل بهاران عناد گسیخت  
 گلگون شوق را رگ گل تارینه‌ای ست  
 هر سنگ عین ثابتة ابگینه‌ای  
 هر برگ تاک قفل در شیرخانه‌ای ست  
 هر ذره در طریق وفای تو منزلی  
 هر قطره از محیط خیالت کرانه‌ای ست  
 در پرده‌ای تو چند کشم ناز عالمی  
 داعی ر رورگار و فرافس پنهان ست  
 وحشت چون شاهدان به نظر جلوه می‌کند  
 گردِره و هوا سر زلفی و شانه‌ای ست  
 غالب دگر ز منشا اوارگی می‌رس  
 گفتم که جبهه را هوس استانه‌ای ست  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

#### (۶۴)

هر چه فلک بخواسته ست هیچ کس ر فنک نخو است  
 طرفِ فقیه می‌بخست بدو مگر ک خواست  
 غرقه به موحه باب خورد تشنه ر دحه اب خورد  
 رخمتم هیچ یک بدد راحت هیچ یک خواست  
 جاه ز علم بی‌خبر علم ز جاه بی‌نیاز  
 هم محک نو رر ندید هم رر من محک خواست  
 شحنة دهر بر ملا هرچه گرفت پس نداد  
 کاتب بخت در خفا هرچه نوشت حک خواست  
 خون‌جگر به جای می‌مستی ما قدح نداشت  
 ناله دل، سوای بی رامش ما غچک خواست

راه و ورزش سحر خود آه ز دعوای وجود  
 تا نزد اهرمن رهش بدرقه ملک نخواست  
 بحث و جدل به جای مان می‌کده جوی کاندرا ان  
 کس نفس از حمل نزد کس سخن از فدک نخواست  
 کس در سبب شور دیده پیر ره سفید  
 در ره شوق مهرهی دیده ز مردمک نخواست  
 خس چه کام دل دهد چون طبیب از حریف نیست  
 حسرت بگاه گر جگر خسته ز لب نمک نخواست  
 حرفه خوش ست در برم پرده چین خشن خوش ست  
 عشق به خار خار غم پیر هم تنک نخواست  
 رسد هزار شیوه را طاعت حق گران نبود  
 یک صدمه به سجده در صبیبه مشترک نخواست  
 سپهر شمرد و سرسری تا تو ز عجز نشمری  
 غالب اگر به داوری داد خود از فیک نخواست  
 (سن ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۶۵)

م‌لا مریه کبر کمر بر در کعب	فرقی شد در صبه که بسار در کعب
درد دلی را سه بارک نهاده	هسته با بهم که سر خار در کعب
رحمن بسو فرو بردی ز هم	ما را چو برگ گل در و دیور در کعب
نهاده بر سنگ ذی‌های خود مرا	دفع فمش طاقت کهسار باز کعب
زحمت کشید و آن مژه برگشت همچنان	ما سخت جان و لذت بازار ناز کعب
رسوایی مباد خود ارایی ترا	گل پر "مزن که گوشه دستار ناز کعب
ترسم تپش ز بند برون افکند مرا	ناب کف بدل خم‌دار ناز کعب
از جلوه نگساختن و رو نساختن	اینه را بین که چه مقدار ناز کعب
می‌رند از تحمل ما بر جفای خویش	هان شکوه‌ای که خاطر دلدار ناز کعب

ار ساتوانی حگر و معده پاک بیست      غالب دل و دماغ سو بسر بارکست  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - بار؛ ۲ - بر؛ ۳ - ارتحمل؛ نو)

# (۶۶)

امشب آتشین رویی گرم ژند خوانیهاست  
کز لبش نوا هر دم در شرر فشانیهاست  
تا در آب افتاده عکس قذ دلجویش  
چشمه همچو آینه قسارغ از روانیهاست  
در کشاکش ضعفم نگسلد روان از تن  
این که من نمی‌میرم هم ز ناتوانیهاست  
از خمیدن پشتم روی بر قفا باشد  
تا چه‌ها درین پیری حسرت جوانیهاست  
کشته دل خویش کز ستمگران یکسر  
دید دلفریبها گفت مهربانی‌هاست  
سوی من نگه دارد چین فکنده در ابرو  
با گران دکای‌ها خوش سبک عنایه‌است  
دائم از سر خاکم رخ نهفته بگذشتن  
هن و هن! حد دشمن! یس چه بدگم‌سندست  
شوخیش در آینه محو آن دهن دارد  
چشم سحر پردازش بابت نکته دانیهاست  
با عدو عنایستی وز منش حجابستی  
وہ چه دلربائی‌های "چه جانستانیهاست  
با چنین تهیدستی بهره چه بود از هستی  
کار ما ز سرمستی استین فشانیهاست  
ای که اندرین وادی مژده از همه دادی "  
بر سرم ز آزادی سایه را گرانی‌هاست



ذوق فکر غالب را برده ز انجمن بیرون

با ظهوری و صائب محو همزبانی‌هاست

(قبل از ۱۸۲۹) (۱- این: ده ۲- داری: ده)

(۶۷)

حب مرا مدوز که بودش نمانده است

تارش ز هم گسسته و پودش نمانده است

سرگرمی خیال تو از ناله باز داشت

دل پاره آتشی ست که دودش نمانده است

داد از تطمی که به گوشت می‌رسد

آه از توقی که وجودش نمانده است

چون نقطه احمر سه از سر بار ماند

گویی دگر هبوط و صعودش نمانده است

مکوب ما به تار نگاه تو عقده‌ای ست

کز هیچ رو امید گشودش<sup>۱۱</sup> نمانده است

دل را به وعده مدتی می‌توان فریفت

ناری که بر وفای تو بودش نمانده است

افسردگی نماز دل ناتوان ماست

درد سر قیام و قعودش نمانده است

دل جلوه می‌دهد هنر خود در انجمن

رحمی مگر به جان حسودش نمانده است

دل در غم تو، مایه به رهزن سپرده‌ای ست

کار از زبان گذشته و سودش نمانده است

غالب رسن بریده و اکنده گوش نیست

اما دماغ گفت و شنودش نمانده است

(قبل از ۱۸۲۹) (۱- کشورش: تو)

(۶۸)

بلبل دلت به ناله خونین به بند نیست  
 اسوده زی که یار تو مشکل پسند نیست  
 اندازه گیر ذوق غم در مذاق من  
 تلحباب گریه را نمک زهر خند نیست  
 عهد وفا ز سویی و ناستوار بود  
 بشکستی و تو را به شکستن گزند نیست  
 از دوست میل قرب به کشتن غنیمت ست  
 گر تیغ در کمان به نشاط کمند نیست  
 بر یاد تو کدام پریخوان بخور سوخت  
 کو<sup>۱</sup> شرمسار دعوت ناسودمند نیست  
 آن لابه های مهر فزا را محفل نماند  
 بر خوان خود<sup>۲</sup> این یکاد<sup>۳</sup> که ما را سپند نیست  
 بپخود به زیر سایه طوبی غنوده اند  
 شبگیر رهروان تمنا بلند نیست  
 هنگامه دلکش ست نویدم به خلد چیست  
 اندیشه بی غش ست نیازم به پند<sup>۴</sup> نیست  
 می نوش و تکیه بر کرم کردگار کن  
 خط پیاله را رقم چمن و چند نیست  
 غالب من و خدا که سرانجام برشغال  
 غیر از شراب و انبه و برفاب و قند نیست  
 (بین ۱۸۲۷ - ۱۸۲۸) (۱- گو: تر، لک ۲- بند: نو)

(۶۹)

منع ما از باده عرض احتسابی بیش نیست  
 محتسب افشوده انگور، ابی بیش نیست  
 رنج و راحت بر طرف شاهد پرستانیم ما

دورخ از سرگرمی نازش عتابی بیش نیست  
 خارج از هگمه سرتاسر به بیکاری گذشت  
 ریشه غمِ حصر مدّ حسّاسی بیش نیست  
 فطره و موج و کف و گرداب جنحون ست و بس  
 این من و مایی که می‌بالد حجابی بیش نیست  
 حویش را صورت پرستان هرزه رسوا کرده‌اند  
 حلوه می‌نامند و در معنی نقابی بیش نیست  
 شوخی اندیشه خوش ست سر تا پای ما  
 تار و پود هستی‌ما پیچ و تاب بیش نیست  
 رحم دل لب تشنه شور تبسم‌های تست  
 این نمکدانها به چشم ما سرابی بیش نیست  
 نامه بر از پیشگاه ناز مکتوب مرا  
 پاسخ آورده است اما جوابی بیش نیست  
 حلوه کن مت منه از ذره کمتر نیست  
 حسن با این تابناکی افتابی بیش نیست  
 چند رنگین نکته دلکش، تکلف بر طرف  
 دیده‌ام دیوان غالب انتخابی بیش نیست  
 (قبل از ۱۸۲۹)

(۷۰)

لذت عشقم ز قبض ینوایی حاصلست  
 ایچان تنگست دست من که پنداری دلست  
 هم به قدر جوشش دریا تنومندست موج  
 تیغ سیراب از روانیهای خون بسملست  
 وی لب گر دل ز تاب تشنگی نگذارم  
 میگساران مست و من محمور و ساقی غافلست

در خم بند تعافل نالم از بیدادِ عمر  
 پسرده سازِ فغانم پشتِ چشمِ قاتلست  
 بس که ضبطِ مشقِ غم فرسود اعضای مرا  
 رازِ دل ر همنشینانم نهفتن مشکست  
 شهریِ دل نیست گر حسرت مرا اینجا از چه رو  
 چشمِ اهلِ دل ریان دارِ نگه سائلست  
 ما همه نزدیکی از وی کامِ دل نوال گرفت  
 نشسته ما بر کنارِ آبِ حوِ پا در گلست  
 در سوردِ گمگوارِ اگهی وامانده ایم  
 پیچ و تاب ره نشانِ دوری سر مرلست  
 عقل در اثباتِ وحدت خیره می گردد چرا  
 هر چه جز هیبتِ هیچ و هر چه حرِ حقِ طلست  
 ما همان عینِ خودیم اما خود از وهمِ دویی  
 در صبرِ ما و غالبِ ما و غالبِ حائلست  
 (قبل از ۱۸۲۹) (۱- سرسبز یست: نو، لا)

### (۷۱)

هم وعده و هم منع ز بخشش چه حسابست  
 جان نیست، مکرر نتوان داد شرایست  
 در مژده ز جویِ غسل و کاخِ زمرد  
 چیزی که به دلبستگی ارزد می نابست  
 لهراسی کجا رفتی و پرویز کجایی  
 آشکده ویرانه و میخانه خرابست  
 از جلوه به هنگامِ شکیا نتوان شد  
 لب تشنه دیدار، ترا حلد سرا بست  
 با این همه دشواری پسندی چه کند کس



تا پرده برانداخته در بندِ حجاب است  
 دوشینه به مستی که مکیده ست لبش را  
 کامروز به پیمانه می در شکر آب است  
 آن قلمز داغیم که بر ما ز جهنم  
 چندان که فدا صاعقه باران در آب است  
 سرگرمی هنگامه طامات ندارم  
 فیضی که صن از دل طلسم بوی کباب است  
 همچو منمی اسه فکد از نظر ما  
 ما را که ز بیداری دل دیده به خواست  
 تا غالب مسکین چه تمنع برد از تو  
 برداشته ای آنچه خود از چهره نقاب است  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - ایست: نو)

## (۷۲)

بس که از تابِ نگاه تو ز اسودن رفت  
 رده چون رنگ خود از شیشه به پالودن رفت  
 این سعال از کفرِ خاکِ جگر گرم که بود  
 دست شستیم ز صها که به پیمودن رفت  
 خیر و در دامن باد سحر اویز به عذر  
 گر شبت تیره به داغ مژه نگشودن رفت  
 هرچه از گریه فشاندیم به نشمردن ریخت  
 هرچه از ناله رساندیم به نشنودن رفت  
 ریگ در بادیه عشق روان ست هنوز  
 تا چهها پای در این راه به فرسودن رفت  
 باخت از بس که زلیخا به تماشای تو رنگ  
 از حیا بر در زندان به گل اندون رفت

بر تنگ مایگیم رحم، که یک عمر گناه  
 هم به تاراج سبکدستی بگشودن رفت  
 داغِ تردستی اشکم، که زافشردن<sup>۱</sup> دل  
 هرچه در گریه فزودیم در افزودن رفت  
 شستشو مشغله شوخی ابر گرمست  
 دزم ان خرقه که با داغ نیالودن رفت  
 مدعی خواست رود بر اثر من غالب  
 هر چه زو بود به سودای چو من بودن رفت  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- افسرن؛ لا، نولک)

### (۷۳)

نگه به چشم نهان و ز جبهه چین پیداست  
 شگرفی تو ز انداز مهر و کین پیداست  
 بطاره عرضِ جمالت ز نوبهار گرفت  
 شکوه صاحبِ خرمن ز خوشه چین پیداست  
 رسید تیغِ توام بر سر و ز سینه گذشت  
 زهی شگفتگی دل که از جبین پیداست  
 به جرم دیده خونبار کشته‌ای ما را  
 ترا ز دامن و ما را ز اسبتین پیداست  
 زهی لطافتِ پرداز<sup>۲</sup> سمی ابر بهار  
 که هرچه در دل بادست از زمین پیداست  
 فتیله رگِ جان سر به سر گذاخته شد  
 ز پیچ و تاب نفسهای آتشین پیداست  
 نفس گذاختنِ جلوه در هوایِ قدش  
 ز خوی فشانی ان روی نازنین پیداست  
 عیارِ فطرتِ پیشینیان ز ما خیزد

صفای یاده از این دردِ ته نشین پیداست  
 زهی شکوه تو کندر طراز صورتِ تو  
 ز خود بر آمدنِ صورتِ افرین پیداست  
 بهاد مرم ز شیرینی سخن عالم است  
 به سان موم ز اجزای انگبین پیداست  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- پرواز: تر)

## (۷۴)

گر بار نیست ساهِ خود از بید بوده است  
 شدم ز درد دل که به مغز شکیب رحمت  
 طلم هم از بهادِ خود ازار می‌کشد  
 شمع کند ز روی تو در سوره ضیا  
 بلحست تلخ رشکِ تمنای حوشتن  
 در ماه روزه طره پریشان چه می‌رود  
 از رشکِ حوشنوایی سازِ خیال من  
 هر گویه حسرتی که ز ایام می‌کشم  
 حق را ز خلق جو که نو آموز دید را  
 نادان حریف مستی غالب مشو که او  
 زدی که پیاله امید بوده است  
 اینده خانه مکتبِ توحید بوده است  
 زدی کش پیاله جمشید بوده است  
 (قبل از ۱۸۲۹)

## (۷۵)

یاد در عهد شیانم به کنار آمد و رفت  
 همچو عیدی که در ایام بهار آمد و رفت  
 تا نفس ناحیه پیروی شیوه کیست  
 تندبادی که به تاراج غبار آمد و رفت  
 سبجه گردانِ اثرهای وجودست خیال  
 هر چه گل کرد تو گویی به شمار آمد و رفت  
 طالع بسمل ما بین که کماندار ز پی

پاری‌ای<sup>۱</sup> بر اثر خون شکار آمد و رفت  
شادی و غم همه سرگشته تر از یکدگرند  
روز روشن به وداع شب تار آمد و رفت  
هرزه مشتاب و پی جاده شناسان بردار  
ای که در راه سخن چون تو هزار آمد و رفت  
برق تمثال سراپای تو می‌خواست کشید  
طرز رفتار ترا این‌ه‌دار آمد و رفت  
هله غافل ز بهاران چه طمع داشته‌ای  
گیر کامسال به رنگینی پیر آمد و رفت  
به فریبِ اثر جلوه قاتل صد بار  
جان به پروانگی شمع مزار آمد و رفت  
عالبِ عینِ حزین ست به هنجار بروز  
موج این بحر مکرر به کنار آمد و رفت  
(قبل از ۱۸۳۳) (۱- باره‌ای: ۷، نو)

(۷۶)

اختری خوشتر ازینم به جهان می‌بایست  
خرد پیر مرا بختِ جوان می‌بایست  
به زمینی که به اهنکِ غزل بنشینم  
حاکِ گلبوی و هوا مشک فشان می‌بایست  
برتابم به سببِ بساده از دور آوردن  
حانه من به سر کوی مغان می‌بایست  
به گرایش خوشم اما به نمایش خوارم  
پرسشی چند ز یارم به زبان می‌بایست  
تابِ مهرم نکند خسته دلی در ره شوق  
روی گرمی ز رفیقان به میان می‌بایست



برسد نامه در اندیشه سپهرست بسی

بس و جویی ز عزیزان به گمان می‌بایست

هرره دل بر در و دیوار نهادن نوان

سویم از رورنه چشمی نگران می‌بایست

ساز هستی کنم و دل به فوسم گیرد

هم در اندیشه خدنگم به نشان می‌بایست

با تمنی من از خد برین نگدشتی

یا خود امتد گهی در خور ان می‌بایست

با تنگ مایه به دریوز خود ارا نشود

نرخ پیرایه گفتار گران می‌بایست

قدر انقاس گرم در نظرستی غالب

در غم دهر دریغم به فغان می‌بایست

(بن ۱۸۳۷-۱۸۳۸)

(۷۷)

از فرنگ آمده در شهر فراوان شده است

حریه را دین عوض آرید می‌ارزان شده است

چشم بد دور چه خوش می‌تیم امشب که به روز

نفس سوخته در سینه پریشان شده است

دل دلش جویی و در دیر و حرم نشناسی

تا چه رو داد که در زاویه پنهان شده است

لب گزد بیخود و با خود شکر ابی دارد

تا چه گمت ست که از گفته پشیمان شده است

داعم از مور و بطر بازی شوقش به شکر

کش بود بویه بدان پای که مژگان شده است

گفتم البته زمن شاد به مردن گردی

گفت دشوار که مردن به تو آسان شده است  
 دُرِدِ روغن به چراغ و کدِرِ می به ایاغ  
 تا خود از شب چه به جا مانده که مهمان شده است  
 شاهد و می ر میان رفته و شادم به سخن  
 کشته‌ام بید در این باغ که ویران شده است  
 شهرتم گر به مثل مانده گردد بینی  
 که بر آن مانده خورشید بمکدان شده است  
 غالب از رده سروشی است که از مستی قرب  
 هم بدان وحی که آورده عرلحوان شده است  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۷۸)

فغان که برق عتاب تو انچنانم سوخت  
 که راز در دل و مغز اندر استخوان سوخت  
 به ذوق خلوتِ ناز تو خواب گشت تنم  
 قضا به عربده در چشمِ پاسبانم سوخت  
 شنیده‌ای که به آتش نسوخت ابراهیم  
 بین که بی‌شرر و شعله می‌توانم سوخت  
 شرار آتش زردشت در نهادم بود  
 که هم به داغ مغان شیوه دلبرانم سوخت  
 عیار جلوه نازش گرفتن ارزانی  
 هزار بار به تقریب امتحانم سوخت  
 مرا دمیدن گل در گمان فکند امروز  
 که باز بر سر شاخ گل اشیانم سوخت  
 ز گلفروش نالم کز اهل بازارست  
 تپاکِ گرمی رفتارِ باغبانم سوخت

چه مایه گرم برون آمدی ز خلوتِ عمر  
 که شکوه در دل و پیغاره بر زبانم سوخت  
 جو وا رسبد فلک کاب در متاعم نیست  
 ز جوش گرمی بازار من دکانم "سوخت  
 نفس گداحکمی شوق را نثارم  
 چه شمعها به سراپرده بیانم سوخت  
 بوسد آمدت رشک از قفا دارد  
 شکمه رویی گپهای بوستانم سوخت  
 کسی در این کف خاکسترم مباد انباز  
 چه شد گر آتش همسایه خان و مانم "سوخت  
 مگر پیام عنابی رسیده است از دوست  
 شکسته رنگی یاران رازدانم سوخت  
 خبر دهد به قاتل که حجر می کشدم  
 ز ماهتاب چه منت برم، کتلم سوخت  
 سخن چه عطر شرر بر دماغ زد غالب  
 که تاب عطسه اندیشه مغز جانم سوخت  
 (قبل ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱) دوکام، نو ۲- حان مانم: لا، نو)

(۷۹)

گفتم به روزگار سخنور چو منم بسی ست  
 گفتند اندرین که تو گفتی سخن بسی ست  
 معنی غریب مدعی و خانه زاد ماست  
 هرجا عقیق نادر و اندر یمن بسی ست  
 مشکس عر نه ه که بسی به هیچ دشت  
 در مرغزارهای ختا و تن بسی ست  
 در صفحه بُودم همه آنچه در دلست

در بزم کمترست گل و اندر چمن بسیست  
 لیلی به دشت قیس رسیده‌ست ناگهان  
 در کاروان جمازه محمل فکندن بسیست  
 بادی به گم نخوردن عاشق معاب داشت  
 آن را که دل ربودن و نشناختن بسیست  
 زور شراب جلوه بت کم شمرده‌ایم  
 اما نظر به حوصله برهن بسیست  
 گر در هوای قرب تو بستیم دل مرنج  
 خود ناگشوده جای در آن انجمن بسیست  
 تاثیر اه و ناله مسلم، ولی مسترس  
 ما را هنوز عریضه با خویشتن بسیست  
 غالب نخورد چرخ فریب از هزار بار  
 گفتم به روزگار سخور چو من بسیست  
 (بن ۱۸۲۷-۱۸۲۸)

#### (۸۰)

چو صبح من سیاهی به شام ماندست  
 چه گویم که زشب چند رفت با چندست  
 به رنج از پی راحت نگاه داشته‌اند  
 ز حکمتست که پای شکسته در بندست  
 دراز دستی من چاک می‌فکند چه عیب  
 ز پیش دل‌ق ورع با هزار پیوندست  
 گفته‌ای که به تلخی بساز و پند پذیر  
 برو که باده ما تلخ تر از این پندست  
 وجود او همه حسنست و هستیم همه عشق  
 به بخت دشمن و اقبال دوست سوگندست



نگاه مهر به دل سر نداده چشمه نوش  
 هنوز عیش به اندازه شکرخندست  
 ز بیم آن که مادا بمهرم از شادی  
 نگوید از چه به مرگ من ارزومندست  
 شمار کج روی دوست در نظر دارم  
 درین نورددانم که آسمان چندست  
 گر به مهر من از مهر خود عزیزم داد  
 که بنده خوبی او خوبی خداوند ست  
 به آن بود که وفا خواهد از جهان غالب  
 بدین که پرسد و گویند هست، خرسندست  
 (قبل از ۲۲ جولای ۱۸۴۴)

## (۸۱)

به حبس رسی به عمر ترک فسوگری گرفتی  
 هرده به طایع عدو شوی مشتری گرفتی  
 شه به گدا کجا رسد زان که چو فتنه روی داد  
 خانم دست دیو برد کشور دل پری گرفت  
 ترک مرا رگیزد دار شغل غرض بود نه سود  
 قره گر نایب صد حرده به لاعری گرفت  
 آمد و از ره غرور بوسه به خلوتم نداد  
 رفت و در انجمن رعیر مزد بوا گری گرفت  
 ای که دلت ز غصه سوخت شکوه نه در خور وفاست  
 ور سزد آن که سر کنی گیر که سرسری گرفت  
 جاده شناس کوی خصم بودم و دوست راه جوی  
 منکر فوق همراهی خرده به رهبری گرفت  
 مستی مرغ صبحدم بر رخ گل به بوی تست

هرزه ز شرم باغبان جبهه گل تری گرفت  
 رای زدم که بار غم هم به رقم ز دل رود  
 نامه چو بستمش به نال مرغ سکبری گرفت  
 غالب اگر به بزم شعر دیر رسید دور نیست  
 کش به قرای حسری دل ر سخوری گرفت  
 (بین ۱۸۲۷ - ۱۸۴۱)

## (۸۲)

دل بردن ازین شیوه عیان ست و عیان نیست  
 دانی که مرا بر تو گمان ست و گمان نیست  
 در عرض غمت پیکر اندیشه لالم  
 یا تا سرم انداز بیان ست و بیان نیست  
 فرمان تو بر جان من و کار من از تو  
 بی پرده به هر پرده روان ست و روان نیست  
 نازم به فریبی که دهی اهل نظر را  
 کز بوسه ییامی به دهان ست دهان نیست  
 داغیم ز گلشن که بهارست و بقا هیچ  
 شادیم به گنخن که خزان ست و خزان نیست  
 سرمایه هر قطره که گم گشت به دریا  
 سودیست که مانا به زیان ست و زیان نیست  
 در هر مژه برهم زدن این خلق جدیدیست  
 نظاره سگالد که همان ست و همان نیست  
 در شاخ بود موج گل از جوش بهاران  
 چون باده به مینا که نهان ست و نهان نیست  
 تا کس ز تنومندی ظاهر نشود کس  
 چون سنگ سر ره که گران ست و گران نیست

پهل و بشکفید و بینید دلم را  
تا چند بگویم که چه سانست و چه سان نیست  
غالب همه بطارگی خوش توان بود  
زین پرده برون آکه چنانست و چنان نیست  
(صل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۸۳)

دل برد و حق انست که دلیر نتوان گفت  
بیداد نتوان دید و ستمگر نتوان گفت  
در رزمگهش باده و ساغر نتوان برد  
بر بزمگهش باده و ساغر نتوان گفت  
رخشدگی ساعد و گردن نتوان جست  
زبندگی یاره و پرگر نتوان گفت  
پوسنه دهد باده و ساقی نتوان خواند  
همواره تراشد بت و ازر نتوان گفت  
از حوصله یاری مطلب صاعقه تیزست  
پروانه شو اینجا ز سمندر نتوان گفت  
هگمه سر آمد چه زنی دم ز تظم  
گر خود ستمی رفت به محشر نتوان گفت  
گرم روی سایه و سر چشمه نحویم  
با ما سخن از طوبی و کوثر نتوان گفت  
ان راز که در سینه نهانست نه وعظست  
بر دار نتوان گفت و به منبر نتوان گفت  
کاری عجب افتاد بدین شیفته ما را

مؤمن نبود غالب و کافر نتوان گفت

(بین ۱۸۴۵ - ۱۸۶۰)

(۸۴)

اندوده به داغی دو سه پرکاله فرو ریخت

چون برگ شقایق جگر از ناله فرو ریخت

اتشکده خوی تو نازم که ز طرفش

رفتم شرر و داغ گل و لاله فرو ریخت

بر ساده دلانت به وفا جلوه همی داد

بیداد تو اب از رخ دلاله فرو ریخت

گفتم ز که پرسم خبر عمر گذشته

ساقی به قدح باده دو ساله فرو ریخت

بی سعی نگه مستی ان چشم فسویگر

خونم به سیه مستی دنباله فرو ریخت

مشاطه به ارایش ان حُسن خداداد

گل در چمن و قند به بنگاله فرو ریخت

با موج خرامش سخن باده مگویند

کاب رخ این جوهر سیاله فرو ریخت

چون انجم و خورشید ز برق دم گرم

شیرازه جمعیت تیخاله فرو ریخت

رَشکِ خطِ توی تو گر افشرد بدین رنگ

بیسی که مه از دایره هاله فرو ریخت

در قالب مُلا اثرش پرده گشا شد

خاکی که قضا در تن گوساله فرو ریخت

در دیده سر اهل سخن از بیم تو غالب

گویی رگِ ابر قلمت زاله فرو ریخت

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۸۵)

خواست کز ما رنجد و تقریب رنجیدن نداشت



جرم غیر از دوست پرسیدم و پرسیدن نداشت  
 آمد و از تنگی جا جبهه پرچین کرد و رفت  
 بر خود از ذوق قدوم دوست بالیدن نداشت  
 شد فگار از نازکی چندان که رفتارش نماند  
 نارنین پایش به کوی غیر بوسیدن نداشت  
 گل فراوان بود و وصی پر زور دوشم بر بساط  
 خود بخود پیمانه می گردید و گردیدن نداشت  
 دیر خواندی سوی خویش و زود فهمیدم دریغ  
 بیش از این پایم زگرد راه پیچیدن نداشت  
 خوش حسرت بر سر خاکم زبس جا تنگ کرد  
 همچو نبض مرده دود شمع جنبیدن نداشت  
 گر صافی وصل ناخوش و موافق هجر تلخ  
 دیده داغم کرد، روی دوستان دیدن نداشت  
 بُرد ادم از امانت هر چه گردون بر نتافت  
 ریخت می بر خاک چون در جام گنجیدن نداشت  
 گر نسیم آزاد خود را در تعلق باخت  
 سود زیر کوه دامانی که بر چیدن نداشت  
 نامرادی بود نوعی ابرو غالب دریغ  
 در هلاک خویش کوشیدیم و کوشیدن نداشت  
 (سن ۱۸۳۷ - ۱۸۳۸)

## (۸۶)

بین که در گل و مُل جلوه گر برای تو کیست  
 مپوش دیده ز حق طالبِ رضای تو کیست  
 چه ناکسی که ز دردِ فراق می نالی  
 نمی‌رسی که در این پرده همنوای تو کیست

کلید بستگی تست غم بجوش ای دل  
 تو گر چنین نگدازی گره گشای تو کیست  
 شکایتی نفروشی و عشوهای نخری  
 تو آشنای که ای خواجه<sup>۱</sup> و آشنای تو کیست  
 ترا که موج گل تا کمر بود دریاب  
 که غرق حور به در بوستان سرای تو کیست  
 بلا به صورت زلف تو رو به ما آورد  
 به بند خصمی دهریم مبتلای تو کیست  
 تراست حلوه فراوان درین مساط ولی  
 حریف باده میخواری ارمای تو کیست  
 ز وارثان شهیدان حراس یعنی چه؟  
 قوی ست دست قضا کشته ادای تو کیست  
 به انتظار تو در پاس و قب حریشتم  
 فریب خورده سرگ و عده های تو کیست  
 زلال لطف تو سیرابی هوسناکان  
 یکی سین که جگر نشنه حمای تو کیست  
 ترا ز اهل هوس هر یکی به جای نیست  
 تو و خدای تو، شاهم مرا به جای تو کیست  
 فرشته، معنی «مَنْ رَبُّکَ» نمی فهمم  
 به من بگوی که غالب بگو خدای تو کیست  
 (قبل از ۱۸۲۷) (۱- تو آشنای خواجه: لا، تو)

(۸۷)

به وادی که در آن خضر را عصا خفته ست  
 به سینه می سپرم ره اگر چه پا خفته است  
 بدین نیاز که با تست ناز می رسدم

گدا به سایه دیوار پادشا خفته‌ست  
 به صبح حشر چسبسته رو سیه خیزد  
 که در شکایت درد و غم دوا خفته‌ست  
 حروش حقه زندان ز نازنین پسری‌ست  
 که سر به زانوی زاهد به بوریا خفته‌ست  
 هوا محالف و شب تار و بحر طوفان خیز  
 گسسته لگن کشتی و ناخدا خفته‌ست  
 عمت به شهر شیخون زنان به بگه خلق  
 عس به خانه و شه در حرمسرا خفته‌ست  
 درازی شب و بیداری من این همه نیست  
 ز بخت من خبر آرید تا کجا خفته‌ست  
 سین ز دور و محو قرب شه که مطر را  
 دریچه باز و به دروازه ازدها خفته‌ست  
 به راه خفن من هر که بنگرد داد  
 که میر قافله در کاروانسرا خفته‌ست  
 دگر ز ایمنی راه و قرب کعبه چه حظ  
 مرا که ناقه ز رفتار ماند و پا خفته‌ست  
 بحواب چون خودم اسوده دل مدان غالب  
 که خسته غرقه به خون خفته است تا خفته‌ست  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

## (۸۸)

کشته ر شک کشته دگرست	من و رجمی بر دل ار خگرست
رمه حری روزگار هم	رور و شب در فهای بکدگرست
مسی سدر نعشگی دارد	حیف پای که افش ز سرست
دنه ر مندار کرد ثر	دل سخش دکن شیشه گرسست

تیغ او تیز و خون ما هدرست  
 نوکِ کلکم ز دشنه تیز ترست  
 آنچه از ما نبرده‌ای خرسست  
 آنچه من قطع کرده‌ام نظرسست  
 شکر ایزد که ناله بی‌اثرست  
 ریخن در نهادِ بال و پرست  
 هم خزان هم بهار در گذرست  
 قطره از ترکِ خویشتن گهرست

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

دوستان دشمنند ورنه مدام  
 برده عیب‌جو دریده‌ او  
 عقل و دین برده‌ای دل و جان نیز  
 شه حریر و گدا پلاس بُرید  
 منت از دل نمی‌توان برداشت  
 قفس و دام را گناهی نیست  
 ریزد آن برگ و این گل افشاند  
 کم خود گیر و بیش شو غالب

### (۸۹)

هند را رندِ سخن پیشه گمنامی هست

اسدربن دیر کهن مکده اشامی هست

خسروی باده درین دور اگر می‌خواهی

پیش ما ای که ته حرعه‌ای ار جامی هست

نامه از سوزدروزم به رقم سوخته شد

قاصد ار دم زند از حوصله پیغامی هست

جغد و ازادی جاوید هم‌ا را نیازم

کش به هر سو کشش از شکر دامی هست

گفته‌اند از تو که بر ساده دلان بخشایی

پخته کاری‌ست که ما را طمع خاصی هست

که رخ ارایی و گه زلفِ سیه تاب دهی

یاد ناری که مرا تیره سرانجامی هست

بی تو گر زیسته‌ام سختی این درد بسنج

بگذر ار مرگ که وابسته به هنگامی هست

کیست در کعبه که رطلی ز تیزدم بخشید



در گروگان طلبید جامهٔ احرامی هست  
 می صافی ز فرنگ آید و شاهد زنتار  
 ما ندانیم که بغدادی و بسطامی هست  
 سر دل نازک دلداری گرانمی مکناد  
 خواهش ما که جگر گوشهٔ ابرامی هست  
 سحر غالب نبود وحی و نگوییم ولی  
 تو و یزدان، نتوان گفت که الهامی هست  
 (بین ۱۸۲۷-۱۸۲۸)

(۹۰)

لعل تو خستهٔ اثر التماس کیست  
 محبت من را به شکوه گرا سپاس کیست  
 گیرم ز داغ عشق تو طرفی نیست دل  
 اینم نه بس بود که جگر روشناس کیست  
 لرزم به کوی غیر ز بی‌تابی نسیم  
 کاندرا امیدواری بوی لباس کیست  
 با او به ساز وصلی و با من به عزم قتل  
 او از امید غیر که همچشم یاس کیست  
 از بیکسان شهرم و از ناکسان دهر  
 گر کشته‌ای سر تو سلامت هراس کیست  
 از پرنیان به عربده راضی نمی‌شود  
 خار ره تو چشم به راه پلاس کیست  
 لطفت به شکه از هوس بی‌شمار من  
 شوقم به ناله از ستم بی‌قیاس کیست  
 گیرم که رسم عشق من آورده‌ام به دهر  
 ظلم افریدهٔ دل حق ناشناس کیست

صحن چمن نمونه بزم فراغ تو  
 باد سحر علاقه ربط حواس کیست  
 غالب بت مرا نگه ناز قحط نیست  
 تا با منش مضایقه چندین به پاس کیست  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۴۷)

### (۹۱)

آن که بی پرده به صد داغ نمایانم سوخت  
 دیده پوشید و گمان کرد که پنهانم سوخت  
 نه بدر حسنه شرار و نه بحا مایده رماد  
 سوختم لک بدانم به چه عنوانم سوخت  
 سینه از اشک جدا، دیده جدا می سوزد  
 این رگ ابر شرربار پریشانم سوخت  
 حاجت افتاد به روزم زسیاهی به چراغ  
 دل به بی رونقی مهر درخشانم سوخت  
 سودم از ارزشم افزون بود آن خار و خسم  
 کز پی پیشه توان در چمنستانم سوخت  
 کافر عشقم دوزخ نبود درخسور من  
 غیرت گرمی هنگامه صنعانم سوخت  
 پایم از گرمی رفتار نمی سوخت به راه  
 در قدم سوختن خار بیابانم سوخت  
 تا ندانی به فسون تو در آتش رفتم  
 خود به داغ تو دل دیر پشیمانم سوخت  
 کردم از سنگ جگر تا نشوم کشته عشق  
 هم بدان سنگ به هم خوردن، پیکانم سوخت  
 دیگر از خاتمه کفر چه گویم غالب

من که رخسندگی جوهر ایمانم سوخت

(بین ۲۱ ژانویه - ۴ جولای ۱۸۲۸)

(۹۲)

در بدلِ لالی و رقم دستِ کریم‌ست

نی نی نی کلکم رگِ مژگان یتیم‌ست

رشحِ کفرِ حم می‌چکد از مغزِ سعالم

سیرابی نطقم اثر فیض حکیم‌ست

ار اتشِ لهراسب نشان می‌دهد امروز

سوزی که ز خاکم ز تو در عظم رمیم‌ست

ار حرفِ من اندیشه گلستان خلیل‌ست

از روی تو ایسه کفر دستِ کلیم‌ست

چشم و نگهت گردش جامی ز نبیذست

کلک و رقم "تاب سهیلی بر ادیم‌ست

در حسن ماندنو نظاره زبون‌ست

در زادنِ همتای من اندیشه عقیم‌ست

ذوقِ طلست جنبش اجزای بهارست

شورِ نسیم رعشه عصای نسیم‌ست

در نطق مسیحادم از خضم چه باک‌ست

در ناز زخود می‌رمی "از غیر چه بیم‌ست

بی‌پرده ستم کن رخت از باده دو رنگ‌ست

بی‌صرفه بنالم دلم از غصه دو نیم‌ست

بختم ندهد کامِ دلِ غمزده غالب

گویی لب‌یارست که در بوسه لثیم‌ست

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- دو رقم: نو ۲- رهی: نو)

(۹۳)

در بند تو چشم از دو جهان دوخته‌ای هست

هشدار که شهباز تو آموخته‌ای هست  
 افغان مرا بی‌هشی ساخته‌ای نیست  
 در زمزمه‌ای "بوی جگر سوخته‌ای هست  
 در دیده‌" ز رخ پرده برانداخته‌ای نیست  
 در سینه دو صد عربده آندوخته‌ای هست  
 زانسوی به میدان وفا تاخته‌ای نیست  
 زین سو هوس جان‌سپری توخته‌ای هست  
 در راه ثوابش قد افراخته‌ای نیست  
 در برم عشقش رخ افروخته‌ای هست  
 در تاب مرو غالب اگر بیهوده گردد  
 در کوی تو گویی سگ پا سوخته‌ای هست  
 (فصل ۲۹ سامر ۱۸۲۷) (۱ روزه، نو ۲ - در دیده لا، نو)

#### (۹۴)

با من که عاشقم سخن سگ و نام چیست  
 در امر خاص حجت دستور عام چیست  
 مستم ز خون دل که دو چشم از آن پُرسست  
 گویی مخور شراب و نینی به جام چیست  
 با دوست هر که باده به خلوت خورد مُدام  
 داند که حور و کوثر و دارالسلام چیست  
 دلخسته غم‌م و بود می دآوری ما  
 با خستگان حدیث حلال و حرام چیست  
 در روز تیره از شب تارم نماند بسیم  
 چون صبح نیست خود چه شناسم که شام چیست  
 با خیل مور می‌رسی از ره خوشست فال  
 قاصد بگو کز اب لب نوشین پیام چیست



گفتی قفس خوش است توان بال و پر گشود  
 باری علاج خستگی بند دام چیست  
 از کاسه کرام نصیب است خاک را  
 تا از فلک نصیبه کاس کرام چیست  
 سکی ز تسبیح از تو بخواهم مزد کار  
 و خود بُدیم کار توایم انتقام چیست  
 غالب اگر نه خرقه و مصحف به هم فروخت  
 پرسد چرا که نرخ می لعل فام چیست  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۹۵)

گل را به جرم عریده رنگ و بو گرفت  
 راه سخن به عاشق آزارم جو گرفت  
 لطف خدای ذوق نشاطش نمی دهد  
 کافر دلی که با ستم دوست خو گرفت  
 چون اصل کار در نظر همنشین نبود  
 بیچاره خرده بر روش جستجو گرفت  
 در حنوتی گشود خیالم ره دعا  
 کز تنگی بساط نفس در گلو گرفت  
 شرمندۀ نوازش گردون نمانده ام  
 گرچاک دوخت، جامه به مزد رفو گرفت  
 با خوشن چه مایه نظر باز بوده است  
 کز من دل مرا به هزار ارزو گرفت  
 گفتم خود از مشاهده بخشایش آورد  
 خوش باد حال دوست که حالم نکو گرفت  
 از یک سیوست باده و قسمت جدا جداست

جمشید جام برد و قلندر کدو گرفت  
 فرما بروا نگشت مسلمان به هیچ عصر"  
 گر رفت مغ ز میکده، ترسا فرو گرفت  
 ایمان اگر به خوف و رجا کردم استوار  
 احلاص در نمود وفایم دورو گرفت  
 هر فتنه در نشاط و سماع آورد مرا  
 گویی فلک به عربده هنجار او گرفت  
 رصواں چو شهد و شیر به غالب حواله گرد  
 بیچاره بار داد و می مشکو گرفت  
 (قبل از ۱۸۳۷) (۱- قصه: ما نو)

## (۹۶)

غبارِ طرفِ مزارم به پیچ و تابِ هست  
 هنوز در رگ اندیشه اضطرابی هست  
 با بانگِ صور سر از خاک بر نمی دارم  
 هنوز در نظرم چشم نیم خوابی هست  
 ز سردیِ نفس نامه بر توان دانست  
 که نارسیده پیام مرا جوابی هست  
 به هرزه جان به غلط دادم و ندانستم  
 که یار دیر پسندی و زودیابی هست  
 نظر فروز اداها به شمعن ارزانی  
 به من سپار اگر داغ سینه تابِ هست  
 ز شوری نمک پریش نهائی تست  
 اگر مرا جگر تشنه عقیابی هست  
 خود اولین قدح می بنوش و ساقی شو  
 که آخر از طرفِ تست گر حجابی هست

مگر دهم جگر تشه را دلی به دروغ  
 نشان دهید به راهش اگر سرابی هست  
 و سرد مهری ایام نیستیم نزنند  
 که در خرابه ما روی افتایی هست  
 بهار همد بود برشگال هان غالب  
 در این خزانکده هم موسم شرابی هست  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - به دروغ؛ ۷)

## (۹۷)

و به سویی نظر لطف «جمن تاملن» ست  
 سیزدهام گلبن و خارم گل و خاکم چمن ست  
 ای که تا نام تو آرایش عوان بخشید  
 صفحه نامه به شادابی برگ سمن ست  
 ککم از تارگی مدح تو درباره خویش  
 تاراج آتیه الله نباتا خستن ست  
 گهر افشانی مدح تو به جنبش آورد  
 حمه‌ام را که کلید در گنج سخن ست  
 هر دم از رای میر تو کد کسب ضیا  
 مهر تابان که فروزنده این انجمن ست  
 به خیال تو مهاب شکیم که مگر  
 عکس روی تو درین اینه پرتو فکن ست  
 راست گهرم و یزدان نپسندد جز راست  
 حرف ناراست سردودن روش اهرمن ست  
 انجمن گشته یکی دل به زیانم که مرا  
 می‌توان گفت که لحتی ز دل اندر دهن ست  
 راستی این که دم مهر و وفای تو به دل

با هم آمیخته مانند روان با بدن است  
 دوری از دیده اگر روی دهد دور نه‌ای  
 زان که پیوسته ترا در دل زارم وطن است  
 داورا گر چه همایم به همایون سخنی  
 لیک در دهر مرا طالع زاغ و زغن است  
 جز به اندوه دل و رنج تنم نغزاید  
 ناله هر چند ز اندوه دل و رنج تن است  
 سینه می‌سوزد از آن اشک که در دامن نیست  
 به جگر می‌خلد آن خار که در پیرهن است  
 بی‌کسی‌های من از صورتِ حالم دریاب  
 مردم بر سر راه و کفِ خاکم کفن است  
 حیف باشد که دلم مرده و پریش نکنی  
 به جهان پریش ماتم زده رسمِ کهن است  
 چشم دارم که فرستی به جوابِ غزلم  
 آن رصمه که از لطف تو مطبوع من است  
 غالب هسته به جان جای بر آن در دارد

گر به تن معکف گوشه بیت‌الحزن است

(بیس ۱۸۲۹ - ۱۸۴۵)

(۹۸)

نه هرزه همچونی از معزم استخوان خالی است

که جای ناله زاری در این میان خالی است

روم به کعبه زکوی تو و ز حق خحلیم

ز سجده جبهه و از پوزشم زبان خالی است

هجوم گل به گلستان هلاک شوقم کرد

که جان مانده و جای تو همچنان خالی است

گریستم نگرستی به خون تیم کامروز



زیاره جگرم چشم خونچکان خالی ست  
 به تهمدی به تماشا نه بی دلی به نوا  
 ز غنچه گلبن از بلبل اشیان خالی ست  
 کسم به حبش دل شبشه از پری لبریز  
 سرم ز یباد فسون سنجی زبان خالی ست  
 گرش به دیدن من گربه رو نداد چه جرم  
 نهاد آتش شوق من از دخان خالی ست  
 بر از سپاس ادای تو دفتری دارم  
 که یکسر از رقم پرسش نهان خالی ست  
 امام شهر به مسجد اگر هم ندهد  
 نه جای من به نیایشگاه معان خالی ست  
 حراب ذوق بر دوش کیستم غالب  
 که چون هلال سراییم از میان خالی ست  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۹۹)

رمن گسستی ویوندم شکل افتاده ست  
 سرا مگیر به خونی که در دل افتاده ست  
 رسد دمی که خجالت کشم ز گرمی دوست  
 ز حصم داغم و اندیشه باطل افتاده ست  
 به قدر ذوق تپیدن به کشته جا بخشند  
 سخن به محکمه در کیش قاتل افتاده ست  
 شکافی از جگر ذره نم بیرون ندهد  
 به وادبی که مرا بار در گل افتاده ست  
 در این روش به چه امید دل توان بستن  
 میانه من و او شوق حائل افتاده ست

به ترک گریه برم دهشت اثر ز دلش  
 که خود زشبروی باله غافل افتاده‌ست  
 به صبر کم نسیم آمد عیارِ ایوبی  
 به قدرِ آن که گرفتند کامل افتاده‌ست  
 چرد نهنک و سمندر در آب و آتش من  
 تم به قلم و کشتی به ساحل افتاده است  
 به روی صید تو از ذوق استخوان تنش  
 هما زتیزی پرواز بسمل افتاده ست  
 چو اندر اینه با خویش لایه ساز شوی  
 ر خود محوی که ما را چه در دل افتاده ست  
 حریف ما همه بی‌بذله می خورد غالب  
 مگر ر حلوب و عط به محفل افتاده ست  
 (بین ۱۸۳۷ - ۱۸۳۸)

(۱۰۰)

ایمنیم از مرگ تا تیغت جراحت بار هست  
 روزی ناحورده ما در جهان بسیار هست  
 ما و خاک رهگذر بر فرق عریان ریختن  
 گل کسی حوید که او را گوشه دستار هست  
 پاره‌ای امیدوارستم، تکلف بر طرف  
 با همه بی‌التفاتی دردمند ازار هست  
 بر سر کوی تو با مهرم به جنگ ارد همی  
 این هجوم ذره کاندر روزن دیوار هست  
 در خموشی تابش روی عرقناکش نگر  
 تا چه‌ها هنگامه سرگرمی گفتار هست  
 بینوایی بین که گر در کلبه‌ام باشد چراغ

سخت را نازم که با من دولت بیدار هست  
 در پرستی منستم و در کامجویی استوار  
 پادشه را بنده که خدمت پرخوار هست  
 راز دینده محوی و ار شنیدن هامگوی  
 بشه در حامه هکها در تار هست  
 گر نموداری سمعش سحده بر سما دریغ  
 ور نشاندی ست دوش خسته ز ناز هست  
 دور باش از ریزه های استخوانم ای هما  
 کاین بساط دعوت مرغان آتشخوار هست  
 کهنه محل تارد از صرصر ز پای افتاده ام  
 خاکم از کاوی هوزم ریشه در گلزار هست  
 باد برد آن گنج باداورد و غالب را هنوز  
 بنه الماس پاش و چشم گوهر بار هست  
 (سن ۱۸۲۷-۱۸۲۸)

## (۱۰۱)

چشم از ایبر اشکار ترست  
 گریه کرد از فریب و زارم گشت  
 می بر انگزدش به کشتن من  
 دی مگر مست بودای کامروز  
 ی که حوی توهمجو روی تو نیست  
 سو به دولت رسیده را نگرید  
 طفلی و پر دلیر می شکتی  
 همه عجز و نیاز می خواهند  
 حسه از راه دور می ایسم  
 شکوه از خوی دوست نتوان کرد  
 از عسرق جهه بهار ترست  
 مگه از تیغ ابدار ترست  
 دشمن از دوست غمگسار ترست  
 شکرم از شکوه ناگوار ترست  
 دمه ر دل امیدوار ترست  
 خطش از زلف مشکبار ترست  
 اه عهدی که استوار ترست  
 زارتر هر چه حق گزار ترست  
 پناز تن پاره ای فگار ترست  
 باده تنید سازگار ترست

می‌رسد گر به خوشتن بازد      غالب از حوش خاکسار ترست  
(بین ۱۸۲۷-۱۸۲۸)

### (۱۰۲)

ظهور بخشش حق را ذریعه بی‌سببی ست  
و گرنه شرم گنه در شمار بی‌ادبی ست  
ز گیر و دار چه غم چون به عالمی که منم  
هنوز قصه حلاج حرف زیر لبی ست  
رموز دین شناسم درست و معذورم  
نهاد من عجمی و طریق من عربی ست  
نشاط جم طلب از آسمان نه شوکت جم  
قدح مباحش ز باقوت داده گر عیبی ست  
به التفات نیرزم در ارزو چه نزع  
نشاط خاطر مقلس ر کیمیا طلبی ست  
بود به طالع ما افتاب تحت الارض  
فروغ صبح ازل در شراب نیم شبی ست  
نه همی‌الگی زاهدان بلای "بود  
حوش ست گرمی بی‌غش خلاف شرعی بی‌ست  
هر آنچه درنگری جز به جنس مایل نیست  
عیار بی‌کسی ما شرافت نسبی ست  
عبودیت نکند اقتضای خواهش کام  
دعا به صیغه امرست و امر بی‌ادبی ست  
کسی که از تو فریب وفا خورد داند  
که بی‌وفایی گل در شمار بوالعجیبی ست  
میان غالب و واعظ نزاع شد ساقی  
بیاب به لابه که هیجان قوت غضبی ست  
(بین ۱۸۲۷-۱۸۲۸) (۱- این شعر ندارد: لا، لو، پ، لک)



## (۱۰۳)

شفا معبودان از شرابخانه تست

فنون دستان قفسی ر فضا تست

به دام و ابه حرفِ حم و سکندر چیست

که هرچه رفت به هر عهد در زمانه تست

فریبِ حُسنِ بتان پیشکش، اسیر توایم

اگر خطاست و دگر حال دام و دانه تست

هم از احاطهٔ نب این که در جهان ما را

قدم به بتکده و سر بر استانه تست

سپهر را نومه تاراج ما گذاشته‌ای

نه هر چه دزد ز ما برد در خزانه تست

ما چه خرد گر بسد صنم بسد

نه تیزگامیِ نوسن ز تازیانه تست

کمان ز چرخ و خدنگ از سلا و پیر ز قضا

خدنگ خوردهٔ این صیدگه نشانه تست

سبس جود تو فرص است افرینش را

درین فریصه دو گیتی همان دوگانه تست

تو ای که محو سخن گستران پیشنی

مباش مکر غالب که در زمانه تست

(بین ۱۸۴۵-۱۸۶۰)

## (۱۰۴)

منع ر صها چرا ماده روان پرور است

خوف ز عصیان عبث خواجه شفاعتگر است

پرتو مهر و مه است نور به چشم اندرون

گرچه بود در قدح اصل می از کوثر است

عهد جوانی گذشت توبه نکردم هنوز

باده به پیران سری نیک به من درخور است  
 ای به من اوخته پاره‌ای از جا بگرد  
 تا بفتد بر زمین باده که در ساغر است  
 هند به هنگام دی خوش بود آب و هواش  
 ورنه بود گل رگل محمّل گل خوشتر است  
 ای که ز نظاره حسن بتان مانعی  
 چشم تو گر بسته‌اند رو که دو گوشم کراست  
 خسته یار خودم باغ و بهار خودم  
 هر مژه خونفشان شاخ گل احمر است  
 صبح رسید از هوا مرغ همایون هما  
 گفتم که مکتوب تو در خور این شهر است  
 گفتم اگر خوش کنی ورنه نکنی حرف من  
 بال تو از بهر دوست مروحه را درخور است  
 ورنه سوی جاوید می‌روی البته رو  
 سایه به فرقت فکن آن که همایون فر است  
 نامه من سوی دوست خان جهان خان ببر  
 آن که زیهلوی دوست نامی و نام او است  
 خود ز کفر نامه بر نامه ستاندند به مهر  
 آن که ممان را مه است آن که سران را سر است  
 ابر بهارش مخوان بحر روانش ممان  
 محتشم النوله را دست و دلی دیگر است  
 آن شه خوبان چرا ناز ز افسر کشد  
 خود کله از فرخی بر سر او افسر است  
 نامه که بی‌نام اوست طایر بی‌بال و پر  
 شعر که بی مدح اوست شاهد بی‌زیور است

سج خس شه نشان سهل شمارد همی

عالب وحشی نگر کش چه هوا در سر است

(بین ۱۸۶۱ - ۱۸۶۵)

(۱۰۵)

خوشم که چرخ به کوی توام ز پا انداخت

که هم من بی من حذر سا انداخت

چو بخش با همه افتادگی ست همتی من

ز آسمان گه نبود اگر مرا انداخت

ز آسمان هم من صورت گیم گرفت

همای فرخ اگر سایه بر گدا انداخت

ز روی خوش چه سان برخوردارم که داس قضا

ز کشت خوشه درود و در آسمیا انداخت

سه غر و نر مه دل که افتد آخر کار

ز فرق مهر کلاهی که بر هوا انداخت

به طعن بی اثرهای ناله ما را کشت

ز کیش ماست خدگی که سوی ما انداخت

صحنه پیش نگاه و نگاه کرلک تیز

دریغ گر به سر حرف مدعا انداخت

گر به نطف شب وصل کاستن می خواست

ز روز هجر سخن در میان چرا انداخت

منم که با جگر تشنه می نمودم راه

به ودایی که خضر کوزه و عصا انداخت

فغان ز غفلت عالب که کارش از سستی

ز دست رفته و داند که با خدا انداخت

(سن ۱۸۶۱ - ۱۸۶۷) (۱- غزل ندارد: لا، ده نو، لک)

### (۱۰۶)

محو خودست لیک نه چون من درین چه بحث  
 او چون خودی نداشته دشمن درین چه بحث  
 فسانه گوست غیر چه مهر افکنی بر او  
 غم بر نتابد این همه گفتن درین چه بحث  
 جیخون و نیل نیست دلست از خدا بترس  
 گر نیست خون دیده به دامن درین چه بحث  
 بیچاره بین که جان به شکر خنده داده است  
 خویشانش از روند به شیون درین چه بحث  
 بی پرده شو ز غصه و الزام ده مرا  
 گفتم که گل خوش است به گلشن درس چه بحث  
 مژگان به دل ز ذوق نگه می رود فرو  
 بی رشته نیست جنبش سوزن درین چه بحث  
 بت را به جلوه دیده و بر جای مانده است  
 گر بحث می کنم به برهن درین چه بحث  
 همسایه ناحوش ست خوشم همشین حموش  
 گر نامه نام نهاد به روزن درین چه بحث  
 بعد از حزین که رحمت حق بر روانش باد  
 ما کرده ایم پرورش فن درین چه بحث  
 او جسته جسته غالب و من دسته دسته ام  
 عرفی کسی ست لیک نه چون من درین چه بحث  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۱۰۷)

نقشم گرفته دوست نمودن چه احتیاج  
 اینک مرا به زدودن چه احتیاج  
 با پیرهن ز ناز فرو می رود به دل

بند قبای دوست گشودن چه احتیاج  
 چون من توان به رهگذر دوست خاک شد  
 بر خاک راه ناصیه سودن چه احتیاج  
 بگر که شعور رسو - می رسد  
 دیگر ز من فسانه شنودن چه احتیاج  
 از خود به دوق زمره‌ای می توان گذشت  
 چندین هزار پرده سرودن چه احتیاج  
 در دست دیگری ست سفید و سیاه ما  
 با روز و شب به عربده بودن چه احتیاج  
 تا لب گشوده‌ای مزه در دل دویدن است  
 بوس لب ترا به ربودن چه احتیاج  
 فک در آتش و تب و تلم نظاره کن  
 عصافه مرا به گشودن چه احتیاج  
 آن کن که در نگاه کسان محشم شوی  
 بر حوش هم ز خویش فزودن چه احتیاج  
 خوابست و چه همت اواره بینشان  
 محسورخ ترا به غنودن چه احتیاج  
 تاب سموم فتنه گرانی ست غالباً  
 کشت امید را به درون چه احتیاج  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- تاییم: لا)

(۱۰۸)

حود می خواهم نش شو هوی ع مسح

دستگاه خویش بین و مدعای ما مسنج  
 گر خودت مهوری بختید کام مشتاق بده  
 ورنه نیروی قضا اندر رضای ما مسنج



همشین دارو<sup>۱</sup> ده و دل در خدای پاک بند  
می‌روی از کار، درد بی‌دوای ما مسنج  
مرگ ما را تا که تمهید شکایت کرده است  
رنج و اندوهی که دارد از برای ما مسنج  
ای که نعلش ما ببری پندارم از ما بوده‌ای  
دستمزد او چه دار خون‌بهای ما مسنج  
حویش را شیرین شمردی خصم را پرویز گیر  
سرگذشت کوهکن با ماجرای ما مسنج  
اه از شرم تو و ناکامی ما زود باش  
در تلافی پایه مهر و وفای ما مسنج  
زاری ما در غم دل دید و شادی مرگ شد  
مردن دشمن ز تاثیر دعای ما مسنج  
کامها محو است عیش<sup>۲</sup> بی‌زوال ما مبرس  
دیده‌ها کورست جنس ناروای ما مسنج  
در گذر زمین پرده چون دمساز غالب نیستی  
مدعی هنجار خود گیر و نوای ما مسنج  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- دارد: لا ۲- عیب: ب)

(۱۰۹)

در پرده شکایت ز تو داریم و بیان هیچ  
زخم دل ما جمله دهان‌ست و زبان هیچ  
ای حسن گر از راست نرنجی سخنی هست  
ناز این همه یعنی چه؟ کمر هیچ دهان هیچ  
در راه تو هر موج غباری ست روانی  
دل‌تنگ نگردم ز برافشاندن جان هیچ  
بر گریه بیفزود ز دل هر چه فرو ریخت

در عشق بود تفرقه سود و زیان هیچ  
 تن پروری خلق فزون شد ز ریاضت  
 جز گرمی افطار ندارد رمضان هیچ  
 دنیا طبعان عریده مفتست بخوشید  
 ارادی ما هیچ و گرفتاریتان هیچ  
 یمانه رنگی ست درین بزم به گردش  
 هستی همه طوفان بهارست خزان هیچ  
 عالم همه مرآت وجودست عدم چیست؟  
 تا کار کند چشم محیطاست و کران هیچ  
 در پرده رسوایی مصور نوایی ست  
 رازت نشنودیم ازین خلوتیان هیچ  
 غالب ز گرفتاری واوهم برون ای  
 بالله جهان هیچ و بد نیکر جهان هیچ  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۱۱۰)

ی که نبودی هر چه نبود در تماشایش مپیچ

بیست غیر از سیمیا عالم، به سودایش مپیچ  
 موجه از دریا، شعاع از مهر حیرانی چراست  
 محو اصل مدعا باش و بر اجزایش مپیچ  
 آسمان و همست از برجیس و کوانش مگوی  
 نقش ما هیچست بر پنهان و پیدایش مپیچ  
 احمر از مینا به جاه و بایه افزون نیستی  
 بنده ساقی شو و گردن ز ایمایش مپیچ  
 صورتی باید که باشد نغز و زیبا روزگار  
 گو به اکسونس میوش و گو به دیبایش مپیچ

نامه عنوانش بنام تست زان رو تازه است

داغ غم دارد سوداش بر سرپایش مپیچ

دل از آن تست و نعمتهای الوانش توراست

سخت درهم چون سماط خوان یغمایش مپیچ

ای هوس کارت ز گستاخی به بی رحمی کشید

نازکیهای میانش بین به بالایش مپیچ

بش ازین کی بود این هم التفاتی بوده است

اینقدر بر خود ز رنحشهای بیجایش مپیچ

نمش غالب همچنین برجا گذار آخر شبست

خیز و در کحلی پرند گوهر امایش مپیچ

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۱۱)

بادۀ پرتو خورشید و ایاغ دم صبح

مفتِ آنان که در ایند به باغ دم صبح

افتابیم، به هم دشمن و همدرد ای شمع

ما هلاکِ سر شامیم و تو داغ دم صبح

بعدِ آنان که قریب‌اند به ما نوبتِ ماست

آخرِ کلفتِ شبهاست فراغ دم صبح

زین سپس جلوة خور جای چراغان گیرد

شبِ اندیشه ز ما یافت سراغ دم صبح

پیش از این باد بهار این همه سرمست نبود

شبیمِ ماست که تر کرده دماغ دم صبح

سخن ما ز لطافت همه سرجوش میی ست

که فروریخته از طرف ایاغ دم صبح

ذوق مستی ز هماهنگی بابل خیزد

مفکنِ اواز بر اوازِ کلاغِ دمِ صبح  
 حق از گرمیِ هگمه که دارم شناس  
 ای که در بزم تو مانم به چراغِ دمِ صبح  
 بوی گل گر به نوبد گرمیت داشت چه داشت  
 ای به شب کرده فراموشِ جناغِ دمِ صبح  
 غالب امروز به وفای که صبحی ردهام  
 جدهام این گل اندیشه ز باغِ دمِ صبح  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

## (۱۱۲)

هی به عشقِ فاتحِ خیر کنیم طرح  
 در گنبدِ سپهر مگر در کنیم طرح  
 در فصلِ دی که گشته جهانِ زمهریر ازو  
 بنشین که آبِ گردشِ ساغر کنیم طرح  
 با چه بشوی تو و ما حسبِ حالِ خوش  
 افسانه‌های غیر مکرر کنیم طرح  
 ما را ربون مگر مگر از پا در اندیم  
 از ما عجب مدار گر از سر کنیم طرح  
 موی به چرخِ دادنِ گردون بر آوریم  
 عیشی به داغِ کردنِ اختر کنیم طرح  
 خود را به شاهدی پرستم زین سپس  
 در راهِ عشقِ جادهٔ دیگر کنیم طرح  
 ز داغِ شوق برده نشینی نشان دهیم  
 در زخمِ رشک روزنه در کنیم طرح  
 از تار و پود ناله نفای دهیم ساز  
 وز دودِ سینه زلفِ معنبر کنیم طرح

برگِ حلس ز شعله و اذر به هم نهیم

پیرایه از شراره و اخگر کنیم طرح

از زخم و داغ لاله و گل در نظر کشم

از کوه و دشت حجله و منظر کنیم طرح

از سوز و ساز محرم و مطرب کنیم جمع

از خار و خارِه بالش و بستر کنیم طرح

این برهن به نهایت رسانده‌ایم

عالمِ بیا که شیوه‌اذر<sup>۱۱</sup> کنیم طرح

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- اذر: ده)

(۱۱۳)

ای جمالِ تو به تاراج نظرها گستاخ

وی خرامِ تو به پامالی سرها گستاخ

داغِ شوقِ تو به آرایش دلها سرگرم

زخمِ تیغِ تو به گنگشت جگرها گستاخ

مردم از درد تو دور از تو و داغم از غیر

که رساند به تو این گونه خبرها گستاخ

با خبر باش که دردی که ز بیدردی تست

باله را کرده<sup>۱۲</sup> در اظهار اثرها گستاخ

خواهش وصلِ خود از غیر اخلاص مستح

کاین گداییست به دریوزه درها گستاخ

شاد گردم که به خلوت نرسیده‌مت رقیب

بینمش چون به تو در راهگذرها گستاخ

گریه آرازی آن دل که به نیرو باشد

به شناورزی سیلاب خطرها گستاخ

های این پنجه که جیب کشاکش دارد





به حکمِ وسوسه زهراب بی‌شگون ندهد  
 بدان پری ست نیازم که بهر تسخیرش  
 ز مهر دل به زبان رخصت مسنون ندهد  
 چون مگو ادبش نیست بلکه خودداری‌ست  
 که تن به همدی عقلِ ذوقن ندهد  
 کفیلِ هوشِ خردم وقتِ می به بزم حبیب  
 به شرطِ آن که ز یک قلزمِ فزون ندهد  
 به بوی گنج گزیدم خرابه ورنه جنون  
 به هرزه ذوقِ دلاویزی سکون ندهد  
 شریکِ کار نیاورد تابِ سختی کار  
 جوابِ ناله‌ ما گیر بیستون ندهد  
 به من گرای و وفا جو که ساده برهنه  
 به سنگ هر که دهد دل به غمزه چون ندهد  
 ترا به حربه چه حاجت نه آن بود غالب  
 که جان به لذتِ اویزش درون ندهد  
 (بین ۱۸۲۷-۱۸۳۸)

### (۱۱۶)

نگاهش ار به سرِ نامه و فاریزد  
 سوادِ صفحه‌ ز کاغذ چو توتیا ریزد  
 به فرقِ ما اگرش ناگهان گذار افتد  
 چو گرد سایه ز بال و پر هما ریزد  
 خوشا بریدنِ راه وفا که در هر گام  
 جبین ز پای به انداز نقش پا ریزد  
 ز ناله ریخت جگر پاره‌های داغ‌الود  
 چو برگِ "لاله که در گلشن از هوا ریزد" \*

بستی سست به بالی کشنگن خودت

که گل به حب تمنای خونها ریزد \*

خوش آن که عجز مش بر سر عبات زد

حسک به برهن شمع حصار ریزد

بهشت خویش توای شمس اگر داری

دلی که خون شود و رنگ مدعا ریزد

به روز وصل در اعوشم اتحان بفشار

که سی من از لب من شکوه تو و اریزد

به چاره درد تو اکبر بی ندر بهاست

که دل گذارد و در قالب دوا ریزد \*

به روی ... کرم به شکر برگ جز

ز لیره باحن دسم گره گشا ریزد

عمار شوق به حوسه آمد سرشت

دمی که خواست فصا طرح این بنا ریزد \*

شعب و زهد چه ناقدردنی هستی ست

بلا به جان حواسان پارسا ریزد

به سجده مر در اوقسم تا غالب

خط حین چو غبار از جبین ما ریزد

(قبل از ۱۸۳۹. \* اضافه شد در سال ۱۸۳۸) (۱- چون برگه لا)

(۱۱۷)

به بند پریش حاتم می توان افتاد

توان شناخت ز بندی که بر زبان افتاد

فغان من دل حلق اب کرد ورته هوز

بگفتم که مرا کار با فلان افتاد

من آن نیم که نتانم کند دلجویی

خوشم زبخت که دلدار بدگمان افتاد  
 ز رشکِ غیر به دل خون فتاد ناگه و من  
 به خون تپم که چه افتاد تا چنان افتاد؟  
 هم از تصرفِ بسی‌تسای زلیخا بود  
 به چاهِ یوسف اگر راه کاروان افتاد  
 حدیث می به دف و چنگ در میان داریم  
 کنون که کار به شیخ نهفته‌دان افتاد  
 فرو نیامدم از بس که بیخودم به طلب  
 هزار بار گذارم بر اشیان افتاد  
 به کوی یار ز پا افتم و کنم فریاد  
 بدان دریغ که داند ناگهان افتاد  
 شب از چه با تو به دعوی‌نما، نمایی داشت  
 به روز طشت مه از بام آسمان افتاد  
 نفس شراره فشانست و نطق شعله درو  
 ز حرف خوی که باز اشم به جان افتاد  
 غریبم و تو زباندان من نه‌ای غالب  
 به بند پرسش حالم نمی‌توان افتاد  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

### (۱۱۸)

غم چو به هم درافکند رو که مراد می‌دهد  
 دانه ذخیره می‌کند گاه به باد می‌دهد  
 آخر منزلِ نخست خوی تو راه می‌زند  
 اوّل منزلِ دگر بوی تو زاد می‌دهد  
 ای که به دیده نم ز تست وی که به سینه غم ز تست  
 نازش غم که هم ز تست خاطر شاد می‌دهد

شوخی دلگشادست برگِ نبات می‌نهد

سختی بی‌وفا دلت رزقِ جماد می‌دهد

مستِ عطایِ خود کند ساقیِ ما نه مست می

داده ز یاد می‌برد بس که زیاد می‌دهد

دوست ز رفقه بگذرد لیک غبارِ ما هنوز

در رهش از قرون سری مالش یاد می‌دهد

ایچه به من نبشهای نیست ز نامه‌بر نهان

شوخی نامه در کفش نامه گشاد می‌دهد

می‌دهیم به جلد حا رحم کجاست ای خدا

اب و هوای این فضا کوی که یاد می‌دهد

حوبه جما گرفته را تاره کند خراش

ورنه بهانه جوی من چیست که داد می‌دهد

بوسر کلک غالباً مصرع قضی‌اش عنانست

«صبح چو ترک مست من شیشه گشاد می‌دهد»

(ببین ۱۸۲۷-۱۸۲۸)

### (۱۱۹)

دل اسبابِ طرب گم کرده در بندِ غم نان شد

در سنگه دهش می‌شود باغ ویران شد

گرفتم کز تغافل طاقتِ ما باج می‌گیرد

حریف سبک بگاده بی‌محابی نو نتوان شد

نو گستردی به صحرا دام و از رشکِ گرفتاری

کف خاک به رنگِ قمری سمن پرافشان شد

چون گردیم و محنوں شهره گشتم از خردمندی

سرو ددم را رعم به عوانی که پنهان شد

بدین رنگست گر کیفیت مردن خوشا حسرت



لب از ذوق کف پای تو عسرتخانه جان شد  
 سراپای رحمتِ خویشیم از هستی چو می‌پرسی  
 نفس بر دل دم شمشیر و دل در سیه پیکان شد  
 فراغت بر نتابد همتِ مشکل پسند من  
 ز دشواری به جان می‌افتم کاری که اسان شد  
 چه پرسى وجه حیرانی که هنگام تماشايت  
 نگاه از بیخودیها دست و پا گم کرد و مژگان شد  
 ز ما گرمست این هنگامه نگر شور هستی را  
 قیامت می‌دمد از پرده حاکى که اسان شد  
 نشاط انگیزی اسدارِ سعی چاک را نازم  
 به پیراهن نمی‌گنجد گریانی که دامن شد  
 شب غربت همانا شیوه غمخواریی دزد  
 که هم در ماتم صبح وطن رلفش پریشان شد  
 قضا از ذوق معی شیرهای می‌ریخت در جابه‌ها  
 نمی‌ار لای پلایش چکبد و اب حیوان شد  
 دلم سورت بهان دارد ولی در سینه کوبیه‌ها  
 چراغی حسته از چشمش اگر داعی نمایان شد  
 چو اسکدر ز نادانی هلاکِ اب حیوانی  
 خوشاسوهن که هر کس عوطه در وی زد تنش جان شد  
 خدا را ای بتان گردد دلش گر دیدنی دارد  
 دریغبا ابروی دیر گر غالب مسلمان شد  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۲۰)

داغم از پرده دل رو به قفا می‌آید

تا بینم که ازین پرده چه ها می‌آید

همچو رازی که به مسمی در دل آید بیرون  
 در بهاران همه بویت ز صبا می آید  
 بادای دغ که دوغم ز نمک می جزد  
 ...  
 ...  
 ...  
 که عیس می رود و او رسا می آید \*  
 ریم بی تو و رمی سنگ نکنم خود را  
 جان فدای تو میا کز تو حیا می آید \*  
 دعوی کمندگی محضر رموایه است  
 کز پی مور به ویرانه ما می آید  
 راز آینه به مصراع بریزم بیرون  
 ...  
 برگ گل پرده سارست نمای ترا  
 بو که دریاغه ناشی چه نوا می آید  
 درهم افشردن اندامتو چون ما می خواست  
 حمله بر تنگی اغوش قبا می آید  
 رفته در حسرت نقش قدمی عمر به سر  
 حاددهای را که سر منزل ما می آید  
 نفاق سحر افکاد به پسری عالم  
 آنچه از پای نبامد ز عصا می آید  
 (قبل از ۱۸۲۹، \* اضافه ابیات در ۱۸۳۸)

(۱۲۱)

خوشست آن که با خوش حز غم ندارد  
 ولی خوشترست آن که این هم ندارد  
 قوی کرده پیوسته ناسور پشیش

گر انماییه زخمی مهر هم ندارد  
 سرابی که رخشد به ویرانه خوشتر  
 ز چشمی که پیرایه نم ندارد  
 به جوش عرق رنگ درباخت رویت  
 گل از نازکی تاب شبم ندارد  
 کلفت را نوا نرگست را تماشا  
 تو داری بهاری که عالم ندارد  
 چه ناکس شمر آن که خون ریخت ما را  
 به تیغی که ترکیب او حم ندارد  
 ز مساتم نباشد سیه پوش زلفت  
 که هندو بدین گونه ماتم ندارد  
 بگه‌ن‌دار خود را وز این‌ه بگذر  
 نگاه تو پروای خود هم ندارد  
 سخن نیست در لطف این قطعه غالب  
 بهشتی بود هند که ادم ندارد  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۴۷)

(۱۲۲)

شمع کشتند و زخورشید نشانم دادند دل ربودند و دو چشم بگرام دادند ریخت بتخانه ز ناقوس فغانم دادند به عوص خامه گنجینه فشانم دادند به سخن ناصیه فر کیانم دادند هر چه بردند به پیدا به نهانم دادند به شب جمعه ماه رمضانم دادند تا بنالم هم از آن جمله زبانم دادند	مژده صبح درین تیره شبانم دادند رخ گشودند و لب هرزه سرایم بستند سوخت آتشکده ز آتش نفسم بخشیدند گهر از رایت شاهان عجم برچیدند افسر از تارک ترکان پشنگی بردند گوهر از تاج گسستند و به دانش بستند هرچه در جزیه ز گبران می‌تاب آوردند هرچه از دستگیر پارس به یغما بردند
--	---

سُورِ غم مَرَدَمِ مَرْدِ هَمایِ اَسِ مرگ      بود از زنده به مانم که امام دادند  
 هم ر سَرِ به خوف و حُمرسم عتاب      صانع از فوس و شمار از سرطانم دادند  
 (بیس ۱۸۳۷ - ۱۸۳۸)

(۱۲۳)

تا کم دود شکایت ز بیان برخیزد

بزن آتش که شنیدن ز میان برخیزد  
 می رمی از من و حقی به گمانست<sup>۱</sup> ز تو  
 بی محانا شو و بنشین که گمان برخیزد  
 گر دهم شرح عتابی که به دلها داری  
 دود از کارگاه شیشه گران برخیزد  
 با فدت سرو چو شخصی ست که ناگه یکبار  
 بیخود از جا ز هجوم خفقان برخیزد  
 به چه گیرد عیار هوس و عشق دگر  
 رسم بیداد مبادا ز جهان برخیزد  
 کشته دعوت پیدایی خوشیم همه  
 وای گر پرده ازین رازِ نهان برخیزد  
 زیبه از تعب دوزخ جاوید ترس  
 خوش بهاری ست کزو بیم خزان برخیزد  
 باله برخواست دم جستن از آتش ز سپند  
 کو شگرفی که چو ما از سر جان برخیزد  
 جزوی از عالم و از همه عالم بیشم  
 همچو مویی که بتان را ز میان برخیزد  
 عمرها چرخ بگردد که جگر سوخته‌ای  
 چون من از دودِ اذر نفسان<sup>۲</sup> برخیزد  
 گر دهم شرح ستمها عزیزان غالب

رسم امید همانا ز جهان برخیزد  
(قبل از ۱۸۲۹) (۱ - یگرائست: ۷ ۲ - اور نفسان: نو)

(۱۲۴)

گویم سخنی گرچه شنیدن نشناسد  
ار بند چه بگشاید و از دام چه خیزد  
گوهر چه شکایت کند از بی‌سر و پای  
ساقی چه شگرفی کند و باده چه تندی  
مال‌لذت دیدار ز پیغام گرفتیم  
بی‌پرده شو از ناز و میندیش که ما را  
بینم چه بلا بر سر جیب و کفن ارد  
پیوسته روان از مژه خون جگرستم  
شوقم می‌گلگون به سبو می‌زند امشب  
ب لذت‌اندوه تو در ساخته غالب  
صحی ست شبنم را که دمیدن شناسد  
ماییم و غرالی که رمیدن شناسد  
ماییم و سرشکی که چکیدن شناسد  
حون باد دماعی که رسیدن نشناسد  
مشتاق تو دیدن ز شنیدن نشناسد  
چون اینه چشمی ست که دیدن نشناسد  
دست که بجز خانه دریدن نشناسد  
زنگی ست ز خم را که پریدن نشناسد  
پیمانه ر ساقی طلیدن نشناسد  
گویی همه دل گشت و نپیدن نشناسد  
(قبل از ۱۸۲۹)

(۱۲۵)

هر دم از نشاطم دل آزاد بجنبید  
تا کیست درین پرده که بی‌باد بجنبید  
برهم زدن کار من اسان‌تر از انست  
کز باد سحر طره شمشاد بجنبید  
خواهم ز تو ازردگی غیر و چو بینم  
عرق حسد خاطر ناشاد بجنبید  
مردم به دم و داغم ازان صید که در دام  
لختی پی مشغولی صیاد بجنبید  
هان شیخ‌پریخوان می‌گلگون به قدح ریز  
تا در نظرت بال پریراد بجنبید  
برقی به فشار ارم و ابری به تراوش



ران دشته که اندر کفر حلالد بحنید  
 از رشک به حیون غم و از ذوق برقصد  
 ران تیشه که در پنجه فرهاد بحنید  
 ای آن که در اصلاح تو هرگز ندهد سود  
 چون طبع کحیت را رگ بیداد بحنید  
 هر بوسه که گردد دل آگه بگردد  
 هر چاره که در خاطر استاد بحنید  
 وصل تو به سروی دغ بیست ازین بعد  
 حوون ساد زبانی که به او را د بحنید  
 غالب قلمت پردد گشای دم عسیست  
 چون سر روش طرز خداداد بحنید

(فل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۲۶)

حوون نه ان کند که کس را زین رسد  
 دل مرده تا دگر چه از آن دلستان رسد  
 دارد حیر دریغ و من از سادگی هنوز  
 سنجم همی که دوست مگر ناگهان رسد  
 مقصود ما از دیر و حرم جز حس نیست  
 هر جا کیم سجده بدان استان رسد  
 دُردی گشایان مکده در هم فادانند  
 نازم به خواری که به من زین میان رسد  
 گم شد نشن من چون رسیدم کج دیر  
 مانند آن صدا که به گوش گران رسد  
 در دام بهر دانه نفیتم مگر قفس  
 چندان کنی بلند که تا اشیان رسد

رایه که تا منست همانا نه ایمن ست

حون می خورم که چون بخورم می چه سان رسد

رفتم سوی وی<sup>۱</sup> و مژده اندر جگر خلید

زان پیشتر که سینه به نوکِ سنان رسد

تیرِ نحسست را غلط انداز گفته ام

ای وای گر نه تیر دگر بر نشان رسد

امتدعه سست به کش معن درای

می گرد به جزیه<sup>۲</sup> دست نداد ارمغان رسد

خوارم نه انچنان که دگر مژده وصال

باور کنم اگر همه از اسمان رسد

صاحقران ثانی اگر در جهان نماند

گفتار من به ثانی صاحقران رسد

چون نیست تاب برق تجلی کلیم را

کی در سخن به غالب آتش بیان رسد

(س ۱۸۲۵ - ۱۸۶۵، ۱) دروی کس بو، ۲۷ سووی لا، بو ۳ - حربه<sup>۳</sup> بو، لا)

(۱۲۷)

عاشق چو گفتیش که برو زود می رود

نازم به خواجگی غصب الود می رود

امشب به بزم دوست کسی نام ما نبرد

گویی سخن از طالع مسعود می رود

از ناله ام مرنج که آخر شده ست کار

شمع خموشم و ز سرم دود می رود

شادم به بزم وعط که رامش اگرچه نیست

باری حدیثِ چنگ و نی و عود می رود

فردوس جوی عمر به وسواس داده را

سرمایه نیز در هوس سود می‌رود  
 محوت نگر که می‌خلد اندر دلش ز رشک  
 حرفی که در پرستش معبود می‌رود  
 ما هم به لاع و لایه تسلی شویم کاش  
 نادان ز بزم دوست چه خشنود می‌رود  
 رشک وفا نگر که به دعوی‌گه رضا  
 هر کس چگونه در پی مقصود می‌رود  
 فرزند زیر تیغ پدر می‌نهد گلو  
 گر خود پدر در آتش نمرود می‌رود  
 غالب حوشست فرصت مرهوم و فکر عیش  
 تازی که بیست در سر این بود می‌رود  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

## (۱۲۸)

دایست کز شهادتم امید حور بود  
 برگشتم ز دین دم بسمل ضرور بود  
 رفت آن که ز حسن مدارا طمع کنیم  
 سر رشته در کف «ارنی گوی» طور بود  
 محرم مسخ رند «انا الحق» سرای را  
 معشوقه خودنمای و نگهبان غیور بود  
 سالک نگفته‌ایم که منزل شناس نیست  
 بی‌جاده مانند راه از آن رو که دور بود  
 نازم به امتیاز که بگذشتن از گناه  
 با دیگران ز عفو و به ما از عرور بود  
 ای آن که از غرور به هیچم نمی‌خوری  
 زان پایه بازگو که پیش از ظهور بود

دردِ دلم به حشر ز شدت نهفته ماند

خون باد ناله ای که هم آهنگِ صور بود

دل از تو بود و تو پی الزام ما ز ما

بردی نخست آنچه ز جنس شعور بود

قطعِ پیام کردی و دانستم اشتهی ست

دلالتِ خوبروی و دلم ناصور بود

دادی صلاهی جلوه و غالب کناره کرد

کو بخشش آن گدا که ز غوغا نفور بود

(سن ۱۸۳۷ - ۱۸۳۸)

(۱۲۹)

ز گرمی نگهت خون دل به جوش آمد

ز شادی ستمت سینه در خروش آمد

به جان نوید، که شرم از میانه هم رفت

به عیش مژده که وقت وداع هوش آمد

خیالِ یار در اعوшем انجمنان بفشرد

که شرم امشبم از شکوه‌های دوش آمد

به استین بفشان و به تیغ خوش بردار

که جان غبار تن و سر و بال دوش آمد

فدای شیوه رحمت که در لباس بهار

به عذر خواهی رندان باده نوش آمد

ز وصل یار قناعت کنون به پیغامی ست

خزان چشم رسید و بهار گوش آمد

زمام حوصله نگرفت و کوهکن جان داد

چه نرم شانه گذشت و چه سخت گوش آمد

شهید چشم تو گشتم که خوش سخن گویی ست

هلاک طرزِ لیم شو که پر خموش آمد  
 ترا جمال و مرا مایه سخن ساری ست  
 بهار، زیست دکانِ گفروش آمد  
 میرس و چه سود سینه‌های عالی  
 سخن به مرغ سخن رس سیه پوش آمد  
 (قل از ۱۸۲۹)

## (۱۳۰)

به عشق از دو جهنم بی‌بیار باید بود  
 محباز شورِ حقیقت گداز باید بود  
 به حب حوصه نقد نشاط باشد ریخت  
 به جان شکوه تعافل طراز باید بود  
 چو لب ز هرزه بواسان شوق نتوان شد  
 چو دل ز برده سرایان راز باید بود  
 چو برم عشرتین تاره رو توان خوشید  
 چو شمع خلوتیان جان گداز باید بود  
 کمر بهمه به تاراج خویش باید بست  
 شریک مصلحت سعی نیاز باید بود  
 چو شوق بال کشید توان به خود بالید  
 چو نیاز حویه گر آید نیاز باید بود  
 به سخن مکده سرمست می‌توان گردید  
 به کنج صومعه وقت نماز باید بود  
 به خون پیده ذوق نگاه نتوان زیست  
 شهید آن مژه‌های دراز باید بود  
 بگه به دیده بیدار حوکه سائل را  
 به کدیه<sup>۱</sup> طالب درهای باز باید بود



چه بر ز راحت<sup>۱۱</sup> ازادگی خوری غالب

ترا که این همه با برگ و ساز باید بود

(قبل از ۱۸۲۹) (۱- مگر به، تو، تو، ده، لک، لا ۲- زراعت: نو، لا)

(۱۳۱)

نفس از بیم خویت رشته پیچیده را ماند

نگاه از تاب رویت می آتش دیده را ماند

ز جوش دل هنوزش ریشه در ابست پنداری

به مژگان قطره خون غنچه ناچیده را ماند

ز بس کز لاله و گل حسرت ناز تو می جوشد

خیابان محشر دلهای خون گردیده را ماند

خوشا دلدادۀ چشم خودش بودن در آینه

ز سرگرمی نگاه صیاد اهو دیده را ماند

غبار از جاده تا اوج سپهر ساده می بالد

ز جوش وحشتم صحرا دل رنجیده را ماند

به هر جامی خرامی جلوه‌ات در ماست پنداری

دل از آینه داریهای شوق دیده را ماند

چه غم ز افتادگیها چون روان پالاست اندوهت

تن از مستی به کوییت جان آرامیده را ماند

بهار از رنگ و بو در پیشگاه حلوه نازش

گدایان تشار از رهگذر برچیده را ماند

رفیش برده از راه وفا بنگر که در چشم

غبار راه او مژگان برگردیده را ماند

جهان دودی ست از سودا که می گرداندش غالب

تو گویی گنبد گردون سر شوریده را ماند

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۲۲)

بدر آورد که سر بر آورد

کشتی خسرت حوض سر آورد

بدر آورد که سر بر آورد

بدر آورد که سر بر آورد

بدر آورد که سر بر آورد

دور فک از بزم شرابم بدر آورد

فکده به خجول فک از و دی و شادم

کز پنج و خم موج شرابم بدر آورد

حن سر سر مکتوب از شوی فشیدن

از عهده تحریر جوابم بدر آورد

سرم به بکشد که ر سر می انداز

از معرفه مهر و عتابم بدر آورد

ساقی بکشی تا بشامم ز چه حامس

ان بناده که از بند حجابم بدر آورد

سرم به گرمی سبی تحریر

کز سرحد این دیر حرابم بدر آورد

ان کشتی شکسته ز موجم که تماش

فکد در آتش گر از ایم بدر آورد

عالم ر عزیزان وطن بوددم اما

اوارگی از فرد حسابم بدر آورد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۲۳)

ان که وصل یار همی آرزو کنند

نابد که خویش را بگذارند و او کنند

و فست کز روانی می ساقیان بزم

پیمان را حباب لبِ آب جو کند  
 می‌نالی از نیی که به ناخن شکسته‌اند  
 ای وای ناخنی به دلت گر فرو کند  
 دیوانه وجه رشته ندارد مگر همان  
 تازی کشد ز جیب که چاکي رفو کنند  
 خون هزار ساده به گردن گرفته‌اند  
 آنان که گفته اند بکویان نکو کنند  
 لب تشنه جویِ آب شمار سراب را  
 می‌زیبد از به هستی اشیا غلو کنند  
 از ب به شوق روی تو مستست نو بهار  
 بوی می‌اید از دهن غنچه بو کند  
 پیمانه را به ماتم صها نشانندن ست  
 ای وای گر ز خاک وجودم سو کند  
 السودة ریا نتوان بود غلبا  
 پاکست خرقة‌ای که به می شستشو کند  
 (قبل از ۱۸۳۹)

(۱۳۴)

گرسنه به که بر اید ز فاقه جاناش و لرزد  
 از آن که در رسد از راه میهمانش و لرزد  
 نفس به گردِ دل از مهر می‌تپد به فراق  
 چو طایری که بسوزانی اشیاش و لرزد  
 منم به وصل به گنجینه راه یافته دزدی  
 که در ضمیر بود بیمِ پاسباش و لرزد  
 دگر به کام خود ای دل چه بهره برد توانی  
 ز ساده‌ای که زنی بوسه بر دهانش و لرزد

سرسد بر ز گسین خدا محو شده باشد

چرا رسد سر ن طره بر میانش و لرزد

ر شور بنه دل درد اضطراب روانم

چو رابصی که ز کف در رود میانش و لرزد

ر حش مرده می دم بگه به مستی

که بی اراده جهد تیر از کماش و لرزد

ر شبح وحید به ذوق نشط نمیه بانی

مگر به دل گنرد مرگ ناگهش و لرزد

فمن ر حسب صرف کم عار که بگه

براورسد زر قلب از دکانش و لرزد

گر ر فسدی جن شور نیست در سر عنب

چرا به سجده جهد سر بر استاش و لرزد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- دار و اضطراب: نو)

(۱۲۵)

به از شرمسب کز چشم وی امن بر نمی آید

نگهش با درازبهای مژگان بر نمی آید

رمن شرمندگی کز به صمن بر نمی آید

سر شورنده ما از گرمیان بر نمی آید

گر از رسوائی باز تو پروا نیست عشق را

چرا دل خون نمی گردد چرا جان بر نمی آید

به بزم سوختن دود از چراغدن بر نمی آید

به بع خون شدن بو از گلستان بر نمی آید

سرت کردم بزن نبغ و دری بر روی دل بگشا

دلیم تنگست کار از زحم پیکان بر نمی آید

شگفتن عرص بی قایی ست هان ای عیچه می دانم

دلت با ناله سرخ سحر خوان بر نمی‌آید  
 همان خون کردن و از دیده بیرون ریختن دارد  
 دلی کز عهده غمهای پنهان بر نمی‌آید  
 مگر آتش نفس دیوانه‌ای مُرد از اسیرانت  
 که دود از روزن دیوار زندان بر نمی‌آید  
 چه گیرایی ست کاین تار ز مو باریکتر دارد  
 کسی از دام این نازک میانان بر نمی‌آید  
 مجو اسودگی گر مرد راهی کاندرین وادی  
 چو خار از پا برآمد پا ز دامان بر نمی‌آید  
 برم پیش که یا رب شکوه اندوه دلتنگی  
 نفس چندان که می‌نالم پریشان بر نمی‌آید  
 به دوش خلق نعشم عبرت صاحب‌دلان باشد  
 به پای خود کسی از گوی جانان بر نمی‌آید  
 بر ار از بزم بحث ای جذبه توحید غالب را  
 که ترک ساده ما با فقیهان بر نمی‌آید  
 (قبل از ۱۸۳۷)

(۱۳۶)

چون گویم از تو بر دل شیدا چه می‌رود  
 بنگر بر ابگیه ز خارا چه می‌رود  
 خوابیده است تا که به کویت رسیده است  
 گر سر رود به راه تو از پاچه می‌رود  
 گویی، مباد در شکن طره خون شود  
 دل زان تست از گره ما چه می‌رود  
 پیداست بی‌نیازی عشق از قنای ما  
 گر زورقی شکست زدیریا چه می‌رود



سه جبهه‌ای است عیارم ز انتظار

او جانب چمن به تماشا چه می‌رود

گر حیوة رح نو به ساعر ندیده‌ام

جمدین به دوی ماده دل از جا چه می‌رود

ب ما که محو نذر سدا گشته‌ام

دیگر سخن ز مهر و مذارا چه می‌رود

یک ره گر به ودی محسوس کند گذار

از ساربان نافه لیلا چه می‌رود

بی نیرم در دشته تو حیوة ساربت

از پشت پا بر ایبه ایجا چه می‌رود

هفت سخن به گردش و ما در صفا

عالم دیگر میرس که بر ما چه می‌رود

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۱۳۷)

چه عشی از وعده چون ساور ز عنوانم نمی‌آید

به نوعی گشت می‌ایم که می‌دانم نمی‌آید

به ویرانی خوشم لیکن چهن چون بی تو ویران است

اگر باشم به چمن یاد از بیابانم نمی‌آید

گذشم زن که بر رحم دل صد باره خون گرید

خود او را خنده بر چاک گریبانم نمی‌آید

روش نگسسه و در سانه دیوار نشسته

به کویش رشک بر مهر درخشانم نمی‌آید

دعای حیر شد در حق من نفرین به جان کردن

و نفرین من که می‌ریخت به لب جانم نمی‌آید

از آن بدحوه ندانم چون دهد دلاله در پیدا

نویدی کز نوازشهای پنهانم نمی‌آید  
 به راه کعبه زادم نیست، شادم کز سبکباری  
 به رفتن پای بر خار مغیلاتم نمی‌آید  
 دلش خواهد که تنها سوی من روی ورد لکن  
 قریبِ همراهان دادم ز نادانم نمی‌آید  
 دبیرم، شاعرم، رندم، ندیمم شیوه‌ها دارم  
 گرفتم رحم بر فریاد افغانم نمی‌آید  
 شود بر هم ولی بر مهر، پندارد که در حوتم  
 شبی کساواز نالیدن ز زندانم نمی‌آید  
 بدارم باده غم، گر سحرگه‌ش بر راهی  
 بینی مست دانی کز شبستانم نمی‌آید  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

### (۱۳۸)

چون پیویی به زمین چرخ زمین تو شود  
 خوش بهشتی‌ست که کس راه نشین تو شود  
 لیم از نام تو ان مایه پُرسی که اگر  
 بوسه بر غنچه زخم غنچه نگین تو شود  
 چون بسجد که نه است بکهد از شرم  
 ماه یک چند بالاد که جبین تو شود  
 صد قیامت بگذازند و به هم آمیزند  
 تا خمیر دل هنگامه گزین تو شود  
 تاب هنگامه درد ارم و گویم هیهات  
 چه کنم تا غم هجر تو یقین تو شود  
 به سخن پیچم و اندوه گسارش گردم  
 بُرم از گیر دلی را که حزین تو شود

حلوه جز در دل آگاه سرایت نکند

من در انش فتم از هر که قرین تو شود

چشم و دل بخنه‌ام داد هنر خواهد داد

آن که چون من همه دان و همه بین تو شود

کهر و دین کیست جز آرایش پندار وجود

پاک شو پاک، که هم کهر تو دین تو شود

دوزخ نفعی هست نهادات غالب

آه از آن دم که دم بازپس تو شود

(قبل از ۲۹ سنابر ۱۸۳۷)

(۱۳۹)

دیگر از گریه به دل رسم فغان یاد آمد

رگ پیمانه زدم شسته به فریاد آمد

دل در افروختنش منت دامن بکشید

شادم از آه که هم آتش و هم باد آمد

تا ندای جگر سنگ گشودن هدرست

بیشه داند که چه‌ها بر سر فرهاد آمد

داعم از گرمی شوق تو که صد ره به دل

همچنان بر اثر شکوه بیداد آمد

خیز و در ماتم ما سرمه فروشوی ز چشم

وقت مشاکی خُس خداداد آمد

رفته بودی دگر از جا به سخن سازی غیر

مت از محبت که خاموشی ما یاد آمد

خشک و تر سوزی این شعله تماشا دارد

عشق بکرنک کن بنده و آزاد آمد

دید پر ریخته و از قسم کرد آزاد

رحم در طینتِ ظالم ستم ایحاد آمد  
 بر در یار چه غوغاست عزیزان بروید  
 خونها مزدِ سبکدستیِ جَلاد آمد  
 داده خونین نفسی درسِ خیالم غالب  
 رنگ بر رویِ من از سیلی استاد آمد  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۴۰)

دوش گز گردشِ بختِ گله بر رویِ تو بود  
 چشم سویِ فلک و رویِ سخن سویِ تو بود  
 آنچه شب شمع گمان کرده و رقتی به عتاب  
 نفسم پرده گشای اثرِ خویِ تو بود  
 چرخ کج باخت به من در خمِ دامِ تو فکند  
 بعل و آژونِ بلا حلقهٔ گیسویِ تو بود  
 دوست دارم گرهی را به کارم زده‌اند  
 کاین همان است که پیوسته در ابرویِ تو بود  
 چه عجب صانع اگر نقش دهانت گم کرد  
 شب چه دایی ز تو در بزم به خوبان چه گذشت  
 حاصه بر صدر نشینی که به پهلویِ تو بود  
 مردن و جان به تمنای شهادت دادن  
 هم ز اندیشهٔ ازردنِ بازویِ تو بود  
 خلد را از نفس شعله فشان می‌سوزم  
 تا ندانند حریفان که سرِ کویِ تو بود  
 روش باد بهاری به گمانم افکند  
 کاین گل و عنجه پیِ قافله بویِ تو بود

به کف باد میاد امن همه رسوایی دل

کاحر از پردگیان شکن موی تو بود

هم ران پیش که مشاطه بد آموز شود

غش هر شوه در آینه زاسوی تو بود

لانه و گر دمد از طرف هراش پس مرگ

نا چه ها در دل غالب هوس روی تو بود

(صل ۱، ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۱۴۱)

گر چس مر مو امده یعما ماند

به سکنر برسد هر چه ز دارا ماند

دل ودسی به بهای تو فرستم حاشا

دم گیر آنچه ز یعانه سودا ماند

هم به سودی تو خورشید پرستم آری

دل ز محزون برد آهو که به لالا ماند

ب وجود تو دم از جلوه گری نتوان زد

در گمان تو طاووس به عقبا ماند

شکوه دوست ز دشمن نتوانم پوشید

گر غم حجر چین حوصله فرسا ماند

سبز آواره بدیمی رهزن شدنست

ه از آن خسته که از پویه به ره واماند

بدهای را که به فرمان خدا راه رود

نگاربرد که در بند زلیخا ماند

مه به بع از افق سرو شمی کرد طلوع

سرو گمشد بدان ماه سراپا ماند

بعد صد شکوه به یک عذر تسلی نشوم



کاینچنین مهر ز سردی به مدارا ماند  
در بغل دشنه تهمان ساخته غالب امروز

مگذارید که ماتم زده تنها ماند

(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵) (۱ - دام گیر: نو، لا)

(۱۴۲)

در کلبه ما از جگر سوخته بو برد

با ما گله سنجیده و شماتت به عدو برد

خواهم که برد ناله غبارم ز دل دوست

چون گریه تن زار مرا زان سر کو برد

همره رودش کوثر و حوران که دم مرگ

ذوق می نساب و هوس روی نکو برد

بستند ره جرعه ایی به سکندر

دریوزه گر میکده صها به کدو برد

دی رند به هنگامه خجل کرد عس را

می خورد و هم از میکده ایی به سبو برد

بر ما غم تیمار دل زار سر آمد

دیوانه ما را صم سلیمه مو برد

ما را نبود هستی و او را نبود صبر

دستی که ز ما شست به خون که فرو برد

دلدار تو هم چون تو فرینده نگاری ست

در حقه وفا یک دلسم آورد و دورو برد

یک گریه پس از ضبط دو صد گریه رضا ده

تا تلخی ان زهر توانم ز گسو برد

نازد به بکویان ز گرفتاری غالب

گویی به گرو برد دلی را که ارو برد

(بین ۱۸۲۷ - ۱۸۲۸)

(۱۴۳)

در هر که کند رحم سر او بار نداند

بی‌دشمنه و حجب نبود معتمد رحم

دشمنای عزیزان به غم افکار نداند

بر تشنه لب داده سوزد دلش از مهر

اندر حجب گستر تشنه دیدار نداند

گرم سخن از رخ و به رُحبت کدش طرح

زور سینه از سینه دیوار نداند

در آینه غم آشوبه زار نسجد

دم را به تهر باله شرر بار نداند

مهر و مهر و مهر و مهر و مهر و مهر

پایان هوسگر کی اغیار نداند

دشوار بود مردن و دشوار بر از مرگ

آنست که من مرم و دشوار نداند

دلم که بداست و ندانم که غم من

خود کمر از آنست که سسار نداند

از ناکسی خوش چه مقدار عزیزم

در غمیده خوارم کند و خوار نداند

گر دم سر آواره ارادگی خوش

صد رد بهدم بند و گرفتار نداند

فصلی ر دل آشوبی درمان بسزاید

تا چند به خود پیچم و غمخوار نداند

پیمانه بر آن رند حرامست که غالب

در بیخودی اندازه گفتار نداند

(سن ژانویه ۱۸۲۸ - جولای ۱۸۲۸)

(۱۴۴)

خوشا که گنبد چرخ کهن فرو ریزد

اگرچه خود همه بر فرق من فرو ریزد

بریده‌ام ره دوری که گر بیفشانم

به جای گرد، روان از بدن فرو ریزد

ز جوش شکوه بیداد دوست می‌ترسم

مباد مهر سکوت از دهن فرو ریزد

دهد به مجلسیان باده و به نوبت من

به من نماید و در انجمن فرو ریزد

مرا چه قدر به گویی که نازنینان را

غبار بادیه از پیرهن فرو ریزد

ز خار خار چنین کس چه نالمی که خشک

به رختخواب گل و یاسمن فرو ریزد

ترا که عالم نازی به غمزه بستاید

کسی که گل به کنار چمن فرو ریزد

مکن به پرشتم از شکوه منع کاین خونی‌ست

که خود ز زخم دم دوختن فرو ریزد

بترس زانکه به محشر ز طره طرار

دل شکسته‌ام از هر شکن فرو ریزد

بماں بار و بدان غمزه می به جام مریز

که هوشم از سر و تابم ز تن فرو ریزد

به ذوق باده ز بس اب در دهن گردد

می نخورده مرا از دهن فرو ریزد

رواست عالم اگر "در فاش" گویی

که از لبش ز روانی سخن فرو ریزد

(۱۴۵)

گرچه دل بحد هر چه از نظر گذرد

رهی روانی عمری که در سفر گذرد

به وصل تحلف به اندازه ای تحفل کن

که مرگ نشسته بود آب چون ز سر گذرد

هلاک بانه خویشم که در دل شمع

دود به عریده چندان که اثر گذرد

ایں اورس بگهان حذر که ناو بکشان

به هر دنی که رسد راست از حگر گذرد

بمس ز آبسه های دلم بر ارد سر

چنان که رشته در امودن از هگر گذرد

حریف شوخی اجرای ناله نیست شرر

که آن برون جهد و این ز خاره در گذرد

کند خدنگ تو قطع خصومت من و غیر

مرا خود از دل و او را هم از نظر گذرد

ز شعله حیزی دل بر مرار ما چه عجب

که برق مرغ هوا را ز بال و پر گذرد

شکست ما به عدم نر همچنان پنداس

به صورت سر زلفی که از کمر گذرد

خوشا گسی که به فرق بلند بالایی ست

دمد ز شاخ و ازین سبز کاخ بر گذرد

دماع محرمی دل رساندن اسان نیست

چه ها که بر سر خارا از شیشه گر گذرد

حریف ممت احباب نمستم غالب

خوشم که کار من از سعی چاره گر گذرد

(۱۴۶)

شوخی چشم حبيب فتنه ايام شد

قسمت بخت رقيب گردش صد جام شد

تا تو به عزم حرم ناچه فگندی به راه

کعبه ز فرش سیاه مردمک احرام شد

پیچ و خم دستگاه کرد فزون حرص جاه

ریشه چو آمد برون دانه ما دام شد

هست تفاوت بسی هم ز رطب<sup>۱</sup> تا نبیذ

لذت دیگر دهد بوسه چو دشنام شد

ای که ترا خواستم لب زمکیدن فگار

خود لبم اندر طلب خسته ابرام شد

گر همه مهری برو و<sup>۲</sup> همه خشمی بنحسب

صبح امید مرا روز سیه شام شد

ساده دلم در امید خشم تو گیرم به مهر

بوسه شود در لبم هر چه ز پیغام شد

همچو خسی کش شرر چهره گشایی کند

صورت آغاز ما معنی انحام شد

دیگرم از روزگار شکوه چه در خور بود

باله شرر تاب شد اشک جگر فام شد

ای شده غالب ستای دشمنی بخت بین

خود صفت دشمن ست آنچه مرا نام شد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۸) (۱- طلبه: لا ۲- در: نو، لا)

(۱۴۷)

نیست وقتی که به ما کاهشی از غم نرسد

بویست سوختن ما به جهنم نرسد

دوری درد ز درمان تشنای هشدار



کز تپیدن دل افکار به مرهم نرسد  
 می به رها کند عرصی که این جوهر ناب  
 پیش این قوم به شورابه زمزم نرسد  
 حوچه فردوس به صراحت تمنا دارد  
 وای گر در روش نسل به ادم نرسد  
 صبه و مرد مسدش که در ریش عام  
 لاله از داغ و گل از چاک به شمع نرسد  
 بهره از سر خوشم سست دماغم عالی ست  
 ساده گر خود بود از میکده جم نرسد  
 هر چه بی به جهان حیفه رنجری هست  
 هیچ جا نیست که این دایره با هم نرسد  
 فرح لذت بیداد کزین راهگذر  
 به گمان می رسد آن کس که به خود هم نرسد  
 هر کج دشته شوی تو حراحت بارد  
 جز حراشی به جگر گوشه ادم نرسد  
 طوبی فیص تو هر جا گل و بار افشاند  
 جز نسیمی به پرستشگر مریم نرسد  
 سورد از تاب سموم دم گرم غالب  
 دل گرش تارگی از اشک دمام نرسد  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۱۴۸)

از دگرسی ساری ماست صد درد

از هر چه در گذشتیم آواز پا ندارد  
 عشق ست و ناتوانی حسن ست و سرگرانی  
 جور و جفا تمام مهر و وفا ندارد

فارغ کسی که دل را با درد واگذارد  
 کشت جهان سراسر دارو گیا ندارد  
 درهم فشار خود را تا در رسد دماغی  
 در بزم ما ز تنگی پیمانه جا ندارد  
 ای سبزه سر ره از جور پا چه نالی  
 در کیش روزگاران گل خونهها ندارد  
 صد ره درین کشاکش بگذشته در ضمیرش  
 رنجور عشق گوی او رسا ندارد  
 هر مطلعی که ریزد از خامه‌ام فغانیست  
 جز نغمه محبت سازم نوا ندارد  
 جان در غمت فشاندن مرگ از قفا ندارد  
 تن در بلا فگندن بیم بلا ندارد  
 بر خویشتن ببخشا گفتم دگر تو دانی  
 دارم دلی که دیگر تاب جفا ندارد  
 کشتن چنان که گویی نشناخته‌ست ما را  
 هی ناتمام لطفی کز شکوه او ندارد  
 مهرش ز بی دماغی ما نامت با تناقل  
 یا رب ستم می‌آدا بر ما روا ندارد  
 چشمی سیاه دارد یعنی به ما نیند  
 رویی چو ماه دارد اما به ما ندارد  
 چون لعل تست غنچه اما سخن نداند  
 چون چشم تست نرگس اما حیا ندارد  
 ایش گداز خاکی بادش تفر بخاری  
 دهلی به مرگ غالب اب و هوا ندارد

(۱۴۹)

شوقم ر پند بر در فریاد می‌زند

بر آتش من آب دم از باد می‌زند

ب افگی چه ولوله اندر نهاد ما

کاینه از تو موج پریزاد می‌زند

از حوی شیر و عسبر خسرو نشان نماید

عیرت هوز طعه به فرهاد می‌زند

هرگز مذاق درد اسیری نبوده است

با ناله‌ای مرغ ففس زاد می‌زند

ممنون کوش مزه و بیشتر نیم

دل موج خون درد خداداد می‌زند

حوی که دی به جیم ازو خار خار بود

امروز گل به دامن جلاد می‌زند

اندر هوی شمع همانا ر بال و پر

پروانه دشنه در جگر باد می‌زند

رین بیش نیست فطله رنگ را درنگ

گل یک قدح به سایه شمشاد می‌زند

ذوقم به هر شراره که از داغ می‌چهد

دل را نوای دیر بماناد می‌زند

چون دید کز شکایت بیداد فارغم

بر زخم سینه‌ام نمک داد می‌زند

تا دستبرد آتش سوزان دهد به باد

سنگ از شرار خنده به پولاد می‌زند

عالب سرشک چشم تو عالم فرو گرفت

موحی ست دجله را که به بغداد می‌زند

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۵۰)

باید زمی هر اینه پرهیز گفته‌اند

اری دروغ مصلحت امیز گفته‌اند

فصلی هم از حکایت شیرین شمرده‌ایم

ان قصه شکر که به پرویز گفته‌اند

خون ریختن به کوی تو کردار چشم ماست

مردم ترا برای چه خونریز گفته‌اند

گویم ز سوز سینه و گوید که این همه

تا خود نگشته آتش دل تیز گفته‌اند

نشکست دل ز باد تو گویی دروغ بود

از نوبهار آنچه به پاییز گفته‌اند

انداخت خار در ره و انداز خوانده‌اند

انگیخت گرد فتنه و انگیز گفته‌اند

گفتا سخن ز بی‌سر و پایان نه زیرکی‌ست

با قیس ره نوردی شب‌دیز گفته‌اند

نازی به صد مضایقه عجزی به صد خوشی

گر از تو گفته‌اند ز ما نیز گفته‌اند

عالم ترا به دیر مسلم شمرده‌اند

اری دروغ مصلحت امیز گفته‌اند

(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۱۵۱)

صبح ست خوش بود قدحی بر شراب زد

یاقوت باده بر قوه افتاب زد

نشتربه مغز پنبه می‌افرو برید

کافاق امتلا ز هجوم سحاب زد

ذوق می‌مغانه ز کردار بازداشت

آه از فسون دیو که راهم به آب زد  
 ز کسب و بس و بی کسب  
 کندر هزار مرحله موج سراب زد  
 رنگی که در خیال خود اندوخته ز دوست  
 تا جلوه کرد چشمک برق عتاب زد  
 کفم گره ز کار دل و دیده باز کن  
 از همه ناگشوده به بند نقاب زد  
 گر هوش ما بساط ادای خرام نیست  
 نقشی توان به صفحه دیبای خواب زد  
 تا در محوم ناله نفس باختم به کوه  
 سنگ از گداز خویش به رویم گلاب زد  
 ای لاله بر دلی که سه کرده‌ای مناز  
 داع تو بر دماغ که بوی کباب زد  
 عم مشربان به چشمه حیوان نمی‌دهند  
 موحی که دشنه در جگر از پیچ و تاب زد  
 غالب کسان ز چهل حکیمش گرفته‌اند

بی‌دانشی که طعنه بر اهل کتاب زد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- خسان: تر)

(۱۵۲)

سگ فرهادم به فرسنگ از وفا دور افکند

عشق کافر شعل جان دادن به مزدور افکند

شادم از دشمن که از رشک گدازم در دلش

نیست زخمی کز چکیدن طرح ناسور افکند

فرستی خواهم به قاتل کاستخوان سینه‌ام

فرعه فالی به نام زخم ساطور افکند



از شهیدان، ویم کز بیم برق خنجرش  
 لرزه در حور افتد و جام از کفِ حور افکند  
 شرم جو، خاص خاص اوست لیکن در جواب  
 چون فروماند سخن در رسمِ جمهور افکند  
 چون بجوید کام تا لختی پرستاری کنم  
 خویش را بر رختِ خوابِ ناز رنجور افکند  
 وقت کار این جنبش خلخال کاندر ساق نیست  
 حلقهٔ رغبت به گوشِ خون منصور افکند  
 گر قضا سازِ تلافی درخورِ عشرت کند  
 اه از آن خونابه کاندر جامِ فمفور افکند  
 گر مسلمانی یکی بین زُرْدَه‌شست‌ست آن که او  
 اختلافی در میانِ طلعت و نور افکند  
 امدم بر راه و غالب گردد دل می‌گردد  
 لغزش پای که باز از جاده‌ام دور افکند  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۱۵۳)

به ره بنا نقش پایِ خویشم از غیرت سری باشد  
 که ترسم دوست جویان را<sup>۱</sup> به کویِش رهبری باشد  
 نمی‌گیری به حورِ حق بی پرونگاهان ر  
 تواند بود یا رب بعدِ محشر محشری باشد  
 چه گویم سوزِ دل با چون تو گم نادیده بد مستی؟  
 مثالی وانمایم گر کباب و احگری باشد  
 رسد هر روزم از خلدِ برین ناخوانده مهمانی  
 جحیم من گر از داغِ بهشتی پیکری باشد  
 نخواهد بود رسمِ اجرا به دیوانِ داوری بردن

گرفتم کشور مهر و وفا را داوری باشد  
توان صیقل بهای تیغ قاتل هم ادا کردن  
اگر فساد را در دهر مزد نشتری باشد  
مکدم انقدر کز بوسه و دشنام خالی شد  
لب یارست و حرفی چند گو با دیگری باشد  
به دوق لدتی کز حاره و حاراست پهلوا را  
بسالم همچنین گر هم ز تسرین بستری باشد  
به جسی گر خود از کوهست در وی لرزه اندازد  
به چشمی گر خود ز سم سب گردی لشکری شد  
ستیم حق شایسته‌های محبوبی که در محفل  
دلش با چشم پر خون و لبش با ساغری باشد  
سود آر تیشه پیدا سر به سگی می‌زدم لیکن  
سم باشد که در بیهوده میری همسری باشد  
بیاید هم ز من آنچه از طهوری یافتم غالب  
اگر حادو بیانان را ز من وایستری'' باشد  
(فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- ره: تر ۲- وایستری: پ، تر)

(۱۵۴)

دل به تنها ز فراق تو فغان ساز دهد  
رفتن عکس تو از آینه آواز دهد  
معز جان سوخت ز سودا و به کام تو هنوز  
رهر رسوایی ما چشمنی راز دهد  
خاک خون باد که در معرض آثار وجود  
زلف و رخ درکشد و سنبل و گل باز دهد  
داعم از پرورش چرخ که در بزم امید  
سر شمی که فرورد به دم گاز دهد

دل چو بیند ستم از دوست نشاط آغازد

شیشه سازِ پست که تا بشکند آواز دهد

های پرکاری ساقی که به ارباب نظر

می به اندازه و پیمانه به انداز دهد

طرهات مشک به دامن نسیم افشانند

جلوهات گل به کفِ اینه پرداز دهد

سعی زین بال فشانی جگرم سوخت دریغ

کاش ابی ز نیمِ خجلت پرواز<sup>۱</sup> دهد

ای که بر خوانِ وصالِ تو قناعت کفرست

هان صلایی که مرا حوصله از دهد

من سر از پا نشاسم به ره سعی و سپهر

هر دم انحصام مرا جلوه آغاز دهد

پرده داران به نی و ساز فشارش دادند

باله می خواست که شرح ستم ناز دهد

هر نسیمی که زکوی تو به خاکم گذرد

یادم از ولوله عمر سبک تاز دهد

چون ننازد سخن از مرحمت دهر به خوش

که برد عرفی و غالب به عوض بار هد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۴۷) (۱- پرداز: ۷)

(۱۵۵)

کوفنا تا همه الایش پندار برد

از صُور جلوه و از ایتنه زنگار برد

شب ز خود رفتم و بر شعله گشودم اغوش

کو بد آموز که پیغاره به دلدار برد

گفته باشی که به هر حیل در آتش فگنش

غیر می‌خواست مرا بی‌توبه گلزار برد  
 بار چسبده لب از خوش حلاوت با هم  
 برگ مشکل که زمالذت گفتار برد  
 عشوه مرحمت چرخ محر کاین عیار  
 یوسف از چه برارد که به بازار برد  
 شوق گساح و تو سرمه بدان رسوایی  
 هان ادایی که دل و دستبمن از کار برد  
 خوبچکان سم نسیم از تر ناله من  
 کیست کز سعی نظر پی به در یار برد  
 بوسایی به لب بام و به کوی تو مدام  
 دیده دوی بگه از رورن دیوار برد  
 بار ر اینبه ماسم بفرما تا شوق  
 به تو از جانب ما مژده دیدار برد  
 مژدهات شفت دل و رفت بگه تو فرو  
 کز صمیم گله سرزنش خار برد  
 حاکی از رهگذر دوست به فرقه ریز-  
 تا ز دل حسرت ارایش دستار برد  
 می‌زند دم رفت غالب و تسکینش نیست  
 سو که بوفی رگش به کردار برد  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۱۵۶)

— چه بر چاک ر گریبان می‌رود	چاک ر حسم به دامن می‌رود
روزم سحر بر پهن می‌رود	خوهر حسمه بر خنجر سحر
چون رود از دست اسبان می‌رود	گر سود مسکن مریحی نی که کر
خود سخن در کفر و ایمان می‌رود	خبر سخن کفری و مدنی کجاست

هر شمیمی را مشامی درخورست  
 آید و از ذوق نشناسم که کیست  
 می‌برد امانه یک جامی‌برد  
 هر که بیند در رهش گوید همی  
 اول ماه است و از شرم تو ماه  
 بگذر از دشمن دلش سخت ست سخت  
 کیست تا گوید بدان ایوان نشین  
 بوی پیراهن به کنعان می‌رود  
 تا رود پنداشتی جان می‌رود  
 می‌رود امانا پریشان می‌رود  
 قبله اتش پرستان می‌رود  
 آخر شب از شبستان می‌رود  
 ابروی تیر و پیکان می‌رود  
 آنچه بر غالب ز دربان می‌رود  
 (بین ۱۸۴۵ - ۱۸۶۰)

(۱۵۷)

نومیدی ما گردش ایام ندارد

روزی که سیه شد سحر و شام ندارد  
 بوسم لبِ دلدار و گزیدن نتوانم  
 شرمست دلم حوصله‌گام ندارد  
 مفرست به طوفِ حرم دوست نمی  
 کر بکرم گر حرم دارد  
 هر ذره خاکم ز تو رقصان به هوایی ست  
 دیوانگی شوق سر انجام ندارد  
 رو تن به بلا ده که دگر بیم بلا نیست  
 مرغ قفسی کشمکش دام ندارد  
 فاصد خبر آورد و همان خشک دماغم  
 طرفی "قدحش رشحه پیغام ندارد  
 بی‌نقش وجود تو سراپای من از ضعف  
 چون بستر خوابست که اندام ندارد  
 گردید نشانها هدفِ تیر بلاها  
 اسایش عنقا که بجز نام ندارد



سل به چمن بگر و پروانه به محفل

شوق ست که در وصل هم آرام ندارد

لبحسست رگِ دوقِ کبابی که بسوزد

زان رشک که سوز جگر خام ندارد

اما به دلی ولولۀ کسب هوا نیست

یا آن که سرای تو لبِ بام ندارد

بوسی که ربایند به مستی ز لب یار

عریست ولی لذت دشمنام ندارد

هر رشحه به انداره هر حوصله ریزد

میخانه توفیق خم و جام ندارد

عائب که به است از غرلم مصرع استاد

«بادام صمدی گل بادام ندارد»

(قبل از ۱۸۲۷) (۱ - طرف: ۷، ب)

(۱۵۸)

چه حیزد از سحنی کز درون جان نبود

بریده باد زیبای که خوبچگان نبود

حکیم سافی و می تند و من ز بد خوبی

ز رطلِ باده به خشم ایم از گران نبود

بگفته‌ام ستم از جانبِ خداست ولی

خدا به عهد تو بر خلق مهربان نبود

ز نازکی نتواند نهفت راز مرا

خیالِ بوسه بر آن پای بی‌نشان نبود

چو عشرتی که کند فاسق تک مایه

ز زخم خون به زبان لیس<sup>۱</sup> / ار روان نبود

ز خویش رفته‌ام و فرصتی طمع دارم

که باز گردم و جز دوست ارمغان نبود  
 زمام ناچه به دست تصرف شوق ست  
 به سوی قیس گرایش ز ساربان نبود  
 فرو برد نفس سرد من جهنم را  
 اگر نشاطِ عطای تو در میان نبود  
 مرا که لب به طلب اشنا نخواسته‌ای  
 روا مدار که شاهد ضمیردان نبود  
 امید بهلوس و حسرت من افزون شد  
 ازین نوید که اندوه جاودان نبود  
 به التفات نگارم چه جای تهنیت ست  
 دعا کنید که نوعی ز امتحان نبود  
 عجب بود سر همخوابی کسی غالب  
 مرا که بالش و بستر ز پرنیان نبود  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- لیم: لا)

### (۱۵۹)

بتان شهر ستم پیشه شهریارانند  
 که در ستم روش آموز روزگارانتند  
 برند دل به ادایی که کس گمان نبرد  
 فغان ز پرده نشینان که پرده دارانند  
 به جنگ تا چه بود خوی دلبران کاین قوم  
 در اشتهی نمک زخم دلقکارانتند  
 نه زرع و کشت شناسند نی حدیقه و باغ  
 ز بهر باد هواخواه باد و بارانند  
 ز وعده گشته پشیمان و بهر دفع ملال  
 امیدوار به سرگر امیدوارانند

ر روی حوی و مینش نور دیده انتی  
 به رنگ و بوی جگر گوشه بهار اند  
 سو سیمه سی و ورق درنورد و دم درکش  
 صین که بحر بگهان سیاهکار اند  
 ر دید و داد مری حرف خردسال اند  
 به گرد راه منه چشم نی سوار اند  
 ر چشم رحم بدین حبه کی رهی غالب  
 دگر مگو که چون در جهان هزار اند  
 (بین ۱۸۴۵ - ۱۸۶۰)

(۱۶۰)

دلستان بحران از چه همانیز کند  
 ز وفایی که نکردد حیانیز کنند  
 چون بید ترسد و به یزدان گروید<sup>۱</sup>  
 رحم خود نیست که بر حال گدا نیز کند  
 حسنه تا حن نهد وعده ددار دهند  
 عشوه خواهند که در کار قضا نیز کنند  
 حور باکامی سی ساله هدر خواهد بود  
 مهر با ما اگر از بهر خدا نیز کنند  
 بدر آن روز که پرسش رود از هر چه گذشت  
 کاش با ما سخن از حسرت ما نیز کنند  
 از در حال حزن دیده ناشم کاینها  
 ناز بر تارگی برگ و نوا نیز کنند  
 گر بود کوتاهی از عمر، تو دانی و اجل  
 گفته‌ای کار به هنگام روا نیز کنند  
 شونی رجه ز زندان به صوحی کاین قوم

نفس بادِ سحرِ غالیه سا نیز کنند  
 گفته باشی که ز ما خواهشِ دیدارِ خطاست  
 این خطاییست که در روز جزا نیز کنند  
 خلقِ غالبِ نگر و دشنهٔ سعدی که سرود  
 «خو برویان حفا پیشه وفا نیز کنند»  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵) (۱ - گردند: لا، تو)

(۱۶۱)

دماغِ اهلِ فنا نشستهٔ بلا دارد  
 به فرقم ازه طلوع پر هما دارد  
 به وعده گناه خرام تو کرد نمناکم  
 بیا که شوقم از اوارگی حیا دارد  
 گشاد شست ادای تو دلنشین منست  
 اگر خدیگ تو در دل نشست جا دارد  
 ز من مترس که ناگه به پیش قاضی حشر  
 محبوه ناله کنم را ز ناله وا دارد  
 دم فرد سحر به دهنم روی وصال  
 چراغ کشته همان شعله خونبها دارد  
 تیم ز رشک، همانا به جستجوی کسیست  
 که خور ز تاب خود انش به زیر پا دارد  
 پی عتاب همانا بهانه می طلبد  
 شکایتی که ز ما نیست هم به ما دارد  
 خوشست دعویِ آرایش سر و دستار  
 ز جلوۀ کفِ خاکی که نقش پا دارد  
 ز جور دست تھی ناله از نهادم جست  
 نیی که برگ ندارد همان نوا دارد

ر سادگی رمد از حرف عشق و من به گمان

که دوست تجربه‌ای دارد از کجا دارد

به خون تپیدن گه‌ها نشان بکریگیست

چمن عزای شهیدان کربلا دارد

فمن که رحم بد آموز بار شد غالب

روا بداشت که بر ما ستم روا دارد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۶۲)

عبیدار که ایمن ره‌رنی دارد

جمال یوسفی و فر بهمنی دارد

و دی غیر گرش دل‌نشین شده‌ست چه غم

خوشم ز دوست که با دوست دشمنی دارد

چه دوق ره‌روی آن را که خارخاری نیست

مرو به کعبه اگر راه ایمنی دارد

به دلفریبی من گرم بحث و سود منست

نگاه تو به زبان تو همفنی دارد

به باده گر بودم میل شاعرم نه فقیه

سجن چه سگ ز الوده دامنی دارد

خوشم به بزم ز اکرام خویش و زین غافل

که می نمائده و ساقی فروتنی دارد

باشدش سختی کش توان به کاغذ برد

برو که حواجه گهرهای معدنی دارد

بیورید گر اینجا بود زبان‌دانی

غریب شهر سخن‌های گفتنی دارد

مبارکس رفیق از چنین بود غالب



«ضیای نیر» ما چشم روشنی دارد

(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۱۶۳)

ز رشک ست این که در عشق ارروی مردم رشد

تو جان عالمی، حیف ست گر جان در تنم باشد

رهی قسمت که سار طالع عشق کند آن ر

اگر خود جزوی از گردون به کام دشمنم باشد

بیاسا ساعتی تا بر دم تیغ گلوسام

که از خود نیز در کشتن حق بر گردنم باشد

شاسم سحر بخت خوش در نامهربانی‌ها

بلرزم بر گلستان گر گلی در دامنم باشد

نو داری دین و ایمانی بترس ز دسو و سرکش

چو نبود توشه راهی چه باک از رهزنم باشد

به ذوق عافیت یاران رود از خویش و جور من هم

حلد در پای من خاری که در پیراهنم باشد

بدن ت با من وبرد چو حرف رنگ و بو گردد

دل من با اوستی اما زبان با گلشنم باشد

بدین آهنگ‌های پس سوس عم برون "درد"

مگر صور قیامت ساز شور شیونم باشد

به سودایت همان انداز از خود رفتنی دارم

اگر چون ناله زنجیر بند از آهنم باشد

به زر "همدوش قارون حمن از دوس همتی حرد"

بیا تا در سخن پیچم که غالب همفتم باشد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- بردن: نو ۲- برره: ۷)

(۱۶۴)

حور بهشتی ز یاد آن بت کشمیر برد

بیم صراط از نهاد آن دم شمشیر برد  
 شرویی غمزدای صبر و دل و دین ربود  
 جان که ازو باز ماند شحنة تقدیر برد  
 ناله در ایوار شوق نوشته راهی نداشت  
 بست به غارت کمر فرصت شبگیر برد  
 شوق سدی گرای پایه منصور خست  
 حوصله نارسا پی به سر تیر برد  
 زد بگهت بر دلم محزن اسرار دید  
 خواست کلیدش برد طاقت تقریر برد  
 مسس در سوز ز پی قلم ضرور  
 عمزه ز بی طاقی دست به شمشیر برد  
 روشنی دلب عشق جاشنی داشت مهر  
 آن خس از اش گرفت این شکر از شیر برد  
 حانه رسور شد گنه از دست چرخ  
 بس که ز آب و گم رغبت تعمیر برد  
 سردی مهر کسی آب رخ شعله ریخت  
 گرمی نبض دلم عرض تابشیر برد  
 عشق ز خاک درت سرمه بش گرفت  
 باوه درآمد هو نسخه اکسیر برد  
 با خودش افاده کار باک ز غالب مدا  
 ذوق فغانش ز دل ورزش تاثیر برد  
 (بن ۱۸۳۸ - ۱۸۴۱)

(۱۶۵)

تا چند بلهوس می و عاشق ستم کشد

کو فتنه تا به داوری هم علم کشد

دل را به کارِ ناز چه سرگرم کرده‌ای

یعنی به خویش هم کند و از تو هم کشد

رشک ست و دفع دحل مقدر عتاب چیست

بگذار در دلم مژه چندان که نم کشد

صیدت ز بیم جان نرمد بلکه می‌رود

تا دشت را ز شوق در اغوش رم کشد

دشوار نیست چاره عیش گریزپای

دور قدح چو سلسله گر سر به هم کشد

انی که تاب جذبه ذوق نگاه تو

رنگ از گل و می از رز و صید از حرم کشد

شوقم که روشناس دلِ نازنین تست

کی منتر نوشتن و ناز رقم کشد

زشت آن که تا ز زحمت پشت و شکم رهد

هم رنج کارساز پشت و شکم کشد

صهبا حلال زاهد شب زنده دار را

مقابله شرط آن که همان صیادم کشد

از تازگی به دهر مکرر نمی‌شود

نقشی که کلک عائب خونین رقم کشد

(فل از ۲۹ سطر ۱۸۳۷)

(۱۶۶)

ذوقش به وصل گر چه زیانم ز کار برد

لب در محوم بوسه ز پایش بگار برد

تا خود به پرده ره ندهد کامجوی را

در پرده رخ نمود و دل از پرده دار برد

گفتند حور و کوثر و دانند ذوق کار

منعست نام شاهد و می اشکار برد  
 نعر مرا بسوز که از برهن نیم  
 سنگ نسوختن نتوان در مزار برد  
 گر چهره برفروخت بدان سان که بارها  
 پروانه را هوس به سر شاحسار برد  
 دادم به بوسه جان و خوشم کان بهانه حوی  
 نرخش دو چند کرد و شگرفی به کار برد  
 می داد و بذله جست مگر ابر و قلزم  
 کماورد قطره و گهر شاهوار برد  
 به سه بر کردس چه سده گفت  
 کینی که داشتم به دل از روزگار برد  
 پیشم از آن پیرس که پرسى و اهل کوی  
 گویند خسته زحمتم خود زین دیار برد  
 نارم فریب صبح که غالب ز کوی تو  
 ناکام رفت و خاطر امیدوار برد  
 (بین ۱۸۲۷ - ۱۸۳۸)

(۱۶۷)

گر داغست و حودم را در اکسیر نظر گیرد  
 سراپای من از جوش بهاران پرده بر گیرد  
 به عرض هر گسستن کز نفس بالذ ز بی‌تابی  
 خیالم الفت مرغوله مویان را ز سر گیرد  
 در سردی مزگی که حو گردد؟ کر مسی  
 به ذوق رخنه از هر قطره ره بر نیشتر گیرد  
 به چشم مدعی همچون چراغ روز بی‌نورم  
 چراغم گر به فرض از پرتو خورشید در گیرد

رمش بطاره را ررقص سمل در چمن پیچد  
 غمش آینه را از چهره عاشق به زر گیرد  
 گم دروی رشک ست این که عمحواری نمی جوهم  
 که ترسم یابد او را هر که از حالم خمر گیرد  
 سرت گردم اگر پای نزاکت در میان نبود  
 تم از لاغری صد خرده بر موی کمر گیرد  
 بوردم بامه و دل بار بار از بدگماهی  
 نهذ نقش تو پیش روی و خود را بامه بر گیرد  
 خوشم گر سواری بیست همچون موج کرم را  
 که هر دم از شکست خود روانی بیشتر گیرد  
 محبت هر دلی را کر بر کب سر گر بند  
 سبک در دام دوق ناله مرغ سحر گیرد  
 خوش روی که چون رمسی 'وسرم به دمنش  
 که از دستم کشد گاهم به روی چشم تر گیرد  
 رقص بطور خوشم با بصری همبر سب  
 چراغی را که دودی هست در سر زود گیرد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- مژگانی: لا. نو. بر)

(۱۶۸)

تنگست دلم حوصله راز ندارد  
 آه از نی تیر تو که آواز ندارد  
 هر چند عذو در عم عشق تو به سازست  
 دانی که چو ما طالع ناساز ندارد  
 دیگر من و اندوه بگاهی که تلف شد  
 گمی که عذو حوصله ر ندارد  
 در حسن به یگ گونه ادا دل تقوان بیست



لعلت مزه دارد اگر اعجاز ندارد  
 گسساخ زند غیر سخن با تو و شادم  
 مسکین مسخنی از تو در آغاز ندارد  
 نمکین برهمن دلم از کفر بگرداند  
 بتحانه بتی خانه بر انداز ندارد  
 م دره و او مهر همان حلوه همان دید  
 ایننه ما حاجت ' ' پرداز ندارد  
 هر دلشده از دوست در انداز سپاسی ست  
 مانا که نگاه غلیظ انداز ندارد  
 بی حله ز جوان توان چشم ستم داشت  
 رحمست بر آن خشته که غماز ندارد  
 در عربده چشمک زند و لب گزد از ناز  
 تا بوسه لبم راز طلب باز ندارد  
 با خویش به هر شیوه جداگاهه دُچارست  
 پروای حریفان نظر باز ندارد  
 کعبت عرفی طلب از طننت غالب  
 جام دگران باده شیراز ندارد  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱) (خاخاب: نو ۲ - دوحار: نو، ۷، ده بر)

(۱۶۹)

لبم از رمرمه بباد تو خاموش مباد  
 غیر تمثال تو نقش ورق هوش مباد  
 بگهی کش به هزار آب نشوند ز اشک  
 محرم جلوه آن صبح بنا گوش مباد  
 هوس چادر گل گر ته خاکم باشد  
 خاکم از نقش کفر پای تو گلپوش مباد

وعده گر دیده وفا طره پریشانی را  
 یا رب امشب به درازی حجل از دوش مباد  
 غیر اگر دیده به دیدار تو محرم دارد  
 فارغ از آنده محرومی اغوش مباد  
 گهری کش نظر از همت پاکان نبود  
 صرف پیرایه ان گردن و ان گوش مباد  
 هر که را رخت نمازی نبود از نم می  
 جای در حلقه رندان قدح نوش مباد  
 رهسرو بادیه شوق سبک سیراند  
 بار سر نیز درین مرحله بر دوش مباد  
 مفتیان باده عزیزست مریزید به خاک  
 جوشد از پرده دگر خون سیاوش مباد  
 همه گر میوه فردوس به خوانت باشد

دلب ان انبه بنگانه فراموش مباد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۷۰)

هر ذره را فلک به زمین می‌رسد  
 گر خاک راست دعوی ناموس می‌رسد  
 زان می که صاف ان به یتان وقف کرده‌اند  
 ذرد به به به به کدوس می‌رسد  
 زین سان که خو گرفته عاشق کشتی ست حسن  
 مر شمع را شکایت فانوس می‌رسد  
 خود پیش خود کفیل گرفتاری هست  
 هر دم به پرسش دل مایوس می‌رسد  
 بیرون میاز خانه به هنگام نیمروز  
 رشک ایدم که سابه به پایوس می‌رسد

ارباب‌جیه را ز رعونت گریز<sup>۱</sup> نیست

کاین نشنه از شرابِ خم کوس می‌رسد

گفتم به وهم پریش عورت برای چه

گفما ز طوف دخمه<sup>۲</sup> کاووس می‌رسد

سجاده رهن می‌پذیرفت می‌فروش

کاین را نسب به خرقة سالوس می‌رسد

خون موج زن ز معز رگ جان ندیده‌ای

دانی که ز تراوش کیموس می‌رسد

حشکسم گر دماغ ورع غالباً چه بیم

کز ذوق سودن کفر افسوس می‌رسد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- گریز؛ لا ۲- وخمه؛ تو، لا)

### (۱۷۱)

دریعا که کام و لب از کار ماند

گدام نهانخانه‌ای را که در وی

خون پرده دارست ما را که ما را

بکه را سیه خال طرف عذارش

اداییست او را که از دلربایی

چو جویم مراد از شگرفی؟ که او را

در ایسه ما که ناساز بستم

گروهی ست در دهر هستی که ان را

بحز عمده غم چه بر دل شمارد

ز قحط سخن ماندم خامه عالم

سخن‌های ناگفته بسیار ماند

در از بسگی‌ها به دیوار ماند

ز اشفگی سر به دستار ماند

به تمناچی رهرو ازار ماند

نهفتن ز شوخی به اظهار ماند

شستن ز شنگی به رفتار ماند

خط عکس طوطی به رنگار ماند

ز پیچش نفس‌ها به زار ماند

زیبائی که در بند گفتار ماند

به نحلی کز آوردن بار ماند

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۱۷۲)

ترا گویم عاشق دشمنی اری چنین باشد

ز رشکِ غیر باید مُرد گر مهرِ تو کیس باشد  
 از آن سرمایه خوی به وصلم کامِ دل جستن  
 بدان ماند که موری خرمنی را در کمین باشد  
 محبت هر چه با آن تیشه زن کرد از ستم نبود  
 چنین افتد چو عاشق سحت و شاهد نازیب باشد  
 به روزی کش شبی با مدعی باید به سر بردن  
 به من صایع کند گر صد نگاهِ حشمگین باشد  
 نسوزد بر خودم دل گر بسوزد برقِ خرمن را  
 که دانه آنچه از من رفت حق حوشه چس باشد  
 به پیر خانقه در روضه یکجا خوش توان بودن  
 به شرط آن که از ما داده وز شیخ انگین باشد  
 جفاهای ترا آخر وفایی هست پندارم  
 درین میخانه صاف می به جامِ واپسین باشد  
 بری از شحنه دل تا خون بریزی بی گاهی را  
 ترسی از خدا این بی باکی نه این باشد  
 چه رفت از زهره با هاروت خاکم در دهن بادا  
 تو مریم باشی و کارِ تو با روح الامین باشد  
 از آن گردی که در راهش نشبند مر زخم غالب  
 چه خیزد چون هم از من رخ هم از من استین باشد  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۷۳)

از رشک کرد آنچه بر من روزگار کرد  
 در خستگی نشاط مرا دید خوار کرد  
 در دل همی ز بینش من کینه داشت چرخ  
 چون دید کان نماند نهان اشکار کرد

بگرد سهر به من گر چه من بدم  
 باید بدین حساب ز نیکان شمار کرد  
 لگر گسست صرصر و کشتی شکست موج  
 دانا خورد دریغ که نادان چه کار کرد  
 از بس که در کشاکش از کار رفت دست  
 بند مرا گسستن بند استوار کرد  
 عمری به تیرگی به سر آورده‌ام که مرگ  
 شادم به روشنایی شمع مزار کرد  
 ما می به رخم من فتد ای دست من به خاک  
 فراط ذوق دست مرا رعشه دار کرد  
 کوتاه بطر حکم که گنتی هر اینه  
 توان فرون ز حوصله جر اختیار کرد  
 نومیدی از تو کفر و تو راضی نه ای به کفر  
 نومیدیم دگر به تو امیدوارم کرد  
 غالب که چرخ را به نوا داشت در سماع  
 امشب غزل سرود و مرا بی قرار کرد  
 (بی ۱۸۲۵ - ۱۸۶۰)

(۱۷۴)

به ذوقی سر زمینی در قفای ره روان دارد  
 که پنداری کمد یار همچون مار جان دارد  
 تسم ساز تمنایی ست گز هر زخمه دردی  
 همرا را مستِ اواز شکست استخوان دارد  
 هوای ساقی دارم که تاب ذوق رفتارش  
 صراحی را چو طاووسان بسمل پرفشان دارد  
 بنازم سادگی طفل ست و خونریزی نمی داند



به گل چیدن همان دوقِ شمارِ کشکان دارد  
 دل از هم ربرد و حسرت اسبِ محکمی خواهد  
 غمِ اذر بیزد و طاقتِ قماشِ پرنیان دارد  
 برون ببردم گلیم از موجِ دامنِ زیرِ کوه آمد  
 هم گردابِ طوفانِ نا چه رحم را گران دارد  
 برآمد از دمِ تیغِ بلا می‌رقصد از شادی  
 به امیدِ تلافیِ چشمِ بر پشتِ کمان دارد  
 دلم در حقهٔ دامِ بلا می‌رقصد از شادی  
 همایا خویشش را در حمِ رلفش گمن دارد  
 به گلهای بهشتِ مزده توان دد در راهش  
 من و حاکی که از نقشِ کفِ پایی بشن دارد  
 به شرعِ اویز و حق می‌جو کم از محنوں به ای باری  
 دلش با محملِ ست اما زبان با ساریان دارد  
 رم زان ترک صید افکن که خواهد صرف من گردد  
 گسسته‌های بی‌اندازه‌ای کاندِرِ عنان دارد  
 خدا را وقتِ پرسش نیست گفتم بگذار از عالم  
 که هم جان بر لب و هم داستانه‌ها بر زبان دارد  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۱۷۵)

صاحب‌دلست و نامورِ عشقم به سامنِ خوش نکرد  
 اشوبِ پیدا سگ او اسدوه بهمان خوش نکرد  
 دانست بی حسِ ناحتمِ الماس زد بر ریش من  
 سنجید شست خود قوی در تیرِ پیکان خوش نکرد  
 آن خود به باری می‌برد وین را دو جو می‌شمرد \*  
 بمودش وین خنده زد آوردمش جان خوش نکرد

در نامه تا بنوشتمش گز شهر پنهان می‌روم  
 دل بست در مضمون ولی نامه به عنوان خوش نکرد  
 دارم هوای آن پری کو بس که نفز و سرکش ست  
 ر قوس مسح شد و نی رهد بر حوال خوش نکرد  
 فرساد زان شرمندگی کارند چون در محشرم  
 گویند اینک خره سر گز دوست فرمان خوش نکرد  
 عصمت لطف دلبران جز عام نهد دل بر آن  
 عسوی ر حشاش مدل گر دل به حرمش خوش نکرد  
 شرع از سلامت پیشگی عشق محازی برتافت  
 ر'هد به کج صومعه عوعای ستش خوش نکرد  
 ما من میاویز ای پدر فرزند از را بگر  
 هر کس که شد صاحب نظر دس بررگش خوش نکرد  
 گویند صفت توبه کرد از کفر نادان بندهای  
 کر خود فروشیدی دس بحشش بر دس خوش نکرد  
 غالب به فن تمگو نارد بدین ارزش گه او  
 بنوشت در دیون عرب ب مصطفی حس خوش نکرد  
 (قبل از ۱۸۲۹) (★ عزل ندارد: لا، لک، نو، ده)

## (۱۷۶)

فدر مشتاق چه داند درد ما چندش بود  
 آن که دائم کار با دل‌های خرسندش بود  
 شاهد ما همنشن ارایی و رنگین محفل ست  
 لاجرم در بند خوش ست آن که در بندش بود  
 در نگارین روضه فردوس نگشاید دلش  
 آن که در بند دروغ راست ماندهش بود  
 آن که از شنگی به خاموشی دل از ما می‌برد

وای گر چون ما زبان بکته پیوندش بود  
 در ستم حق ناشناسش گفتن از انصاف نیست  
 آن که چندین تکیه بر حلم خداوندش بود  
 هیچ دانی این همه شور عتاب از بهر چیست  
 تا جگرها تشنه موج شکر خندش بود  
 دارم آن خودبین که ناید غیر خویشش در نظر  
 گر به خاک رهگذار دوست سوگندش بود  
 آن که خواهد در صف مردان بقای نام خویش  
 خون دشمن سرخ تر از خون فرزندش بود  
 با خرد گفتم نشان اهل معنی بازگوی  
 گفت گفتاری که با کردار پیوندش بود  
 غالباً زنهار بعد از ما به خون ما مگیر  
 قاتل ما را که حاکم ارزومندش بود  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۱۷۷)

بهر خواری بس که سر گرم تلاشم کرده‌اند  
 باری‌ای "نزدیک در هر دور باشم کرده‌اند  
 ترسم از رسواییم آخر پشیمانی کشید  
 رازم و این شاهدان مست فاشم کرده‌اند  
 چرخ هر روزم غم فردا به خوردن می‌دهد  
 تا قیامت فارغ از فکر معاشم کرده‌اند  
 غیر گفتمی روشناس چشم گوهر بار هست  
 رازدان ناله الماس پاشم کرده‌اند  
 هر چه از بی‌طاقتی مزد ثباتم داده‌اند  
 هر چه از اندوه صرف انتعاشم کرده‌اند

از تف داغت به دل دوزخ سرشتم خوانده‌اند

وز دم<sup>۱</sup> تیغت به تن مینو قماشم کرده‌اند

هم به صحرای جون مجنون خطام داده‌اند

هم به کوه بیستون خارا تراشم کرده‌اند

چشم نوم از چه رو خارم به جیب افشاندند

دل نباشم تا چرا ررق خراشم کرده‌اند

از چه غالب خواجه‌های جهان تنگ منست

گر نه با سلمان و بوذر خواجه تاشم کرده‌اند

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- پاره: نو ۲- دزد: ۷)

### (۱۷۸)

کسی با من چه در صورت پرستی حرف دین گوید

ر ارر گفت دلم گسر ر صورت افرین گوید

دلم در کمه ر سگی گرفت، اوردای خواهم

که ب من و سمب نخانه‌های هدو چس گوید

به حشم سر می گوید و بر لطف گفارش

گمب دارم که حرم دلنشینی بعد اریس گوید

شناسد جای غم دل را و خود را دلربا داند

عجب دارد اگر دل داده خود را عمین گوید

چو خواهم داد از غم در جوانم لب فروبندد

وگر گویم که جان خواهم به عم داد افرین گوید

رهم افتاد بهر دانه سوی دام صیادی

که حرف دبح ب همرا خویش اندر کمین گوید

ز بی تابی برون اندازد از خوش استین دورش

گریبان آنچه دید از دست گر با استین گوید

دل از پهلوی برون ارم جمش جام خود انگارد

وگر لحتی برافشتم سلیمانش نگین گوید  
 گذارد آنچه برق از خرمن اندر دشت بگذارم  
 که برسم چون بچیم کس نه طنزم خوشه چس گوید  
 چرا راندند غالب را از آن در؟ رهروی باید  
 که را حلویت شبه با گدی ره نشین گوید  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵) (۱- دگر: نو ۲- طرزم: لا، بو)

## (۱۷۹)

من به وفا مُردم و رقیب به در زد  
 نیمه لبش انگبین و نیمه تیر زد  
 در نمکش بین و اعماد نفوذش  
 گرمه می افکند هم به زخم جگر زد  
 کیست درین خانه کز خطوط شعاعی  
 مهر نفس ریزه‌ها به روزن در زد  
 دعوی او را بود دلیل بدیهی  
 خنده دندان نما به خُسن گهر زد  
 عیسرت پروانه هم سه روز مبارک  
 باله چه آتش به بال مرغ سحر زد  
 لشکر هوشم به زور می شکستی  
 غمزه ساقی نخست راه نظر زد  
 در ست بازک چه جای دعوی خونت"  
 دست روی و دامنی که او به کمر زد  
 برگِ طرب ساختیم و بساده گرفتیم  
 هر چه ز طبع زمانه بیهده سر زد  
 شاخ چه بالد گر ارمنان گل ارد"  
 تاک چه نازد اگر صلائی ثمر زد



کم سحشیده‌ای گسه چه شماری

عالم مسکین به التفات نیر زد

(س ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷ - ۱۸۲۸) (۱ - دعوی رجوسب: نو ۲ آورد، لا، تر)

(۱۸۰)

غم من از نفس پندگو چه کم گردد

بر اشم چو گل و لاله باد دم گردد

بدا معامله، او بی دماغ و من بی دل

خوش ان که معذرتی صرف بر ستم گردد

ترا تنی ست که بر وی سمن خشک باشد

مرا دلی ست که در وی نشاط غم گردد

بمانده تاب غمش خاطر رقیب محوی

کسی چه در پی صید گسته دم گردد

ز ذوق گریه پرستم دل و تو می نگری

نگه مباد ز بار سرشک خم گردد

بدین قدر که لیبی ترکی و من بمکم

ترا ز باده نوشین چه مایه کم گردد

به غصه راضیم اما به دشنه دریایی

دمی که سینه و ناخن هلاک هم گردد

رسیده‌ایم به کوی تو جای ان دارد

که عمر صرف زمین بوسی قدم گردد

تو پا به پرشش من کرده خاکی و ترسم

که خاک پای تو تاج سر قسم گردد

سبکسری ست به دریوزه طرب رفتن

خوشا دلی که به اندوه محتشم گردد

رخی که در نظرستم به جلوه گل باشد

تفی که در جگرستم به دیده نم گردد  
گفته خاطر غالب ز هند و اعیانش

بر آن سرست<sup>۱۱</sup> که اواره عجم گردد

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- سرشت: لا)

(۱۸۱)

بی دل نشدار دل به بتِ غایبه مو داد

گویی مگر آن دل که زمن برد به او داد

سخته ست دل غیر و گر از ننگ نگویی

بر گشتن مژگان تو گوید که چه رو داد

شایسته همین ما و تو بودیم که تقدیر

ما را سخن نفز و ترا روی نکو داد

ساقی دگرم برد به میخانه ز مسحد

می یک دو قدح بود و فریم به سو داد

بر خیز که دلجویی من بر تو حرامست

ای آن که ندانی خبرم زان سر کو داد

زین ساده دلی که چون دید به خوانم

ترسید خود و مزده مرگم به عدو داد

حسن تو به ساقیگری ایین نشناسد

مست امد و یکبار دو ساغر ز دو سو داد

در گلشنم و ارم از روی نکو ییاد

در دوزخیم و حوام از آن تنیدی خو داد

گفتن سخن از پایه غالب نه ز هوش ست

امروز که مستم خبری خواهم ازو داد

(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۱۸۲)

بهم جبین به درش اسس نگردانید  
ششمش به سر ره عس نگردانید

گر شفاعت من در تصویرش گذرد  
به بزم باده با ساقگری ازو چه عجب  
گر نه مایل بوس لب خودست چرا  
به بند دام بلای تو صعوه را گردون  
چو غمزه تو فسون اثر فرو خواند  
بهار را ز رحمت تا چه رنگ در نظرست  
تو نالی از حبه خار و ننگری که سپهر  
برو<sup>۱</sup> به شادی و اندوه دل منه که قضا  
بزیسد را به بساط خلفه بنشانند  
اگر به باغ ز کلکم سخن رود غالب

به بزم انس رخ از همدمان بگرداند  
که پیر صومعه را در میان بگرداند  
به لب چو تشنه دمام زبان بگرداند  
همابه گرد سر اشیان بگرداند  
بلای راهزن از کاروان بگرداند  
که دم به دم ورق ارغوان بگرداند  
سر حسین علی بر سنان بگرداند  
چو قرعه بر نمط امتحان بگرداند  
کلیم را به لباس شبان بگرداند  
نسیم روی گل از باغان بگرداند

(اصل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- برد: نو)

(۱۸۳)

چو زه به قصد نشان بر کمان بختیاند

نید ز رشک دلم تا نشان بختیاند  
دعا کدام و چه دشوار؟ تشنه سخنی  
به کام ماست زبان چون زبان بختیاند  
ز سر آید چه خواهد گرش عرض شعلست  
بگو به لهر سرم بر سنان بختیاند  
ز غر نیست ز خمین ست کس و حال نداد  
که لب به زمزمه لاس بختیاند  
به ناله دوق سماع از تو چشم نتوان داشت  
گر به خنمش مهر اسمان بختیاند  
که رفته از در زندان که بی قراری من  
کلید در به کف باس بختیاند  
... خاتمه چه کند تا بپوشی که به باغ

ز غمزه خون به رگر ارغوان بجنباند  
 سپهر از رخ ناشسته تو شرمش باد  
 که عکس ماه در آب روان بحساند  
 هنوز بی خبری زانکه جبهه بر در تو  
 نسوده ایم چنان کاستان<sup>۱</sup> بجنباند  
 نشسته ام به ره دوست پر ز دوست میاد  
 که کس به من رسد و ناگهان بجنباند  
 خبر ز حال اسیران باغ چون نبود؟  
 مرا که چیدن دام اشیان بجنباند  
 جنون ساخته دارم چه خوش بود غالب  
 که دوست سلسله امتحان بجنباند  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵) (۱ - کاسمان؛ نو، لا)

(۱۸۴)

تيفت ز فرق تا به گلویم رسیده باد  
 شوخی ز حد گذشت زبانه بریده باد  
 گر رفته ام ز کوی تو اسان نرفته ام  
 این قصه از زبان عزیزان شنیده باد  
 مُردن ز رازداری شوقم نجات داد  
 صد رنگ لاله زار ز خاکم دمیده باد  
 بغزی و خود پسند بینیم چه می کنی  
 یارب به دهر همچو تویی آفریده باد  
 بر روی و موی پرتو بیش نتافته ست  
 در عرض شوق دیده طبعگار دیده باد  
 آتش به خانمان زده ای خواست صرصری  
 گفتم نیم گفتم به گلشن ورزیده باد

مرگم امان دهد که از شوق بر خورم  
 این شعله همچو خون به رگِ خس دویده باد  
 ذوقیست همدمی به فغان بگذرم ز رشک  
 خارِ رخت به پای عزیزان خلیده باد  
 چون دیده پای تا بر سرم تشنه کسی ست  
 دل خون شده و از بن هر مو چکیده باد  
 غالب شراب فدی هضم کباب کرد  
 زمین بعد باده‌های گوارا کشیده باد  
 (صل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

## (۱۸۵)

بروا اگر از عربده دوش نکردند  
 امشب چه خطر بود که می‌نوش نکردند  
 در بیع زدن منت بسیار نهادند  
 بردند سر از دوش و سبکدوش نکردند  
 از تیرگی طره شبرنگ بظرها  
 برواز در آن صبح بنا گوش نکردند  
 داغ دل ما شعله فشان ماند به ییری  
 این شمع شب آخر شد و خاموش نکردند  
 روری که به می‌زور و به نی شور نهفتند  
 اندیشه به کار خرد و هوش نکردند  
 گر داغ نهادند و گر درد فزودند  
 باز که به هنگامه فراموش نکردند  
 خون می‌خورم از حسن که این گنج روان را  
 در کار تهیدستی اغوش نکردند  
 کنون خطری نیست که تا پر نشد از دل



خود چاه زنجدان تو خس پوش نکردند  
 گر خود به غلامی نپذیرند گدایاش  
 بر در بزن آن حلقه که در گوش نکردند  
 غالب ز تو آن باده که خود گفت نظیری  
 «در کاسه ما باده سرخوش نکردند»  
 (بین ۱۸۴۲، ۱۸۴۵)

(۱۸۶)

تاجر شوق بدان ره به تجارت نرود  
 که ره انجامد و سرمایه به غارت نرود  
 چه نویسم به تو در نامه؟ کز انبوهی غم  
 نیست ممکن که روانی ز عبارت نرود  
 از حیا گیر نه از جور گر آن مایه ناز  
 کشته تیغ ستم را به زیارت نرود  
 وصلی دلدار نه خلعت همان به، همدم  
 که بگوی سخن و عرص بهشت نرود  
 دل بدان گونه پیالای که در خواهر دید  
 دیده خون گردد و از دیده بصارت نرود  
 قصر و مهمانکده حاتم و کسری بگذار  
 نام از رفتن آثار عمارت نرود  
 حج درویش طمع پیشه نیرزد به قبول  
 تا که اندوخته کدیه<sup>۱۱</sup> به غارت نرود  
 تو به یک قطره خون ترک وضو گیری و ما  
 سیل خون از مژه رانیم و طهارت نرود  
 رمز بشناس که هر نکه ادابی دارد  
 محرم آنست که ره جز به اشارت نرود

راهد از حور بهشی بحر این نشناسد

که شود دستزد شوق و بکارت نرود

غلب خسه به گوی تو رهین تپشی ست

که به شاهی ننشیند به وزارت نرود

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- گویه: نو، لا، تر، ده، لک)

(۱۸۷)

هم «ان الله» حون درختی را به گفتار آورد

هم «انماالحق» گوی مردی را سر دار آورد \*

ای که پنداری که ناچارست گردون در روش

نیست ناچار ان که گردون را به رفتار آورد

بشکست و بر سر همی گویه فش

طالب دیدار باید تاب دیدار آورد

دست در چو ز تسبیح تازی بیش نیست

این مشعبد دیر گاه از سبحه زمار آورد

جذب شوفش بین که در هنگام برگشتن ز دیر

در قفای "خویشتن بت را به رفتار آورد

ان کد قطع بیابان این شکافد معز کوه

عشق هر یک را به طرز خاص در کار آورد

او ما را بین که ندارد از دل سخنش حیر

باد را نازم که از سوی کهسار آورد

نزد ما حیفتست گونزد زلخا میل بش

حذبه‌ای گز چاه یوسف را به بازار آورد

نیست چون در مطفش جز ذکر شاهد حرف و صوت

شاهدی باید که غالب را به گفتار آورد

(اس ۱۸۶۱ - ۱۸۶۷) (۱- قفای: تر، \* این غزل ندارد: لک، نو، ده، لا)

(۱۸۸)

عجب که مژده دهند رو به سوی ما آرند

کدام مژده که آرند و از کجا آرند \*

ز دوستان نبود خوشنما درین هنگام

که وایه بهر گدای شکسته پا آرند

ز غم چنان شده‌ام مضمحل که اعدا را

سزد که گنج گهر بهر رونما آرند

نه روی خواستن از حق بود جز آنان را

که بنده وار همی طاعتش بحا آرند

نه بی رضای خدا کارها روان گردد

سپهر و انجم اگر ساز مدعا آرند

نماید ساز مرا هیچ نغمه همفسان

جز آن که بر شکندش چو در نوا آرند

نخست عمر دگر خواهد از خدا غالب

اگر نوبد پذیرایی دعا آرند

(بین ۱۸۶۷ - ۱۸۶۹) (\* غزل ندارد؛ لک، ده، نو)

(۱۸۹)

به مقصدی که مر آن راه خدا گویند

برو برو که از آن سو بیا بیا گویند \*

کسی که پای ندارد چگونه راه رود

خود اهل شرع درین داوری چه ها گویند

ز رمز نخل «انا الله» گوی نا آگاه

حدیث جلوه گه و موسی و عصا گویند

مگر ز حق نبود شرم حق پرستان را

که نام حق نبرند و همین "انا" گویند

ز قول شان نبود دلشین اهل نظر

حزان صفات که از ذات کبریا گویند  
 بخوانده در کتب و ناشنیده از فقها  
 به غیر بی مزه واگویه‌ها که وا گویند  
 دم از «وحدک ذنب» زدند بی‌خبران  
 چه سان عطیه حق را گناه ما گویند  
 بلی گناه بود دعوی وجود زما  
 به اهل راز چنین گوی تا بجا گویند  
 دگر ملامتان را چه زهره پاسخ  
 اگر به خشم گریند و ناسزا گویند  
 بکرده زر مس خود را و بهر عرض فریب  
 به پیش خلق حکایت ز کیمیا گویند  
 کسان که دعوی نیکی همی کنند مرا  
 گر نه نیک شمارند بد چرا گویند  
 طمع مدار که یابی خطای مولانا  
 بسست همچو تویی را که پارسا گویند  
 بگوی مرده که در دهر کار غالب زار  
 اران گذشت که درویش و بینوا گویند  
 (بین ۱۸۶۱ - ۱۸۶۷) (★ عزل ندارد: لا، نو، ده، لک)

(۱۹۰)

ز بس تاب خرام کلکم ارد بیزد<sup>۱۱</sup> از کاغذ

مدام اندوزم از دودی که هر دم حیزد از کاغذ

ندام تا چه خواهد کرد با چشم و دل نشین

رم کلکم که در جنبش غبار انگیزد از کاغذ

به کرلک از ورق چون بستم سطر مکرر را

نو گویی سونش لعل و گهر می‌ریزد از کاغذ

ندانم حسرتِ روی که می‌خواهم رقم کردن  
 که هر جا بنگرم ذوقِ نگاهم خیزد از کاغذ  
 من و ناسازیِ خوبی که در تحریرِ بیدادش  
 رمد حرف از قلم گر خود قلم نگریزد از کاغذ  
 چه باشد نامه‌ گل جانبِ مرغِ اسیرِ ان به  
 که کس گلدسته‌ای پیشِ قفسِ او یزد از کاغذ  
 چو استیلایِ شوقم دید کرد از نامه محرومم  
 مگر بر ایشم بی‌درد دامن می‌زد از کاغذ  
 ز بی‌تابی رقمِ سویش دود چون نامه بنویسم  
 به عنوان که دانی دودِ بر می‌خیزد از کاغذ  
 چه گویم از خرامِ ان که در انگاره‌ قدش  
 صریرِ خامه شورِ دستخیزِ انگیزد از کاغذ  
 ظهور آمد تنزل هان به چشمِ کمِ مبینِ غالب  
 به پیدایی ز خاکستم چو نامِ ایزد از کاغذ  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - نبرد: تر)

(۱۹۱)

بتی دارم ز شنگی رورگارانِ خو، بهارانِ بر  
 به مستیِ خوبش را گردِ آر و گوی از هوشیارانِ بر  
 خمی از می به ما بفرست وانگه هر قدر خواهی  
 روان کن جوی از شیر و دل از پرهیزگارانِ بر  
 مرا گویی که تقوی ورز قربانت شوم خود را  
 بیارای و به خلوتخانه‌ تقوی شعارانِ بر  
 چه پرسی کاینچنین داغ کدآمین تحم می‌خزد  
 دلم از سینه بیرون آر و پیش لاله کارانِ بر  
 درین بیهوده میری آنچه با من در میان داری



بگو لختی و از من زحمت اندوه گساران بر  
 ندارد شیر و خرما ذوق صها رحم می‌اید  
 نشاط عید از ما هدیه سوی روره‌داران بر  
 بیا رضوان مگر ته حرحه‌ای بخشندت از ساغر  
 گل از گلبن بیفشان و به بزم شادخواران بر  
 پشیمان می شوی ز ناز بگذر زین گرانجانان  
 دل از دلدادگان جوی و قرار بی‌قراران بر  
 نمک کم نیست هان همت بیا و داد شوخی ده  
 غرور تنگ زنه‌ار از نه‌ادد له‌گاران بر  
 مهرس ای قصد اهر وطن از من که من چونم  
 سپارش نامه از اغیار گر یابی به باران بر  
 شکست ما بود ارایش خوبشان ما غالب  
 رتند از شیشه ما گل به فرق کوهساران بر  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۱۹۲)

مژده ای ذوق خرابی که بهارست بهار  
 خرد اشوب تر از جلوه یارست بهار  
 چه جون تا زهوای گل و حارست بهار  
 کاین چنین قطره زن از ابر بهارست بهار  
 نارم این کرم را که به سرگرمی خویش  
 دشت را شمع و چراغ شب تارست بهار  
 شوخی حوی ترا قاعده‌دان ست خزان  
 حوی روی ترا اینه‌دارست بهار  
 در غمت غازه رخساره هوش ست جنون  
 در رخت شانه گیسوی غبارست بهار

هم حریفان ترا طرف بساطست چمن  
 هم شهدان ترا شمع مزارست بهار  
 جعد مشکین ترا غایبه سایست نسیم  
 رخ رنگین ترا غازه نگارست بهار  
 وحشی می‌دمد از گرد پرافشانی رنگ  
 از کمینگاه که رم خورده شکارست بهار  
 به جهان گرمی هنگامه حسنست ز عشق  
 شورش اندوز ز غوغای هزارست بهار  
 سنبل و گل اگر از گلشنیانست چه غم  
 بهر ما گلخیزان دود و شرارست بهار  
 خارها در ره سودازگان خواهد ریخت  
 ورنه در کوه و بیابان به چه کارست بهار  
 می‌توان یافتن از ریزش شبنم غالب

که زرشک نفسم در چه فشارست<sup>۱</sup> بهار  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷ (۱) سسل و گل ار. بو. لا ۲ فسادست)

### (۱۹۳)

بیا و جوش تمنای دادم سگر  
 ر من به جرم تپیدن کبیره می‌کردی  
 گذشته کار من از رشک عبر شرمت بد  
 شنیده‌ام که بیسی و نامید بجم  
 دمید دانه و دایند و اشیانگه شد  
 بیارمندی حسرت کشان بمی‌دیی  
 از هوای تماشای گسسان داری  
 جفای شانه که تازی گسسته را بر سر رلف  
 بهار من شو و گل گن شگفتیم دریاب  
 چو اشک ز سر مژگان چکیدم سگر  
 بیا به خاک من و ارمیدم سگر  
 به سرم وصل نو خود را دیدم سگر  
 بدین تو شسم شنیدم سگر  
 در ابطار هم دم چیدم سگر  
 بگناه من شو و در دیده دیدم سگر  
 بب و عالم در خون تپیدم سگر  
 ز پشت دست به ددان گریدم سگر  
 به خلوت بر و ساعر کشیدم سگر

به دامن برسدی ز درد حس ددم      به داد طرز تعقل رسدیم نگر  
 بو سعی نکند، بی موضوعی دلم      به ساقه حم سمش حسدیم نگر  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۱۹۴)

به مرگ من که پس از من به مرگ من یاد ار

به کوی خویشتن ان نعش بی کفن یاد ار  
 من ان نیم که ز مرگم جهان به هم نخورد  
 همان زاهد و فریاد برهن یاد ار  
 به بام و در زهجوم جوان و پیر بگوی  
 به کوی و برزن از اندوه مرد زن یاد ار  
 به ساز ناله گروهی ز اهل دل دریاب  
 به بند مرثیه جمعی ز اهل فن یاد ار  
 ملال خلق و نشاط رقیب درهمه حال"  
 عریو خویش به تحسین تیغ زن یاد ار  
 به خود شمار وفاهای من ز مردم پرس  
 به من حساب حفاهای خویشتن یاد ار  
 چه دید جان من از چشم پر خمار بگوی  
 چه رفت بر سرم از زلف پرشکن یاد ار  
 حروش و زاری من در سیاهی شب زلف  
 دم فتادن دل در چه دقن یاد ار  
 سنج تا ز تو بر من در ان محل چه گذشت  
 بخواننده آمدن من در انجمن یاد ار  
 ز من پس از دو سه تسلیم یک نگه وانگه  
 ز خود پس از دو سه دشام یک سخن یاد ار  
 هزار خسته و رنجور در جهان داری

یکی ز غالب رنجور خسته تن یاد ار

(بین ۱۸۴۳-۱۸۴۵) (۱- هر حال: لا، نولک)

(۱۹۵)

بی دوست ز بس خاک فشاندیم به سر بر

صد چشمه روان ست بدان راهگذر بر

غلتانی اشکم بود از حسرت دیدار

ابی ست نگاهم که بیچند به گهر بر

از گریه من تا چه سرایند ظریفان

زین خنده که دارم به تمنای اثر بر

امید که خال رخ شیرین شود آخر

چشمی که سیه ساخته خسرو به شکر بر

از خلد و سقر تا چه دهد دوست که دارم

عیشی به خیال اندر و داغی به جگر بر

بالد به خود ان مایه در باغ نگنجد

سروی که کشندش به تمنای تو در بر

عمری که به سودای تو گنجینه غم بود

اینک به تو دادیم تو در عیش به سر بر

جان می دهم از رشک به شمشیر چه حاجت

سر پنجه به دامن زن و دامن به کمر بر

مطرب به غزلخوانی و غالب به "سماع است

ساقی می والات می ز حلقه به در بر

(بین ۱۸۳۷-۱۸۳۸) (۱- سماع: ترا)

(۱۹۶)

ای دل از گلبن امید شانی به من ار

نیست گر تازه گلی برگ خزان به من ار

تا دگر زخم و به ناسور توانگر گردد

هدیه‌ای از کفِ الماسِ فشانی به من ار  
 همدمِ روزِ گدایی سبک از جا بر خیز  
 جانِ گرو، جامه‌گرو رطلِ گرانی به من ار  
 دلمِ ای شوق ز اشوب غمی نگشاید  
 فتنه‌ای چند ز هنگامه ستانی به من ار  
 گیرم ای بخت هدف نیستم آخر گاهی  
 علط انداز خدنگی ز کمائی به من ار  
 ای نیارده به کف نامه شوقی ز کفی  
 بی‌زبان مژده وصلی ز زیانی به من ار  
 ای در اندوه تو جان داده جهانی از رشک  
 مکش از شکم و اندوه جهان به من ار  
 ای ز تار دم شمشیر توام بستر خواب  
 شمع بالین ز درخشنده سنانی به من ار  
 یا رب این مایه وجود از عدم آورده تست  
 بوسه‌ای چند هم از گنج دهانی به من ار  
 سخن سباده دلم را نقریبد غالب

مکته‌ای چند ز پیچیده بیانی به من ار

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۱۹۷)

چون ناله مرا رس بر اور	بر دل همس غم سر اور
ب خواش ما ر در در ور	بیا بسه اررو سمری
مرگی ز حیات خوشتر اور	عمری ر هلاک تلح بر رفت
بی نی علی‌ای به حیر اور	دردی به شکست ع برانگیر
رحمی به تراوش اندر اور	بی‌کاری م گدارش مست
چسبیده بی به بستر اور	وانگه ر م به عرصه حشر



ور راں که به هیچ می سروریم  
 رنگین چمنی ر شعله آری  
 اثر سهیل از یمن حسوی  
 لپهای به شکر دُریشان را  
 حانی به رحب اش را  
 ای ساحه غالب از بطری  
 ما را بُری و دیگر اور  
 ابراهیم ————— سی ر ادر اور  
 خورشید ر طرف حور اور  
 دنیهای به عم توانگر اور  
 طوسی بشش و کوثر اور  
 ها (۱) قطره ر بای گوهر اور  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱-۶: با: نو، لا)

## (۱۹۸)

ای ذوق نواسنجی بسازم به خروش اور  
 غوغای شبخونی بر بنگه هوش اور  
 گر خود نجهد از سر از دیده فروبارم  
 دل خون کن و آن خون را در سینه به جوش اور  
 هان همدم فرزانه دانسی ره ویرانه  
 شمی که نخواهد شد از باد خموش اور  
 شورابه این وادی تلخست اگر رادی  
 از شهر به سوی من سرچشمه نوش اور  
 دانم که زری داری هر جا گذری داری  
 می گر تدهد سلطان از باده فروش اور  
 گر صغ به کدو ریزد کف نه و راهی شو  
 ور شه به سبو بختد بر دار و به دوش اور  
 ریحان دمد از مینا رامش چکد از قلقل  
 آن دو ره چشم افکن این از پی گوش اور  
 گاهی به سبکدستی ز باده ز خویشم بر  
 گاهی به سیه مستی از نغمه به هوش اور  
 غالب که بقایش باد همپای تو گر ناید

باری غزلی، فردی زان موینه پوش اور

(بین ۱۸۴۵ - ۱۸۶۰)

(۱۹۹)

در گریه از بس نازکی رخ مانده برخاکش نگر

وان سینه سودن از تپش بر خاکِ نمناکش نگر

برقی که جانها سوختی دل از جفا سردش'' بین

شوحی که حوہ ریحنی دسب ار حیا پکش نگر

ان کو به خلوت با خدا هرگز نکردی التحا

نالان به پیش هر کس از جور افلاکش نگر

ما نام غم بردی زبان می گفت دریا در میان

درسی حور کور رور ار چشم سدکش نگر

ان سینه کز چشم جهان مانند جان بودی نهان

ایک به پیراهن عیان از روزن چاکش نگر

بر مقدم صید افکنی گوشی براوازش بین

در بازگشت تو سنی چشمی به فتراکش نگر

بر استان دیگری در شکر دربانش بین

در کوی ار خود کمتری در رشک حاشاکش نگر

تا گشته خود نفرین شنو تلخست بر لب خندش

زهری که پنهان می خورد پیدا ز تریاکش نگر

ها خوبی چشم و دلش ها گرمی اب و گلش

چشم گهربارش بین او سررناکش نگر

خواند به امید اثر اشعار غالب هر سحر

از بکه جیی در گذر فرهنگ و ادر کش نگر

(قبل از ۱۸۳۹) (۱ - سروش: لا)

(۲۰۰)

یارب ز جنون طرح غمی در نظرم ریز

صد بادیه در قالب دیوار و درم ریز  
 از مهر جهانتاب امید نظرم نیست  
 این تشت پر از آتش سوزان به سرم ریز  
 دل را ز غم گریه بیرنگ به جوش ار  
 اجزای جگر حل کن و در چشم ترم ریز  
 هر برق که نظاره گذارست نهادش  
 بگذاز و به پیمانه ذوق نظرم ریز  
 سرمست می لذت دردم به خرام ار  
 وین شیشه دل بشکن و در رهگذرم ریز  
 هر خون که عبث گرم شود در دلم افکن  
 هر برق که بسی صرفه جهد بر اثرم ریز  
 از شیشه گر ایمن نتوان بست شیم را  
 باری گیل پیمانه به جیب سحرم ریز  
 گیرم که به افشاندن الماس نیرزم  
 مشتی ممک سوده به زخم جگرم ریز  
 این سوز طبیعی نگذارد نفسم را  
 صد شعله بيفشار و به مغز شررم ریز  
 مسکین خبر از لذت ازار ندارد  
 خارم کن و در رهگذر چاره گرم ریز  
 وجهی که به هامزد توان داد ندارم  
 ابرم کن و اندر قدم نامه برم ریز  
 دارم سر همطرحی غالب چه خونست

یارب ز جنون طرح غمی در نظرم ریز

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۰۱)

ای شوق به ما عربده بسیار میاموز / انرام به درويزة دیدار میاموز

ار بعمه مطرب نتوان لختِ دل افشاند  
 صورتکده شد کبه من سر به سر ای چشم  
 همت ز دم تیشه فرهاد طلب کن  
 ای عمزه ز همطرحی بخجبر چه خیزد  
 مگر به سوی نعل من و لب مگر از ناز  
 با غنچه مگر دان ورق بحث شکفتن  
 طوطی شکرش طعمه و بلبل جگرش قوت  
 از ذوق میان تو شدن سر به سر اغوش  
 بلبل ز خراش رخ گلبرگ بیندیش  
 سرشته هر کار نگهدار به مستی  
 غالب هله کردار گزاران به کمند

ای ناله پریشان رو و هنجار میاموز  
 انگیزتن نقش ز دیوار میاموز  
 محزون مشو و مردن دشوار میاموز  
 رم شیوه اهوست به دلدار میاموز  
 جان دادن بیهوده به اغیار میاموز  
 برداشتن پرده ز رخسار میاموز  
 جان تازه کن ز ناله و گفتار میاموز  
 بی مهر فن ماست به زار میاموز  
 شغل نگه شوق به مفار میاموز  
 اشفتگی طره به دستار میاموز  
 گفتم به تو ازاده رو و کار میاموز  
 (قبل از ۱۸۲۹)

(۲۰۲)

حون قطره قطره می چکد از چشم تر هنوز

مگسسته ایم بخیه زخم جگر هنوز

با آن که خاک شد به سر راه انتظار

پر می زند نفس به هوای اثر هنوز

تا خود پس از رسیدن قصد چه رو دهد

خوش می کنم دلی به امید خمر هنوز

بحم ز بزم عیش به غربت فکد و من

مستم چنان که پا نشاسم ز سر هسور

دیدار جوست دیده و دارد حل مرا

از جوش دل نبستن راه نظر هنوز

شد روز رستخیز و به باد شب وصال

مجوم همان به لذت بیم سحر هنوز

ای سنگ بر تو دعوی طاقست مسلمست

خود را ندیده‌ای به کف شیشه گر هنوز

پرویزنست تارکم از زخم خارِ پا

از سر بیرون نرفته هوای سفر هنوز

بلبل سزد ز غیرت پروانه سوختن

رنگین به شعله نیست ترا بال و پر هنوز

غالب نگشته خاک به راهت تو و خدا

گردی ست پرفشان به سر رهگذر هنوز

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۰۳)

یقین عشق کن و از سر گمان برخیز

به اشتی بنشین یا به امتحان برخیز

گل از تراوش شبنم به تست چشمک‌زن

ز رختحواب به لبهای می چکان برخیز

به بزم غیر چه جویی لبِ کرشمه ستای

به دور باش تقاضای الامان برخیز

چرا به سنگ و گیا پیچی ای زمانه طور

ز راه دیده به دل در رو و ز جان برخیز

تو دودی ای گله کام و زبان نه در خور تست

به دل فرو شو و از مغز استخوان برخیز

گر از کشاکش جا رفته‌ای خودی باقی ست

به ذوق آن که نباشی ازین میان برخیز

فناست آن که بدان کین ز روزگار کشی

غبار گرد و ازین تیره خاکدان برخیز

رقیب یافته تقریب رخ به پا سودن



ترا که گفت که از بزم سرگران برخیز  
عیادتست نه پرخاش تند خوی چیست؟

بیا و غمزده بنشین و لب گزان برخیز  
سوی چه ای دهمت هر سحر ز می غالب

خدای را که ز سر کوچه مُغان برخیز

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۰۴)

ب همه گمگشگی حائی بود حایم هنوز

گاه گاهی در خیال خویش می‌ایم هنوز

تا سر خار کدامین دشت در جان می‌خلد

گر محوم شوق "می‌خارد کف پیم هور

حشک شد چندان که می‌جزو بدن شد شیشه را

همچنان گوی در انگورست صهبایم هنوز

بعد مردن مشت خاکم در نورِ صرصرست

بی‌قراری می‌زند موج از سراپایم هنوز

تازه دور افتاده طرفِ بساطِ عشرتم

می‌توان افشرد می از لایِ پالایم هنوز

چشمم از حوش بگه خون گشت و از مزگان چکد

همچنان در حلقه دام تماشاایم هنوز

صد قیامت در نوردا "هر نفس خون گشته است

من ز خامی در فشار بیم فرادیم هنوز

تا کجا یارب فرو شست اشک من ظلمت ز خاک

لاله بی‌داغ از زمین روید به صحراایم هنوز

با تغافل بر نیامد طاقتم لیک از هوس

در تمنای نگاهِ بی‌محابایم هنوز

همرهان در منزل ارمیده و غالب ز ضعف

با برون نارفته از نقش کف پایم هنوز

(قبل از ۱۸۲۹) (۱- ذوق: گل رعنا ۲- در شکنج: گل رعنا)

(۲۰۵)

داغ تلخ گویانم لذتِ سم از من پرس

محو تمد خویانم حیرتِ رم از من پرس

سوجی از شرابستم لحتی از کبابستم

شورِ من هم از من جوی سوزمن هم از من پرس

نیست با عنودنها برگی پر گشودنها

از عدم برون آمد سعی ادم از من پرس

نفس چون زبون گردد دیو را به فرمان گیر

محرم سلیمانم نقش خاتم از من پرس

ای که در دل ازاری بیش را کم انگاری

در شمار غمخواری بیشی کم از من پرس

بوسه از لبانم ده عمرِ حضر از من خواه

جام می به پیشم نه عشرتِ جم از من پرس

تیغِ غمزه با اغیار آنچه کرد می دانی

حجرِ تعافل را تیزی دم از من پرس

خلد را بهادم من لطف کوثر از من جوی

کعبه را سوادم من شور زمزم از من پرس

ورد من بود غالب یا علی بو طالب

نیست بخل با<sup>۱</sup> طالب اسم اعظم از من پرس

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- با: تر)

(۲۰۶)

کاشانه نشین عشوه‌گری را چه کند کس

بی‌فنه سر ره‌گزری را چه کند کس  
 بگداحت دل از ناله مگر این همه بس نیست  
 بیهوده امید اثری را چه کند کس  
 کیموس میمای و ز اخلاط مفرمای  
 تا دشنه نباشد، جگری را چه کند کس  
 در هدیه دل و دین به صد ابرام پذیرد  
 منت نه سرمایه پری<sup>۱</sup> را چه کند کس  
 انصاف دهم چون مگر اید به من از مهر  
 دلدادۀ اشفه سری را چه کند کس  
 با خوبستن از رشک مدارا نتوان کرد  
 در راه محبت خضری را چه کند کس  
 گر سرخوشی از باد مرادست بیاشام  
 واعط تو و یزدان، خبری را چه کند کس  
 نایفته ببارم به تراندن چه شکم  
 گیرم که خود از تست دری را چه کند کس  
 آن نیست که صحرای سخن جاده ندارد  
 وازون روش کج‌نگری را چه کند کس  
 غالب به جهان پادشهان از پی دادند  
 فرمانده بی‌دادگری را چه کند کس  
 (قبل از ۱۸۳۷) (۱- پری: نو، لا)

(۲۰۷)

لطفی به تحت هر نگه خشمگین شناس  
 ارایش جبین شگرفان ز چین شناس  
 باز اکه کار خود به نگاهت سپرده‌ایم  
 ما را خحل ز تفرقه مهر و کین شناس

بی‌پرده تابِ محرمی راز مجوی  
 خون گشتن دل از مژه و استین شناس  
 داغم که وحشت تو بيفزود ز انتظار  
 جز صید دام دیده نباشد کمین شناس  
 می‌خواهد انتقام ز هجران کشیدنی  
 خونگرمی دل از نفس اتشین شناس  
 ارایش زمانه ز بیداد کرده‌اند  
 هر خون که ریخت، غازه روی زمین شناس  
 در راه عشق شیوه دانش قبول نیست  
 حیفست سعی رهرو پا از جبین شناس  
 از دهر غیر گردش رنگی پدید نیست  
 این روضه را سراب گل و یاسمین شناس  
 حسرت صلاي ربط سَر و دست می‌زند  
 نقش ضمیر شاه ز تاج و بگین شناس  
 بی‌غم نهادِ مرد گرامی نمی‌شود  
 ز بهار قدرِ خاطر اندوهگین شناس  
 دور قدح به نوبت و میخوارگان گروه  
 اوخ ز ساقیان یسار از یمین شناس  
 غالب مذاق ما نتوان یافتن ز ما  
 رو شیوه نظیری و طرزِ حزین شناس  
 (مجله از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۰۸)

تیغ از نیام بیهده بیرون نکرده کس  
 ما را به هیچ کشته و ممنون نکرده کس  
 فرصت ز دست رفته و حسرت فشرده پای

کار از دوا گذشته و افسون نگرده کس  
 داغم ز عاشقان که ستمهای دوست را  
 نسبت به مهربانی گردون نگرده کس  
 با پیش از این بالای جگر تشگی نبود  
 با چون من التفات به جیحون نگرده کس  
 یا رب به زاهدان چه دهی خلد رایگان  
 جور بُتان ندیده و دل خون نگرده کس  
 حان داده به کام رسیدن ز ما ولی  
 اه از بهای بوسه که افزون نگرده کس  
 شرمندۀ دلیم و رضا حوی قاتلم  
 ما چون کنیم چاره خود چون نگرده کس  
 پیچد به خود ز وحشت من پیش بین من  
 تشبیه من هنوز به محنون نگرده کس  
 گیرد مرا به پرسش بیرنگی سرشک  
 گویی حساب اشک جگرگون نگرده کس  
 غالب ز حسرتی چه سرایی که در غزل  
 چون او تلاش معنی و مضمون نگرده کس  
 (بین ۱۸۲۷-۱۸۲۸) (۱- سرشک بجای اشک: در، پ)

(۲۰۹)

هر که را بینی ز می بینخود، ثنائش می‌نویس  
 بهر دفع فتنه حرزی از برایش می‌نویس  
 ای رقم سنج یصین دوست بیکاری چرا  
 خود سپاس دست خنجر آزمایش می‌نویس  
 آنچه همدم هر شب غم بر سرم می‌گذرد  
 هر سحر یکسر به دیوار سرایش می‌نویس



گر همین دیو و غریو و رنگ و تیرنگست و بس  
 هر کجا شیخیست کافر ماجرایش می‌نویس  
 خواری کاندلر طریق دوستداری رو دهد  
 از مداد سایهٔ بالِ همایش می‌نویس  
 می‌فرستی نامه وین را چشم زخمی در پی‌ست  
 چشم حاسد کور بادا در دعایش می‌نویس  
 هر که بعد از مرگ عاشق به مزارش گل برد  
 فتوی از من در بتان زود شنایش می‌نویس  
 رحمی از معشوق هر جا در کتابی بنگری  
 بر کنارِ آن ورق جانها فدایش می‌نویس  
 ای که با یارم خرامی گر دل و دستیت هست  
 نام من در رهگذر بر خاک پایش می‌نویس  
 هر کجا غالب تخلص در غزل بینی مرا  
 می‌تراش آن را و مغربی به جایش می‌نویس  
 (سن ۱۸۲۷ - ۱۸۳۸)

(۲۱۰)

دوشم اهنگرِ عشا بود که آمد در گوش  
 ناله از تارِ ردایی که مرا بود به دوش  
 کای خس شعلهٔ آواز مؤذن زنه‌ار  
 از پی گرمی هنگامه منه دل به خروش  
 تکیه بر عالم و عابد نتوان کرد که هست  
 آن یکی بیهده‌گو، این دگری بیهده‌کوش  
 نیست جز حرف در آن فرقهٔ اندر ز سرای  
 بیست جز رنگ درین طایفهٔ ازرق پوش  
 جاده بگذار و پریشان رو و در راهروی

به فریب می و معشوق مشو رهزن هوش  
 بوسه گر خود بود اسان مبر از شاهد مست  
 باده گر خود بود ارزان مخر از باده فروش  
 این نشید است که طاعت مکن و اهد مورز  
 این نهیب است که رسوا مشو و باده منوش  
 حاصل است ازین حمله نبودن که مباح  
 مانده افسانه سراییم و تو افسانه نیوش  
 (ق) من که بودی کم از مزد عبادت خالی  
 چو دلم گشت توانگر به ره آورد سروش  
 کم از رنگ به بیرنگی اگر ارم روی  
 ره دگر چون سپرم گفت ز خود دیده پیوش  
 جسم از جای ولی هوش و خرد پیشایش  
 رفتم از خویش ولی علم و عمل دوشادوش  
 تا به بزمی که به یک وقت در انجا ددم  
 باده پیمودن امروز و به خون خفتن دوش  
 حلقه از روش زهد و ورع قلزم نور  
 بزمگاه از اثر بوسه و می چشمه نوش  
 شاهد بزم در آن بزم که خلونگه اوست  
 فتنه بر خویش و بر افاق گشوده اغوش  
 همچو حورشید کزو ذره درخشان گردد  
 خورده ساقی می و گردیده جهانی مدهوش  
 رنگها بسته ز بیرنگی و دیدن نه به چشم  
 رازها گفته خموشی و شنیدن نه به گوش  
 قطره ناریخته از طرف خم و رنگ هزار  
 یک خم رنگ و سرش بسته و پیوسته به جوش

همه محسوس بود ایزد و عالم معقول

غالب این زمزمه آواز نخواهد، خاموش

(بین ۱۸۴۴ - ۱۸۴۵)

(۲۱۱)

میست معبودش خریف تابِ نیاز آوردنش

پیش آتش دیده‌ام روزی نیاز آوردنش

موعظت را سگسار قلقل می‌کند

از ره گوشم به دل یک ره فراز آوردنش

ت خود از بهرِ شار کیست؟ من میرم ر رشک

خضر و چندین گوشش و عمر دراز آوردنش

رحمت حق باد بر همدم که داند مست مست

بر سر نعشم به تقریب نماز آوردنش

شوق گستاخت و من در لرزه کاحر سهل بیست

صبحدم در دل به چشم نیم باز آوردنش

وای ما گر غیر اندر خاطرش جا کرده‌است

رفتن و پیرایه و پیرایه‌ساز آوردنش

امتحان طاقت حویش است از بیداد نیست

خلق را در ناله‌های جانگداز آوردنش

چون نمیرد قاصد اندر ره که رشکم بر نتافت

از زیانت نکته‌های دل‌بواز آوردنش

مُفت یاران وطن کز سادگیهای منست

در غریبی مردن و از حور باز آوردنش

بی زبانی‌های غالب را چه اسان دیده‌ای

ای تو ناسنجیده تاب ضبط راز آوردنش

(قبل از ۱۸۳۷)

(۲۱۲)

میرس حال اسیری که در خمِ هوشش

به قدر کسبِ هوار نیست روزنِ قفسش

به عرضِ شهرتِ خویش احتیاجِ ما دارد

چو شعله‌ای که نیازِ اوفتد به خار و خشش

صفا نیافته قلب از غش و مرا عمری ست

که غوطه می‌دهم اندر گدازِ هر نفسش

ز یاس گشته سگِ نفس در تلاشِ دلیر

مگر ز رشته طولِ امل کنم مرشش

ز رنگ و بوی گل و غنچه در نظر دارم

غبارِ قفله عمر و ناله جرسش

مرا به غیر ز یک جنس در شمار آورد

همان که نیست ز پروانه فرق تا مگشش

جگر ز گرمی این جرعه تشنه تر گردید

همان که طرزِ فریبِ نگاه نیم رسش

خوشم که دوست خود ان ایه بی‌وفا باشد

که در گمان نسگالم امیدگاه کسش

بهار پیشه جوانی که غالبش نامند

کنون بین که چه خون می‌چکد ز هر نفسش

(قبل از ۱۸۳۷)

(۲۱۳)

خوش حالم تنِ آتش بسرِ آتش

رِ رشکِ سیه گرمی که دارم

به جلد از سردیِ هنگامه خواهم

خسکِ شوقی که در دوزخ بعلند

دلی دارم که در هنگامه شوق

سپندی کو که افشانم بر آتش

کشد از شعله بر خود حنجر آتش

برافروزم که گردِ کوثر آتش

می انش شیشه آتش ساعر آتش

سرشتش دوزخست و گوهر آتش

به سار موج می‌بالم به طوفان  
بدان ماند ر شاهد دعوی مهر  
دلهم را داغ سوز رشک میسند  
چهارست آن که هر یک راز آن چار  
قمر در عقرب و غالب به دهلی  
به رنگ شعله می‌رقصم در آتش  
که ریورد از دم افسونگر آتش  
مزن بار به حق کافر آتش  
نبود از ساحوش ایشحور نش  
سمدر در ثط و ماهی در آتش  
(قبل از ۱۸۲۷)

(۲۱۴)

دود سودایی تنق بست آسمان نامیدش  
دیده بر خواب پریشان زد جهان نامیدش  
وهم خاکی ریخت در چشم بیابان دیدمش  
قطره‌ای بگذاخت بحر بیکران نامیدش  
باع دامن رد بر آتش بوهاران خواندمش  
داغ گشت آن شعله از مستی خزان نامیدمش  
قطره خونی گره گردید دل دانستمش  
موج زهرابی به طوفان زد زبان نامیدمش  
غربتم ناسازگار آمد وطن فهمیدمش  
کرد تمگی حلقه دام اشبان نامیدمش  
بود در پهلوی تمکینی که دل می‌گفتمش  
رفت از شوخی به اینی که جان نامیدمش  
هر چه از جان کاست در مستی به سود افزودمش  
هر چه با من ماند از هستی زیان نامیدمش  
تا زمن بگست عمری خوشدلش پنداشتم  
چون به من پیوست لحتی بد گمان نامیدش  
او به فکر کشتن من بود آه از من که من  
لا ابالی خواندمش نامهربان نامیدمش



تا نهم بر وی سپاس خدمتی از خویشتن  
 بود صاحبخانه اما میهمان نامیدمش  
 دل زبان را رازدان اثنایها بخواسد  
 گاه بهمان گفتمش، گاهی فلان نامیدمش  
 هم نگاه جان می‌ستاند هم تعافل می‌کشد  
 آن دم شمشیر و این پشت کمان نامیدمش  
 در سلوک از هر چه پیش آمد گذشتن داشتم  
 کعبه دیدم نقش پای رهروان نامیدمش  
 بر امید شیوه صبر آزمایی زیستم  
 تو بریدی از من و من امتحان نامیدمش  
 بود غالب عندلیبی از گلستان عجم  
 من ز غفلت طوطی هندوستان نامیدمش  
 (قبل از ۱۸۳۷)

## (۲۱۵)

در لکنت می تپد نبض ری لعل گهریارش  
 شهید نظر حوّه حویش ست گفتارش  
 آدی لایسی شموه مسی در نظر دارم  
 سر پرشورم از اشفتگی ماند به دستارش  
 ندانم رازدار کیست دل کز ناشکیبایی  
 کشم تا یک نفس لرزد به خود صد ره ز هنجارش  
 بدین سوزم رواجی نیست هی فرهاد را نازم  
 که از تاب شراب تیشه‌ای گرمست بازارش  
 چو بینم زلف خم در خم به عارض هشته‌ای گویم  
 که اینک حلقه در گوش کمند عنبرین تارش  
 ز هم پاشیدن گل افکند در تاب بلبل را

اگر خود پاره‌های دل فرو ریزد ز صفارش  
 بتی دارم که گویی گر به روی سبزه بخرامد  
 رمپن چون طوطی بسمل نهد از دوق رفتارش  
 بدا گر دوست زندان مرا تاریک بگذارد  
 بدین خسی که در گیرد چراغ از تاب رحسارش  
 بنای خانه‌ام دوق خرابی داشت پنداری  
 کز آمد آمد سیلاب در رقص ست دیوارش  
 غم افکند در دشتی که خورشید درخشان را  
 گذارد زهره وقت حدب شنم از سر حارش  
 و کت کرد خواهم روز محشر گشگانش را  
 ناشد تا در آن هنگامه حر با من سرو کارش  
 نه از مهرست کز غالب به مردن نیست راضی  
 سرت گردم تو می‌دانی که مردن نیست دشوارش  
 (قبل از ۱۸۲۷)

## (۲۱۶)

بیا به باغ و نقاب از رخ چمن برکش  
 دل عدو نه اگر خون شود در ادرکش  
 بیا و "منظر بام فلک نشیمن ساز  
 بیا و "شاهدم کام دو کون" در برکش  
 سمن به جیب غنا از نوای مطرب ریز  
 تق به روی هوا از بخور محمرکش  
 نسیم طرز خرام تو در نظر دارد  
 تو طیلسان روش را طراز دیگر کش  
 هزار اینه ناز در مقابل نه  
 هزار نقش دل افروز در برابر کش

اگر به باده گرایی قدح زنگرس خواه  
 وگر به سیحه ز شبنم به رشته گوهرکش  
 به لاله گوی که هان بُستدین قدح درده  
 به مرغ گوی که هین خسروی نوا برکش  
 بدان ترابه که ممنوع نیست مستی کن  
 از آن شراب که نبود حرام ساعرکش  
 مذاق مشرب فقر محمّدی داری  
 می مشاهدۀ حق نبوش " و دم درکش  
 ز سرفرازی بخت جوان به خویش بیال  
 به روی چرخ ز طرف کلاه خنجرکش  
 نشاط ورز و گهرپاش و شادمانی کن  
 جهان سنان و قمرو گشای و لشکرکش  
 ترا که گفت که منت کنی ز چرخ کبود  
 به قهر کام دل خویشتن از اخترکش  
 ز نقش بندگی خویش در خردمندی  
 رقم به ناصیه والی دو پیکرکش  
 ز فر فرخی بخت در جهاننداری  
 علم به سرحدی فرمانروای خاورکش  
 سپس به تبع تو خونم هدر که خواهم گفت  
 بگیر غالب دل خسته را و در برکش  
 (فصل ار ۱۸۳۸) (۱۰۲ - باده، بر، بو، ۳۷۰ دوگون؛ تر ۴ - نبوش، پ)

(۲۱۷)

من و نظاره رویی که وقت جلوه از تابش

همی بر خویشتن لرزد پس ائینه سیمابش

به ذوق باده داغ حریف دوزخ اشامم

که هر جا بنگرد آتش بگردد در دهن آبش  
 زلیخا چهره با بعقوب شد لازم محبت را  
 به بوی پیرهن ماند قماش پرده خوابش  
 به گیتی ترک ذوق کامجویی مشکل ست اما  
 نوید خرمی ان را که گیرد دل ز اسبابش  
 به فیض شرع بر نفس مزو یافتم دستی  
 چون ان دردی که گرد شحه ناگهان به مهبش  
 به هستی "چتر بستهای طاووس است پنداری  
 شست ساقی و انگیز مینای می نابش  
 خرابی چون پدید آمد به طاعت داد تن زاهد  
 خمیدنهای دیوار سورا گردید محرابش  
 بساطی نیست بزم عشرت قربانی ما را  
 مگر بافتد از تار دم ساطور قصایش  
 ز تار شمع تیز آهنگ ذوق نماز می‌بالت  
 به شرط ان که ساری از پر پروانه مضربش  
 مناز ای منعم و دیمه گنجان تاب را بنگر  
 که خوابش مخمل و خاکستر گرمست سنجایش  
 از این رخت شراب الودهات تنگ ایدم غالب  
 خدا را یا بشو یا بفکن اند راه سیلاش  
 (فیل از ۱۸۲۷) (۱- هسی در پ)

### (۲۱۸)

خوشا روز و شب کلکته و عیش مقیمانش  
 گورنر مهر و مکناتن بهادر ماه تابانش  
 سکندر با همه گردنکشی چاووش درگاهش  
 ارسطو با همه دانشوری طفل دبستانش

کمند گردن شیران رم جولای شب‌دیزش  
 حواهر سرمه چشم غزالان گرد میدانش  
 به انداز تمنا غایبان را دل گرفتارش  
 به هنگام تماشا حاصران را دید حیرانش  
 زن سهراب و رستم رعشه‌دار از بیم شمشیرش  
 سر اسکندر و دارا فگار از چوب دربان‌ش  
 ربانها ساتگین گردان پرسشهای پیدایش  
 نفسها باده بیمای نوازشهای پنهانش  
 به دوق لطف عاجز پروری دلها نکو خواش  
 به شکر فیض نصفت گستری لبها ثناخوانش  
 شمار جوهر اسرار دایایی ز ایمانش  
 فروغ جهه منشور حاقانی ز عنوانش  
 هم از حوی به بزم اندر دل افروزست گفتارش  
 هم از مردی به رزم اندر حگر دورست پیکانش  
 گر گوی مروت گویم آن رنگی ز گلزارش  
 اگر گویی فتوت گویم آن بوی ز بوستانش  
 به مدحش گرچه کم گفتم ولی زان گونه در سفتم  
 که در سبک غزل جا داده‌ام غالب به دایوانش  
 (قبل از ۱۸۲۷)

## (۲۱۹)

چون عکس بر به سن به دوق بال برفص	ح در نگاه‌دار و هم ر خود خدا برفص
سود و فی عهد دمی خوش عسمت‌ست	ار شاهدان به بارش عهد وف برفص
دوقی ست حسنحو چه ری دم ر قطع راه	فر کم کن و به صدای در برفص
سرسز بوده و به چمها چمدادام	ای شعله در گذار حس و خار م برفص
هم بر نوای عهد طریق سمع گر	هم در هوای جنش بال هم برفص



در عشق انبساط به پایان نمی‌رسد  
 فرسوده رسمهای عزیزان فروگذار  
 چو خشم صالحن و ولای منافقان  
 از سوختن الم ز شگفتن طرب محوی  
 غالب بدین نشاط که وابسته گهای  
 چون گرد باد خاک شو و در هوا برقص  
 در سور نوحه خوان و به بزم عزا برقص  
 در نفس خود میباش ولی بر ملا برقص  
 بیهوده در کنار سموم و صبا برقص  
 بر خویشتن بیال و به بندِ بلا برقص  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

### (۲۲۰)

دل در غمش بسوز که جان می‌دهد عوض  
 در جان دهی غمی به از آن می‌دهد عوض  
 فارغ مشو ز دوست به می در ریاض خلد  
 از ما گرفت آنچه همان می‌دهد عوض  
 داغم از آن حریف که چون خانمان بسوخت  
 چشمی به سوی در نگران می‌دهد عوض  
 سرمایه خرد به جنون ده که این کریم  
 یک سود را هزار زبان می‌دهد عوض  
 نبود سخن سرایی ما رایگان که دوست  
 دل می‌برد زما و زبان می‌دهد عوض  
 از هر چه نقش وهم و گمانست درگذر  
 کو خود برون ز وهم گمان می‌دهد عوض  
 آن را که نیستی نظر از ما و مشتری  
 چشم سهیل و زهره فشان می‌دهد عوض  
 لازم به دست سبزه شماری که عاقبت  
 شوقش کفر پیالهستان می‌دهد عوض  
 آه از غمش که چون ر دل آرام می‌برد  
 ناسازی ز همفسان می‌دهد عوض

یاداش هر وفا به جفای دگر کند

غالب بین که دوست چه سان می‌دهد عوض

(قبل از ۱۸۳۷)

(۲۲۱)

گویی که هان وفا که وفا بوده است شرط

اری همین ز جانب ما بوده است شرط

هی می نه یادداشت محستینه شرط بود

گفتی ز یاد رفت چه‌ها بوده است شرط

بس نیست این که می‌گذرد در خیال ما

گفتی به عشق او رسا بوده است شرط

لب بر لب نهادن و جان دادن ارزوست

در عرض شوق حسن ادا بوده است شرط

میرم ز رشک گر همه بویت به من رسد

کامیزش شمال و صبا بوده است شرط

گو در میان نیامده باشد ولی به دهر

اندازه‌ای ز بهر جفا بوده است شرط

گرمست دم به ناله سرشکی فرو بیار

پاکی پی بساط دعا بوده است شرط

همدم نمک به زخم دلم مشت مشت ریز

آخر نه پرسشی به سزا بوده است شرط

تا نگذرم ز کعبه چه بینم که خود زیدیر

رفتن به کعبه رو به قفا بوده است شرط

غالب به عالمی که توان خون دل بنوش

از بهر باده برگ و نوا بوده است شرط

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۲۲)

تکیه بر عهد زبان تو غلط بود غلط

کان<sup>۱</sup> خود از طرز بیان تو غلط بود غلط

ان که گفت از من دلخسته به پیش تو رقیب

که غلط بود به جان تو غلط بود غلط

غنچه را نیک نظر کردم ادایی دارد

وین که ماند به دهان تو غلط بود غلط

دل نهادن به پیام تو خطا بود خطا

کام جستن ز لبان تو غلط بود غلط

این مسلم که لب هیچ مگوی داری

خاطر هیچ مدان تو غلط بود غلط

هر جفای تو به پاداش وفایی ست هنوز

دعوی ما به گمان تو غلط بود غلط

آخر ای بوقلمون جلوه کجایی کاینجا

هر چه دادند نشان تو غلط بود غلط

شوق می تافت سر رشته وهمی ورنه

هستی ما و میان تو غلط بود غلط

ان تو باشی که نظیر تو عدم بود عدم

سایه در سرو روان تو غلط بود غلط

می پسندی که بدین زمره میرد غالب

تکیه بر عهد زبان تو غلط بود غلط

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- کاین: لا، نو، ده، تر)

(۲۲۳)

مرا که باده ندارم ز روزگار چه حظ

ترا که هست و نباشامی از بهار چه حظ

خوش ست کوثر و پاکست باده‌ای که دروست

از آن ریحیق مقدس درین خمار چه حظ  
 حمیر از گل و نسرین و دلربایی نی  
 به دشتِ فتنه ازین گرد بی سوار چه حظ  
 به دوی بی حر از در درآمدن محوم  
 به وعده‌ام چه نیاز و ز انتظار چه حظ  
 حر که محل بلدست و سنگ ناپیدا  
 به سود ب بعد خود را بحر چه حد  
 به هر که حوی و رهزن پایه منصورست  
 بدین حصص طبعی ز اوج دار چه حظ  
 به سد رحمت فرزند و رن چه می‌کسم  
 از این نحوایسته عمهای روزگار چه حظ  
 نوایی آن که شای به جای رضوان  
 مرا که محو خیال ز کار و بار چه حظ  
 به عرض غصه بطری و کیل غالب بس  
 «اگر تو شنوی از ناله‌های زار چه حظ؟»  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۲۴)

با رغبت وطن نمود از سفر چه حظ

آن را که نیست خانه به شهر از حر چه حظ  
 از ناله مست رمزمه‌ام همشین برو  
 چون نسبت مطلبی ز بویذ اثر چه حظ  
 در هم فکنده‌ایم دل و دیده را ز اشک  
 خون جنگ با خودست ز فتح و ظفر چه حظ  
 دل‌های مرده را به نشاط نفس چه کار  
 گل‌های چیده را ز نسیم سحر چه حظ

تا فتنه در نظر تنهی از نظر چه سود  
 تا دشنه بر جگر نخوری از جگر چه حظ  
 زانوی کاخ دوزن دیوار بسته‌اند  
 بی‌دوست از مشاهده بام و در "چه حظ  
 لرزد به جان دوست دل ساده‌ام ز مهر  
 بیچاره را ز غمزه تاب کمر چه حظ  
 چون پرده محافه به بالا نمی‌زند  
 از وی به داعیان سر رهگذر چه حظ  
 باید نبشت نکته غالب به اب زر  
 بی‌انکه وجه می شود از سیم و زر چه حظ  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- بام دور: نو)

### (۲۲۵)

تا تفر شوق تو انداخته جان در تن شمع  
 شرر از رشته خویش ست به پیراهن شمع  
 جان به ناموس دهی چند فراهم شده‌اند  
 ور نه خود با تو چه بوده‌ست رگر گردن شمع  
 مجمعی از دل و جاست به گرد در دوست  
 توده‌ای از پر و بالست به پیراهن شمع  
 روزم از تیرگی آن وسوسه ریزد به نظر  
 که شب تار به هنگام فرو مردن شمع  
 بی تو از خوش چه گویم که به بزم طربم  
 پرده گوش گل افکار شد از شیون شمع  
 نازم آن حسن که در جلو ز شهرت باشد  
 خاطر اشوب گل و قاعده بر همزن شمع  
 بر نابد ز بتمان جلوه گرفتار کسی



صبح را کرده هواداری گل دشمن شمع  
می‌گذارم نفسی بی‌شرر و شعله و دود  
داع ان سوز نهادم که نباشد فن شمع  
وقت ارایش ایوان بهارست که باز  
کوه از جوش گل و لاله بود معدن شمع  
غالب از هسنی خوش‌ست عذابی که مراست  
هم ز خود خار غم اویخته در دامن شمع  
(قل ار ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۲۲۶)

شدم که بر انکار من شیخ و برهمن گشته جمع  
کز حلال کفر و زل خود حذر من گشته جمع  
مقبول خویشان خودم حوید خونریز مرا  
زبان که بر نعل منند از بهر شون گشته جمع  
در گریه تا رفتم ز خود اندوهم از سر تازه شد  
بر هینت دل لحت دل بازم به دامن گشته جمع  
رفتم به ذوق روی او چون بنم اندر کوی او  
هم رفتم شب و نور هم سگ و هر گشته جمع  
ای آن که مر خاک درش تمهای بی‌جان دیده‌ای  
بر گوشه بزم بگر حبه‌ی بی‌س گشته جمع  
نازم ادبی پرورش کز گشتگان در محزنش  
کنجی 'ز مغر گشته پُر گنجی ز جوشن گشته جمع  
خطش به تاراج دلم کار تبسم می‌کند  
بر برق چشمک می‌زنم مورم به خرمن گشته جمع  
ای عاشق بیچاره "را در کوه صحرای داده سر  
قوچی ز خویشش بگر در کوی و برر گشته جمع

هی هی چه خوش باشد ندی اش به پیش و مرع و می

از بدله سخن چند کس در یک ششم گشته جمع

صبح ست و گوشت گور اثر غالب چه خسی سی حمر

سکن به مسجد رفقه در ریدان به گشتن گشته جمع

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- گنجی: ۷، نو ۲- بیجارا: ۷)

(۲۲۷)

به خون تیم سر رهگذر دروغ دروغ

نشان دهم به رخت صد خطر دروغ دروغ

مرو به گفت بداموز و بیعتاک میباش

من و ز ناله تلاش اثر دروغ دروغ

فریب وعده بوس و کنار یعنی چه؟

دهن دروغ دروغ و کمر دروغ دروغ

طراوات شکن جیب و استینت کو

ز نامه دم مزن ای نامه بر دروغ دروغ

من و به ذوق قدم ترک سر درست درست

تو و ز مهر به خاکم گذر دروغ دروغ

تو و ز بیکسی ام این همه شگفت شگفت

من و به بندگیت این قدر دروغ دروغ

گر به مهر نخواندی به ناز خواهی کشت<sup>۱۱</sup>

به هر چه وعده کنی سر به سر دروغ دروغ

دگر کرشمه در ایجاد شیوه نگهی ست

تو و ز عربده قطع نظر دروغ دروغ

درین ستیزه ظهوری گواه غالب بس

«من کز کوی تو عزم سفر دروغ دروغ»

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- کشت: نر)

(۲۲۸)

هنگام بوسه بر لب جان خورم دریغ

در تشنگی به چشمه حیوان خورم دریغ

آن سادۀ روستایی شهر محنتم

کز پیچ و خم به زلف پریشان خورم دریغ

در رشکم از صلا و ملال ز دورباش

بر خوان وصل و نعمت الوان خورم دریغ

خوهم ز بهر لذت ازار زندگی

بر دل بلا فشام و بر جان خورم دریغ

رفار گرم و تیشه تیزم سپرده‌اند

از خویشتن به کوه و بیابان خورم دریغ

ز خود برون نرفته و در هم فاده تنگ

در راه حق به گبر مسلمان خورم دریغ

زین دود و زین شراره که در سینه منست

سازم سپهر گر نه به سامان خورم دریغ

دل زان تست هدیه تن کن کنار و بوس

چند از تو بر نوارش پنهان خورم دریغ

کاری ندید آن که توان در من افرید

در شوره‌زار خویش به باران خورم دریغ

عالم شنیده‌ام ز نظری که گفته است

«نالم ز چرخ گر نه به افغان خورم دریغ»

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۲۹)

گل و شمع به مزار شهدا گشت تلف

نشدی راضی و عمرم به دعا گشت تلف

سعی در مرگ رقیبان گرانجان کردی

می‌شناسم که چه از ناز و ادا گشت تلف  
 با غمت مرگ پدر سنجم و گویم هیئات  
 ناله‌ای چمد که در کار قضا گشت تلف  
 ام‌دی دیر به پرسش چه نثارت ارم  
 من و عمری که به اندوه وفا گشت تلف  
 رنگ و بو بود ترا برگ و نوا بود مرا  
 رنگ و بو گشت کهن برگ و نوا گشت تلف  
 گل وصل باید و داغم که درین رنج دراز  
 هر چه بود از رو و سیهم به دوا گشت تلف  
 بال و پر شاید و میرم که درین بند گران  
 تاب و طاقت به خمِ دامِ بلا گشت تلف  
 لطف یک روزه تلافی نکند عمری را  
 که به دروِیزه اقبال جفا گشت تلف  
 گیرم امروز دهی کام دل ان خُسن کجا  
 اجر ناکامی سی ساله ما گشت تلف  
 کاش پای فلک از سیر بعاندی غالب  
 روزگاری که تلف گشت چرا گشت تلف  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۳۰)

ای کرده غرقم بی‌خبر شو زین نشانها یک طرف  
 رحیم به ساحل یک طرف شستم به دریا یک طرف  
 از عشق و خُسن ما و تو یا همدگر در گفتگو  
 خسرو به محزون یک طرف شیرین به لالا یک طرف  
 تا دل به دنیا داده‌ام در کشمکش افتاده‌ام  
 اندوه در صفت یک طرف دوق بهشت یک طرف

ای بسنه در بزمِ اثر بر غارتِ هوشم کمر  
 مضرب به الحن یک طرف ساقی به صها یک طرف  
 حرافگان در راهِ من ترسان ز برقِ او من  
 حلالِ نادل یک طرف پیران دانا یک طرف  
 وامانده در راهِ وفا از بیخودی‌ها جابجا  
 ندم به مرل یک طرف رحم به صحر یک طرف  
 با دیده و دل از دو سو مادم به بند غم فرو  
 سده بهار یک طرف اشوب پیدا یک طرف  
 هم مهر دارد هم حیا بر نعشم اریزش چرا  
 حوشن به شون یک طرف حصصن به عوع یک طرف  
 ای ایبه پیش نظر مستانه بر خود جلوه گر  
 رحمی به حر حوش کن عمجوری ما یک طرف  
 غالب چه تسکینم دهی در حجرِ آن سرو سهی  
 رشک رفسم می کشد فرط تمب یک طرف  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

## (۲۳۱)

به گونه می نپذیرد ز همدگر تفریق  
 تحلی تو به دل همچو می به حام عقیق  
 به راه شوق بر آن آب خون همی گیرم  
 که قطره قطره چو ابرم چکید از ابریق  
 بحر دمی خسته‌ام چو سنگ در آب  
 هجوم ریزش غمهای سخت و قلبِ رقیق  
 به هیچ پایه نگشت اضطرار ما زایل  
 بود ستاره عاشق در اوج دستِ غریق  
 بهانه جوست کرم زانکه در گزارش کار



نبوده خُسنِ عملِ بیِ علاقه توفیق  
 مرا که ذره لقب داده‌ای همی رقصم  
 که نسبتی به زبان تو کرده‌ام تحقیق  
 حدیثِ تشنگی لب به پر ره گفتم  
 ز پاره جگر در دهن نهاد عقیق  
 به راهِ کعبه هلاکم نمی کنی باور  
 تو ای که بپهنه باز آمد ز بیت عتیق  
 ندیده‌ای به بیابان به زیر خارِ بُنی  
 شکسته مشربۀ آب و پاره‌ای ز سويق  
 ترا به پهلوی میخانه جا دهم غالب  
 به شرط آن که قناعت کنی بو بوی رَحیق  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۳۲)

شدم سپاسگزار خود از شکایت شوق  
 زهی ز من به دلِ بی‌غمش سرایت شوق  
 به بزمِ باده گریبان گشودنش نگرید  
 خوشا بهانه مستی خوشا رعایتِ شوق  
 هر آن غزل که مرا خود به خاطرست هنوز  
 به بانگی چنگ ادا می‌کند ز عایتِ شوق  
 دُخانِ ز آتشِ یاقوت گر دمد عجب ست  
 عجب ترست ارین بر لَش حکایتِ شوق  
 غلط کند ره و اید به کلبه‌ام ناگاه  
 صنم فریب بود شیوۀ هدایتِ شوق  
 متاعِ کاسد اهلِ هوس به هم برزن  
 کنون که خود شده‌ای شحۀ ولایتِ شوق

به خود مناز و بیاموز کار هم بپذیر

من و نهایتِ عشق و تو و بدایتِ شوق

مکن به ورزشِ این شغلِ جهد می‌ترسم

که چون رسی به خطِ خطوهٔ نهایتِ شوق

براز پرسشِ احباب بی‌نیاز کند

غروبِ یکدلی و نازش حمایتِ شوق

سر تو سزوتر از حرفِ غالبست به دهر

خسته باد به فرقِ تو ظلِ رایتِ شوق

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۲۳)

مرد آن که در هجومِ تمنا شود هلاک

از رشکِ تشنه‌ای که به دریا شود هلاک

گردم هلاکِ فربهٔ فرجامِ رهروی

کاندر تلاشِ منزلِ عنقا شود هلاک

سازم به کشته‌ای خو یابد دوباره عمر

در عذرِ التفاتِ مسحاً شود هلاک

دارم به کنجِ غمکده رشکِ کسی که او

در جلوه گاهِ دوست به غوغا شود هلاک

منمایِ رح به ما که به دعوی نشسته‌ایم

در خلوتی که ذوقِ تماشا شود هلاک

با عشقِ امتیازِ تعافیل نشان دهد

تا خود ز شرمِ شکوهٔ بیجا شود هلاک

نامرد را به لخلحه اسایش مشام

مرد از تفرِ سموم به صحرا شود هلاک

با خضر گر نمی‌روم از بیمِ ناکسی‌ست

ترسم ز تنگیِ مهرهی ما شود هلاک  
 غم لذتیست خاص که طالب به ذوق ان  
 پنهان نشاط ورزد و پیدا شود هلاک  
 غالب ستم نگر که چو «ولیم فریزری»  
 زین سان به چیره دستی اعدا شود هلاک  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۳۴)

بحر اگر موج زنست از خس و خاشاک چه باک  
 با تو زاندیشه چه اندیشه و از باک چه باک  
 فیض سرگرمی دور قسح می دریاب  
 برگریزست به دی ماه اگر تاک چه باک  
 وحیشتی نیست اگر حانه چراغی دارد  
 با دل از تیرگی زاویه خاک چه باک  
 حاش الله که درین معرکه رسواگردی  
 با چنین حسگیم از جگر خاک چه باک  
 غفل این برق بر احزای وجودم زده است  
 صر ترا از نفس گرم اثرناک چه باک  
 با رضای تو زناسازی ایام چه بیم؟  
 با وفای تو ز بی مهری افلاک چه باک  
 هان بگو تا خم زلفت بفشارد دل را  
 خون صید ار چکد از حلقه فتراک چه باک  
 دردم از چاره گریه ها پپذیرد تسکین  
 با چنین زهر و دم سردی تریاک چه باک  
 کلک ما تا به کف ماست ز دشمن چه هراس  
 چون فریدون علم اراست ز ضحاک چه باک

طعم از دحل حسان باز ته استد ز سخن

شعله را غالب از اویزش خاشاک چه ماک

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۳۵)

سبک روحم بود بار من اندک  
نم فرسوده در بند تو بسار  
از این پرسش که بسیارست از تو  
همانا زان حکاینها که دارم  
ز حاصلات گرامی گوهری هست  
سر کوچک دلهای تو گردم  
برایبی از نورد موج تشویر  
مدان کز دسترد تست گر هست  
وجودم حوان یعما بود غم را  
نگویم تا نباشد نفز غالب

چر شمری از من اندک  
دلت بخشوده بر کار من اندک  
شد اندوه دل زار من اندک  
شنیدستی ز غمخوار من اندک  
که می‌داند ز اسرار من اندک  
که اسان کرده دشوار من اندک  
بھی گر دل به گفتار من اندک  
متاع صبر در بار من اندک  
توهم بردی ' ز بسیار من اندک  
چه غم گر هست اشعار من اندک

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱ - ابروی؛ لا، نو)

(۲۳۶)

ای ترا و مرا درین نیرنگ  
هم تو خود در کمین خویشتی  
هان مغانی که در هوای شراب  
زخمه می‌ریزد هم بدین انداز  
فرصتت باد ساقی چالاک  
شیشه بشکن قدح به خم درزن  
شود انبان ادیم کو ان فیض  
پرتو خاص در بهاد سهل  
شکوه و شکر هرزه و باطل

دهن و چشم و دست و دل همه تنگ  
ای به رخ ماه و ای به خوی پلنگ  
می‌سرای غزل به ناله چنگ  
نعمه می‌سمج هم بدین اهنگ  
ای به دفع غم ایزدی سرهنگ  
تا مگجد درین میانه درنگ  
گردد انده نشاط کو ان رنگ  
باده نساب در دیار فرنگ  
عالب و دوست ابگینه و سنگ

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۳۷)

نه مرا دولتِ دنیا نه مرا اجرِ جمیل

نه چو نمرود توانا نه شکیا چو خلیل

با رقیبان کفِ ساقی به می ناب کریم

با غریبان لبِ جیحون به دمی اب بخیل

بُنه و باز به شبگیر درافکنده به راه

ان که دانست سراسیمگی صبحِ رحیل

(ق)هان و هان ای گهرین پاره سیمین ساعد

کز دم تیغِ بلیسی به زبان خونِ قتیل

بس کن از عربده تا چند ربایی به فسوس

از گدایان سر و از تارکِ شاهان اکلیل

تو نباشی، دگری، کویِ تو نبود، چمنی

کی شدستیم به دلتگی جاوید کفیل

ترس موقوف چه شد رشکِ نبینی که دگر

دارم اهنِ گریز نیایشگری ربّ جلیل

(ق) ای به مسمارِ قضا دوخته چشمِ ابلیس

به دم گرمِ روان سوخته بالِ جبریل

با توام خرمی خاطرِ موسی به طور

با خودم خستگی لشکرِ فرعون به نیل

بر کمالِ تو در اندازه کمالِ تو محیط

بر وجودِ تو در اندیشه وجودِ تو دلیل

نکنی چاره لبِ خشکِ مسلمانی را

ای به ترسایچگان کرده می ناب سبیل

عالم سوخته جان را چه به گفتار اری

به دیاری که ندانند نظیری ز قتیل

(قبل از ۱۸۳۷)



(۲۳۸)

راهی ست که در دل قدر خون رود از دل

بند به رهن شکوه و بیرون رود از دل

بش به دمی آب سسی شود و من

خون کردم از آن تف که به جیحون رود از دل

خواهم که عم از کلبه من گرد برارد

تا خواهش پیمودن هامون رود از دل

سپیل آمد و جوشی زد در بحر فرو شد

نیرنگ نگاهش چه به افسون رود از دل

با من سخن از سستی او هام سراید

کم خرمی فال همایون رود از دل

شخص به خیاتم نرند پایچه بالا

هر چند ز جوش هوسم خون رود از دل

در طبع دیگر ره ندهم هیچ هوس را

گر حسرت اشراقی فلاتون رود از دل

گیرم ز تو شرمندۀ ازرم نباشم

نارفتن مهر تو ز دل چون رود از دل

ران شعر که در شکوه خوی تو سرایم

لفظم به زبان ماند و مضمون رود از دل

عالم نبود کشت مرا پاره ابری

جز دودِ فعائی که به گردون رود از دل

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۳۹)

گفتم ز شادی نبودم گنجیدن اسان در بغل

تنگم کشید از سادگی در وصل جانان در بغل

بارم خطر ورزیدنش وان هرزه دل لرزیدنش

چینی به بازی بر جین دستی به دستان در بغل  
 اه از تنک پیراهنی کافزون شدش تر دامنی  
 تا خوی برون داد از حیا گردید عریان در بغل  
 دانش به می درباخته خود را ز من نشناخته  
 رخ در کنارم ساخته از شرم پنهان در بغل  
 تا پاس دارد خویش را می در گریبان ریختی  
 حسی چو رفتی ز من مش گل از گرس در من  
 گهم به پهنو حقه خوش بسی لب از حرف و سخن  
 گاهم به بازو مانده سر سودی زنخدان در بغل  
 ناخوانده آمد صبحکه بند قیابش بی گره  
 و اندر طلب منشور شه نگشود عنوان در بغل  
 ز رخس سرهنگی روان کش خنجر و زوین به کف  
 و ز پس حدودی روان کش گوی و جوگی در من  
 می خورده در بستانسرا مستانه گشتی سو به سو  
 خود سایه او را ازو صد باغ و بستان در بغل  
 چون غنچه دیدی در چمن گفتمی به گلین بخت زمن  
 چون رفته ناوک از جگر چون مانده "پیکان در بغل  
 هان غالب خلوت نشین بیمی چنان عیشی چنین  
 جاسوس سلطان در کمین مطلوب سلطان در بغل  
 (بن ۱۸۴۲ - ۱۷۴۵) (۱ - ماند: تر)

(۲۴۰)

داریم در هوای تو مستی به بوی گل  
 ما راست بادهای که تو نوشی به روی گل  
 انداره سنج رشکم و ترسم ز انتقام  
 پوشم ز شمع و نیمم به سوی گل

بر گوشه بساط غریب ست و اشناست

گلبن دیار گل بود و شاخ کوی گل

اندیشه را به نیم ادا می‌توان فریفت

خون کن دلی که از تو کد ارزوی گل

با گل به رنگ و بوی که ماند که در چمن

گل در پس گل آمده در جستجوی گل

حوش بهار بس که مهارش گسسته است

تازد به دشت ناقله پیراهه پوی گل

هی زود گیر، زود گسل هی جگی جگی

در خشم خوی شعله و در مهر خوی گل

زان گه در عندلیب لقب داده‌ای مرا

افزوده‌ای امید من و ابروی گل

در موسم تموز گلابی به تن بریز

تا آب رفته باز بیابد به جوی گل

عالم ز وضع طالبم اید جا که داشت

«چشمی به سوی بلبل و چشمی به سوی گل»

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۴۱)

تن بر کرانه ضایع دل در میانه غافل

چون غرقه‌ای که ماند رختش به سوی ساحل

داغم به شعله زایی انداز برق خاطف

سعیم به نارسایی پرواز مرغ بسمل

ذوق شهادتم را دست قضا به حنا

سیر سعادت را پای ستاره در گل

اندیشه را سراسر حشری ست در برابر

نظاره را دمامد برقی ست در مقابل  
 فرسوده گشت پایم از پویه‌های هرزه  
 اشفته شد دماغم ز اندیشه‌های باطل  
 هم در خمارِ دوشینِ عالم تبه به صحرا  
 هم در بهای صها رختم گرو به منزل  
 شمعم ز روسیاهی داغِ جبین خلوت  
 جنگم ز بینوایی تنگ بساط محفل  
 راز تو در نهفتن تبخاله ریخت بر لب  
 تیر تو در گذشتن پیکان گداخت در لب  
 نظاره با ادایت موسی و طور سینا  
 اندیشه با بلایت هاروت و چاه بابل  
 با من نموده مجنون بیعت به فن سودا  
 بر تو فشانده لیلی زیور ز طرف محمل  
 غالب به غصه شادم مرگم به خویش اسان  
 در چاره نامرادم کارم ز دوست مشکل  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۴۲)

رفتم که کهنگی ز تعاشا برافکنم  
 در بزم رنگ و بو نمطی دیگر افکنم  
 در وجد اهل صومعه ذوقِ نظاره نیست  
 ماهیبد را به زمزمه از منظر افکنم  
 معشوقه را ز ناله بدان سان کنم حزین  
 کز لاغری ز ساعد او زیور افکنم  
 هنگامه را جحیم جنونم بر جگر زنم  
 اندیشه را هوایِ فسون در سر افکنم

بحلم که دم به جای رطب طوطی اورم

ایرم که هم به روی زمین گوهر افکنم

با عزیزان ز شرح غم کارزار نفس

شمشیر را به رعشه ز تن جوهر افکنم

با دیربان ز شکوه بمداد اهل دین

مهری ز حویشتن به دل کافر افکنم

صعقم به کعبه مرتبه قرب خاص داد

سجاده گستری تو و من بستر افکنم

نابده تلخ تر شود و سینه ریش تر

بگدازم انگیبه و در ساغر افکنم

راهی ز کنج دیر به مینو گشوده‌ام

از خم کنم پیاله و در کوثر افکنم

مصور فرقه علی الهیان منم

اوازه «انما اسدالله» در افکنم

رزنده گوهری چو من اندر زمانه نیست

خود را به خاک رهگذر حیدر افکنم

غالب به طرح منقبت عاشقانه‌ای

رفتم که کهنگی ز تماشا برافکنم

(قبل از ۱۸۳۸)

(۲۴۳)

بس که بیچد به خویش جاده ز گمراهیم

ره به درازی دهد عشوه کوتاهیم

شعله چکد غم گرا گل شکفت مزد کو

شمع شیمستانیم باد سحر گاهیم

حور تنان دلکش ست محو بداندیشیم



پند کسان آتش داغ نکو خواهیم  
 گوشه ویرانه را افست هر روزهام  
 منزل جانانه را فتسه ناگاهیم  
 دور فسادم زیار ماهی بی دجله‌ام  
 سست دلم در کار دحسه بی ماهیم  
 بنده دیوانه‌ام مخطی و ساهی خوشم  
 حکم ترا مخطیم قهر ترا ساهیم  
 آن تن چون سیم کام وان همه انگیز تن  
 تا چه فراهم شده‌ست اجرت جانکاهم  
 از صف طفلان و سنگ ره شده بر خلق تنگ  
 زود ز کسو نگذرد کوکبه شاهیم  
 جذب تو باید قوی کان ببرد باک نیست  
 گر نتواند رسید بخت به همراهیم  
 غالب نام اورم نام و نشانه می‌رس  
 هم سد نهیم و هم سد نهیم  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۲۴۴)

بر لب یا علی سرای باده روانه کرده‌ایم  
 مشرب حق گزیده‌ام عیش مغانه کرده‌ایم  
 در رهت از پگه روان پیشتریم یک قدم  
 حکم دو گانه داده‌ای ساز سه گانه کرده‌ایم  
 بو که به حشو بشنوی قصه ما و مدعی  
 تازه ز رویداد شهر طرح فسانه کرده‌ایم  
 زعم رقیب یک طرف کوری چشم خویشتن  
 ناوک غمزه ترا دیده نشانه کرده‌ایم

ساده به وام خورده و زر به قمار باخته

وہ کہ ہر چہ ناسزا ست ہم بہ سزا نہ کردہ ایم

نالہ بہ لب شکستہ ایم داغ بہ دل نہفتہ ایم

دولتیاں ممسکیم زر بہ خزانہ کردہ ایم

ما بہ چہ مایہ سر کنیم نالہ بہ عذر بی غمی

از نفس آنچه داشتیم صرف ترانہ کردہ ایم

خار ز جادہ باز چن سنگ بہ گوشہ در فگن

در سر رہ گرفتنش ترک بہانہ کردہ ایم

باخن غصہ تیز شدہ دل بہ ستیزہ خو گرفت

تا بہ خود اوفتادہ ایم از تو کرانہ کردہ ایم

غالب از ان کہ خیر و شر حز بہ قضا نبردہ است

کار چہان ز پردلی بی خبرانہ کردہ ایم

(مل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۴۵)

نو گرفتار تو و دیرینہ ازاد خودم

وہ چہ خوش بودی کہ بودی ذوق بہادار خودم

معنی بیگانہ حوشم، تکلف بر طرف

چون مہ نو مصرع تاریخ ایجاد خودم

جوہر اندیشہ دلچون گشتی در کار داشت

غارہ رخسارہ حسن خداداد خودم

از بہار رفتہ درس رنگ و بو دارم هنوز

در غمت خاطر فریب جان ناشاد خودم

گر فراموشی بہ فریادم رسد وقتست وقت

رفتہ ام از خویشتن چندان کہ در یاد خودم

گرم استغناست با من گرچہ مہرش در دلست

تا نباشد دعوی تاثیر فریادِ خودم  
 هر قدم لحتی ز خود رفتن بود در بارِ من  
 همچو شمع بزم در راه فنازادِ خودم  
 تا چه خونها خورده‌ام شرمنده از رویِ دلم  
 غنچه اسای پیش طومار بیدادِ خودم  
 می‌دهم دل را ز بیدادت فریب التفات  
 سادگی بنگر که در دام تو صیادِ خودم  
 عالم توفیق را غالب سواد اعظم  
 مهر حیدر پیشه دارم حیدرآبادِ خودم  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱-جهاد: تر، لک، ده)

(۲۴۶)

یاد باد آن روزگاران کاعتباری داشتم  
 ام آشنایک و چشم اشکباری داشتم  
 افتاب روز رستاخیز یادم می‌دهد  
 کاندران عالم نظر بر تابکاری داشتم  
 تا کدامین جلوه زان کافر ادا می‌خواست  
 کز هجوم شوق در وصل انتظاری داشتم  
 ترکشایِ صرصر شوق توام از جا ربود  
 ورته با خود پاس ناموس غباری داشتم  
 خون شد اجزای زمانی در فشارِ بیخودی  
 رفت ایامی که من امسال و پاری داشتم  
 چون سر آمد پاره‌ای از عمر قامت خم گرفت  
 این من کز خویشتن بر خویش باری داشتم  
 آن هم اندر کارِ دل کردم قراغت آن تست  
 برق پیمانه‌الماس کاری داشتم

حوی تو دانستم اکنون بهر من زحمت مکش  
 رام بودم تا دل امیدواری داشتم  
 دیگر از خوبش خبر نبود، تکلف بر طرف  
 اینقدر دانم که غالب نام یاری داشتم  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۴۷)

## (۲۴۷)

دیدم ان هنگامه بیجا خوف محشر داشتم

خود همان شورست کاندز زیست در سر داشتم  
 طول روز حشر و تاب مهر ذوقی بود و بس<sup>۱۱</sup>  
 جلوه برقی در ابر دامن تر داشتم  
 با چه سنجم دوزخ و کوثر که من نیز این چنین  
 آتشی در سینه و ابی به ساغر داشتم  
 دوش بر من عرض کردند آنچه در گونین بود  
 زان همه کالای رنگارنگ دل برداشتم  
 از خرابی شد فدا حاصل خوشم زین اتفاق  
 بود مقصودم محیط و سیل رهبر داشتم  
 یاد ایامی که در کوبش ز بیم پاسبان  
 بستر از خاک ره و بالش ز بستر داشتم  
 بر سر راهش نشستم بر درش راهم نبود  
 خویش را خویشتن<sup>۱۲</sup> لختی نکوتر داشتم  
 نامه شاهد دگر عنوان شاهی دیگرست  
 آنچه ناید از هما چشم از کبوتر داشتم  
 کور بودم کز حرم راندند رفتم سوی دیر  
 از جمال بت سخن می رفت باور داشتم  
 سوزم از حرمان می با ان که ایم در سوست

تا چه می کردم اگر بختِ سکندر داشتم  
هیچ می دانی که غالب چون به سر بردم به دهر

من که طبع بلبل و شغل سمندر داشتم  
(بن ۱۷۴۲ - ۱۸۴۵) (۱- بوده بس؛ نو، لا ۲- از وی مکر: ده)

(۲۴۸)

این چه شورست که از شوق تو<sup>۱</sup> در سر دارم  
دل<sup>۱</sup> پروانه و تمکین سمندر دارم  
اهم از پرده دل بی تو شرر می یزد  
شیشه لریز می و سینه پُر ادر دارم  
ای متاع دو جهان رنگ به عرض آورده  
هان صلابی که ازین جمله دلی بردارم  
من و پشته که به خورشید قیامت گرمست  
تکیه بر داوری عرصه محشر دارم  
ان چرا در طرب<sup>۱</sup> و این ز چه ره در تعب<sup>۱</sup> است  
خنده بر غفلتِ درویش و توانگر دارم  
کیست تا خار و خس از رهگذرش برچیند<sup>۱</sup>  
دگر امشب سر آرایش بستر دارم  
پرتو مهر سیاهی ز گلیم نبرد  
سایه ام سایه شب و روز برابر دارم  
سوخت دل بی تو ز وصل چه گشاید اکنون  
حسرتت بیشتر و ذوق تو کمتر دارم  
کهنه تاریخی داغم نفسم شعله ورست  
شرح کشف صد آشکده از بر دارم  
هم ز شادابی ناز تو به خود می یالم  
ریشه در آب ز تار دم خنجر دارم



رادرار تو و بدنام کن گردش<sup>۱۱</sup> چرخ

هم سپاس از تو هم شکوه ز اختر دارم

مرحبا سوهن و جان بخشی ابش غالب

خنده بر گمرهی خضر و سکندر دارم

(مل ار ۱۸۲۹) (۱- عنق ۲ دوو ۳- بغیب ۴ طرب ۵ پر دارد ۶ تقدیرم؛ کل رع)

(۲۴۹)

شبهی غم که چهره به خواب شسته‌ایم

از دیده نقش وسوسه خواب شسته‌ایم

فسون گریه بُرد ز خوست عتاب را

از شعله<sup>۱۲</sup> تو دود به هفت اب شسته‌ایم

راهد خوش است صحبت از الودگی منرس

کاین خرقه بارها به می ناب شسته‌ایم

ی در عتاب رفته ز پیرنگی سرشک

عافل که امشب از مژه خواب شسته‌ایم

پیمانه را زباده به خون پاک کرده‌ایم

کاشانه را ز رخت به سیلاب شسته‌ایم \*

عرق محیط وحدت صبرفیم و در نظر

از روی بحر موجه و گرداب شسته‌ایم

بی‌دست و پا به بحر توکل فتاده‌ایم

از خویش گرد زحمت اسباب شسته‌ایم

در مسلح وفا ز حیا اب گشته‌ایم

حون از جبین و دست ز قصاب شسته‌ایم

جان در هجوم جلوه قاتل صفا گرفت \*

گویی کتان خویش به مهتاب شسته‌ایم

تر دامنی نصیب کس از اهل دین مباد \*

مبائیم و لوثر بادیه که بیاب شسته‌ایم

غالب رسیده‌ایم به کلکته و به می

از سینه داغ دوری<sup>۱</sup> احباب شسته‌ایم

(قبل از ۱۸۲۸. \* اضافه شد بعد از ۸۳۸. \* \* اضافه انحاب غالب) (۱ - آتش ۲ رحلت بواب گل رعد)

(۲۵۰)

بخت در جوابست می‌خواهم که بیدارش کنم

پاره‌ای غوغای محشر کو که در کارش کنم

با تو عرض وعده‌ات حاشا که از آرام نیست

هر چه می‌گویی همی‌خواهم که تکرارش کنم

چهار بهایش گفتم و اندر اداسش کاهلم

تا دگر دلسرد زمین مُشتی خریدارش کنم

بر لب خویش خرامان کرده شوقم دور بیست

کز هنر چون خود اسیر دام رفتارش کنم

مُردم و بر من نبخشود و کنون بر ر هوس

امتحان تازه می‌خواهم که در کارش کنم

راحت خود هستم و رنج فراوان یافتم

مژده دشمن را اگر جهدی در ازارش کنم

در عمش عمری به سر بردم ز دعوی شرم نیست

فرستی کو کز وفای خود خبردارش کنم

اختلاط شبنم و خورشید تابان دیده‌ام

جراتی باید که عرض شوق دیدارش کنم

تا بیاگاهانمست از ناتوانیهای خویش

طاقت یک خلق باید صرف اظهارش کنم

بکته‌هایش بی‌دهن می‌ریزد از لب غالباً

بی‌زبان کردم که شرح لطف گفتارش کنم

(قبل از ۱۸۳۷)

(۲۵۱)

بی حوسشتن عیان نگاهش گرفته‌ایم

از خود گذشته و سر راهش گرفته‌ایم

دل با حریف ساخته و ما ز سادگی

بر مدعای خویش گواهی گرفته‌ایم

اوارگی سپرده به ما قهرمان شوق

ما همتی ز گرد سپاهش گرفته‌ایم

در هر نوردش از دل اغیار محضری ست

صد خرده بر دو زلف سپاهش گرفته‌ایم

در عرص شوق صرفه نبردیم در وصال

در شکوذهای حواه مخواهی گرفته‌ایم

با حسن حوش را چه قدر می‌توان شکست

عبثت ز حال طرف کلاهش گرفته‌ایم

دیگر ز دام ذوق تماشا نمی‌رود

در حلقه کشاکش اهش گرفته‌ایم

دستگی پریخ کمان ز رشک دوست

دانیم ما که در بن چاهش گرفته‌ایم

حرفی مرن ز غالب و رنج گران او

کوهی معارض بر کاهش گرفته‌ایم

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۵۲)

به فتنی ز خفتب شد نوشته‌ام

نقش ز مرادف عیان نوشته‌ام

همی به عیب تفرقه‌ها رفیق ز سمیر

ز رسم گذشته‌ام و رسم نوشته‌ام

سپهر سینه بود سادد بود

سطر شکست رنگ به رسم نوشته‌ام

فکرم قلمی مرد ز بهیوی دلت

من لیر ز لرب به درب نوشته‌ام

خاکی به روی نامه نیفشانده‌ایم  
در هیچ نسخه معنی لفظِ امید نیست  
اینده و گذشته تنها و حسرت‌ست  
دارد رخت به خون تماشا خطی ز حُسن  
رنگ شکسته عرضِ سپاس بالای تست  
اعشته‌ایم هر سر خاری به خون دل  
کویت ز نقش جبهه ما یک قلم پر است  
غالب الف همان علم وحدت خودست

رخصت بدان حرف خود ارا نوشته‌ایم  
فرهنگ نامه‌های تنها نوشته‌ایم  
یک کاشکی بود که به صد جا نوشته‌ایم  
روشن سواد این ورق تا نوشته‌ایم  
پنهان سپرده‌ای غم و پیدا نوشته‌ایم  
قانون باغمانی صحرا نوشته‌ایم  
لختی سپاس همدمی پا نوشته‌ایم  
بر «لا» چه بر فرزند گر «الا» نوشته‌ایم  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۵۳)

صبح‌ست خیز تا نفسی درهم افکنم  
اتش فرونشاند نمِ دامنم بیا  
با من ز سرکشی نرود راست لاجرم  
برتر همی پُرد ز ملک بهر کس نفس  
پرسد ز ذوق گر مرویها خامشم  
خواهم ز شرح لذت بیداد پرده‌دار  
خوشنودم از تو و ز پی دورباش خلق  
از ذوق نامه تو رود چون ز کار دست  
دوزند گر به فرض زمین را به آسمان  
سسطائی قلمرو عطف به من رسد  
غالب رکنک است که یابم همی به دهر

از ناله در فلک اعظم افکنم  
کاین دلقِ نیم سوخته در زمزم افکنم  
دل را به طره‌های خم اندر خم افکنم  
خود را به بند سلسله ادم افکنم  
دوزخ کحاست تا به ره همدم افکنم  
خونابه حسد به دل محرم افکنم  
اواره جفای تو در عالم افکنم  
ر بالِ هدهدش به کیوتر دم افکنم  
حاشا کزین فشار در ابرو خم افکنم  
کو بخشِ پدید که بر حیم فگم  
مشکی که بر حریت سد عم فگم  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۵۴)

بی پردگی محشرِ رسوایی خویشم  
نقش به صمیر آمده نقش طرازم

در پرده یک حرفِ ناشی خویشم  
حاشا که بود دعوی پیدایی خویشم

سی حسوه نازی نه تف برق عتابی  
 در کشمکش گریه ز هم ریخت وجودم  
 ذوق لب نوشین که امیخته با جان  
 اسودگی از خس که به تابی ز میان رفت  
 باری شده از ضعف سرایایم و اکسون  
 با بوی تو حولان سبک خیزی شوقم  
 عرص هنرم زرد کند روی حرفان  
 غالب ز جفای نفس گرم چه نالی  
 او فارغ و من داغ شکیبایی خویشم  
 هر قطره فروخوانده به همتایی خویشم  
 کاین مایه در انداز جگرخایی خویشم  
 چون شمع در آتش ز توانایی خویشم  
 از گریه به بند گهرامایی خویشم  
 در کوی تو مهمان گران پایی خویشم  
 مهتاب کفر دست تماشایی خویشم  
 پندار که شمع شب تنهایی خویشم  
 (قبل از ۲۹ سنابدر ۱۸۲۷)

(۲۵۵)

غم گشته به کوی تو نه دل بلکه خبر هم

در لرزه ز حوی تو نه دم بلکه اثر هم

با رب چه بلایی که دم عرض تمنا

اجزای نفس می خزد از بیم تو درهم

در ایسه با خوش طرف گشته‌ای امروز

هان تیغ نگهدار و بینداز سپر هم

دیدیم که می مسمی اسرار ندارد

رفتیم و به پیمان فشرديم جگر هم

ای ناله نه تنها شب غم گرد ره تست

شیگیر ترا مشعله دارست سحر هم

با گرمی داغ دل ما چاره زبونست

پروانه این شمع بود پنبه مرهم

تا حسن به بی‌پردگی جلوه صلا زد

دیدیم که تازی ز نقابست نظر هم

چو بست که در عرصه دهر اهل دلی نیست



در بحر کف و موج و حبایست و گهر هم  
 اسکندر و سرچشمه ابی که زلالست  
 ما و لب لعلی (۱) که شرابست و شکر هم  
 تنها نه من از شوق تو در خاک تپانم  
 نشتر به رگِ سنگ مزارست شرر هم  
 آن خانه برانداز به دل پرده نشین ست  
 ای دیده تو نامحرمی و حلقه درهم  
 تا بند نقاب که گشوده ست که غالب  
 رخساره به ناخن صله دادیم و جگر هم  
 (قبل از ۱۸۲۷) (۱ - لعل؛ نو لا)

(۲۵۶)

خلوة معی به حب و هم بهمن کرده ام  
 یوسفی در چارسوی دهر نقصان کرده ایم  
 پشت بر کوهست طاقت تکیه تا بر رحمنست  
 کار دشوارست و ما بر خویش اسان کرده ایم  
 رنگها چون شد فراهم مصرفی دیگر بد شب  
 حلد را نقش و نگار طاقِ نسیان کرده ایم  
 ناله را از شعله ایمن چراغان بسته ایم  
 گریه را از جوش خونِ تسبیح مرجان کرده ایم  
 از شرر گل در گریبان نشاط افکنده اند  
 خنده ها بر فرصتِ عشرت پرستان کرده ایم  
 میگسارانِ قحط و ما بی صبر عشرت مفت کیست  
 باده ما تا کهن گردید ارزان کرده ایم  
 زاهد از ما خوشه تاکه به چشم کم مبین  
 هی، نمی دانی که یک پیمانه نقصان کرده ایم

رازِ ما از پرده چاک گریبان باز جوی  
 نامه شوق تو باز از طرف عنوان کرده‌ایم  
 حرف باشد خارها در راهِ مهمان رختن  
 با خیالش شکوه از بیدادِ مژگان کرده‌ایم  
 حق شناسی صحت بی‌تابی پروانه‌ایم  
 گرچه متقی ناله با مرغِ سحر خوان کرده‌ایم  
 می‌دهد چشمش به یک پیمانه هر مخوار را  
 عشوه ساقی به کارِ کفر و ایمان کرده‌ایم  
 سب از جوش دمِ ما تیریش گلپوش باد  
 پرده ساز ظهوری را گل افشام کرده‌ایم  
 (قبل از ۱۸۳۷)

## (۲۵۷)

هم به عالم ز اهل عالم برکنار افتاده‌ام  
 چون امام سحبه بیرون از شمار افتاده‌ام  
 ریزم ز وصف رخت گل را شرر در پیرهن  
 آتش رشکم به جان نوبهار افتاده‌ام  
 می‌فشام بال و در بند رهایی نیستم  
 طسایر شوقم به دام انتظار افتاده‌ام  
 کار و بار موج بنا بحر است خودداری مجوی  
 در شکستِ خویشتن بی‌اختیار افتاده‌ام  
 سر به سر میاست اجزایم چو کوه اما هنوز  
 بر نمی‌خیزم ز بس سنگین حمار افتاده‌ام  
 هر شکستِ استخوانم خنده‌ای دندان نماست  
 رازِ غم را بخیه‌ای بر روی کار افتاده‌ام  
 هم ز من طرز اشنای عشقبان گشته‌ای

هم ز تو عاشق گشان را راردار افتاده‌ام  
تا زمستی می‌زنی بر تربت اغیار گل  
خویشتن را همچو آتش در مزار افتاده‌ام  
یک جهان معنی تنومندست از پهلوی من  
چون قلم هر چند در ظاهر نزار افتاده‌ام  
حار به غم می‌بارم و می‌بالم از خور سپهر  
وه که هم بدنقشم و هم بدقمار افتاده‌ام  
کشتی بی‌ناخدایم سرگذشت من می‌رس  
از شکست خویش بر دریا کنار افتاده‌ام  
ناتوانی محو غم کرده‌ست اجزای مرا  
در پرنده ناله نقش زرنگار افتاده‌ام  
رفته از خمیازه‌ام بر باد ناموس چمن  
چاک اندر خرقه صبح بهار افتاده‌ام  
از روانیهای طبعم تشنه خون است دهر  
ایم اب اما تو گویی خوشگوار افتاده‌ام  
این خوابِ ان غزل غالب که صائب گفته است

«در نمود نقشها بی‌اختیار افتاده‌ام»

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۵۸)

سوخت جگر تا کجا رنج چکیدن دهیم  
رنگ شو ای خون‌گرم تا به پریدن دهیم  
عرصة شوق تو را مُشت غباریم ما  
تن چو بریزد ز هم هم به تپیدن دهیم  
جلوه غلط کرده‌اند رخ بگشا تا ز مهر  
ذره پروانه را مژده دیدن دهیم

سرّ ما در عدم غنّه برق بالاس

در ره سیل بهار شرح دمیدن دهیم

بو که به موی زنبور بر سر و دستار گل

تا می گفتم را مزد رسیدن دهیم

بر اثر کوهکن ناله فرستاده‌ایم

تا جگر سنگ را ذوق دریدن دهیم

شبهه تسلیم ما بوده توابع طلب

در خم محراب تیغ تن به خمیدن دهیم

دامن از الودگی سخت گران گشته است

وه که در ارد ز پا به که به چیدن دهیم

حز که رار درون در جگر نی دهیم

باله خود را ز حویش دادر شنیدن دهیم

غالب از اوراق ما نقش طهوری دمید

سرّ حیرت کشیم دیده به دیدن دهیم

(قبل ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۵۹)

بود بدگو ساده با خود همزیانش کرده‌ام

از وقایع ازردنت خاطرنشان کرده‌ام

بر آمد ز ان که احقر در گذر باشد مگر

هرزه می‌گویم که بر خود مهربانش کرده‌ام

گوشه چشمش به بزم دلربایان با منست

وقت من خوش باد کز خود بد گمانش کرده‌ام

جان به تاراج نگاهی دادن از عجزم شمرد

ان که منع ربط دامن با میانش کرده‌ام

دل ز خوش گریه گر بر حویشن بالدارواست

فطره‌ای بوده‌ست و بحر بی‌کرانش کرده‌ام  
 در حقیقت ناله از مغز جان روییده‌ای‌ست  
 کز برای عذر بی‌تای ربّش کرده‌ام  
 بدگمان و نکته چین و عیب جویش دیده‌ام  
 امتحانی چند صرف امتحانش کرده‌ام  
 در تلاش منصب گل چینیم دارد هنوز  
 آن که ساقی را به مستی باغبانش کرده‌ام  
 جوهر هر ذره از خاکم شهید شیوه‌ای‌ست  
 وای من کز خود شمار کشتگاش کرده‌ام  
 تا نیارد خورده بر بدمستی دوشم گرفت  
 بوسه را در گفتگو مهر دهانش کرده‌ام  
 غالب از من شیوه نطق ظهوری زنده گشت  
 از نوای جان در تن ساز بیانش کرده‌ام  
 (فیل ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۶۰)

می‌ریایم بوسه و عرض ندامت می‌کنم  
 اختراعی چند در ادب صحبت می‌کنم  
 ناتوانم بر تمام صدمه لیک از فرط از  
 تا در اویزد به من اظهار طاقت می‌کنم  
 گویی از دشواری غم اندکی دانسته‌ست  
 می‌کشد بی‌جرم و می‌داند مروت می‌کنم  
 در تپش هر ذره از خاکم سویدای دلست  
 هر چه از من رفت هم بر خویش قسمت می‌کنم  
 غافلم زان پیچ و تاب غصه کز غم در دلست  
 دل شکاف اهی به امید فراغت می‌کنم



سگ و خشت از مسح و برانه می‌ارم به شهر  
 خانه‌ای در گوی ترسایان عمارت می‌کنم  
 کرده‌ام ایمان خود را دستمزد خویشتن  
 می‌تراشم پیکر از سنگ و عبادت می‌کنم  
 چشم بد دور القاتی در خیال آورده‌ام  
 هر چه دشمن می‌کند با دوست نسبت می‌کنم  
 دستگه گل فشانیهای رحمت دیده‌ام  
 خنده بر بی‌برگی توفیق طاعت می‌کنم  
 زنگ غم ز اینه دل جز به می‌توان زدود  
 دردم از دهر است و با ساقی شکایت می‌کنم  
 غالب غالب هم این بر نمایم در سخن  
 بزم برهم می‌زنم چندان که خلوت می‌کنم  
 (قبل از ۱۸۳۸)

(۲۶۱)

صبح شد خیز که روداد اثر بنمایم  
 چهره اغشته به خوناب جگر بنمایم  
 پیه یکسو نهم از داغ که رخشد چون روز  
 اخیری نیست شیم را که سحر بنمایم  
 خویشتن را دگر از گریه نگهداشت به زور  
 جگر خسته خود آن به که دگر بنمایم  
 حذ من نیست که بنمایم اری از دور  
 با من اتا سر ان راهگذر بنمایم  
 می‌کند ناز گمان کرده که خط دیر دمد  
 حیز تا شعبده جذب نظر بنمایم  
 اتش افروخته و حلق به حیرت نگران

رخصتی ده که به هنگامه هنر بنمایم

چون به محشر اثر سحده ز سبما جویند

تاغ سودای تو ناچار ز سر بنمایم

دلربایانه به زندان همه روزم گذرد

بس که خود را به تو از روزن در بنمایم

بر رقم سنج یسار تو زخم بانگ به حشر

کش رضائنامه خونهای هدر بنمایم

غالب این لعب به گل مهره رضا جویی تست

تو خریدار گهر باش گهر بنمایم

(بن ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۲۶۲)

تا به کی صرف رضا جویی دلها باشم

فرصتم باد کزین پس همه خود را باشم

گاه گاه از نظرم مست و غزلخوان بگذر

ورنه بر عهده من نیست که رسوا باشم

سخت جانان تو در پاس غم استاد خودند

شرر از من نجهد گر رگ خارا باشم

با دل چون تو ستم پیشه داور شناس

چه کنم گر همه اندیشه فردا باشم

حسرت روی ترا حور تلافی نکند

احر از تو به چه امید شکیا باشم

هوش پرگار گشای ورق بی خبری ست

گم شوم در خود و در نقش تو پیدا باشم

با چین طاقتم ایا که برین داشت که من

طرحه فتنه دلهای توانا باشم

در کسارم خیز و زالایش دامن مهراس

تابِ آن کوکه ترا یابم و خود را باشم

همچو آن قطره که بر خاک فشانند ساقی

دورم از کج لبست گر همه صهبای باشم

فلیکه گمشدگان ره شوقم غالب

لا جرم منصب من نیست که یک جا باشم

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۶۲)

دگر نگاه ترا مستِ ناز می‌خواهم

حسابِ فتنه از ایام باز می‌خواهم

وفا خوش‌ست اگر داغ همغنی نبود

زبان‌های سمندر گذاز می‌خواهم

گذشتم از گله در وصل فرصتم نداد

زبان کوتاه و دستِ دراز می‌خواهم

گرفته خاطر از اسباب و سرخوشی باقی‌ست

ترانه‌ای که نگجد به ساز می‌خواهم

دوبی نمانده و من شکوه سنجم اینت شگفت

میانه تو و خویش امتیاز می‌خواهم

برین میا که هم از منظر کناره بام

نظاره‌ای ز در نیم‌باز می‌خواهم

چو نیست گوش حریفان سزای اویزه

همان سفته گهرهای راز می‌خواهم

زمانه خاک مرا در نظر نمی‌ارد

ز نقش پای توانش سرفراز می‌خواهم

همین بس‌ست که میرم ز رشک خواهش غیر

ز عرض ناز ترا بی نیاز می‌خواهم  
وکیل غالب خونین دلم سفارش نیست

به شکوه تو زبان را مجاز می‌خواهم  
(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۶۴)

ز من حذر مکنی گر لباس دین دارم

نهفته کافرم و بت در استین دارم  
زمردین نبود خاتم گدا درباب

که خود چه زهر بود کان تو نگین دارم  
اگر به طالع من سوخت خرمم چه عجب

عجب ز قسمت یک شهر خوشه‌چین دارم  
نشسته‌ام به گدایی به شاهراه و هنوز

هزار دزد به هر گوشه در کمین دارم  
ز وعده دوزخیان را فزون نیازند

توقعی عجب از او اتشین دارم  
ترا نگفتم اگر جان و عمر معذورم

که من وفای تو با خویشتن یقین دارم  
به مطلع بود آهنگ زله بندی مدح

ز قحط ذوق غزل خویش را برین دارم  
علی عالی‌اعلی که در طواف درش

خرام بر فلک و پای بر زمین دارم  
از آنچه بر لب و رفته در شفاعت من

فسانه‌ای به لب جوی انگبین دارم  
به دشمنان ز خلاف و به دوستان ز حسد

به حکم مهر تو با روزگار کین دارم

به کوثر از تو کرا طرف بیش قسمت بیش

به باد خوی کنم عقل دوربین دارم

حساب حواجه بطیری نوشتهام غالب

«خطا نوشتهام چشم افرین دارم»

(قبل از ۱۸۳۷)

### (۲۶۵)

فصا به گردش رطل گران بگردانیم

ز جان و تن به مدارا زیان بگردانیم

به کوچه بر سر ره پاسبان بگردانیم

وگر ز شاه رسد ارمغان بگردانیم

وگر خلل شود میهمان بگردانیم

رمی اوریم و قدح در میان بگردانیم

به کار و بار زنی کاردان بگردانیم

گاهی به بوسه زبان در دهان بگردانیم

به شوخی که رخ اخترا بگردانیم

بالای گرمی روز از جهان بگردانیم

ز نیمه ره رمه را با شبان بگردانیم

تهی سبد ز در گلستان بگردانیم

ز شاخسار سوی اشیان بگردانیم

گر افتاب سوی خاوران بگردانیم

بیا که قاعده اسمان بگردانیم

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۹)

بسا که قاعده اسمان بگردانیم

ز چشم و دل به تماشا تمتع اندوزیم

به گوشه‌ای بنشینم و در فراز کنیم

گر ز شحه بود گیر و دار نندیشم

اگر کلیم شود همزمان سخن نکنیم

گل افکنم و گلای به رهگذر پشیم

بدیم و مطرب و ساقی ز انجمن رانیم

گاهی به لایه سخن با ادا بیامیزیم

بهم شرم به یک سوی و با هم اوبیزیم

ز جوش سینه سحر را نفس فروبندیم

به وهم شب همه را در غلط بیندازیم

به جنگ باج ستانان شاخساری را

به صلح بال فشانان صبحگاهی را

ز حیدرم من و تو ز ما عجب نبود

به من وصال تو باور نمی‌کند غالب

### (۲۶۶)

وایه از سلطان به غوغا خواستیم

تری دامن ز دریا خواستیم

رفت بر ما آنچه خود ما خواستیم

دیگران شستند رخت خویش و ما



دانش و گنجینه پنداری یکی ست  
چون به خواهش کارها کردند راست  
عافل از توفیق طاعت کان عطاست  
گر گنهکاریم واعظ گو مرنج  
سیه چون تگست پُر خون بود دل  
رفت و باز آمد هما در دام ما  
هم به خواهش قطع خواهش خواستند  
قطع خواهشها ز ما صورت نداشت

حق نهان داد آنچه پیدا خواستیم  
خویش را سر مست و رسوا خواستیم  
مزد کار از کار فرما خواستیم  
خواجه را در روضه تنها خواستیم  
دیده خوابیه پالا خواستیم  
باز سر دادیم و عنقا خواستیم  
عذر خواهشهای بیجا خواستیم  
همست از غالب همانا خواستیم

(بین ۱۸۴۵ - ۱۸۶۰)

(۲۶۷)

اگر بر خود نمی‌بالد ر غارت کردی هوشم

مر او را از چه دشوارست گنجیدن در اغوشم

نیم در بند آزادی ملامت شیوه‌ها دارد

شنیدم جامه رندان ترا عیبست می‌پوشم

نیررم هیچ چون لفظ مکرر صدیم صایع

مگر کرلک کشد دست نوازش بر بر و دوشم

خدایا زندگی تلخست گر خود نقل و می نبود

دل ده کز گذار خویش گردد چشمه نوشم

مرنج از وعده وصلی که با من در میان اری

که خواهد شد به دوق وعده‌ای دیگر فرموشم

گر امشب میرم و در هفت دوزخ سرنگون غلتم

همان دانم که غرق لذت بی‌تابم دوشم

ببخندم بر بهار و روستایی شیوه شمشادش

ز گل چینان طرز جلوه سرو قبا پوشم

بهار گلشن کوی توام مسپار در خاکم

چراغِ بزمِ نیرنگِ توام میسند خاموشم  
 دای می به ساغرِ کردنت نازم زهی ساقی  
 بیفتان جرعه بر خاک و زمن بگذر که مدهوشم  
 مریح رمی گر سود کلامم ر صد غلب  
 حمستان غبارم سر به سر دُردی سمت سرحوشم  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۶۸)

وحشتی در سفر از سفر داشته‌ایم

نوشه‌فراه دلی بود که بر داشته‌ایم  
 لغزد از تاب بناگوشی تو مستانه و ما  
 تکیه بر پاکی دامان گهر داشته‌ایم  
 رخمِ ناحورده ما روری اغیار مکن  
 کان به ارایش دامانِ نخلر داشته‌ایم  
 ماله تا گم نکند راه لب از ظلمتِ غم  
 حان چراغی ست که بر راهگذر داشته‌ایم  
 تو دماغ از می پُر زور رسانیده و ما  
 بر در خمکده خشتی ته سر داشته‌ایم  
 جا گرفتن به دلِ دوست نه اندازه ماست  
 تو همان گیر که اهیم و اثر داشته‌ایم  
 مژه تا خونِ دل افشانند ز ریزش استاد  
 ماتم طالعِ اجزای جگر داشته‌ایم  
 دایع احساسِ قبولی ر نشمیش نیست  
 بار بر خرمی بخت هر دشته‌ایم  
 پیش ازین مشرب ما نیز سخن‌سازی بود  
 لحتی از خوشدلی غیر خبر داشته‌ایم

وآرسیدیم که غالب به میان بود نقاب

کاش دانیم که از روی که بر داشته‌ایم

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۶۹)

خود را همی به نقش طرازی علم کنم

تا با تو خوش نشینم و نظاره هم کنم

خواهی فراغ خویش یفزای برستم

تا در عوض همان قدر از شکوه کم کنم

قاتل بهائیه جوی و دعا بی‌اثر بیا

کز گریه ابگیری تیغ ستم کنم

طملست و تند خوی بینم چه می‌کند

رامم ولی به عربده دانسته رم کنم

گردون و بال گردن من ساخت مدتیست

کو دست تا به گردن دلدار خم کنم

یا رب به شهوت و غضبم افتخار بخش

چندان که دفع لذت و جذب الم کنم

تا دخل من به عشق فزون تر بود ز خرج

خواهم که از تو بیش کشم ناز و کم کنم

غلتد دمم به مشک ز فیض هوای زلف

قانون فن غایبه سایی رقم کنم

حشکست کشت شیوه تحریر رفتگان

سیرایش از نمِ رگِ ابر قلم کنم

عالم به اختیار سیاحت زمن مخواه

کو فته‌ای که سیر بلاد عجم کنم

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۷۰)

ششاط ارد به ارادی ز آرایش بریدن هم

گلم بر گوشه دستار زد دامن ز چیدن هم

بی لطف هوا بنگر که چون موج می از مینا

گل از شاخ گلستی جلوه گر پیش از دمیدن هم

دلا خون گشتی و گشتی که می گردید کار آخر

مشو افسرده غافل عالمی دارد چکیدن هم

به از مهرست گر بر داستاتم می نهید گوشی

همان از نکه چینی خیزدش ذوق شنیدن هم

چه پرسی کز لب وقت قدح نوشی چه می خواهی

همین بوسیدنی چون مست تر گردی مکیدن هم

به بالینم رسیدستی زهی بسکس نوازیها

فدایت یک دو دم عمر گرامی وارسیدن هم

سرت کردم شکار تازه گر هر دم هوس داری

به هر بندم رها می کن به قدر یک رمیدن هم

ز نیت مست زخمی ندارم خوش را نازم

که حسرت غرق لذت دارم از لب گزیدن هم

ادب آموزیش در پرده محراب می بینم

بخست از جانب حق بوده انداز خمیدن هم

چه خیزد گر نقابی از میان برخاست کو تسکین

که می بینم نقاب عارض یارست دیدن هم

بخواهد روز محشر دادخواه خویش عالم را

به تو بخشید ایزد شیوه ناز افزیدن هم

دل از تمکین گرفت و تاب وحشت نبودم غالب

بگنجد در گریبان من از تنگی دریدن هم

(قبل از ۱۸۲۷)

## (۲۷۱)

ایم که لب زمزمه فرسای ندارم  
 خاموشم و در دل ز ملالم اثری نیست  
 خود رشته زند موج گهر گر چه من اکنون  
 لرزد ز فروریختنش خامه در انشا  
 ناز تو فراوان بود و صبر من اندک  
 بگذار که از راه نشینان تو باشم  
 حاشاک مرا تاب، شرر چهره فروزست  
 بی‌باده خجالت کشم از باد بهاری  
 واعط دم گیرایی خود ارد به مصافم  
 غالب سر و کارم به گدایی به کریم ست

در حلقه سوهان نفسان جای ندارم  
 سرجوش گداز نفسم لای ندارم  
 جز رعشه به دست گهر امای ندارم  
 ان نیست که حرفی جگر الای ندارم  
 تو دست و دلی داری و من پای ندارم  
 پایی که شود مرحله پیمای ندارم  
 در جلوه سپاس از چمن ارای ندارم  
 صبح‌ست و دم غایبه اندای ندارم  
 گویی دل خود کمه خودرای ندارم  
 گر ویه من در رسد وای ندارم

(قبل از ۱۸۳۷)

## (۲۷۲)

در وصل دل ازادی اغیار ندانم  
 طعمم نسزد مرگ ز هجران نشناسم  
 برسد سبب بیخودی از مهر و من از بیم  
 بوسه به خیالش لب و چون تازه کند جور  
 هر خون که فشاند مژه در دل قدم باز  
 اویزش جمد از ته چادر بردم دل  
 بوی جگرم می‌دهد از خون سر هر خار  
 زخم جگرم بحیه و مرهم نیستند  
 نقد خردم سکه سلطان نپذیرم  
 غالب نبود کوتاهی از دوست همانا

دانند که من دیده ز دیدار ندانم  
 رشکم نگزد خویشتن از یار ندانم  
 در عذر به خون غلتم و گفتار ندانم  
 از سادگیش بی‌سبب آزار ندانم  
 خود را به غم دوست زیانکار ندانم  
 اشفتگی طره به دستار ندانم  
 شد پای که در راه وی افکار ندانم  
 موج گهرم جنبش و رفتار ندانم  
 جگر هنرم گرمی بازار ندانم  
 زان سان دهم کام که بسیار ندانم

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۸)

## (۲۷۳)

در هر انحام محبت طرح آغاز افکنم



مهر بردارم ازو تا هم بر او باز افکنم  
 در هوای قتل سر بر استاش می‌نهم  
 تا به لوح مدعا نقش خداساز افکنم  
 لاف پرکاری ست صبر روستایی شیوه را  
 خواهش کاندر سواد اعظم ناز افکنم  
 صعوۃ من هرزه پروازست بو کز فرط مهر  
 بیخودش در اشیان جنگل باز افکنم  
 بی‌زبانم کرده ذوق التفات تازه‌ای  
 لاجرم شغل وکالت را به غماز افکنم  
 هر قدر کز حسرت ایم در دهن گردد همی  
 هم ز استعنا به روی بخت ناساز افکنم  
 مُردم از افسردگی هنگام ان امد که باز  
 رستخیزی در دل از خون کرد و بگداز افکنم  
 هم‌بانم با ظهوری مطلق کو تا ز شوق  
 با جرس در ناله آواری بر آواز افکنم  
 نامه بر گم شد در آتش نامه را باز افکنم  
 چون کبوتر نیست طاووسی به پرواز افکنم  
 از نمک جان در تن طرز نکویان کرده‌ام  
 زین سپس در مغز دعوی شور اعجاز افکنم  
 رنجه دارد صورت اندیشه یاران مرا  
 مفت من کاینه خود را ز پرداز افکنم  
 ترکِ صحت کردم در بند تکمیل خودم  
 بعمه‌ام جان گشت خواهم در تن ساز افکنم  
 تا ز دود اهل نظر چشمی تواند آب داد  
 رخنه در دیوار آتشخانه راز افکنم

بُگسلم بند و دهم اوراق دیوان را به باد

خیل طوطی اندرین گلشن به پرواز افکنم

غالب از آب و هوای هند بسمل گشت نطق

خیز تا خود را به اصفاهان و شیراز افکنم

(قبل از ۱۸۳۷)

(۲۷۴)

دهر بی پرواز و یزدان نیز هم

ان که دانش داد و ایمان نیز هم

فارغم از تنگ حرمان نیز هم

نیست باقی ذوق عصیان نیز هم

ای دژم زخم نمکدان نیز هم

می توانم زیست بی حان نیز هم

وان هوای ابر و باران نیز هم

این نواهای پریشان نیز هم

غالب اشفته بود آن نیز هم

(بین ۱۸۶۱-۱۸۶۷)

درد ناسازست و دردمان نیز هم

اجر ایمان سود دانش گو مده

شه ز بزمم گر براند غم کراست

طاعت می نگذرد اندر خمار

عشق و آن گه استعارات دروغ

من که هر دم بی اجل میرم همی

رفته است از دل نشاط بزم و باغ

خامشی تنها نه جان را می گزد

آن که ندارند حافظ بوده است

(۲۷۵)

ابر کحلی پرند را میرم

دل زار و تزنند را میرم

تلخی زهرخند را میرم

سحن دلپسند را میرم

خاک پای سمند را میرم

طالع ارجمند را میرم

این نواین کمند را میرم

این جگر در کلند را میرم

اسمان بلند را میرم

می فریبد مرا به بازیچه

شوری اشک در نظر خوارست

شحنه مدح حضرت اعلی است

سر راهش نشستیم هوسست

ره بشین ویم زهی توقیر

جز به الفت به سوی وی کشدم

می کند رخنه در جگر غم هجر

شعرم مشتم بر حُریت و شرف

س صافات چدر مبرم

و به حودر حضرت اعلی

عُتب مسمدر مبرم

(بین ۱۸۶۱-۱۸۶۸)

(۲۷۶)

ای ز ساز زنجیرم در حمون نواگر کن

بندگر بدین ذوقست پاره‌ای گراتر کن

قبض عیش نوروری جاودانه خوش باشد

روز من ز تاریکی با شمع برابر کن

را بچه دل ز هم باشد لب چه طرف برندد

یا مجال گفتن ده یا نگفته باور کن

در رسایی سعم عقده‌ها پیایی زن

در روانی کارم فتنه‌ها شناور کن

ای که از تو می‌اید خس شرفشان کردن

زخم را از خونابش بخیه‌ها پر اذر کن

حوی سرکشم دادی عجز رشک نپسندم

سینه من از گرمی تابۀ سمندر کن

"کن" به پارسی گمتی ساز مدعا کردم

هم به خویش در تازی گفته را مکرر کن

زین درونه کاووها گوهرم به کف نامد

خدمتی معین شد اجرتی مقرر کن

از درون روانم را در سپاس خویش اور

وز برون زبانم را شکوه سنج اختر کن

بخشش خداوندی گر فراخور ظرفست

هم به هوش بیشی ده هم به می توانگر کن

بهر خوبشتی غالب هستی تراشیده‌ست

قهرمان وحدت را در میانه داور کس

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۷۷)

ها، پری شیوه غزالان و زمرد رمشان

دلِ مردم به خم طره خم در خمشان

کافرانند جهانجوی که هرگز نبود

طره حور دلاویز تر از پرچمشان

اشکارا کش و بدنام و نکونامی جوی

اه ازین طایفه وان کس که بود محرمشان

رَشک بر تَشنه تنهارو وادی دارم

نه بر اسوده دلانِ حرم و زمزمشان

بگشتر از خسته دلانی که ندانی هشدار

خستگانند که داری و نداری غمشان

داغ خونگرمی این چاره گرانم گویی

اتش است اتش اگر پنبه و گر مرهمشان

ای که راندی سخن از نکته سرایان عجم

چه به ما منت بسیار نهی ار کمشان

هند را خوش نفساند سخنور که بود

باد در خلوتشان مشک فشان از دمشان

مؤمن و نیر و صهبایی و علوی وانگاه

حسرتی، اشرف و ارزده بود اعظمشان

غال سوخته جان گر چه نیابد به شمار

هست در بزم سخن همتفس و همدمشان

(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۲۷۸)

جنون مستم به فصلِ نوبهارم می‌توان کشتن

صراحی بر کف و گل در کنارم می‌توان کشتن  
 گرفتم کی به شرع ناز زارم می‌توان کشتن  
 به فتوای دل امیدوارم می‌توان کشتن  
 به حرم این که در مستی بیابان برده‌ام عمری  
 به کوی میفروشان در خمارم می‌توان کشتن  
 به هجران زیستن کفرست خونم را دیت نبود  
 چراغ صبحگه‌ام اشکارم می‌توان کشتن \*  
 نعلبه‌ای یارم زنده دارد ورنه در بزمش  
 به حرم گریه بی‌اختیارم می‌توان کشتن  
 حق بر چو منی کم کن که گر کشتن هوس باشد  
 به ذوق مزده بوس و کنارم می‌توان کشتن  
 بیا بر خاک من گر خود گل افشانی روا نبود  
 به باد دامنی شمع مزارم می‌توان کشتن \* \*  
 مست معذور دارم لیکن ای نامهربان آخر  
 بدین جان و دل امیدوارم می‌توان کشتن  
 به خون من اگر نگست دست و خنجر الودن  
 نوید وعده‌ای کز انتظارم می‌توان کشتن \*  
 خدا را عزیزان منت شبون که برتابد  
 خدا از خانمان دور از دیارم می‌توان کشتن  
 پس از مردن اگر بهر من اسایش گمان داری  
 سرت گردم به تصدیع خمارم می‌توان کشتن  
 گرفتن بار باشد بی‌نیاز از کشتنم غالب  
 به درد بی‌نیاریهای یارم می‌توان کشتن

(قبل از ۱۸۲۹ \* تصحیف ابیات در ۱۸۳۸. \* \* رجوع منست یک ناله می‌باید کشید آخر بحای مصرع اول  
 (گل رعنا)



(۲۷۹)

زهی باغ و بهار جان فشنان	غمّت چشم و چراغ رازدانان
به صورت اوستادِ دلفریبان	به معنی قیلة نامهربانان
چمن کویِ ترا از رهشینیان	ختن مویِ ترا از بادخوانان
بلایت چهره با مشکینه مویان	ادایت چیره بر نازک میانان
غمّت را بختیان زُتار بندان	گلت را عندلیبان پیدخوانان
وصالت جان توانا سازِ پیران	خیالت خاطر اشوب جوانان
دلِ دانش فریبات را به گردن	وبالِ رونقِ جادوبیانان
غم دوزخ نهیمبات را به دامن	گذارِ زهره آتش زبّانان
میانت پایِ لعز موشکافان	دهانت چشم بند نکتہ دانان
دل از داغمت بساطِ گل‌فروشان	تن از زخمت ردایِ باغبانان
سگِ کویِ تو را در کاسه لیسِی	لبِ پر دعوی شیرین دهانان
سرِ راهِ ترا در خاکِ روبی	نسیمِ پرچمِ گیتی ستانان
به پشتیبانی لطفِ تو امید	قوی همچون نهادِ سخت جانان
به بالادستی عفوِ تو عصیان	زبون همچون نشست ناتوانان
ز ناحق کشتگان راضی به جانت	که غالب هم یکی باشد از آنان

(قبل از ۱۸۳۷)

(۲۸۰)

طبق شد طاقتِ رِ عشقت بر کمرِ خواهم شدن  
 مهربان شو وره بر خود مهربان خواهم شدن  
 خار و خس هر گه در آتش سوخت آتش می‌شود  
 مُردم از ذوقِ لبِت چندان که جان خواهم شدن  
 در تبند از تابِ رشکِ طاقتِ نظارِ هام  
 خوش بیا کامشب بهشت دشمنان خواهم شدن  
 محو گشتم در تعقل بر تبابِ التفات  
 گر به چشم جا دهی خوابِ گران خواهم شدن

ایم از شرم وفا و از خودم پا در گلیست

تا نپنداری که از کویت روان خواهم شدن

پیش خود بسیارم و بسیار مشتاق توام

تا کج صرف گذاز امتحان خواهم شدن

گرم باد از بزم دعوت بال هما

ساز آواز شکست استخوان خواهم شدن

با هوس خوشست حسن و از وفا بیگانه است

مهر کم کن ورنه بر خود بدگمان خواهم شدن

بس که فکر معنی نازک همی گاهد مرا

شاهد اندیشه را مویی میان خواهم شدن

ست زخمم چو خون غالب در اعضا می دود

ریح اگر اینست راحت را ضمان خواهم شدن

(قبل از ۱۸۳۷)

(۲۸۱)

دل زان مژده تیز به یکبار کشیدن

دامن به درشتی بود که از خار کشیدن

دارم سر این رشته بدان سان که ز دیرم

تا کعبه توان برد به زنار کشیدن

در حلد ز شادی چه رود بر سرم ایما

چون کم نشود باده ز بسیار کشیدن

حق گویم و نادان به زبانه دهد ازار

یارب چه شد آن فتوی بر دار کشیدن

گنجینه خسست طلسمی که کس از وی

چون عقد نیارد گهر از تار کشیدن

ز اساس دل گرچه مرادی دگرم نیست

باری نفسی چند به هنجار کشیدن  
 از بس که دلاویز بود جاده راهش  
 زحمت دهم پای ز رفتار کشیدن  
 از مطلع تابنده نهم پاره لعلی  
 در رشته دم گوهر شهوار کشیدن  
 دریاب که با این همه ازار کشیدن  
 لب می‌گزم از کار به زهار کشیدن  
 جان دادم و داغم که پس از من ز که خواهی  
 جلالت ز گرانجانی اغیار کشیدن  
 مشتاق قبولم من و دل تاب ندارد  
 اری ز لب نازک دلدار کشیدن  
 من کافر زنهاری شام به من ارزد  
 می در رمضان بر سر بازار کشیدن  
 فرجام سخن گویی غالب به تو گویم  
 خون جگرست از رگ گفتار کشیدن  
 (قبل از ۱۸۳۸)

(۲۸۲)

رشکِ سخیم چیست نه شهیدِ هوس‌ست این  
 تنجابه سر جوش‌گذار نفس‌ست این  
 ای ناله جگر در شکن دام میفشان  
 سرعایهٔ ارایش چاک قفس‌ست این  
 مستم، به کنارم خز و تن زن که درین وقت  
 هرگز نشاسم که چه بود و چه کس‌ست این  
 واعط سخن از توبه مگو، این که پی از می  
 دست و دهنی اب کشیدم بس‌ست این

بقوی اثری چند به عمر دگرستش  
 نازم می بیعتش چه بلا زودرس ست این  
 با عبر نشانی و به مانمز نیرزی  
 لبیک آن گل و خار آمد و نسرین و خس ست این  
 لب بر لب دلمر نهم و جان بسپارم  
 ترکیب یکی کردن صد ملتس ست این  
 شوری ست ز خواناندن حمازه به منزل  
 اما نه به دمسازی بانگ جرس ست این  
 دُع دل غالب به دوا چاره پذیرست  
 این را چه کنم چاره که مشکین نفس ست این  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۸۳)

س که لریزست زانده تو سر تا پای من  
 ناله می روید چو خار ماهی از اعضای من  
 مست دردم ساز و برگ انتعاشم ناله است  
 بی شکستن بر نیاید باده از منای من  
 فصلی از باب شکست رنگ انشا کرده ام  
 می توان راز درونم خواند از سمای من  
 رفیق از کار و همان در فکر صحرا گردیم  
 جوهر اینینه زانوست خار پای من  
 دلمش در انتظار غیر و نالم زار زار  
 وای من گر رفته باشد خوابش از غوغای من  
 س که همون از تب و تالم سراسر آتش ست  
 بر هوا چون دود لرزد سایه در صحرای من  
 رلف می آراید و از ناز یادم می کند

در خم آن طره خالی دیده باشد جای من  
 خاطر منت پذیر و خوی نازک دادمای  
 گر بیخشی شرمسارم ورنه بخشی وای من  
 مدتی ضبط شرر کردم به پای غم ولی  
 خون چکیدن دارد اکنون از رگ خارای من  
 در هجوم ظلمت از بس خویش را گم می‌کند  
 قطره در دریاست گویی سایه در شبهای من  
 حسن لفظ و معنیم غالب گواه ناطق‌ست  
 بر عیار کامل نفس من و ابای من  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۸۴)

خوش بود فارغ ز بند کفر و ایمان زیستن  
 حیف کافر مردن و اوخ مسلمان زیستن  
 شیوه رندان بی‌پروا خرام از من می‌رس  
 اینقدر دانم که دشوارست اسان زیستن  
 برد گوی خرمی از هر دو عالم هر که یافت  
 در بیابان مردن و در قصر و ایوان زیستن  
 راحت جاوید ترک اختلاط مردم‌ست  
 چون خضر باید ز چشم خلق پنهان زیستن  
 تا چه راز اندر ته این پرده پنهان کرده‌اند  
 مرگ مکتوبی بود کو راست عنوان زیستن  
 روز وصل یار جان ده ورنه عمری بعد ازین  
 همچو ما از زیستن خواهی پشیمان زیستن  
 با رقیبان همفتم اما به دعوتگاه شوق  
 مردنست از ما و زمین مشتی گرانجان زیستن



بر نوبت مقدمت صد بار جان باید فشاند

بر امید وعدهات زنهار نتوان زیستن

دیده گر روشنی سواد طمعت و بویسی چیست

فارغ از اهریمن و غافل ز یزدان زیستن \*

شدائی دارد این مضمون توارد عیب نیست

بگذرد در خاطر نازک خیالان زیستن

نیست گر بزم نشاطی هان بیابان گردی‌ات

عاش گویم که با تو بی هنگامه نتوان زیستن

غالب از هندوسنان بگریز فرصت مفت تست

در نحف مردن خوش‌ست و در صفاهان زیستن

(قبل از ۱۸۲۹، \* اضافه در ۱۸۳۸، \* حذف شده در ۱۸۳۸)

### (۲۸۵)

رونق پروین از افتاب شکستن

چست به رخ طرفه‌ان نقاب شکستن

رونق بازار افتاب شکستن

قیمت کالای مشک ناب شکستن

نشر اندر رگ‌سحاب شکستن

جام به پای خم شراب شکستن

جز قدح و بریط و رباب شکستن

شیشه خالی به رختخواب شکستن

موج همی بالدار حب شکستن

نشنه لپی را سبزو در اب شکستن

وز خم موی تو فتح باب شکستن

چست دلش را ز پیچ و تاب شکستن

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

چست به لب خنده از عتاب شکستن

گر نه ورق راست ز انتخاب شکستن

غاره بر آن روی تاناک فزودن

شابه بر آن طره سیه کشیدن

حوشش سر مستیم ز برق پسندد

بیک بود گر به حکم حوصله باشد

شعل ندارد فراق ساقی و مطرب

فحط می‌ست امشب از کجا که نخواهم

تیغ تو نازد که سرفشانی عاشق

چست دم وصل جان ز ذوق سپردن

از گلی روی تو باغ باغ شکفن

طره مبارا به رغم خواهش غالب

(۲۸۶)

خیره کند مرد را مهرِ درم داشتن

حیف ز همچون خودی چشم گرم داشتن

وای ز دلمردگی خوی بد انگیزختن

اه ز افسردگی رویِ دژم داشتن

راز برانداختن از روشِ سناختن

دیده و دل باختن پشت و شکم داشتن

جوهر ایمان ز دل پاک فرا روفتن

گردی از آن در خیال به قسم داشتن

تازگی شوق چیست؟ رنگِ طرب ریختن

چهره ز خوناب چشم رشک ارم داشتن

با همه اشکستگی دم ز درستی زدن

با همه دلخستگی تابِ ستم داشتن

در خمِ دامِ بلا بالِ فشان زیستن

با سر زلف دوتا عربده هم داشتن

دل چو به جوش ایسی عذرِ بلا خواستن

جان چو بیاساید شکوه ز غم داشتن

بهرِ فریب از ریا دامِ تواضع مچین

دل نربایسد همی تیغِ ز خم داشتن

نقش پی رفتگان جاده بود در جهان

هر که رود بایدش پاس قدم داشتن

یا نگه خویشتن چهره نیارست شد

عشوه دهد گر حیاست زاینه رم داشتن

اشک چنان بی اثر ناله چنین تار سا

دیده و دل را سزد ماتم هم داشتن

حالت کردار زشت گشته به عاصی بهشت

باغ ز کوثر گرفت جبهه ز نم داشتن

گریهام از بیکسیست مو که درین پنج و تاب

تن به روانی دهد نامه ز نم داشتن

غالب اواره نیست گر به بخشش سزا

خوش بود از چون تویی چشم گرم داشتن

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۸۷)

چه غم از به حد گرفتی زمن احتراز کردن

نتوان گرفت از من به گذشته ناز کردن

نگهت به موشکافی ز فریب رم نخوردن

نفسم به دام بافی ز سخن دراز کردن

تو و در کنار شوقم گره از جبین گشودن

من و بر رخ دو عالم در دل فراز کردن

مژه را ز خونفشانی به دلست همزیانی

که شماردم به دامن ستم گذار کردن

به نورد یاس رازت حجل از غبار خویشم

که ز پرده ریخت بیرون غم ناله ساز کردن

زغم تو باد شرمم که چه مایه شوخ چشمیست

ز شکست رنگ بر رخ در خلد باز کردن

نفسم گداح شوق سیم است گر مو دانی

که ز تاب ناله خون شد نه زیاس راز کردن

به فشار رشک بزمست نه چنان گداخت گلشن

که میانه گل و مل رسد امتیاز کردن

رخ گل ز غاره کاری به نگاه بندی ایین

نرسد به خس شکایت ز چمن طراز کردن  
 همه تن ز شوق چشم که چو دل فشانده گردد  
 به سرشک مایه بخشم ز جگر گداز کردن  
 هله تازه گشته غالب روشِ نظیری از تو  
 سزد این چنین غزل را به سفینه ناز کردن  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۸۸)

چون شمع رود شب همه شب دود زسرمایان  
 زین گونه کرا روز به سر رفت مگرمان  
 اذر بپرسستیم و رخ از شعله نتابیم  
 ای خواننده به سوی خود ازین راهگذرمان  
 در عشق تو ضربالمثل راهروانیم  
 بگذار به ره خفته و از بیشه مبرمان  
 از بی‌خردی کوی ترا خلد شمردیم  
 چوست که در کوی تو ره نیست دگرمان  
 مستیم بیا تن زن و لب بر لب مانه  
 حاشا که بود تفرقه لب ز شکرمان  
 طول شب هجران بود اندر حق ما خاص  
 از همفسان کس نشناسد به سحرمان  
 بی‌وجه می‌اشفته و حواریم بدا ما  
 در می‌کده از ما نستانند اگرمان  
 از ارزش ما بی‌هنران مانده شگفتی  
 در بند غم انداخته گردون به هنرمان  
 چون تازگی حوصله خویش نداند  
 داند که بود ناله به امید اثرمان

غالب چه زیان ناله اگر گرم روی کرد

سوری به دل اندر نه و داغی به جگرمان

(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۲۸۹)

حجل از راستی خوش می‌توان کردن

ستم به جان کج اندیش می‌توان کردن

چو مزد سعی دهم مرده سکون خواهد

ز بوسه پا به درت ریش می‌توان کردن

دگر به پیش وی ای گل چه هدیه خواهی برد؟

مگر به کدیه کفی پیش می‌توان کردن

سو جمع باش که ما را درین پریشانی

شکایتی است که با خویش می‌توان کردن

سر از حجاب نعین اگر برون آید

چه جلوه‌های که به هر کیش می‌توان کردن

به هر که بوبت ساعر نمی رسد ساقی

خراب گردش چشمیش می‌توان کردن

خرام ناز تو با صحن گلستان دارد

رعاینی که به درویش می‌توان کردن

اگر به قدر وفا می‌کنی جفا، حیفست

به مرگ من ازین بیش می‌توان کردن

کسی بحو که مرا را درین سفر غالب

گواه بیکسی خویش می‌توان کردن

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۹۰)

حسب عیگه ر گسس شاحت



شاخ از خدنگ و غنچه از پیکان شناختن  
لب دوختم ز شکوه ز خود فارغم شمرد  
نشناخت قدر پرستش پنهان شناختن  
از شیوه‌های خاطر مشکل پسند کیست  
کشتن ب جرم درد ز درمان شناختن  
از پیکرت بساط صفای خیال یافت  
وصل تو از فراق تو نتوان شناختن  
نازم دماغ ناز ندانی ز سادگی ست  
کشتن به ظلم و کشته احسان شناختن  
یاد ایدم به وصل تو در صحن گلستان  
ان جلوه گل آتش سوزان شناختن  
خاکی به روی نامه فشاندیم مفت تست  
باخواننده صفحه حال ز عنوان شناختن  
ماییم و ذوق سجده چه مسجد چه بتکده  
در عشق نیست کفر زایمان شناختن  
مینا شکسته و می‌گلفام ریخته  
محموم هنوز در گل و ریحان شناختن  
لخت دلم به دامن و چاک غم به جیب  
اینک سزای جیب ز دامن شناختن  
بگذاخت بس که از اثر تاب روی تو  
مهر از شفق به کوی تو نتوان شناختن  
غالب به قدر حوصله باشد کلامم مرد

باید ز حرف نبض حریفان شناختن

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۹۱)

به خوسم دست و تیع الود حاسن      بداموزان وکیل بی‌زبانان

چه گویم در سپاس سبکی هفت  
 رهی به مهرش مهرش مهرش  
 گر ، خود خویشی سجده شد  
 نورشده است به یس بدگمان  
 قعب مکسر دهنه نون  
 در یغ ساقش اندر دال  
 بهار آید به حیرتگاه نازش  
 ز بوی گل نفس بر ره فشانان  
 دم مردش به رنگم تنگ گردد  
 فراخپه‌ی عشق سحر جان  
 کمی به گوشه دست درازی  
 نمک خویش و دهنه بی تصعب  
 گدازد دل وی بگدازد دل  
 سوی شود خود را سوار  
 به نمک و فرود رفته من سر  
 سبک برخیز زین هنگامه غالب  
 چه اویزی بدین مثنی گرانان  
 رهی به مهرش مهرش مهرش  
 نورشده است به یس بدگمان  
 در یغ ساقش اندر دال  
 ز بوی گل نفس بر ره فشانان  
 فراخپه‌ی عشق سحر جان  
 خوش به لب لب لب لب لب  
 در یغ ساقش اندر دال  
 حدنگ سمرقند روس کمان  
 بشن دوست خویش از سی شناس  
 به خویشی سگرم در دیوان  
 چه اویزی بدین مثنی گرانان

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۲۹۲)

تا ز دیوانم که سرمست سخن خواهد شدن

این می از قحط خریداری کهن خواهد شدن  
 کوکیم را در عدم اوج قبولی بوده است  
 شهرت شعرم به گیتی بعد من خواهد شدن  
 هم سواد صفحه مشک سوده خواهد بیختن  
 هم دواتم ناف اهوئی ختن خواهد شدن  
 مطرب از شعرم به هر بزمی که خواهد زد نوا  
 چاکها ایشار جیب پیرهن خواهد شدن  
 حرف حرفم در مذاق فتنه جا خواهد گرفت  
 دسنگه ناز شیخ و برهن خواهد شدن  
 هی چه می گویم اگر اینست وضع روزگار  
 دفتر اشعار باب سوختن خواهد شدن

آن که صورِ ناله از شورِ نفس موزون دمید  
 کاش دیدی کاین نشیدِ شوق فن خواهد شدن  
 کاش سنجیدی که بهرِ قتل معی یک قسم  
 جلوۀ کلک و رقم دار و رسن خواهد شدن  
 چشمِ کور اینه دعوی به کف خواهد گرفت  
 دستِ ثل مشاطه زلفِ سخن خواهد شدن  
 شاهدِ مضمون که ایک شهری حان و دلست  
 روستا اواره کام و دهن خواهد شدن  
 زاغ اندر هوای نغمه بال و پر زنان  
 همنوای پرده سنجان چمن خواهد شدن  
 شادباش ای دل درین محفل که هرجا نغمه‌ای سب  
 شیون رنجِ فراق جان و تن خواهد شدن  
 هم فروغ شمع هستی تیرگی خواهد گزید  
 هم بساطِ بزمِ مستی پر شکن خواهد شدن  
 از تب و تاب فایکباره چون مُشتی سپند  
 هر یکی گرم وداعِ خویشتن خواهد شدن  
 حُسن را از جلوۀ نازش نفس خواهد گداخت  
 نغمه را از پرده سازش کفن خواهد شدن  
 دهر بی‌پروا عیارِ شیوۀها خواهد گرفت  
 داوری خون در نهادِ ما و من خواهد شدن  
 پرده‌ها از روی کارِ همدگر خواهد فتاد  
 خلوتِ گیر و مسلمان انجمن خواهد شدن  
 هم به فرقتِ خاکِ حرمانِ ابد خواهند ریخت  
 مرگِ عام این بیستون را کوهکن خواهد شدن  
 گردِ پندارِ وجود از رهگذر خواهد نشست

بحر توحید عیانی موج زن خواهد شدن

در ته هر حرف غالب چیده‌ام محانه‌ای

با زدیوانم که سرمست سخن خواهد شدن

(قبل از ۱۸۳۷)

### (۲۹۳)

شه خوبان و گنج گوهرش بین

هوای حافشایی در سرش بین

روا رو در گدایان درش بین

دل از اندیشه لرزان در برش بین

متاع ناروای کشورش بین

به کوی دوست دشمن رهبرش بین

به شهای جای من بر بسترش بین

به خوش از خوش بی پروا ترش بین

به چشم کم همان مه پیکرش بین

گدازشهای نفس کافرش بین

ز جان تن زن لب جانپورش بین

به بی‌تابی نگه بر خنجرش بین

تکایت سنج چرخ و اخترش بین

(بین ۱۸۴۵ - ۱۸۶۰)

سرشک افشانی چشم ترش بین

ادای دلستایی رفته از یاد

به دشت آورده رو سبل ست گویی

صفی تن فزون تر کرده رسوا

حما مایه عتاب و غمره و ناز

رقیب از کوچه گردی ابرو یافت

ر من این غمخواری پسندید

گذشت آن کز غم ما بی‌خبر بود

مه نو کرده کاهش پیکرش را

چکد در سحده خود از چشم مستش

گر از غم بر لبش جا کرده غم نیست

خداوندش به خون ما مگیراد

به رسم چاره‌جویی پیش غالب

### (۲۹۴)

حو که حفس سمع سب فالای بشو

بشو گر تو خداوند جهانی بشو

لین ترانی به جواب زنی چند و چرا

من نه اینم بشناس و تو نه ای بشو

سوی خود خوان وبه خلوت‌گه خاصم جا ده

آنچه دانی بشمار آنچه ندانی بشنو  
 پرده ای چند به اهنک نکیسا بسرای  
 غزالی چند به هنجار فغانی بشنو  
 لختی ایمنه برابر نه و صورت بنگر  
 پاره ای چند گوش به من دار و معانی بشنو  
 هرچه سنجم به تو زاندیشه پیری بپذیر  
 داستان من و بیداری شههای فراق  
 تا نحسی و به یاسم نشانی بشنو  
 چاره جو نیستم و نیز فضولی نکنم  
 من و اندوه تو چندان که توانی بشنو  
 زین که دیدی به جحیم طلب رحم خطاست  
 سخنی چند ز غمهای نهانی بشنو  
 نامه در نیمه ره بود که غالب جان داد  
 ورق از هم در و این مژده زبانی بشنو  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۹۵)

عرض خود برد که رسوایی ما خیزد ازو  
 فتنه خوبی ست ندانم چه بلا خیزد ازو  
 تا ازین بی ادبی قهر تو افزون گردد  
 گله سازی ست که اهنک دعا خیزد ازو  
 نم اشکی چو به خاکم بفشانی از مهر  
 خاک بالد به خود و مهر گیا خیزد ازو  
 پیش ما دوزخ جاوید بهشت ست بهشت  
 باد اباد دیاری که وفا خیزد ازو



سوان تو درد سر دعوی ندهد  
 بشکند ساز وفایی که صدا خیزد ازو  
 دل به باران چه ره آورد سفر عرض کند  
 مگر اهی که ز حور و فقا خیزد ازو  
 بجهد ز سر سرانگشت تو نبصم که مرا  
 نیست دردی که تمنای دوا خیزد ازو  
 به مشام که رسد بکھت زلف سبھی  
 که همه بیخودی یاد صبا خیزد ازو  
 بوسه بعد از طلب بوسه نخشد لذت  
 چون جوانی که به انداز حیا خیزد ازو  
 محو افسوسگر ناریم که او را ما  
 دور باشی ست که اهنگر بیا خیزد ازو  
 دیگر امروز به ما بر سر جنگ آمده است  
 به ادایی که همه صلح و صفا خیزد ازو  
 لب گش عشق آمده غالب ز ازل  
 حیف گر زمزمه مدح و ثنا خیزد ازو  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۲۹۶)

گویی به من کسی که دشمن رسیده کو  
 آن پیر زال سست پر قد حمیده کو  
 بدت بکرده خصم به عنان به لفظ دوست  
 آن نامه نخوانده ز صد جا دریده کو  
 رعنا دلت به دختر همسایه بند نیست  
 آن مه رخ به گوشه ایوان خزیده کو  
 دوشینه گل به بستر و بالین نداشتی

آن برگ گل که در تنِ نازک خلیده کو  
 کس داوری نمرده ز جورِ به دادگاه  
 آن بی‌گنه که شاه زبانش بریده کو  
 گویی به شحنه گوی که کس را نکشته یم  
 آن نعره نیم سوخته ز آتش کشیده کو  
 گویی خمش شوی چو ز کویم بدر روی  
 آن دل که جز به ناله به هیچ ارمیده کو  
 گویی دمی ز گریه خونین به ما برار  
 آن مایه خون که سر دهم از دل به دیده کو  
 بشنو که غالب از تو رمیده و به کعبه رفت  
 گفنی شگفتی ای که بود ناشنیده کو  
 (قبل از ۱۸۳۸)

(۲۹۷)

بالم به خویش بس که به بند کمند تو  
 مردم گمان اند که تنگم به بند تو  
 ازادیم نخواهی و ترسم کزین نشاط  
 بالم به خود چنان که نگنجم به بند تو  
 نر خویش ناسپاسی و نر سایه در هراس  
 گویی رسیدم به دل دردمند تو  
 رنج قضاست همّتِ اسان گذار ما  
 فخر خداست خاطر مشکل پسند تو  
 ای مرگ مرحبا، چه گرانبایه دلبری  
 چشم بد از تو دور نکویان سپند تو  
 ای کعبه چون من از دل یار اوفتاده‌ای ست  
 این بت که اوفتاده ز طاق بلد تو

در رهگذر مه پرسش ما گر کشی چه باک  
 آخر شراب نیست عنان سمند تو  
 ان کز تو دل ربوده ندانم که بوده‌است؟  
 یا رب که دور باد ز جانم گزند تو  
 هر گونه رنج کز تو در اندیشه داشتم  
 هم با تو در مباحثه گفتم به پند تو  
 غالب سپاس گوی که ما از زبان دوست  
 صبی بشنویم شکوه حجت بزند تو  
 (قبل از ۱۸۳۷)

(۲۹۸)

گسّاح گشده‌ام غرور جمال کو  
 پیچیده‌ام سر زوفا گوشمال کو  
 با کی فریب حلم خدا را نه‌ای  
 ان خوی خشمگین و ادای ملال کو  
 برگشته‌ام ز مهر و نمی‌گیریم به قهر  
 دارم دو صد جواب ولی یک سؤال کو  
 با می گسست صحبت و یا می‌فزود ربط  
 لیکن مرا ملا و ترا اعمال کو  
 خواهی که برفروزی و سوزی درنگ چیست؟  
 خواهم که تیز سوی تو بینم مجال کو  
 گر گفهایم کشتن و بستن به ما میند  
 ما را تدارکی به سزا در خیال کو  
 داغم ز رشک شوکت صفا و ولی چه سود  
 ان دستگاه طاعت هفتاد سال کو  
 من بوسه جوی و تو به سخن داریم نگاه

لب تشنه با گهر چه شکید زلال کو  
 دل فتنه جوی و فرصتِ تکمیلِ عشق نیست  
 هنگامه سازی هوس زود بال کو  
 لب تا حگر ز تشگیم سوخت در تموز  
 صاف شراب غوره و جام سفال کو  
 در باده طهور غم محتسب کجا  
 در عیش خلد افست بیم زوال کو  
 غالب به شعر کم ز ظهوری نیم ولی  
 عادل شه سخن رس دریانوال کو  
 (قبل از ۱۸۳۷)

(۲۹۹)

دولت به غلط نبود از سعی پشیمان شو  
 کافر نتوانی شد ناچار مسلمان شو  
 از هرزه روان گشتن قلمز نتوان گشتن  
 جویی به خیابان رو سبلی به بیابان شو  
 همخانه به سامان به همه جلو فراوان به  
 در کعبه اقامت کن در بتکده مهمان شو  
 آوازه معنسی را بر ساز دبستان زن  
 هنگامه صورت را بازیچه طفلان شو  
 افسانه شادی را یکسر خطِ بطلان کش  
 عننامه ماتم را آرایش عنوان شو  
 گر چرخ فلک گردی سر بر خط فرمان نه  
 ور گوی زمین باشی وقف خم چوگان شو  
 آورده غم عشقم در بندگی ایزد  
 ای داغ به دل در روز جبهه نمایان شو

در بند شکیانی مُردم ز حگر خابی  
 ای حوصه تنگی کن ای غصه فراوان شو  
 سرمه گر امم کن وانگاه به عارت بر  
 بر خرمن ما برقی بر مزرعه باران شو  
 جان داد به عم غالب خشودی روحش را  
 در برد عزا می کش در نوحه غزلخوان شو  
 (قبل ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۳۰۰)

همه من عشق داتم تنه ناهای یاهو  
 ناطر خن صفاتم تنه ناهای یاهو  
 موسی و حصر و معشای تحلی، سر طوبی  
 من در بند جهاتم تنه ناهای یاهو  
 شرر اش رحشنده عشقم که یکی سب  
 دم میلاد و وفاتم تنه ناهای یاهو  
 طمتم کهر مبسین روشنی طبع نگر  
 چشمه آب حیاتم تنه ناهای یاهو  
 فن بحریر به من نارد و من فارغ از ان  
 مرجع کک و دواتم تنه ناهای یاهو  
 سر بر موسی سینه بد که مدد  
 رنجد از صبر و ثباتم تنه ناهای یاهو  
 پرورش جر به خورش نیست همانا رازق  
 بر حگر داده براتم تنه ناهای یاهو  
 مجرم عالم ارواح و به پاداش عمل  
 خسه قید حیاتم تنه ناهای یاهو  
 بکیه بر معصرت اوسب نه بر طاعت خوش



تارکِ صوم و صلاتم تنه ناها یا هو  
چشم دارم که به ره روی دهد بیخودیی

جز بدین نیست نجاتم تنه ناها یا هو  
غالبم تشنه تلخاب نه همچون حافظ

مایلو شاخ نباتم تنه ناها یا هو

(بین ۱۸۶۱-۱۸۶۷)

(۳۰۱)

می رود خنده به سامان بهاران زدهای

خون گل ریخته و می به گلستان زدهای  
شور سودای تو نازم که به گل می بخشد

چاکی از پرده دل سر به گریبان زدهای  
ان از بزم وصال تو که هر سو دارد

نشر از ریزه مینا به رگ جان زدهای  
شور اشکی به فشار بن مزگان دارم

طعنه بر بی سر و سامانی طوفان زدهای  
اندرین تیره شب از پرده برون تاخته است

می روشن به طریگاه حریفان زدهای  
فرستم باد که مرهم نه زخم جگر است

خنده بر بی اثریهای نمکدان زدهای  
خوش به سر می رود از ضربت احم هر سو

چرخ سرگشته تر از گوی به چوگان زدهای  
خوشتوا بلبل پروانه نژادی دارم

شعله در خویش ز گلبانگی پریشان زدهای  
اه از آن ناله که تا شب اثری باز نداد

به هماهنگی مرغان سحرخوان زدهای

چمن ، حسرت سر حریفان

گل شبنم زده باشد لب دندان زده‌ای

حاک در چشم هوس ریز چه جویی از دهر

بارگاهی به فراز سر کبوتران زده‌ای

بنگر موج غباری و ز غالب بگذر

اینک ان دم ز هواداری خویشان زده‌ای

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۳۰۲)

بسی دارم از اهل دل رم گرفته

ز سفاک گفتن چو گل بر شکفته

رگ غمره از نیش مژگان گشوده

به رخساره عرص گلستان ربوده

فسون خواننده و کار عیسی نموده

ز نر و ادا تن به معجر نداده

دمش رخنه در زهد یوسف فکنده

گاهی طعمه بر لحن مطرب سروده

به بیداد صد کشته بر هم بهاده

به روبش ز گرمی بگه تاب خورده

بارد ز من هیچگاه یاد، هرگز

حلقه کز دم اوست در مکنه سنجی

به شوخی دل از خوشتن هم گرفته

درین شیوه خود را مسلم گرفته

سرفتنه در زلف پُرخم گرفته

به هنگامه غرض جهنم گرفته

بری بوده و خاتم از جسم گرفته

به شرم و حیا رخ ز محرم گرفته

عمش گدوم از دست آدم گرفته

گاهی خرده بر نطق همدم گرفته

به بازیچه صد گونه ماتم گرفته

به کوش به رفتن صبا دم گرفته

مگر خوی حاقان اعظم گرفته

که غالب به اوازه عالم گرفته

(سن ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

### (۳۰۳)

گاهی به چشم دشمن و گاهی در ایبه

بر کار عیب جویی خویشم هر ایبه

حیرت نصیب دیده ز بی‌تابی دلست

سیماب را حقی ست همانا بر اینه  
تا خود دل که جلوه‌گه روی یار شد  
حجر به خویش می‌کشد از جوهر اینه  
باشد که خاکساری ما بر دهد فروغ  
گوی سپردایم به روشنگر اینه  
محو خودی و داد رقیبان نمی‌دهی  
ای بر رخت ز چشم تو حیراتر اینه  
دورت ربوده ناز به خود هم نمی‌رسی  
تا چند در هوای تو ریزد پر اینه  
دردا که دیده را نم‌اشکی نمانده است  
کائدر وداع دل ز نسد ابی بر اینه  
در هر نظر به رنگِ دگر جلوه می‌کنی  
حسنِ طلسم و فتنه و افسونگر اینه  
هر یک گدای بوسه و نظاره کسی ست  
از جم پیا له بین و ز اسکدر اینه  
غالب خطر ز اب بود سگ گزیده را ★ ★  
مردم گزیده ز اینه ترسد هر اینه  
اهن چه داد غمزه سحر افرین دهد ★  
غالب بجز دلش نبود در خور اینه  
(قبل از ۱۸۲۹، ★ ★ حذف در ۱۸۳۸، ★ اضافه در ۱۸۳۸)

(۳۰۴)

شاهها به بزم جشن چو شاهان شراب خواه  
زر بی حساب بخش و قدح بی حساب خواه  
بزمِ بهشت و باده حلالست در بهشت  
گر بارپرس رو دهد از من جواب خواه

سو پادشاه عهدی و بخت تو نوجوان

بر خور ز عمر و باج نشاط از شهاب خواه

در روره‌های قرخ و شش‌های دلفروز

صها به روز ابر و شب ماهتاب خواه

در حور نشسد از می گنگون به هیچ رو

شربت به جام لعل ز قند و گلاب خواه

حور حسود در دم شادی شراب گیر

چون باده این بود دل دشمن کباب خواه

گل بوی و شعر گوی و گهر باش و شاد باش

مستی ز بانگ بربط و چنگ و رباب خواه

حور سیاه باقه اهو چه بو دهد؟

از حمه‌های زلف بتان مشک ناب خواه

خواهش از این گروه پر بجهره ننگ نیست

از چشم غمزه وز شکن طره تاب خواه

از راه‌ها حکایت ذوق مگاه گوی

از کارها گشایش بند نقاب خواه

هر چند خواستن نه سزاوار شان تست

قوت ز طالع و نظر از افتاب خواه

در تنگای غنچه گشایش زیاد حوی

در حویبار باغ روانی ز آب خواه

در برگ و ساز گوی نشاط از بهار بر

در بذل و جود بیعت خویش از سحاب خواه

ز شمع طور خلوت خود را چراغ نه

از زلف خور خیمه خود را طاب خواه

از سمن دشمن خود را بسط سر

از ماه نو جنیت خود را رکاب خواه  
 در حق خود دعای مرا مستجاب دان  
 درباره من از کفر خود فتح باب خواه  
 غالب قصیده را به شمار غزل درار  
 وز شه برین غزل رقم انتخاب خواه  
 (بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۳۰۵)

دارم دلی ز غصه گرانباز بوده‌ای  
 دل آن بلا کزو نفسی برق خرمی  
 از بهر خویش ننگم و دارم ز بخت چشم  
 گمنام و زهد کیشم و خواهم به من رسد  
 خواهم ز خواب بر رخ لیلی گشایم  
 خواهم شود به شکوه و پیغاره رام من  
 با دین و دانش چو منی تا چه‌ها کند  
 با دوستان مباحثه دارم ز سادگی  
 حلیت نگر که در خستاتم نیافتند  
 در بزم غالب ای و به شعر و سخن گرای  
 بر خویشتن ز ابله چیزی فزوده‌ای  
 بخت ایچنان کز و اثر مرگ دوده‌ای  
 خود را در آب و اینه رخ نانموده‌ای  
 در رختخواب شاه به مستی غنوده‌ای  
 چشمی نگه به پرده محمل نسوده‌ای  
 در گونه گون ادا به زبانها ستوده‌ای  
 سحاده و عمامه ز صنمان ربوده‌ای  
 در باب اشنایی نالازموده‌ای  
 جز روزه درست به صها گشوده‌ای  
 خواهی که بشنوی سخن ناشنوده‌ای  
 (قبل از ۱۸۳۸)

(۳۰۶)

چون زبانها لال و حانها پر غوغا کرده‌ای  
 بایدت از خویش پرسید آنچه با ما کرده‌ای  
 گر نه‌ای مشتاق عرض دستگاه حسن خویش  
 جان فدایت دیده را بهر چه بینا کرده‌ای  
 همت دوزخ در نهاد شرمساری مضمربست  
 انتقام است این که با مجرم مدارا کرده‌ای



صد گشاد آن را که هم امروز رخ بنموده‌ای  
 مژده باد آن را که محو ذوق فردا کرده‌ای  
 حوبرویان چون مذاق خوی ترکان داشتند  
 افرینش را بر ایشان خواند یغما کرده‌ای  
 حسگان را دل به پرسشهای پنهان برده‌ای  
 با درستان گر نوازشهای پیدا کرده‌ای  
 چشمه توشست از ره عتابت کام جان  
 تنخی می در مذاق ما گوارا کرده‌ای  
 ذره‌ای را روشناس صد بیابان گفته‌ای  
 قطره‌ای را اثنای هفت دریا کرده‌ای  
 دجه می جوشد همانا دیده‌ها حوای تست  
 شعله می‌بالد مگر در سینه‌ها جا کرده‌ای  
 حصه و بطاره پنداری که از یک گوهرست  
 خویش را در پرده حلقی تعاشا کرده‌ای  
 چاره در سنگ و گیاه و رنگ با خاتدار بود  
 پیش از آن کاین در رسد آن را مهیا کرده‌ای  
 دیده می‌گرید زبان می‌بالد و دل می‌تپد  
 عقده‌ها از کار غالب سر به سر وا کرده‌ای  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۳۰۷)

در زمهریر سیئه اسودگان نه‌ای

ای دل بدین که غمزه‌ای شادمان نه‌ای  
 ای دیده اشک ریختن اسیر باره بیست  
 خود را زما مگیر اگر خون فشان نه‌ای  
 بلبل به گوشه‌ای قفس از خستگی منال

چون من به بندر خار و خس اشیان نه‌ای  
 داغم ز ناکسی که به تمهید اشتهی  
 رنجیده‌ای ز غیر و به من مهربان نه‌ای  
 گویی یکی‌ست پیش تو بد و نبود من  
 با من نشسته‌ای و ز من سرگران نه‌ای  
 آخر نبوده‌ایم در اول خداپرست  
 با ما ز سادگی‌ست اگر بدگمان نه‌ای  
 با خویش در شمار جفا همدم منی  
 دانسته‌ای که عاشق زارم گدا نیم  
 دانم که شاهی شه‌گیتی‌ستان نه‌ای  
 ناظم تلون تو به بخت خود و رقیب  
 با او چنین نبود و با ما چنان نه‌ای  
 با دیده چیست کار تو لخت جگر نه‌ای  
 در دل چراست جای تو سوزن نهان نه‌ای  
 غالب ز بود تست که تنگست بر تو دهر

بر خویشتن ببال اگر در میان نه‌ای

(بین ۱۸۴۵ - ۱۸۶۰)

(۳۰۸)

مر ز فضا فراغ را مژده برگ و ساز ده  
 سایه به مهر واگذار قطره به بحر بار ده  
 طره جیب را ز چاک شانه التفات کش  
 عارض خویش را ز اشک غازه امتیاز ده  
 داغ به سینه زیورست دل به جفا حواله کن  
 می ز شرر گرانت‌ست سنگ به شیشه ساز ده

از نم دیده دیده را رونق جویبار بخش

وز تف ناله ناله را جاشنی گذاز ده

شرم کن آخر ای حیا این همه گیر و دار چیست

خاطر غمزه باز جو رخصت ترکتاز ده

ای گل تر به رنگ و بو این همه نازش از چه رو

منت ابر یک طرف مزد چمن طراز ده

با به بساط دلبری عام مکن ادای لطف

با زنگاه خشمگین مژده امتیاز ده

ای تو که غنچه ترا بحث شگفتن از برست

سرو کرشمه بار را درس حرام ناز ده

گر به غمی که خورده‌ام رخصت اشک و اه نیست

هم نه دلی که برده‌ای طاقت ضبط راز ده

ای که به حکم ناکی تیره ز عیش غالبی

حیز و ز راه داوری بال هما به گاز ده

(قبل ۲۹ ابر ۱۸۳۷ سنابیر ۱۸۳۷)

(۳۰۹)

کیستم دست به مشاطگی جان زده‌ای

گوهر امای نفس از دل دندان زده‌ای

پاس رسوایی معشوق همین ست اگر

وای ناکامی دست به گریبان زده‌ای

شوق را عریده با حسن خود ارا باقی ست

من و صد پاره دلی بر صف مزگان زده‌ای

دل صد چاک نگهدار و به جایش بفرست

شانه‌ای در خم ان زلف پریشان زده‌ای

بو که در خواب خود ایی و سحر برخیزی

سأغر از بادۀ نظاره پنهان زدهای  
 بهر سرگرمی ما خانه خرابان باید  
 خُسنی از تابِ خودِ آتش به شبستان زدهای  
 فارغ از کشمکشِ عشوه جنونی دارم  
 پشت پای به سر کوه و بیابان زدهای  
 خُسن در جلوه گریها نکشد منت غیر  
 هر گل از خویشتن است آتش دامن زدهای  
 تا چه ها مژده خونگرمی قاتل دارد  
 ناوک در ره دل قطره ز پیکان زدهای  
 خواستم شکوه بیداد تو انشا کردن  
 قلم از جوشِ رقم شد خس طوفان زدهای  
 وای بر من که رقیب از تو به من بنماید  
 نامه واشده مهر به عنوان زدهای  
 هدیه آوردهای از بزم حریفان ما را  
 رخ خوی کرده ز شرم و لب دندان<sup>۱۱</sup> زدهای  
 برده در انجمن شعله رخانم غالب  
 ذوق پروانه بر روی چراغان زدهای  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷) (۱- لب و دندان؛ لائو، تر، ده)

### (۳۱۰)

<p>دارم به بدگی که نشانی بهادهای          دلدور ناوکی به کمی بهادهای          بر ما حراج طبع روی نهادهای          از لطف در حیات نشانی بهادهای          در مرگ احتمال امائی بهادهای          دارست گر سری به ستانی نهادهای</p>	<p>بر دست و پای بد گرانی بهادهای          امن بیم ر مرگ اگر رستهام ر مند          گوهر ر بحر خیزد و معنی ز فکر ژرف          تا در آمد عمر به پدار بگذرد          تا خسته بلا نبود بی گریز گاه          رازست، گر دلی به جفایی شکسته‌ای</p>
--	--

دورج به دح سبه گدیری بهنجه ی  
 قرم به چشم اشک فشای بهادهای  
 در هر دلی قسور مضطی دمده ی  
 سر هر تسی سپس روانی بهادهای  
 هر دبه ز رری به حانی گشونده ی  
 هر فرقه ز دلی به گمانی بهادهای  
 حبس ز حصه مُرد همت حر بدشب  
 کدر حرا به گنج بهایی بهادهای  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

## (۳۱۱)

بسی را بر در خامه صد غوغاست پنداری

دلی دارم که سرکارِ تمناهاست پنداری  
 حباب از فرق عشاق ست و موج از تیغ خوبانش  
 شهادتگاه ارباب وفا دریاست پنداری  
 به گوشم می‌رسد از دور آوازِ درامشب  
 دلی گم گشته‌ای دارم که در صحراست پنداری  
 آرو باور ندارد دعوی ذوق شهات را  
 نگاهش با رقیب و خاطرش با ماست پنداری  
 در و دیوار را در زر گرفت او شرربارم  
 شب آتش نوایان افساب انداست پنداری  
 فدایش جان که بهر کشتن تدبیرها دارد  
 عتاب من به بختِ خوبشتن بیجاست پنداری  
 گریستم ابقدر کز خون بیابان لاله زاری شد  
 خزان ما بهسارِ دامنِ صحراست پنداری  
 جنونِ الفت همچون خودی دارد تماشا کن  
 شکستِ صد دل از رنگِ رحش پیداست پنداری  
 نوبد وعده قلی به گوشم می‌رسد غالب

لب لعلش به کام بیدلان گویاست پنداری

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)



(۳۱۲)

گر نه نواها سرودمی چه غمستی  
 زنگ زدودن بُر ز اینه کلفت  
 گر غم دل بودمی که تادمِ مردن  
 بختِ خود ار بودمی که تا به قیامت  
 نی به سخن مزدنی ستایش اگر من  
 نیست مشامی شمیم حوی اگر من  
 چون در دعوی توان به لغو گشودن  
 چون دل یاران توان به هزل ربودن  
 گر به مثل لاله گشتمی که سخنها  
 گر به سخن مست گشتمی که مستی  
 حیف ز عیسی که دور رفت و گرنه  
 اه ز داوود کان نماند و گرنه  
 قافیه غالب چو نیست پرس ز عرفی

من که نیم گر نبودمی چه غمستی  
 گر همه صورت زدودمی چه غمستی  
 هم به خود از خود فرودمی چه غمستی  
 بی خبر از خود غنودمی چه غمستی  
 کشتِ کذبور درودمی چه غمستی  
 عالیه چندین نسودمی چه غمستی  
 من به هنر گر گشودمی چه غمستی  
 من به سخن گر ربودمی چه غمستی  
 گفتمی و خود شنودمی چه غمستی  
 گفته خود را ستودمی چه غمستی  
 مجعزه دم نمودمی چه غمستی  
 ناله به لحن ازمودمی چه غمستی  
 «گر من فرهنگ بودمی چه غمستی»

(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۵)

(۳۱۳)

در بستنِ تمثال تو حیرت رقمستی  
 بیش که به پرگار گشایی علمستی  
 غم را بسود تنومندی سهراب گرفتم  
 خود موج می از دشنه رستم چه کمستی  
 بیدار بد یکسره هشتن به کمر بر  
 زلفی که ز انبوهی دل خم به خمستی  
 خرسندی دل پرده گشای اثری هست  
 شادم که مرا این همه شادی به غمستی  
 گفتن ز میان رفته و دانم که ندانی  
 با من که به مرغ ز تو پرسش ستمستی

این ابر که شود رخ گنهای بهاری

از دامن ما پرورش آموز نمستی

در بادیه از ریش حنانه مژگان

رو داد مرا هر رگ خاری قمستی

زان سر که بطر خیره کند برق جهانسوز

با حرف تمنای تو گفتن دُر مستی

در عهد تو هگام تماشای گل از شرم

بطاره و گل غرقه خواب همستی

من نقش نو امین که برانگخته غالب

کغذ همه تن وقف سپاس قمستی

(قبل از ۱۸۳۷)

(۳۱۴)

ای به صدمهای اهی بر دلت زما باری

اینقدر گران نبود ناله‌ای ز بیماری

وه که با چنین طافت راه بر دم تیغست

پای بر نمی‌تابد رنج کاش خاری

در خون به من مناست گر ز عجز خون گردد

ناله‌ای که بر خیزد از دل گرفتاری

عم چه در بود از ما اینک آنچه بود از ما

سینه‌ای و اندوهی خاطری و ازاری

ای فسادری بگشا بود که در تو بگریزد

هم ز خلق نومیدی هم ز خوش بیزاری

بهره از وجودم نیست زین کشش گشودم نیست

پ و د و د و داری دست و حسرت کاری

باز مؤمن و کافر بر چه دسنگد اجر

سبجهای و مسواکی، قشقه‌ای و ژناری  
 بر جنون صلائی زن عقل را قفایی زن  
 داده‌ای ز نامردی سر به بند دستاری  
 شوخی شمش بین جنبش نسیمش بین  
 غنچه راست اهنگی سرو راست رفتاری  
 کاش کان بت کاشی در پذیردم غالب  
 بنده توام گویم گویدم ز نیاز اری  
 (فل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۳۱۵)

بدین حوی گوید که کام دل محواه اری  
 بکوروی و نکوکار و نکونامست اه از وی  
 بگرم ساده و من رند رنگ سر رسوا  
 چه نقش مدعا بدم بدین روی سیاه از وی  
 به موج ناله می‌رویم غرر در دمن ریش  
 کمینها دیده‌ام غافل نیم در صیدگاه از وی  
 حوب رشک ر بزم که چون فصد رون گردد  
 ذوم بی‌خویش و گیرم نامه اندر نیمه راه از وی  
 چه سنجم داوری با سامری سرمایه محبوی  
 که باشد چون دل داور زبان دادخواه از وی  
 ز هم دوریم با این مایه نسبت نامرادی بین  
 شب تاریک از ما باشد و روی چو ماه از وی  
 شکستن را جلوه نازش به وجد ارد شگرفی بین  
 دلی از ما و عهد و طره و طرف کلاه از وی  
 بنان را جلوه نازش به وجد ارد شگرفی بین  
 بر همین باشد اما دیر گردد خانقاه از وی

شدم غرق شط بظاره و با غیر در تبارم

که دایم می تراود دعوی ذوق نگاه از وی

نگهش شرمگین باشد چو مژگان سرکش ستاری

فروماند سپه‌داری که بر گردد سپاه از وی

به غالب اشتهی کردیم دیگر داوری نبود

گزاره دائمی از ما شراب گاه گاه از وی

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۴۷)

(۳۱۶)

بحواهم از صف حوران ز صدهزار یکی

مرا بس ست ز خوبان روزگار یکی

سراغ وحدت داتش توان ز کثرت جست

که سایرست در اعداد بی‌شمار یکی

کسی که مدعی سستی اساس وفاست

نشان دهد ز بناهای استوار یکی

چه گویم از دل و جانی که در بساط منست

ستم رسیده یکی ناامیدوار یکی

دو برق فتنه نهفتند در کف خاکی

بلای جبر یکی رنج اختیار یکی

دلا منال که گوشت در صف عشاق

ستوه آمده از جور خوی یاری یکی

ز باله‌ام به دلت می‌رسد هزار اسیب

نشد که سنگ تو بیرون دهد شرار یکی

مرو ز اینه خانه که خوش تماشایی ست

یکی تو محو خودی و چو تو هزار یکی

زهی نگاه سبک سیر و شرم دوراندیش

یکی به دزدی دل رفت و پرده‌دار یکی  
 قماش هستی من یکسر آتش ست آتش  
 مرا چو شعله بود پشت و روی کار یکی  
 چه شد که ریخت زبان رنگِ صدهزار سخن  
 به خون سرشته نوایی ز دل برار یکی  
 دم از ریاستِ دهلی نمی زخم غالب  
 منم ز خاک نشینان آن دیار یکی  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۳۱۷)

اندوه پرافشانی از چهره عیانستی  
 خون ناشده رنگ اکنون از دیده روانستی  
 غم راست به دلسوزی سعی ادب آموزی  
 انداختگش را اندازه نشانستی  
 صد ره به هوس خود را با وصل تو سنجیدم  
 یک مرحله تن وانگه صد قافله جانستی  
 ذوق دل خود کامش دریاب ز فرجامش  
 هر حلقه گیل دامش چشمی نگرانستی  
 رو تن به خرابی ده تا کار روان گردد  
 طوفانزده زورق را هر موج عنانستی  
 چشمی که بها دارد هم رو به قفا دارد  
 خود نیز رخ خود را از حیرت یانستی  
 جان باغ و بهار اما در پیش تو خاکستی  
 تن مشقت غبار اما در کوی تو جانستی  
 راز تو شهیدان را در سینه نمی گنجد  
 هر سبزه درین مشهد مانا به زبانستی



ساقی به زرافشانی دایم ز گرمانی

پیمانه گرانتر ده گر باده گرانستی

قص ازلی نبود مخصوص گروهی را

حرفی ست که می خوردن این مغانستی

هم حلوه دیدارش در دیده نگاهستی

هم لذت ازارش در سینه روانستی

عالم سر خم بگشا پیمانه به می درزن

آخر نه شب ماهست گیرم رمضانستی

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

### (۳۱۸)

بلا سدی کوه فسی

در روی دیکش صوفای

در رود مری عشق سیدی

به رسم گرری مردم سیدی

چون حل نسیم اندک وفا

در دمی مردم گدای

صفت گدای صبر رمایی

در مهربانی سراسرای

رکش من زریں ردای

بر دهم عالم محزون سندی

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

بلا سدی کوه فسی

در روی دیکش صوفای

در رود مری عشق سیدی

به رسم گرری مردم سیدی

چون حل نسیم اندک وفا

در دمی مردم گدای

صفت گدای صبر رمایی

در مهربانی سراسرای

رکش من زریں ردای

بر دهم عالم محزون سندی

### (۳۱۹)

به دل ز عربده جایی که داشتی داری

شمار عهد وفایی که داشتی داری

به لب چه خیزد از انگیز وعده‌های وفا

به دل نشست جفایی که داشتی داری  
 تو کی ز جور پشیمان شدی چه می‌گویی  
 دروغ راست نمایی که داشتی داری  
 به سینه چون دل و در دل چو جان خزیدی و باز  
 نگاه مهر فزایی که داشتی داری  
 عتاب و مهر و از هم شناختن نتوان  
 خرد فریب ادایی که داشتی داری  
 خراب بساده دوشینه‌ای سرت گردهم  
 ادای لغزش پایی که داشتی داری  
 به کردگار برگردیدی و همان به فسوس  
 حدیث روز جزایی که داشتی داری  
 کرشمه بار نهالی که بوده‌ای هستی  
 به سر ز فتنه هوایی که داشتی داری  
 هوز ناز پی غمزه گم نداند کرد  
 ادای پرده گشایی که داشتی داری  
 جهانیان ز تو برگشته‌اند گر غالب  
 ترا چه باک خدایی که داشتی داری  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۳۲۰)

اگر به شرع سخن در بیان بگردانی  
 ز سوی کعبه رخ کاروان بگردانی  
 به نیم ناز که طرح جهان نو فگنی  
 زمین بگستری و آسمان بگردانی  
 به یک کرشمه که بر گلبن خزان ریزی  
 بهار را به در بوستان بگردانی

به حشری که در بی به حسود اُرسی

بلای طمعت مرگ از روان بگردانی

به گشتی که حرامی به ماده اُشامی

قدح ز حوش گل و ارغوان بگردانی

به کوی غیر روی چون مرا به ره بگری

به چپه چین فکنی و عنان بگردانی

و فستای شوی چون مرا به یاد اری

به خویش طعنه زنی و زبان بگردانی

به بیم خوی خودم در عدم بخوابانی

به دوق روی خودم در جهان بگردانی

به بذله خاطر اسلامان بیازاری

به جلوه قله زردشتیان بگردانی

احارتی که کم ناله، تا کجا غالب

ز لب به سینه تنگ فغان بگردانی

(قبل از ۱۸۲۸)

(۳۲۱)

ای موج گل نوید تماشای کیستی

انگاره مثال سراپای کیستی

بپهوده نیست سعی صا در دیار ما

ای بوی گل پیام تمنای کیستی

خون گشتم از تو باغ و بهار که بوده‌ای

کشتی مرا به غمزه مسیحای کیستی

یادش به حیر تا چه قدر سبز بوده‌ای

ای طرف جویبار چمن جای کیستی

از خاک غرقه کف خون دمیده‌ای

ای داغ لاله نقش سویدای کیستی  
 نشنیده لذت تو فرو می‌رود به دل  
 ای حرف محو لعل شکرخای کیستی  
 با نوبهار این همه سامان ناز نیست  
 فهرست کارخانه یغمای کیستی  
 در شوخی تو چاشنی پرفشانی‌ست  
 بی پرده صید دام‌پشهای کیستی  
 از هیچ نقش غیر نکویی ندیده‌ای  
 ای دیده محو چهره زیبای کیستی  
 با هیچ کافر این همه سختی نمی‌رود  
 ای شب به مرگ من که فردای کیستی  
 غالب نوای کلک تو دل می‌برد ز دست  
 تا پرده سنج شیوه انشای کیستی  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۳۲۲)

کافرم گر از تو باور باشم غمخواری  
 از منند التفاتم کرده ذوق خواری  
 از کنار دجله آتشیخانه چندان دور نیست  
 کشتی که بر شکستن زد در ستان یاری  
 شاد باش ای غم ز بیم مرگم ایمن ساختی  
 گشت صرف زندگانی بود گر دشواری  
 رشک نبود گر خدنگ جانب دشمن گرفت  
 در دم ساطور پنهان ست زخم کاری  
 برق از قهرت کباب بی‌محابا سوزی  
 مرگ از لطف هلاک دردمند ازاری

با حرد گفتم چه باشد مرگ بعد از زندگی

گفت: هی خواب گرانی از پس بیداری

ی دل از مطلب گذشتم دستگه‌ها را چه شد

شیونی، شوری، فغانی، اضطرابی، زاری

دارد اندازِ نسل ' ' در ضمیرم شوق دوست

همجو رقص ناله در کام و لب زنهاری

دل نفس دردید و خون گردید بخت چشم بین

کش به لعل و ذر توانگر کرده دردا فشاری

نه بردار طهوری باش غالب بحث چیست

در سخن درویش‌ای باید نه دکا بداری

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷) (۱- انداز و نسل: لا، نو، ده، لک)

(۳۲۳)

رفت آن که کسب بوی تو از باد کردمی

گل دیدمی و روی ترا یاد کردمی

رفت آن که گر به راه تو جان داد می زدوق

از موج گرد ره نفس ایحاد کردمی

رفت آن که گر لب نه به نفرین نواخی

رنجیدمی و غمیده بنیاد کردمی

رفت آن که قفس را به سترگی ستودمی

در چابکی ستایش فرهاد کردمی

رفت آن که حاب بحث رخ و قذت گرفتمی

در جلوه بحث با گل و شمشاد کردمی

رفت آن که در ادای سپاس پیام تو

هر گونه مرغ صد قفس آزاد کردمی

اکنون خود از وفای تو ازار می‌کشم



رفت آن که از جفای تو فریاد کردمی  
 بدم منه ز طره که تابم نماده است  
 رفت آن که خویش را به بلا شاد کردمی  
 آخر به دادگاهِ دگر اوفتاد کار  
 رفت آن که از تو شکوه بیدار کردمی  
 غالب هوای کعبه به سر جا گرفته است  
 رفت آن که عزم خلیج و نوشاد کردمی  
 (قبل از ۱۸۲۷)

(۳۲۴)

مژده خرمی و بی خللی را مانی  
 ابدی جنت و فیض ازل را مانی  
 بس که همواره دلاویزی و شیرین حرکات  
 سایه طوبی و جوی عسلی را مانی  
 جلوه فرمایی و جاوید نمایی به کسی  
 سیمایی و بهشتِ عملی را مانی  
 به ستم معنی پیچیده نازک باشی  
 ای که در لطف رقمهای جلی را مانی  
 به توانای کوشش نتوان یافت ترا  
 سرخوشیهای قبول ازل را مانی  
 جز به چشم و دل والا گهران جا نکنی  
 جلوه نقش کفر پای علی را مانی  
 به دل هر که به چشم تو دراید ناگاه  
 داری آن مایه تصرف که ولی را مانی  
 ای که در طالع ما نقش تو هرگز ننشست  
 زهره حوتی و شمس حملی را مانی

سدرین شیوه گمبار که داری غالب

گر ترقی نکنم شیخ علی را مانی

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۳۲۵)

ای که گفتم ندهی دادِ دل اری ندهی

تا چو من دل به مغان شیوه نگاری ندهی

چشمه نوش همایا تراود ز دلی

کش بگیری و در اندیشه فشاری ندهی

ماه و خورشید درین دایره بیکار نند

نو که باشی که به خود زحمتِ کاری ندهی

پای را خصر قدم سحی کوی نشوی

دوش را قدرِ گرانسنگی باری ندهی

سر به راه دم شمشیر جوانی نهی

تن به بندِ خمِ فراق سواری ندهی

سایه را خسته اندازِ فغانی نکنی

دیده را مالش بیدادِ غباری ندهی

خون به دوقِ غم یزدان نشناسی نخوری

دین به مهر حقِ مگزاری ندهی

آخر کار نه پیداست که در تن فسرد

کفرِ خونی که بدان زینت داری ندهی

حیف گر تن به سگانِ سرِ کوی نرسد

وای گر جان به سرِ راهگذاری ندهی

رهبرانِ اجل از دست تو ناگاه برند

نقدِ هوشی که به سودای بهاری ندهی

به خمِ طره حوران بهشت اویزند

ناز پرورده دلی را که به یاری ندهی  
گر تنزل نبود ابر بهاری غالب

که در افشانی و زافشانده شماری ندهی  
(بین ۱۸۴۲ - ۱۸۴۸)

(۳۲۶)

همنشین جان من و جان تو این انگیز هی  
سینه‌ای از ذوق ازار منش لبریز هی  
غیر دانه لذت ذوق نگه دانسته است  
کز پی قلم به دستش داد تیغ تیز هی  
می‌چکد خونم رگ ابرست آن فتراک های  
می‌پید حکم رم ب دستش شد بر هی  
بر سرکوی نو بپنود گشتم بر صفت بیست  
گشته رشکم نیارم دید خود را نیز هی  
نگ باشد چشم بر ساطور و خنجر دوختن  
عنجه اساسینه‌ای خواهم جراحات خیز هی  
تیشه را نازم که بر فرهاد اسان کرد مرگ  
خنجر شیروبه و جان دادن پرویز هی  
غمزه را زان گوشه ابرو گشاد دیگرست  
آن خرامی توسن و این جنبش مهمیز هی  
ریش خشت از در و دیوار برگ راحتست  
خاک را کاشانه ما کرده بالین خیز هی  
گفتم اری رونق بازار کسری بشکنی  
گرم کردی در جهان هنگامه چنگیز هی  
غالب از خاک کدورت خیز هندی دل گرفت

اصفهان هی یزد هی شیراز هی تبریز هی

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۳۲۷)

حشّونود شوی چون دل خشّونود نیایی

ترسم که زیانکار کسی سود نیایی

از فلفله گرم روان تو نباشد

رخی که به سیش شرراندود نیایی

فرقی ست نه اندک ز دلم تا به دل تو

معذوری اگر حرف مرا زود نیایی

بر دوق خداداد بطر دوختگانیم

در سیه ما زخم نمک سود نیایی

در وجد به هجر نفس دست فشام

در حلقه ما رقص دف و عود نیایی

در مشرب ما خواهش فردوس نجویی

در مجمع ما طالع مسعود نیایی

در باده اندیشه ما درد نیایی

در آتش هنگامه ما دود نیایی

(ف) چون آخر حسن است به ما ساز که دیگر

باهم کششی ممانع مقصود نیایی

آن شرم که در پرده گری بود نداری

آن شوق که در پرده دری بود نیایی

عالم به دکانی که به اقبال گشودیم

سرمایه ما جز هوس سود نیایی

(قبل از ۱۸۲۷)

(۳۲۸)

سرچشمه خونست ز دل تا به زبان های

دارم سخنی با تو و گفتن نتوان های

سیرم نتوان کرد ز دیدار نکویان

کز تو بستم مژده زخم خدنگ ارد همی  
 گر به در تنگی دهان دوست چشم دشمن است  
 از چه رو کامجویان کار تنگ ارد همی  
 تا در آن گیتی شوم پیش شهیدان شرمسار  
 رنجید و بیهوده در قتلیم درنگ ارد همی  
 خواهدم در بند خویش اما به فرجام بلا  
 حلقه دام من از کام نهنگ ارد همی  
 همچنان در بند سامان مرادش سنجمی  
 گر به جای شیشه بخت از دوست سنگ ارد همی  
 چشم خلقی سرمه جوی و روی غالب در میان  
 در رهش اندیشه با بادم به جنگ ارد همی  
 (فیل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۳۳۱)

دیده و ر آن که تا نهد دل به شمار دلبری  
 در دل سنگ بنگرد رقص بتان ازری  
 فیض نتیجه ورع از می و نغمه یسافتم  
 زهره ما برین افق داده فروغ مشتری  
 تا سود به لطف و قهر هیچ بهانه در میان  
 شکر گرفت نارسا شکوه شمرد سرسری  
 ای تو که هیچ ذره را جز به رو تو روی نیست  
 در طلعت توان گرفت بادیه را به رهبری  
 هر که دلست در برش داغ تو رویدش ز دل  
 تا چو به دیگری دهد باز بری به داوری  
 بس که فن عاشقی گیرت گیر جانگزا است  
 یا تو خوشم که جز تو نیست روی به هر که اوری



رَشکِ ملک چه و چرا چون به تو ره نمی‌برد

بپهده در هوای تو می‌پرد از سکسری

حس که من به خون تپم و ز تو سخن رود که تو

شک به دیده بشمری ناله به سیه بنگری

کوثر اگر به من رسد خاک خورم ز بی‌نمی

طوبی اگر ز من شود همه کشم ز بی‌بری

دترا به وقت جنگ قاعده تهمتنی

فکر مرا به زیر زنگ اینه سکندری

سهم رگداز دل در حگر اتشی چو سیل

غالب اگر دم سخن ره به ضمیر من بری

(قبل از ۱۸۳۸)

(۳۳۲)

ز بس که با تو به هر شیوه اناستمی

به عشق مرکز پرگار، فتنه‌هاستمی

میدگاه من و همچو من هزار یکی‌ست

ز رشک در صدد ترک مدعاستمی

سخن ز دشمن و غمهای ناگوارش نیست

ز دوست داغ ستمهای نارواستمی

دست مگوی و ملامت مسنج و فتنه بگیر

چه شد که هیچکس بنده خداستمی

به سرمه عوطه دهیدم که در سیه مستی

ز شرمگینی چشمی سخن سراستمی

ستم بگر که بدین بخت تیره‌ای که مراست

ز بهر فرقِ عدو سایه‌هاستمی

چگونه تنگ توانم کشیدنت به کنار

نظاره بود شبنم و دل ریگ روان های  
 ذوقی ست درین مویه که بر نعرش منستش  
 ها دلشده هیچمگوی همه دان های  
 در خلوت تابوت نرفته ست ز یادم  
 بر تخته در دوخته چشم نگران های  
 ای فتوی ناکامی مستان که تو باشی  
 مهتاب شب جمعه ماه رمضان های  
 باد اور ناگفته شنو رفت حوالت  
 دردی که به گفتن نپذیرفت گران های  
 از جنت و از چشمه کوثر چه گشاید  
 خون گشته دل و دیده خونابه فشان های  
 در زمزمه از پرده و هنجار گذشتیم  
 رامشگری شوق به اهنگ فغان های  
 سیماب تنی کز دم برق ست نهادش  
 گردیده مرا مایه آرامش جان های  
 غالب به دل اویز که در کارگاه شوق  
 نقشی ست درین پرده به صد پرده نهان های  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۳۲۹)

زاهد که و مسجد چه و محراب کجایی  
 عیدست و دم صبح می ناب کجایی  
 دریا ز حباب ابله پای طلب تست  
 نور نظر ای گوهر نایاب کجایی  
 بوی گل و شبنم نسزد کلبه ما را  
 صرصر تو کجا رفتی و سیلاب کجایی

خسروست و خدا داور و هگمه به پابان  
 ای شکوه بی‌مهری احباب کجایی  
 آن شور که گرداب جگر داشت ندارد  
 ای لحت دل غرقه به خواب کجایی  
 با گرمی هگمه خواهش نشکیم  
 آتش به شبستان زدم ای اب کجایی  
 چون نیست بمکسایی اشکم به فعانه  
 کای روشنی دیده بی‌خواب کجایی  
 نواصی احزای نفس دیر ندارد  
 از دل ندمی داغ جگر تاب کجایی  
 شوری ست نوا ریزی تارِ نفسم را  
 پیدا نه‌ای جنبش مضراب کجایی  
 سمای به گوساله پرستان یزید بیضا

غالب به سخن صاحب فرتاب کجایی

(قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۳۷)

(۳۳۰)

دل که از من مر ترا فرجام تنگ ارد همی  
 بر سر راه تو با خویشم به چنگ ارد همی  
 بچه نازک‌دانش را نگاری دیگر است  
 خون کند دل را نحست انگه به چنگ ارد همی  
 بوسه گر خواهی بدن شنگی بیچند تنگ  
 عذر ار باید به مستی رنگ رنگ ارد همی  
 آن که حوبد از تو شرم و آن خواهد از تو مهر  
 تقوی از میخانه وداد از فرنگ ارد همی  
 بازوی تیغ از مایی داشتی انصاف نیست

**حمد و مناجات**

**نعت و منقبت**

**مفردات**

**ماده تاریخ**

که با تو در گله از تنگی قیاستمی  
 نکرده وعده که بر عاجزان بخشاید  
 امید سنج فغانهای نارساستمی  
 به باده داغ خودی از روان فروخته  
 هلاک مشرب رندان پارساستمی  
 به هرزه ذوق طبیب می فزایدم غالب  
 که باد در کف و آتش به زیر پاستمی  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۳۳۳)

دلَم در ناله از پهلوی داغ سینه تابستی  
 بر آتشپاره‌ای جسبده لختی از کبابستی  
 بهارم دیدن و رازم شنیدن بر نمی‌تابد  
 بگه تا دیده خونستی و دل تا زهره آبستی  
 محسوم جلو گسل کاروانم را غبارستی  
 طلوع نشنه می‌شرقم را افتابستی  
 فدایم را نوای صور محشر همعنانستی  
 بیانم را رواج شور طوفان در رکابستی  
 به خاتم عالم می‌رسد و تمام شعله می‌بالد  
 رسیدی گرد راهستی و دیدی اضطرابستی  
 شجایی سر زد از بی‌صبری و شرمده از نازم  
 به حسرت مُردن استعای قاتل را خوابستی  
 دلم صبح شب و صلی تو بر کاشانه می‌لرزد  
 در و بامم به وجد از ذوق بیوی رخن خوابستی  
 رمی جان و دل کز هفت دوزخ یادگارستی  
 خوش یاد سرت کز شمش گشای نجاتی



دلہ می جویی و از رشک می میرم کہ در مستر  
 چرا زان گوشه ابرو اشارت کامیابستی  
 محبت در بلا اندازه می جوید مقابل را  
 کنان هوش را مر جلوہ گل مہتابستی  
 کنویم نشہ و جان و دلہ افسردہ ہی ساقی  
 بدہ نوشیہ دارویی کہ ہم آتش ہم ایستی  
 سپاس از حامگی خوارن استغای نازستی  
 شکایت از دعا گوینان انداز عتابستی  
 بگویم طالعی اما تو در دل بودہای وانگہ  
 دلی دارم کہ همچون خانہ ظالم خرابستی  
 مال از عمر و ساز عیش کن کز بادِ نوروزی  
 بہ گلشن جلوہ رنگینی عہد شبابستی  
 طعل اوست عالم غالباً دیگر نمی دانم  
 گر از خاکست ادم پای نام بوترابستی  
 (قبل از ۲۹ سپتامبر ۱۸۲۷)

(۳۳۴)

س گنج دریں حرب تا کی	ر جسم بہ حب عتاب تا کی
سودہ خاک و ب تا کی	س کوہر بر فروخ - ر
و منڈہ خورد و حوٰب تا کی	س رہرو مسک قدس
م و س ہمہ اضطرب تا کی	س قی بری حیر دمی سب
دل در تعب عتاب تا کی	حس در ضرب محبت تا چند
غمہای م حساب تا کی	پریش ز نوی حساب بند
با حصرت بوتراب تا کی	تعب بہ چس کشاکش اندر

(بین ۱۸۶۱ - ۱۸۶۸) (عزل ندارد: در، لک، لا، نو، ده)

جز بدین آب آتش زردشت نتوان سرد کرد  
کعبه را جوی بهشت از ناودان انداخته

جز بدین الماس نتوان اینچنین دُر دانه سفت  
رخنه از اسلام در کیش مغان انداخته

چشم را بخشیده چو با گردش کارباب هوش  
بر زمین دانند طرح آسمان انداخته

داده ابرو را بدینسان جنبشی گاهل قیاس  
در تن شمشیر پندارتند جان انداخته

ای ز شرم حکساران تو از شهر هر هما  
چون گلم کعبه طل را بر کرا انداخته

ذوق تمکین گدایان تو گنج شاه را  
از دل رنجور و چشم پاسبان انداخته

تا درین صورت ز چشم دشمن پنهان بود  
دوست را اندر طمس امتحان انداخته

تا علاج خستگی اسایش دیگر دهد  
خارها در ره گذار میهمان انداخته

ای عمل را داده فرجام مکافات عمر  
گرچه دانا شرح آن بر زبان انداخته

تند خویان را به داغ ناشکیبی سوخته  
نام جویان را به بند دودمان انداخته

آنکه وصف را از خود بی بگمب داده سر  
بر سمد شعله خس برگستان انداخته

سوخت عالم را صریر کلک من غالب منم  
کاتش از بانگ نی اندر نیستان انداخته

رقص خس بر شعله راسا سر حوشم دارد که من  
دانم اندر بساده ساقی زعفران انداخته

می سرایم همه بوحید و شور این هوا  
چون نیم سوراخها در استخوان انداخته

زانکه این ترک تباه اندیشه در عنوان حمد  
حرفی از فقر و فنا اندر میان انداخته

تا شناسد حد خود زین سرزنش خود را به قهر  
در تمنای بهشت جاودان انداخته

من که جان غمگینم بسو کس در جان  
سجده صوفی را بر سر شش انداخته

ز انلهی سجد که رضوان در هوای مقدمش  
طرح جشنی تازه در باغ جان انداخته

بستن سرمایه کردار تا مژدی بود  
چشم بر رسم عطا و ارمان انداخته

با خموشی ساخت پندارم بامید قبول  
گفته خود حرفی و خود را در گمان انداخته

### مثنوی ناتمام «ابرکهار»

سپاسی گرونامه نامی شود  
سجده در کد رس کریمی شود

سپاسی که آغاز گفتار زوست  
سخن چون خط از رخ نمودار زوست

سپاسی که تا لب ارو گام یابی  
روانها بدان رامش آرام یافت

سپاسی که فرزانه دم شناس  
بدان خویش را دارد از دیو پاس

سپاسی که فرخ سروشسان راز  
بر آن زمزمه آباد گویند باز

سپاسی که شوریدگی "لب  
دهندش به بانگ قلم دل ز دست

سپاسی به پژوهش در امیخته  
ردل جسته و بسا دل آویخته

سپاسی ز بسیاری خوش دل  
ز بدیشه پیوند غمگین گس

سپاسی دویی سوز کثرت ربائی  
سپاسی دل افروز بیفتش فرائی

خدا را سزد کز درون پروری  
بدین شیوه بخشد شناساوری

خدایی که زانگونه روزی دهد  
که هم روزی وهم دوروزی دهد

بسه نیامی که گم گشته بُردن درو  
ز پیری نه گنجید شمردن درو

ای ر و هم غیر غوعا در چهار انداخته  
گمه خود حرفی و خود را در گمان انداخته

دیده بیرون و درون از خویشتن پروانه‌گی  
پرده رسم پرسشش در میان انداخته

ای اساس عالم و اعیان به پیوند الف  
همچنان بر صورت علم و عیان انداخته

نقش بر خاتم ز حرف بی صدا انگیزته  
شور در عالم ز حسن بی نشان انداخته

چرخ را در قالب ابداع در واریخته  
خاک را بر نطع پیدایی سس انداخته

عاشقان در موقف دار و رسن وا داشته  
غازیان در معرض تیغ و سنان انداخته

رنگها در طبع ارباب قیاس امیخته  
نکته ها در خاطر اهل بیس انداخته

ابچنان شمعی براه شیروان افروخته  
اینچنین گنجی بحسب بیدلان انداخته

ب چنین هگمه در وحدت نمی گنجد دونی  
مرده را از حویش دریا بر کرر انداخته

رایفی کش پویه دشت خیالت در دلست  
وهم در شبگیر دستش بر عنان انداخته

کاتی کش نشئه وصف حالالت در سر است  
لرزه در تحریر کدکش از بیان انداخته

نردبانی بسته یا دیوار کاخی در نظر  
انتعاشی در نهاد این و آن انداخته

رفته هر کس تا قدم گاهی و راجا خوش را  
پایه پایه از فرار بردیس انداخته

ای به نزهتگاه تسلیم رسول حق شناس  
ز آتش نمروود طرح گلستان انداخته

دی به رسانخیر تارو مار قوم باسپاس  
جان از در در تن شبان انداخته

هر کجا سرهنگ حکمت در سیاستگاه قهر  
قرعه عرض شکوه قهرمان انداخته

در بروت نخسین اصغر جنگ سفاکی زده  
در گسوی سعد اکبر طلسان انداخته

از تو در هنگامه بازی خوردگان تار و پود  
رقعه رفته از پلاس و پرنیان انداخته

و بود در بر سیود سگس هیس و بود  
بی صاع آواره سود و ریان انداخته

داده در توحیدم ائمن غزل گفتن بیاد  
ای هم از گمار بدم بر زبان انداخته

بر رخ چون ماه برقع از کتان انداخته  
در نهفتن پرده از راز نهان انداخته

گشنه با چشم بتاش نقش همطرحی درست  
هر کرا دردت بستر ناتوان انداخته

شحه عشقت کرا بشنوده بر نطع قصاص  
بر کرا نطع قرش ارغوان انداخته

ب بود عشق برسان عدم دم سر  
در نهادش شور سودای دهان انداخته

نا بود شاهد به ارار دل عاشق حریص  
در دلش دوق سمع الامان انداخته

عم جو گرد سحت نتوان شکوه از دلدار کرد  
بهر آسانی اساس آسمان انداخته

گل جو ماند دیر گردد بر دلش بارار سرد  
بهر حدید طرب طرح خزان انداخته

گلخن افروزان داغت هشت گشن را چو خس  
در گزار ناله آتش فشان انداخته

حاده پیمایان راهت نه فلک را چون حرس  
در گسوی باقیه های کاروان انداخته

انشی از روی گبهای بهار افروخته  
شعله در جان مرغ صبح خوان انداخته

دجله در ساغر معنی طرازان ریخته  
رشحه در کسه دریا و کس بدخته

سر به تیغ از دوش جانبازان سبک برداشته  
بار بر دلهای نامردان گران انداخته

بسه دانشش ترا دیده و کرده‌اند  
چراغی درین بزم بر کرده‌اند

حرد کز جهابست پیشش حیر  
نباشد ز عنوان خویشش خبر

نسند خیزین هیچ بیننده‌ای  
که مآرا بسود آفریننده‌ای

که اندازه آفرینش بدوست  
دم دانشش و داد یمنش بدوست

جهان داور دانشش آموزگار  
به خور روشنائی ده روزگار

گشاینده گوهر اگین پرند  
ز پروین به پهنای آن نقشند

نگارنده پیکر آب و گل  
شمارنده گوهر جان و دل

بگردش در آورنده نه سپهر  
بگردون بر آورنده ماه و مهر

روان را بدانست سرمایه ساز  
زبان را به گفتار پیرایه ساز

به شاهای نشاندند خسروان  
ز هزن رهاننده رهروان

به دانش به اندیش فرزندگان  
به مستی نگه‌دار دیوانگان

شناسا گر راز دانان براست  
توانا کن ناتوانان بخواست

جگر راز حوصله اشام ده  
بفکس را به بیتابی آرام ده

به هر دم ز آواز پیوندد بخشش  
به هر پیکر از دل جگر بند بخشش

هم از سر حوشی شور درمی فکن  
هم از ناله جان در تن نمی فکن

روان را به دانش گهر زایی دار  
جهان را به دستور بر پایی دار



شناسندگان را بخود رهنمائی  
هراسندگان را غم از دل رهنمائی

نفسها به سوادى او ماله خیز  
جگرها به صحرای او ریز ریز

رگ ایبر را اشکباری ازوست  
دم بـسـرق را ببقـرارى ازوست

زیانه‌ای خـاموش گوئیـای او  
نهان های اندیشه پیدای او

به گوئیای از وی زبان فصیح  
حـور د زلفـه زاج سـور مسیح

بخشمش ازو نـال کلـک دیـر  
نماید بـمـردم رگ جـان تـیر

حـرد را که حویـد شناسـائیش  
نگه حـرد در سـرق بـدش

دویی بی کن مرده در زهش  
خودی دادگر شـحـنه در گـهش

کر ز حال مـیر ز مـرس کـسـب  
ور از پـسـرده داران رازش کـسـب

مـر ز ر بـلـاک رگ گـردی  
مـر ایـن را روان مـجـرد تنی

ز گرمی که باشد به هنگامه‌اش  
ز تیزی که دارد قطـر خامه‌اش

زیانه‌ای افسردگان اتـشـین  
منشهای سنگین دلان نـسـازین

رهی هستی محـص و عین وجود  
که نارد به یکتائیش هست و بود

ز شاخا به کز قلزمی سردهد  
به هر تشنه آشام دیگر دهد

به یک پیاده بخشد ز پیمانهای  
به هر ذره رقص جداگاههای

جهانی ز طوفان به غرقاب در  
هنوزش همان چین به گرداب در

کسی را که باشد بر انگشتی  
زند گرد او حلقه دیو و پری

متاع اثر بسکه ارزان دهد  
مسیحاً بدان مرده را جان دهد

رضا داد کاید به بُردن همی  
دهد تن به بندِ ثمرن همی

بشد اگر بحشش عام و  
کبرا رهبره بُردن عام او

بفرخندگی هر که نامش گرفت  
همما از هوا راه نامش گرفت

بود نام پاکش ز بس دل نشین  
تراشند پاکش از دل نگین

بدل هر که سوزنده داغش نهاد  
پری رخ به پیش چرخش نهاد

بود سوز داغش ز بس دل پسند  
سویدا سوزد بر جمالش سپند

رضا جویی هر دل که درویش هست  
هوا خواه هر رخ که گردیش هست

نه رنجد ز انبوه خواهندگان  
نیامد سستوه از پناهندگان

خرد جنس هستی فروشندگان  
دهد مُرد بهبوده گوشندگان

ربایند دل آماز دلدادگان  
کشند نیاز لیکن ز افتادگان

ر بادی که بر دل ورد در بهر  
زبان با به پیدا در آرد بگفت

نگه را که بیرون بنا باشد ز چشم  
دهد بال پندایی مهر و خشم

دل و دست با هم دگر دوخته  
درین کسسه کردار اسوخته

روان و خرد با هم امیخته  
ازین پرده گفتار انگیخته

به رین سو گهرها شمردن توان  
نه راه اندرین پرده بُردن توان

بگساهی بگردنیده کساخ بلند  
کش اندازه چون ست و آثار چند

زرحشانی گوسسه لاژورد  
نمد گونه گون رنگش از هر نورد

بهر یک نمودش دو صد رنگ در  
بهر یک نوردش صد آهنگ در

گر جلوه روشن ور آواز خوش  
خم رنگ خوش پرده ساز خوش

بیندیش کاین چرخ و پروین کراست  
چنین پرده ساز رنگین کراست

بگساهی به بازی گه روزگار  
زبازی گرانش یکی نو بهار

که چون سیمیا در نمود آورد  
اثرها از بالا فرود آورد

گشاید هوا پرنیایی بسنفش  
شود شاخ گل کاویانی درفش

شود باغ صحرایی محشر ز سرو  
پرد نامه هر سو ز بال تیزرو

به حالی که عریان بود پیکرش  
دمد چشم نرگس ز فرق سرش

چمن خلد و کوثر شود ابگیر  
خیابان ز جوش سمن جوی شیر

بیندیش کاین روزگار از کجاست  
نمود طلسم بهار از کجاست

بسه نیرویی نه چرخ برهم زدن  
نشاید ز دانست او دم زدن

گروهی به سد گهر بافت  
فرو بسته دل در زمین کسافتن

یکی را دم تیشه برکان نخورد  
یکی ره به نایاب گوهر نبرد

گروهی زمیستی بعو غا درون  
هـوزش همان می به مینا درون

اسیرش ز بندی که برپای اوست  
سگالد که بر تخت چین جای اوست

شهیدش بخویش از ضرب بهرمند  
بجز چشم زحمش نباشد گزند

زبانگی که خیزد ز خون در دلش  
بدان تار ماند رگ بسملش

که چون خواهدش رغبت انگیز تر  
منفی کند زخمه را تیز تر

شبستانیاش ز می غازه جوی  
بیابانیاش ز خور تازہ روی

گرانمایگانه غرق کسوتر ازو  
خسان خسته موج ساغر ازو

محدسش بسش وی در مـ  
حر سـن را بسدو چشم بار

اگر کفرانسد رپـرش  
وگر مومـان در پرـرش

هو'خو سراس و عیب جوی  
اس'خو بویـس و سـج گوی

رهش رز جـهـب عـاری سـد  
عمش راز حـال عـروسـان سـپـد

نه تنها خوشی راز پرورده اوست  
که غم نیز دل را ره آورد اوست

اگر شادکامی شکر می خورد  
وگر نامرادی جگر می خورد

به ان نشاطی به پیوندد اوست  
که این هم به هستی به پیوندد اوست

ز ائین نگاران به هنگامه در  
رقم گشته نامش بهر نامه در

لعت زان شود تازی و پهلوی  
که بالـد سخن چون پریزد نوی

سجن گر به صد پرده دمساز گشت  
حان کمد از وی بسوی بازار گشت

بهر لب که حیوی بپای اوست  
بهر لب که بسی هیوی اوست

اگر دیو سار بست بهوش و هنگ  
که همواره پیکر تراشد ز سنگ

به بست سجده زان رو روا داشته  
کینه سب ز خداوند سب

و گر خیره چشمیست بر پرست  
به درد می از جام اندیشه مست

به مهرش از آن راه حنیفده مهر  
کزین روزنش دوست بموده چه

ز باری درو نان، اهریمنی  
گروهی بود کز جعد دشمنی

بمس داد نا انبایی دهد  
به آتش نشان خندایی دهد

به لب شمس در کر سی کن  
به دلها خدا را نیابش کان

گروهی سراسیمه در دشت و گوی  
خداوند جوی و خداوند گوی

بسمی که خود را به لبه لب  
به لب بر لبی لب لبه لب

بمهری که جوسب در لب بود  
پرستند حق گر به باطل بود

بهر که جمع بلس بکست  
برسمده لبه و لب بکست

کدام کسب کس از لب سوی لب  
بمرو لب ز لب لبی لب

چون جوسب لبه لبه لبی  
فسق لب لب لبه لبی

نه هر سو که رو اوری سوی اوست  
خود آن رو که آورده روی اوست

ز هر فره کاری به تنهائیش  
نشان بازیابی ز یکتائیش

چون این جمله را گفته عالم اوست  
به گفت آنچه هرگز نیاید هم اوست

چون اینجا رسیدم همایون سروش  
به من بانگ برزد که غالب خموش

پاشید در لوزه بندم ز بند  
تپان همچو بر روی آتش سپند

چو از وی پزیرای راز امدم  
مناجات را پرده ساز امدم

به ساز نیایش شدم نغمه ریز  
بدان تا بدانسان گتم زخمه تیز

### مناجات به درگاه قاضی الحاجات

خدایا زیبایی که بخشیده‌ای  
به نیروی جانی که بخشیده‌ای

دمادم به جنبش گر آید همی  
ز راز تو حرفی سرآید همی

نه دانم که پیوند حرف از کجاست  
درین پرده لحنی شگرف از کجاست

گر از دل شناسم جنون بیش نیست  
که آن نیز یک قطره خون بیش نیست

خرد را سگالم که نیرو دهد  
خود او را زمین حیرتی رو دهد

نه آخر سخن را گشایش زتست  
به نابود چندین نمایش زتست

چو پیدا تو باشی نهان هم توی  
اگر پرده باشد آن هم توی

بهر پرده دمساز کس جز تو نیست  
شناسنده راز کس جز تو نیست

چه باشد چنین پرده ها ساختن  
شگافی بهره پرده انداختن

بدین رویی روشن نقاب از چه رو  
چو کس جز تو نبود حجاب از چه رو



همه را از احسا که توفیق ذات  
بود فرد فهرست حسن صفات

تقاضای فرمانروایی دروست  
ظهور شیون خدایی دروست

فرمان دهی حسرت فرمان بری  
شاسووری شد شاسا گری

بر باد خود بدر برسد حسن  
بود نقطه از صفات کمال

کران نقطه خبرد سباه و سپید  
وران پرده پلاد هراس و امید

بدان تازه گردد مشام از شمیم  
بدان بشکفت گل به باغ از نسیم

ر احسا مگره روشنائی برود  
ور احسا نفس نغمه زایی برود

در حش بد به شیوخی برود  
اگر موج رنگست ور موج خون

گر شود گوهر به دامن برود  
ربان گر خود احگر به جز من برود

لایس کمر و پسر وار دین  
دخ کمر و فرود نقس

بهر گونه بر دین شمس و شود  
حمای و حادش سو کرد نمود

به گردون ز مهر و به اختر ز تاب  
به دریاز موج و به گوهر ز آب

به انبسن ز طلق و به مرغ از خروش  
به ندادن ز وهم و به دانا ز هوش

به چشم از نگاه و به اهو ز رم  
بچسبگ نوای و به مطرب ز دم

به باغ از بهار و به شاه از نگین  
به گسوز پیچ و به ابرو ز چین

عبار وجود شکر اکی  
نش همی جود شکر کی

جمال تو ذوق تو از روی تو  
جلال تو تاب تو از خوی تو

جمال تو را ذره از افتاب  
جلال تو را یوسف اندر نقاب

چه باشد چنین عالم آرایی‌ای  
همان‌ها خیالی و تهیای

تویی آنکه چون پا گذاری به راه  
نیایی بجز خویشتن جلوه گاه

چو رو در تماشای خویش آوری  
هم از خویش آنسه سبب آوری

به چندان کی جلوه بر خویش  
که کس جز تو گنجد درین انجمن

به فرمان خواهش که آن شان تست  
هم از خویش بر خویش فرمان تست

کی سر همگانه بر صمر  
چو نم دریم و رشته اندر حریر

ظهور صفات تو جز در تو نیست  
نشان‌های ذات تو جز در تو نیست

ز خواهش به کوری چشم دُویی  
به آرایش دهر کانه هم توئی

کشایی نورد هنر رنگ رنگ  
کشی پرده بر روی هم تنگ تنگ

رهر پرده پیدا نوا سازی‌ای  
بهر جلوه پنهان نظر سازی‌ای

پدید آوری برگ و سازی فراخ  
چون‌خلی به انبوهی برگ و شاخ

درین گونه گون آرزو خواستن  
بسود چون بیایست آراستن

زهر پرده رنگی که گردد گشاد  
چس دل کش افتد که بی آن مباد

قلم در کف و تاج بر سر رسد  
بهر جا رسد هر چه از در رسد

به به چرخ والایی و برتری  
بحر حشج دمی بکری

به یزدانیان فرة ایزدی  
به یونانیان بهرة بحرردی

به کشور گشایان دم گیسرو دار  
به مسکین گدایان غم بود و تار

به ناهیدیان باده بی غمی  
به کیوانیان گونه ماتی

به مسکن نشد و به عشاق اه  
به اهل کند و به زرنام شاه

به بیرنگ نقش و به پرگار سیر  
بطامات لعن و به طاعات خیر

به ابر از پی خاک آب حیات  
به خاک از نم ابر جوش نبات

به می در فروغی که چون برآمد  
ز سیمای می خواره بر آمد

به نی در نوایی که چون بر کشند  
به آواز آن ناله ساعر کشند

به ساقی حرمی که از دلبری  
ز شاهد برد دل به ساقی گری

به شاهد ادایی که از سرخوشی  
به ساقی دهد دارویی بی هشی

به ازاده دستی که ساغر زند  
به افتاد سنگی که بر سر زند

هر سه مر کهن بر دم  
ر سبویکی با حرد دشمن

ر آلودگی گرای می نبود  
همه سختی و سخت جانی نبود

زهر شنبوه ناسازگاری رسد  
ر هر گوشه صد گونه حواری رسد

به نرم ارچه در خوردن باده ام  
ولیکن بدان گوشه افتاده ام

که چون سوی ما ساقی ارد پیسج  
نیایم جز گردش از جام هیچ

به کفر انجنان کرده کوشش که خویش  
نباشیم تباری ز زنیار بیش

ز لب جز به نیا گفتی کارنه  
ز خود جز به نفرین سزاوارنه

نه سودایی عشق و نه راه صواب  
نه در سینه آتش نه در دیده آب

نه دستور دان و نه خسرو شناس  
نه از شحنة شرع در دل هراس

نیا سوده از ما به کسج و کمین  
کسی جز وقایع نگار یمین

کنه ان قدرها برون از شمار  
که رنجد یسار سرش یسار

چو از پرده پُرس و جو بگذرند  
روانهای مارا به دوزخ برند

هر آینه از ما به تر دامنی  
فرو میرد آتش بدان روشنی

بدل با جویب گرد حرد رره  
به سوزد مر به شرم گه

ولی با چنین آتش خانه سوز  
تر و خشک و آباد و ویرانه سوز

نه این بس که سوزان بداغ توایم  
ز پروانگان چراغ توایم

به هر گونه کالا روایی ز تست  
بما بهره نواروایی ز تست

ز ابیری که بارد به گلزار بر  
بروید گیاهی به دیوار بر

بدان نابرومندی ان نباتوان  
ز سر سوزی باغ بخشد نشان

اگر خسوار و ر نواروایم ما  
به باغ تو بر رگ گیاهیم ما

بخواستش ز مینور خلاص خوشم  
تا و رفته شد زدی ششم

بهر جگر حسگی ز بستی سب  
که کپندی سب تر شیمی سب

ز دستان کمر رو بگشت  
سب حیدر زکریا روی دشت

فزاید به عوغبای یوسف دو بهر  
تربیع و کف خرده گیران شهر

گر کسه فیس مسکین شکست  
صدای ز لیلی دران کسه هست

### فائمه

بهر ترویج نبی حاکم ادیان و ملل  
کار فرمای نبوت ابتدا هم ز ازل

بهر ترویج گل روضه عصمت زهرا  
ز به شدت چو د ب صمدی عرواح

بهر ترویج علی آن که به نزد حمهور  
فقه آن سب و سب و سب و

بهر ترویج حسن، چشم و چراغ افاق  
که خیالش دهنده آئینه جان را صیقل

بهر ترویج حسین آنکه دو چشم جبریل  
از پی سمره خاک درش آمد مکحل

بهر ترویج ماء بن ماء بن ماء  
ادم ال عباس ز ادم و عباس افضل

بهر ترویج گل باغ محمد باقر  
آن که جا داده مخائف ز نهیش چو حمل

بهر ترویج بحق ناطق امام صادق  
آن که دانای علوم است و توانای عمل

بهر ترویج شه موسی کاظم که بود  
حیوه طور به آرایش بزمش مشعل

بهر ترویج رضا ضامن غربت زدگان  
خضر را ناصیه بر خاک درش مستعمل

بهر ترویج تقی وز پی ترویج تقی  
هر دو در دفتر ایحیاد دو فرد اکمل

بهر ترویج حسن، عسکر دین را سالار  
قبه بارگش گنبد گردون بمثل

بعد ازین بهر طلوع مه اوج عرفان  
مظهر عدل حقیقی و امام عادل

حضرت مهدی هادی که وجودش باشد  
شان ماضی و گرانمایگی مستقبل

بهر ترویج شهیدان گرامی پایه  
با دل و جان رسول عربی هم مقتل

سیما از پی ترویج علمدار حسین  
آنکه در لشکر اسلام بود میر اجل

بهر جمعیت آنانکه درین انجمن اند  
با یقینی ببری از ریب و سراز خلل

در حق غالب بیچاره دعایی که دگر  
نکشد درد سر تاب و تب طول امل

شاد شادان به نجف بال گشاید که شود  
گرد آن بادیه از بهر صداعش صندل

بر رود زین تن خاکی به فضای ارواح  
فارغ از کشمکش سطوت مریخ و زحل

### فائمه

بهر ترویج جناب والی یوم الحساب  
ضامن تعمیر شارستان دلهای خراب

حرم بحرّی که گر حوشد بهر رحمنش  
برقای خوش لرزد، چون دل محرم عذاب

رافتش اعدای او را، در شمار سال عمر  
نعل واژگون بندد از ناحن بر انگشت حساب

نوح عمری ماند طوفانی به بحر سطوتش  
تا سرو زانو به موجی باخت مانند حساب

سایه اش جز در حریم قدس نتوان یافتن  
کز شکست رنگ امکان عصمتش دارد نقاب

نعمه چون خون در رگ ابریشم ساز افسرد  
هیبت نهیش اگر ریزد نهیب احتساب

بارگاهش را خورشید است خشت استان  
شمع بزمش راست گلگیر از دولخت ماهتاب



همه چمن را ز آتش من یک کبریا  
همه کسب را ز آتش من محسوس سلا...

بهر تیر و تیر...  
در حجاب...

بهر تیر و تیر...  
بهر تیر و تیر...

در پناه عشق حوران حبت را هنوز  
سینه روین سود چشم سجد مهاب

بهر تیر و تیر...  
عابد الله و معبود و حلائق، بگو تا

دلایل برق افریش را رمی کندر حال  
می جهد همچون نگه از حقه چشم رکاب

بیکه شد و بر شوخی حبه نظره ش  
عسک پر فک گردیده ماه و اماب

دو معارضش نه هدی کندر تعشاگاه فر  
می کشد در شوق او از موج الف بر سینه آب

مهربان پیری که بهر دیدن ماه صسم  
در کف مسافر نیعی است از موج شرب

ساده خمیده او پرتو نور جمال  
ننه منبی او چشم سجد مهاب

شهباز قدرتی که فرط تعظیم جلال  
سرمه در چشم رکاش می کشد گرد کتاب

در خیال صدمه جندادگن ضربتش  
می جهد از دیده عیس چراغ اقباب

بهر تیر و تیر...  
خمسرو عرش آستان، شاهمیشه جنت مهاب

ساحه حسن فرعی که می حبه عیس  
از شمع بندد حنا، بر شام دست اقباب

خلوه ریز اید اگر لطفش به هنگام غصب  
دود آتش می شود باران رحمت را سحاب

شکند شان تعافیل گمر به دلداری نیاز  
لذت قدر محبت خوشد از زهر عتاب

نوسن قدرش که سطح عرش حولانگاه اوست  
از خم زانوی جبریل امین دارد رکاب

بهر ترویج شفیع یک جهان عاصی، حسین  
آنکه مینو راست از گرد قدم گاهش سحاب

بادشاهی، صابری، دریا دلی، تشنه لسی  
کز غمش، زلزل خون بارست چشم آفتاب

شاه غیرت افرینی کر پی تعلیم صبر  
بخیه نقش قدم زد بر لب موج سراب

در گهش را محمل خواب زلیخا فرس راه  
خیمه هاش را نگاه ماه کعبای طرب

عاشق الله و معشوق وفاداری رسول  
قبله عشق و پناه حسن و جان بو تراب

بهر ترویج امام ابن امام ابن امام  
آدم آل عبا، شاهنشاه عالی جناب

استاش عالی و منزل که قدرش رفیع  
بارگاهش عرش سامان و حاش مستطاب

لاله ر همرنگی چشم بخون الوده اش  
می رند بر فرق از دغ غلامی سحاب

بهر ترویج محیط فیض، باقر، کز شرف  
در هوای آستان بوسیش می بالد ثواب

بهر ترویج علی جعفر صادق که اوست  
وارث علم رسول و حارن سر کباب

تکیه جز بر قول او کردن، خطا باشد خطا  
راه جز بر جاده اش رفتن، عذاب آمد عذاب

بهر ترویج شه کاظم که در هر عالم ست  
چون قضا حکمش روان و چون قدر رأیش صواب

بهر ترویج رضا، کز بهر تعمیر جهان  
گشته معمار کرم را جاده راهش طناب

بهر ترویج تقی کاندلر تماشای گاه اوست  
طاق ایوان آسمان، مرآت روشن آفتاب

بهر ترویج نقی، کز بهر تقریب نیاز  
هدیه آور دست نرگس دان ببزمش ماهتاب

بهر ترویج حسن، پشت و پناه خدای  
نه کیوان بارگاه و خسرو جنت ماب

بهر ترویج حسن و فرس و نه  
ب برقع سحر و فرس و نه حوا

زین سپس مهر ظهور مهدی صاحب زمان  
صمیمش شب کفر و حسد و قات

قول و فعلش بی سحر، کردار و گفتار نبی  
رسم و راهش بی تکلف رسم و راه بو تراب

حد، معمای کسی که بی عمر دس  
در کف از سر رشته شرع نبی دارد طناب

می کند از هم جدا صراف حکم قدرتش  
در سیاست گاه نصفت مس ز سیم ماهتاب

تا بخورد خوش را زائیه رحسار او  
شاهد دین نبی از چهره بر دارد نقاب

بر لطافتش زاتش دوزخ بیالاید بهشت  
برق قهرش ابر رحمت را کند دود کباب

بعد ازین مهر شهرداری که خوش جان داده اند  
در شهادت گاه شاه کربلا را در رکاب

سایما از مهر ترویج علمدار حسین  
پیشوای لشکر شیر و ابن بو تراب

حضرت عباس، عالی رتبه کز ذوق حضور  
زخم بر اجزای تن پمود و بر دل فتح یاب

حضرت عباس عالی رتبه کز چوگان او  
می رود مانند گوی سی سرویا آفتاب

بعد ازین تاثیر دل جوی دعای زمره ایست  
کز قلیق دارند، در دل آتش و در چشم آب

پادشاهان، مؤمنان جنت صیبا، عاشقان  
بیدلال، یعنی عزاداران آل بو تراب

رقم سحره بر مرده دل، بعی سده  
کر فردهای دل گردیده پسند حلال

بر زبان مهر خموشی و به دل جوش جنون  
در هوس آباد نادانی اسیر پیچ و تاب

یا علی، دانی که رویم سوی تست از هر نور  
هرچه آغارم مخاطب دانست در هر خطاب

موی آتش دیده را مانم که بهر خوشتن  
حلقه دام فا گردیده‌ام از پیچ و تاب

عاف از رفسر عمر و فسرغ از نکمیل عشق  
رفته از غفلت در اغوش وداع دل بخواب

نقد آگاهی، به وهم فرصتی در باخته  
دست خالی بر سر و دل در نورِ اضطراب

بسکه در صحرای وحشت عقل و دین در باخته  
نشدت فد محبت حوید از رهبر عشق

خود تو می‌دانی که گم گردیده دشت امید  
تشنه تر می‌گردد از بی آبی موج سراب

دل ز کار افتاده و پا از رودست از هم شکست  
جاده ناپیدا و منزل دور و در رفتن شتاب

فاش نتوان گفتم، یعنی شاهد مقصود من  
جز بخلوتگاه اسرار تو نگشاید نقاب

مدعا را بر زبان آورن از بیگانگیست  
جز نگاهت شاهد ما را کفن بادا نقاب

ذوقِ مطلب از تو و من از تو و مطلب ز تو  
خود تویی بخشی و می‌فهمی زبانِ اضطراب

شعله شوق هوس دارم ز سودای جنون  
کاتش افسرده را بخشد بهارِ التهاب

دین و دنیا را بلا گردان نازت کرده‌ام  
حنوه رنگین تر از صد گش حید اسحاب

حرمت جان محمد یک نظر کس سوی من  
یا علی یا مرتضی! یا ابوالحسن! یا ابو تراب!

### نعت

ان بلبلم که در چمنستان به شاخسار  
بود آشیان من شکن طره بهار

ان ساقم که ر اثر رشحه کم  
حمیازه را به موج گلانپاشتی خم

ان مطربم که ساز نوای خیال من  
عمر از کمد حادیه دل نداشت نار

ان کو کیم که در تب و تابِ نوردِ شوق  
وح من از رسیدن می یافتی قرار

ان ریشه نگاه امدم که دمدم  
بود از نم طراوت دل شوقم آیدار

هر غنچه از دم به فضای شکفتگی  
قبض نسیم و جلوه گلدانست پیشکار

هر جلوه را ز من به تقاضای دلبری  
از غنچه بود محمل نازی به رهگذار

هم سینه از بلای جفا پیشه دلبران  
فرهنگ کردی بیداد رورگار

هم دیده از ادای معان شیوه شاهدان  
فهرست روزنامه اندوه انتظار

هم در زمانه بهر رواج نشاط خویش  
هم در مسمه ز نر عکس روی بر

پیمانه را به نرخ چمن دادمی بها  
آئینه را به موج شفق بسنمی نگار

شوقم جریده رقم ارزوی هوس  
ذوقم قلمرو هوس مژده کسار

فکرم به جیب شاهد اندیشه گنشان  
کنکم به طرف گنشن نظاره لاله کار

از چشم و دل نهاد مرا بود تاج و تخت  
وز رنگ و بو بساط مرا بود بود و تار

بحتم به جیب عشتریان میفشاند گل  
سبیم ز پای محتسبان میکشید خار

وقت مرا روانی کوثر در استین  
بزم مرا طراوت فردوس در کنار

ساقی ز باده بر اثر نغمه عذر خواه  
مطرب ز نغمه هوس باده حق گزار

از پرده های ساز نفسها اثر فشان  
از جلوه های ناز نظرها کرشمه بار

همواره ذوق مستی و لهو و سرور و سور  
پیوسته شعر و شاهد و شمع و می قمار

با کیسه در خصومت و با کاسه در لجاج  
رنـدان پاکـیز و شـگرفـان شـاد خـوار

بدمستی شـینه و خواب سحر گهی  
رنگینـمی سـفینه و اشـعار آبـدار

اکنون منم که رنگ برویم نمی رسد  
تا رخ بخون دیده بشویم هزار بار

صد ره ز داوری بگـرو باز بردهام  
افتادگی ز خاک و پریشانی از غبار

نقشم به نامه نیست بحر سرنوشت داغ  
تارم به جامه نیست به غیر از تن نژاد

نم در جگر نمانده ز تر دستی مژه  
دل را به پیچ و تاب نفس میدهم فشار

چشم گشوده اند به کردارهای من  
آسودم و از رفقه شرمسار

پایم به گل ز حسرت گشت کنار جوی  
حارم بدل ز یاد هم آهنگی هزار

هم درد من فزاده در اشوب گاه بیم  
شمع سحر گه در قدح دست رعشه دار

خود کردم بوحشت شبهای یکـسی  
برد از ضمیر دهشت تاریکی مزار

در پیکرم ز درد و دریغـست جان و دل  
در بـستم ز خار و خـرسـت بود و تار

هم تن ز ضعف وقف شکهای بی حساب  
هم دل ز رنج داغ المهای بی شمار

از خون دیده هر مژه ام شاخ ارغوان  
وز سوز سینه در نفسم تاب لاله زار

کاشانه مرا در و دیوار شعله خیز  
همسایه مرا سر و دستار پر شرار

پیموده ام درین سفر از پیچ و تاب عجز  
در هر قدم هزار بیابان و کوهسار

داغی بدل ز فرقت دهلی نهادهام  
کش غوطه داده ام به جهنم هزار بار



بخت از سواد کشور بنگاله طرح کرد  
 در حوش رخت ماتم هجران آن دیار

با این همه نهیب که جان مرود ز تن  
 با این همه نورد که دل مرود ز کار

نحسی به دلفریبی شوق جنون مزاج  
 نحسی به پشنگرمی جان امیدوار

معلوم چنان که مهر ندانم ز دشمنی  
 مستم چنان که گل نشناسم ز نوک خار

هر گرد فتنه طره خوبان کنم گمان  
 هر زخم کنه خنده مستان دهم قرار

بست و بلند را ننگام به نار و عجز  
 زد و فول را بیدرم به فخر و عار

هر گونه زهر عربده اندر مذاق من  
 مانند تلخی می ناب ست خوشگوار

در دشت سر دمیدن بیز ز طرف کوه  
 چشم به ست حدود یوی به سر

دکان روستایی و شبیهای برشگل  
 دانم سواد سایه تاکست و آبشار

ایا بود که گریه به دل تازگی دهد  
 چون سیزه که بر دم از طرف خوبار

ایا بود که دست تهی موج زر زند  
 چون انشی که سر کشد از پرده چنار

ایا بود که از اثر اتفاق بخت  
 دیوانه را بسوادی بشر فتنه گذار

هم دوش شوق را دهمی حله زان نسیم  
 هم چشم بخت را کشمی سرمه زان غبار

سرم سر اسنان رسول کریم سر  
 جان را بفرق مرقد پاکش کنم نثار

هم مزد سعی بخشم و هم مزده سکون  
 از بوسه پای خویش کنم بر درش فگار

فخر بشر، امام رسل، قلبه امم  
 کز شرع اوست قاعده دانش استوار

ان ابتدای خلق گسه ادم درین نور  
همچون امام سبحة برونست از شمار

ان منتهای همت هشتی که در وجود  
اندر میان دهر نشان میدهد کنار

در معرض لطافت مهرش، جهان جهان  
گنهای شیشه میدهد از مغز کوهسار

در موقف سیاست قهرش، زمان زمان  
مهر از شعاع می کشد انگشت زینهار

دائمی چراست، کز اثر جلوه قدش  
بر خاک نقش سایه نگردید آشکار؟

وقتی که ریخت طرح مثالش ز نور خویش  
برداشت از میانه حجاب آفریدگار

هم سطوش به عرص شکوه شهود حق  
از هر نگه دریده جگر گاه اعتبار

هم قدرتش به دعوی شرح کمال خویش  
قانون نطق را رگ سنگ بسه نر

ر فیض بخشی بهش عشق انگهی  
ور دنیواری کرمش حشر حصار

در بزم رنگ و بوی نگاهش ر مرتضی  
در رزم ابروی سپاهش ز ذوالفقار

حقا که لفظ احمد و لطفی که تحت اوست  
گجیست شایگان و طلسمیست استوار

امی بی گشایش این معنوی طلسم  
فطرت شگرف قاعده کرده اختیار

باید نخست میم ز احمد فرا گرفت  
کان میم اسم ذات نبی راست پرده دار

هر گه به یمن معرفت ذات احمدی  
میم از میانه رفت و احد گشت آشکار

بی پرده بنگر از الف الله جلوه گر  
وز حیا و دال بشمر و دریاب هشت و چار

دارم سر حضور که در عرض خدمت ست  
شوقم عنان گسسته تر از باد نو بهار

## مطلع ثانی

ای آنکه چشم در رهت از موج هر غبار  
فرشوش بر قدم بگه می کشد شکر

تقدیر از وجود تو شیرازه بسته است  
مجموعه مکارم احلاق کردگار

نوفق در زمان تو ترتیب داده است  
فرهنگ آفرینش و شرح رموز کار

هم گوهر ترا ز قسروغ خود ابرو  
هم صانع ترا بوجود تو افکار

در یمن کرده اند یسار ترا یمنین  
در یمن رسیده حسن بر سر

حسنت به کارگاه ولای تو حله باف  
رضوان بیارگاه رضای تو پیشکار

در عالمی که بردمد از عرصه رستخیز  
در موقعی که سرزند از پرده گیر و دار

بر دامن از سپیدی روها کشتی طراز  
در وام از رهایی امت ببری شکار

بحشش به نقد سحده روانی عطا نکرد  
بگرفت تا بحسنت ز سنگ درت عیار

رحمت نواب را بسراپرده جنداد  
بورد تا ز دفتر حدودت برات بار

بی رخصت ولای تو طاعات مدعی  
سمزد همچو کوشش دهقان بشوره زار

بی عشرت رجای تو اوقات زندگی  
تنگ و تنگ چو دیده مور و دهان مار

تا پناه عطای تو گردیده پرده در  
تا سازه لوای تو گردیده پرده دار

خواهم رواج و رونق جنت ز خار و خس  
نسازم سپیده روی مشتی سیاه کار

بصبره گر معرض بگه بل میرسد  
با نزهت حمال تو سطرپیست از غبار

اندیشه گر به سعی قلم ناز می کنند  
در حضرت جلال تو طفلیست نی سوار

می‌خواستم که شاهدِ مدحِ ترا کنم  
دامان و جیبِ پسر ز گهرهای شاهوار

در پیچ و تابِ عرضِ جنونِ شمارِ شوق  
ایسات را ز صد پرسش‌انم صد هزار  
هر لفظ را به قافیه ارم هزار جا  
هر پرده را به ولوله سنجم هزار بار

ام اب که قاعده دای بساط نیست  
داد از نهیبِ حوصصه از را فشار  
از بسکه بر جگر نمک دور باش ریخت  
گردید خامه در کفم انگشت زینهار

دیگر چه گفت، گفت که ای غالبِ حزین  
دیگر چه گفت، گفت که ای رندِ خاکسار  
هر چند شوق تشنه عرض عقیدتست  
اما تو و ستایشِ ممدوحِ کردگار

از ماکسی سال و حمین بر رمن سالی  
کلک و ورقِ سبک و دسب دعا برار  
تا کسوت وجود شب و روز را به دهر  
از تاب مهر و پرتو ماه ست بود و تار

تا سینه راست ناله در انداز گاوکاو  
تا دیده راست جوش نگه ساز خار خار  
تا سجده راست در ره حق مژده قبول  
تا عذر راست بر در بخشش نوید بار

تا شاخ را ز عیش بود عنجه خنده ریز  
تا ابر را ز شوق بود دیده اشکبار  
بادا محیطِ نور ز فیض تو موخرن  
بادا بنای دهر ز شرع تو استوار

عزمِ مجاهدان تو با چرخ هم‌منان  
سعیِ موافقان تو با خلد هم‌کار  
دائم ز وضع چرخ ثوابت محیط باد  
بر تارکِ عدوی تو ابر تگرگ بار

لاغر چنان که در حم و پیچ قمار و اه  
نتوان شناختن تنش از ناله‌های زار

انرا که برده الفتِ گسوی تو بختاک  
سمنل دمد ز حبیبِ سوادِ شبِ مزار

وان را که بر خلافِ تو رفیه است در لحد  
دودی برآورند و لیکن هم از دمار

### نعت

مرا دلست به پس کوچه گرفتاری  
نشدد وی سر را ساهدانِ بازاری

به لاغری کنم اسان قبول فیض سخن  
که رشته زود رباید گهر ز همواری

به سگی دشمنِ دوست، حشری دارم  
که دل رسوده ز دشمن به بغز گفاری

در دوستِ شجره مگوی و از من حوی  
نشاطِ زمزمه و لذتِ جگر خواری

چو زلفِ جوهرِ تیغ بود پریشانی  
چو چشمِ بارِ بخوشم رسد ز بیماری

به مایه بخشی دل در حق زبان بیش ست  
مژه چه پیش برد دعوی گهر باری

نه حوش خون دل از قدرِ گریه افرون ست  
چرا نباشدم از تابِ چهره گلناری

ز بسکه عمر سپرده به بزله پالایی  
ز بسکه خوی گرفتم به لذتِ خواری

ز آبِ خضر نشان میدهم به اسانی  
به دوی برسد حس می‌دهم به دشواری

چو مرده دوست نوازم چو فسه خصم گداز  
به دل ز سادگی و با زمان ز پرکاری

چو باد تند که هنگامه سنج خویشتن ست  
سمنزه بودش با غبارِ پنداری

ملالِ خاطر حاسد ز من بدان مانند  
که گردد ره به هوا پیچد از سبکساری

چه ننگ اگر به سخن همفن ست چون به سخن  
زدودهام ز ورقِ داغِ تنبگِ همکساری

مرا که عرضِ هنر دورخِ پشیمانست  
همین بس ست مکافاتِ حاسدِ آزاری



شد آنکه هم قدمان را ز من غماری بود  
ز رفتگان بگذشتم به تیز رفتاری

مسنج شوکت عرفی که بود شیرازی  
میشو اسیر زلالی که بود خوانساری  
به سومنات خیالم درای تا پینی  
روان فروز به رو دوشهای زنسازی

بساط روی زمین کارگاه ارزنگی  
بتان دیر نشین، شاهدان فرخاری  
جحیم جوشدم از پرده نفس چو مرا  
بود بجان عدوی نبی سررکاری

بهشت ریزدم از گوشه ردا که مرا  
ز خوان نعت رسولست زله برداری  
مطاع ادم و عالم محمد عربی  
وکیل مطلق و دستور حضرت باری

شهنشهی که دبیران دفتر حاش  
به جبرئیل نویسنده عزت آثاری  
عدو کشی که ز چاک کنار توقیعش  
دویده تا دل خسرو جراحست کاری

قصه کمرش در حلق 'فنا'  
بسان روح در اعضای جانور ساری  
افاده اثرش بر قوائم افلاک  
به شکل رعشه بر اندام آدمی طاری

دران نورد که وحدت بچار سوی شهود  
فروخت رونق هنگامه خریداری  
متاع او به تماشای سپرده ارزانی  
حدوث او بقدم داد گرم بازاری

شان رتمه ذاتش بعالم توحید  
دو پایه برتر از افعالی و ز آثاری  
نو کز وجوب مغائر شماری امکانش  
ز احوالست نگه در مقام زناری

چنان بود که بیند بخواب کس خود را  
ازو مشاهده حق به عین بیداری



در آن مقام که همه سر کرب کرد  
 نهفت حادۀ مقصود اندران تباری

طهور ایزد یکتا به صورت حصش  
 بهاده در ره اعنان چراغ عمحواری

حسن که می‌نگرم حنوه حجاب گذار  
 چه مشکبست و گر خوبستن بگهداری

می مشاهده پر زور و من ز سواده دلی  
 خورم چو بیش کنم حرص بیشتر خواری

سحن مَذَّق دگر یافت شورشی دارد  
 بمک فشانی مستی به معز هشیاری

عنان گسیخته بپراهه تاختن تا چند  
 به شرع پیجم و گردم به پویه هنجاری

به مطعمی که ز غیب رساندم بحضور  
 کشم نوای نیایش به تاله و زاری

### مطلع ثانی

رهی ز حرف تو اندیشه را مددکاری  
 خرد به سایه شرعبت ز فسه زنهاری

تو و کلیم و کفش احمر استان روبی  
 تو مسح و دمش اجرت هوادری

اسیر دام ترا حنود در هواخواهی  
 مریض عشق ترا حور در پرستاری

تو مه شکافی و حورشید را بگرد نسد  
 رفیق تو به قدمگاه قدرت اطهاری

دم از ترانه خوی تو در اثر سنجی  
 دل از افسانه موی تو در نشاننداری

به عطر سابی موج نسیم نوروزی  
 به مشک زایی ثاقب غزال تاتاری

گر نه حاصه ز بهر بساط عزت تست  
 بی کعبه درین کهنه چار دیواری

چراست این که حقش کرده کارفرمائی  
 چراست اینکه خلیش نموده معماری

چو موج و بحر سمایش گر ترا پیوست  
 نشاط فیض با زبان کند یاری

سخن یکیست ولی در نظر ز سرعت سیر  
کنند چو شعله حوله بقطره بر کبری

سخن ز مدح تو بالبد به خویش کز تعظیم  
بصد هرار زبانی ستوده باری

به فیض کحل ولای تو در نظر دارم  
که آنچه حد نظر نیست در نظر داری

خود از احاطه علمیه تو بیرون نیست  
هر آنچه پیش تو گویم همی بناچاری

ر اسماں گشته امین و ناسری؟  
ز بخت شکوه توفیق زشت کرداری؟

به من درین که فرو ریزد از زبان چه گرفت  
شکرتی که بگنج بدل ز بسری

به داوری سروکارم به جمعی افتاده است  
که برگزیده چرخند در ستمکاری

چو فتنه جامع قانون عالم اشوبی  
چو غمزه صاحب فرهنگ مردم آزاری

فکده دلو و رسر ر بچه و سر سر چه  
شکسته اند سیوی مرا بسرشاری

بسا بگشته وهم بر پی نخستینم  
بسان گاو خرسان اندرین طلبکاری

ر بدو کم نس خصم بمن ست و من هسته  
فضا سپرده به پیکان تیر سوواری

کجاست دست که چینم ثمر ز نخل امید  
اگر رسد به زمین شاخس از گرانباری

اگرچه ز اشتلم بخت میزیم ناکام  
بدان صفت که کسی جان دهد بدشواری

معاش من به معاد عدوی تو ماند  
ز رنگ رنگ نژدی ز گونه گون خواری

ولی باین همه درماندگی چو یاد ارم  
ز رحمتی که بحال جهانیان داری

زهم فرو گسلد بند بند فتنه اگر  
بقدر ذوق بیالم درین گرفتاری

دو روزه راه بهر رنگ می‌توان پیمود  
سعد و پست سرافرازی و نگونساری

مالم از ستم غیر بر تو باد که تو  
مرا بدست من دیوسار بگذاری

بسه جنبش اشر لا اله الا الله  
عبار هستی غالب ز پیش برداری

### همسه بر غزل مولانا قدسی

گیستم تا به خروش آوردم بی ادبی  
قدسیان پیش تو در موقف حاجت طلبی  
رفه از خوش بدین زمزمه زیر لبی  
«مرحباً سید مکی مدنی العربی  
دل و جان باد فدایت که عجب خوش لقی»

ایکبه! روی تو دهد روشنی ایمانم  
کافرم کافر، اگر مهر میرش خوانم  
صورت خود کن دست محور دلم  
«من بدل بحمال تو عجب حیرانم  
نه آنه! چه حمال ست بدین بلعجبی»

ی کس بد که رب جمی دم ر  
باعست رابطۀ جان و تنی آدم را  
کرده دریوره فیض تو عنی آدم را  
«نسی سب به دت تو سی آدم را  
برتر از عالم و آدم، تو چه عالی نسی»

ای لبت را بسوی خلق ز خالق پیغام  
روح را لطیف کلام تو کند شیرین کلام  
اشر فیضی که بود از اثر رحمت عام  
«حلیستان مدینه ز تو سرسبز مدام  
راش شده شهره آفاق به شیرین رطبی»

خواست چون ایرد دانا که بساطی از نور  
گسرد در همه افق چه نزدیک چه دور  
حکم اصدار تو در ارض و سما یافت صدور  
«ذات پاک تو درین ملک عرب کرد ظهور  
زان سبب آمده قرآن به زبان عربی»

وصف رخس تو اگر در دل ادراک گذشت  
نه همین است که از دایره خاک گذشت  
همچو آن شعله که گرم از حس و حشاک گذشت  
«شب معراج عروج تو ز افلاک گذشت  
به مقامی که رسیدی نرسید هیچ نبی»

چه کنم چاره که پیوند حجاب کنم  
من که حر چشمه حور سودا ب و گم  
من که چون مهر درخشان سمد نور دلم  
«نسبت خود بسنگ کرده و بس میغمم  
رنکه نسبت به سنگ کوی تو شد می دمی»

دل ز غم مرده و غم پرده ز ما صبر و ثبات  
گم گساری کن و بمی بمراد حجاب  
داد سور حگر ما چه دهد بس و قران  
«ما همه بشه لبیم و تویی آب حباب  
رحم فرما که ز حد می گذرد تشنه لبی»

غالب غمزه را نیست درین غمزدگی  
جز به امید ولای تو تمنای بهی  
از تب و تاب دل سوخته غافل بشوی  
«سیدی انت حبیبی و طیب قلبی  
آمده سوی تو قدسی پی درمن طمی»

### نعت

حق جلوه گر ز طرز بیان محمدست  
آری کلام حق به زبان محمدست

ائینه دار پرتو مهرست ماهتاب  
شان حق آشکار ز شان محمدست

تیر قضا هر ائینه در ترکش حق ست  
اما کشاد آن ز کمان محمدست

دانی اگر به معنی لولاک را رسی  
خود هر چه از حق ست از آن محمدست

هر کس قم بدایچه عزیزست می خورد  
سوگد کردگار به جان محمدست

واعظ حدیث سایه طوسی فروگذار  
کانشا سخن از سرو روان محمدست

سگر دو نمه گشتن ماه تمام را  
کان نمه جنبشی زنان محمدست

در خود ز نقش مهر نموت سخن رود  
آن نیز نامور ز نشان محمدست

عالب ثنایی حواجه به یزدان گذاشتیم  
کان ذات پاک مرتبه دان محمدست

#### نعت

بام ایزد ای کلک قدسی صبر بر  
بهر جنبش از غیب نیرو پذیر

ز مهرم به دل همجو اه اندر ای  
ز دل تا بر آرم بگردون برآیی

جو بر سبست رد قم حرم  
جانبان خیابان به منو بچم

بدم در کیش آب گهر سابی  
ممودر کس گوهر لابی

فرو رو بدان لابی و دیگر بروی  
ز سرسبز گرد و فرو شو پیوی

شگفی را در به خوش سر ار  
بهششی نسیمی به پیش اندر ار

بدان نم که اندر سرشت اوری  
بدان باد خوش گز بهشت اوری

دلاویز تر جنبشی ساز کن  
جنبش رقم سحی آغاز کن

درودی به عنوان دفتر نویس  
به دیباچه نعت پیمبر نویس

محمد کز انسه روبی دوست  
جز بینش ندانست دانا که اوست

زهی روشن ائینه ایزدی  
که دروی نگنجیده زنگ خودی

ز راز نهان پرده بر زده  
ز تاب خدا معجزی سر زده

تمسای دیرینه کردگار  
بوی ایزد از خویش امیدوار

تن از نور پالوده سر چشمه‌ای  
دلی همچو مهتاب در چشمه‌ای

بهر جام ازو تشنه جرعه خواه  
بهر گام ازو معجزی سر پراه

کلامش بدل در فرود آمدن  
ردم چسته پیشی برود آمدن

خرامش به سنگ از قدم نقش بند  
به رنگی که نادید پایش گزند

به دستش گشاد قلم نارسا  
به کنکش سواد رقم نارسا

دل امید جایی زیبان دیدگان  
نظر قبه گاه چهر دیدگان

به رفتار صحرای گلستان کنی  
به گفتار کفار مسلمان کنی

بدنیا ز دین روشنایی دهی  
به عقبی ز آتش رهایی دهی

به حویلی خوش اندوه گاه همه  
به آرزوش امیدگاه همه

لب نازنیش گزارش پذیر  
چهران آفرینش سپاس پذیر

رمس دل ز کف داده پی او  
خود از نقش پایش سود پی او

پی ای انکه او را ببوسد قدم  
لب آورده یسرب ز مردم بهم

ز بس محرم پرده راز بود  
به نزدیکی حق سرفراز بود



ز رازی که با وی سرودی سرودش  
صدائش بودی ز اول به گوش

جهشی قلعه آدمی زادگان  
بفر گاه پیشش فرساده گان

گشای ده نسل آدم به خویش  
روائی ده نقد عالم به خوش

بمن روشن از بر سر و روی و  
حسن سینه چمن گسوی و

به کس ف دور چمن رهمی  
به شمع بوسن حرمش رسی

ز بیت بندگی مردم اراد کن  
جهانی بیک خانه آباد کن

به محراب مسجد رخ آرایی دیر  
به اندیش خویش و دعا گوی عبر

نو گوی ز بس دل ز دشمن راست  
که بسک دیش بسک هنر بسک

ز حونی که در کربلا شد سسل  
ز کرب و دم رمن حسن

گزین بنده گز بندگی سر نایف  
ز والا پیسیحی عوض بر نایف

کش را بدان گونه شیرازه بست  
بدین صفحه نقشی چنان تازه بست

که تا گردش چرخ نیلوفری  
بود سبز حاشش به پیغمبری

دل افسرده مالک ز خوش خوابی اش  
کمر بسته رضوان مدل جوی اش

ز کوثر بینند تا در گهش  
ز طوبی همان تا به لشکر گهش

کمدویی گدا و شراب طهور  
کف پای درویش و رخسار خور

ز بادی که از دم بمر افلاک زد  
ز نقشی که از مهر بر خاک زد

فسرازين جهاناش ز خود بیش دید  
فرودین گروهبش هم از خویش دید

مگس ران خویش پسر جبرئیل  
مخوان گسری پیشکش حسل  
جمالش دل افروز روحانیان  
خیالش نظر سوز یونانیان

بسه دم حرز بازوی افلاکیان  
بسه پیوند پیرایه خاکیان  
بسه معراج رایت به گردون بری  
بدین شبروان بر شبیخون بری

سخن تا دم از ذکر معراج زد  
بمن چشمک خواهش تاج زد  
همانها تهی دستم انگاشته  
که خواری بمن بر روا داشته

چو نبود مرا ریس نمب گرسر  
هر ایننه گردهم تنها پذیر  
ز مه پایه تا کلبه مشتری  
بروبم فلک را به جولان گری

نفس ریزه‌هایی فروزنده هور  
جگر پاره‌هایی کواکب ز نور  
که افتاده بینم بدان ره گذار  
گدایانه بر چیمم از ره تشار

نثار شبی کش ستایش گرم  
بسه چیدن ز بالا فرود آورم  
کنم تاج طرح از گهر ریزه‌ها  
ز گسهر بتاج اندر اویزه‌ها

بسه سائل دهم تار سانم سرش  
بسه جایی گز آنجا رسید افسرش

### بیان معراج

همانها در اندیشه روزگار  
شبی بود سر جوش لیل و نهار

شبی دیده روشن کن دل فروز  
ز اجزایی خود سرمه چشم روز

شبی فرد غریب شب آشوب غم  
میسر خوش رقم باد بهر

در تمام فضا بحر بافته  
که شکر خورشید در بافته

که روزی به اندوز بود  
چسبند تکر بهر یک روز

هر روز فرخنده در شب بحسب  
همه روز خود را بخورشید شب

فردا شب خوش روز ملای شب  
با شب محرم برسم غریب

رخ حمود گریه در پرده  
چو از مردمک جوش نور نگاه

به راهش زبس نور می بیختند  
بهر ذره خورشید می ریختند

چه بود از درخشندگی کان نداشت  
نیازی به خورشید تابان نداشت

یکسره شبی مد و ش دلبری  
حسور از زیور پیکرش گوهری

گر از زیوری گوهری کم شود  
چه از تابش پیکری کم شود

فروران بفر فروغ بقین  
چنان که محمد از وی حسین

سراینده راز بعد از درود  
ببین پزده راز نهانی سیرود

که ای چشم هسنی به روی تو باز  
نیاز تو هنگامه آراسی نیاز

خداوند گیتی خریدار تست  
شبست این ولی روز بارار تست

چنین لنگر نیاز سنگین چرا  
که طور اظهار تمکین چرا

کسان جلوه بر طور گردیده اند  
ز راه تو آن سنگ بر چسبده اند

نبیننی بسراهِ اندرون سنگلاخ  
کران تا کرائست راهی فراخ

بلبی از گدایان دیدار خواه  
نیست کسی جز بره روی شاه

عزیزی که فرمان شاهش بود  
گزین پایه دربار گاهش بود

به دور توشد لن ترانی کهن  
فصاحت مکرر بسجد سخن

ترا خواستگارست یزدان پاک  
هر آینه از لن ترانی چه پاک

تویی کانچه موسی بتو گفته است  
حد و بند یکان تو گفته است

تویی انکه تا امر ترا خوانده اند  
درین ره گذر گرد بنشاندند

ز ایمن چه گویی که راه ایمنست  
به شب گیر بر شو که شب روشنست

بنه در از پرتو روی خویش  
چراغ فراطاق ابروی خویش

نگویم که یزدان ترا عاشقست  
ولی زان طرف حذبۀ صادقست

جهان افرین را خورو خواب نیست  
تو فارغ به بستر چه خسی بالیست

بیمارایی شمشاد بی سایه را  
به بیمایی اورنگ نه پایه را

چو خاطر به گفتار جوشش کشید  
همما سایه رخشی به پیشش کشید

به روحانیان پرورش یافته  
ز ریحان مینو خورش یافته

هیوئی که تا دم ز مستی زدند  
ز بالا قدم سویی پستی زدند

ز گنبد به غلطانی ار گردگان  
نیفتند که آید قروز آسمان

شکایت به رفیقان در حد گذشت  
که با کوی ندر آمد گذشت

به هم چشمی شور سحر سحر  
به هم دوشی شور گیسو دمی

سک خرس حده در بر نسیم  
که بر خیش نگردد بر گل شمیم

هم بر باد صبحی سک خمر بر  
هم بر بکشد گل دلاور تر

ز ساق و شمش گریه بزم مدام  
کسی ساز تشبه مینا و جام

ناشید شگفت از بدیدن رسد  
که آن رسیده پیش از رسدن رسد

ز تیری به گلبری گسر بگذرد  
ز گلبری رنگ آنجنان بگذرد

که دنگ در بدن دند ز سم رس  
که چو در رسد گل ز سسم رس

دو صد ره ز چشم از بدل در رود  
در پس ده حسیس سر اسر رود

نه احزایی بینش ز هم بگذرد  
نه پیوندد هنجار دم بگذرد

بیمبر بدین مژده دل نواز  
کهن بودش در اندیشه از دیر باز

ز بس ذوق ناسوده برینال دست  
بران باره یکبارگی بر نشست

منش زد سحر سحر سحر  
که صد مد و صد سحر سحر

حر می ز مفرص "لا" نگر بر  
حمای "لا" دلاور بر

چو بود آتش آن پویه آتشین  
بر آفرختش باد دامن زمین

سراق از قدم خار در راه سوخت  
بیمبر بدم ما سوای الله سوخت

فرس چون سواری سرافراز یافت  
دمی تازه در خویشتن باز یافت

به جنبش در آمد عنان ناگهش  
فضایی زمین گشت جولانگهش

به سم گنج فارو نمایان کبان  
به دم عقد پروین پریشان کبان

چنین تا ز بیت المقدس گذشت  
ازین کهنه کاخ مفرس گذشت

هوا تا زند بوسه برپایی او  
براه اندر آویخت در پایی او

ولی توس از مس که سرکش گذشت  
هوا تا دهد بوسه ز آتش گذشت

قدم تا بر اورنگ ماهش رسید  
به اکیل کیهان کلاهش رسید

بیالید چندان ز بیبشی قدر  
که بی منت مهر گردید بدر

شد از پر دلی هم به تحت الشعاع  
مقابل به خورشید در اجتماع

رمه گر کند مهر بهر تهری  
چه عم چون زحویشتش بود فهری

چو فرمان چنان بودش از شهریار  
که گردد در آن راه منزل شمار

به هنگام عرض نشانهایی راه  
بر آن پیک دانا ببخشود شاه

بفر قبول خودش خاص کرد  
به داغش نشان مند اخلاص کرد

به سیمایی مه داغ چون بر نهاد  
دوم پایسه را پایسه برتر نهاد

صفایی کشاد خدنگ نگاه  
بدان حد که شد تیرش آماجگاه

به شمع که بمش به شبگیر سوخت  
شه دیده ور تیر بر تیر دوخت



عطارد بسنه اهنه گدازد  
زبان جیست بهر زبان آوری

به دستوری خواهنش روزگار  
بهش خود را پیورده کرد اشکر

در اندیشه پیوندد فالس گرفت  
بحود در شد و شکل غالب گرفت

بدل گرمی شوق جرات فزایی  
شد از دست و گردید دستان سرایی

درین صحنه مدحی که من می کنم  
خود از گفته خود سخن می کنم

کینه ای ذره گردد راه تو من  
ز خود رفقه جلوه گاه تو من

بطر محو حسن خدا داد تو  
سببم گشته غمزه داد تو

برفتار رحمتش تو احسن نشان  
به گفتار نفس تو گوهر نشان

فمنون صفت حیرت بر روی شده  
عرب رب رحمت حسن بر م کمد

حارج تو برگردد گشتش  
بمبار تو به باریع عیشش

چشمش فوری ز گرش تو  
گفته بخشش ز ممش تو

سرم کینه بر خطا فرم من تست  
بحکایتش زد دوران به درمان تست

درین ره ستایی اش نگار توام  
به جانشش عمو توام

ازان پس که گشت اندران مرحله  
عطارد فروزان به نور صله

سپهر سوم گشت حولان گهش  
جمین سو ناهید اندر رهش

بط و بربط از پیش برچیدنش  
نشان می و نعمه پوشیدنش

بدان گرمی از جا برانگیخت گرم  
که خونس ز اعضا فرو ریخت گرم

نه تنها برخساره رنگش شکست  
که از لرزه در دست چنگش شکست

به ناخن شکستن از آن زخمه نی  
که دلهایی شوریده خستی بوی

زیبیم از کفر چنگی دل نوار  
بغیر از دف مه فرو ریخت ساز

چو در حلقه شرع شد چبری  
بدان دف در آمد به خیناگری

مه و زهره باهمدگر خوش بود  
چو ساقی که از نغمه سر خوش بود

بدان دم که زهره به رامش گرفت  
چوشه سویی بالا خرامش گرفت

ردایی ز نورش به انعام داد  
که در جلوه بر سر کشد بامداد

رباط سوم چون نور دیده شد  
فرازش رباط دگر دیده شد

ز اندوده کاخی گزین منزلی  
ز بس روشن دلباشین منزلی

ز هوشنگ هوشان کاوس کوس  
بسی بر در خانه در خاکبوس

به بالا و پائین ز شش راه رو  
نظرها با بدان حلقه در گرو

بدان در به دروزه رویی همه  
وزان قلمزم ابسی بجویی همه

ذران کاح جا کرده نام اوری  
شهنشه گویم شهشه گری

جهانگیری شهر یاران بدو  
گل افشانی نو بهاران بدو

اگر نور گویی نمودش ازو  
وگر سایه جویی وجودش ازو

بِه بی جوهشی با بذرهایی پاک  
ز لعل و زر اکسری سنگ و خاک

سرهنگی شرع هنگامه ساز  
بدوسته گر روزه و ز خود نماز

ز شادی سر از پای نشنحه  
سدره شده را بیرون تخته

روان پیش پیشش مسیحا و بس  
روانهای شاهان پیشین ز بس

قدم بس بزم حیرت کج کرد  
بس بوسه حیرت قدم کج کرد

ز مهرش بجنایتش در آمد لبی  
بهر بوسه رست از فلک کوکی

بدنسان که گردون پرار کوکبست  
همما رگزل باری آن شمسست

رسیدش بدان خسروانی مناص  
به تعمیم اوقات در وقت خاص

ز سر نیاز و ز شاهان سجود  
ز عیسی سلام و ز یزدان درود

حر میده کبک سادی گریبی  
بران زمره گیسورد ظل همایی

بوسه زده حرم گردون حرم  
فراتر زد از چارمین چرخ گام

رفر سوار و خرام ستور  
به پنجم نشیمن در افتساد شور

سپهری سپید به تیر کلاه  
گهر ریز ما رفت از شاهراه

ولبی بود چون بر کمر دامنش  
توانگر نه گردان گهر دامنش

گر خود همان یک گله دار بُرد  
به آخر گهرهایی شهوار بُرد

گسو تندن گوهری فیسری  
به خورشید تابان کند همسری

ازین بیش کس چون نو بگر شود  
که سرهنگ با شه برابر شود

اران دم که خوش به ری گرم شد  
به منت پندری دلش گرم شد

ری گسردش از وفای پیشگی  
نمر سبجده آورد در ری پیشگی

صصف ارا گروهی ز بهرامیان  
چو پیرامن کعبه اهرامیان

نیاکان من تا جهانیان پیشگی  
قدم بر قدم اندران حلقه تنگی

بسه اسبیب بسازو بسه بسازو زدن  
ز هم جسمه پیشی بزاتو زدن

روانهای ترکیان خنجر گزار  
پر افشان در آن بزم پروانه وار

شهنشاه چون عرض لشکر گرفت  
فرار ششم چرخ رهبر گرفت

به پیش آمدش دل گشا معبدی  
چنان چون بره ناگهان گنبدی

سرو شان فرخنده امثال سپند  
رده برادر صومعه دست بستند

در و بام کاشانه خورشید زای  
بکو محضری را بکا شانه جای

که منشور خوبی به تمنای اوست  
ظهیر سعادت به امضای اوست

کنش را بیایست نیرو دهی  
منش را به فرزانی خودهی

به تلخی گوارا چو قهر طیب  
به تنیدی ملائم چو خشم ادیب

جوان بخت پیری همانون صفات  
ز دل رسیدگی بر مرج حیات

حداوتید از پیک کی گسردش  
بغسشد ر مهر اندر برش

خدوید در لب و سرخس سبیل  
 ازین سو کشش بود و رانسویی میل  
 بدن حذب و ملیلی که انگصب نور  
 چو شیر و شکر باهم امیخت نور  
 خورد آب در راه رهبرو اگر  
 پمیر بره خورد شیر و شکر  
 بخوشید سر چشمه نور ازو  
 خوشا راهرو چشم بد دور ازو  
 بدان جرعه گز چشمه نوش زد  
 بدان ذوق کسدر دلش جوش زد  
 به لطفش دم از آب حیوان گذشت  
 موجش سراز کاخ کیوان گذشت  
 به چشم اثر بین فرزانه در  
 در آمد چراغی بدان خانه در  
 که گر خود توان گوهر جان شدخت  
 فروغ وی از داغ نتوان شساخت  
 بدل تکی از بس فرو خورده دود  
 شده شمع ر و بی روشن کبود  
 دران پیورده هندویی و ازون پسج  
 به رنار بای کشش خورده پسج  
 سراسیمه از بس به تعطیم حسست  
 سج از دست رفت و بهم سود دست  
 بران رفقه مسکین تاسف کنان  
 ز خجلت به رفتن توقف کنان  
 ردش بسکه در هر قدم برملا  
 ادب دور باش و عیبت صیلا  
 فرومید حیران سندان کرد  
 گران گشت پایش به رفتار در  
 پمیر که پوینده راه بود  
 به دادار پویننده راه بود  
 چو زین گونه زین هفت در بند ژرف  
 بدید آمدش فستج یابی شگرف

سپہر ثوابت بہ پیش آمدش  
گہرہا را بندد بہ پیش آمدش

گہر پیکران از یمین یسار  
موندند بہ رشستہ گہرہا تبار

همانا سپہر اندرون مرحلہ  
ز حشرش دلی داشت پُر ابلہ

و یا خود نگاہش دران شہر بند  
ز تیزی بہ دیوار روزن فگند

کہ از حسہ شوق و دوق طہور  
ز روزن شد ان پردہ غربال نور

زہی شوق گستاخ دیدار خواہ  
زہی حسن مستور عاشق نگاہ

بدان شوق نازم کہ بی خویشتن  
دود خس سوش چیں فطرہ رن

مگر قدسیان را خود از دیر باز  
بہرہ نیی چشمہا بود باز

و یا رحمت حق بچولان گہش  
ز سر جوش نور آب زد در رہش

خرامندہ اندر گذرگاہ ناز  
خرامش ہمی کرد با برگ و ساز

بہ نظارہ ہفت آشنا از پیاش  
روانہایی کز روبن برخشیاش

صُورِ گونہ گون از جوب و شمال  
گشودند بند تقاب خیال

حمل سر بہ نرمی فرایش داشت  
سپاسی اران لا بہ برحویش داشت

نہ بینی کہ حیوان بیگاہہ خویی  
بہ پوزش منعم بود طعمہ جویی

چو او راست چوپان ان رمہ  
ہر آئینہ تازند سوش ہمہ

دود گاو تا رویی اور بید رنگ  
سرون خبودش زد بدل گاوشنگ



می‌بودی اگر شهر در عرص راه  
چریندی به چالاکی از خوشه گاه

تو گر گویی به راه خداوند دور  
شهر از نمود ثرتا و ثور  
گدایی است هندی که سرتا پیا  
حیرت زده در سینه کور<sup>۱</sup>

به درپوزه گسختخ پوید همی  
ز رهرو به ره دایه خویید همی  
برانی می فروشان فرخ لقا  
ن هر دو کس به دنگست

ز بوند خوشحالی مهر و ماه  
بیند حیرزی بیازویی شاه  
که چون باز گردد به بگاه خاک  
باشد ز چشم بد اندیشه پاک

دو یکسر که گویی و را تو امان  
به رهرو پسذیری در آمد چمان  
پی هستی شه بدست پیار  
ره آوردی از رور هسائی دراز

ز بس بسود جزا دران رهروی  
گم بر بسنه خدمت خسروی  
بدان تارود نیمه از نیمه بیش  
ز نیری برسد بوند خویش

چو همسایه بگشود درهائی نور  
به غلطد سرطان به دریایی نور  
به کاشانه مه ازان فتح باب  
بسستد پیرایه ماهتاب

چنان دلکش افتاد از هر طرف  
که برجیس را گشت بیت الشرف  
به شاهانه کاخی که اسد نام داشت  
دراز نقطه اوج بهرام داشت

گشودند در تابان اصطکاک  
شود دشمنان را حگر چاک چاک

نشد گرچه چون گاو قربان او  
ولسی شیرشد گریخته خوان او

بچندان به محنت کشی جو گرفت  
که بر گاو بتواند آهو گرفت

نه درینجه زور و نه در سینه دم  
فروماند بی جس چون شی علم

شود تا خداوند را سجده بر  
بر آورد از خوشه صد دانه سر

دران راه گر توشه‌ای داشت چرخ  
هم از خرمنش خوشه‌ای داشت چرخ

اریمن ره بخود بس که رسد تیر  
هم از خانه خود شرف دید تیر

کشایش در گنج تا باز کرد  
به میزان گهر سنجی آغاز کرد

ازانجا که در مطرح روزگار  
تیر او بی سخن آید بکار

سپهر از شرف تا خیالی بخت  
زحل را نجا که ره خواجه سخت

هم آن پله را چرخ فرسایی دید  
هم این پله را بر زمین جایی دید

به عقرب خداوند آن جلوه گاه  
بران شد که تازد بسویش ز راه

ولسی چون نگهبانی‌ای راه داشت  
سر باز گشت شهنشاه داشت

نگهداشت خود را ازان بی‌رهی  
که از حکم شه سر نیچند ره‌ی

به قوس اندر آورد چون خواجه رویی  
سعادت به برجیس شد مژده گویی

کمان گشت زین فخر قربان خویش  
زهی طالع غالب عجز کیش

بدین خوشدلی بایدم شاد زیست  
که در طالع من قدم بسوس کیست

بمدرفت خواهم ز گردون سمیاس  
کینه نشد بر صبح روزی

کمان چون مدین سان تمیش گرفت  
جنگ حر و کیش گرفت

چنان هست تر از کمان دل پسند  
که نشست خبر در دل گویند

گرفتش ذوال سمعد زابح بر راه  
که تبحر گردد جلو دار شاه

چو شد ذابح از تشتگی تاب کش  
بدولاب شد فرع دلو آب کش

عزیزان بهم کار دین می کنند  
سی خود تاشان چنین می کنند

زهی شوکت خواجه ره شپار  
که باشندش احمر بره پیشک

بهری رفیقان بسیار فر  
کسی ز دور گردون رس

به عمحواری تافتندش بدست  
که گیرد مگر خواجه ماهی بش

ز حق هر که فرمان شاهی گرفت  
تواند زمه تا به ماهی گرفت

ز بس که بس زد کوبد شد  
حمل تا به خوش قدمگاه شد

بدان پویه پمود این هشت چرخ  
که صد بار گرد سرش گشت چرخ

نهم پایه کان را توان خواند عرش  
به ره ز اطلس خوش گسترد فرش

رهی نامور پاینده سرفراز  
سرا پرده خلوتستان راز

سر رشته نازش چون و چند  
به بوند هستی بدان پایه بند

بود گرچه برتر ز افلاکیان  
ولی لرزد از ناله خاکیان

دلِ بسی نـمـوایی گـر آید بـه درد  
نشیند بـدان پایـه پاک گـرد

صدایی شکستِ کمرگاه مـور  
دینجاست هیچ و در آن پـرده شـور

نه از مهرنام ونه ز انجـم نشان  
نه دریا نمایان نه ریگ روان

دو گـتـی نمـایش ر صـحـب دمی  
خود ان صـبح را هر فلک شـبنمی

ز ایزد پرستان بهر سرزمین  
بود سجده آنجا چو سر بر زمین

بساطی هم از خویشتن تابناک  
ر الایـش کـمـب رگ پاک

ز بس پای لغز خیال از صفا  
رسیدن به پهنایی آن نارسا

در آمد گرنامه به مهمانِ حق  
به رخ ماهتاب شبستانِ حق

قدم زد به راهی که رفتن نداشت  
نگهبان و همراه و رهزن نداشت

در آنجا که آروسی فرهنگ و راسی  
بجا باشد از خود نگیند جایی

جهت را دم خود نمایی نمانند  
زمان و مکان را روایی نمانند

عمار نظـر شـد ز ره ناپدید  
سرآیایی بیننده شد جمله دید

در آورد بسی کفایت سمت و سوی  
به نورالسموات والارض رویی

تماشا هـلاک جمـال بـسیط  
فـروغ نـظـر مـوجـه زان محـیط

شنیدن شهید کلامی شگرف  
منزه ز آمیزش صوت و حرف

کلامی به بیرنگی ذات علم  
شنیدن به عقل اندر اثبات علم

نحسستس در از "لا" گشود ان روانسق  
ز "إلا" بصدرا اندرش پیش طاق

ببر الا رسید و ز "لا" درگذشت  
رسیدن ز پیونید جا در گذشت

دران حلوت ایساد راز و نیاز  
برویی دویی بود چون در فراز

نعاندا اندر احمد ز میمش اثر  
گه آن حلقه‌های بُود بیرون در

احد حلوه گیر باشیون وصفات  
بی محو حق چون صفت عین دات

فروغی به مهر جهان تاب در  
بهر دره تنگایی ازان تاب در

ر حورشید تا گشته پرتو جدا  
محیط ضیا خود محیط ضا

رقم هایی اندازه هر شمار  
همان از شکاف قلم آشکار

و تمام حروس و همایی  
ولیکن همان در خم بند ساز

ورق در ورق نکته دلپذیر  
ولیکن همان در خیال دیر

ز گفتن شنیدن جدایی نداشت  
مبودن ز دیدن جدایی نداشت

چو دره هر ممش گرفت  
ز وحدت به کثرت گرایش گرفت

به حکم تقصایی خُبه ظهور  
تنزل در اندیشه آورد زور

حد کسوت حمیدی رفقه  
دم دولست سیرمدی یافتقه

به کوشش ز طمع وفا کوش او  
همان میم او حقه کوش او

به هر گونه بخشش سرافراز گشت  
هم از حضرت حقی بازگشت

بیامد بدین خاک دان بیدرنگ  
چو در جویی آب و چو بر رویی رنگ

نرفته بیرون پایی از نقش پای  
که کرده قدم بر قدم گاه جای  
شرری که از سنگی آن است  
بدرجست از نعل برق جهان

هنوزش قدم در ره اوج بود  
که آمد ز بالا به پستی فرود  
بجایش درش حلقه درهمان  
زوی گرم بالین و بستر همان

سری را که رحمت نهاد در کنار  
در آورد محبوس پروردگار  
بخوابی که بیداری بخت او  
ز تبار نظر بافتی رخت او

سحر که که وقت سحودش رسید  
ز هم نام یزدان درودش رسید  
به شادی در آمد علی از درش  
وصال علی شادی دیگرش

شب از باده قدس ساغر گرفت  
صبوحی ز دیندار حیدر گرفت  
حمال علی چشمه نوش بود  
صبوحی هم از باده نوش بود

دو همراز با همراز گویی  
نشانهایی بینش بهم باز گویی  
دو چشمست و هر چشم را بنیشتی است  
ولی آنچه بیند هر دو یکسب

نه گنج دویدی در نبی و امام  
علمه الصلوة علیه السلام

### نعت و منقبت

#### نعت مصطفوی و منقبت مرتضوی

چون تازه کنم در سخن ائین بیان را  
آواز دهم شیوه ربان همسان را



رقصد قلمم بیخود و من خود ز ره مهر  
بهر زهره فشام اثر جنبش آن را

در زمزمه در بر رخ داود گشایم  
تا بهره فرستد ز ره‌گوش زبان را

جبریل دود در هوس فیض سروش  
چندان که چکاند چو خوی از روی روان را

هر گه که بمشاطگی ناز گشایم  
بسج و خم حمد نفس عطر فشان را

رضوان دود از حلقه حوران به ره باد  
افکنده ز کف غالیه و غالیه دان را

هر گه که به گوهر کده راز نهم روی  
آوردن آرایش سیمای بیان را

در راه گهر ریزه فشام که پس از من  
بین حاده شناسد ره گنج نهان را

هان وایه پرستان ز حواهر مشمارید  
تجرب رگ قلزم و خونابه کمان را

گوهر کده راز بود عالم معنی  
وز لفظ گهر ریز بود وادی آن را

لفظ کهن و معنی نو در ورق من  
گویی که جهانست و بهارست جهان را

ان دیده به لفظم نگرد ناز معنی  
کاندر تن یوسف نگرد شادی جان را

فرزانه ز هر خانه که فیضی رسدش خاص  
خواهد شرف ذات خداوند مکان را

نارم روش زهره که در شکر گزاری  
از حوت به تثلیث بیند سرطان را

چون من ز سخن یافتم این مرتبه خواهم  
کز عرش فراتر نگرم پایه آن را

وین پایه در انست سخن را که ستایم  
ممدوح خداوند زمین را و زمان را

ان کز اثر گرم روی در شب معراج  
در بال ملک سوخت نشاط طیران را

شاهی که پی سجده خاک کف پایش  
ارزش نبود جز سر صاخب نظران را  
حق تا بفرستاد ز غیبتش به شهادت  
کز خاطر این نشسته برد رشک جنان را  
از فرط محبت که بدان جان جهان داشت  
بگذاشت قضا سایه آن سرو روان را  
در کشور لطفش کنی از شهر و دهی فرض  
زانگونه در آنجا نگری امن و امان را  
کز فرط رواج زر و بیکاری آهن  
بر سنگ محک رشک بود سنگ فسان را  
در موقف قهرش نگری بر روش داد  
دار و رسن و دره و شمشیر و سان را  
از مهر ثنا گستری تست و گرنه  
انذاره گفتار نبودی حیوان را  
از مهر ثمار قدم تست و گرنه  
ایزه به کفر خاک ندادی دل و جان را  
گر بارخ عشاق تو تشبیه دهندش  
نگونه شود خلد برین رویی خزان را  
نازم به کسانی که به تشبیه خم تیغ  
دیدند بر ابروی تو ماه رمضان را  
در عالم عدل تو بمهر رمه دشت  
گرگان سنم پیشه رقیب اند شبان را  
در نکه گر از قمر جهنم سخنی رفت  
در مضجع خصم تو ره افتاد گمان را  
ان کیست که بیند چو برفتار داری  
بر اوج سما رخسار دلاویز عنان را  
این بس که به تسکین دل از سایه تنگش  
اندیشه بدل جای دهد کاهکشان را  
رفتار تو ان کرد به افلاک ز شوخی  
کز چاک بود خنده بر افلاک کمان را  
هر چند شناسنده هر راز شناسم  
آن چشم نهان بین و ضمیر همه دان را

لیک از تغیر آن زهر که غم در قدح ریخت  
لجب تشنگی ذوق بیانست عیان را

فریبا رسا داد ز بی برگی ایمان  
کاین بخل به تاراج فنا رفت خزان را

در خوبشتن ایمان شمرم لیک ازان دست  
کندر تن محبوب شمارند میان را

در عمر خنجر من به هگمه سر آمد  
سرمایه به بازیچه تلف گشت دکان را

روز آخر و من سست پی و قفسه بس دور  
درباخته‌ام از غم ره تاب و توان را

رین روی که طاعت نکنم لیک خداوند  
از من نبرد مایه آرایش خوان را

هر گه که خورم نان تنم از شرم گذارد  
چندیکه در حوش بکشم دست و دهن را

در حیوه پرسم رخ و کیسوی صبر را  
در شیوه پسندم روش و کیش مغان را

در فاعده سجده سر از پا نشناسم  
در روره ز شوال ندانم رمضان را

گرم که نهادم بود از سجده لبالب  
ای وای گر از ناصیه جویند نشان را

شرع آن همه خودبین و من این مایه سبکسر  
کز ساقی کوثر طلبم رطل گران را

تا نام می و ساقی کوثر به زبان رفت  
صد ره لبم از مهر بوسید زبان را

آن قوت بازوی تو کز برق نهی‌بش  
برد جگر و ره‌ره ز هم شیرو زیان را

در کش سوخته رو در دم شمشیر  
بر حصم تو نگشاد کمین پیش کمر را

آن اصل نژاد تو که در عالم بینش  
یابند ازو گر ز تو جویند نشان را

گرد سر آن کس که بدوش تو نه‌د پای  
گرددش بسود از راه ارادت دوران را

دوران تو و بار تو فرجده قرایی است  
در طالع من جلوه ده آثار قران را  
زان رو که امیدم بگرانمایگی تست  
در خاطر من را نبود بیم و زیان را

پرواز مرا شوق تو شهر بود ارنه  
کو قدرت گفتار من هیچمدان را  
در پیچ و خم هستی موهومی من بین  
آویزش بخت دژم و طبع جوان را

من این همه بی دستگی و خامه گهر پاش  
در دست تهی تا چه شمارست بنان را  
از غالب دلخسته مجو منقبت و نعت  
دریاب بخون جگر آغشته فعان را

### بیان شأن نبوت ولایت، در حقیقت پرتو نورالانوار حضرت الوهیت

بعد حمد ایزد و نعت رسول  
مینگارم نکته ای چند از اصول

تا سوادش بخشید اندر رسم و راه  
دیده ور را سرمه اعمی را نگاه  
حق بود حق، کامد از نورش پدید  
آسمان ها و زمین ها را کلید

نور محض و اصل هستی ذات اوست  
هرچه جز حق بینی از آیات اوست  
تا بحلوت گاه غیب الغیب بود  
حسن را اندیشه سر در جیب بود

صورت فکر این که باری چون کند  
تا ز جیب سر بیرون کند  
جلوه کرد از خویش هم بر خویشان  
داد خلوت را فروغ انجمان

جلوه اول که حق بر خویش کرد  
مشعل از نور محمد پیش کرد  
شد عیان زان نور در بزم ظهور  
هرچه پنهان بود از نزدیک و دور

همچو آن ذرات کاندلر تاب مهر  
از نقاب غیب بنمایند چهر

مهر در در بـ و شکست  
مهر در در بـ و شکست

نور حقست احمد و لمعان نور  
از نسبی در اولیا دارد طهر نور

هر ولی بر تو پذیرست از نبی  
چون مه از خود مستنیرست از نبی

حلوۃ حسن ازل مستور نیست  
لیک اعمی را نصیب از نور نیست

از نبی و از ولی خواهی مدد  
حیف پنداری که نا جائز بود

بر سر کبر سی فرمود شده  
لیک انبیاست باحاصلان شاه

هر که او را نور حق نیرو فرست  
هر چه از وی خواستی هم از خداست

بر لب دریا گر آبی خورده‌ای  
آب از موجی بحرام آورده‌ای

آب از موج ایند اندر جام تو  
لکن از دریا بود آشام تو

وقت حاجت هر که گوید یا علی  
با حقش کارست و پوزش یا علی

با محمد جان فرازید گفتنش  
با سید، مستدر کشید گفتنش

چون اعانت خواهی از یزدان پاک  
یا معین الدین، اگر گویی چه پاک

بله‌ان را زانکه دانش نارساست  
گفتگوها بر سر حرف نداست

مولوی معوی عبدالعزیز  
بزمگاه دلکش و جisman پرورست

خود حدیث از سرور دین میرود  
میرود وانگه به اثین میرود

سعی من مشکور و نقد من روا  
چیزست آن کسان را شماری نا روا

نکھت موی مبارک جانفراست  
بارگ جانش همی پیوندهاست

بر تن نیکوتر از جمان رسته است  
لا جرم از آب حیوان رسته است

دلنشین ما بسود زان روی موی  
وہ کہ گرداند کسی زان روی موی

هر کسرا دل هست و ایمان پیرهم  
چون نوردزد عشق با "نقش قدم"

در ره دین تا قدم بنهاده اند  
عشق بازان را نیشانها داده‌اند

برد از خویشیم دو صد فرهنگ رشک  
می‌برم زین نقش پا برسنگ رشک

نقش پایی کاین چنین افتاده است  
اهل دل را دلنشین افتاده است

کسی نشیند در دل ان بسد گهر  
کش دلی از سنگ باشد سخت تر

بوی پیراهن به مصر ارد صبا  
دیده یعقوب زو یابد حالا

بر ردا و پیرهن کز مصطفی است  
جان نیفشاندن ز امت کی رواست

در عرب بودست منعم زاده‌ای  
قیس نامی دل به لیلی داده‌ای

بر سبکی کر کوچه لیلاسی  
قیس از خویشستن فرونتر خواستی

میتوانی گفت هان ای تن پرست  
پیر کنعان بود پیراهن پرست

یا توان گفتن که خود چون بوده است  
سگ پرستی کیش مجنون بوده است

"حاش لله" کاین چنین باشد نورد  
رفت از حدی سوی ظن کافر نکرد

عشق گر با پیرهن ور با رداست  
نیست بهر جامه از بهر خداست



حق فرستدست بهر ما رسول  
گرده‌ایم از بهر حق دست قبول

گیر بسوی خواجه رو آریم ما  
دوست از بهر حقش داریم ما

چون نکردد ضایع دیدار دوست  
سد آن بظاره آثار دوست

ای که بردی بهر از خوان تری  
برده‌ای از یاد احسان تری

آمد و آورد پیغام از خدا  
"تو خوش آنه" مرحمان نام خدا

جاده راهی نمایان کرد و رفت  
راه رفتن بر تو آسان کرد و رفت

چون تو کی از ناپسندیم ما  
بیرو ایزد شناسانم ما

حق پرسن جملہ این ره رفته‌اند  
زان که با دلہای آگه رفته‌اند

از ره حق جان بحالان دادگان  
حاصل آنکه بود احلاص ما

عرس و این شمع و چراغ افروختن  
غود محمدر بر آنش سبوح

جمع گشتن در یکی ایوان همی  
سجده کرد بر نفس همی

نان به نان خواهندگان دادن دگر  
مردد بر رحمت فرستادن دگر

گر پی تیسرویح روح اولیاست  
در حقیقت آنهم از بهر خداست

اولیا را گر گرامی داشتیم  
نیز پی رومی و ششامی داشتیم

برای آنکه بر آیدگان  
اصل ایمانست طرز خاص ما

از شهود حق طرازی داشتند  
بحدی خوش رازی داشتند

نور چشم افروزش بوده‌اند  
شمع روشن ساز بی‌تش بوده‌اند

حق پرستان را به باطل کار نیست  
محو لیلی را به محل کار نیست  
گر نه از لیلی بود دیدار جوی  
که به محمل آورد دیوانه روی

گرچه با لیلیست حرف از جان زدن  
لیک بر محمل لگد نتوان زدن  
ان ولی در یاد حق مستغرق است  
عین حق گر هست خود محو حق است

حق بود پیدا نهان دیگر چه ماند  
چون ولی رفت از میان دیگر چه ماند  
خیز تا حد ادب داری نگاه  
بی ادب را بر دم تیغ ست راه

با ولی اوختنی دیوانه‌ای  
با بر آتش ریختنی پروانه‌ای  
نیستی عارف که گویم خود مباش  
بد مبین و بد مگوی و بد مباش

بد شمردی رهروان پیش را  
رهرو چالاک گفتنی خویش را  
گر سهر است مرگه کجاست  
"لا به" گفتنی و "الا لله" کجاست

هست رسم خاص در هر مرد رسوم  
خود چه میخوانی رهی رسوم  
بسی رسم کفر ما هم می‌کنیم  
داد با دانش فر هم می‌کنیم

نفسی کفر ائین ارباب صفاست  
نفسی فیض ای تیره دل رسم کجاست  
نفسی رسم و ره هورا را می‌کشد  
نفسی فیض است اینکه ما را می‌کشد

ای گرفتار خم و پیچ خیال  
نفسی بی اثبات نبود جز ضلال

وَر تَو گویی میکنم اثبات حق  
از چه رویی منکر ایسات حق

تـــو مـــر بـــکـــر بـــکـــر نـــکـــار اوری  
پـــیـــچـــشی در رـــفـــف گـــفـــنـــســـر اوری

مـــر مـــر مـــر گـــوی ســـبـــســـم  
مـــن حـــســـف مـــن مـــر و مـــی مـــســـم

و ســـبـــ حـــســـ شـــیـــهـــی مـــســـتـــم  
نـــعـــی مـــر مـــر مـــی مـــســـتـــم

مـــحـــزات انـــسا اـــست کـــست  
و مـــن صـــفـــها را طـــهـــور از ذات کـــست

اـــنـــ و ان را مـــر زه انگـــاری مـــی  
نـــا چـــه از مـــر در نـــطـــر داری مـــی

چـــون تـــرا انکار تا اـــین غاـــتـــست  
اـــجـــه پـــذـــر فـــی کـــدامی ایتـــست

مـــن تـــه بـــد گـــفـــتم و مـــر گـــفـــتم مـــر نـــج  
نـــو کـــر بـــد گـــفـــته ای در دـــ مـــســـح

حوا حـــه دنیـــا و دین را مـــکـــری  
ز مـــره اهل یقـــن را مـــکـــری

بـــا دـــل رنحـــده ای از کینه پـــاک  
مـــکـــری را مـــر بـــوم مـــکـــر چـــه بـــاک

درد دـــل در نـــطـــم گـــفـــتن نـــمـــست بـــحـــث  
مـــن کـــه رنـــدم شـــبـــه مـــن نـــمـــست بـــحـــث

مـــن ســـکـــر و حـــم گـــراں حـــس مـــســـتم  
حـــد نـــشان پیداست پنهان نـــمـــتم

و مـــن کـــه مـــی گویی توانـــا کـــرد گـــار  
چـــون مـــحمـــد دیگـــری آرد بـــکار

بـــا خـــدا و نـــد دو گیتی افســـرین  
مـــمـــتـــع نـــبـــود ظـــهـــوری اـــین چـــنـــین

نـــعـــز گـــفتی نـــعـــز تـــر بایـــد شـــمـــت  
اـــنکـــه پـــنداری کـــه هـــست اـــندر نـــهـــفت

گـــر چـــه فـــخـــم مـــر دودـــه ادم بـــود  
هـــم بـــقـــدر خاتمیـــت کـــم بـــود

صورتِ ارایش عاالم بگر  
یک مه و یک مهر و یک خاتم بگر

این که می گویم جوابی بیش نیست  
مهر و مه زان جلوه تسابی بیش نیست

آنکه مهم رو ماه و اختر آفرید  
می توان مهر دیگر آفرید

حق دو مهر از سوی خاور آورد  
کور باد آن کوه نه باور آورد

قدرت حق بیش ازین هم بوده است  
هر چه اندیشه کم از کم بوده است

لیک در یک عالم از روی یقین  
خود نمی گنجد دو ختم العرسین

یک جهان تا هست یک خاتم بس ست  
قدرت حق را نه یک عالم بس ست

حو شد از هر درّه ارد عالمی  
هم بود هر عالمی را خاتمی

هر کجا هنگامه عالم بود  
رحمت اللعالمین هم بود

کثرت ابداع عالم خوب تر  
یا به یک عالم دو خاتم خوب تر

در یکی عالم دو تا خاتم مجوی  
صد هزاران عالم و خاتم بگوی

عالم این اندیشه نپذیرم همی  
خورده هم بر خویش می گیرم همی

ای که ختم العرسینش خوانده ای  
دائم از روی یقینش خوانده ای

این «الف لامی» که استغراق راست  
حکم ناطق معنی اطلاق راست

مباد ایجاد هر عالم یکیست  
گر دو صد عالم بود خاتم یکیست

خود همی گویی که نورش اولست  
از همه عالم ظهورش اولست

ولسیت را بود شبانی تمام  
 کسی به هر فردی پذیرد انقسام  
 حوهر گِل برتابد تشیه  
 در محمّد ره نیابد تشیه  
 — سویری اندر امکان رسو و رنگ  
 حب من سو من منک  
 منم امکان اندر احمد منزویست  
 چون ز امکان بگذاری دانی که چیست  
 بسع عالم چمن گردد اختیار  
 کس به عالم مثل نبود زینهار  
 این نه عزست اختیارست ای فقیه  
 حواحه بی همتا بود لاریب فیه  
 هر که را بسایه نپسندد خدا  
 شمع و ویسی شش کی شد حد  
 هم گهر مهر میرش چون بود  
 سایه چون نبود نظرش چون بود  
 مفسر من کمن منسب  
 لا حرم منش محسن منسب  
 زین عقیدت بر نگردم والسلام  
 نامه را در می نمودم والسلام

### منقبت اسدالله الخالد علی بن ابی طالب (ع)

حوهم که همچو ناله ز دل سر برآورم  
 دود از خود و شراره ز آذر برآورم  
 چاک افکنم ز دانه بدین نیلگون پرند  
 روی عروس فتنه ز چادر برآورم  
 بشر به سسب شکب فرو برم  
 چون دل از رگ مژده تر برآورم  
 مرهم ز داغ ترازه بزخم جگر نههم  
 پیکان ز دل بکاش نشتر برآورم  
 طومار شکوه نفس از دل بدر کشم  
 برق از نور بال کبوتر برآورم  
 آتش زخم ز آه بدین خیمه کبود  
 دود ز بهد چرخ سمگر برآورم

مانند برگ‌بید ز آندوه بی‌بیری  
با خویشتن در افتم و خنجر برآورم

آتش به ژند و موید برسم در افکنم  
گرد از بت و برهمن بت گر برآورم

پای ادب ز گوشه دامن بدر کشم  
دستِ تظلمی بر داور بر آورم

حایی که گم کند نفس از سم ره لب  
افغان ز دل چو دود ز محضر برآورم

در مکتبی که خامه بدزدن نواز خوف  
از نقطه خط و ز آینه جوهر برآورم

بر منبری که زاینه ز پاس نفس بود  
هووی چو سالکان قلندر برآورم

ناچار چون خدای بیدادم نمی‌رسد  
من نیز کام خویش ز مظهر برآورم

فرمان سرقراری مشت عذر خویش  
از شهسوار دوش پیمبر برآورم

یارب ز یا علی نشاسم قلندرم  
یک می ر آگیمه و ساع برآورم

در دل به جستجو همه ایزد در آورم  
وز لب به گفتگو همه حیدر برآورم

هر شکوه کز فلک بدست از ره زبان  
در بارگاه قاتل عنتر برآورم

دست از جفای گردش گردون بسر زنم  
آه از ستیزه کاری اختر برآورم

مکتوب شکوه غم دل بی‌نهایت ست  
از مژده کدام رقم سربر آورم

باشد که جوش دل بخروش اردم که من  
حرمی نگفته قصه دیگر برآورم

گویم علی ست آنکه ز فرد عطای او  
جویم اقل و یک قلم اکثر برآورم

از شم دل‌دلش چو غباری شود بلند  
یسا قوت ریزه بیزم و گوهر برآورم



در لحه جانش اگر سر فرو بستم  
نگاه چون حباب ز کوثر برآورم

حایبی که از صیانت عدلش سخن رود  
بروانه را به طمع سمندر برآورم

چون سزه هر سری که بهم در رهش بجاک  
ز در ز سقف گند احصر برآورم

در شوق کوش از خس و خاشاک را و خوش  
دفع حس به چم و فصر برآورم

بر در گهش ز پنج و حم نقش پای خوش  
مشتور سرفری سحر برآورم

هم در میان مدح ز اندوه بیکسی  
افسانه هایی غیر مکرر برآورم

ندوه چهره دسی اعما چو بشمرم  
از داغ سینه قطعه محصر برآورم

بیداد سطوت شرکا گر بیان کنم  
امیزش از طبیعت عنصر برآورم

ممکین خود بر آتش دل گر نشان دهم  
رفص شرر ز ضیعت احگر برآورم

چون الفسات شاه نوید طلب دهد  
کونین را متاع محقر برآورم

در لابه کوشیم و چو علامان حرد سال  
صد خواهش محال مبسر برآورم

هم تیر را به کلبه قلمزن لقب دهم  
هم زهره را به حجره نواگر برآورم

ز اسنادگن طرف بساطی که در کشم  
فزون ز صد هزار سکندر برآورم

عممه قند به سر مشری بزم  
خورشید ز برهه ر خور برآورم

خلوت به درس معرفت حق طلب کنم  
سلمان بسرون نشانی و بوذر برآورم

قبر درین میانه اگر سر گران شود  
بر خیزم و ستیزه به قبر برآورم

تا خود اساس هسی من بر کند علی  
خود را فراز قلعه خیر برآورم

گستایم فرو خورد و من به خویش  
غوغای پای پاسبه سحی کفر برآورم

گریم به های های و زخم سر به سنگ راه  
چندان که معز سر سره بدر برآورم

گردن به زخم ریزه خارا بدست خویش  
بشکافم و زبان ز پس سر برآورم

شاه! اگر ز درد تنالم بدین نمط  
انده چگونه از دل مضطر برآورم

چون برق از تپیدن جان در کشاکش  
گرد دل بود رسه به حجر برآورم

نی پای آنکه از سر راحت توان گذشت  
نی جای آن که خار ز بستر برآورم

دانی که از ردای تو تباری کشیده‌ام  
ار پیرهن اگر من لاعبر برآورم

تا کی درین مورد رسد بکس  
هر دم نفس ز سیه مگذر برآورم

آخر به من ر جلی گدیز در گهم  
تا کی نوای گدیه بهر در برآورم

تا کی بعرض درد تغاین برین بساط  
روی از تپانچه چون گل احمر برآورم

تا کی بشمع کشته بزم مراد خویش  
شیون ز بی نیازی صرصر برآورم

حیف ست کز تو باشم و از بهر وجه رزق  
دست طمع به پیش برادر برآورم

امروز داد خستگی من بده که من  
ار سیه حار حسرت محشر برآورم

در عرصه از هجوم بلا جای آن نماند  
گر گرد این سپاه گران سر برآورم

ناگاه مژده ظفرم ده کزان نشاط  
عالم بخویش و گردد ر لشکر برآورم

توان به اوج حسوه گه مدعا رسبد  
اما گر از نگاه تو شهر برآورم

وقت دعاست تا نفس مشک سازدل  
چون دود از قیلله عبیر برآورم

خواهم که نال کلک نیایش نگار را  
همچون شمع مهر مهر برآورم

داغ غمت به سینه غالب ز روشنی  
با مهر نیمروز برابر برآورم

رحمی کنم بحان بداندیش دولتت  
کم دیش ز دهنه و خجر برآورم

### منقبت امیرالمومنین علی (ع)

دوش آمد و به بوسه لب بر دهان نهاد  
بوسه لب بر دهان نهاد

وانگه بمنع ریش راز لب از زبان  
مهری ز بوسه دگرم بر زبان نهاد

چون لب ز بوسه گنج گهرهای راز شد  
بر گنج لب ز تیری دندان نشان نهاد

زان مشیت مشیت گل که بیالای هم فشاند  
از بیم باد رایحه در معز جان نهاد

زان رخ که دمدم ر کنارم به سینه سود  
گوشی به روی دل پی درک فعان نهاد

تا دید جز به چاک گریبان ندوخت چشم  
تاری درون روزن سوزن روان نهاد

شده صحنه دهنه خون چون فرو فشرد  
ان استین که بر مژه خونشان نهاد

گسترده چنانکه تو دانی نبود نرم  
بگرفت بالش پرو در زیر ران نهاد

بزم به پیش بینی ساقی که هم ز پیش  
آورده بود باده و ارمان نهاد

چون بود باده تیز روی بر گماشتم  
تارفت و آمد و شکر آورد و خوان نهاد

زان پس که جلوه شفق اندر ایام دید  
زان پس که ریزه شکر اندر دهان نهاد

چشم و لبش نوازش اینباز برنتافت  
از پیشگاه شراب و شکر بر کران نهاد  
منظور بود جلوۀ یکتایی خودش  
آئینه را به عنف در آئینه دان نهاد

از بذله در کمین شکار افگنی نشست  
تیری ز ترکش سخن اندر کمان نهاد  
زان گونه گون سخن که بهجبار رمز گفت  
منت ز نطق بر خرد خرده دان نهاد

گفت ای که در هوای تو رسوا شدم به شهر!  
مهر تو بند بر دل نازک گران نهاد  
پوشم دگر زلاله رخان رخ که روزگار  
داغ وفا بناصیه ارغوان نهاد

بر ساز این ترانه که ان دلربا سرود  
بر رخم آیس سپس که آن دل بس نهاد  
گفتم که ای بهار قد حررار حوی  
گفتم که ای ستاره وش آسمان نهاد

شب تر و حابه حانی و همسبگی بحواب  
در رهگذر ز تو که تواند نشان نهاد  
گویم دگر به حق کرا دلنشین شود  
کان محو ناز پای برین آستان نهاد

در سرکشی فسانۀ شهری مدار باک  
کاین شهره مهر بر لب وهم و گمان نهاد  
کین‌هایی اشکار تو خود پرده دار تست  
گر ناز خوان آشتی در نهان نهاد

دستی که چشم خلق ز خورش ندیده پاک  
صد ره مهر بر دل پُر خون توان نهاد  
گویند تا دلی که ز خنجر زهم درید  
گویند تا سری که بنوک سنان نهاد

انگیز این سخن بدل دوست کار کرد  
برداشت از طرب دل و بر امتحان نهاد  
بعد از هزار لاله که از روی ناز بود  
بهر تنای شه قلم در بنان نهاد

نفس نبی خدای نصیری امام خلق  
آن منت عظیم که حق بر جهان نهاد

هکمه گرم ساز صیف واصلان علی  
کر سور علم شمع بمزم عیان نهاد

بروردگار مصطفی عرفان علی  
کز حرف حق بکام و زمان داستان نهاد

بر سحر کینه حسن و دوق مصطفی  
سکه بر مکتب حسن علی نهاد

از خوبی وجود وی ایزد به علم خوش  
کینه به جمع روحانیان نهاد

آورد حق ز صوت خاصش بچار سو  
نا عامه را متاع نظر بر دکان نهاد

کوس بلند پایگی جاه خویشستن  
نیز از فروتنیست که بر لا مکان نهاد

باری که بر خوش می رسد سپرد  
بزدان که سوز خویش علی را بحان نهاد

شمعی ز آتش شجر طور بر فروخت  
دل بر محبوب «عسی نهی» نهاد

ای کز نوازش اثر اسم و رسم تو  
نام زمانه غالب معجز بیان نهاد

گفتار من ز نازش مدح تو باج و ساو  
بر قهرمان سنبله و توانان نهاد

هر چند چون منی نتواند ترا ستود  
گویم لطفه که توان دل بر آن نهاد

عنقبای قاف قدر تو اوج هوا گرفت  
زو ماند بیضه‌ای که درین آشیان نهاد

مردم نمرده راه بحای گمان کند  
کبزد اساس چرخ برین خاکدان نهاد

اندیشه بلند رو لامکان نسوزد  
چون خواست بام کاخ ترا نردبان نهاد

دیدش همان بحا چو سهر از فراز کوه  
بعد از هزار پایه که بر فرقدان نهاد



در علم خود ز خوی تو حق ساخت گلشنی  
جز حق دگر که داند اساسش چسان نهاد

مانسا که نامور ملکی اندران مقام  
بنیاد نخلبندی آن بوستان نهاد

هر فضله کان فتاد به پیرایش از نهال  
مزدور باغ در سبید باغبان نهاد

چون جنس خانه خیز عزیزست نام آن  
فردوس و خلد و جنت و باغ جنان نهاد

بودست عین ثابتة جوی انگبین  
کیفیتی کزان لب شکر فشان نهاد

دورخ شد آنچه در دل خصم تو هم به علم  
سوز فراق آن چمن بی‌خزان نهاد

فریاد رس شها! ز سپهرم شکایتیست  
کان جز به شاه خوش نمود در میان نهاد

با نکهت گلم به اثر همنفس شمرد  
با منشی خودم به سخن همزبان نهاد

پیدا بکارسازی سودم نهاد دل  
پنهان بنای کار مرا بر زبان نهاد

بی‌رونقی ز قحط خریدار چشم داشت  
کاین مایه نرخ گوهر نطقم گران نهاد

از شهرتی که مزد حجر کاوی منست  
بر جان من سپاس هزار ارمغان نهاد

چرخم مگر ز جمله زندانیان گروید  
کاینک مدار من به دمی آب و نان نهاد

زین بی‌حیا پرس که ما را کدام روز  
مسند فراز تخت گه خاوران نهاد

زین بینوا بحوی که ما را کدام شب  
بالین و بستر از سمن و ارغوان نهاد

بالش ز مخمل ار نبود خشت قحط نیست  
باری بود سری که بیالین توان نهاد

دود چراغ در شب و خون جگر برروز  
سی سال خوردم و فلکش رایگان نهاد



یا قوت چید گر ز بساطم سفال خوانسد  
 و ر خود پلاس داد بمن پرنیان نهاد  
 کر باد و بجای از تن زارم تلف نکرد  
 وان را دحیره از پی روح و روان نهاد  
 هر کرک سم که ر کیم به سه رسد  
 از تیزیش نشان بسر استخوان نهاد  
 ندیده ان خطوط که دارم بر استخوان  
 نشمرده هم مشاره رنگ روان نهاد  
 هر چند بر صعب امکان گذشتم  
 بگسست بند غم که ز اول گران نهاد  
 باری بدست و ساعد خیر گشای خویش  
 کایرد در آن محال کشادی چنان نهاد  
 بگل به زعم من که گمان می کنم که چرخ  
 این بند استوار گران جاودان نهاد  
 زندانی اگر طلبد وایه های ز شیه  
 سد از عین روان بود بر زبان نهاد  
 زین رو بود که غالب مسکن به بند چرخ  
 دلبر عطای پادشه انس و جان نهاد  
 هان همشین اگر بگری کاین گهر فروش  
 گنج سخن بفایده شایگان نهاد  
 یاد از عذر خواهی سلمان که گفته است  
 رسمی است بس قدیم نگویی فلان نهاد  
 نازم به نطق خویش که در شاهره مدح  
 خود مسرت و بر دگران ترجمن نهاد  
 چون پایه سیج مستی خویش ست لا جرم  
 نام قصده ناطقه رطل گران نهاد

### منقبت امیر المؤمنین (ع)

صبحی که در هوای پرستاری وثن  
 جسد کید بتکده در دست برهن  
 در رفت و رعب دیر دم گرم راهبان  
 زرد برون گذاشته شمع از لگن

خیزند دسته دسته مغان نه شسته روی  
در اهتمام چیدن به رسم ز نارون

ار شور دیرسان بگمان حروش صور  
اموات را ز رقص به تن سردرد کفن  
رخشد ستاره از رخ ناشسته صنم  
بالد نفشه از قد خم گشته شمن

بر روی خاک جلوه کند سایه در نظر  
بر بوی دوست حلقه زند مرغ در چمن  
حواه چراغ گشته چو شخص بریده سر  
خیزد گل شگفته چو رنجور خسته تن

بر جام مل ز دیده شبم چکد نگاه  
بر روی گل ز طره سنبل دود شکن  
غوغای روز پرده گشاید ز خوب و زشت  
آوای کوس خواب رباید ز مرد و زن

بر حیزم و شراره اذر بهر دو کف  
رویم ز رخت خواب و فشانم ز پیرهن  
بر سوی طره که شیم بر مشام خورد  
بر رهگذار باد بدم در کشم ختن

از ذوق مزدهای که نگارم بخواب داد  
در انبساط وجد بهم برزنم چمن  
گرداب خانه زاد محیط ست لا جرم  
گردم بذوق دوست همان گرد خویشتن

چون برگ گل ز باد سحرگاهیم زبان  
رقصد بنام حیدر کرار در دهن  
فیض دم «انبا اسد الله» برآورم  
منصور لا ابالی بی دار و بی رسن

ساغر پی صبوح لبالب کنم ز می  
چونان که لب ز زمزمه یا ابوالحسن  
شاه نجف، وصی نبی، مرتضی علی  
آن از ائمه اول و ثانی ز پنج تن

دانش دلیل قاطع ختم نبوت ست  
وقت غروب مهر دمدم ماه بی سخن

مه والی شب ست و ولیعهد افناب  
باند پروشنی مه از مهر دم زدن

یعمیر افناب و فروغش جمالی دین  
ممد ز نبی امام مه و پیروان پرن

ای از تو بوده روبرق دین محمدی  
رویت سهیل و کعبه ادیم و عرب یمن

سند ز تو علم و عمل در پناه دین  
ی 'نروی خلوت و ای فخر انجمن

حز بر تو و نتایج پاکت ز سروری  
نامست چون خدیگ نگاه و چه دفن

گر دشمن تو هست توانا شگفت نیست  
جانش ز ذوق تیغ تو خون گشته در بدن

از کعبه مهدیانی و از عجر پردلی  
راگونه شد پدید ز عدل تو در زمن

کز نره شیره بچه اهو نخورده رم  
الا ز ماده شیر هم از حوشش پهن

در دشت رهرو تو نتوشد مگر رحن  
سر بحب سرو بو نوشد مگر حش

یادت کنند روشنی خو ز هر نفس  
نامست برند حقه پروین شود دهن

سوز غم تو بیم و نازم به بخت خویش  
کایرد مرا نسوخت سداغ نسوختن

طبیعیست جز بذوق تو ناگشته منبسط  
حاییست جز به مهر تو نابوده مرتین

خواهم ز فرط رشک که در مجمع حواس  
مهر ترا بحویش بدردم ز حوشتن

داغ غلامی تو مرا بر جبین دل  
جوش مناقب تو مرا در خیال من

نوریمست از بطانه توفیق حلوه گر  
بحریست در میانه ابریق موخرن

مستم بدین طرب که پیروازش خیال  
دارم بیاد روی تو خلوت در انجمن

شادم بدین هوس که بمدح تو جاودان  
بندم هزار دسته ز نسرین و نسترن

کافور قر اوردیم دد که جوش ر  
مرهم نهم به خستگی بند اهرمن  
گفتی ز می به حشر و نرنجم ازین درنگ  
مستی دهد زیاده چو صها شود کهن

لیکن ز رهروان بسر این ریاط نیز  
نتوان دریغ کرد سقالی ز درد دن  
انم که تاب غیرت اوای من کشد  
از شاخ سدره طائر قدسی بیاب زن

ککم بدل مدسه ز دیری که سترد  
نقش نگار ارمی از چشم گوهکن  
بر رهگذار قافیه خاص اندرین زمین  
بگذاشتم نچیده گلی غیر یاسمن

کوتاهی سخن نبود از ره قصور  
دانند اهل فن که منم اوستاد فن  
در مدحت تو ذوق فشام نه باد خوان  
دریوزه گهر کنم از دل نه از عدن

دام مرا شکار فراوان بود، ولی  
سیمرغ گشت قافیه بگذاشتم از زغن  
داری سر غریب نواز زهی نشاط!  
عالم ندیده‌ای که غریبست در وطن

### منقبت ابوالاثمه مرتضی علی (ع)

نازم به گران مایگی دل که ز سودا  
هر قطره خون یافته پرواز سویدا

اجزای وجودم ز گدازی که ز جان یافت  
پالود بدان شیوه که دل گشت سراپا  
دریاب مذاقم ز کلامم که نباشد  
میسای مرا پینه بغیر از کف صها

نال قلم از جوش گداز دل خویشم  
سیراب بود همچو رگ ابر ز دریا  
رخشانی معنی دم از پرده لفظم  
چون شمع ز فانوس و می لعل ز منا

میراث رسیدست ز خونین نفسانم  
دعی شرر بد و سی جگر الا

بایی که حکستر هر حرف شراری  
تشکده کواست دمم پارسبان را

انم که به افزایش اندازه فطرت  
سم که به پیش اندر بمش

حقم ز دم انگحه از معز خرد جوش  
کنکم ز رقم رنجه بر صفحه ثرا

هین عیسی و سامان نوالش نفس گرم  
هان موسی و برهان کمالش بد بیضا

چون دشت پر از لاله خود روست بساطم  
ز حساده خوردان نکم مزد تقاصا

چون لعل رگ ابر گذار جگر ستم  
خونم همه در دامن خود می چکد اما

گویی مژه اشک فشانم که سراسر  
بر گنج گهر مرم از تار سراپا

هر زمزمه کز کام و زیانم بتراود  
خوبد ز ره پرده گشتم بدلم جا

چون سبل که از بادیه جزد به بهاران  
مالد بزمین سسه و گیرد ره دریا

هر چند دین عرصه بهر رنگ که خواهی  
ما نیک و بد دهر بسر می رود ام

دل می طلبد دوستی و دشمنی خلق  
لب تشنه خوند چه اعداد چه اجبا

هشدار که محنون نتوان شد بتکلف  
دیوانه توان گشت و لیکن به مدارا

گر حوصله همپایی نمی بود درین راه  
درباحمی زهره ز تاب و تب غوغا

ارادگی از موج بیرون برد گلیمم  
ورنه من و این دعوی و این حوصله؟ حاشا!

در حیم رفیقان گل شاداب فشادم  
هر چند تم تشنگیم سوخت به صحرا



در بزم حریفان رگِ مهتاب گشودم  
گر خود همه گردون نمکم ریخت به صها  
مهریں نژد سیلی صرصر به چراغ  
تحسین بدماند ز رگِ ساز من آوا

از بسکه سیه مست می جنبش کلکم  
در پرده هر نقش دلم میروود از جا  
بیراهه اگر گام زنم خرده مگیرید  
در عربده راهم ز فرازیست بپنها

نظاره خوبان و می و نغمه حرامست  
دیدیم و شنیدیم، سمعنا و اطعنا!  
با این همه هر جا کند اهنگ خرابی  
سرگرمی شوقی که بود حوصله فرسا

با نغمه مطرب سواں شد معصوب  
از جلو ساقی نتوان کرد تبراً  
شوقیت که چون نشسته توحید رساند  
از دار پرد پایسه منصور بیالا

شوقیست که فرها ازو مرده به سختی  
شوقیست که مجنون شده ازو بادیه پیمای  
شوقیست که مرآت مرا داده به صیقل  
شوقیست کزو طوطی طبعم شده گویا

شوقیست کز اعجاز اثرهای قشوش  
آینه بدنی حرف سب و روش  
فیع به سخن بیسم و پاک بدم  
سز خویش سپاس ست و نه از غیر محابا

نظارگی جلو اسرار خیالم  
در آئینه چشم حسود و دل اعدا  
ز اویزش دوان ز سخن باز نمائیم  
سیلاب مرا زین خس و خاشاک چه پروا

شوقم همه رازست من و عربده هرگز  
سورم همه سازست من و شکوه مبادا  
گر مهر و گرکین همه رعنائی وهمست  
شاد آنکه به نیرنگ نگردید فریبا



سرسشته دو حسد گنکده گل پرده بد من  
اما همه از نقش و نگار پر عنق

چون باد سبزه در حضور باد سبزه  
گل کار که در سبزه سبزه می شود

آن وعسط فقهانه زاهد که نریزد  
بر صاعقه دین نقش روح همه دست

بر همه سبزه سبزه گل که بد  
در میان سبزه سبزه گرمی فر

پس حس و دم سبزه ز افسون ادایی  
جان بار دمیدن به تن صورت دیبا

و آن عشق و گه عجز با صدف گاهی  
ز حوش گذشتن بسر راه تمن

گردیدن همت اختر و نه چرخ بهر سو  
زمن عربده بلیدن آثار بهر جا

گل کردن صدر رنگ بهار از جگر خاک  
بر جستن بکدس سر از رگ خارا

هنگامه انیس و نشان ددن گددم  
سبزه و رنگی دم و حوش

دایسته شود هر چه ز اسرار تعین  
ساخته شود هر چه ز آثار من و ما

از خیمه نقاش برون نامده هرگز  
هر نقش که بینی ز پس پرده هوید

و حدت همه حدیست معین که خود از وی  
حسی همه حزینست حقیقی که مر او را

حرفی سبزه سبزه سبزه گرمی و هم  
هرگز سبزه کرد پر گدده بر حر

اینکه به پیش نظر و جلوه فراوان  
دل پر هوس و صاحب خونکده تنها

پیدا و نهان مشعه حب ظهور سب  
چون پرده براقند نه نهانست نه پیدا

مدهوش ره و رسم فبایم خرم نیست  
بجوش قدح میزنم از حمکده لا

ایمان من ای لذت دیدار کجایی  
در کام مذاقم بچگان رشحه الا

ان رشحه که گویی ز گرانمایگی ناز  
مهریست، به گنجینه کیفیت اسما

ان رشحه که ساریست در اعداد چو واحد  
آن رسحه که خالصست بصورت چو هیولی

ان رشحه که آئینه تصویر نمایی ست  
اسرار رقمهای حیات ابدی را

ان رشحه که گر در طلبش باش شتابند  
کوشش ر عرف مرد دهد نواوی لا

ن رشحه که گر در صدقش بار چکاند  
از موج گهرها دمدا ننگا دلها

ان رشحه که بیخواست چکد از کف ساقی  
در عرض قدح در زدن اندر خم صیها

زان رشحه نم فیض قبولست مرادم  
ساقی علی عالی و خمخانه تولا

در سجده رو ای خامه! که این اسم مبارک  
منجمله اسمای الهی ست، همانک

گرد سر این نام که معراج بیان ست  
سبحانک یا رب تقدس و تعالی

آن مصطفوی رتبه که نشریف ولایش  
بر تارک سلمان بنهاد افسر "منا"

ان شاه کرم پیشه که هنگام رکوعش  
بالیسد خم حلقه خاتم ز مصلا

هم شوکت اثار علی بود که داود  
صد چشم به ره داشت ز اجزای ز ره وا

چون اسلحه ساران که بسازند سرو برگ  
تا مرد کند جلوه گری در صف هبحا

هم مژده دیدار علی بود که میریخت  
در پرده احیا زلسب و کام مسیحا

چون باد بهاری که بهگام وزیدن  
از گل فگند غلغله در خطه غبرا

از مکر مستش نواف زمین نواف غزالست  
مشکین ز چه شد ورنه لباس حرم آیا؟

بی بی غنیمت گز اثر دوق ظهورش  
ران فتنه دل حک زند جوش سویدا

ان خام اسرار یزد الله که باشد  
مقش به اسمی که بود عین مسمی

نه به سوید بربت صاحب مهر  
بوس بکس دد سبب کف پا

تا حقه بگوش ست ز نقش سم دلدل  
بر طالع این دائره رشکست فلک را

من و دمس در جود در کس قش  
ند دمسش در جود در کس قش

وان تیغ دو سر گز اثر شرک زدایی  
سر کز کب کمر دد صاعقه لا

چون طرح شود با الف صفت ایمان  
در دمه نوبیق دهد حلوۃ الا

سر رشه بطقم به گستن زده اینک  
«ار کنار فرو بسته دل عقده گشایا»

بداست که هیچی همه را چه ستاند  
من دره تو خورشید، من و مدح تو خائبا!

اندیشه بخاری و رگ خامه گیاهی  
با فکر چه نیروی و به تحریر چه یارا؟

خواهم که ز جوش نفس و ولوله شوق  
بر شوه عشاق کنم مدح تو انش

### مطلع ثانی

ای داع عمت مردمک دیده اشیا  
عکس تو هر آینه ز هر آینه پیدا

در جنب گرانمایگی قدر تو عالم  
چون دره به صحرا بود و قطره به دریا

نش قدم مورچه پیشت بشب تار  
چون حوهر آینه ز آینه هویدا

در پیش نگاه تو فلک پرده عینک  
در چشم خیال تو جهان محمل لیلی

میخوار ترا تنگ ز پیمان‌ه جمشید  
بیمار ترا رنج ز تیمار مسیحا

حاشاک در تاج سرافرازی در صواب  
نقش قدمت غازه رخسار حورا  
هم موجه رفتار تو ذوق رخ یوسف  
هم جاده راه تو رگ خواب زلیخا

در گرد حرام تو نگه ریشه صوبی  
در بزم تماشای تو مژگان ید بیضا  
تقدیر به رخساره توقیع امامت  
زد آر رقم نام تو گنگونه طعرا

توفیق به انسسه اسرار سوب  
کرد از انار رای تو پرردار مهسا  
رفتار تو گر اینه خاک زداید  
از پرده هر ذره دمید دیده بینا

اعجاز تو گر سوب نباتات گراید  
از ریشه هر برگ برآید لب گویند  
گویند که کوثر می ناب ست سراسر  
گویند که فردوس نگار لب سراب

آن چشمه ر طرب قدحت رشحه سابی  
و آن سبزه ز بزم طربست خورده مینا  
مهر تو درین عرصه بسوداگر ایمان  
بخشد مسلم قیصر موعوده کلا

روی تو درین پرده بجوینده دیدار  
امروز دهد حاضر درپوره فردا  
در پرده سازم جگر اندوده خطائیت  
کز برق و شفق باز برد جلوه به یما

دایی که مرا دعوی فصل و هری بیست  
دییای من از نقش کمالست معرا  
در دایره فکر ز اشفتگی رای  
هر دم نفسم پیچ خورد چون خط ترسا

از صغوه بی بال و پر من چه کشاید  
پرواز ثنایت طلبید شهر عنقا

هم که رسیدی غیب بر من  
 تاریخ به معنی نشاسم ز معنی  
 ذوق تو دماییده ز لب سبزه گفتار  
 مدح تو دوانیده به دل ریشه احیا  
 بعلقم بشمار عدد حرف علی شد  
 در ریشه تحریر ز شوحی گهر آما  
 کبر بر ده فقه چمن که خرسند  
 شوقم به جراحت نمک افشاید ز ابطا  
 تراکمه زدم زمزمه مدح و ثابیت  
 در منطق اجداد نه بر مسلک آبا  
 ای پارسایی ساده ز آرایش دعوی  
 و من سادگی پاک ز آرایش عود  
 دور از ائسر عربیده و بحث و ستیزه  
 منظور نگاه دل و جان بحث تو باد  
 در عرض ثابیت نفسم جوهر معنی  
 در بزم ولایت لقمم غالب شیدا  
 سراب سقلم ز نم رشحه کوثر  
 گلپوش مزارم ز هجوم پی مولی

### ترکیب بند در منقبت مضرت علی مرتضی (ع)

آن سحر حیزم که مه رادر شبستان دیده ام  
 شب نشینان را درین گردنیده ایوان دیده ام  
 اینست حوتخانه روحانیان کاجا ز دور  
 زهره را اندر ردای نور عریان دیده ام  
 هر یکی فارغ ز غیر و هر یکی نازان بخویش  
 لولی را در دو عشرتگه دو مهمان دیده ام  
 هرگز ای نادان به رسوایی نیندی دل که من  
 ماه را در ثور و کیوان را به میزان دیده ام  
 رفه ام زان پس به سر باغ و مرغیان را باغ  
 سر به سرم خواب زیر بال پنهان دیده ام  
 کمک موح بکعب گل، دم ر گردش باز ده  
 دمسبه فیس سحر موشه عموان دیده ام  
 شنه باد سحر گهی به حش شده  
 طره سنبل به بالین بر پریشان دیده ام



باد سرمستانه می‌خسبد و شبنم می‌چکد  
 عنچه را در رحمت خواب آلوده دامان دیده‌ام  
 صبح اول گو به روی کس نیاورد از حیا  
 صبح ثانی را برین هنگامه خندان دیده‌ام

محرم راز بهمن رورگارم کرده‌اند  
 تا بحر هم گوش بهد خلق حوارم کرده‌اند  
 چشم از انجم به دندار عریض روشن است  
 شام پندارم حواهر سرمه چشم من است

تا چه بمنند هن باید نظر بر پرده دوحیت  
 صمبر شام است حلیات و هر اختر رور است  
 رامیان چرخ را اما حکه حر حاک هست  
 جن پاک از حرار بسد اثر نا در تن است

ی که گفنی هفت کوکب در شمار آوردده  
 رن میان بهرام شور انگیز و کیون بر من است  
 دشمنی درم سرون ز من هفت کر عارتگری  
 هم بشب دزد متاع و هم به روز رهزن است

حل معنی را نگه دارد بسجی سمن  
 سفته را بر گنج زر سی که سد آهن است  
 لطف طبع از صدا فص دارم می ر غیر  
 دشت را خود رو بود گر سرخ گل ور سوس است

کار چون بارک بود غلت نگحد در من  
 عنچه در تنگی قیایش بی‌سار از سوزن است  
 از عطار د سودم فیض سخن کن تنگ چشم  
 خود بحکم هم فنی از رشک با من دشمن است

من که با سافی ر و لاسی فرو باید سرم  
 اقتاب اساء به روز حویش گردد ساعرم  
 روشناس چرخ در جمع اسیرانش منم  
 نور چشم روزن دیوار زندانش منم

ثابت و سیار گردون را رصد بستم به علم  
 رشته تسبیح گوه‌ای غلتانش منم  
 نی ز دانش کامیاب و نی به سختی تنگدل  
 شرمسار کوشش برجیس و کیوانش منم



در نیمی شهره دهر از تهیدستی است چرخ  
رفته مسکین را ز یاد و گنج پنهانش منم

سر تارد گر به ادریسی بچاک اندارمش  
رهبره نرد گر به بلقیسی سلیمانمش منم

کعبه بامن از هروت عذر خواه پای ریش  
ور دت شرصدد حشر معیلاش منم

بر جرسی حوس بر ز غصه در تن می حسم  
خوردهام از شست غم تری که پیکانش منم

نوش چون راه لبم گیرد ادا فهمش نسیم  
نیش چون معز دلم کاود زبانش منم

مادهام تنها به گنج از دور باش پاس وضع  
حاشه‌ای دارم که پندارند دربانمش منم

پایه من جز بچشم من نیابد در نظر  
بر سیدی حسرم روشن سبده در بحر

خون گرسنم گریه گلبنک تماشا زد بمن  
جنم آن دارم که غم خود زین سپس سازد بمن

شاهد من پایه من در وفا داند که چیست  
میکشد عمداً نیاز آنگاه می نارد بمن

بامن اندر همنشنان روی گرداند ز من  
بی من بر سر من گردن افرارد بمن

ریخت خوم بر سر ره تا حنا بندد پپای  
کرد خاک راه خویشم تا فرس تازد بمن

چون بعیر از عمر کان مفت ست هیچم مایه نیست  
بودم بجم زبان گر چرخ کج بازد بمن

بر متش دستی تواند بود ز لب لایم  
دل نیازم شیر گردون بنحه گر برد بمن

هر گر گردون سد و تر خواهد دهر  
بوست شاهی دهد وانگاه بنوازد بمن

پادشاهان را ثنا گفتن نه کار هر کس است  
دیده ور شاهی که کار گفتن اسدازد بمن

ور تو گویی باشه را مایه نبود بجم نیست  
خود به شاهان مایه بخشم گر بپردازد بمن

آن که چون در مک هستی سکه شاهی رسد  
 سکه شاهی بظفرایی یس اللّهی زند  
 سو بهار آمد که رقص بر سر دیوار گل  
 سر کشد چون شعله شمع از درون خار گل  
 عاشقان ب عندلیبان دشمن و من در شگفت  
 کز چه ماند گرچه خوش باشد به روی یار گل  
 هم به دشت از کوه تب بگاه دهقان لاله رار  
 هم به شهر از باغ شه تا حاکم حمار گل  
 قاتل ما چون سبکدست است ما هم سر خوشیم  
 سر زدوش افتاد و نفتاده از دستار گل  
 او پر از لبی نازک و غم جانگدار  
 بر سر اشفته مجنون مزن زنهار گل  
 بستر خرم نسازد رنجه زان ترسم که دوست  
 داندم در شب بیالین دیده خونبار گل  
 اسمن سرگشته بود اسودگی جسم ر خاک  
 باعن بیگانه بود آوردم ر بازار گل  
 خنید از باد و من انگرم که چون جسده مهر  
 گشته از فریاد مرغان چمن بیدر گل  
 چون بلرزد شاخ گل بر خوش چون بیند که بد  
 از وی افشاند بهای حیدر کرار گل  
 آن که در معراج از ذوق رخ زیبای او  
 خواجه را در چشم حق بود حالی حای و  
 صبح سرمستانه پر خانقاه را در زدم  
 او سخن سر کرد از حق من از حیدر زدم  
 شیخ حیران مدد در کار من و عفو که من  
 بوسه ها از ذوق پای خواجه بر سر زدم  
 کرد یادش در صف او باش دوشم شرمسار  
 خشت از خم کنده را بر شیشه و ساغر زدم  
 بزم شوقش را نوانس شمع و خوش پروانه ایست  
 بسکه بیتابانه خود را بر دم خنجر زدم  
 یافتم خاکی ز راهش اشک شادی ریختم  
 خواست از من پادشاهش خنده بر افسر زدم

عذر از حق خواستم تا حواجه را گفتم ثنا  
رشته از جان تا قم تا صفحه را مسطر زدم

محضری آورده فاصد از علی الهیان  
پیش از آن گز خویش پرسم مهر بر محضر زدم

ذوق بانوسش جگر را تشنه تر دارد بوصل  
در بهشت از گرمی دل غوطه در گوثر زدم

بر سرم ارزوی چاره در دل خستگی  
بکه گرم بر سی بکه بر سر زدم

بترسی ز که بطنش طرح بیرو فکند  
فرهی حرز قسون سازان ز بازو افکند

در عدم پندار پیدایی سلیمان زاستی  
ه ازین عالم گرش در چشم موری حاستی

هسی ایزد را و عالم سیمیای ایزدی سب  
لا حرم هر ذره را آن فره در سیماستی

هر توانام دگر دارد ز برق زیر و بم  
ورنه خود یک زحمه و یک تار و یک آواستی

در تماشا که جمع جمع بر وفق نمود  
فطره ها سرچشمه و سرچشمه ها دریاستی

گر صمد گویند و حق کثرت اندد ذات نیست  
ما علی گفتیم و انهم اسمی از اسماستی

جنبش هر شی به این است کان شی در وجود  
هم بدان ساز است گر پنهان و گر پیداستی

بنویس گر صوب شه گرفتنی فی مثل  
حای گرد از رهگذارش بوی گل برخاستی

دین حق دارم معاذ الله نصیری نیستم  
گر ندانند عیب جو، باری خدا داناستی

با علی وی راست عهد حق پرستی بسته‌ام  
وان به روزی بود کش روز ازل فرداستی

حرف حق از حواجه یادم بود تا گفتم بلی  
ذوق ایمان در نهادم بود تا گفتم بلی

مرد نبود گریستم بر خاطرش باری رسد  
هم ز خود رنجم گرم از دشمن آزاری رسد

در ره یارم ز رشک پای ره پیمای خود  
 خون فتد در دل ز زخمی کز سر خاری رسد  
 یخ فروشم در تموز و کلبه دور از چار سوست  
 میرود سرماییه از کف تا خریداری رسد  
 راحت مارا ر سربگی سرات آورده اند  
 بت پرستان را سلام از نقش دیواری رسد  
 دانش آن باشد که چشم دل بحق ببیند  
 نی گمان بالطلی کز وهم و پنداری رسد  
 صور و بحل طور نمود گرچه در حرگاه حوش  
 هر کس افروزد چراغی چون شب تاری رسد  
 از دم باد سحرگاهی دل اساید ولی  
 حانفرا تر باشد آن گر دامن رازی رسد  
 خوش بود در یوره فیض الهی از علی  
 گرچه از هر در تصیب هر طلبگاری رسد  
 کهنه دلم گر دهندم ضلالت مشتری  
 تازه گردم از ردای خواجه گر تکاری رسد  
 عاشقم لیکن ندایی کز خرد بیگانه ام  
 هوشیارم با خدا و با علی دیوانه ام  
 غالباً! حسن عقیدت برنتابم بیش ازین  
 هم ز خود بر خویش منت برنتابم بیش ازین  
 نیست ز اسمای الهی بر زبانم جز علی  
 بیخودم یاس محبت بر تنابم بیش ازین  
 بسته ام دل در هوای ساقی کوثر بخلد  
 طعمه از حورن حب برنابم بیش ازین  
 خاصه از بهر نثار پادشه خواهم همی  
 آبروی دین و دولت بر تنابم بیش ازین  
 در بجف وقت نماز ارم بسوی کعبه روی  
 قید قانون شریعت برنتابم بیش ازین  
 باده در خلوت به عشق ساقی کوثر خورم  
 نازش ناموس نسبت برنتابم بیش ازین  
 عاشق شاهم نه کافر، عشق شاهان کفر نیست  
 از غلط فهمان شماتت برنتابم بیش ازین

چون بخواست روی نماید نهم بر مرگ دل  
جانگدازیهای حسرت بر تنام بیش ازین

بوده‌ام رنجور تا ذوق سسلوکم روی داد  
لاجرم رنج ریاضت پرسشش ازین

از هنا فی‌الشیخ مشهودم فنا فی‌الله باد  
محو گشتم در علی دیگر سخن کوتاه باد

### مخمّس

در مه‌د دستبرد به ازدر کند علی  
رفع نزاع باز و کسوتر کند علی  
از جور چرخ پرسش من گر کند علی  
زور آزمایی که به خیر کند علی  
دائم همان به گبید می در کند علی

رسمیست خسروانه که شاهان به روز بار  
گیرند کار خویش ز دستور و پیشکار  
دستور شه، نبی و خداوند دستیار  
می‌گویم و هر آنکه گویم هرگز بر  
کار خدا به عرصه محشر کند علی

گر کار تست هرزه برو کو بکو به گرد  
چون سوقیان به عربده درچار سو به گرد  
سلطان دین علیست "پیا" گرد آور به گرد  
حان روم پذیر و درین جستجو به گرد  
کز غرقه خیال تو سر، بر کند علی

ایمان و بغض خواجه چراغیست و تشد باد  
یا رب! کسی اسیر هوا و هوس مباد!  
به اوی نیارم از ستم روزگار یباد  
دین برخورد ز دانش و دانش رسد به داد  
تا کار دین بحای یمیر کند علی

روی نکوی خواجه نبیند گر بخواب  
اصحاب کشف را نبود زینهار تاب  
شد کام بخش هر که ز شاهست کامیاب  
دریوزه فروغ کند از وی افتاب  
گر مبد را به میه بوانگر کند علی



سزداں که مست کرد روان را سوی و  
 اوجت هشت جلد یک تار موی او  
 چشمم مباد گر بگرم حربه سوی او  
 حرم هزار رسد بحشم به روی او  
 گر خود مرا به محکمه دور کند علی

گفتم، بود فروغ حمایش بطرف فرور  
 گفتم، بود بگده غشایش بطرفه سرور  
 گویم، که بطبق ششۀ کفش بود همور  
 پیش وی افسوس نماید چراغ روز  
 در چاشنگه چراغ اگر سر کند علی

اینک شیوع فتنه روز قیامتست  
 پیدا ز هر نورد هزاران علامتست  
 اسلام را دگر چه امید سلامتست  
 بر دست آن که خاتم قوس امامتست  
 آرایش جهل مگر بر سر کند علی

هر چند چرخ قاعده گردان عالمست  
 بعد از نبی امام نگهبان عالمست  
 اندر کف امام رگ جهل عالمست  
 دل داغ رو نوردی سلطان عالمست  
 بارش بحای حوش عمر کند علی

بر استان سرور عالم نشسته‌ام  
 اندوهناک رفته و بی غم نشسته‌ام  
 حکم چرخ به حق جویم هم نشسته‌ام  
 از حواجه تبارش کوبش مقدم نشسته‌ام  
 رجمی به حال غالب و قنبر کند علی

### منقبت

هزار افترین بر من و دین من  
 که منعم پرستیت آئین من

چراغی که روشن کند خانه‌ام  
 تو گویی منش نیز پروانه‌ام

حریفی که نوشم می از ساغرش  
 بهر جرعه کردم بگرد سرش

برانم که دادار یکتاست  
 فروغ حقائق ز اسماست



بهر گوشه از عرصه این طلسم  
دهد روشنی حد گشته اسـم

هران شی که هستی ضرورش بود  
به اسمی ز سم طهورش بود

کز آن اسم روشن شود نام او  
بدان باشد آغاز و انجام او

بود هر چه بینی به سودای دوست  
پرستار اسمی ز اسمایی دوست

هر سه در کرگد حیل  
کز آنست انگیزش حال و قال

لیم در شمار ولی الهیست  
دلیم رازدار علی الهیست

چو مریوب این اسم سامیستم  
باشم این نام نامیستم

بندم به دانش نه پستم همی  
بدین نام یزدان پرستم همی

با ساد بدش حیر با علی  
با سه اندیشم 'الاعلی

به بزم طرب همنوایم علیست  
به کنج غم آمده ربایم علیست

به تنهائیم راز گویی به اوست  
به هگمه ام پایه جویی به اوست

درائت خا طرم رو دهد  
به اندیشه پیوسته نیرو دهد

مرا ماه و مهر و شب و روز اوست  
دل و دیده را محفل افروز اوست

به صحرا به دریا براتم ازوست  
به دریا ز طوفان نجاتم ازوست

خدا گوهری را که جان خوانمش  
از آن داد تا بروی افشامش

مرا مایه گر دل و گر جان بود  
ازو دانم از خود ز یزدان بود

کنم از نبی رویی در بُسوتراب  
به مه بنگرم جلوۀ آفتاب

زیزدان نشاطم به حیدر بُبود  
ز قلزم بجز آب خوشتر بُبود  
نبی را پذیرم به پیمان او  
خدارا پرستم به ایمان او

حدایش روانیست هر چند گفت  
علی را توانم خداوند گفت  
پس از شاه کس غیر دستور نیست  
اوند من از خدا دور نیست

نبی را اگر سایه صورت نداشت  
تردد ندارد ضرورت نداشت  
دو پیکر دو جادر نمود آمده  
اثرها بیک جا فرود آمده

دو فرخنده یار گرانبایه بین  
دو قالب ز یک نور و یک سایه بین  
بدان اتحادی که صافی بود  
دو تن رایکی سایه کافی بود

ازان سایه یک جا گرایش کند  
که احمد ز حیدر نمایش کند  
بهر سایه کافتد ز بالای او  
بود از نبی سایه همپای او

زهی قلبه اهل ایمان علی  
به تن گشته همسایه جان علی  
پدیددار در خاندان نبی  
به گیتی دراز وی نشان نبی

بیک سلک روشن ده و یک گهر  
نبی را جگر پاره او را جگر  
جگر پاره ها چون برابر نهند  
به گفن جگر نام آن بر نهند

علی راست بعد از نبی جای او  
همان حکم کل دارد اجزای او

همایا پس از خاتم المرسلین  
بود تا به مهدی علی جانشین

نژاد علی با محمد یکست  
محمد همان تا محمد یکست

در حمد تلف نام نژاد بود  
ز مسمی اشکرا محمد بود

الف می را چون شوی حواستار  
نماند ر احمد بحر هشت و چار

زین بعبه کینک ره هوش زد  
به دل دوی ممدح علی جوش زد

ر کوش به گیش سخن می گم  
ستم بر گل و نسترن می گم

سین به کف حور می بزم  
سین به کف حور می بزم

رختش به هسی حور می دهم  
به رنگ ران دهنه سرمی دهم

سین به کف حور می بزم  
سین به کف حور می بزم

حدر گدازین سمد راز  
حدر سمدگان راد و سمدگان

به سین سمن غمور زلفش  
به ده دلی مودر شرفش

به کثرت ز توحید پیوند بخش  
به بی برگ نخل فرومند بخش

به سائل ز خواهش فزون ترسپار  
به سب سب حشره کوثر سپار

نوید ظفر گردی از لشکرش  
حسب بفر فردی از دفرش

گداز غمیس کیم بی سرشم  
غمبار رهش سیمایی بهشت

نگه کوثر اشامد از رویی او  
روان تازه رو گدرد از بویی او

نیم از رده گوشش ز آواز وحی  
ضمیرش سسرا پرده راز وحی

به راه حق اندر نشانها ازو  
به هر نکته در داستانها ازو

به پیوند او ربط هر سلسله  
خود او را رهی خضر هر مرحله

گذشته به معشوقی از همسری  
بدوش نبی پایش از برتری

رمس فک در گدازگاه و  
عباس سحر خیزی اه لو

اگر پاره گشته پستی گرا  
بود پاره‌ای همچنان بر هوا

بیاد حق از خواش نفس دور  
ز شادی ملول و به آمده صبور

بچشمی که گیرد به بزم اندرون  
دل آمده خسید به رزم اندرون

بدوریشی اش فر شاهنشاهی  
زهی خاکساری و ظل الهی

هوا و هوس گشته فرمان پذیر  
به فرمان روایی حصرش سریر

هر د زله خوارش به فرزانی  
قضا پیشکارش به مردانگی

نه اش بیاد اوری دلکشاست  
عیانش بری نام مشکل کشاست

سرهیم کوی سلیم قری  
مسحی دمی مصطفی گوهری

نیاس وقار طرز عزم  
جهان کرم ر صبح دل

بهادش به خلق خدا مهر خیز  
حیثش بدرگاه حق سجده ریز

توبه بحسب اسرار عزم  
بطر گناه احرامی حرم

ز شش سو بسویش نگاه همه  
ولادت گهش قله گاه همه

روان و خرد گردی از راه او  
نه ایزد ولی کعبه درگاه او

حدوثش نمود حدوث جهان  
به گردنبدی در گهش آسمان

اگر خاک بازان دشت بجمف  
به خورشید سازی گشایند کف

چو انجم بشب مهر گیتی فروز  
نارند مردم شسمردن برروز

نیمی را جگر تشنه رویی او  
خدا را بخواهدش نظر سویی او

کسی که سدره پیش ورسد  
سحرا، اس و کشش ورسد

بنادانی از شور گفتار من  
سگالد زانگونه هجرار من

که ارایش گفتگو کرده ام  
به حیدر ستایی غلو کرده ام

مرا خود دل از غصه بیتاب باد  
ز شرم تنک مایگی آب باد

چه باشد آرین بیش شرمندگی  
که خور را ستایم به رخشدگی

به بحر از روانی سرایم سرود  
به خلد از ریاحین فرستم درود

به گلشن برم برگری از ناسترن  
به پیچاک سنبل فروشم شکن

ستایم کسی را که در داستان  
شوم با سخن آفرین همزمان

به رد قبول کسانم چه کار  
علی بایدم با جهانم چه کار

در اندیشه پنهان ویدا علیست  
سخن کز علی می کنم با علیست

دلهم در سخن گفتن افسرده نیست  
همانا خداوند من مرده نیست

چو خواهم حدیثی سرودن ارو  
بود گفتن از من شنودن ازو

گر از بنده های خدا چون منی  
که در خرمن ارزد به نیم ارزنی

علی را پرسند به کیش خیال  
چه کم گردد از دستگاه جلال

گلستان که هر سو هزارش گلیست  
همه سبزه و لاله و سنبلیست

اگر رفت برگ خزانی از آن  
چمن را باشد ریایی ران

ندارد غم و غصه یزدان پاک  
علی را اگر بنده باشم چه پاک

تو عافیل ز ذوق ثنا گوئیم  
سزا گوئیم و ناسزا گوئیم

مرا ناسزا گفتن ائین مباد  
لب من رگ ساز نفرین مباد

بود گرچه با هر کسم سینه صاف  
من و ایزد البته نبود گراف

که تا کینه از مهر بشناختم  
به کس غیر حیدر نشاختم

جوانی برین در بسر کرده ام  
شعبی در خیالش سحر کرده ام

کنونم که وقت گذشتن رسید  
زمان بحق باز گشتن رسید

ذمما دم بجنبش درای دلست  
شنیدن رهس صدای دلست

که بر خیر و اهنک ره سارده  
به جمازه خفته آواز ده

به شبگیر زین تیره مسکن برا  
بجنبان درای و بسر رفتن در آ



بحرف کان بطر گاد امدتست  
طسرب حسیه عیش خوندتست

نه دورست چندان که فرسخ شمار  
برخیزد اندر شمردن یسار

دشمنه راهی بریدن توان  
سه آرامگاهی رسیدن توان

برانست دل بلکه من نیز هم  
که چون جان خود اجاست تن نیز هم

بود گرچه ثابت که چون جان دهم  
سی گویم و جان به یزدن دهم

سه هند و عراق و به گلزار و دشت  
سه سوی عی باشدم باز گشت

ولیک چون آن ناحیه دنگشت  
گر در نحف مرده باشم خوشست

خوشا عرفی و گوهر افشاندش  
بدر دعوی بر فشردش

که بگد کار خود از پیش بُرد  
سه دشت بحرف لایفه خوش بُرد

تنس مُبرده چون ره بمزگان رود  
اگر زنده خواهد خود اسان رود

چو عرفی سرو برگ نازم کج  
بمدعوی زسان درآم کج

چو عرفی بدرگهم آن رویی کو  
چنان داد رس جذبه زان سویی کو

بگویم غلط ما خودم خشم نیست  
رمزگان خوشم خود این چشم نیست

مزن طعنه چون پایه خاص هست  
نشاید اگر جذبه اخلاص هست

چو ایست و از حواحه آن بایدم  
رعسم چشم قیسم نشین بایدم

ز دل گریه اندوه رشکم بُرد  
نه مزگان مگر سبل اشکم بُرد

من این کار بر خود گرفتن بچشم  
بمژگان گر او رفت رفتم بچشم

بگیریم زعمه یو که شادم کند  
بهر سنج گنج مُرادم کنند  
بگیریم که سیلیم ز سر بگذرد  
نه از سر ز دیوار و در بگذرد

سرشکی که از دیده من چکد  
دگر باره از چشمِ روزن چکد  
طلب پیشگان را بدعوی چه کار  
ز بخشنده یزدانم امید وار

که جان بر درِ بوترا بم دهد  
در آن خاک فرمانِ خوانم دهد  
چه کاهد ز نیروی گردان سپهر  
چه کم گردد از خوبی ماه و مهر

که دل خسته دهلوی مسکنی  
ز خاکِ نجف باشدش مدفنی  
حدایا بدین آرزویم رسان  
ز اشک من آبی بحیوتم رسان

بمس در کشم جای گفتار نیست  
تو دانی و این از تو دشوار نیست  
گزین بعد در عرصه روزگار  
به روی زمین یا به کنج مزار

ز غالب نشان جز بران در مباد  
چنین باد فرجام و دیگر مباد

### منقبت حضرت امام حسین (ع)

مگر مرا دل کافر بود شب میلاد  
که ظلمتش دهد از گور اهل عصیان باد

به طبعی ز عدم امدم به باغ وجود  
که رفته بود به دروازه ارم شهاد  
حروش مرگ که طوفان ناامیدیهاست  
غریو یاس که مرگی به تو مبارکباد

طلوع نشسته بیمِ هلاک طالع وقت  
هجوم عرضِ بلاهای تازه عرضِ بلاد

حجیم ناظر و خشم خدای مستولی  
سهم دشمن و صلاح دیند حسد

فت بگرش اصرار شکر رایچه را  
کنند ز دود دل درمند اخذ مداد

مگوی زایچه کاین نسخه ایست از اسقام  
مگوی زایچه کاین جامعست از اضداد

خود اصل طبع من حرووی از کمبسی  
کزو ست ناوک غم را هزار گونه گشاد

خرام زهره بطالع اگر چه داده نشان  
هم از لطافت طبع وهم از صفای نهاد

دلی از آنکه غریب ست زهره اندر قوس  
نشسته بر رخ نقد قبول گردد کساد

تو گویی از اثر انتقام هاروت ست  
که مر بطالع من چرخ زهره را جا داد

به صفر جدی ذنب را اشاره باشد  
بخاک و حلقه دام و کمنگه صیاد

چه دام ؟ روح و روان گذارش پر وبال  
چه صفر ؟ رنج و الم را فزایش اعداد

ز مهر و پیکر تیر اشکار گشته بجدی  
فروغ اخگر رخشنده و کفی زماذ

بحوت درشده هم مشتری وهم مریخ  
یکی کفیل صلاح و یکی دلیل فساد

یکی به هیات پیری که نگه از غوغا  
به کنج صومعه و امانده باشد از اوراد

یکی به صورت ترکی که از پی یغما  
سستزه جوی در آید بخانه زهاد

قمر به نور که کاشانه ششم باشد  
چو نور خویش کند دستگاه خصم زیاد

سیاه گشته دو پیکر ز سیلی کیوان  
چنانکه از اثر خاک تیره گردد باد

بدین دو نحس نگر تا چه شکل مستقبل  
کشیده اند تربیع خویش در اوتاد

به چارمین کده بهرام پنجمین پایه  
به هفتمین زده کیوان به هفتمین بنیاد

کند چو ترک ستمگر به کشتن استعجال  
کند چو هندو رهزن ببردن استبداد  
ز حوت هیب طوفان نوح پرده گشا  
عیان ز صورت جوزا نهیب صرصر عاد

تو و خدا که درین کشمکش که من باشم  
جگونه چو دگران ریسن توان ممراد  
روان ز غصه سفالیست در گذرگه سنگ  
خرد ز فتنه چراغیست بر دریچه باد

ز جوش خون جگر دیده کوزه صباغ  
ز سوز داغ درون سینه کوره حداد  
گزارش هوسم نوبهار دروی ماه  
گزارش نفسم آفتاب در مرداد

مرا چو سایه سیاهست روز و شب تاریک  
مرا چو شعله معاش ست دود و داغ معاد  
کبود پوشم و قرطاس پیرهن سازم  
گاهی به ماتم دانش، گاهی بحسرت داد

نفس بلرزد ز باد نهیب کلکته  
نگاه خیره ر هنگامه اله آباد  
تو ای ستاره ندانی که رنجم از ازار  
تو ای سپهر نسجی که ترسم از بیداد

ترا غمیست به سرمایہ گرانی کوه  
مرا دمیست به نیروی تیشه قرهاد  
من و بلای تو نطع ادیم و تاب سهیل  
من و جفای تو شاگرد و سیلی استاد

فغان و حوصله دل شراره و خارا  
غبار و ناصیه بخت جوهر و فولاد  
من و ستم دل رنجور و التقاب طیب  
من و خطر رگ مجنون و نشتر فصاد

بگوش تاب طبیعت روم، معاد الله  
ندیده‌ام که خود از کیست جمله بست و گشاد

سبزه را همه رفار ز اقصای قصاست  
چنانکه حشش نرسد از انمل نراد

ز گردش که به گردون همی کنم ثابت  
ستاره رفیه بچشمک زنی که ها سمراد

تیک کجی و طالع چه و ستاره کدام؟  
کم مکتب رسم ز دوست شرمه بد

غزل سرایم و در مهر پیچم از اندوه  
ترانه سنجم و برخیزم از سر فریاد

ز رشک گویم و داند که ناله از بیداد  
رسیده ام مکاری که کس بدو مرساد

تو گفته ای که چو میری فدای من گردی؟  
شوم فدای تو من برنتام این معاد

ز حور توبه تعافل ز خوش بگذشتیم  
به پشت چشم نهادیم شکوه را بنیاد

هزار بار خوبان گرفته ام بفریب  
هم از مشاهده کام و هم از معافه داد

سو آن نه ای که بهنگام با تو در گیرد  
به بحث حوه سخن راندن از گل و شمشاد

گزیده گویی غالب نگر مکه از تف مفر  
چه تغز شوه در ابداع کرده است ابحاد

بیا! که شوق عمار سخن بگرداند  
ز سنگلاخ شکایت به مرغزار و داد

بیا! که نیست ثباتی بدین نشاط و ملال  
بیا! که نیست دوامی بدین بیاض و سواد

بیا! که زود سراید زمانه اندوه  
شود روان گرامسی ز بند تن آزاد

بیا! که داده نویسد نکویی فرجام  
حسین ابن علی ابروی دانش و داد

بدان اشاره که چون در خدای گم گردید  
نمود نزد خدا امت نیما را یساد

دوبی نبود و سرش همچنان بسجده فرود  
زهی امام و زهی استواری پاساد

عنایت از لیلی گناهواره جنبانش  
بزرگوار جهان تا بآدم از اجداد

هدایت ابدی پیشکار دیوانش  
خدایگان امم تا بختاتم از اولاد

گزین امام همای که در خدا طلبی  
فرزوده پیش خداوند آبروی عباد

بهین شهید سعیدی که باج تشنه لبی  
گرفته جیل و ریش ز خنجر جلاد

زهی به رتبه ملقب به سیدالشهدا  
زهی به نطفه موشح به سید السجاد

ز نقش پای تو مهراب سازی اقطاب  
ز گردد راه تو، سجاده بانی اوتاد

چراغ بزم عزای تو دیده خونبار  
نشان محو ولای، تو خاطر ناشاد

زند ز موجه خود دیده در هوای تو بال  
بود ز لخت جگر ناله را براه تو زاد

ز عتبه بوسی مهر تو روسپید احرام  
ز دلنوازی نطق تو کامیاب ارشاد

ز تاب داغ غمت سرخ رویی ارواح  
ز فیض خاکِ درت سز بختی اجساد

لِوای قدر تو بالای این فرارین کاخ  
جهان جاه تو آنسوی این فرودین لاد

اجل نهیب بمیدان رزم از تو عمود  
قوی اساس در ایوان شرع تَز تو عماد

بیان ز حزم تو صورت گشای و صلاح  
نشان ز عزم تو معنی نمای جهد و جهاد

ز دانش تو به بال عطیه ایشار  
ز بینش تو به فیض افاضه امداد

کند مشاهده شاهد ز تربیت عاشق  
نمود گریه زدل همچو دحله در بغداد

بسان باده ز مینا بدیده بینا  
دهد نشان گل از خاک کور مادر زاد



سوی که یاد تو وقت نیایش یزدان  
مبارک آمده همچون درود در اوراد

ولی ولای تو چون فیض مبدا فیاض  
رسیده است بهر کس بقدر استعداد

چو عین ثابته را انصای ذاتی هست  
سافت نیر مهتر به فرق بن زیاد

قضا که دیده درستی کجا روا دارد  
که مرمه هدیه فرستاد به کور مادر زاد

ستم رسیده امام، بحون طپیده سرا!  
که کربلا ز تو گردیده قبله گاه بلاد

چو خود بحوصله لطف تست استظهار  
چو خود به جایزه جود تست استمداد

چرا ز شوخی ابرام بایدم رو ساخت  
چرا بعربده خاموش بایدم استاد

ز دل به لاف ولای تسو جوش میزنم  
روان فروز رقمهای راستی بنیاد

سر بزرگی و کوچک ولی ز من بپذیر  
اگر دمد هه نقش الوف از احاد

بدان خدای که از فرط مهربانی او  
برند پیش وی از دست خویشتن فریاد

به رهبری که گدایان گوی غفلت را  
ز نور شرع چراغی برهگذار نهاد

بدان سمی خداوند کز کمال شرف  
خدای راست ولی و رسول را داماد

بدان کریم که در جنب ریزه الماس  
جواهر جگر پاره پاره بیرون داد

برسم و راه تو کاورده رنگ و بوی وفاق  
بخاک پای تو کافروده ابروی و داد

سه نه گهر که تو ان را سحاب نیسانی  
نفوس قدسیه یعنی ائمه امجاد

به رهروی که گراید به سایه شمشیر  
به تشنه‌ای که ستیزد به دشنه فولاد

به شدتی، که رود در طریق استعجل  
به حیرتی که بود در مقام استبعاد

بتازه رویی بستانیان مهر و وفاق  
به زشت خوئی زندانیان بغض و عناد

به دشت بانی ترکای ایک و فیچاق  
به میرزایی خوبان خلع و نوشاد

به دور گرد غزالان دامن صحرا  
به خوشخرام تذروان سایه شمشاد

به خواری اثر نغمه در نهاد اصم  
به هیچی رقم نامه پیش کور سواد

به آتشی که بود ویژه بهر ساز تیرد  
به مصلحت که بود خاصه از برای فساد

به نسبت هوس صید کور با بهرام  
به شهرت رم برق درفش با کشواد

به بوحوانی سهراب و عفت رسم  
به لغزش قدم رخس و چاهسار شغاد

به انتشار شمیم و به آعش مشم  
به اهتزاز نبات و به انقباض جماد

به استواری دانش به سمت عهدی وهم  
به سرفرازای شاهین به خاکساری خاک

به بیدماغی بیمار و اختلاط طیب  
به بیگناهی اطفال و شدت استاد

به مو کشای یلدا و مرگ اذر ماه  
به هرزه تازی باحور و رخصت خرداد

به صبر من که بود همچو آب در غربال  
به عیش من که بود همچو عید در اشناد

به یاس شب بسر آوردگان بزم وصال  
به داغ روز فرو رفتگان باغ مراد

به شادمانی بزمی که باشد اندر وی  
شراب خم خم و رندان خریص و ساقی راد

بخاطری که ز سودای رشک نکبت زلف  
بسان زلف بخود پیچد از ورزیدن باد

به سازگاری وادی که حامه در تحریر  
دهد به لیلی و محنون ز خسرو و فرهاد

به شکوهای که سرایید محرمان عروس  
به مصلحت ز زبان عروس با داماد

به ساده‌ای که به بی‌پردگی دهد الزام  
اگر به پرده که نازش از گل اری یاد

به کلبه که نشیند بخاک پیش از خوش  
به سایه‌ای که فتد در مغاک بعد از لاد

به حسرتی که بخوشد ز کاشکی یارب  
به حرّاتی که تراود ز هرچه بادا باد

به نخوتی که عدو را بود بمال و منال  
به برشی که مرا مرسد بحوی و عزاد

به اتشی که ز تری چکیده از لب من  
به پیچشی که ز کژی فاده در حساد

که ذره ذره خاکم ز تست نقش پذیر  
نه نقشیند ازل نی ز مانی و بهزاد

عمت اگر همه مرگست من بدان زنده  
ولایت از همه در دست من بدان دلشاد

ز تو که زیدم البته رنگ رنگ سوال  
ز تو که بحشیم البته گونه گونه مراد

امید را به دعای همی دهم تسکین  
خرابه را به هوای همی کنم آباد

که چون به حشر علامان خویش بشماری  
کجاست عالم آواره؟ بر رباب باد

### منقبت سیدالشهدا علیه التّمیّة والذّنا

اگر اشک و ما حبل از نگریستن  
درد عاقبت آب شدن تما گریستن

فیواره وار اشک ز فرقم جهد به حجر  
گم کرده راه چشم به شما گریستن

از ضبط گریه حالی من شد که محملا  
در حبس سخت حوصله فرسا گریستن

مردم گرم ز دور شناسند دور نیست  
دارد چو سیل در دلم آوا گریستن

از رشک شمع سوخته اندازد دان کیست  
خوش جمع کرده سوختنی یا گریستن

پنهان دهند وایه به یاران تنگدست  
دارم نهفته بر لب دریا گریستن

بگذاشت آب تار سر ایسم هراس بود  
کارد چه فتنه بر سرم ایما گریستن

خوش در گرفته صحت من با گذخن  
خوش صاف گشته الفت من با گریستن

گوی در اتمام دل و دیده من است  
پنهان بختون تپیدن و پیدا گریستن

گوئیم و گفته را نتوان خاطر بشن کنم  
باقیست بعد مرگ بسار گریستن

میا را بمسلک اثر خامه قضا  
در سر نوشت بود مهیا گریستن

ناگه از آن شتاب که اندر بذات اوست  
کرد آن اسانس را به وصالا گریستن

سررد جوش گریه چمن وریه حرد در اصل  
امشب نبود مردن وفرد، گریستن

خواهم بخواندس عرل عاشقه ی  
بر رهگذار دوست به غوغا گریستن

خون در دلم فگند عمت گر نه وام بود  
خواهد چر رمز به تقاصت گریستن

در مغز دانشم شرر انداگداختن  
در تار دامنم کهر اما گریستن

بود اتشی به دل رفغان تیز کردمش  
تسا در صمیم نگردد الا گریستن

در گریه در گزافتن زان روی تاباک  
پروین قشاند مسب و نریا گریستن

تا با دلم چه کرد همی گرییم و خوش  
کز من می کند به دلت جا گریستن

اینست گر سرایت ز هر عتاب تو  
خواهد فلک بمرگ مسیحا گریستن

هر قطره اشکم اینک رو نمای تست  
بنحاله من ست همانا گریستن

بچرخ صبح مرد اگر شب بسر برد با شمع و حر  
چیتست به دعا گریستن

در من سحر شکوه به شمس می رود  
کف من مدرست و مصلحت گریستن

حاشا که بر زیان منش گریه رو دهد  
نآدان ز من رسوده به یغما گریستن

کوسد در جنوح سپهر ست قطع من  
مهر و خورشید رحمت گریستن

بی گریه هیچگاه نه ای غالب چه خواست  
خود بی و هیچگاه مباد گریستن

من مسمی دگر که بر آهنگ من سر  
کردم به چشم خویش تماشا گریستن

گردد مگر به حبله دو بالا گریستن  
خواهد دلم به طالع جوزا گریستن

حنس شفاعتی بسلم میتوان خرید  
امروز باید از پی فردا گریستن

مذوری از ز حادثه رنجی از آنکه نیست  
از نازکی به طبع گوارا گریستن

مسکین ندیده‌ای ز مغان شیوه بانوان  
در خونگاه بهمن و دارا گریستن

دیوانگیست عربده کوتاه کنم سخن  
فرخ بود گریستن اما گریستن

کهر سبب کفر در پی روزی شمس  
سگست منگ در غم دیما گریستن

گاهی به اداغ شاهد و ساقی گداختن  
گاهی به مرگ مامک و بابا گریستن

باید برد هرزه گریستن دگر گریستن  
بیا گریستیم و دریغما گریستن

چون موحه سرشک هم شهری نکرد  
گو باش هم نشین عفا گریستن



رَشک ایدم به ابر که در حد و سع اوسب  
بر خاک کبر بالای معلی گریستن

رفت آنچه رفت بایدم اکنون بگه داشتم  
از بهر نور دیده زهر گریستن  
آن خصر تشنه لب که چو ار وی سخن رود  
در راه برخورد ز تپش سا گریستن

گویند چشم روشنی دیده مه و مهر  
نآزد بماتم شه والا گریستن  
باران رحمی که بانداز شست و شو  
دارد برو سیاهی اعدا گریستن

پاس ادب نخواست ز اعجاز دم زند  
بر مرگ شاه داشت مسیحا گریستن  
وقت شهادتش به صف قدسیان فساد  
از اضطراب آدم و حوا گریستن

خود را بدید ران لب نوش به کم خویش  
زیبید به شور بختی دریا گریستن  
مزد شفاعت و صله صبر و خون بهر  
چیزی ز کس نخواسته الا گریستن

ای آنکه در حرم حجر الاسود از غمت  
دارد بخود نهان چو سویدا گریستن  
سمای ماتم تو ستار که رین شرف  
شد روشناس دیده حورا گریستن

رضوان به ایاری گلشن نمیرود  
و امائده در گریستن و وا گریستن  
با حاکیمان بحکم وز افلاکیان به رشک  
خواهم بر آستان تو تنها گریستن

طرفی نیست با همه شور از عزای تو  
گرید به پیش آیزد دانا گریستن  
چون رزق غیب درد ترا عام کرده اند  
سر میزنند ز مؤمن و ترسا گریستن

چون شعله غم تو به رسم خراج خواست  
از ساکنان خطبه غبرا گریستن



هر کس به چشم بسکه پذیرفت این برات  
قسمت سفت بر همه اعضا گریستن

عالم منم که چون بطراز ثنای شاه  
سنگم ز غصه در دم انشا گریستن

گوسد قدسیان که ورق را نگاهدار  
از تو گهر فشادن واز ما گریستن

من خود خجل که حق ستایش ادا شد  
ایست چون ثنا چه بود تا گریستن

سه قلع بر سر و گنبدی به دهر  
سه حاجی سرودن و صد جا گریستن

در مدح دلپذیر بود تا نفس زدن  
در نوحه نگذیر بود تا گریستن

حر در سبزه سواد نفس زدن  
حر در عرای شاه میادا گریستن

### قصیده ضمیمه

بمد در کربلا تا آن ستمکش کاروان بینی  
که در وی آدم آل عبا را ساربان بینی

ساسد کاروان را بعد غارت رخت وکلای  
زار غم بود گر ناقه را محمل گران بینی

سسی هج بر سر حدس گنج عصمت را  
مگر در خار وین ها تار ویود طیلان بینی

همانا سیل آتش برده بنگاه غریبان را  
که هر جا پاره از رخت و موجی از دخان بینی

سسی جسمه را بوجوه حوی کس را  
در حوس سه کمال جسمه دیگر زون سسی

ز تاب مهر گیتی سوز خط جاده ره را  
سان ماهی افاده بر ساحل تپان بینی

زمینی کش چو فرسای قدم بر اسمان سایی  
زمینی کش چو گردی پا بفرق هرقدان بینی

بهر گامی که سنجی حوریان را مویه گر سنجی  
بهر سویی که بینی قدسیان را نوحه خوان بینی

سنی سر خوش خواب عدم عباس غزی را  
سه مجلس در حوس سه سر در کمال بینی

علم بنگر بخاک رهگذار افتاده گر خواهی  
 که بر روی زمین پیدا بشاں کهکشانی  
 هجوم خستگان و سوز و ساز تو گرفتاران  
 نو آئین بزم طوی قاسم باشادمان بینی  
 نمی بینی که چون حان داد از بیداد بد خواهان  
 علی اکبر که همچون بخت بدخواهش حواں بینی  
 گرفتم کاین همه بینی دلی داری و چشمی هم  
 بحون آغشته نازک پیکر اصغر چسان بینی  
 چه دیدان در جگر افشوده باشی گاندراں وادی  
 حسین ابن علی را در شمار کشتگان بسی  
 نیاری گر دران کوشی که پایش در رکاب اری  
 نه بینی گر خود آن خواهی که دسش بر عنان بینی  
 نمی را کش رگ گل حار بودی بر رمین یانی  
 سری را کش ز افسر عار بودی بر سنان بسی  
 نگه را زان دو ابرو روبرو در خون تپان دانی  
 هوا را زان دو گیسو سو بسو عبر فشان بینی  
 سنان با نیزه پیوندد همی زبس رو عجب سود  
 که نی را از گروه پیوسته در بند فعال بسی  
 گر از آهن بود گو باش غم بگذارد آهن را  
 سنان را هم ریتابی چو مژگان خوبچکان بسی  
 شهادت خود صمات بیست لبک از روی آگاهی  
 پی آمرزش خلق این شهادت را صماں بینی  
 همین فرد است تا توقع آمرزش روان گردد  
 مریح از باروایی گر درنگی در میان بینی  
 وگر تاب شکستی نذاری دیده در ره نه  
 که هم امروزه از بحشیش فردا نشان بینی  
 بود تا تکیه گاه ناز آمرزش پژوهان را  
 صریحی سوی هند از خاک آن مشهد روان بینی  
 تعالی الله صریح فرخ فرخنده فرحامی  
 که فرتاب فروغ فرخی از وی عیاں بینی  
 به هنگامی که حمالان نهند از دوش در راهش  
 دمی بشین که گردش هفت آسمان بینی

ضیایی زان زیارت گاه بر روی زمین بارد  
که خاک لکهنو را مردم چشم جهان بینی

ب بگره قدمت مردگان را این قیامت بین  
که نفس ورودش در من هر درد حس بینی

حز آن بیدست و پا گز خاک نتوان که بر خیزد  
باستقال تازان اهل شهر از هر کران بینی

من در سینه داغ از تابش تابنده خور دانی  
محل بر خلق تنگ از موکب شهزادگان بینی

سوران همجو مهر آسمان زرین سلب یابی  
هیونان چون ثریا گوهرین برگستان بینی

به رد نفس محمود خاک گوهر کس طمس من  
که بر روی زمین چرخ ثوابت را روان بینی

محمود خاک دبدب سپس گردیده بر سدی  
سروشسان را با آواز شایسته بویان بینی

به والا پایه نام اور سروشان در ثنا خوانی  
سمی رحمه العالمین را همزبان بینی

محیط داد و دین سید محمد کز فره مندی  
مر او در جهان آگهی صاحبقران بینی

نژاد خسرو الفخر فحری گوی را نازم  
کز استعما به درویشی درش سلطان نشان بینی

ر هر حرو صریح قدس و دست هم پوش  
کف رضوان و مفتاح در باغ جنان بینی

چو بسی حوچه را در ده چه یکو ر هر بسی  
چو بینی هدیه را بر کف چه فرخ نورهان بینی

سهلی بسی ر رحمن فرودس بر من کسک  
بباغ جم چشم واجد علی شاهش مکان بینی

مگر در حو و دبدب آگهی سلطان عالم ر  
که سوی شاه از پیش شهنشاه ارمغان بینی

طریق پیشوایان وحی و الهامست و حاصل را  
بود خوابی که تعبیرش به بیداری همان بینی

حجاسی در من سده و حق مست پندرم  
در اینجا اشکارست آنچه اینجا در نهان بینی

روانی تـشـنـه گـفـتـار مـن دـارـد شـنـیدـن را  
 قـلـم را بـعـد اـرـیـن در مـدح حـاقـان تـر رـبـان بـسی  
 بـهـفـتـه دـانـی شـاه اشـکـار شـد رـوا نـاشـد  
 دـلـش را گـر بـدین اـهـلـگ مـر مـن مـهـر مـن بـینی  
 نـشـط انـدوـزی سـلـطـان داب دـل عـجب مـود  
 ز رـقـصـی کـسـد رـبـنـحـا حـامـه ام ر در مـان بـسی  
 رـسـد پـیش از رـسـیدن بـطـم عـالـب در بـطـر گـاهـش  
 لـبـش را در سـحـن هـمـچـون کـفـاش گـوهر فـشـان بـینی  
 سـیـنـد عـرض لـشـکر و ربه صـف در صـف سـپـاهـش ر  
 ز مـیـدان اود تـا بـیـشـه مـر مـدـراں بـینی  
 بـیـن رانـه لـشـکر بـکـه طـوفـان در ره انـگـاری  
 دسـر رانـه تـوسـن بـکـه صـر صـر زـیر ران بـینی  
 بـدان قـابـع بـحـواهی مـود ار گـنـجـه سـلـطـن  
 کـه در وی گـنـج مـاد اورد و گـنـج شـیـگـن بـینی  
 چـه پـر شـ داری ار حـار که حـود مـر طـاق مـسـن اسـب  
 دو صـد حـ حـاصـل صـد سـالـه دریا و کـان بـینی  
 حـمـددار، بـه کـحـی کـان صـنـم فـض حـ دارد  
 بـشـن سـحـده مـر مـر هـم مـر اُسـن بـینی  
 در آن قـدسـی رـیـارت گـاه مـام کـعـه ر مـد  
 ر چـشم دحـله مـر مـر در اُنـجـا مـاودن درد  
 چـه گـویم چـون هـمی دیم کـه مـدای و پـسـدی  
 کـه سـعیـام در مـر اُنـجـم سـنـدیش ر یـگـن بـینی  
 کـمـالش ر طـرار نـارش عـین العـیـن بـحـشی  
 سـحـنور را گـر ار خـود اُنـفـاتی در گـمـال بـینی  
 خـدایا تـا بـهـاری و خـزانـی هـسـت گـیتی را  
 بـهـار دـولـت حـود را بـه گـیـی بـی حـر بـینی  
 ر بـحـشـهـای یـزدان اُنـجـه بـاید یـافـت آن بـانی  
 ر تـابـشـهـای اَحـقر اُنـجـه شـاید دـید آن سـی  
 جـهـانـسـوز یـسـت اُتـین مـهر را در کـشـور ارایـی  
 تـو مـاه چـارده باشـی و دـشـمـن را کـتان بـینی  
 گـر از روی عـضـب سـاچـ مـسـوی دـشـمـن انـداری  
 سـنـان را هـمـچـو مـفـار هـمـایـر اسـحـوان بـینی

چرا گویم که تا در روز یاسی مهر تابان را  
چرا گویم که تا در تیره شب ز انجم نشان بینی

سخن کوتاه ز صبح و شام و مهر و مه چه اندیشم  
تو باشی جودان و دیدنیها جاودان بینی

وگر خواهی که بینی چشمه حیوان به تارکی  
سواد نظم و نثر غالب معجز بیان بینی

### منقبت فاطمه اثنا عشریه امام مهدی هادی

هست ، مهر گر به هم سخوان دهد  
اثمن دهر نیست که کس را زیان دهد

مردست مرد هر چه کند بیخطر کند  
رادست راد هر چه دهد رایگان دهد

گلزار را گر نه ثمر گل بهم نهد  
درویش را اگر نه سحر شام نان دهد

گنج سخن نهد به نهانخانه ضمیر  
وانگه کلید گنج بدست زیان دهد

تا روز خاک تیره نگردد زرشک چرخ  
رخشانی ستاره به ریگ روان دهد

تا آدمی ملال نگیرد زیک هوا  
سرما و نو بهار و تموز و خزان دهد

هم در بهار گل شکفاد چمن چمن  
تا راحت مشام و نشاط روان دهد

هم در تموز میوه فشاند طبق طبق  
با آرزوی کلام و مراد دهان دهد

نظاره متاع اثر بر دکان نهد  
اندیشه را شمار گهر در نهان دهد

ان را که بخت دسترس بذل مال نیست  
طبع سخن رس و خرد خرده دان دهد

ان را که طالع کف گنجینه پاش نیست  
نعم المدل ز خامه پروین فشان دهد

سنجم ترانه غزلی کاین نوای شوق  
دل را نوید زندگی جاودان دهد

گفتنی لم به بوسه دم وصل جان دهد  
آری اگر به حجر تو مرگم امان دهد



درد دلم که پیش تو افسانه پیش نیست  
چشم ستاره را مژه خون چکان دهد

رنجد ز سیر باغ مگر در خیال دوست  
از جوش لاله خاک ز حونم نشان دهد

چون دلستان ربود به یغما دلی که بود  
کام دلی که نیست ندانم چسان دهد

چون خود ز نازکی رقم صنع بر نتافت  
سعی نظر چگونه خبر زان میان دهد

خشنودم از سپهر نداند مگر کسی  
کو دل چو من به دلیر نامهربان دهد

آتش چکد ز هر بن مویم اگر به فرص  
دوقلم بخود قرار گل و گلستان دهد

دانم که آسمان بزمین پیشکار کیست  
عکس چه جلوه روشنی روشنان دهد

چون جنبش سپهر به فرمان داور ست  
بیداد نبود آنچه بما آسمان دهد

رنگ از گل ست و سبزه ر بخل و سوار مرع  
هر جا بهار هر چه بود در خور آن دهد

در نشر نفحه قرعه بنام هوا زند  
در نشو سبزه حکم به آب روان دهد

هر صبح باد صبح بمرغان شاخسار  
سر مستی شمیم و نشاط فغان دهد

مستیز با نسیم اگر اشیان دهد  
جان در نورد خار و خس اشیان دهد

داور ز بهر زندگی آمد نه بهر مرگ  
جرم یزتمک چیست اگر خسته جان دهد

پرویز دیرباب شهی بود ورنه بخت  
آواره را به راه ز شیرین نشان دهد

فرهاد زود میر کسی بود ورنه دهر  
کام دل غریب پس از امتحان دهد

دارم ز روزگار نوییدی که ان نویسد  
در پیغم بهشارت بخت جوان دهد



از داور زمانه باندیشه درست  
شادم که مزد بندگیم ناگهان دهد

هر گه بمر نوشت سراید شمار غم  
راهم به بارگاه ته انس و جان دهد

کام دلم که پرستی ار شه نبود بیش  
گر مرزبان نداد امام زمان دهد

سلطان دین محمد مهدی که رای او  
منشور روشنی به شه خاوران دهد

گردد اگر سپهر خلاف رضای او  
عذر آورد قضا و قدر ترجمان دهد

او باش را به بزم شهباشه بار نیست  
گردون چه هرزه درد سر پاسبان دهد

گویی دهان لب بهم آورده کسی ست  
هر کوکی که روی به شب در جهان دهد

زان رو بود چنین که ز روی ادب سپهر  
صد جا ز دور بوسه بر آن استان دهد

باگفته ماند مدح ز افراط ذوق مدح  
تا این کشاکش چه سخن بر زبان دهد

چشم پرد ز شوق و خسی کش نهم بران  
هم در نهاد من اثر زعفران دهد

زودا که فیض مقدم همنام مصطفی  
افاق را طراوت باغ جنان دهد

زودا که شهبسوار نظر گاه لافنی  
پردازش رکاب و طراز عنان دهد

توسمن زند بخون دلبران دم از شنا  
چندانکه نم گرانی بر گستان دهد

دشمن نهد ز برق سنان روی در گریز  
چندان که جان بختن تیر از کمان دهد

در رهروی چراغ شبانان راغ را  
روغن ز پیه گرده شیر زبان دهد

در شجگی گراف بوناس کفر ر  
پاسخ به تر زبانی نوک سنان دهد

طرف کلاه خاک نشینان درگهش  
از تاب رشک مالش تاج کیان دهد  
در موکبش پیاده گدایان راه را  
دخل هزار ساله دریا و کان دهد

کالا فروشی را خود اگر انجم آورد  
کالا پپای مزد و بها ارمغان دهد  
هر کس ر همراهان وی اید سوی وطن  
همسایه را حیات ابد نورهان دهد

فرضا اگر به نعت و مناجات دل نهد  
در شعر داد غالب شیوا بیان دهد  
بامم برد بدان لب شیرین و ریس ادا  
شکر بخورد طوطی هندوستان دهد

بازم ز مطلق که بود روشناس فیض  
دستان شوق جان به تن داستان دهد

### مطلع ثانی

مهدی که در روش زمحمد نشان دهد  
سروش رواست سایه اگر توامان دهد

از سایه خاک را رقم توتیا کشد  
وز پویه جاده را نمط کهکشان دهد  
انذاره گشایش دین خدا نهد  
آوازه نمایش راز نهان دهد

از لای نقی دشنه به شرک خفی زند  
وز بهر دیده دیده ز عین عیان دهد  
منبت بفرق گیر ز گرز گران نهد  
تا زود مردنش ز اسیری امان دهد

تا بنگرد که عاقبت کار کفر چیست  
در چشم خصم سرمه به میل ستان دهد  
ای آنکه از خجستگی فال بهر خویش  
اندیشه پرسشی ز توام در گمان دهد

کلیک مرا ز نازش مدح تو در سرست  
بادی که جنبش علم کاویان دهد  
ایزد بیافرید چنانم که به فن شعر  
کان را کسی نظیر درین خاکدان دهد

چون من به مدح جاه تو بندم به یکدیگر  
آن گونه گون گهر که قلم در بنان دهد

چسب ز گرد و پیش گهر ره ره طهیر  
که آرایش سریر قزل ارسلان دهد

هر کس که سوی صفحه شعرم نظر کند  
مشکل که دل بطره عنبر فشان دهد

هم نغمه سنج عشقم و هم نکه دان علم  
بهیبت ساز و مشتربم طیلسان دهد

با این همه ز غصه بجای رسیده کار  
گأوازم به زمزمه رنگِ فغان دهد

دودش دمسد ز فرق پیچد همان بفرق  
گر خامه شرح سوز دل ناتوان دهد

کم گویم و بس ست که دانا نهاد تخیل  
داند ز یک ثمر که بوی باغبان دهد

در چار سو چنین بود این که هر کسی  
از یک دو جنس عرض قماش دکان دهد

اری اگر به ره قدری پیشتر رود  
یک تن ز کاروان خبر از کاروان دهد

این اعتذار نیز در بحبانه درجورست  
گفتن چه زحمت شه با گفته دان دهد

شادم بدین سطور مگر بخت کارساز  
از بستیم عروج بدین نردبان دهد

بندم گران و ذوق رهایی سبک خرام  
بندی چنین شکفت که ذوقی چنان دهد

باید ز التفات تو یک جذبه قوی  
کان جذبه‌ام نجات ز بند گران دهد

بعد از سوال رسم نباشد که گدیه گر  
فصلی دگر ز مهر دعا در میان دهد

بادا نسیم باغ والای تو عطر بیز  
تا نوبهار تازگی بوستان دهد

بادا گلیم بخت عدوی تو شعله خیز  
تا در زمانه دود ز آتش نشان دهد

### منقبت حضرت عباس ابن علی (ع)

اوازه غریب نتوان دید صتم را  
خواهم که دگر تکیده سازد حرام را

نارم به صنمخانه که شاهان جهان جوی  
هم بر در آن خانه گزارند چشم را

چون فاش شد آخر که هم از حلق گرفتند  
بی فائده از حلق نهفتند ارم را

سهلست که عشاق ر بیداد سازد  
زین قوم محبت طلبد ذوق ستم را

لرزد دلم از گریه بحال فلک، اری  
در بادیه از سیل خطر هاست خیم را

در راه وفا بسکه بود پویه بسر شرط  
چشم از دل و آر دیده فگندیم قدم را

گر بر خود اریس فخر بیالیم که غم از کیست  
بر همسان تنگ کنم جلوت غم را

تا خسته دل ر قحط می و فرقت یرم  
زنگ ست ز خوناب جگر بر مژه نم را

کو بده سیال که فیضش ز روانی  
ار لون بصر را رسد از رایحه شم را

کو یار هنرور که بحلوت کده انس  
از هوش بدزدی ببرد شیوه رم را

حاشا که ز غم بالم اگر غم عشق ست  
پیوندد نشاط ست بدین زمزمه دم را

غم کاسه سم بود فگندند دران خاک  
وان خاک تبه کرد گوارایی سم را

ایس چرخ ستمگر که چو من غرقه خون باد  
با یکدگر امیخت دو صد گونه الم را

گویند که با دست تهی عشق وبالست  
افتاده برین قاعیده اجماع امم را

خون می خورم از ذوق و تو دانی که بدین خورد  
بر مائده سیری نتوان داد شکم را

در چشم شب و روز ندانم ز چه زشت است  
خوش کردم اگر طره و رخسار صنم را

بر سحره صریح نهدانم ز چه تلخ ست  
نم گهر صبر بیده بهر دهم

بالحملة دگر با خودم از خویش حدیثی ست  
کز صدق و صفا مایه دهد صبح دوم را

بم بکمال خرد و بر خود بفرم  
بر و تمام صنادید عجم را

گوهر نه بکان، کان به گهر روی شاس ست  
بر فرجی دت دلسم آب و عجم را

ای بی مرا تیغ و مرا کلک بساز ست  
دستست خداگاه بهر کار هم را

دریاب کز الماس بود جوهر تیغ  
هر چند بهم بزده بینی دم و خام را

بم که سستی هن نبودن جوی  
جوهر بگرد تیغ فرو ریخته دم را

کو بلبل شیراز و کجا طوطی امل  
تا پایه بسحیم نواسنجی هم را

لا بلکه اگر خواهم ازین هر دو سحر  
بحسین روش کلک دل آشوب رقم را

خاص از پی کسب شرف مدح طرازی  
از هم برنایند پیرخاش قلم را

فرمان ده افسیم کمال نکشم جمع  
لعل و در و فیل و فرس و کوس و عجم را

اراده روی در نظرم خوار و زیون کرد  
توقیع جهان بخشی شاهان عجم را

سیم و زر و لعل و گهر ان به که ازین چار  
اوباد بود طالع توفیق کرم را

بی وعده به درویش بده وایه و گرنه  
سیمای سراسیمه درین راه نعم را

همت نکشد ننگ بکو نامی احسان  
برخیز و باز بجه فرو ریز درم را

رو همت از تشنه جگر جوی که از مهر  
بر تشنگی شاه فدا ساخته دم را



عباس علمدار که فرجام شکوهش  
بازیچه طفلان شمرد شوکتِ جم را

آن شیر قوی پنجه که گردیده ز بیمش  
دائر تبِ دیگر تبِ شیران اجم را

آن راد که رد ساخته بر خاک نشینان  
آورده کسان را و برون داده یجم را

حاجت به قسم نیز نماندست و گرنه  
هر دم به عطایش خورد انصاف قسم را

از بسکه بنام اوری شیوه انصاف  
پرداخته از نام ستم حرف و رقم را

هر شب فلک از دور به انجم بنماید  
کاین خوابگاه آن خانه برانداز ستم را

خوابش به شبستان حسین ابن علی بین  
دریاب به پهلوی هم آرامش هم را

ایس هر دو گهر را ر دو سو یک گهر آمد  
چون نیست جدایی ز صدف گوهر و یم را

نسب نیارد که کنم منع ز عباس  
فرزندی شاهنشاه بطحی و حرم را

ای هم گهر ختم رسل گرد تو کردم  
چنانکه کم چقد تن طلب علم را

حاشا که لب از مدح تو خاموش پسندم  
نسیان زده ره روی سیه باد حرم را

شد تازه دم بندگیم جلوه گریه‌هاست  
عنوان نمایش ز حدوث ست قدم را

از کبودکیم درس ولای تو روانست  
دانی خود ازین بیش که گفتم بتو کم را

در صومعه مدح تو بهر طلب فیض  
محراب دعا ساخته ام وجه اتم را

فرزانه حکیم من و مدحت گر شاهم  
در شعر ز من جوی براهین حکم را

اندر نظرم صورت یک معنی خاص ست  
مضمون دعای تو و مفهوم اتم را



تا رسم نباشد بهوا بیضه نهادن  
کبک‌ان خرامنده و زاغ‌ان دژم را

بادا علمت کبک خرامنده و گردون  
چون بیضه ز پرچم ته پر باد علم را

### ترکیب بند

رین خرابی که در جهان افتاد  
نگذر از خاک، کاسمان افتاد

چشم و دل غرق خون یکدگر است  
زین کشاکش که در میان افتاد

می کشد بی‌سمان و دشنه و تیر  
غم بر احباب مهربان افتاد

شعله در چرخ ناگرفت، گرفت  
برده بر عرش رگه‌س افتاد

حسب رسمه تارده قدسی  
کش از آن نخل اشیان افتاد

زین قیامت که نی بهگام است  
در حرم شور الامان افتاد

بچنان جوش خورد از تفت غم  
کتاب زمزم ز ناودان افتاد

از فراز فلک گزار مسیح  
سوی این پست خاکدان افتاد

مردن حواجه چون به کعبه شنید  
مردده اسرار بر دهن افتاد

خون ز غم در دل کلیم افسرد  
لا جرم عقده بر زبان افتاد

گر فرو افتد اسمان بزمین  
بسا قضا در نمی‌توان افتاد

گشت دع غم حسین علی  
تازه در ماتم "حسین علی"

از زیاده‌ها، بمعرض اثار  
خون فرو می‌چکد، دم گفتار

عالمی راست در نهان و عیان  
دل غم اندوز و دیده دریا بار

دردِ این سو فشرده پا در دل  
اشک آن سو دویده بر رخسار

ماجرای از خرد پژوهش رفت  
گفت می بین و دم مزن زنها را

دیده باشی که خواجه چون می زیست  
لختی آن فر و فرخی یاد آر

رگ برگری ازو نیافت گزند  
دل موری آرو به دیدار

داد تن چون بخواب باز پسین  
با دل شاد و دیده بیدار

ببرد الله، گردد مضجع او  
نقش بستند بر در و دیوار

می نه سوزد ز تاب شعله شمع  
بال پروانه چراغ مزار

مرگ سید حسین اسان نیست  
دهر آرد چنین کسی دشوار

از صفر روز رفت چون ده و هفت  
شب شنبه بزاد روز شمار

ماه و تاریخ کز امام رضا ست  
ماه و تاریخ "سید العلماء ست"

ان امام همایم یزدان دان  
قهرمان قلمرو ایمان

انکه گر نطق او نشان نهد  
نرسد کس بمعنی قرآن

انکه گردون بدین توانایی  
باشدش گوی در خم چوگان

انکه بساوی بهشت و دوزخ را  
چاره نبود ز بردن فرمان

صفت ذات وی بشرط وجوب  
در نگجند به چیز امکان

جوهرش راعرض بود اسلام  
این نپاید، اگر نباشد آن

از "اولی الامر" ثامن و ضامن  
که نجات نفوس را ست ضمان

حسب دعوت بمامن مامون  
گشت مهر سپهر دین مهمان

آن ستم پیشه را همی بایست  
که کبد خدمت از بن دندان

به ریا و نفاق و خدعه و زرق  
کرد لطف و مروت و احسان

به ولی عهدیش فرفت مگر  
می بدست پادشاه ستمش

خیره سر بین که در حمایت عهد  
پادشاه را دهد ولایت عهد

گفت مامون شمی بچند غلام  
که همبدون درین شباهنگام

پای از سر کنید و بشتابید  
سوی بنگاه قلبه گاه انعام

گر بود در فراز، زود ازو  
بایست آمد فرود از ره بام

پس بدان پای کش صدا نبود  
دست خوگه کند حرم

یکسره بر سرش فرود آرید  
تیغهای بر آمده ز نیام

اهرمین گوهراں تیغره درون  
حائیه زاد سواد ظلمت شام

شده در دهنش کجاست  
صحن و ایوان آن خسته مقام

بود آن دم درون حجره خاص  
بر بهائی، برخت خواب، امام

اوصافا راست از نهایت قرب  
جامه خواب جامه احرام

تیغها بر سرش فرود آمد  
هم چنان کز خدا درود و سلام

همه باز آمدند و دانستند  
کار ما تمام گشت تمام

بستر از خون پاک نم نگرفت  
بر تنش هیچ موی خم نگرفت

پیکر خواجه بود چشمه نور  
چشم بد باد از نکویان دور

نور دیدی، شود به تیغ دو نیم؟  
خون شنیدی، چکد ز رخشان هور؟

تو و یزدان بود چنین پیکر  
در خور زخم دشمنه ساطور؟

نه پیمبر گذاشت در گیتی  
اهل بیت و کلام رب غفور

پایه اهل بیت، تادانی  
هست توام به ایزدی منشور

گر نه خفایش تیره روزستی  
روز مانندی ازو چرا مستور

کی فروزد ظهور نور دلش  
آنکه دزد نگه ر نور ظهور

دیده باشی که نور در سرسام  
برنتابد طبیعت رنجور

حاسدان را ازین مشاهده شد  
سینه ها ریش و ریشها ناسور

ور خلافی خلافت از ره کین  
بود چون کشتن امام ضرور

عاقبت میزبان مهمان گش  
شاه را زهر داد در انگور

زائران را کنون به مشهد طوس  
آسمان آید از پی پایوس

قصه سینه سوز و زهره گداز  
گفته آمد به شیوه ایجاز

نار پروره نیازی هست  
عجز من در گزارش اعجاز

من بدان سسوختن نساخته ام  
که توانم شناخت سوز از ساز

ز اسما تم شکایت است عظیم  
بر زبانم حکایت است دراز

اینست اشوب دل ز خود پر کن  
اینست رنج تن از روان پر داز

مرد سید حسین و برد عیش  
از دلم تاب و از لبم آوار

ناچها با رسول بودش روی  
ناچها با حدای بودش راز

حاست در حاملان عرش عظیم  
شور ششون ز شهر پر داز

پایه عرش هسته اند ز دست  
ناگرا رسد بر حازه نماز

در جهان مثال دارنش  
میهن بر سحاط نعمت و نیاز

بهر آجای رسم دهد و جهاد  
خواحه همای مهدی آید باز

افسردین بر روان پاکش باد  
مهر از ذره های خاکش باد

دگر ای دل! بخون شاور باش  
اشنا روی دیده تر باش

کمترا از شمع در شمار نه ای  
پای برجها در آب و آذر باش

تانیایی ز لاغری بنظر  
تاری از تارهای بستر باش

گر گریبان ز تست چاکش کن  
ور رگ جان ز تست نشتر باش

دیده را گرد وفا و پیکان شو  
سمینه را تیغ و تیر و خنجر باش

وا حسینا! بگویی و در گفتن  
به فغان ای و شور محشر باش

غم میراجل، غم دین ست  
غالب از غصه خاک بر سر باش

گفته باشی کبه زار و غمزدمام  
لختی از خویشتن فزون تر باش

خیز و گرد مزار خواجه بگرد  
با سپهر برین برابر باش

بیتی از خود بسینه می خلدم  
می کنم مویه گو مکرر باش

گشت داغ غم حسین علی  
تازه در ماتم حسین علی

### نومه

ای کیج اندیشه فلک حرمت دین بایستی  
علم شاه نگون شد، نه چین بایستی

تا چه افتاد که بر نیزه سرش گردانند  
عزت شاه شهیدان به ازین بایستی

حیف باشد که فتد خسته ز توسن بر خاک  
آنکه جولانگه او عرش برین بایستی

حیف باشد که ز اعدا دم ابی طلبد  
آنکه سائن به درش روح امن بایستی

تربیان را به جگر گوشه احمد، چه نراع  
وطن اصلی این قوم ز چین بایستی

ایهب القوم! تنزل بود از خود گویم  
میهمان بیخطر از خنجر کین بایستی

سخن این است که در راه حسین ابن علی  
پویه از روی عقیدت بچمین بایستی

چشم بدور، بهنگام تماشای رخس  
رونمای سلطنت روی زمین بایستی

داشت ناخواسته در شکر قدمش دان  
اگرش ملک و گر تاج و نگین بایستی

ای چون فرمان خود ارای و خود بی و بعض  
آن نگردد که از صدق و بشی بیستی

به اسیران ستمدیده پس از قتل حسین  
دل نرم و منش مهر گزین بایستی



چه سترم بقصا، وربه نگویم غالب  
علم شاه نگون شد، نه چنین بایستی

نهمه

شد صبح بدان شور که افاق بهم زد  
مانا که زخون ریز بنی فاطمه دم زد

تا تلخ شود خواب سحر ریزش شبم  
شورابه اشکی به رخ اهم حرم زد

چون ست که دستش نزند ابله کز قهر  
گل ز آتش سوران به سر طرف خیم زد

حشا که چنین خمه توان سوخت مگر دهر  
بر کند ازین وادی و در دشت عدم زد

که یی یی حجر بدر قفس بود  
ر سبک که کفر به شهمنده هم زد

عباس علمدار کجا رفت که شیر  
دستی به پلارک زد و دستی به عدم زد

زین خون که دود بر رخ شیر توان یافت  
کاندر ره دین شاه چه مردانه قدم زد

نشکمت که بالا بخود از ناز شهادت  
کش خامه تقدیر بنام که رقم زد

هی، کاتب تقدیر که در زمرة احیا  
چون نام حسین بن علی رفت، قلم زد

بس حیف که بر آل سی عری رفت  
آمد اجل و دست به دامان ستم زد

این روز جهان سوز کدامت که غالب  
شد صبح بدان شور که افاق بهم زد

نهمه

سرو چمن سروری افتاد زیبا، های  
شد غرقه بخون پیگر شاه شهدا، های

بر خاک ره افتاده تنی هست، سرش کو  
آن روی فروزنده و آن زلف دوتا، های

عباس دلاور که دران راهروی داشت  
شمشیر بیکدست و بیکدست لوا، های

ان قاسم گنگو، کفن عرصه محشر  
وان اکبر خونین تن میدان و غا، های

ان اصغر دلخسته پیکان جگر دوز  
وان عابد غمدیده بی برگ و نوا، های

ای قوت یاروی جگر گوشه رهرا  
دست تو شمشیر شد از شانه جدا، های

ای شهره بدامادی و شادی که نداری  
کافور و کفن، بگذرم از عطر و قبا، های

ای مظهر انوار که بود اهل نظر را  
دیدار تو دیدار شه هر دوسر، های

ای گلبن نورسته گلزار سیادت  
نایافته در باغ جهان نشونما، های

ای منبع ان هشت که ارایش خلداند  
داغم که رسر شد بگلوی تو ردا، های

بالغ نظران روش دین نبی حیف!  
قدسی گهران حرم شیر خدا، های

ماتمکده ان خیمه غارت زدگان، حیف!  
غارت زده ان قافله آل عبا، های

ان تاش خورشید دران گرم روی، حیف!  
وان طعنه کفار، دران شور عزا، های

عالم! به ملانک نتوان گشت هم اوار  
اندازه ان کو که شوم نوحه سرا، های

### نومه

ای فلک! شرم از ستم بر جانان مصطفی  
داشتی زمین پیش سر بر آسمان مصطفی

ای بهر و ماه تاران هیچ میدانی چه رفت  
ار تو بر چشم و چراغ دودمان مصطفی

سایه از سرو روان مصطفی نفیج حاک  
هان، چه بر خاک افگنی سرو روان مصطفی

گرمی باران امکن خود طفیل مصطفی است  
هین، چه آتش مبرنی اندر دکن مصطفی

کینه حواهی بین که با اولاد امجدش کنی  
آنچه با ما مه کرده، اعجاز بیان مصطفی

بیک سود گر تو بر فرزند دلنشدش رود  
بجه رفب ر مریضی بر دشمن مصطفی

ب سودی مستمنی ر فح ر سنج حسن  
با تو خواهی زین مصیبت امتحان مصطفی

ب مگر گاهی ندیدی مصطفی ر با حسن  
ب مگر هرگر سودی در رمان مصطفی

ان حسن است این که سودی مصطفی چشمش به رخ  
بوسه جوی ساقی مددی در دهن مصطفی

ان حسن است س که گشی مصطفی "روحی فداک"  
چون گدشی س با کش بر رسال مصطفی

فداس را بطرق من آورده غالسب در سماع  
کشه م بر بوجه جوی مدح جوی مصطفی

#### نهم

وقتست که در پیچ و خم بوجه سرایی  
سوزد نفس بوجه گر از تلخ نسوایی

وقتست که در سینه زنی ال عبا را  
سر پنجه جنایی شود و رنگ هوایی

وقتست که حرئیل ز بی مایگی درد  
غم را ز دل فاطمه خواهد بگدایی

وقتست که ان پردگیان گز ره تعظیم  
بر درگاه شان کرده فلک ناصیه سایی

از خیمه اتش زده عربان بدر آیند  
چون شعله دخان بر سر شان کرده ردایی

جانها همه فرسوده تشویش اسیری  
دلها همه خون گشته اندوه رهایی

ی چرخ! چو ان شد، دگر از بهر چه کردی  
ای حک! چو این شد، دگر اسوده چرایی

خود گرد و فرو ریز اگر صاحب مهری  
برخیز و بخون غلت گر از اهل وفایی

تنهاست حسین ابن علی در صف اعدا  
اکبر تو کجا رفتی و عباس کجایی

توقع شفاعت که پیغمبر ز خدا داشت  
از خون حسین ابن علی یافت روایی

فریادا! از آن حامل منشور امامت  
فریادا! از آن نسخه اسرار خدایی

فریادا! از آن زاری و جوانمهره فشنی  
فریادا! از آن خواری و بی‌برگ و نوایی

فریادا! ز پی چارگی و خسته درونی  
فریادا! ز آوارگی و بی‌سر و پای

عالم جگری حور کن و از دیده فروبر  
گر روی شناس، علم شاه شهیدی

### مثنوی دعای صباح

ای خدا! ای داور! کو برگشاد  
از درخشیدن زبان بامداد

بارهای تار شب را افرید  
پرده های تار ظلمت در کشید

کرد صبح چرخ گردان استوار  
در مقادیر تیزین آشکار

ای خداوندی! که تاب افتاب  
کرد یکجا با فروغ التهاب

چهره مهر درخشان بر فروخت  
با همه تابش در آتش رحمت سوخت

در جهنم هسایش هم حس کیست؟  
هیچ محسوس بدو هم حس نیست؟

ای که ذاتش را به ذاتش رهبری  
گشت از هم جنسی عالم بری

برتر از کیفیت آمد گوهرش  
کیفیتها نیستی گیرد برش

ای که نزدیکی به خطرات ظنون  
دور تر هستی ز دیدار عیون

یعنی از دیده شدن ذاتش بری ست  
هر کرانه از جهات پیکری ست

گوهر او از پس و پیش ست پیش  
گر هستی را محاط علم خویش

هر چه در عالم به هستی رو نمود  
پیش از هستی بعلم او گشود

ای که در گهواره امن و امان  
خواب را در چشم من کردی نهان

ساز چشم من به بیداری گشاد  
سوی احسان و عطای کو بدد

دست او بر دست دست هر زبان  
قدرت او از بندی دادم امان

بهر فریب ی دور هسی درود  
بر کسی کو سوی تو راهم نمود

در شب تاریک تر شد رهما  
سوی درگاه تو ای گیتی خدا!

از سبب های تو ای رب الامین!  
از شرف گیرنده حب الودین

ان فروزان گوهری نیره نژاد  
آنکه بر دوش بلندی پا نهاد

آنکه آمد در نخستین روزگار  
پای او بر جای لغزان استوار

بیزیر آتش که از بس ظاهرند  
پاک دین و برگزیده ظاهرند

نیک کرداران و یسزدان برگزین  
برگریخته گوهران پاک دین

ای خدا! بگشای مصاریع الصباح  
اربری صبح ممسح علاج

معنی ی ددار گیتی، دادگر  
برگشت بر ما بو دره های سحر

ار کند صف دره های سحر کن  
بهر ما سامان رحمت ساز کن

بهترین پیرایه رشید و سداد  
در برم پوشان تو ای رب العباد

بر نشان در من ینایع الخشوع  
از روانم کن روان عین الخضوع

پیشگاه عظمت ی بی سحر  
کن روان از چشم من اب نیار

دائِم از پیِمِ خودت، ای کردگار!  
اشکها از گوشه چشمِ بیمار

سبکی ندادیم تادیبِ کس  
از شکّیایی مرا تهدیبِ کس  
گر نباشد از تو آغازِ کرم  
ور نه توفیقِ تو باشد رهبرم

کس نیارد بردنِ من سوی تو  
در گشاده تر ره‌ی در کوی تو  
گر مرا حلیمِ تو بسپارد به از  
بر کشد زنجیره حرمِ دراز

کس نیامرزد گناه، ای خدا  
سرنگون افتادنِ من در هوا  
نصرت تو گر مرا ناید معین  
گاه جنگِ نفس و شیطانِ لعین

آن چنین خذلانِ بحرمانم کشد  
در همه رنجِ تعبِ جانم کشد  
خود ترا می‌بینم ای هستی خدا  
کامدم سویت به امید و رجاء

دست پیوستم بساطرافِ الحبال  
چون گنجه افکنند دورم از وصال  
چون بدوری در شدم از بارگاه  
زانکه چیره شد بمن دستِ گناه

زشت مر کوی که نفسِ من بران  
از هوا و حرص شد دائمِ روان  
واه از تسویلِ نفسِ ذوفنون  
کس بود از آروها و طنون

اه، زان خواهشِ کز و برخاسته  
آرزوها را اردش آراسته  
هر زمان گامی بهر سویش برد  
فرش خواهش ها بهر سو گسترد

بر درازیها کشد طولِ امل  
تا به دوری افتد از حسنِ عمل



نیست نادان نفس فرمان ناپذیر  
کو بود پیش خداوندش دلیـر

جرات و گستاخی و عصیان کند  
سرکشی از طاعت یـرداں کند

ای خداوند! من از دست رجـا  
کسوفتم دروازه رحـم تـرا

سوی تو بگریختم با اضطـرار  
از وفـور خواهش نالـسـتـوار

در رسن های تو ای گیتی خدا  
باز پیوستم سر انگشت ولا

درگذار از من تو ای رب الـوری  
هرچه کسردم از گناه و از خطـا

لغزشی کز من بیاید اشکار  
در گزار از من تو ای پروردگار

عفو کن ، افتادن من در بلا  
باز و از هرچه زاید زان عبـلا

زین که هستی سرور و معبود من  
عایت هر خواهش و مقصود من

در رمـس هر کج گردیدم  
بـز در هنگـمـام آرامیدم

خود چسان میرانسی ای پروردگار  
میـنـوایی، گمـدت با اضطـرار

معنی آن مسکین که آوردست رو  
با همه صد ناشکیبی سوی تو

از گناه خود گریزان آمده  
در خطای خود پشیمان آمده

ره پژوهی را که خواهد راه تو  
قصـد او باشد همه درگاه تو

سوی درگاه تو باشد تیز گام  
میکنی دورش چرا از راه گـام

تـشه را سـاز مـی داری چـرا؟  
آنکه سوی حوض تو شد ره گـرا

اب جویان آمده بر چشمه سار  
تسالی خود تر کند زان آبشار

زینها! این حوض تو از پر ملال  
پر بود هنگام قحط و خشک سال

باب تو مفتوح باشد جاودان  
بر رخ خواننده و ناخواندگان

طالبان و هم طفیل اشکار  
بر در بگشاده ات یابند یار

هر که میخوانیش می آید بزود  
وانکه ناخوانیش نیز آید فرود

این درت بر روی کس بر بسته نیست  
خوانده و ناخوانده بود اینجا یکیست

از کمال جود تست این فتح باب  
تسا همه گردند از تو بهره باب

بخشش خود را تو زنجیر دراز  
بر کشیدی ای خدای بی نیاز!

خود نمی بندی درت بر روی، بس  
جز به رحمت می بینی سوی کس

لطف تو عامست هرگز نیست خاص  
دور تر رفته ازین در اختصاص

هر چه ریزندش همه گیرد بسر  
سر نتابد از قضا و از قدر

هر چه پیش آیدش گیرنده شود  
هر چه بدهندش پذیرنده شود

گر همه تلخی پذیرندش بکام  
در کشد یکسر چنان کز شهد جام

خواهش خود را نماید بی نشان  
خواهش تو پیش گیرد حودان

از گناه هم بود بس بار گران  
رافت و رحم تو کردش بی نشان

بی نشانش کردم از الطاف تو  
ساختم معذومش از اعطاف تو

و من هدی نفس من گمراه کن  
از طریق راستی بی راه کن

سوی لطف و رافت بسپردمش  
سوی غفاری و عفو بردهش

ای خدا! بر من یار این بامداد  
با فروغ راستگاری و شاد

وین سحر را کن تو ای پروردگار  
از برای دین و دنیا پاسدار

کن تو این شام مرا بر من سپهر  
از مکانهای اعدا پر شرر

ده نجاتم از هوای نفس بد  
زانکه هستی قیادی بر نیک و بد

هرچه خواهی می‌کنی تو هر زمان  
ی توانا تره خدای مهربان!

هر کسرا خواهی تو ملکی میدهی  
تاج شاهی بر سرش هم می‌نهی

می‌ستانی باز ملک و مال را  
انچه خواهی مکی اموال را

هر کرا خواهی تو عرت میدهی  
هر کرا خواهی تو دلت میدهی

ای خدا! از دست خیر خود تویی  
قادی بر حمله اشیا بس تویی

روز را در شب تو پنهان میکنی  
هم تویی شب را به روزی آوری

زنده از مرده هویدا میکنی  
مرده را از زنده پیدا میکنی

هر کرا خواهی تو روزی میدهی  
بیش از اندازه مقدرش دهی

هرچه خواهد عفو تو خود ان کند  
چاره ان حرم وان عصیان کند

بر زداید هرچه کردم از گناه  
بر کرانم آرد از کار تباه

لطف تو نگذار دم در بند از  
تا نمابم بسته بند سار

جز تو معبودی نشد هستی گرا  
بهر تو آریم تسبیح و ثنا  
مر ترا دایم ستایش گستریم  
در ستایش ها نیایش آوریم

کیست آن، کو دانست حکم و توان  
بس نیابد بیم تو او را بحان  
کیست آن، کو آنچه هستی دانست  
بس ز تو نترسد و ناخوانست

از توان تست تالیف الفرق  
باشد از رحم تو بخلق الفوق  
فرقه های مختلف یکجا کنی  
صبح را از تار شب پیدا کنی

تار شب را ساختی رخشنده رخت  
آب را کردی روان از سنگ سخت  
آب را کردی دوگونه اشکار  
یک بو دشور و دگر شیرین گوار

از فشارنده که آن باشد سحاب  
خود فرود آورده ریزنده آب  
ساختی خورشید و ماه را آشکار  
در جهان مثل چراغ نوربار

بی از آن کز احتمال رنج و درد  
ماندگی آمد ترا از کار کرد  
ای یگانه با همه عز و بقا!  
بنندگان را هست کردی از فنا

ای خدای پاک و ای رب ودود!  
از فرارین بر فرود آورد درود  
بر محمد مصطفی و آل او  
آن گزیده گوهران پاک خو

باشنو اوزم، پذیرا کن دعا  
دشمنانم را گزین بهر فنا

از کبرم امید من کن استوار  
ای که خوانندت پی کشفِ ضرار

ای به عسر و یسر مامول همه  
وی ز تو انجاسِ مسئول همه

حاجتِ خود پیش تو آورده‌ام  
با گزندی بر تو عرصه کرده‌ام

پس به ناکسای نگردانم ز جود  
از گریخته بحشش خود ای ودود!

ای ده‌شور! ای ده‌شور! مهربان  
مهربان تر از همه رحمت‌کنان

### ترجمه دعای امام زین العابدین

یا الهی قسب من محبوب و تنگ  
شس من معبود و عس من سنگ

حرص من بودست بر من چیره دست  
کثرتِ عصیان و طاعت اندک ست

معتارف آمد زبانی در ذنوب  
جیست تدبیر من علام العیوب

ای گناه‌امرز و ستار العیوب  
عفو کن از من سخیشایم ذنوب

ای به هنگام عقوبت سخت گیر  
وی به حلم و مغفرت پوزش پدر

حاجت من بهر قران کن رو  
وز برایی خضر خیرالوری

ای خدا از اسماں اور فرود  
بر نبی و ال اطهارش درود

### مفردات (معنیات)

بر بد خویش نذرد چشم      سده خود رسمن ار به حد  
(اثار غالب)

دو نیمه گشت کلاه ر مهدت بامش      سرش بجای خود و بر گونه بدامش  
(محلله علیگه)

نیم شب یخ بسته دیدم به گذرگاه کمال  
بر سر آبی که بودش در میان کل مقام

\* \* \*

بازم آن فتنه که در دشت به غمخواری قیس  
لیلی از ناقه فرود آید و محمل برود  
(باغ دو در - سید چین)

اینک هزار و هشتصد و شصت و چارمین  
هنگامه ورود خداوندگار بسین  
(باغ دو در - سید چین)

نواب نامدار به دهلی در آمده  
فصل بهار بین که در اکتوبر آمده  
(باغ دو در - سید چین)

مرحبا و یسرای کشور هند  
شان و شوکت فزای کشور هند  
(باغ دو در - سید چین)

شاهی و درویشی انجا با هم ست  
پادشاه عهد قطب عالم است  
(سید چین)

هم در قیام زنده نیم کز برای خویش  
ان وقت لاء نافیهام از دو پای خویش  
(سید چین)

روز روزه است و روز ناپیداست  
غلظت ابر و شدت سرماست  
(سید چین)

بیا که داده به دهلی نشان و شوکت و شان  
وزیر اعظم شاه فرنگ و هندوستان  
(سید چین)

زهی لرد لارنس کز حکم شاه  
کند تاجداری به زرین کلاه  
(سید چین)

ملکه آنکه برین چرخ سریرش باشد  
لرد لارنس گرانمایه وزیرش باشد  
(سید چین)

زهی ز شمله به دهلی ورود فرخ او  
چو افتاب سراسر فروغ و فرخ او  
(سید چین)

مرحبا لشکر نواب گورنر ژنرل  
که شده دهلی از آن کوکبه کوکب به مثل  
(سید چین + باغ دو در)



در تن مردم این شهر روان باز آمد	می‌شناسم که مگر شاه جهان باز آمد
عیان بود ز گورنر کرامت ملکه	زبان خلق و دعای سلامت ملکه
دو روز دیر کن ای مرگ خالصا لله	مگر بمن رسد آن وایه که در کارست
بوکه به هتجار نو زخمه ز تار اوری	کن فیکون دگر بر سر کار اوری
برم چون نسام باو برج موهن	چکد خون دل ریش از لب من
این نسخه که هست رشک ارتنگ	سرچنگ بود برای خرچنگ
	(محلّه علیگره + آثار غالب)
لا حرم می‌سرد که نکته ور	نام بسمل نهند هیرامن
	(محلّه علیگره + آثار غالب)

### ماده تاریخ

عالم چو ز باسازی فرجام نصیب	هم بیم عدو دارد هم ذوق حبیب
تاریخ ولادت من از عالم قدس	هم «شورش شوق» آمدوهم لفظ «غریب»
	(۱۲۱۲هـ)
چون معتزالدوله بدان سیرت خوب	مستسقی مرد و شد مسرا ز ذنوب
محبوب علی خان به جان اسمش بود	تاریخ وفات شد «دریغا محبوب»
	(۱۲۷۳هـ)
نواب که شد ز شوکت اقبالش	بخشیدن ساج غله از اقبالش
فارغ شد هر کسی درو داد فراغ	«هم فارغ» و «هم فراغ» باشد سالش
	(۱۲۸۱هـ)
در قاطع برهان نگر و اقبالش	کز غیب رسد ملک به استقبالش
بر خاتمه نقش خاتم غالب بین	زین روست که گشت «مهر غالب» سالش
	(۱۲۷۸هـ)

**رباعیات**

(۱) غالب ازاده موحد کیشم  
گفتی به سخن به رفتگان کس نرسد

(۲) ای داده به باد عمر در لهو و فسوس  
هشدار کز آتش جهنم حق را

(۳) غالب به گهر ز دوده زاد شمم  
چون رفت سپیدی ز دم چنگ به شعر

(۴) شرطست که بهر ضبط آداب و رسوم  
ز اجماع چه گوئی به علی باز گرای

(۵) راهیست ز عید تا حضور الله  
این کوثر و طوبی که نشانها دارد

(۶) شرطست به دهر در مظفر گشتن  
جامی ز شراب ارغوانی باید

(۷) سائل ز گدا بحر ندامت نبرد  
از سینه من که قلم خون دلست

(۸) هر چند که زشت و ناسزائیم همه  
ور جلوه دهد چنان که مائیم همه

(۹) آن مرد که زن گرفت دانا نبود  
دارد به جهان خانه و زن نیست درو

(۱۰) آن را که عطیه ازل در نظرست

(۱) در پاکیز خویشتن گواه خویشم  
از باز پسین نکته گذاران پیشم

(۲) زنهار مشو ز رحمت حق مایوس  
تهذیب غرض بود نه تعذیب نفوس

(۳) زان رو به صفائی دم تیغست دم  
شد تیر شکسته ای نیاکان قلم

(۴) خیزد بعد از نبی امام معصوم  
مه جای نشین مهر باشد نه نجوم

(۵) خواهی تو دراز گیر و خواهی کوتاه  
سرچشمه و سایه ایست در نیمه راه

(۶) اسباب دلاوری میسر گشتن  
آن را که بود هوای خاور گشتن

(۷) مرگ از عاشق بجز ندامت نبرد  
جز تیر تو کس جان به سلامت نبرد

(۸) در عهده رحمت خدائیم همه  
شایسته نفست و یورئائیم همه

(۹) از غصه فراغتش همانا نبود  
نازم به خدا چرا توانا نبود

(۱۰) هر چند بلا بیش طرب بیشترست

فرقست میان من و صنعتان در کفر

آن خسه که در نظر بحر یارش نیست  
طالب ز طلب رهین اثرش نیست

با دستِ غم آن باد که حاصل ببرد  
بگداشته‌ام خمی ز صها به پسر

گرم که ز دهر رسمِ غم برخیزد  
مشکل که دهد دادِ ناکامی ما

حاجبست مرا ز غم شماری در وی  
هر پاره دل که ریزد از دیده من

بر دل از دیده فتح بابست این خواب  
ربهار گمانِ سر که خوابست این خواب

بسانی چشم مهر و ماهست این خواب  
بر صحت ذات شه گواهست این خواب

این خواب که روشناس روزش گویند  
زائرو که به روز دیده خسرو چه عجب

خوابی که فروغ دین ازو جلوه گریست  
پیداست که دیدن چنین خواب

خوابی که بود نشانِ بخت فیروز  
قبض دم صبح تا چه بالیدن داشت

شاهها هر چند وابه جوی آمده‌ام

بخشش دگر و مزدِ عبادت دگریست

با سود و زیان خویشتن کارش نیست  
هر چند خنا برگ دهد بارش نیست

اب رخ هوشمند و غافل ببرد  
کش انده مرگ پدر از دل ببرد

غم‌های گذشته چون بهم برخیزد  
هر چند که فرجام ستم برخیزد

اندیشه فشانده خازاری در وی  
یا بد نفس ریزه چو خاری در وی

باران امید را سحابست این خواب  
نعیر ولای بوترابست این خواب

پیرایه پیکر نگه‌ست این خواب  
بیداری بخت پادشاهست این خواب

چون صبح مرادِ دلفروزش گویند  
گر خسرو ملک نیمروزش گویند

در روز نصیب شاه روشن گهرست  
تعیل نتیجه دعای سحرست

دیدست به روز شاه گیتی افروز  
کز صبح به شه رسید در نیمه روز

دانی که چه مایه نعر گوی آمده‌ام

- رنگم که بهار را به روی آمده‌ام  
ابم که محیط را به جوی آمده‌ام  
(۲۱)
- زانجا که دلم به وهم در بند نبود  
با هیچ علاقه سخت پیوند نبود  
(۲۲)
- در سینه ز غم زخم ستانی دارم  
دانی که مرا چون تو نمی‌باید هیچ  
(۲۳)
- ای آن که به راه کعبه روئی داری  
نارم که گزیده ارزوئی داری  
(۲۴)
- زین گونه که تند میخرامی دانم  
زین گونه که بخشیده شاهی هر سال  
(۲۵)
- این رسم که بدان که هر چه افشاند ابر  
اید به کفم ز خواجه تا شان به سوال  
(۲۶)
- خواهم که دگر سخن به پیغاره کنم  
رسمست جواب نامه چون نیست جواب  
(۲۷)
- ای جام شراب شادکامی زده‌ای  
یاد از من چو بینی اندر راهی  
(۲۸)
- امروز شراره به داغ من زده‌اند  
نشت بر برگ صبر و فراغم زده‌اند  
(۲۹)
- از کثرت شور عطسه مغزم ریش‌ست  
تا عطر چه فتنه بر دماغم زده‌اند  
(۳۰)
- زین موی که بر میان تست ای بدکیش  
باشد کمرت خجل ز بی برگی خویش  
(۳۱)
- آمیزش موی با میانی که تراست  
همسایگی توانگرست و درویش  
(۳۲)
- ای آنکه ترا سعی به درمان منست  
حیف ست که بعد من به میراث رود  
(۳۳)
- این یک‌دو سه خم که در شبستان منست  
منعم مکن از باده که نقصان منست  
(۳۴)

(۳۰)

داریم به بحر و بر ز وحشت اهنگ  
بر کوه زنیم سکه از داغ پلنگ

شاهیم زبانه افسر داغ اورنگ  
مرحان دو روم زاره پشت نهنگ

(۳۱)

از عربده پای بستگان را چه نشاط  
ما جام و سیو شکستگان را چه نشاط

در بزم نشاط خستگان را چه نشاط  
گر ابر شراب ناب بارد غالب

(۳۲)

خائیده اشمت رختی که مراست  
باسازتر از خوی تو بختی که مراست

در خورد تبر بود درختی که مراست  
بی آنکه تو بدنام شوی می کشدم

(۳۳)

وانگه ورق مهر بگرداند به ناز  
دست من و دامنی که افشانند به ناز

دی دوست به برم بادهام خواند به ناز  
چشم من و عارضی که افروخت به می

(۳۴)

وحه گل و مل به نوبهاران ما را  
گنجینه این صومعه داران ما را

یا رب سودی به روزگاران ما  
صرف نمک و جو چه قدر خواهد شد

(۳۵)

ریزد همه دُر و دُرْد و تلخابه زهر  
نهید به غمره کشت و مریخ به قهر

انم که به پیمانه من ساقی دهر  
بگذر ز سعادت و نحوست که مرا

(۳۶)

نی نخل بحای ماند نی شاخ نه برگ  
چون زیست و بالست چه ترسیم ز مرگ

در ساغ مراد ما ز بیداد تگری  
چون خانه خرابست چه نالیم ز سل

(۳۷)

در دعوی جنت اشتی با هم ده  
ان مسکن ادم به بنی ادم ده

یا رب به جهایان دل خرم ده  
شداد پسر نداشت باغش از تست

(۳۸)

نیروی دل و روشنی جان بودم  
تا باده به میراث فراوان بودم

ربجورم و می به دهر درمان بودم  
گفتم به پدر که حوبه می نوشی کن

(۳۹)

خوی تو به سیل در بیابان ماند

روی تو به افتاب تابان ماند



زین گونه که تار و مار باشد گوئی

زلفِ تو به ما خانه خرابان ماند

(۴۰)

انی تو که شخصِ مردمی را چشمی  
البته عجب نیست که باشی بیمار

سبحان الله چه مایه بینا چشمی  
زان رو که به دلبری سراپا چشمی

(۴۱)

این نامه که راحت دل ریش آورد  
در هر بُن دمید جانی یعنی

سرمایه ابروی درویش آورد  
سامان نثار خویش با خویش آورد

(۴۲)

خوشر بود آبِ سوهن از قند و نبات  
این پارهٔ عالمی که هندی نامند

با وی چه سخن ز نیل و جیحون و فرات  
گوئی ظلمات و سوهنست آب حیات

(۴۳)

بسمل که سخن طراز مهر ائینست  
او پادشاهست گر سخن اقلیم ست

ارزش ده ان و مایه بخش اینست  
او پیشروست گر محبت دینست

(۴۴)

گر پرورشِ مهر نه زان دل بودی  
ور صدق ز حملهٔ رسائل بودی

در دهر شیوعِ مهر مشکل بودی  
بسم الله ان رساله بسمل بودی

(۴۵)

هر چشمه به بحر هم عائنست اینجا  
از حاصل مرز و بوم بنگاله میسر

هر خار بُنی ثمر فشانست اینجا  
نی خامه و هیمنه خیزرانست اینجا

(۴۶)

غالب هر پرده‌ای نوایی دارد  
برچید پیوست از دماغ یکسر

هر گوشه‌ای از دهر فضایی دارد  
بنگاله شگرف اب و هوایی دارد

(۴۷)

غالب چو ز دامگه به در جستم من  
باید که کنم هزار نفرین بر خویش

آخر ز چه بود این همه برگشتن  
لیکن به زبان جادهٔ راه وطن

(۴۸)

صبحست و همای فیض و گیتی دمی  
برخیز و به روزگارِ همرنگ برای

صبحست و هوای شوق و گردون‌بامی  
با بادهٔ نابی و بلورین جامی

(۴۹)

رفتارِ اسیران ره و زاد جداسست  
وان باغچه ضبطی شداد جداسست

(۵۰)

رانی چو به عنف از در خویشم ناگاه  
چون نگذرم از کعبه نهم روی به راه

(۵۱)

در راست خطر ز همنشینان چه بود  
دریاب که انجام دوبیان چه بود

(۵۲)

بر خاک ره عجز سری داشته است  
شداد همانا پسری داشته است

(۵۳)

برخاستن امید و خون گشتن بیم  
از شعله چه ماند تا بتابند جحیم

(۵۴)

رهرو از حاده تا به منزل برود  
اید به زبان هر آنچه از دل برود

(۵۵)

کاینحاست نفس غرقه به خوابه دل  
پاها ز گداز زهره خاک به گل

(۵۶)

ور بروم تیغ سوده باشم خود را  
با خوی تو ازموده باشم خود را

(۵۷)

گر خود به هوای استخوانش آرند  
چون سایه به خاک مو کشانش آرند

(۵۸)

ان روز که وقت بازپرس اید پیش

عالم روش مردم ازاد حداسست  
ما ترک مر او را ارم می دانیم

ای انکه گرفته ام به کوی تو پناه  
تا کعبه روم ز درگهت رو به قفا

مصور غمش ز بکته چنان چه بود  
چون عاقبت یگانه بینان دارست

هر کس ز حقیقت خیری داشته است  
زاهد زحدا ارم به دعوی طلبد

در عهد تو و مست در هفت اقلیم  
از حیوه چه ماند تا بسازند بهشت

کشتی از موج سوی ساحل برود  
خود شکوه دلیل رفع ازار بس است

در عشق بود عرض تمنا مشکل  
در بادیه فداه راهم که دروست

گر دل به شرر زدوده باشم خود را  
حاشا که ز تو ربوده باشم خود را

ان کز اثر نشانش آرند  
گر پردگی قلمرو بال هماغست

ای انکه دهی مایه کم و خواهش بیش

- بگذار مرا که من خیالی دارم  
یا حسرتِ عیش‌های ناکرده خویشت
- (۵۹)  
غالب غمِ روزگار ناکامم کشت  
از تنگی دل به حلقه دامن کشت
- (۶۰)  
هم غیرتِ سر بزرگی خاصم سوخت  
هم رشکِ نشاط مندی عامم کشت
- (۶۱)  
عالب به سخن گرچه کست همسر نیست  
از نشئه هوش هیجت اندر سر نیست
- می‌خواهی و مفت و نفز وانگه بسیار  
این باده فروش ساقی کوثر نیست
- (۶۲)  
گردیدن زاهدان به جنت گستاخ  
وین دست درازی به ثمر شاخ به شاخ
- چون نیک نظر کنی ز روی تشبیه  
ماند به بهایم و علفزار فراخ
- (۶۳)  
ان را که بود درستی در فرجام  
هم محرم خاص اید و هم مرجع عام
- اسان نبود کشاکش پاس قبول  
زنهار نگردی به نگوئی بدنام
- (۶۴)  
زین درنگ که در گلشن احباب دمید  
بزمرد گل و لاله شاداب دمید
- در کلبه اقبال ترقی طلبان  
گر مهر فرو نشست مهتاب دمید
- (۶۵)  
چون درد ته پیاله باقیست هنوز  
شادم که بهار لاله باقیست هنوز
- در کیش توکل غم فردا کفرست  
یک روزه می دو ساله باقیست هنوز
- (۶۶)  
در عالم بی زری که تلخست حیات  
طاعت نتوان کرد به امید نجات
- ای کاش ز حق اشارتِ صوم و صلوات  
بودی به وجود مال چون حج و زکات
- (۶۷)  
غالب غمِ روزگار و بارش نکشد  
وز حور بهشت انتظارش نکشد
- دارد تن و تن ز درد زارش نکند  
دارد دل و دل به هیچ کارش نکشد
- هر چند زمانه مجمع جهالست  
در جهل نه حالِ شان به یک منوالست
- کودن همه لیک از یکی تا دگری  
فرقِ خر عیسی و خر دجالست

- (۶۸) کس را نبود رخی بدینسان که تراست  
پاکیزه تنی به خوی جان که تراست  
گفتی که ز هیچ فتنه پروا نکنم
- (۶۹) تا می‌کش و جوهر دو سخنور داریم  
شان دگر و شوکت دیگر داریم  
در مکده پریم که می‌کش از دست
- (۷۰) دستم به کلید مخزن میبایست  
ور بود تهی به دامن میبایست  
یا هیچ گهم به کس نیفتادی کار
- (۷۱) هستم ز می امید سرمست و بس است  
گر ارش لطف و کرمی نیست مباش  
دارم سر این کلاوه در دست و بس است
- (۷۲) گر گردد ز گنج گهری برخیزد  
استحقاق ترحمی هست و بس است  
مپسند که دود از حکری برخیزد
- (۷۳) منت بتوان بهاد بر گدیه گران  
بشین که به خدمت دگری برخیزد  
زان دوست که جان قالب مهر و وفاست
- (۷۴) زان اشک که ریخت دیده هنگام رقم  
گر دیر رسد پاسخ مکتوب رواست  
ای دوست به سوی این فرو مانده بیا
- (۷۵) گفتمی که مرا محوان که من مرگ توام  
از کوچه غیر راه گردانده بیا  
بر گفته خویش باش و ناخوانده بیا
- (۷۶) ای آنکه هما اسیر دامت باشد  
تسبیح بهر اسم الهی که بود  
صاف می‌خسروی به جامت باشد
- (۷۷) شام آمد و رفت سر به پانوس خیال  
از گردش گونه گونه اشکال نجوم  
اغبار ز ابتدای نامت باشد
- (۷۸) بر تخت شهی نشست کابوس خیال  
گردید دماغ دهر فانوس خیال  
هر دم مژه خون بر وی پاشد از چشم

- قطع نظر از چشم دلی نیزم هست  
بیند که خسته‌تر ناشد از چشم  
(۷۸)
- بر قول تو اعتماد نتوان کردن  
خود را به گراف شاد نتوان کردن  
از کثرت وعده‌های پی در پی تو  
یک وعده درست باد نتوان کردن  
(۷۹)
- گر در طلب دوست بود پای تو سست غمگین مشو  
ور خود ناشی به جستجو تو چسبک و چست معرور مشو  
احلاص به سبت ست و نیست ارلیست چون شسم و مهر  
گر جدیه قوی فساد و پیوند درست بخود مشو  
(۸۰)
- شب چیست سویدای دل اهر کمال  
سرمایه ده حسن به رلف و خط و حال  
معراج سی به شب از آن بود که نیست  
وقتی شبسهر ز شب بهر وصال  
(۸۱)
- هر چند شبی که مهمش کردم  
بر حوش به لاله مهرش کردم  
اه از دل هیچگاه میاسای که من  
در وصل ر حوش بدگماش کردم  
(۸۲)
- در کلبه من اگر غماری بیسی  
پیچیده بخوبش همچو ماری بینی  
تنگست چنانکه دائم از صحن سرای  
از جرم فلک ستاره واری بینی  
(۸۳)
- هر چند توان بی سر و سامان بودن  
بازیچه حوی زشت نتوان بودن  
بالله که ر دشنه بر حگر سحت ترست  
از کرده خویشش پشیمش بودن  
(۸۴)
- بازی حور رورگار بودم همه عمر  
ار بخت امیدوار بودم همه عمر  
بی‌مایه به فکر سود ماندم همه جا  
بی‌وعده در انتظار بودم همه عمر  
(۸۵)
- چرگر که ر زخمه زخم بر چنگ زند  
پیداست که از بهر چه اهنگ زند  
در پرده ناخوشی خوشی پنهانست  
گارر نه ر حشم حامه بر سنگ رند  
(۸۶)
- یا رب نفس شراره بیزم بخشند  
یا رب مژه‌های دحله ریزم بخشند



- بی سوز غم عشق مبادا زنه‌ار  
حانی که به روز رستخیزم بخشند  
(۸۷)
- قانع سیم از بهشت بی‌رم بخشند  
از بخشش خاص تا چه چیزم بخشند  
(۸۸)
- او راسب اگر هزار چیزم بخشند  
بر دوست فدا کم به صد گونه نشاط  
(۸۹)
- شرطست که روی دل خراشم همه عمر  
چون کعبه سیه پوش نباشم همه عمر  
(۹۰)
- نی کشته زخم ناوک و شمشیرم  
لب می‌گزم و خون به زبان می‌لیسم  
(۹۱)
- تا موکب شهریار زین راه گذشت  
فرم به فک رسد و ار مه گذشت  
(۹۲)
- زین راه گزین راه شه‌ن‌شاه گذشت  
سهر اینه پیش رخ نهد مه نارد  
(۹۳)
- بن خود شرف دگر بود نیست عجب  
باید که دلت ز غصه درهم نشود  
(۹۴)
- بی سم و زرست خواجه این سیم و  
از رفتن زر دستخوش غم نشود  
(۹۵)
- ای کرده به ارایش گفتار پسج  
عالم که تو چیز دیگرش می‌دانی  
(۹۶)
- داری چه هراس جان ستانی از مرگ  
از سوز حرارت عزیزی داغم  
(۹۷)
- می‌جوی حیات جاودانی از مرگ  
ناساز ترست زندگانی از مرگ  
(۹۸)



(۹۶)

دایم که ائین شکایت نه بکوست  
دایست و نیامد و نپرسید و ندید

ما را سحر از مرگِ خود و صورتِ اوست  
هم حسه دشمنیم و هم کُشته دوست

(۹۷)

دارم دلِ شاد و دیده یسای  
خوبست که نشنوم ز هر خودرایی

ور کز ز گوشتم بیود پروایی  
گلایک «ایا ربکم الاعلای»

(۹۸)

ای کرده به مهر زر فشای تعلیم  
بادا به تو فرخنده ز بردانِ کریم

بیدار کلاه تو شکوه دهیم  
پروانگیِ حدیدِ قطاعِ قدیم

(۹۹)

بید که جهانی دگر ایجاد شود  
در عاتمِ ابسط از من خوشتر

ب کسه ویران من ابد شود  
مطرب که به سوزِ دگران شد شود

(۱۰۰)

با چند به هگمه سلامت باشی  
گهی که باشد شبِ غم را سحری

ت چمد سیمکش اقامت باشی  
حیفست که مگر قیامت باشی

(۱۰۱)

ای تیره زمین که بوده ای بستر من  
زر بهر کس و بهر من دانه و دم

هر ک که ب نسب همه بر سر من  
ای مادر دگران و مادرِ من

(۱۰۲)

ان را که ر دستِ بی زری پامانست  
ما خشک لبیم و حرفه الوده به می

رسوئی نمر لارم احسوسست  
ساقی مگرش پیاله از غربالست

(۱۰۳)

اوراقِ رمابه در نوشتیم و گذشت  
می بود دواي ما به پیری عالم

در فن سخن یگانه گشتیم و گذشت  
راں نیز به ناکام گذشتیم و گذشت

(۱۰۴)

عمریست که در خمِ خمارم ساقی  
نگشا سر مشک و در گلویم سُر ده

تابِ تف تشنگی نیارم ساقی  
سائل به کفم قدح مدارم ساقی

(۱۰۵)

بخشید به ثاقبِ سخنور یزدان

فرح پسری به شکل ماهِ تاسان

هم سو، نگد بر رخسار من

مرو که روز شد و سوور بود

هر عشق و شادی که در من بود

بار به سینه من چمن برگشتن

سرمه بارش من و سر به حسن

خویدم سخن های محبت بس

رفتم حر، غم و در خانه

ی روی سو همچو مهر کسی قیور

حق کند به روزمه عمر سو شمس

ی که به دهر به سو شده رخ سب

زده به بوشه که رسد بر نخل رخ

حسی که سارده شوق چشمی وزرد

خورشید، نهشته حور گردش

در کسد شهر، روان بار آمد

رین شادی و خوشدلی که رود به شهر

از دهر دیم و نه به هر در می جست

فراره مهش دس بخشد به می

رسن که همیشه در روی مائیم

بختی در دست تر بود همه ما

هم روشنی چشم نهاده اندن خان

روزی فرج شده و دل افروور بود

هر روز بر آرزو محبت قیور بود

زمر بست بهمه اندر من برگشتن

برگشتن مزگن بود اس برگشتن

ندیدم سخن های محبت بس

دیدم سخن های محبت بس

وی رحمت سو در چمن سالی قیور

بر جمع بوقع هر رن سوور

نوسه بر به خضوب شاه رخ ست

صد خنجر قوی چوب شاه رخ است

فلسر فلسر گرر ارر اررد

بر چرخ بستی که چه سان می بررد

قرمشرمای شه نشن بار آمد

گویی که مگر شاه چهل بار آمد

ر دد باب یک دو ساعر می جست

انی که برای خود سکندر می جست

سرچشمه زر آسمانی مائیم

سازن ششم به کباردنی مائیم

(۱۰۶)

(۱۰۷)

(۱۰۸)

(۱۰۹)

(۱۱۰)

(۱۱۱)

(۱۱۲)

(۱۱۳)

(۱۱۴)

- (۱۱۵) گویند جهانیان دو رویند مگوی  
هر چند که بد زیستم و بد مردم  
گر بد منکوه ور بگویند مگوی  
نیکان پس مرده بد بگویند مگوی
- (۱۱۶) هر روز تسم ز سایه لرزان گردد  
خواهم که رلطف منت گمری صاحب  
هر شب دلم از داع چراغان گردد  
کار من اشفته به سامان گردد
- (۱۱۷) ای پایه بلند سار والا حاهی  
مه کوکبه مکلود که در صورت تست  
از بهر تو باد هر چه از حق حواهی  
چون مهر عیان معنی روح الهی
- (۱۱۸) نام اب و جد و عم نگیرند این قوم  
ار مادر و ار مادر مادر گویند  
فیص ار دم مادران پذیرد این قوم  
در امیر این امر این امیرد این قوم
- (۱۱۹) یا رب تو کجانی که به ما زر ندهی  
بی نی تو به عائی و نی بیرحمی  
بی درد حدائی که به ما زر ندهی  
بی مایه چو مائی که به ما زر ندهی
- (۱۲۰) ان کیست که جسم ملک را جان باشد  
ان کیست که انجمش به فرمان باشد  
ان کیست که همسر سلیمان باشد  
کس نیست مگر کتب علیخان باشد
- (۱۲۱) در دیده ان که محو رنج و ناس است  
ان دل که ز دهر بود ازاد کس  
حاک است، گر لعل و گر العاس است  
در بند محبت نراین داس است
- (۱۲۲) هر چند خرد ر تاب می پست شود  
هر کس که خرد دارد ارین جوهر تاب  
وز صعب خرد وهم قوی دست شود  
ان مایه چرا خورد که بد دست شود
- (۱۲۳) سر تا سر دهر عشرتستان تو باد  
عید است و بهار خرمی ها دارد  
صد رنگ گل طرب به دامان تو باد  
خان من و صد چون من به قریان تو باد
- (۱۲۴) سبحان الله شایر اعلی حضرت  
یا شاه فلک اسما اعلی حضرت

خوهم که بر عتہ از روی سار در رمرة بدگاری اعیی حضرت  
(۱۲۵)

یک روز به ترک بوده گوئی عتب رح روز دگر به بده شوئی غالب  
رس توبه بی نف چه خوئی عتب توبه تب توبه است گوئی غالب  
(۱۲۶)

گر دوی سخن به دهر انس بودی دیون مرا شہرب پرویں بودی  
عتب گر بن فن سخن دین بودی ان دین را بردی کاب انس بودی  
(۱۲۷)

ی کرده به مهر ررفشی عییم پیدار کلاه تو شکوه دہیم  
داد به سوفرحدہ بردار کریم پروانگی حدید افطاع قدم

# قطعات

(۱)

عالم، از خاک پاک تورانیم  
 ترک رادیم و در نژاد همی  
 اییکیم از حماغت، اتراک  
 فن ابای ما کشاورریست  
 ور ز معنی سخن گزارددهای  
 فیض حق را کمنه شاگردیم  
 هم به تاش به برق هم نمسیم  
 به تلاشی که هست، فروریم  
 همه بر خوبستن همی گریم

لاجرم، در سبب فره میدیم  
 به سرگرو قوم پیوندیم  
 در تمامی، ر مده چندیم  
 مرربان راده ســـــمرفدیم  
 خود چه گویم تا چه و چندیم  
 عقل کل را بهیسه فرزدیم  
 هم به بحثش، به ابر مانندیم  
 به معاشی که نیست، خرسدیم  
 همه بر رورگار می خدیم

(۲)

ساقی چو من پشگی و افراسییم  
 میراث جم که می بود، انک به من سپار

دانی که اصل گوهرم از دوده جم است  
 رس پس رسد بهشت که میراث ادم است

(۳)

انم که درین بزم صرر قلم من  
 رصوان کند از ریره کلکم، به تبرک  
 هر ناوک اندیشه که از شست گشادم  
 بر محضر استادی من بس که زند مهر  
 با این همه ارایش گفتار که گفتم  
 بخت صله مدح و قبول غرلم بیست  
 ور بانگ ری کال همه دادند به حافظ

در رقص درآورده سپهر بهمین را  
 پیوندگری بحقه فردوس بریں را  
 بر رهگذر وحی ره افتاد کمین را  
 بر خاتم جم سوده شود نقش نگین را  
 از حبه بخم نبود فاصله چیں را  
 تسکین به چه بحثم دل هنگامه گزین  
 گویم بحثش باد ولیکن چه شد این را

(۴)

منکران شعر من، هان تا نگویی خاسداند

کاین قیاس از بهرشان سامان ناری سوده است

ر شک از کالاشناسی خیزد و آن مایه ایست

کاش باشد رشک کال را هم جواری سوده است

ور بگویی چون حسد نبود خلاف از بهر چیست



گویم اری یں حقیقت را محازی بوده است  
 خویش را چون من، مرا چون خویش می دانسته اند  
 چون، همی بینند کاین را سوز و سازی بوده است  
 لاجرم، بر فکر خود هم اعمادی کرده اند  
 وین نمی دانند گاخز امتیازی بوده است  
 باغ و زندان را غنایی و اعیایی داده اند  
 کوه و همور ریشی و فراری بوده است  
 بیحیا نبوم معاذ الله! که گویم در جهان  
 تره و سروی و گنجشکی و بازی بوده است  
 در تمیز از پایه احباب کاهم، کافرم  
 شبوه من الفت و عرض نیازی بوده است  
 لیک در فطرت ز هم بیگانه ایم و عیب بیست  
 افرینش را بهر یک پرده، رازی بوده است  
 دله نافوس ما و دوستان بانگ نماز  
 دله نفوسی و دنگ باری بوده است  
 صطراب بسمل از ما، ترکناز از همفنان  
 صطرب بسمی و ترکباری بوده است  
 ما و درد و داغ و همکاران ما و برگ و ساز  
 درد و داغی بوده است و برگ و سازی بوده است  
 دل اگر خام است باید کز فشردن نم دهد  
 وین بریزش نسبت دور و درازی بوده است  
 نازم آن دل را که چون اجزای شمع از تاب خویش  
 سوزد و ریزد فرو، کاین اهتزازی بوده است  
 اینکه افشارند و نم گیرند، مشقی بیش نیست  
 وینکه خود خون گردد و ریزد، گدازی بوده است

غالباً، دم در کشیدم وین ز عجزِ نطق نیست

طبع را از خودنماییِ احترازی بوده است

(۵)

هزار معنی سر جوشِ خاصِ نطق من است  
کز اهلِ فوقِ دل و گوی از عسلِ برده است  
ز رفتگان به یکی گر تو ارم رو داد  
مدان که خوبیِ آرایشِ غزلِ برده است  
مراست ننگ، ولی فخرِ اوست کان به سخن  
به سعیِ فکرِ رسا جا بدان محلِ برده است  
مهر گمان تو ارم یقین شناس که دزد  
متاع من ز نهان خانه ازل برده است

(۶)

غالب، درین زمانه به هر کس که واری  
مضمون غیر و لفظِ خودش بر زبان اوست  
زین مایه از کجا که نبالد به خویشتن  
هر گنجِ شایگان که بود رایگان اوست  
کس را ز دست برد خیالش نجات نیست  
گر بیش ازو گذشته و گرد در زمان اوست  
مضمون هر که را خوش ادا می کند بنابر  
گویی بیزم اهل سخن ترجمان اوست  
اما به کنه حسن ادا نارسیده است  
می لرزد از نهیب و دلم رازدان اوست  
جز من کسی به درد سخن و نمی رسد  
گو خوش بخوان که انجمنی مدح خوان اوست  
اری نه چک بود نه تمسک، زهر که هست  
نی دستخط، نه مهر، نه نام و نشان اوست  
مضمون شعر نوت بود فی زمانها  
یعنی، به دست هر که بیفتاد، آن اوست

(۷)

ای که در برمِ شهنشاه سخن رس گفته ای!

کی به پرگویی، فلاں، در شعرِ همسنگ نیست

راست گفتی، لیک می دانی که نبود جای طعن

کمتر از باسگرِ دهلِ گر نغمه چنگ نیست

نیست نقصان یک دو جزو است از سوادِ ریخته

کان دژمِ برگری ز بخلستانِ فرهنگ نیست

فارسی بین تا بینِ نقش های رنگ رنگ

بگذر، از مجموعه اردو که بیرنگ نیست

فارسی بین، تا بدانی کاندرا اقلیم خیال

مائی و ارژنگم و آن، نسخه ارتنگ نیست

کی در حشد جوهر آینه تا باقیست زنگ

صیقلی آینه‌ام، این جوهر، آن زنگ منست

هان، من و یزدان، بنای شکوه بر مهر و وفاست

تا نپنداری، به پرخاش تو اهنگ منست

دوست بودی شکوه سر کردم، ولی جرم تو نیست

کاین همه بیداد بر من، از دل تنگ منست

بخت من ناساز و حوی دوست زان ناسازتر

تا چه پیش آید کنون با بخت خود جنگ منست

دشمنی را هم‌فی شرف است و آن دانی که نیست

از تو نبود نغمه ور سازی که در چنگ منست

در سخن چون هم‌زمان و هم‌نوا می نه‌ای

چون دلت را پیچ و تاب از رشک اهنگ منست

راست می‌گویم من و از راست سر نتوان کشید

هر چه در گفتار فخر تست، آن ننگ منست

می‌فرستم تا نظرگاه جهاندار این ورق

بامه بر، بادا اگر خود طایر رنگ منست

دیده ور سلطان، سراج‌الدین بهادر شه که او

آن شرر بیند که پنهان در رگ سنگ منست

جم چشم شاهی که در هنگامه عرض سپاه

می‌تواند گفت دارا را که سرهنگ منست

انوری و عرفی و خاقانی سلطان، منم

پادشه طهمورث و جمشید و هوشنگ منست

شاه می‌داند که من مداح شاهم، پاک نیست

گر تو اندیشی که این داستان و نیرنگ منست

از ادب دورم ز خاقان، ورنه در اظهار قرب

حطوه و گم تو گویی سیل و فرسنگ منست  
مقطع این قطعه رین مصرع مصرع باد و بس

هر چه در گفتار فخر تست، آن تنگ منست

(۸)

فرصت اگر ت دست دهد، مفتنم انگار  
ز نهار از آن قوم نباشی که فریند  
ساقی و معنی و شرابی و سرودی  
حق را بسجودی و نبی را بسرودی

(۹)

زاهد، ز طعنه برق فسوسم به جان مریز  
گویی که «با کلام مجیدت رجوع نیست»  
حق است مصحف و بود از روی اعتقاد  
هر صفحه زان صحیفه مشکین رقم به چشم  
شیطان عدو است لیک از آن نامه هر ورق  
دانم امر و نهی بود در کلام حق  
با این همه نه در خم و پیچ غم و تعب  
برخاسته است گرد ز سرچشمه حواس  
«لا تقربوا الصلوة» ز نهیم بخاطر است  
نسبت مکن به زندقه؟ ای زشت خو مرا!  
دل تیره شد ز کلفت این گفتگو مرا  
در عزت کلام الهی غلو مرا  
باشد نکوتر از خط روی نکو مرا  
بخشد خط امان ز نهیم عدو مرا  
سیرابی نمی است از آن ابجو مرا  
سرگشته دارد این فلک جنگجو مرا  
وز حافظه نموده نمی در سبو مرا  
وز امر باد مانده «کلوا و اشربوا» مرا

(۱۰)

ساقی بزم اگهی روری  
چون دمغم رسید ران صباها  
هم در آن سرخوشی حریفانه  
گفتم: «ای محرم سرای سرور!»  
اول از دعوی و خود بگو  
گفتم، احمر نمود اشیا چیست  
گفتمش، ب مخالفان چه کنم  
گفتم، این حب جاه و منصب چیست  
گفتمش، چیست منشاء سفرم  
روقی ریخت در پیانه من  
شدم از ترکدر هم ایمن  
بی محبت گرفتمش دامن  
از ادب دور بیست پرسشیدن  
گفتم، کفر است در طریق من!  
گفت، هی هی نمی توان گفتن  
گفت، طرح بنای صالح و گن  
گفتم، دام فریب اهریم  
گفت، جور و جفای اهل وطن

گفت، جانست و این جهانشان تن  
 شاهدی، مست محو گل چیدن  
 گفت، رنگین تر از فضای چمن  
 گفت، خوشتر نباشد از سوهن  
 گفت، از هر دیار، از هر فن  
 گفت، از هر که هست، ترسیدن  
 گفت، قطع نظر ز شعر و سخن  
 گفت، خوبان کشور لندن  
 گفت، دارند، لیکن از آهن  
 گفت، بگریز و سر به سنگ مزن!  
 استن بر دو عالم افشاندن  
 گفت غالب، به گریلا رفتن

(۱۱)

چون مرا نیست دستگیر ستیر  
 می‌کشیم لبی به هدیه‌های  
 نمک در همچو بایدم امساک  
 بنده را بوده است از سر کار  
 زبانه‌ای برای دوام  
 ملزم کرده‌اند هان، به دروغ  
 اه از اقریب‌ای بی‌ازرم

(۱۲)

مخلص صادق الوالی تو، من  
 کردمی حان و دل فدای تو، من  
 سودمی چشم و سر بیای تو، من  
 سفتمی گوهر ثنای تو، من

گفتم، اکنون بگو که دهلوی چیست  
 گفتمش، چیست این بنارس، گفت  
 گفتمش، چون بود عطیم آباد  
 گفتمش، سلسیل خوش باشد  
 حال کلکته باز هستم، گفت  
 گفتم، ادم بهم رسد در وی  
 گفتم، این جا چه شعر سود دهد  
 گفتم، این جا چه کار باید کرد  
 گفتم، این ماه پیکران چه کسانند  
 گفتم، اینان مگر دلی دارند  
 گفتم، از بهر داد آمده‌ام  
 گفتم، اکنون مرا چه زبید، گفت  
 گفتمش، باز گو طریق نجات

چون مرا نیست دستگیر ستیر  
 می‌کشیم لبی به هدیه‌های  
 نمک در همچو بایدم امساک  
 بنده را بوده است از سر کار  
 زبانه‌ای برای دوام  
 ملزم کرده‌اند هان، به دروغ  
 اه از اقریب‌ای بی‌ازرم

ی که خواهی که بعد ازین باشم  
 گر ترا شیوه شاهی بودی  
 و ترا پیشه شاعری بودی  
 و ترا پایه خسروی بودی



چون ازینها نه‌ای، مرا چه ضرور  
راست گویم بهانه چند ارم  
بسکه بر مال و جاه ضروری  
چه کنی، این فساد سیم و زر است  
بتو هرگر بدادمی زر و سیم

(۱۳)

ایا، بی هنر دشمن دیوسار  
ز ما باش فارغ که ما فارغیم  
ترا شیوه دزدی و ما بینوا

که شوم هرزه ستلای تو، من  
ناصح مشفقم برای تو، من  
نیستم خوش ازین ادای تو، من  
وای من، گر بوم بحای تو، من  
خواحه گر بودمی خدای تو، من

چه نازی بهنگامه رور و زر  
نداریم پروای این شور و شر  
تو بد روی و بدگوی و ما کور و کر

(۱۴)

دیدی آن بد گهر و مهر و ولایش بیرید  
زانکه او خود بسر این علی تیغ نراند  
گفتم البته که شبیر بدان میارزد  
گفت، زان رو که عزیزان همه مسلم بودند

که بخشم اید اگر زشت و پلیدش گوسد  
خواجه از ننگ نخواهد که یریدش گوسد  
که شهیدش، بنویسد و سعیدش گویند  
نتوان کرد گوارا که شهیدش گویند

(۱۵)

ایا ستم زده غالب ر هاکس مسگال  
اگر به صدر خلاف تو کرده است رپورت  
قصا بنای خراسی فگنده هم ز بحست

مه به سینه می کینه ار شکایت داع  
وگر به خصم به قتل تو بسنه است جناح  
مدیده‌ای که همان عکس «عالب» است «بلاع»

(۱۶)

کرده‌ای جهدی که در ویرانی کاشانه‌ام

چرخ در آرایش هنگامه عالم نکرد

گر به هجوت رانده باشم نکته‌ها بر خود مپیچ

زانکه حرفی رانچه گفتم خاطر مخرم نکرد

بیتی از استاد دیدم فوقکی بخشید لیک

هیچ در تسکین نیفزود و ز وحشت کم نکرد

همچو تو ناقابلی در صلب سجده بر آدم دیده بود

زان سبب ابلیس ملعون سجده بر آدم نکرد



حاشائله! بودند در صلبِ ادم تهمت است

پیش هر کس گفتم این اندیشه، باور هم نکرد

(۱۷)

نمی‌رسد بتو خار و خسی ز هیچ سمبل  
بود به رزق ضروریه در عباد کفیل  
چراست این که نیایی بر از کثیر و قلیل  
به مرده‌ای تو و نی رازق العباد بخیل  
شده است حکم خود از پیشگاه ربّ جلیل  
نکرد هیچ توقف به رزق در تعطیل  
روا نداشت در اهلاک شیوه تعجیل  
که در لطیفه مراو را کسی نبود عدیل  
هزار مشت زند بر دهان عزرائیل»

ایا، زیان زده غالب که از حدیقه بخت  
چو لازم است که پروردگار تا دم مرگ  
راست این که نداری زر از ساه و سپید  
فتاده در سر این رشته عقده‌ای ورنه  
ز چند سال به مرگ تو و تباهی رزق  
فرشته‌ای که وکیل است بر خزاین رزق  
دوم فرشته که یادش بحیر مقرون باد  
لطیفه‌ای کم از قول شاعری تضمین  
«گر خدای بداند که زنده‌ای تو هنوز

(۱۸)

پسری یافت سر بسر غمزه  
الف منحنی بسود همزه

چون الف بیگ در کهن سالی  
نام او «همزه بیگ» کرد بلی

(۱۹)

کز بال پریزاد بود موج رم او  
از خاک دمد غنچه ز نقش قدم او  
ایست بنظر بچه او از شکم او  
دراد سر درپوزه غرش ز دم او  
از پاکی طینت نخورد غیر غم او  
در پرورش او نخورد جز قسم او  
بر کبک و تذرو است اگر خود ستم او  
گویی به اثر تاب سهیل است نم او  
دم لابه کتان آمدن دمبدم او  
لرزد شکن طره خوبان ز خم او

دارم به جهان گریه پاکیزه نهادی  
سرمست ادا چون بزمین باز خرامد  
چون صورت آینه رافراط لطافت  
هر شیر ژبانی که بینی به نیستان  
گر جانوری مرده بیند سر راهی  
هر بچه که گشک به وی باز سپارد  
اری بود از غیرت انداز خرامش  
رخشنده ادیم تنش از لطف زبانش  
حوش گل و بالیدگی موجه رنگ است  
در عربده چون بند ز دم باز گشاید

تا مهره کش صفحه افلاک بود مهر

بادا کف دست من و پشت شکم او

(۲۰)

ای که شایسته انی که ترا  
چون نداری سر شاهی ناچار  
گفته‌ام مدح تو زین پیش و کنون  
باید امسال که چون بار و پرار  
جلوه روی دل افروز ترا  
لمعه قهر جهان سوز ترا  
لیک غم سخت گرفتست مرا  
زان نیارم که به اندازه شوق  
جای انست که چون غمزدگان  
که ز بی‌مهری گردون نالم  
چون تو دانی که چه حالست مرا  
گویم این سال مبارک بادت

جم و فغفور و سکندر گویم  
حاکم و والی و داور گویم  
خواهم از گفته نکوتر گویم  
سخن غیر مکرر گویم  
مهر یا ماه منور گویم  
برق یا شعله اذر گویم  
غم نگویم دم اذر گویم  
مدح نواب گورنر گویم  
غم دل پیش تو یکسر گویم  
که ز ناسازی اختر گویم  
از ادب نیست که دیگر گویم  
وین دو صد سال برابر گویم

(۲۱)

هوا عبیرفشانست و ابر گوهر بار  
رباب نغمه نواز است و نی ترانه فروش  
به بزم نغمه چنگ و رباب ارزانی  
ز شمعها که به کاشانه کمال برند  
ز باده‌ها که به میخانه خیال کشند  
فضای اگره جولانگه مسیح دمی است  
چه حرف همفسان، فرخی ز بخت منست  
بمن که خسته و رنجور بوده‌ام عمری  
هرار بار فزون گفتم و کم است هنوز

جلوس گل به سریر چمن مبارکباد  
خروش زمزمه در انجمن مبارکباد  
به باغ جلوه سرو و سمن مبارکباد  
فروغ طالع ارباب فن مبارکباد  
طلوع نشئه اهل سخن مبارکباد  
ز من به هم نفسان وطن مبارکباد  
زینت قرخ من، هم بمن، مبارکباد  
نشاط خاطر و تیروی تن مبارکباد  
گورنری «بجمن طامس» مبارکباد

(۲۲)

هر کجا منشور اقبالی پدید آوردماند

نام «مکناتن» بهادر زیبِ عنوان دیده‌ام  
 در شسانی که بزمِ ارای عیشش کرده‌اند  
 زهره را رقاص و کیوان را نگهبان دیده‌ام  
 هر بساطی کاندران محفل شب گسترده‌اند  
 صبحِ زان محفل کله بر فرقِ حاقان دیده‌ام  
 تا مر او را در جهان فرمانروایی داده‌اند  
 چرخ را از فتنه‌انگیزی پشیمان دیده‌ام  
 هم به بزمِ شب نشینان بساط عشرتش  
 مهر را پروانهٔ شمعِ شبستان دیده‌ام  
 هم به جمعِ صبحِ خیزانِ دعایی دولتش  
 آسمان را از کواکبِ سبحة گردان دیده‌ام  
 هم به حقش، پیشوایِ مهرورزان گفته‌ام  
 هم به دینش، رهنمایِ حق پرستان دیده‌ام  
 کارگامِ دولتش را عالم ارا خوانده‌ام  
 شاخسارِ همتش را میوه افشان دیده‌ام  
 سایه‌اش را طیلانِ مشتری دانسته‌ام  
 پایه‌اش را گوشهٔ دیهیمِ کیوان دیده‌ام  
 حرف من شیرین که با وی در میان آورده‌ام  
 چشم من روشن که رویش بامدادان دیده‌ام  
 داورا امیدگه‌ها! من که اندر عمر خویش  
 سحتی و بی‌مهری از گردون فراوان دیده‌ام  
 آن اسیرِ تیره روزستم که عمری در جهان  
 افتاب از روزنِ دیوارِ زندان دیده‌ام  
 لاغرم ز انسان که هر گه موجِ یتابی زده است  
 دل ز پهلو چون می از مینا نمایان دیده‌ام

هر نفس پیچد ز وحشت دود سودا در سرم

بس که در شب‌های غم خواب پریشان دیده‌ام

بعد عمری کاین چنین بگذشت در پایان عمر

از تو نیروی دل و اسایش جان دیده‌ام

مدتی خون کرده‌ام دل را ز دردی کسی

کز تو چشم التفات و روی درمان دیده‌ام

با تو می‌گویم مثالی زان که در عالم ترا

مدعا یاب و ادافهم و سخندان دیده‌ام

در پریشانی بدان مانم که گویی پیش ازین

خویش را سرگشته در کوه و بیابان دیده‌ام

تند بادی می‌وزیده است اندران وادی کزو

خویشتن را دمدم چون یید لرزان دیده‌ام

وندران! صحرا نوردی‌ها به شب‌های سیاه

رخت خواب راحت از خار مفیلان دیده‌ام

با تو پیوستن چنان دانم که ناگهان براه

چشمه‌سار و سبزه‌زار و باغ و بوستان دیده‌ام

با چنین بختی که من دارم عجب دارم که من

خویشتن را مستحق لطف و احسان دیده‌ام

وهم مستولی‌ست بر من وین چرا نبود که من

خود چه نومییدی ز گردش‌های دوران دیده‌ام

یک دو پرسش دارم و از لعل گوهر بار تو

ارزو را تشنه کام پاسخ ان دیده‌ام

عقدۀ خاطر همانا بر تو خواهم عرضه داد

چون گشایش بی تو مشکل وز تو اسان دیده‌ام

از لب‌ت فیض دم عیسی اگر جویم رواست

زانکه رشح خامهات را آب حیوان دیده‌ام  
 ز اسمنت گنج گوهر گر طمع دارم بحاست  
 زاند که دستت را به ریزش ابر نیسان دیده‌ام  
 گر نهادم دل به بخششهای طاهر جرم نیست  
 کز تو گوناگون نوازش‌هایی پنهان دیده‌ام  
 ورنمودم با تو در حواش فضولی عیب نیست  
 حویش را بر حوان افضال تو مهمان دیده‌ام  
 شدمان باش ای که در عهد تو دادم داده‌اند  
 جودان زی کز تو کار خود بسامان دیده‌ام

(۲۳)

ایا محیط فضائل که تا تو در نظری  
 به دیده سرمه کشم از سواد نامه تو  
 تو اصل دانش و داسه‌ای که از نه سال  
 به صدر می‌رود این بارپرس، بسماهه  
 هزار شوه گفتار و یک قولم نی  
 تو کردی و تو کی کارم اعتقاد اینست  
 رسیدمی و بپای تو سودمی سر عجز  
 مفید مطلب من هر کتابتی که بود  
 امید لطف تو دل می‌دهد، بدین شادم  
 به دوق قرب زمان مراد بنایم  
 به نم روز به لندن رساندمی زورق  
 به المقات تو صد گونه اعتماد هست

(۲۴)

کفر تو تا به قیامت کفیل خواهد بود  
 طرب رفیق و سعادت دلیل خواهد بود  
 ایا خجسته خصالی که ررق عالم را  
 به پشت گرمی لطف تو هر کجا که روم



به خدمت تو پی عرض حال بی کسیم

خیال بی کسی من وکیل خواهد بود

(۲۵)

ای نیلگون حصارِ فلک یادگار تو  
ای نوبهار باغِ جهان گردِ راه تو  
ای در ثنایِ خاطرِ معنی گزین تو  
وی بر توقعِ نگه حق شناس تو  
ای برده گردِ راه تو در معرضِ خرام  
ای داده تاب روی تو در موقفِ سوال  
ای طره تو هندوی روی نکوی تو  
رویت بیاض صفحه نگارِ یمین تو  
مهر تو در حیات بهار بساطِ من  
فصلِ بهار شعله ز رویت نهادِ من  
از تو که داد از تو و از روی و موی تو  
از دسته بسته سنبُل و گل رختخواب تو  
نواب ذوالفقار بهادر که بوده است  
دانی که در فراق تو ای رشکِ مهر و ماه  
الوده دامنِ نکند روزِ باز پرس  
حم خم شرابِ عربده داری دگر چراست  
خود در هوایِ نامه ناز تو بوده است  
ای صد هزار فصلِ ربیعی نثار تو  
ای از خیال و وهم فزون اختیار تو  
ارم باستعاره دو مصرع ز اوستاد  
«یادم نمی کنی و ز یادم نمی روی  
باید نگاه داشتن اندازه ادب

وی بارگاه تو ز حوادث حصارِ من  
وی گردِ راه تو، به جهان نوبهارِ من  
بویان به فرق خامه معنی نگارِ من  
ناز ان به بختِ خویش دلِ حق گزار، من  
مشک و عبیر هدیه بجیب و کنارِ من  
از ماه و مهر مژده به لیل و نهارِ من  
وی دامن تو قیلۀ مشتی غبارِ من  
مویست سوادِ نامه نویسِ یسارِ من  
داغِ پس از وفات چراغِ مزارِ من  
لوحِ طلسم دود ز خویت دمارِ من  
از من که وای بر من و بر روزگارِ من  
وز پشته پشته دود و شررِ پود و تارِ من  
یاد تو در مصافِ فلک ذوالفقارِ من  
روزم سیه تر است ز شب هایِ تارِ من  
در خون طپیدنِ دلِ امیدوارِ من  
خاطر شکستن و نشکستنِ خمارِ من  
گنجینه پاشی کف گوهر شمارِ من  
وی بی شمار مرگِ طبیعی دو چارِ من  
وی از شمار خلق برون اضطرارِ من  
گردِ سر تو زندگی مستعارِ من  
عمرت دراز باد فراموش کارِ من  
کوته کنم سخن، نه فضولِ است کارِ من

(۲۶)

مرا در پیخودی نظاره گاهیست

تعالی شأنه الله اکبر



نه باغستی که در پهناش بینی  
محبت نام، نورانی بنایی است  
قصایی در وی از فیض الهی  
فضایش را صباحی حلوه پالا  
صباحش چون دل عارف منزّه  
نسیمش رنگ و بوی هشت گلشن  
نسیمش چون دم عیسی روان بحش  
صباحش را سرشت از غار حور  
صباحش را شهودی در مقابل  
دم صباحش ز مهر آینه در کف  
دم صباحش به فیروزی مشخص  
دم صباحش «ضیاء الدین احمد»

(۲۷)

ان پسندیده خوی، عارف نام  
از نشاط نگارش نامش  
آنکه در بزم قرب و خلوت انس  
زور بازوی کامرانی من  
هم نفس گشته در ستایش من  
به تولا فدای نام علی است  
هم به روی تو مائل، مائل  
هم به روی کلک تو خوشدل، خوشدل  
سود سرمایه کمال منی  
حای دارد که خویش را نازی  
حای دارد که خویش را نارم  
به قبن دان که غیر من نبود

گل و ریحان و شمشاد و صنوبر  
ز سیمای نکویان دلگشاطر  
بساطی در وی از مهر پیمبر  
بساطش را نسیمی روح پرور  
نسیمش چون دل غالب معنبر  
صباحش ابروی همت کشور  
صباحش چون کف موسی منور  
نسیمش را نهاد موج کوثر  
نسیمش را بهشتی در برابر  
نسیمش از بهاران حله در بر  
نسیمش در دل افروزی مصور  
نسیمش «ذوالفقار السدین حیدر»

که رخس شمع دودمان منست  
خامه رقاص در بنان منست  
غم گسار مزاج دان منست  
راحت روح ناتوان منست  
به مسیحا که مدح خوان منست  
چون شد چس که حار منست  
کاین گل باغ و بوستان منست  
کار بهار ثمرش منست  
سخت گنج شایگان منست  
که ظهور تو در زمان منست  
که فلانی ز پیروان منست  
گر نظیر تو در گمان منست

حساودان باش! ای که در گینی  
سختت عمر جاودان مست  
ای که میراثِ خوار من باشی  
اندر اردو که آن ریان مست  
ارمنانی ز مبداء فیاض  
ساد آن تو هر چه ای منست

(۲۸)

ای کلک تو در معرض تحریر گهرپاش

وی تیغ تو در موقف پیکار سرافشان  
ای کوی تو چون عرصه گلزار فرح بخش

وی دست تو چون پنجه خورشید زرافشان  
ای بوی تو بر مغز صبا غایبه پیمای

وی خشم تو در پیرهن جان شرافشان  
در رزمگه از بیم تو صفها متزلزل

در برمگه از خود تو کف گهرافشان  
در محکمه از عدل تو جانها طرب آباد

بر مانده از فیض تو لبها شکرافشان  
در شوق تو با خویش کنم دهد که هال دل

چندان که توانی به طلب بال و پر افشان  
در هجر تو بر دیده زخم بانگ که هان چشم

گر خون نبود از مژه لخت جگر افشان  
ایا چه شد آن هدیه که بردی دلم از دست

باری چه شد آن نخل که بودی ثمرافشان  
جاوید بمان تازه و چون نخل بهاری

چندان که ثمر بیش رسد بیشتر افشان  
هم بوی نشاط از گل فوق سخن انگیز

هم گرد کساد از رخ جنس هرافشان

(۲۹)

ای که والای متاع سخن  
می توانی که در نظر سنجی

گنج قارون رود به پاستگی  
 پیۀ فصل من گرایش تست  
 ...  
 بو که از سازِ نطق زمزمه‌ای  
 این نحوه که در ستایشِ حوش  
 ...

(۳۰)

«حال جاکوب بهادر» که ز بزدان دارد  
 طالعش حوت بود ت بنظرگاه کمال  
 تحمل مهر در حشان و عطارد با وی  
 به سوم‌خانه که ثور استمه و زهره و راس  
 نهم خانه ذنب عقده طراز و برجیس  
 دلو کان زایل ساقط بود از روی حساب  
 مهر در ساقط مایل شده تمثال طراز  
 هر دو پیر از شرف یافتند اقبال قبول  
 زهره و ماه بهم فرخ و فرح‌تر از آن  
 ماه و ناهید به تسدش به طالع نگران  
 بطر کفیت تحسین ز طالع ساقط  
 آن که این اختر مسعود نگارد غالب

هر که را پایه هر سنجی  
 بس بود گر کود ایقدر سنجی  
 بار احسان خوش گر سنجی  
 به نوا سازی اثر سنجی  
 بیکرم را به سیم و زر سنجی  
 تا بزم سود در گهر سنجی

خوبی خوی و فروزندی جوهر رای  
 مشتری سوی سعادت بودش راه‌مای  
 چون دبیری که بود پیش شه‌شاه پهای  
 آن یکی در شرف‌خوش و دگر خانه خدای  
 به قوی پنجگی از کار ذنب عقده‌گشای  
 کرده‌مربخ و زحل هر دو دران زاویه جای  
 ماه در زایل ناظر شده ایینه زدای  
 هر دو کوکب زخوشی آمده اندوه ربای  
 که شود راس بدین فرخی اندازه فزای  
 زده برجیس به تثلیث دم مهر گرای  
 چشم بد دور ازین طالع عالم ارای  
 بهر تحریر مداد آورد از ظل همای

در تهنیت عطای ملک به نواب یوسف علی‌خان بهادر، فرمانروای (امپور)

(۳۱)

ای آن که خود به مهر همی پروری مرا  
 رای تو در زمه به محسی که ره  
 در صبح دولت تو ز گل‌های رنگ رنگ  
 آن دم که مرده را به اثر زنده ساختی

از غیب مزد کار تو اجر عظیم باد  
 با اهتمام سهم سعادت سهم باد  
 دائم مشام دهر رهین شمیم باد  
 در باغ طالع تو بجای شمیم باد

یاشند آب گر برهت بهر دفع گرد  
هر صیغهای که وضع وی از بهر امر تست  
گر بهر خویش نیز دعایی کنم، چه باک  
از ادهام، خلوص و قفا شیوه منست  
چون رهروی که بر نمط جاده ره رود  
مانند فکر من، رخ بخت تو دل فروز  
پایسته زمان و مکان نیست دردمند  
شادم بکنج امن و نگویم که بنده را  
مقصود از لباس، همان پوشش تنست  
بالجمله این سه بیت که سرجوش فکر تست  
نواب مهر مهر، منوچهر چهر را  
چون غنچه‌ای که پهلوی گل بشکفت به باغ  
هر دم ترا به خلوت راز و به بزم انس

(۳۲)

فرزانه یگانه، ادمستن بهادر  
در محفل نشاطش، زهره به نغمه سنجی  
ای شمع بزم صورت، روی تو در فروزش  
دانم که می‌شناسی کاندلر قلمرو هند  
از غم چنان ستوهم کاینک نماند با من  
اکنون در آتش غم، با داغ همنشینم  
سوزان چون شمع بودن دانی که می‌توانم  
در آتشم بیفکن تا سر بسر بسوزم  
از حضرت شهنشه خاطر نشان من بود  
ناگه ز تند بادی کان خاست در قلمرو  
در وقت فتنه بودم غمگین و بود با من

هر قطره زان نمونه در یتیم باد  
فارغ ز ننگ زحمت تقدیم میم باد  
این نغمه هم گزیده طبع سلیم باد  
راهم و رای مسلک امید و بیم باد  
پیوسته سیر من بخط مستقیم باد  
مانند کنگ من، دل دشمن دو نیم باد  
گر خود رود به کعبه برین در مقیم باد  
خشتی ز زر خالص و خشتی ز سیم باد  
پوشش گر از حریر نباشد، گلیم باد  
در خورد لطف خاص و عطای عمیم باد  
حاصل جمال یوسف و قرب کلیم باد  
ملک جدید شامل ملک قدیم باد  
روح الامین مصاحب و غالب ندیم باد

کاموخت دانش از وی ایین کاردانی  
هر گوشه رباطش، کیوان بهاسبانی  
وی موج بحر معنی، رای تو در روانی  
کس در سخن ندارد چون من گهرفشانی  
تاب سخن طرازی، نیروی مدح خوانی  
در نطق بود زین پیش با شعله همزبانی  
داغ از دلم زدودن، دانم که می‌توانی  
گر خود نمیگرایی کاین را فرونشانی  
در مزد مدح سنجی صد گونه کامرانی  
برهم زد آن بنا را نیرنگ آسمانی  
زاری و بینوایی پیری و ناتوانی

حاشا که بوده باشم باغی باشکارا      حاشا که کرده باشم ترک وفا نهانی  
 از تهمتی که بر من مستند بدسگلان      حاکم راست با من یک گونه سرگرانی  
 در پیریم ازین غم جز مرگ چاره نبود      خود پیر گشتمی من بودی اگر جوانی  
 دارم شگرف حالی از مرگ و زیست بیرون      جان گرچه هست شیرین، تلحست زندگانی  
 رونق فزای ملکی در معدلت طرازی      امیدگاه خلقی در منفعت رسائی  
 ران پس که از تو در دل نومید گشته باشم      هیچ آرزو ندارم جز مرگ ناگهانی

(۲۲)

ای خداوند هنرمند هنرور پرور

مهر دیدار، فلک مرتبه، سیل بیدن  
 هر چه از جا فریدون شمری تا هوشنگ  
 هر چه از شوکت کسری نگری تا بهمن  
 شود این تذکره چون حرف مکرر بیکار  
 رود اینجا که ز فرتاب شکوه تو سخن  
 به امید توام از یاری احقر فارغ  
 در پناه توام از گردش گردون ایمن  
 مسکن من بجهان صورت مدفن دارد  
 به زمین بس که فرو برد مرا بار محن  
 آن کرم پیشه «پرنسب» دگر آن «استرلینگ»  
 آن «حمص تامس» و «مادک» و «جی مکناتن»  
 همه را بود بدین حسته جگر، در هر وقت  
 خواندن از رافت و از راه کرم پرسیدن  
 حیف باشد که ز الطاف تو باشد محروم  
 هم چون من بنده دیرین و نمکخوار کهن  
 نالم از غم که نه شایسته و درخور باشد  
 خاص در عهد تو، ناکامی و نومیدی من



(۳۴)

ایا، به کوشش و بخشش رئیس ملت و ملک  
غبار راه ترا افتاب فرم‌نشان  
به داستان تو شه در سیاس رانده زبان  
هم از روانی حکم تو در دل اندیشم  
هم از بلندی جاه تو در نظر دارم  
گشاده لب بامان چرخ تا کشیده کمان  
پس از ثنای تو دارم سرستایش خویش  
منم بدهر که پیش از وجود لوح و قلم  
قلم ز نسبت دستم نهال روضه خلد  
دلخیز خزینه راز دو عالم است ولی  
نیشته‌ام بثنای شه ستاره سپاه  
که گر به شاه دهی، شه گمان کند که وزیر  
قصیده‌ای که گرش بر گذشتگان خوانند  
کمال را به عناد از نفس چکد زهراب  
چه خوش بود که بر پیش شاه عرضه دهی  
حریص بخشش شاهم، ولی پس از انصاف  
امید جایزه و چشم افرین دارم  
سخن دراز شد این پرده تا کجا سنجم  
دگر ز بهر بقای تو و سلامت شاه

(۳۵)

بهار در چمن انداز گل‌فشانی کرد  
زمانه بزم طرف را ز انجم ایمن بست  
عروس ملک بهارایش دوام جمال  
به پور شاه «حوان بخت» در سلامت شاه  
دگر به شهر جنیبت کشان موکب خاص

ایا، بدانش و بینش مدار دولت و دین  
لواء جاه ترا روزگار سایه‌نشین  
بر استان تو مه در سجود سوده جبین  
که خاتم تو ز الماس تیغ داشت نگین  
که منظر تو ز سطح سپهر یافت زمین  
کشیده رخت بخون فتنه تا گشاده کمین  
سخن شناس چنان و سخن سرای چنین  
بخامه شیوه تحریر کرده‌ام تلقین  
ورق ز صنعت کدکم نگارخانه چین  
ز بیزبانی خویشم بگنج راز امین  
قصیده‌ای که ز خوبی بود بدان ایمن  
به روی تحت فرو ریخت زاستین پروین  
ز هم‌نفسان نواین ترانه پیشین  
طهیر را ز حسد در جگر حلد ژوبین  
که اینت پیشکش شاه سلک دُر ثمین  
نوازش صله خواهم، ولی پس از تحسین  
ز پادشاه سخنرس هم‌ان خوش است و هم این  
گرفتم ان که دل از کف برد نوای حزین  
ز من نوای دعایی و ز روزگار امین

به شاخ نخل تمنا ثمر، مبارک باد  
طلوع مهر و فروغ سحر، مبارک باد  
به شاهزاده فرخ گهر، مبارک باد  
نشاط فتح و نوید ظفر، مبارک باد  
زدند گل بسر رهگذر، مبارک باد





بس که در خود طاقت رنج سفر کم یافتم  
بزم طوی فرخ «حیدر علی خان» را به دهر

خوشر و خرم‌تر از بزم کی و جم یافتم  
سال این دولت فزا شادی به امان نظر

مشتی با زهره در طالع فراهم یافتم

### در تهنیت این شادی (۳۷)

بهار هند که نامند برشکال ان را  
به باغ و کشت و بیابان و کوه سر تا سر  
گذشت عهد سموم و وزید باد خنک  
اگرچه رحمت عامست، لیک بالتخصیص  
ز برگ‌برگ نیستان که گرد ان شهر است  
زانبساط پر است ان چنان که از رگ ابر  
سپس به داد گرایم که اهل دانش را  
خود ابر و باد به گیتی ز دهر باز نبود  
معاف باشم اگر خود ز خویشتن پرسم  
چو رامپور بود وجه تار مرویی دهر  
ز فیض همت فرمانروای ان شهر است  
ظهور میمنت کدخدایی فرزندان  
که میهمان حق است ان و ما طفیلی او  
به جیب و دامن مردم ز بخشش نواب  
گشایش در گنجینه وانگه از در گنج  
به طالبان زر و سیم، سیم و زر فرخ  
بمن که تشنه لب باده‌های پرزورم  
مگو ز شادی اهل زمین که می‌گویند  
بدین ترانه که هان ای امیر شاه نشان

بس از دو سال به اهل جهان مبارک باد  
سحاب و سبزه و آب روان مبارک باد  
ز جان بتن، دگر از تن بجان مبارک باد  
به رامپور، کران تا کران، مبارک باد  
رسد بگوش چنان کز زبان مبارک باد  
بجای قطره تراود همان مبارک باد  
شود هر اینه خاطر نشان مبارک باد  
عطیه‌ایست که بر همگان، مبارک باد  
به رامپور خصوصاً چه سان مبارک باد  
ز هر چه این همه گل کرد ان مبارک باد  
که ورد خلق بود هر زمان مبارک باد  
بر ان رئیس سپهر استان مبارک باد  
نزول مائده بر میهمان مبارک باد  
متاع خاصه دریا و کان مبارک باد  
به در شتافتن پاسبان مبارک باد  
بسائیلان تهی کاسه نان مبارک باد  
از ان میان، دو سه رطل گران، مبارک  
فرشتگان بلند آسمان مبارک باد  
نوید فرخی جاودان مبارک باد

از آن جهت که ستایش نگار توایی

(۳۸)

ترا هم ای اسدالله خان مبارک باد

هم چشم شاهزاده فتح الملک  
 خود طفر بی تو ناتمام بود  
 ای که از روی نسبت ازلی  
 نه ز تقصیر، بلکه از ادب  
 به در محبت، سکه در جویس  
 پادشاه قمر و نازاری  
 مریم ملک حسی  
 هم فلک را نباشد این رفعت  
 هم زمین را نباشد این وسعت  
 این که پنداشتی فلک، نبود  
 وین که دانسته ای زمین نبود  
 ای که باشد فروغ اختر روز  
 افتابی و شیر مرکب تست  
 مهر و مه صرف آب و گل کردند  
 نرسد تا ز چشم زخم گزند  
 رنگ بازد ز بس بکوروبی  
 نالد از بس بلند بالایی  
 ندد از برگ بوی گل احرام  
 آورد خط بندگی ریحان  
 ای که باشد خط غلامی من  
 پیش رین گرچه ز اقتضای قضا  
 می شمردم ولی ز روی شمار  
 حسته دهرم و بود بسخن

مرحبا طالع مظفر تو  
 گرچه جرویست از ظفر قر تو  
 در خور افسر است گوهر تو  
 افسر، از جان کرد بر سرتو  
 ممکن گر شد مسخر تو  
 کله کج خوش است افسر تو  
 ملک دل ها بس است کشور تو  
 کش توان گفت طرف منظر تو  
 که شود خیمه گاه لشکر تو  
 جز غبار رم تگاور تو  
 جز فضای فراخ بر در تو  
 لمعه ای از فروغ اختر تو  
 اسمانی و جبهه نیر تو  
 تا پیار استند پیکر تو  
 گشت انجم سپید محمدر تو  
 لاله در پیش ورد احمر تو  
 سرو در سایه صنوبر تو  
 در هوای طواف بستر تو  
 پیشگاه خط معبر تو  
 نام ایای من بدفتر تو  
 بنده را ره نبود بر در تو  
 خویش را زله خوار و چاکر تو  
 دم من تیزتر ز خنجر تو

نیست در بذله کس قرینه من  
ابری و جوی خضر رشحه تو  
غالب می کشم، نه گستاخی ست  
چشم دارم عطیه تحسین  
تشنه بادهام تکلف چیست  
رنند و ازادهام چرا نخورم  
ان کرم کن که در جهان خراب  
خوش بود گر به جرعه ای باشم  
لطف خاص تو باد یاور من

(۳۹)

در ثنای «معظم الدوله»  
منش امیدگاه خود سنجم  
من خداوند خویشتن گویم  
عقل گوید، نعم، اگر گویم  
گویم «اری» اگر خرد گوید  
در هنر من ثناگر عظم  
من ز خود رفته رسایی عقل  
هان و هان گرچه عقل دوراندیش  
لیکن از روی رشک همسخنی  
من عیار خرد همی گویم  
هر چه از غیب در دلم ریزند  
هر چه دانش ز خامه انگیزد  
من سخن گوی و عقل گرم نزاع  
عقل اندیشه زای و من بفغان  
غالباً، گر بحضرت نواب

نیست در بذل کس برابر تو  
تیغی و فتح ملک جوهر تو  
گر کنم عرض مدعا بر تو  
از لب لعل روح پرور تو  
به نمی قانم ز کوثر تو  
باده از دست فیض گستر تو  
تا زیم می خورم ز ساغر تو  
هم دعاگوی و هم ثناگر تو  
ایزد پاک باد یاور تو

عقل فعال هم زبان منست  
عقل سنجد که قدر دان منست  
عقل گوید خدایگان منست  
استان وی اسما منست  
رای وی شمع دودمان منست  
در سخن عقل مدح خوان منست  
عقل دل داده بیان منست  
در ره مدح هممنان منست  
محو سود خود و زیان منست  
عقل در بند امتحان منست  
عقل گوید که هم از ان منست  
گویم آورده بنان منست  
کاین متاعیست کز دکان منست  
کاین حدیثیست کز زبان منست  
گفتمی قطعه ارمان منست

عقل هر مصرع مرا بگزاف  
لاجرم مهر بر ورق زده‌ام

گفتی، این ناوک از کمان منست  
خود همین نام من نشان منست

### در فتح پنجاب (۱۴۰)

چون بر هزار و هشتصد و چل فرود شش  
ناگه درین زمانه فرخ که افساب  
روزی که بیست و هفتم ماه گذشته بود  
دشی که برکناره دریایی مستلج است  
بستند از دو سو دو سپه صف به عزم جنگ  
زین سو بهادران جهان جوی نامدار  
در یکشان می‌کند علم و اگهی  
از حق آمدوار به فرخنده طالعی  
ران سو سه‌دلان کج اندیش بدنهد  
داغ جبین دهر ز ناپاک مشربی  
از مغرب آن رسیده بسان سوادِ شام  
دل‌ها ز تابِ کیه چنان گرم شد که کرد  
دانا‌دلان دادگر انگلند را  
دارند هم به تیغ‌زنی زور رستمی  
بستند راه خصم و شکستند فوج خصم  
با دشمنان دولت فرماندهانِ شرق  
لاهوریان هرزه ستیز گریزپا  
چهل توپ کان بماند به میدان کارزار  
سرهايشان شکسته به‌جوگان ز بی‌تنی  
عنوان فتحنامه پنجاب بوده است  
این قطعه بین که کرد «اسدالله خان» رقم

نو شد شمار سال درین کاخ ششدری  
در دلو جای داشت به تربیع مشتری  
وان بود چهار شنبه آخر ز جنوری  
گردید جلوه‌گاه دو سد سکندری  
بر خویشتن دمیده فسون دلاوری  
استاده زیر ظلِ لَوای گورنری  
مشرائیان قاعده جاه و سروری  
با خلق سارگار زباکیزه گوهری  
در سر فگنده باد خلاف از سبکسری  
روز سیاه خویشتن از تیره اختری  
از مشرق این دمیده چو خورشیدِ خاوری  
هر قطره خون بمحمره سینه احگری  
بخشیده حق زسکه بهر شیوه برتری  
دارند هم به کج کلهی بر قیصری  
از روی چهره‌دستی و زور غصنفری  
دولت نکرد مهرهی و بختِ یاوری  
کردند در گریزد خانی و صرصری  
با جان ان گریختگان کرد اژدری  
تنهایشان فتاده به میدان ز بی‌سری  
سیمای این فتوح که فتحیست سرسری  
روز دوشنبه و دوم ماه فروری



(۴۱)

دی به هنگامه هگام فرو رفتن مهر  
اندرین روز دل افروز بود عید سعید  
عید را اینه طلعت سلطان خواهم  
نه جمالی که بود اینه ساز رخ و زلف  
بی خط و خال جمالی که بود در اسلوب  
مظهر کامل آثار جمال آمده است  
جامع مرتبه علم و عمل «فتح الملک»  
گر باندازه سرمایه کند جلوه گری  
ای ارم در ره همتایی گلزار تو زار  
فتح خود نامزد تست بتوقع ازل  
گوی از دوده گشتاسپ نبردی شه روم  
زان سیاست که بود عدل ترا در همه جای  
دم ضیغم زده در کلبه روبه جاروب  
ناز برخود کند از خست به تیر تو عقاب  
باد را گرد سپاه تو در ارد از پای  
شه نشانا بتو صد حرف موجه دارم  
حیله بهر طلب دایه به از عید کحاست  
هرچه در دل گذرد خواه ز یزدان به دعا  
خواهم اما نه چو الوده دوان به فریب  
از تو گیرم بگدائی زر و پاشم بر خلق  
فی المثل گر بودم دست بگنجینه غیب  
هفت گنجینه پرویز نسجم به دو جو  
چون عطای تو بود پاک ز تحریم چه پاک  
اچنه می خواهم ازین توطئه دانی چه بود

روی ابروی نمود از افق چرخ هلال  
عید فرخنده فرخ رخ ماه شوال  
تا بدان اینه در بنگرم آثار جمال  
نه جمالی که بود نکته طراز خط و خال  
مصدر اسم جمیل و متقابل بحلال  
دات سلطان فرشته فر فرخنده خصال  
فخر دین عین یقین عز شرف حسن کمال  
اندر اینه هر اینه نگنجد تمثال  
وی زبان در دم گویایی اجلال تو لال  
دیگران راست ز نام تو نوید اقبال  
گر نه در معرکه نام تو همیرد بقال  
زان حراست که بود لطف ترا در همه حال  
چشم شاهین شده در پای کبوتر خلخال  
باز برگردد اگر جست ز دام تو غزال  
ابر را برق سنان تو گشاید قبفال  
کرده ام نظم درین قطعه بوجه اجمال  
شوق می گویدم امروز که همچون اطفال  
هرچه ممکن نبود جوی ز سلطان به سوال  
که نمایند همی مشک و فروشند زغال  
گویی از جود تو اموخته ام بذل و نوال  
چون شوم تشنه بیخشم بدمی آب زلال  
تشنه باده نابم نه گدا پیشه مال  
می حرام است ولی می خورم از وجه حلال  
کنجی از باغ و خمی از می و جامی ز سفال



سه بر غیر در کلبه و بر نظم طراز  
 که در آن گوشه ز خود رفته و گاهی هشیار  
 که ز اسرار ازل یافته در سینه نشان  
 ن بود روز به هر سو که فتدسایه به خاک  
 چون شود شام نهم شمع فرورنده به پیش  
 دارم امید که غالب اگرش عمر بود  
 جاودان شاه نشان باش که اندر کعبه تست  
 دولت و عمر از آن بیش که گنجد بشمار

(۴۲)

بر رگ شاه بوسه زد بیشتر  
 لبیک دادم که اندرین پرخاش  
 اری اهن که اصل شمشیر است  
 جزو آن کل که بیشتر باشد  
 داشت لیکن ز روی رای صواب  
 در تن شاه تیره خومی بود  
 راه واگرد تما فرو ریزد  
 در سخن گر سخن بود گو باش  
 همچو مزگان که دم بدم جنید  
 درد دل با زمانه چون می گفت  
 در دلم رخ نهفت از تشویر  
 رفت و با خود گرفت غالب را  
 وای کان خسته خود ز تنگ دلی  
 پ اگر داشت پامی حسد  
 داشت آهنگ پای بوس ولی

(۴۳)

ای که گفتمی که در سخن باشد

رفته از زاویه خاشاک و ز دل گرد ملال  
 که در اندیشه غزل سنج و گهی مدح سگال  
 که ز آثار خرد ریخته بر صفحه لال  
 جاگزینم به کنار چمن و پای نهال  
 از درخشندگی جوهر عقل فعال  
 هم بدین سان گذراند شب و روز و مه و سال  
 دولت دین که بود ایمن از آسیب زوال  
 شوکت و جاه فزون زانکه دراید به خیال

اهن دل ادب نگاه نداشت  
 سر ازار جسم شاه نداشت  
 جز کفر دست شه پناه نداشت  
 چون محبا ز عز و جاه نداشت  
 در دل اندیشه زین گاه نداشت  
 وان خود از هیچ سوی راه نداشت  
 ره همین بود و اشتباه نداشت  
 نتوان طعنه زد که اه نداشت  
 هرگز آرام هیچ گاه نداشت  
 لب گویای عذرخواه نداشت  
 زین نکوتر گیر گاه نداشت  
 چه کند چون دگر گواه نداشت  
 راه در سخن بارگاه نداشت  
 سر اگر داشت سر کلاه نداشت  
 طالع مهر و بخت ماه نداشت

حاصل جنبش زبان، گفتن

جز نگفتن نمی توان گفتن  
هست دمی بداستن گفتن  
اس نوشتن شما و ان گفتن  
تا بگردد درین میان گفتن  
ریش گردد ر الامن گفتن  
با مظهر حسین جان گفتن

(۴۴)

سپردد از ره تکریم و تدبیل  
گرس تر آمد از طوف عرایل

تا بدانی که راز دل با دوست  
حمه را نیز در گرازش شوق  
گر قسم و زبان ترا به یکست  
به قلم ساز می دهم گمار  
را که دانم کزین حروش لیم  
مشکل افتاده است درد فراق

به ادم رن به شیطان طوق لعنت  
ولیک در اسیری طوق ادم

### چراغانی در دهلی در باغ بیگم با تجمّل و تکلف

(۴۵)

که گویی سود روزگار چراغان  
راورده نشمار چراغان  
نگه گشته هر سو دوچار چراغان  
همه روز در ابطار چراغان  
که دارد دلش خارخار چراغان  
کند گنج انجم ثمار چراغان  
بدین روشنی روی کار چراغان  
فزون رونق کاروبار چراغان  
ز آتش دم لاله زار چراغان  
که شد دیدمان حصار چراغان  
شد این شهر اینهار چراغان  
بر اراست نقش و نگار چراغان  
روان هر طرف جویبار چراغان  
دعا می کند در بهار چراغان

درین روزگار همایون قرح  
شده گوش بر نور چون چشم بید  
مگر شهر دریای نور است کاین جا  
بسر برده بر چرخ مهر مهور  
گواه من اینک خطوط شعاعی  
درین شب روا باشد از چرخ گردان  
نبوده است در دهر زین پیش هرگز  
شد از حکم شاهنشاه انگلستان  
جهاندار ویکتوریا، کز فروغش  
ز عدلش چنان گشته پروانه ایمن  
به فرمان «سر جان لارنس» صاحب  
به دهلی فلک رتبه «سائدرس» صاحب  
شد از سعی «هنری اجرتن» بهادر  
سخن سنج غالب ز روی عقیدت

که باد فروز من عمر شریفه

به روی رمس ز شمر چراغان

### در مدح ویسرای صائب بهادر

(۴۶)

سپید صفت و ساری کبود شد  
در فیه مسد من که کسده و ریه  
ز روی و حوی تو هر دم مدد رسد در برم  
شگفت نیست که نوشیروان و سنجر را  
نو آن امر کبری که در جهانگیری  
رواست سکه بام تو لبیک حرف این است  
ز رافت تو الف دال یافت بعد از شبن  
بس از خرابی دهی تو آمدی که دگر  
سبس بام تو شهری جدمد خواهد بود  
ترا چنانکه نوی چون توان ستایش کرد

کر صفت بود شکند چو گل ر سسم  
نوارش تو دمد روح عطام رمیم  
نگاه را به فروغ و مشام را به شمم  
کنی قواعد انصاف گستری تعلیم  
حدا کلاه ترا داده ارزش دهمیم  
که تنگ داشته نام تو از سبیکه سیم  
بهر کجا که الف نون بود بعد از جیم  
کی فلک زدگان را درین دیار مقیم  
به انکه شاه جهان ساخت در زمان قدیم  
چه اید از اسدانه خان بحر تسلیم

(۴۷)

برم بون جم حشم مکنود  
و بر من مکنده گمده  
فستخس من اسفه  
سودد ز بهد سرقرری خویش  
ما همه سادگان فرم من بر  
صمد من پیش روی من  
از دد دم بموی منوید  
اسفه ساد جم که در شمس و روز  
چون رسد وقت کار سر تا سر  
مدح بانوی انگلستان است  
تدیر من بهد من مسکن  
غالب اسم شعر و نام من است

نوسد سب پر ر نعمت و بر  
منی جرح حوی من اندر  
مدد همود بر رخ همه بر  
سرور من بر درش حسن من  
و حدود دگر مدد من  
ز حوی من مدد من  
من چس دغهی سیه گد  
مهد حر وقت خویش و  
گویم اما به شیوه ایجاز  
ز زبان من از زمان دراز  
نیست در هند هیچ کس انباز  
اسدانه خان مدح طراز

## در امیدواری پروانه آفرین

(۱۴۸)

که در سروری می‌کی پادشاهی  
به درم عدو شاه احکم سپاهی  
به فرق تو دیهیم عالم پاهی  
هم از روی صورت فلک بارگاهی  
تو ای مهر رخشان به زرین کلاهی  
هر آینه بنگر که امیدگاهی  
که پیوسته غم می‌کند عمرگاهی  
گرو برد روزم ز شب در سیاهی  
به غیر از دعا گوئی و خیر خواهی  
خر را نگهداشتم از تباهی  
دهد بر وفاداریء من گواهی  
گنه نیست جز دعوی بی‌گناهی  
که امرزشم از گورنمنت خواهی  
بدانسان که بر تست فضل الهی

فلک مرتبت منگمیری بهادر  
به بزم طرب ماه گیتی فروزی  
به دست تو مفتاح کشور گشائی  
هم از روی معنی سلیمان شکوهی  
توای ماه تابان به پرتو فشائی  
بسویم که نومیدم از چرخ و انجم  
عجب نیست پیش از اجل گر بمیرم  
فرو مرد بختم بخواب از گرانی  
نبوده است در هیچ هنگام کارم  
در این دم که برگشت هنجار گردون  
همین خوبیء نظم من در ستایش  
مهمین داورا غالب خسته دل را  
وگر خود گنه‌گرم، امیدوارم  
دمادم فزون باد لطف تو بر من

## مبارک باد سال نو

(۱۴۹)

سال نو است و روز کلان روزگار را  
کشور خدیو، نامور نامدار را  
جم رتبه منگمیری والاتبار را  
این یک‌هزار و هشت صد و شصت و چار را  
هم بر بقای وی بیفزای این شمار را  
توقیع لطف غالب امیدوار را

(سال ۱۸۶۴)

در آخر دسمبر و آغاز جنوری  
از من هزار گونه نیایش قبول باد  
یا رب! ز روی عین عنایت نگاه دار  
یا رب! به روز نامه عمر عزیز او  
هم بهر وی حجستگی بشمار بخش  
نشکفت، گر دهند دیران دفترش

## در تهنیت به شهزاده فتح‌الملک

(۵۰)

نوروز و مهرگان نبود در طریق ما

اما شگفته روی گل‌های تر خوش است

نوروز عید نیست، بهارست و در بهار

این شادمانی و ذوقِ نظر خوش است

از بادِ زمهریر به گتی نشان نماید

جوشِ گل و نشاطِ نسیمِ سحر خوش است

بوشِ مشامِ پرور و رنگش نظرِ فرور

خوش بادِ وقتِ گل که جهانِ سربسِ خوش است

از رنگِ تره و از گونه‌گونه گل

گلزار و شهر و بیشه و کوه و کمر خوش است

دریا خوش و شرابِ خوش و کوهسار خوش

منزلِ خوش است و توشه‌خوش است و سفرِ خوش است

این‌ها خوش است و بهر تو آورد روزگار

هم بهر تست هر چه ازین بیشتر خوش است

ز حسن التفاتِ ولی عهد و پادشاه

با ما جمالِ فتح و کمالِ طفر خوش است

از بهر آنکه بر سرِ ما سایه گسترد

فرزانه پادشاهِ کیومرثِ فر خوش است

وز بهر آنکه ظلمتِ بدعتِ ز ما رود

سلطانِ حق پرستِ حقیقتِ نگر خوش است

امسال و سال دیگر و دیگر هزار سال

در شادی و خوشی همه با همدگر خوش است

برخور ز روزگار که ما از تو بر خوریم

خوش باش کز تو غالبِ اشفته سر خوش است



(۵۱)

### در ارسال اشعار

دگر در سرسزم که از روی مستی	شرابی به ساقی کوثر فرستم
به پهنای فردوس سبیل فشام	به گردوب گردیده حر فرستم
به اسباب مشهور معی بویسم	به جمشید اورنگ و افسر فرستم
به رخساره مهر گلگونه بحشم	به گنجینه شاه گوهر فرستم
همانا اسم که اشعار خود را	به میرا خدا بخش قیصر فرستم

### در فطر بودن عزت و جان

(۵۲)

جان عزیز است و اهل عزت را	عزت از جان عزیز تر باشد
خود بفرما چه سان تواند زیست	هر کرا هر دو در خطر باشد

به تقریب ولادت «فرزند معظم الدوله امین الملک»  
افتصاص یاران، فرزند ارجمند بهادر فیروز جنگ

(۵۳)

امین ملک و ممالک، معظم الدوله	امیر شاه نشان و کریم ابر نوال
سران بمعرکه فیروز جنگ خوانندش	زهی بطالع فیروز خویش فرخ فال
ستوده، متکف فرزانه، تهیافلس تامس	ریاض شان و شکوه و بهار جاه و جلال
ماتر حکمش، نور دیده دولت	مکارم کرمش، روح قالب اقبال
ز ترکناز سواران موکب جاهش	بسان سبزه شود چرخ نیلگون پامال
به منظرش چه زنی دم ز نیر رخشان	که ان در اوج هوا طائریست زرین بال
کدام نیر رخشان که خود ز منظر او	پدید گشته در ائینه فلک تمثال
زهی عطای تو کشف عقده حاجات	زهی نگاه تو و صاف صورت امال
ز قیصر و جم و دارا فسانه ها دانم	ولی نظیر توام نگردد به وهم و خیال
مگر خدای جهان افرین بشوکت و جاه	نیافریده ترا در جهان عدیل و همال
یکی مسم ز مسیحا دمان فن کلام	یکی منم ز هما شهبران اوج کمال
که چون به مدح تو روی اورم فروماند	زبان ز نکته سرائی چنان که گردد لال
به بارگاه تو کز آسمان بود صحنش	همی کتم به سخن تحفه دعا ارسال



سر که روی من گمنی، سرکند طرف فزائی، پیوند نو دمیده نهال  
ثمرشایی این نخل بیسی و به جهان ز نخل عیش و طرب برخوری هزاران سال

### قطعه مثنوی

(۵۴)

از حگر تشنه به دریا سرود و ر تن بی جان به مسیحا درود  
از شب دیخور به نیر سلام و ز لب محصور به صها پیام  
از دلو افکار به مرهم سپاس و ز من ره جوی به خضر النماس

(۵۵)

به روز حشر الهی چو نامه عملم کند باز که ان روز بازخواه منست  
نکن مقله ان را ز سربوشت ازل اگر زیاده و کم باشد ان گناه منست

### وفات مسرت آیات میرزا یوسف

(۵۶)

درع من که سر درگ سه سب سه ده شد و سی سال شد رسب  
به خاک رس ز حشش بود بحر خاک در سربوشتش بود  
خدا! سرش سرود بخشد بشی که بدیده در رسب آبششی  
سروششی به دجونی او فرسب روشش بخود مسو فرسب

### تهنیت سال گره

(۵۷)

ترا ای افتاب عالم افروز پس از نوروز سال نو مبارک  
گره بعد از گره در رشته عمر مسلسل تا ابد بشنو مبارک  
بطام الدین وقتی در طریقت به غالب پایه خسرو مبارک

### هدیه «دستنبو» به نواب وزیرالدوله

(۵۸)

نذر نواب وزیرالدوله ان محیط کرم و دانش و داد  
هم بدین حیل مگر یاد اند غالب خسته که رفتست ز یاد

### برای «درفش کویانی»

(۵۹)

سارم بخیرام کلک و طرب رقمش      مانست و تری بدم تبع دمش  
چون اسم کتب «قاطع برهان» بود      گردید، درفش کویانی علمش

### سفر نگر دساتیر

(۶۰)

نگر حنة چن شد دز ارس ارتنگ      لطافت فیم نقشید را مرم  
هم ان دیبر روان تارمسار را سارم      هم یں سود سوبد اسپد را میرم

### اعتذار بنام هالی پانی پتی

(۶۱)

نو ی که شیفته و حسرتی لقب داری      همی به لطف تو خود را امیدوار کنم  
چون حلی از من اشفته بی سبب رجید      تو گر شمع نگر دی، بگو، چه کار کنم  
دوباره عمر دهم اگر به فرص محال      بر ن سرم که در ن عمر این دو کر کنم  
یکی ادای عبادات عمر پیشیه      دگر به پیش گه حانی 'اعتذار' کنم

### قطعات تاریخی

#### در وفات استرلینگ بهادر

(۱)

فروغ طالع ایام مستر «استرلنگ»

گه فر خسرویش تافتی چو خور ز جبین      شگفته روی و پسندیده خوی و مشکین موی

به رای نیک و به گوهر خوش و به شیوه گزین      بهار خوش نگهان را نسیم پرده گشا

بساط کج کلهان را امیر صدرنشین      لطافت از لب و کامش اسیر حرف و سخن

سعادت از سر و دستش رهین تاج و نگین      سواد هند ز فیضش شکنج طرۀ خور

بساطِ دهر ز لطفش فضای خلدِ برین  
 به دهر زد سر پائی و جان بحانان داد  
 ز خود گذشت به بالِ نگاه بازپسین  
 بساطِ سی و پنج ساله از دنیا  
 خریده رفت و حوانان چنین روند چنین  
 به روز بیست و سوم از منی به هنگامی  
 که بود خسرو انجم به برج ثور مکن  
 هراز و هشتصد و سی ز عهدِ عیسی بود  
 که جست برقِ جهان سوز این الم ز کمین  
 من و خدا که دین پنج و تاب نیست شکفت  
 زهم گسستن شیرازه شهر و سنین  
 تنی چنانکه شکفتی بهار ارو گل گل  
 سری چنانکه فشاندی فلک بر او پروین  
 چه اوقاده که از خاک باشدش بستر  
 چه روی داده که از خشت گرددش بالین  
 همین مراست نه تنها زبان فعان یما  
 همس مرست به تپ حگر شگف اگس  
 لباس نیلی و رخت سیاه پوشیده  
 سپهریان به سپهر و زمینیان به زمین  
 دگر زبان به ثنای که جیدم به دهن  
 دگر امید وفای که بخشدم تسکین  
 به شوق کوی که کردم دگر به سر پویان  
 به ذوق حرف که سازم دگر سخن شیرین  
 ز مدح فیض که بخشم سفینه را زیور  
 ز شکر لطف که بندم صحیفه را ائین

ستم نگر که کنون بایدم بمرثیه ریخت

ز درج مدح گهرهای ابدار ثمین

نه رفته نقش خیال وی و نخواهد رفت

ز خاطر اسدالله دادخواه حزین

برای آنکه بهشت برین بود جایش

زمن دعا و ز انصاف پیشگان «امین»

### در تاریخ ورود نواب به دهلی

(۲)

کز نهیبش تپش از شعله رمیدن دارد  
منصل چون عرق از جبهه چکیدن دارد  
شعله را رعشه بر اندام دویدن دارد  
گل شاداب ز هر خار دمیدن دارد  
خود به حال دل هر ذره رسیدن دارد  
بر رخ هند سر غازه کشیدن دارد  
کردن و گفتن و پرسیدن و دیدن دارد  
بازجویی و بگوئی که شنیدن دارد  
طرحی انداز که این شیوه گریدن دارد  
از کرم جان بتن خلق دمیدن دارد

داور شاه نشان، لرد کوندس بتنگ  
کوکب در چرخ ر تاثیر بگه عصش  
هر کجا برق عتابش علم افراشته است  
هر کجا پرتو لطفش اثر انباشته است  
بس که چون مهر جهانتاب بسرگرمی مهر  
اندرین سال مبارک ز غبار ره خویش  
خستگان، مژده! که نواب معلى القاب  
با خود گفتم اگر سال ورودش در هند  
لیک در تعمیه اویز و هم از لفظ «ورود»  
گفت نواب ز آغاز و ز انجام «ورود»

(۱۸۳۱)

### در تاریخ طوی کتفدایی شاه سلیمان جاه پادشاه اوده

(۳)

عرض گنجینه صبا و شمال  
عیش پیچد به تازگی که به بال  
لاله را گل دود به استقبال  
همه گل می‌دمد ز شاخ غزال  
نیکان راست نامه اعمال

لوحش الله ز جوش گل که دهد  
بخت گوید به خرمی که به ناز  
رنگ را برسد به عذر قدم  
همه می می‌چکد ز مغز غبار  
باغ از نقش‌های رنگارنگ

راغ از لاله‌های گوناگون  
 سروها در محوم جنبش نوح  
 شبح‌ها در نمایش شبنم  
 دهر گوئی شده است سر تا سر  
 شاه عالم نصیر دین که بود  
 بطراز رقم سلیمان جاه  
 بادای ادب سپهر شکوه  
 بزمش از دیکشی بهشت نطیر  
 سیم شد کسب نام  
 رزم گشایش خطر گه ارواح  
 می بحامش چو نور بانیر  
 هر ادای که ایدش به ضمیر  
 بندد آن باغ خلد را ائین  
 چون چنین شاه را چنین جشنی  
 اسدائه خان که خوانندش  
 بادای گذارش تاریخ  
 بهر ترتیب این همایون جشن  
 زد رقم «بزم عشرت پرویز»<sup>۱۳</sup>  
 ورتو خواهی که اشکار شود  
 شاهد یحیی پادشاه نویس

عاشقان راست کارگاه خیال  
 قمریان زمردین پرو بال  
 حله پوشان گوه‌رین تمثال  
 بزم طوی شه ستوده خصال  
 دولتش ایمن از گزند زوال  
 به نشاط اثر همایون فال  
 به صلاهی کرم سحاب نوال  
 قصرش از برتری سپهر مثال  
 دولتش روح قالب اقبال  
 بزم گشایش نظر گه امان  
 زر بدستش چو آب در غریبال  
 هر نوای که پیچدش به خیال  
 گردد این ساقی عرش را خدخال  
 آمد ارایش دوام جمال  
 در سخن غالب لطیفه سگ  
 ریخت بر گوشه بساط زال  
 که به خسرو خسته باد به فال  
 وین که گفتم بود ز روی «وصال»  
 نقش اندازه مسیحی سال  
 وانگهش برفزای «جشن کمال»<sup>۱۴</sup>

### تاریخ اتمام مثنوی

(۱۴)

چو از حامه فکر فضل عظیم  
 تماشای این عبرت‌آگین بساط  
 به ایجاد تقریب عرض نیاز

فرو ریخت این سلک در یتیم  
 بیندود معزم به عطر نشاط  
 شدم فکر تاریخ را چاره سار



در حشید برقی ر حسب خال      که کار عظم است تاریخ سال

### تاریخ تعمیر مکان

(۵)

حسان حاکوب ان امیر سامور	دست وی از انش تبع و نگین
ساحب زانسان مطری کز دیدش	حور گفت احست و رصوان افرین
در بلندی افسر فرق سپهر	در صفا گنگوسه روی زمین
ببندش گفتن گسار ارم	ربندش حو بند نگارسان چمن
خود سه اشکوب و هر اشکوبش در اوج	در نظر باشد سپهر همنمین
عالم حاده دم بارک خیال	کش بود اندیشه معنی افرین
گفت تاریخ بنای ان مکان	اسمانی پایه کج دل نشین

### تاریخ بنای پاه

(۶)

ان صحر فرراه که موسوم به حار است	وان راست دم دانش و والائی دریافت
فرمود ای کدن چاهی که درانست	ابی که سکندر به هوس حسب و حصر یافت
خود چشمه «فیض اندی» گفت به عالم	نوشت بوان دل شده از رر حیر یافت
بسود و درین قطعه در آورد و همان وقت	تاریخ دگر سر به اعمار نظر یافت
«حور شیرین» گسودر بر مرمره دل بست	وس تعبیه را خوتر از گنج گهر یافت

### تاریخ تعمیر مسجد و امام باره

(۷)

صحر امام باره و مسجد هر ان که دید	در کربلا زیارت بیت الحرام کرد
مفتی عفر از پی تاریخ این باب	ایما بسوی من ره احترام کرد
گفتم بوی بدیهه خوشا حانه خدا	شد چشمگین دمی که نظر بر کلام کرد
حشاک رفت و پای ادب در شکجه ریخت	ایهام را به تخرجه معنی تمام کرد (۱۲۶۴ هـ)

### تاریخ تعمیر امام باره سراج الدین علی خان قاضی القضاة

(۸)

چون شد به صحر مدفن خان بزرگوار	طرح امام باره عالی سپهر سا
--------------------------------	----------------------------



رضوان زحلد نور بر ان بام و در فشاند  
 رحمت پی بساط در ان بزم تعزیت  
 رفتم نیازمند به پیش سروش فیض  
 «در تعزیت سرای» بزد «داله» و بگفت  
 تا گشت سنگ و خشت چو آئینه رونما  
 آورد اطللس سیه از سایه هما  
 گفتم که پرده از رخ تاریخ بر گشا  
 اینست ساز نغمه تاریخ این بنا (۱۲۴۴هـ)

### در تاریخ وفات مولانا فضل امام طاب ثراه

(۹)

ای دریغنا قندوه ارباب فضل  
 کار اگاهی ز پرگار اوفساد  
 چون ارادت از پی کسب شرف  
 چهره هسی حرثدم بحسب  
 کرد سوی جنت الماوی خرام  
 گشت دارالملک معنی بی نظام  
 جست سال فوت ان عالی مقام  
 تا بنای تخرجه گردد تمام  
 کسم در سیه لطف نی  
 یاد آرامشگاه فضل امام (۱۲۴۴هـ)

### در تاریخ وفات میرفضل علی مغفور

(۱۰)

چون میر فضل علی را نموده است وجود  
 تو روی دل بخراش ای اسیر رنج و محن  
 چو شد وجود گم و روی دل خراشیده  
 شود ز اسم خودش سال رحلتش روشن (۱۲۴۵هـ)

### در تاریخ وفات میرزا مسیتایک فرماندار لکهنه

(۱۱)

ز سال واقعه میرزا مسیتا بیگ  
 صحیفه های سماوی مبین از عشرات  
 مات راست شمار از ائمه امجاد  
 به حرمت ده و دو هادی و چهار کتاب  
 حدیقه های بهشتی مشخص از احاد  
 که در نشیمنی از هشت خلد جایش باد

(۱۲۴۸هـ)

### قطعه تاریخ تفسیر

(۱۲)

چشم و چرخ دوده مؤدود ن که هست  
 بزم بژاد وی که به مؤدود می رسد  
 صدر حسن به تسمیه معروف در ابام  
 ت حضرت علی نقی، ان دهم امام

اراست مصحفی و نوشت اندران نورد  
 رسم الخط و قرائت و تجوید و ترجمه  
 علم حدیث و فقه و سلوک و شمار حرف  
 شرح فوائد و قصص و نکته‌های راز  
 علم خدانشناسی و اسرار معنوی  
 حسن نگارشی که چو بینی گمان بری  
 یا خود ز خط و نقطه پی طائر نگاه  
 از نقطه، حال عارض حویں شود خجل  
 نظارة دوائر الفاظ گر کنی  
 هر جا که گشته ترجمه «واقتلوا» رقم  
 هر جا که رفته معنی «لاتمطوا» بکار  
 گفتیم سنایم ایس رقم دل فرور را  
 در راه وصف پویه روا داشتی کرد  
 بالحملة مصحفی که بود جمع این چنین  
 چون سید بزرگ چنین مصحف مجید  
 آورد و گفت کاین گهراگین صحیفه را  
 ران رو که در صواب فتن سحوری  
 رفیم و ساختیم طلسم از برای گنج

فهرستی از علوم به هر گونه اهتمام  
 شان نزول و ناسخ و منسوخ در کلام  
 هر یک به شیوای که پستند خاص و عام  
 هر گونه دانشی که مر آن را نهند نام  
 تفسیر هرچه هر که پژوهد به هر مقام  
 گوهر فشانده کلک گرانمایه در خرام  
 افکنده‌اند دانه و گسترده‌اند دام  
 وز خط، به نقشه زار برد تازگی به وام  
 بینی پر از زلال خضر صد هزار جام  
 گردیده نوک خامه به تیزی دم حسام  
 پیچیده بوی سنس فردوس در مشم  
 ام بگشت همت من فائز امرم  
 بود کعبت حمه اگر گوهرس سام  
 بود بزیار ایس فلک انگیه وام  
 ناگاه پیش غالب مسکین مسهم  
 «خم تصحیف» آمده تاریخ احتام  
 تاریخ، حر به نظم نمی‌رسد انتظام  
 ایس قطعه را اساس نهادیم، والسلام

### قطعه تاریخ وفات (تفضل حسین خان)

(۱۳)

چون تفضل حسین خان که بود  
 انکه او را همی توان گفتش  
 انکه او را روا بود خواندن  
 انکه از رای روشش در دهر  
 در کرم گستری لطیف نهاد

کس نظیرش به شیوه و هجر  
 مردم دیده‌اولو لایصار  
 گوهر بحر حیدر کرار  
 مهر را بود گرمی بارار  
 در وفا پیشگی شگرف آثار

داشت اندر شکج راحت و رنج  
سری هوش و موشکافی فکر  
حن محسن افرین سپرد و گذشت  
بی غبط گمهام، مصی میرد  
ب شود محرم سرای سرور  
حستم از سال رحلتش انجری  
از بروح سپهر جوی مبات  
گفتم احاد گفیب، شرمیت باد

داشت اندر نورد لیل و نهار  
جوی خوی و شوخی گفزار  
زین گذرگاه تنگ و ناهموار  
این چین مرد زنده دل زنهار  
رین جهان دزم گرفت کار  
گفت غالب که خود ز روی شمار  
عشرات از کواکب سیار  
از خداوند واحد القهار

### قطعه تاریخ ولادت (فرزند میرزا شهاب‌الدین خان)

(۱۴)

در حشد ار سپهر جاه ماهی  
زهی چشم و چرخ دود حسن  
سرج الدین احمد خان بهادر  
همین نام است تاریخ ولادت  
خدایا اندرین گیتی که ان را  
رسد تا قطره زن ابر از پی باد  
بگه‌دار ایی همایون نامور را

سرخ طالع و فرخنده هگام  
که افراید فروغ دین اسلام  
نهادند اختر رخشنده را نام  
حوشا نام اور شایسته فرجام  
ندانند جز تو کس آغاز و انجام  
شود تا جلوه گر صبح از پس شام  
نشانمیز نشاط و عیش و آرام

### قطعه تاریخ «گلشن بی‌خار»

(۱۵)

سبب من بگین کتاب «گلشن بی‌خار» نام  
روکش جنات تجری تحنها لانهار هست  
گر کسی لب تشنه تاریخ اتمامش بود  
جوی‌های اب هم در گلشن بی‌خار هست

### قطعه تاریخ بنای گرمابه

(۱۶)

خبر دهنده گرمای دانه  
دنگش گرمابه‌ای احدم یافت

بامدادان رفت آنجا بهر عس	آنکه در گفتار عجب نام رفت
قطعه تاریخ از قرح بنا	هم در آنجا صورت ارفم یافت
شعب پا، چون راحت و آرام هست	هر دور در گوشه حمام رفت

### قطعه تاریخ وفات بانوی شاه اوده

(۱۷)

در هزار و دو صد و شصت و شش از دنیا برفت

بانوی شاه اوده — مریم مکانی نام او  
 آنکه چون بالای بم کاخ شستی روی خوش  
 اب حیوان ریختی از ناودان بام او  
 مردنش هم بر کمال حسن او آمد دلیل  
 چون مه کامل به دهر از نور پر شد جام او  
 در نورد رهروی شد سامره منزل گهش  
 خود اساس آن زمین بود از پی آرام او  
 گفت غلاب سال فوتش، لیکن از روی نیاز  
 یاد، با بنیاد رسول هاشمی انجام او

### قطعه تاریخ تعمیر پناه

(۱۸)

میر سعادت عی کرد در احمر طرح	مسجد و چاهی که هست چشمه آب
رانکه ز بهر علی تا به عی می رسد	حیثه به حیثه بهیم سینه ش مرحد
ساخته شد چون مکان کرد بدل احمر آن	از ره صدق و صفا بدر رسول حد
از بی این سال یکم هفت همایون سروش	چشمه رمرم صفت، مسجد کعبه

### قطعه تاریخ ولادت فرزند فتح الملک

(۱۹)

با خرد گفتم، شه فرزانه فتح الملک را

خود چه گویم، گفت فخر دوده آدم بگو  
 گفتم، او را نونهالی رسته در باغ مراد

گفت، کش سرو روان گلشن عالم بگو

گفتم، از حوی رحش مانا به خورشیدست، گفت

سال این فرخ ولادت «نیر اعظم» بگو

گفتمش دیگر چه گوئی؟ زیر لب خدید و گفت

بای زاید باید افکند از «بگو» این هم بگو

### قطعه تاریخ تعمیر بنا

(۲۰)

سبزه در سبزه در دلکش

به داده است حسن نه حسن

رفتم رد در دلکش مرحبه

که سبزه بی سال تعمیر و

تاریخ تعمیر مسجد دهلوی از نواب سید حامد علی خان ملقب به دانش

الملک، سرفراز الامرا نواب اعتماد الدوله بهادر مهتم جنگ

(۲۱)

هست در شش کفش قسرم، عذر

استاده کبریا که در حرم

سند سزاران را در صومر

بده و، حمد علی حسن که نشد

ب نشود طعنه برب و پیر

صاحب دهلوی هم چون مریدی

رد به بدر سخن سخن صعب

دانش آموخته سبزه سبزه

سال تعمیرش بود «کعبه بنیر» ۱۱۵۷ هـ

شد عصر کعبه در حرم پدید

### تاریخ تعمیر امام باره برست صلح کرنا

(۲۲)

سبزه لیلی حمد علی به سخت

شبی، کس حرم شگفت در عالم

بطف شل تصویر را کند گوی

باف قصه آن سبزه، نماید ب

ر هر رواق سند ست دله دهر

ب نمود چو قسری بی غری حسن

دهد بیاد هلال مه محرم ر

چو هشت سوس، دیگر هم محراب

مکر ماتم ال عبا، متین ب

برای سال سبزه نگریه هفت گفت

### تاریخ غدر

(۲۳)

ب نگریه سبزه سبزه بی جا

چون کد سبزه دهد در همد



تاریخ وقوع این وقایع واقع شده «رسخیر سی‌جا»

### تاریخ قاطع برهان

(۲۴)

یافت چون گوشمال این تحریر شد مسمی به «قاطع برهان»  
آنکه برهان قاطعش نام است «درس انصاف» سال امام است

### تاریخ وفات میرزا یوسف

(۲۵)

در سال مرگ سنم دهنده میرزا یوسف که رستی به جهان در ر حویش بیگانه  
یکی در انجمن از من همی پژوهش کرد کشدم اهی و گفتم «دریغ دیوانه»  
(۱۲۷۶-۱۲۹۰ هـ)

### قطعه تاریخ وفات فرزند علاءالدین خان

(۲۶)

در گریه اگر دعوی هم چشمی ما کرد  
بینی که شود ابر بهاری خجل از ما  
ناچار بگیریم شب و روز که این سیل  
باشد که برد کالبد اب و گل از ما  
گفتی که نگهدار دل از کش مکش غم  
خود گرد بر آورد غم جان گسل از ما  
یحیی شده از شعله سوز غم هجرش  
چون شمع دود دود به سرمصل از ما  
غم دیده نسیمی پی تاریخ وفاتش  
بنوشت که در داغ پسر سوخت دل از ما

### قطعات متفرقه

جواب نامه و سپاسگزاری از الکساندر اسکندر

از دوست بهر بنده رهی شیشه‌های می

از بنده سوی دوست به هر شیشه یک سلام

می هم فزون و هم باثر زندگی فزای



ان عمر جاودان که خود اسمش بود مدام  
 دارم یقین که عمر من وان شراب ناب  
 تا روز رستخیز نخواهد شدن تمام  
 مائاد دوستی که فرستاده اب خضر  
 از بهر نفته جان، اسدالله تشنه کام  
 ان دوست کش به قوت اقبال بی زوال  
 از مهر و مه سلام رساند صبح و شام  
 ان دوست کش بود به نصای فر بخت  
 زینت فزای ناصیه افتاب نام  
 سلطان شکوه مستر الکساندر اسکندر  
 ان اسماء عزو شرف را مه تمام  
 از نام اوست جان ستم دیده را نشاط  
 در مدح اوست کلک هنر پیشه را خرام  
 از روی لطف چون دوسه سطری رقم زند  
 دانی که ماهتاب درخشید از غمام  
 در وقت قهر از دهنش حرف چون جهد  
 گوئی که تیغ تیز برون آمد از نیام  
 حم رته، صاحب، نفسی سوی من گرای  
 تا یابم از تو داد نو آئینی کلام  
 می سازگار طبع، ولی دستگاه کو  
 هر روز شغل ساده بود عادت کرام  
 حواهم که تا ز مرگ امانم بود به دهر  
 نه جرعه نوش جام تو باشم علی الدوام  
 از اولد تام، کاس تلن، راضیم ولی  
 نه از پوت وین، انکه شرابست لعل فام

دیگر بجز دعا چه بود تا رقم کند

فرمان پذیر باد سپهر و زمانه رام

### نامه به نواب وزیرالدوله والی تونکی

گفتم به خرد به خلوت انس  
ایا ز چه رو بود که نواب  
ان گونه عریضه‌ای که دانی  
ان گونه قصیده‌ای که گوئی  
این هر دو رسید و نیست پیدا  
رنجید مگر ز مدح نواب  
هیئات! چه گفته‌ام که باشم  
عقلم بجواب گفت: غالب  
نواب به فکر ارمغان است  
وانها که بخاطرش گذشت ست  
تا راه روان بحر و بر گردد  
دیبا ز دمشق و مخمل از روم  
فیل از دکن و زمرد از کوه  
فیروزه نغز از نیشاپور  
جمازه تیز رو ز بغداد  
پشمینه قیمتی ر کشمیر  
بالجمله درنگ چون ازین دوست  
چون پیر خرد بدل فریبی  
گشتم به دم امیدواری  
گفتم که چو با من این کرم کرد  
ناچار ز راه حق گذاری  
من نبر طلب کنم برایش

کای شمع و چراغ هفت ایوان  
نوشت جواب نامه‌ام، هان  
درویش نوشته سوی سلطان  
از صفحه دمیده سنبلستان  
زان سو اثری به هیچ عنوان  
ای کاش نگشتمی ثنا خوان  
از گفته خویشتن پشیمان  
زنهار مخور فریب شیطان  
تا نامه فرستدت بسامان  
زود است که داده است فرمان  
ارند بکوشش فراوان  
الماس ز معدن و زر از کان  
توسن ز عراق و زر عمان  
یاقوت گزیده از بدخششان  
شمشیر برنیده از صفاهان  
زر بفت گران بها ز ایران  
بر رنج و ملال نیست برهان  
گفت این هم رازهای پنهان  
مرهم نه زخم یاس و حرمان  
ان قبله و قبله گاه اعیان  
تا کرده شود تلافی ان  
این خواهش اگرچه نیست اسان

اینکه و تاج از سـکندر  
از عالم غیب جام جمشید  
عمر ابد و نشاط جوید  
بوقلمون حرب همه خویش

انگشتر و تخت ر سـنمن  
از چشمه خراب حـو  
نیروی دل و ثبات امن  
بوقع عطف و بدل و حسن

### درباره وام طلبان

کبر که بر روی حسر چو نشی  
دل که همه در غم غصه  
دل که همه در غم غصه

بر سر دوزخ ببرد بزم  
در طلب ن و خدمه کشمکش در  
شور تقصیر و روی مباح

### بی (ای

سجده را به سر کشم  
خیمه بساز که در چوین ساری  
کتب حبس است به خویش  
کجاست سخن جو به سب  
پیش من ر کجاست حال من  
کنم سبک سبب سبب  
سر زدن و غم و غم  
بگفت روز و ر و ر و ر  
گفت به غم و غم و غم

سری در سده که در  
حاکم بگفت غم و غم  
که به کجاست گه در  
خود من به جدی پسر  
سری هر چه در سب  
در من می بهی کبر  
که در غم و غم و غم  
که همس من مدد مگر  
چه فرو رزم و چه برداری

### فطاب به منجم

لائی شمس و همد  
وجود است حرج ر من بچس  
مهندس شمس دارد سب

سب که موجود فهمی مرا  
که در حدی ط، هست و در حوت «ب»  
به در حوت پی و به در حدی ط

### مسرت به ناکامی وزد

مفسر کس من شد، چه کم است  
برد و بدو کسه برد در سب  
بفچه من عرصه دهد صعب خود را

کر هیچ کس اندیشه ارر ندارد  
بمورد بهیدیت سروکار ندارد  
در خانه شطرنج که دیوار ندارد

### تهنیت عید

تا بود چار عید در عالم  
بر تو یارب خجسته باد و هجر  
عید شوال و عید ذوالحجه  
عمد بابا شجاع و عید عدیر

### در معراج

سه تن ر پیمبران مرسل  
گشتند به قرب حق مشرف  
عیسی ر صلیب و موسی ر طور  
حتم الرسول از عراق و روفر

### فبری درباره شراب

بحق باده چنین حکم داد حاکم شهر  
که بی برند ر شهر و بیاورند به شهر  
بیا، شام و بیاشم و سوی خانه حرام  
فقر لایق لطیف بی فرا حور قهر

### توبه و ترک توبه از شراب

با حرد گفتم از تو فرمایی  
شویم از دل خیال باده ناب  
گفت، صد افرین ولی سوا  
شستن اس خیال حربه شراب

### توبه و طلب مغفرت

بروز حشر الهی چه نامه عملم  
کسد بر که آن روز در حود من است  
بکس مقابله آن را ز سرنوشت ارل  
اگر رباده و کم بشد آن گاه من ست

### ترک باده نوشی

هر شب به قدح ریختمی باده گلفام

اری ز دو سی سال مرا قاعده این بود  
شش روز شد اینک که به می دسترس نیست

شد غمزده تر دل که ازین پیش حزین بود  
امشب چه سرایم که شب اول گورست

شش روز به بیتابی و تلواسه چنین بود  
ناگاه در آن وقت که در قطع ره عمر

از من دو قدم تا به دم باز پسین بود  
یک ره دو تن از شرب میام منع نوشتند

وان منع نه از بغض بل از غیرت دین بود

هر چند بدان منع، من از می نگدشتم  
 اما دم گیرای عزیزان به کمین بود  
 دانی که چه شد چون زر سوداگر صها  
 کش داد وستد با من ویرانه نشین بود  
 نگدشت ز اندازه بایست، بمن گفت  
 دیگر ندهم باده که معمول نه این بود  
 با کاسه خالی چه کند کسه خالی  
 تا خواسته ور خواسته، دل صبر گزین بود  
 گر زر بود از حاسی دگر می طلبیدم  
 کو نقد در آن دست که پشتش به زمین بود  
 در غره شعبان چو ز من باده گرفتند  
 خود غلاب پژمرده، نشانی ز سنین بود  
 روش بدر از مه شعبان که درینجا  
 مقصود من از تخرجه البته همین بود

### معذرت از سفر

خوسدی به سو بهر مر حب چمن  
 ربن بر گهی سر چه گرد ورم سو  
 کسی گل سب کی زر گرد سور فروخت  
 گفنی هواست گنج می برد ار هو  
 گفنی غنا، غنی نتوان شد بدین غنا  
 طاعوس وار جلوه طرازند جا بجا  
 گفنی بتان سیم تن گوهرین پرند  
 پیرایه هر چه از گهر و زر بود، مرا  
 آن روی و موی و سیه و ساعد از آن تو

### هجو کسی

روزی ز ره سستم طریقی  
 بر لاشه جعفر چهارم  
 در خواهش پاسخ سوالات  
 صد بار فعان زدم که قم قم  
 هست ستم ستمی  
 حز یک دوسه باره جنبش دم  
 ز بدن این شگرف روداد  
 گشتند به عرصه جمع مردم



زان ز مـره یکی بمن رخ آورد  
این پیکر خاص را به طنبور  
جز جنبش گوش و دم چه خواهی  
ور بانگ زند حذر که جمهور  
این گونه کسان چه افرینی

کای کرده طریقه خرد گم  
البتـه روا بود تـرنم  
از جعفر چارمین تکلم  
دانند نهیق را بسی شـم  
ای خالق اسـمان و انجـم

### درباره عروسی میرزا یوسف

طراز انجمن طوی میرزا یوسف  
دوشنبه بیست و دوم روز از مه شعبان  
کرم کنند و فزایند زیب بزم نشاط  
بسر برند شب این جا که تا سفیده صبح  
سپیده دم که ز فیض شمول نگهت گل  
شود جانب کاشانه عروس روان  
سپس به همراهی جمع وقت برگشتن

قرار یافت در پی مه به حکم رب ودود  
دمی که مهر نهد سوی قبله سر بسجود  
به فر فرخ فرخندگی فزای ورود  
همین نظاره رقص است و استماع سرود  
دم نسیم سحر مشکبار خواهد بود  
به شادمانی بخت مبارک و مسعود  
سپاس بنده نوازی همی توان افزود

### تهنیت نوروز به نواب رامپور

نوروز و دو عید از دو جانب امسال  
امید که این سه عید نذر نواب

حویست ز روی و نیکست به فال  
ارند دوم عمر و عز و اقبال

### تهنیت عید به نواب رامپور

داد و دهش تو روز افزون بادا  
این عید و دو صد هزار عید دیگر

بر دولت تو زمانه مفتون بادا  
بر ذات تو فرخ و همایون بادا

### تاریخ معاودت نواب رامپور از کلکته به رامپور

چو نواب از بهر اجلاس کونسل  
عدو را بگیر و بکش زود وی را  
چو گویند کز گشتن وی چه خواهی

به کلکته از رام پور آورد رخ  
بجو سال اجلاس از بخت فرخ  
بگو رفع اعداد وی اینست پاسخ

### اعتذار به حضور نواب رامپور

هزار و دو صد و هشتاد و دو شمار کنید  
چهارشنبه آخر بود ز ماه صفر

به حسب ضابطه از هجرت رسول الله  
که می در آوردم این قطعه بنظم پگاه



سفیده سحری کاعذ است و من راقم  
همی نویسم و وقت نوشتنم باشد  
حدا کند که مشرف شود چو این قرطاس  
امیر کس علی خان بهادر، از ره لطف  
که این فک زده گر عرص کرد مصلحتی  
خلاف طمع مبارک فتاده ان تقریر  
بو پادشاه و شهشاه تاحدار فرنگ  
چو رای من نپذیری از حرم من بگذر

#### در توصیف استاندار بعد از خلعت گرفتن

پس از ادای سپاس خدای عزوجل  
امیر شاه نشان بلکه شاه والا جاه  
چو خویش راه جهان پادشه نگویاند  
فراخور شرفش نیست این چنین تحسین  
توان شمرد مر او را ز اولیاء الله  
حیال مدحت ممدوح دانم و دارم  
چو حد نطق من ایست از مکارم مدح  
رهی عطای گرانمایه گرامی قدر  
توان فکند به گیتی بنای هشت بهشت  
ز هفت جزو چه سان هشت جزو بر سازند  
حمایل گهر و جیه و دگر سر پیچ  
بود مشاهده مهر و ماه و کاهکشان  
چو بی طلب بمن اینها رسیده است بود  
توقع آنکه یکی سارقی فکت یام  
سپهر مرتبه دارای دهلوی و پنجاب  
به سر بلندی عالمی نظر دارد

سواد صفحه نمط روی بد سگال سیاه  
دلی از بیم لبالب چو لب ز عذر گاه  
به پیش مستند عالی ز بنده درگاه  
به سوی غالب خونین جگر کند نگاه  
به زعم بنده ز اخلاص بود ور ناگاه  
بسی خطا رود از بندگان دولت خواه  
خطاب می طلبد پادشه ز شاهنشاه  
به حق اشهدان لا اله الا الله

ثنای حضرت نواب می کنم انشا  
چنانکه عز و علا را ازوست عز و علا  
به ناگزیر توان گفت اعظم الا مرا  
مگر بواسطه رحم و علم و حلم و حیا  
زهی انیس مسیح و زهی ولی خدا  
که حق مدح نخواهد شدن ز بنده اد  
به آنکه صرف شود حرف در سپاس عطا  
که سود تارک من از شرف به اوج سما  
ز هفت پارچه کان هر یکیست بیش بها  
مگر به میمنت فرط خوئی اجزا  
چو روشنای فلک با فروغ و فر ضیا  
شگفت بین که بینند مهر و مه یکجا  
ز بهر مطلب خویشم توقع امضاء  
ز پیش گاه عنایات والی والا  
که برچم عم اوست آسمان فرس  
از آنکه همراه سر شد بلند دست دعا

حساب وسعت ملک تو باد روز افروں شمار مدت عمر تو باد لا تحصی

### در توصیف نمایشگاه رامپور

نمایشگاهی در حور شان خویش  
به شب زهره و مه قدیل سقف  
ر غالب چو پر شده شد سال آن  
از آن رو که در بزم عیش و نشاط  
چو بینی طرب را بهایت نماید  
خدایا پسندد خداوندگار  
بر ارادت بوب عالی جناب  
بود پیشکشش سرور افسان  
چنین گفت آن ریز حبه حباب  
در بخشش خهسی شود کعبان  
بود سال آن بخشش بی حساب  
که از طبع عائب رود پنج و باب

### تاریخ دبستان نشینی دفتر نواب رامپور

حسبه حسن دبستان نشینی بیگم  
چو از پی ادب امور بستم خوش باشد  
به قصص هفت نواب و یمن اقبالش  
اگر حسنه بهر ادب بود سالش

### تاریخ وفات رای چهمل

گویند رای چهمل شیرین کلام مرد  
گفتم کس ز سال وفاتش نشان دهد  
دیر به دوست رفت اریس بگ دروغ  
عجب شد و گفت، چو گویم، بسا دروغ

### تاریخ وفات ذوق

گویند رفیع ذوق ر دنیا، ستم بود  
تاریخ فوت شیخ بود «ذوق حسی»  
کن گوهر گران به نه حش و گن بهمد  
در قول من روست که حباب دل بهمد

### دیگر

بر ریخ وفات دوو، غالب  
حور شد دل زار تا نوشتم  
بب خاطر دردمند مایوس  
حقایق همد مرد افسوس

### تاریخ وفات ناظر وحیدالدین

کرد چون ناظر وحیدالدین ر دنیا انتقال  
گفت غالب کز سر زاری اگر نامش برند  
گفتم، ایا بر کدام انس بود سال وفات  
خود همین ناظر وحیدالدین بود سال وفات

### تاریخ وفات سید العلما سید حسین

حسن انس علی ابروی علم و عملی  
نماید و ماندی اگر بودی پنج سال دگر  
که سیدالعلماء نقش حاتم بودی  
عم حسین علی سال ماتم بودی

### تاریخ وفات نواب میر اصغر علی خان

گردید پیش میر جهان تاب دربع      شد نیرد جهان به چشم حساب دربع  
من و نعله ر روی روی دربع      ساریج رفم کرد که نواب دربع

### تاریخ وفات نبی بخش

شبح می بخش که ب حسن خو      داشت مدق سخن و فهم سر  
سبب وفاتش بی باغ      با دل دار و مژده دجبه سر  
خو سبب در سبب شمع سر      گفت مده طول و بگو سحر

### تاریخ وفات فتح النساء بیگم، جناب عالیہ

حساب سبب در بخش خو      به فردوس برس چون کرد ارم  
سخن برادر غلب سبب درخیم      «خود حد» گفت از روی بهم

### تاریخ وفات زوجه نواب کلب علی خان

دربع که مده بنی قصر دوس      در حنون بی سکندر رمایی  
خو سبب و مده بود سبب قوس      سبب سموی باد حب مکی

### تاریخ ولادت فرزند کسی

سبب و سبب و سبب مودود      معصوم کن در حسیه فرزند  
چون نکند در سبب و چرم مده      نسبت شمر عمر دل مده

### تاریخ ولادت فرزند

در برد سم و سبب مودود سبب      رفعت ز عالم سحر تو صبح  
رشد حسن در سبب هجری سبب      سگر که حسیه رح بود سال صبح

### تاریخ کامیابی سید غلام بابا خان

فتح سبب علاه باب خان      خود شش دوام اقبال سبب  
هم پس رو بود که غلب گفت      که طفر مده اند سال سبب

### تاریخ ولادت فرزند میر غلام بابا خان بهادر

میر باب یافت فرسندی که مده چرده      بر فرار لوح گردد تمثال اوست  
فرحی بی و بی بهتر از بار و طرب      در سر بر و طرب فرید فرح سال اوست

### تاریخ ولادت فرزند میرزا باقر

به من زمقدم فرزند میرزا باقر  
چون قصد شد معلق نگفتن تاریخ  
سروش تهنیت رسیده مضرب گفت  
طریق عصیه ورزید و حای غالب گفت

### آفرین به آموزش تقصیر پسر

امروز شده‌ام که از مهر  
در حلد وی اس چس بکونی  
مستبر پسر معاف کردی  
حسن بدر کم که سک مردی

### درباره صلح ما بین پدر و پسر

شکر ایزد که ترا با پدرت صلح افتاد  
قدسیان بهر دعای تو و والا پدرت  
«حوریان رقص کنان ساغر شکرانه زدند»  
«قرعه فال بنام من دیوانه زدند»

### اعتذار به نواب علاءالدین خان از سفر

خوانی بسوی خویش و ندانی که مرده‌ام  
نی شیخ سدوام، نه اله بخش مرگ من  
دانی که مرده را ره و رسم خرام نیست  
از عالم جنابت و مرگ حرام نیست

### برای گلستان خطی مهاراجه الہر

فرزانه یگانی مهاراجه راجه راو  
مهرش یکی ز کارگزاران بارگاه  
فرمود تا طراز گلستان کنند نو  
اعا که حق سپرده به دستش گلید گنج  
رخشید حسن جوهر الفاظ از مداد  
عالب طراز سال بدین گونه نقش بست  
هر کس که خواهد اگهی از سال اختتام  
بیادا بقای دولت و اقبال جاودان  
ماهن یکی ز ناصیه سایان استان  
ز انسان که در بهار شود تازه بوستان  
تا کرد خامه را به نگارش گهر فشان  
ز انسان که در سواد شب احکم شود  
از روی طرز تعمیه در معرض بیان  
باید که دل نهد به گلستان بی خزان

### دعا و سپاس به سرهنگ هامیلتون

کرنیل جارج ولیم همیلتون  
صبح طرب را مهر درخشان  
در باغ دانش سر سبز گلشن  
صیت کمالش بر هفت گردون  
یارب به گیتی بافر و شوکت  
فرخنده حاکم فرزانه داور  
شام شرف را ماه منور  
در بحر بینش یکدانه گوهر  
ذکر جمیلش در هفت کشور  
پیوسته بیادا این داد گستر

## مدح قائم مقام کمیسسیون

گرم سینه دسی کمتر به در      که بشش بگش دل صفت بدمش

در برم همچون سی . چه بر      که هم گشه گردون ر بهر سلامش

در سپاسگزاری و یادآوری به جناب آغا احمدعلی صاحب جهانگیر نگری

از جانب پژوهشخواه بیراهه روی اسدالله خان غالب دهلوی

مولوی احمدعلی احمد تخلص نسخه‌ای

در خصوص گفتگوی پارس انشا کرده است

کچ و مکران را که در سندست و از ایران جدا

شامل اقلیم ایران بی محتایا کرده است

قوم برج را به ایرانی نژادان داده حلط

ترک ترکان سمرقند و بخارا کرده است

در جهان توام بود روی وی و پشت قبل

بیشوای خوش هندوزاده‌ای را کرده است

هندیان را در زبان دانی مسلم داشته

تا چه اندر خاطر والای او جا کرده است

خوش برآمد با همه هندوستان زایان چه خوش

تکیه اری بر ولادت گاه اباء کرده است

هر که بینی با زبان مولد خود اشناست

ساز نطق موطن اجداد بیجا کرده است

حواجه را از اصفهانی بودن اباء چه سود

خالقش در کشور بنگاله پیدا کرده است

داوری بنا فرمود و در وی هر سه را

منصف و صدر امین و صدر اعلی کرده است

گر چنین با هندیان دارد تولا در سخن

من هم از هندیام چرا از من تبرا کرده است

کرده است از خوبی گفتار من قطع نظر



طلم زین قطع نظر بر چشمِ بینا کرده است  
 میل او با هر کسی از هند، و حیفش خاص من  
 حیف و میلی با دو عالم شور و غوغا کرده است  
 مطلب از بد گفتن من چیست، گوئی نیک مرد  
 مزد این کار از حق امرزش تمنا کرده است  
 و چنین نبود، چنان باشد که در عرض کمال  
 تا بر ارد نام این هنگامه برپا کرده است  
 صاحب علم و ادب و انگه ز افراطِ غضب  
 چون سفیهان دفترِ نفرین و ذم و کرده است  
 در جدل دشنام کار سوقیان باشد، بلی  
 ننگ دارد علم زان کاری که آغاز کرده است  
 انتقامِ جامع برهان قاطع می کشد  
 آنچه ما کردیم باوی، خواجه با ما کرده است  
 من سپاهی زادهام گفتار من باید درشت  
 وای بر وی گر به تقلید من اینها کرده است  
 زشت گفتم، لیک داد بذله سنجی دادهام  
 شوخی طبعی که دارم، این تقاضا کرده است  
 می کند تائید برهان لیک برهان ناپدید  
 نیست جز تسلیم قولش، هر چه انشا کرده است  
 سستی طرزِ خرام کومه برهان تگار  
 یا نعی دانست یا دانسته اخفا کرده است  
 بهر من توهین و بهر خویش تحسین جا بها  
 هم مرا هم خویش در دهر رسوا کرده است  
 ایت و بیند همان اندر کتاب مولوی  
 هر چه از هنگامه گیران کس تماشا کرده است



لعو و حشو و ادعای محض و اطناب ممل

مار و موش و سوسمار و گربه یکجا کرده است

بگذر از معنی همین الفاظ بر هم بسته دین

باده نبود شیشه و ساغر مهیا کرده است

یافتم از دیدن تاریخ‌های آن کتاب

خود به دم گفت و به احباب خود ایما کرده است

عازیان همراه خویش آورد از بهر جهاد

تا نینداری که این پیکار تنها کرده است

حوش زد از غایت قهر و غضب چون درویش

تا زیبانش را بدین کلپتره گویا کرده است

اتش خشمی که سورد صاحب خود را نخست

در دلش همچون شرر در سنگ ماوا کرده است

چون نباشد باعث تشیع جز رشک و حسد

باد غالب خسته‌تر گر خسته پروا کرده است

### نظم

که معر عدو را کم ریر ریر

بگفتار سست و به هجر رشک

ر معرش چه خواهی همی ای شگفت

که در ریدگی سر معرش بود

کم هم بگفتار ریر و ریر

بدین همه دشمن گذاری کم

یکی «بیع بر» آمده سأل و

(۱۸۶۸هـ)

ب 'م سر روی اس بیع بر

سم 'ل که «بیعی فصیح» خوش

گر گفته بد که رو مرد و رفیق

ر معرش حرد جسم م چه سود

آمد بکجه گفتار ال بی هر

مه بکه چون کار ساری کم

رهی همه کر فر قبال و

**قصاید**

## در مدح عرش آرامگاه محمد اکبر شاه، پادشاه طاب ثراه

(۱)

درین زمانه که کلکِ رصد نگارِ حکیم  
اواخر مه ذیقعدہ خسرو انجم  
سحر ز نورِ رقیبانه بر گشاد بساط  
ز آتشی که به دی بر فروخت منعم شهر  
زمین صحنِ گلستان مگر دلی پُراشت  
که داد این همه بیرون ز سبزه و گل و بار  
درین بهار که تردستیِ هوای بهار  
ز غنچه شاح به تنگست گز فراخ روی  
رہی خجستگی سال، خاصه فروردین  
جلوس شاهی و نوروز و عید ذی الحجه  
سوادِ شهر دل اویزتر ز طرہ حور  
عنی ز هدیه به بالین نهد گل و نسرین  
عجب مدار اگر در کفِ ستاره شاس  
قلم ز جنبشِ کاعذ چمد جو سبزه ز باد  
بیا که تازه کنم بر بساطِ نوروزی  
خورم می و به دو گیتی نترسم از تقدیر  
جهانیان ز طرب بیخودند، اگر یک کس  
به نقد و نسیه جهان شاد شد که داد خدا  
کجا می وجه قدح هم زیبخودیست که من  
بدون باده به لطف هوا زمن برخاست  
بدون وصل از فیض نمو بهم پیوست  
ز سازِ بخت به گوشِ امید میرسد  
ستایش شه و شهزاده می کنم اهنگ  
ولی چنانکه ره و رسم پخته گویانست

هزار و دو صد و پنجاه راند در تقویم  
فزود شان حمل را به قره دہیم  
شب از نھیبِ غریبانه در نوشت گلیم  
کنون بیادیه گل کرد باغِ ابراهیم  
ز دستبرد زمستان در ان بهینه حریم  
بلی عظیم بود خشم و قهر شخصِ حلیم  
شباط را نه به انداره می کند تقسیم  
شگفتش به دمیدن همی کند تقدیم  
حوشا سراسر افاق، ویژه این اقلیم  
هجوم خاص و تماشای عام و سورِ عظیم  
فضای دهر طرب خیزتر ز باغِ نعیم  
گدا ز گدیه به دامن درآورد زر و سیم  
ز اهنراز به وقت نگارش تقویم  
ورق ز بانگِ قلم بشکفت جو گل ز نسیم  
بیاله را به رحیق و مشام را به شمیم  
که کردگار عفورست و پادشاهِ رحیم  
در ان میانه به می مست شد ز طعن چه بیم  
به من شراب و به زهاد مژده تسنیم  
به نکته های لطیفم ز شیوه های ذمیم  
خمار می که روان را بود عذاب الیم  
دلیم که بود ز زخمِ غم فراق دو نیم  
نوای پرده خاص اندرین نشاط عمیم  
بسا ز حسنِ ادب در مقام ذوق سلیم  
که نکبت را به محل جا دهند در تقسیم

ز شهراده محبت اورم سخن که به باغ

رهی مسست طبع شاهزاده سلیم  
به مهر و ماه، ولیکن چو مهر و ماه منیر  
همش به بارگه ناز زهره خیابگر  
سنوده یست به ندرش به پادشاه انیس  
به دستگه گرامی چو ماهتاب به نور  
حدنگان سلاطین محمد اکبر شاه  
حبغه حق و صاحبقران روی زمین  
روم به راه ندر به ماه بحر محیط  
سبب چهره ضیاحتش دیده اعمی  
نهد نونی که حدای تو داده است ترا  
ارل سیرده به تو کارسازی اورنگ  
ز بذل تست پراگنده زای زر بار  
ندان نمط که ز ادم محمدست مراد  
طویل جاه و حلال تو بود، پنداری  
حکمتیست اگر بشوی فرو گویم  
گر ز اکبر شه بود بهره ور عرفی  
به کمترم ز حریفان به فن شعر و سخن  
به دید و داد مرا و ترا نبوده نظیر  
چه نیک رای ارسطو، چه شاه اسکندر  
شهود همت تست انکه در مشمعه غیب  
صرب کیک منست انکه در نشیمن قدس  
ز گرمی نفس خویش می توانم داد  
بستین گهر ریز می توانی کرد  
مرا بشیوه جادو دمی همال، محال

شکوفه را به ثمر در نمو بود تقدیم

### مطلع ثانی

به فیض تربت پادشاه هفت اقلیم  
به ابر و بحر، ولیکن چو ابر و بحر فحیم  
همش در انحصار راز تیر چرخ ندیم  
ستاره ایست به تابش به افتاب سهیم  
به مهر شاه قوی دل چو زهره در تصمیم  
نه کردگار، ولیکن چو کردگار کریم  
بدین مباهی و در دهر واجب العظیم  
کم به مدح تنزل به پایه عرش عظیم  
به لطف نکه گرانی ربای گوش صمیم  
دم مسح و نوال خلیل و قرب کلیم  
ابد شمرده به تو سرفرازی دیهیم  
ز بیم تست فرورفته حیم حم در میم  
ز پشت کار نمر خان به تست روی حکیم  
جلال و جاه نیای تو در زمان قدیم  
به شوخی که چکد خون ز جهه تسلیم  
و گر ز شاه جهان بود مایه دار کلمه  
به کمتری ز نیاکان به خود و خنق عمیم  
به ترک و برگ مرا و ترا نبوده سهیم  
چه بید پای برهنه، چه رای دابشلیم  
دهد به قطره ابی نمود دُر یتیم  
به زهره شیوه رامشگری کند تعلیم  
برای سکه دامت گذارش زر و سیم  
فراز بام امیدم ظهور صبح و نسیم  
ترا به پایه شاهنشهی عدیل عذیم

به شهرتی رسی از من، که از دیهیم سهیل  
روا مدار که هم در وطن دو دل باشم  
سخن به نکته ادا گشت و ختم شد به دعا  
زهی شگرف دعا کز ضمیر تا بزبان  
چهار چیز بود آنکه جاودان باشد  
عطیه بخشی مهر و عطا پذیری ماه

به دولتی رسم از تو، که از سهیل ادیم  
چو خسته رهروی در کاروانسرای مقیم  
طلب بس است نه غالب گدا نه شاه لثیم  
هزار مرتبه امین برو کند تقدیم  
به حکم آنکه ز اسمای اوست حی و قدیم  
بقای پادشه و عیش شاهزاده سلیم

در مدح حضرت شاهنشاه ابوظفر سراج الدین محمد بهادر شاه عازی

(۲)

زان گه نامه کز خط ساغر گرفته ایم  
به روی ارزو در دولت گشوده ایم  
می بر کنار چشمه حیوان کشیده ایم  
مینای می ز میکه جم خریده ایم  
این اجر ان شکیب که عمری برین بساط  
این مزد ان دریغ که شبها درین رباط  
باریک بین قاعده بت ترائیم  
عنقای تیز بال جهان هواستیم  
کاخ دماغ را به هوای عروج فکر  
چون آسمان خود از ره پوزش در آمدست  
شیخی و شاعری نه سزاوار شان ماست  
درک ادا ز مسه اشعار تا کجا  
ناگه رسیده ایم بجای که خویش را  
در خواهش بریدن پیوند کاهلی  
بر خود فسون دولت و اقبال خوانده ایم  
روشن سواد نامه محبوب گشته ایم  
طوبی لک از زبان سخن رس شنیده ایم  
بر نام خود به شجنگی خطه سخن

خود را به نقد عیش توانگر گرفته ایم  
پیوند خشت از سر خم برگرفته ایم  
ز خضر انتقام سکندر گرفته ایم  
فتوای می ز ساقی کوثر گرفته ایم  
حون خورده ایم و باده احمر گرفته ایم  
از خار و خاره بالش و بستر گرفته ایم  
در هر تراش خرده بر اذر گرفته ایم  
افلاک را چو بیضی ته بر گرفته ایم  
اندازه بلندی منظر گرفته ایم  
از رفته در گذشته و در هر گرفته ایم  
یک باره ترک خرقه و دفتر گرفته ایم  
اینک عیار تیغ ز جوهر گرفته ایم  
از خویشتن بیایه فراتر گرفته ایم  
همت ز تیزی دم خنجر گرفته ایم  
در سر هوای رایت و لشکر گرفته ایم  
فیض هما ز بال کبوتر گرفته ایم  
از نخل حلد میوه به نور گرفته ایم  
فرمان ز شهریار سخن ور گرفته ایم



بر ساز دلنوازی تحسین خسروی  
 با خود شمار سوخن از سر گرفته‌ایم  
 گر تیز نیست آتش دل بدگمان مشو  
 دیگر به ذوق گریه به دل جوش می‌زند  
 ارایشی که در حور حالت بود رواست  
 تا حق خدمتی بود از ما به می فروش  
 چیدن چه دل به گردن و گوش بتان  
 دل در هوای گریه سیل خون گزیند  
 افروشم مشعل صد هزار اه  
 خود را ز سرد مهری اسلامیار شهر  
 غالب ادای ما به سخن خوش نکرده‌ای  
 دانی ز بازگشت سخن بر طریق رجز  
 نی بلکه حق گزاری مدحست کاین همه  
 دانی ز دل نهادن ما بر هوای باغ  
 نی بلکه بهر شادی دیدار پادشاه  
 شد تازه نوبهار بهادر شهی به دهر  
 سلطان ابوالظفر که ز اسمش به اشتقاق  
 تیغ از ما شهی که در احکام طالعش  
 جم پایه‌ای که از شرق پایوس او  
 تا خطبه‌ای بنام بلندش ادا کنند  
 در عهد عدل او به دم صلح یا چراغ  
 گر بر شراره ششم لطفش چکیده است  
 ور در چمن سموم عتاش وزیده است  
 صدره دران بساط به انبوه بندگان  
 صدره دران حرم به لباس کنیزکان

این خسروی نوا غزل از بر گرفته‌ایم  
 پنهان چو شمع خلوتیان در گرفته‌ایم  
 امشب عیار ظرف سمندر گرفته‌ایم  
 خونی که صد ره از مژه تر گرفته‌ایم  
 از روی خویش اینه در زر گرفته‌ایم  
 در ماه روزه جای بران در گرفته‌ایم  
 گوئی به قیمت زر و گوهر گرفته‌ایم  
 سلاب را به بادیه رهس گرفته‌ایم  
 تا خود سراغ این تن لاغر گرفته‌ایم  
 در حلقه بیستی در گرفته‌ایم  
 با آن که طرز غیر مکرر گرفته‌ایم  
 کاین سرکشان دلاور گرفته‌ایم  
 ملک سخن به خامه سراسر گرفته‌ایم  
 کین دل به عاریت ز صنوبر گرفته‌ایم  
 دل را به زور از کف دلبر گرفته‌ایم  
 چون نوبهار تارگی از سر گرفته‌ایم  
 مفتاح باب اسم مظفر گرفته‌ایم  
 سهم الظفر ز خط دویبگر گرفته‌ایم  
 خود را به کعباد برابر گرفته‌ایم  
 شاخی ز سدره از پی منبر گرفته‌ایم  
 عهد ادب ز جانب صرصر گرفته‌ایم  
 از بس تری گلاب ز احگر گرفته‌ایم  
 گل را ز شاخسار به انبر گرفته‌ایم  
 محمد را بجیدن گوهر گرفته‌ایم  
 نوشابه را به دزدی زیور گرفته‌ایم



گر شه کند قبول، زهی ابروی ما  
خواهیم قرب شاه، ولیکن درین مراد  
جرات به عرض خط غلامی وفا نکرد  
خورشید منظر نظری کاندیرین شمار  
شبگیر مدح قوت بخت سخنورست  
طبع تو داد سرخط مشق سخن به ما  
خاموشی از ثنای تو حد ثنای تست  
در وادی مقدس مدح تو از ادب  
در پرده مدیح به ذوق بساط بوس  
بیخود ترانه ارنی ساز کرده‌ایم  
چشمی که جز بتو نگردد کور گفته‌ایم  
بر رنگ و بوی فکر خود و باستانیان  
صد گونه افرین ز زبان تو در خیال  
شوق محیط و ماچو خس از بس سبکسری  
اهنگ صد هزار دعا می‌رسد به گوش  
جاوید زی که ما به پناه تو خویش را  
پای ترا درستی اورنگ خوانده‌ایم  
هر لعل کز جواهر تاج تو دیده‌ایم  
در کسدن بنای حیات عدوی تو  
دات ترا بساین همه آثار فرخی  
بر هر دعا که با تو رود مژده قبول

در مدح حضور والا فلد الله ملکه و سلطانہ

(۱۳)

سراج دین نبی بوظفر، بهادر شاه  
قمر لوای و فلک خرگه و ستاره سیاه  
دلیل راه روان، مرشد خدا آگاه

رهی ز خویش نشان کمال صنع اله  
محیط بخشش و دریا کف و سحاب نوال  
رئیس تاجوران خسرو جهان داور

بوی نیایش کیوان ز هفتمین خرگاه  
 بر استان درش سجده ابروی جاه  
 به فر خسروی ارزش فزای دولت و جاه  
 که مشاهده نیرو فزای نور نگاه  
 به خلق بهره رساند چو افتاب به ماه  
 ز رازهای نهان رای روشنش آگاه  
 به چاک شعله زند بحیه سوزن پرگاه  
 به گوش شیر بود حلقه از دم روباه  
 زمین به زلزله از وی، ز رستخیز سپاه  
 به عهد او که سنن و شهرور راست پناه  
 کجا نشان شکستن بغیر طرف کلاه  
 شط شاهی و فرماندهی، خداست گواه  
 حدیث فقر و فنا لا اله الا الله  
 بدان رسیده که بی مرگ جان دهم ناگاه  
 درین که طالع من بد بود مرا چه گناه  
 به لب نوا دهم از پای بوس شاهنشاه  
 درین هوس چو گدایان گرفته ام سر راه  
 ندیم شه تشوم، روی رورگار سیاه  
 ز دهر حاصل من زیستن به حال تبه  
 هزار ابله بر دل بود ز گرمی اه  
 به بزم خسرو گیتی بگتان نباشد راه  
 نمانده شادی پاداش و رنج باد افراه  
 نه تاب شکوه، نه جای سخن، معاذ الله  
 بدین ذریعه مگر یادم اوری گه گاه  
 که می رسد ز نم ابر تازگی به گیاه

بوی نیاز سپهد ز یحتمین مطر  
 ر خاک رو گذرش سرمه ارزوی عس  
 به فض اگهی اثین شناس سر و سلوک  
 دم مراقبه صورت نمای جوهر عقل  
 ز حق عطفه بدبرد چون ماهتاب ز مهر  
 به کاردی جهان حکم محکمش نافذ  
 ز عدل او که به اصداد بحشد امیزش  
 ز قهر او که به گردن کتدن دهد مالش  
 فک به لرزه در، از وی، ز دسترد علم  
 به بزم او که سلاطین دهر راست مطاف  
 کرا محال نشستن بغیر نقش مراد  
 چو او کرده کس از اهل دین به فرش حصیر  
 خو او نگفته کس از خسروان به روی سریر  
 شهنشا ز غم دوری درت کارم  
 بحوتم از به درت راه رحم کن نه عتاب  
 کخواست ارزش اتم که بر بساط قبول  
 ز نقش پای توام بوسه بس بود اری  
 به بارگه نه رسم، خانه سپهر خراب  
 ز شاه بهره من سوختن به داغ فراق  
 چه دل نهم به گهر پاشی سخن چو مرا  
 چه سر کم روش مده گستری چو مرا  
 ز کار رفته دل و دست من چنانکه مرا  
 به از تو لطف و نه از حق مدد زهی حرمان  
 نباشدم صله مقصود مدح خوان توام  
 و گر عطیه فرستی، شکفت هم نبود

بچشم کم نگر گرچه خاک راه توام  
کمال بین که بدین غصه‌های جانفرسا  
مربی سختم من، به مایه داری فکر  
عبارت‌م به طراوت چو لاله در بستان  
به اخذ فیض ز مبداء فزونم از اسلاف  
نرول من به جهان بعد یک‌هزار و دویست  
سخن ز نکته سرایان اکبری چه کنی  
کنون تو شاهی و من مدح گو، تعال تعال  
به فن شعر چه نسبت به من نظیری را  
سخن سرائی غالب سپس به رسم دعاست  
طرب به طبع تو شامل چو رنگ با رخ گل

که ابروی دیارم درین خلافت گاه  
هنر نگر که بدین فتنه‌های طاقت گاه  
ز نطق من بودش عیش‌های خاطر خواه  
معانیم به لطافت چو باده در دی ماه  
که بوده‌ام قدری دیرتر بدان درگاه  
ظهور سعدی و خسرو به ششصد و پنجاه  
چو من به خوبی عهد توام ز خویش گواه  
گذشت دور نظیری و عهد اکبر شاه  
نظیر خود بسخن هم منم سخن کوتاه  
اجابت از حق و خواهش از بنده درگاه  
بقا ز خصم تو زائل چو خنده از لب چاه

### در مدح سلطان عهد، ادام الله امره و سلطنته

(۱۴)

ردیم شعر از آن کردم اختیار گره  
گره گشای رموز خرد بهادر شاه  
رهی روای فرمان که در کفاش پی هم  
ز بس که زر زده خوار از کف زرقانش  
ز هول حمله او بس که در گلوی عدو  
عجب مدار که چون خون روان شود بر خاک  
فیک به جاده راهش گهر فشاند و بخت  
از آن که رشته عمرش شعاع خورشیدست  
عجب مدار به خوبی اگر زند پهلو  
بر آن سرست که جای دگر قدم نتهند  
جهانیان به شما مزده گشایش کار  
ز بس که بسته بدین رشته دل روا باشد  
چو شد وظیفه ز روز ازل که سال به سال

که از منست بر ابروی شهریار گره  
که پیش ناخن تدبیر اوست خوار گره  
دود چو گوهر غلطان بروی تار گره  
ز کیسه ساخته پهلوتهی، ز عار گره  
شدست گریه به میدان کارزار گره  
دمد بجای حباش ز حویبار گره  
به فرق رشته عمرش کند تثار گره  
شدست بس که درین رشته تابدار گره  
به انجم و به گهرهای شاهوار گره  
گرفت بس که درین رشته اعتبار گره  
که هیچ گاه نیفتد دگر بکار گره  
ز ریشه ساردد گردد گر سدر گره  
رسد به رشته عمرش ز روزگار گره

گمان برشته عمرش کم که سر تا سر  
ایا شهنشہ کشور گشای، دشمن بند  
که چون بدین صفت اندر صمیر من گزری  
دلست تنگ از آن رو مشوشم، که مباد  
شدست کارِ گره در گره چنان که اگر  
ز کارِ حوش چه بآلم که دست چرخ در آن  
ازین گره که بر ابروی نست در تالم  
ردی ز حشم بر ابروی و غافلی که مرا  
کنم به بزم تو سازِ غزل بلند اوار  
رہی به حصۃ موت نہان ہزار گره  
جو وا شد به منش دل خود از میان رفتہ  
جو رشہ پیچ کورم چون هنوز جا حالست  
بدن تحمل و طافت کہ لرزہ درگیرد  
مراست پوہ بہ سر، شرف و در رہ افتادست  
بہ دلکشائی گفتر من کہ غالب را  
ارین گره کہ بر ابرو زدی چرا ترسم  
شاطر سال نو و جشن این ہمایون سال  
ز فرط گرمی ہنگامہ خوشدلم کہ مگر  
گرہ اگرچہ بہ تارِ نفس نمی سازد  
ز سبک رشتہ عمر تو آن طراوت یافت  
بہار راست بدین رشتہ سر شکفت مدار  
از آن بہ رشتہ عمر تو می رسد ہر سال  
ز بس کہ رشتہ عمر تو در تنش جان شد  
ز ہمنشینی بند قبای محبوبان  
سحر بہ رسم دعا خواسم کہ آن بادا

شسته است گره را در انتظار گره  
ز بنده در خم ابرو روا مدار گره  
بہ پیچ و تاب دلم را دہد فشار گره  
شود ز تنگی جا در دلم فگار گره  
شوم غار شود در ہوا غبار گره  
بباز دست و زند صد ہزار بار گره  
کہ اہ در چہ محل یافتست بار گره  
بسان رشتہ ز غم می کند نزار گره  
فکندہ است بہ دل طرح خار خار گره  
فنادہ مست بہر گوشہ و کنار گره  
گذاشتم بہ دل دوست یادگار گره  
اگرچہ رفتہ ز بند قای یار گره  
بسان رشتہ بہ من گر شود دوچار گره  
بہ تار جادۃ این رہ ز کوهسار گره  
مزن بہ رشتہ امید زینہار گره  
کہ در دلت ز صفا نیست پایدار گره  
برد ز ناصیۃ شام نامدار گره  
مرا برون چہد از دل سپندوار گره  
بود بہ رشتہ عمر تو سازگار گره  
کہ شد بہ حسن جگر گوشہ بہار گره  
بحای غنچہ دمد گر ز شاحسار گره  
کہ عہد پاس وفا بستہ استوار گره  
بہ رشتہ ہستی خود را دہد قرار گره  
عجب بود نگزیند اگر کار گره  
کہ بشمرند درین رشتہ صد ہزار گره



بسیحان بلند آسمان ندا دادند      که صد هزار گره، بلکه بی‌شمار گره  
چنانکه کار بدانجا رسد که بهر نشان      نیابد آن که بجوید ز روزگار گره

## در مدح فرمانروا

(۵)

نطقم نخست زمزمه خونچکان دهد      کز خون طراز سر ورق داستان دهد  
خون دل از شکاف قلم می‌تراودم      بارد به بام ابر و نم از ناودان دهد  
آن نی که هست در بن ناخن ز سر خلد      از جنبشی که خامه مرا در بنان دهد  
از سر گذشته سیل و مرا در سر آن که لب      زین سرگذشت داد سخن در بیان دهد  
نالَم ز جور شخته ولی بیم گیرودار      نام فلک در انجمنم بر زبان دهد  
فریاد از سپهر که بر خوان اشتهی      خون جگر به نان خورش میهمان دهد  
اه از فلک که چون زند آتش در آفتاب      نظاره را بدان بفریبد که نان دهد  
خور نام کیست هر سحر این خسته دیگری ست      کای را فلک بسوزد سر در جهان دهد  
زین همت دزد داد که هر روز زان یکی      داد رستم به شحنگی خاکدان دهد  
هر شب به صورتی دگر این دیو هفت سر      زحمت به مرد راه درین هفتخوان دهد  
گفتم لئیم نیست فلک، چون بر آسمان      دیدم که مهر نور به ماه ارمغان دهد  
ناگه ذنب چو مار پیچد و حلقه زد      تا در میانه این ببرد هر چه آن دهد  
خوانم بدان نوا غزلی تازه کاسمان

## مطلق ثانی

دهرم به شهر بس که به دریوزه نان دهد      همسایه را ز دوده من میهمان دهد  
نشاندم فلک بسر خوان و هم ز دور      نان ریزه‌ها ز ریزش اطراف خوان دهد  
گر خود به نظم لفظ دکان در دل اورم      اختر گزار قافیه‌ام بر زیان دهد  
بختم ندیم لیک ندیمی که چون ازو      برسم ز آسمان خبر از ریسمان دهد  
گر پیش روزگار بنالَم ز زخم خار      طالم جواب من به زبان سنان دهد  
لطف سخن گواه من آن نیستم که دهر      بالین و بسترم ز خز و پرنیان دهد  
حاشا که جز بهانه آزار من بود      عیشی به اشکارم اگر ناگهان دهد  
عریان به روز تا بودم تن در آفتاب      شبهای ماه پیرهنم از کتان دهد



دیگر به مطعی دگر ارم سخن ز خویش

دانا چه لب به حرف مه و آسمان دهد

### مطلع ثالث

آن مور سرکنه که چو مرگش امان دهد  
گردون ز سحت حانی من داع و من هوز  
خون سده اشین و گمارد سپهر برق  
آن را همان مسکه آن زر کنه قیاس  
نارم که نرد چرخ گرامی ترم به قدر  
سرد ز عود کشی من چرخ و من بحویش  
سپیدی تار بانه و دانه بمن خوشب  
وال خود برین سرست که هم بر صدای من  
دغم ز سور عم که محل داردم ز خلق  
با رب ربان ماد که جنبه به نام من  
مرگم ز بس کشیده در اعوش خوشتن  
چون خون گرفته طبع مهلب از احل  
بسازی عم این و نخواهم به بزم رار  
دیوانگی بگر که در او بختم به چرخ  
نه در سرم هوای که باشد که آن هوا  
راه سخن گشودم اگر خود نشد که بخت  
آن دگر که عهد وی از بس حسنگی  
آن دیده‌ور که برنقط بزم می‌کشی  
روشتدلی که روشن از آن گشت افتاب  
فرح دمی که عسی از آن زیست جاودان  
ویکتوریا که کاتب قسمت ز دفترش  
اندیشه گر به فرض برد ره به منظرش  
فطرت که از برای نمودار هر کمال  
تا بهر کاخ حاه وی آورد نردبان

از تنگ پامال به پرواز جان دهد  
شادم که مزد صبر پس از امتحان دهد  
دانم که چشم روشنی اشیان دهد  
گر گل برد زمانه و برگ خزان دهد  
چون کس محور عمی به من اندر نهان دهد  
سبحم ز ابهی که متاع گران دهد  
گردون دمی که گوش به اه و فغان دهد  
نیر جگر شکاف گشاد از کمان دهد  
بوی که تن ز سوختن استخوان دهد  
آن را که روزگار دلی شادمان دهد  
از خوش دل فشر دگر هر زمان دهد  
آن را قسم به جان من ناتوان دهد  
سازی که بانگ زمزمه الامان دهد  
اندیشه این ستره کرا در گمان دهد  
که او مرا محاذله با کهکشان دهد  
راهم به بزم بانوی گیتی ستان دهد  
باد از زمانا سنحر و نوشیروان دهد  
حامش خبر ز گردش هفت آسمان دهد  
کافاق را مثالی ازو در عیان دهد  
کش فرخی به زندگی جاودان دهد  
توقع خسروی به جهان خسروان دهد  
افلاک را ز دور به پستی نشان دهد  
ارد مثال و رابطه‌ای در میان دهد  
زان لمحہ لمحہ بعد که دور زمان دهد

این خشت زیر پایه ان نردبان دهد  
 فرجام نازش شرف دودمان دهد  
 آید که تن به همد می پاسبان دهد  
 دولت عطیه بس که بدین خاندان دهد  
 بلقیس بس که بوسه بر ان استان دهد  
 قند از نی حصیر و گل از خیزران دهد  
 اردیبهشت را نفس مهرگان دهد  
 در گله گرگ رونق کار شبان دهد  
 دم لابه ریزش تن شیر زیان دهد  
 مدحش در انجمن به تن خامه جان دهد  
 بال ملک به توسن عزمش عنان دهد  
 از تیغ رنگ لعل به سنگ فسان دهد  
 در بذل نان به دوده چنگیزخان دهد  
 کاین دم زند ز قلزم و ان عرض کان دهد  
 از رشک مالش کفر گوهر فشان دهد  
 گنجینه‌های لعل و گهر رایگان دهد  
 در بسدین قدح می چون ارغوان دهد  
 ارزان خرد پیاله و راوق گران دهد  
 رشک شفق به کنگر ان شارسان دهد  
 در عهد گل ثمر به کفر باغان دهد  
 در سرمه چشم روشنی اصفهان دهد  
 چندان که خاک رهگذر آب روان دهد  
 مشکل که ساز عجز نوای چنان دهد  
 تا این بود سپهر به ممدوح ان دهد  
 از من پذیرد آنچه مرا بر زبان دهد

رد نفس سطح حک که گر کونهی کند  
 از بس که قرب عتبه مشکوی خسروی  
 نوشابه پوی پوی زری تا بدان حریم  
 قسط شهان دیگر ازین در رسد مدام  
 بر سنگ شکل خاتم جم گردد اشکار  
 لطفش به خاک وادی حرمان خلاف رسم  
 قهرش به بوستان تمنا به شرط حلم  
 فرمان او ز بس که نهی رسم یکدلی  
 پیش سگش ز بس که زند دم ز اشتهی  
 نامش ز خویشتن بسر نامه گل زند  
 صحن فنک به رونق بزمش قسم خورد  
 از کلک کال مشک به روی ورق نهی  
 در عدل خط به شهرت نوشیروان کشد  
 با بذل او سحاب چه و افتاب کیست  
 اما لبش که چون به سخن درفشان شود  
 هر روز بس که خاک نشینان شهر را  
 ساقی چنان که باز نگیرد ز کس قدح  
 تشگفت گر میکده‌ها پیر می فروش  
 از شهر شه نشین چه سرایم که جوش گل  
 معمورهای که آب و هوایش ز خرمی  
 گر خود ز رود نیل بود ابروی مصر  
 لندن نگر که سرمه ز خاکش برند خلق  
 لب بستم از خطاب زمین بوس بعد مدح  
 گویم دعا ولی ان بدانسان که گفته‌اند  
 ان خواهم از خدای توانا که روزگار

ان باد کاین شهشه فرخ تبار را  
 ان باد کان مسیح دم نو رسیده را  
 ان باد کان رود چو ز گهواره بر سریر  
 ان باد دور نیست که گمار من مرا  
 ان باد و زود باد که کلک دیر خاص  
 ان باد و درخور است که فرماندهی کنم  
 ان باد و خوش بود که شهنشاه بحر و بر  
 چون چهر غلام به سحن نام کرده است

ر شرق تا به غرب کران تا کران دهد  
 هر دم ز شیر طعم شکر در دهان دهد  
 بخت جوان به پادشه نوحوان دهد  
 سیمای عز و جاه برین استان دهد  
 اوازه نوازش من در جهان دهد  
 بر یک دوده که کنگ به هندوستان دهد  
 انجام خواهش اسدالله خان دهد  
 غالب که نام من ز حقیقت نشان دهد

در مدح شاه جنت مکان نصیرالدین هیدر، سلیمان جاه پادشاه اوده

(۶)

گر به سنبل کده روضه رضوان رفتم  
 کرفرمایی شوق تو قیامت آورد  
 حاله از کثرت خوابه فتائی دریاب  
 همتی بود به قطع ره هستی در کار  
 جز در آینه ندیدم اثر سمی خیال  
 تاب جذب بگهم رنگ به گل نگذارد  
 نتوان منت جاوید گوارا کردن  
 بازگشتی نبود گر همه هوشم بحشند  
 مو به مویم خبر از جلوه نازی دارد  
 ذوق غم حوصله لذت ازارم داد  
 شنه ادینه شد از شهرت دیوانگیم  
 پای پر ابله ذوق سفر افزود مرا  
 حال من بنگر و از عاقبت کار مپرس  
 بس که تاریکی شبهای جدایی دیدم  
 ناروا بود به بازار جهان جنس وفا  
 سعی در باب رهائی نبود غیر فنا

هوس زلف ترا سلسله جنبان رفتم  
 مردم و باز به ایحاد دل و جان رفتم  
 که به تاراج جگر کاوی مژگان رفتم  
 جاده کردم ز دم خجر بران، رفتم  
 هر قدر بهر طلبکاری انسان رفتم  
 به هواداری بلبل ز گلستان رفتم  
 همچنان تشنه ز سرچشمه حیوان رفتم  
 راه صحرای خیال تو چو مستان رفتم  
 به خیالی که چنین آینه سامان رفتم  
 پایی کوبان به سر خار مگیلان رفتم  
 راه ارادی اطفال دبستان رفتم  
 راه پیدای بلا از بن دندان رفتم  
 عمر خود گشتم و در غصه بیابان رفتم  
 سایه گردیدم و بیخود ز شبستان رفتم  
 رونقی گشتم و از طالع دکان رفتم  
 دود اهی شدم از روزن زندان رفتم

تا سبکروحي من رنج گرانی نکشد  
 زحمتی بر نفس اهل طرب ریخته‌ام  
 پای خوابیده مدد کرد و سرآمد شبگیر  
 تا دگر رنج جلوداری مجنون نکشد  
 ننگ هم طرحی مرغان گرفتارم کشت  
 تا نباشد المی ترک وطن نتوان کرد  
 چهره اندوده به گرد و مژه اغشته به خون  
 اضطرار اینه پرداز جلای وطنست  
 هم جگر تفته ز کین خواهی اغیار شدم  
 از تعلق نبود رو به قفا رفتن من  
 ایمن از فتنه عیاری عیارانه  
 به سفر تا نکشم رنج نگهبانی خویش  
 منت از خویش به اندازه طاقت دارم  
 منت ساز ز ارباب خجالت دارد  
 بگهم نقب به گنجینه دلها می‌زد  
 نقش اوارگی بود به پیشانی من  
 داغ حسرت به دل وشکوه اختر به زبان  
 وا شد آن بند که بر پای جهان پیمابود  
 گاه از ولوله نازش جادو رقمی  
 که به حکم هوس تربیت و عرض کمال  
 که ز جان بخشی انفاس درون پرور خویش  
 گوش تابی دهم اندیشه خود را که عبث  
 بیخودی بادیه پیمای تحیر شدنست  
 پُر فشان بوم و بیرون ز خودم راه نبود  
 لکهنو دام نشاطی سر راهم گسترد

شب وصلی شدم و زود بیابان رفتم  
 خواب خوش گشتم و از یاد عزیزان رفتم  
 همچو شمع آخر ازین انجمنستان رفتم  
 بهر آرامش طفلان به بیابان رفتم  
 بستم از زمزمه منقار و زستان رفتم  
 مشکلی در نظر آوردم و اسان رفتم  
 خود گواهم که ز دهلی به چه عنوان رفتم  
 نه بدل رفتم از آن بقعه بل از جان رفتم  
 هم دل از رده ز بی‌مهری خویشان رفتم  
 وحشی بردم از احباب و هراسان رفتم  
 با چنین تجربه کز یاری یاران رفتم  
 بی سرانجام تر از خواب نگهبان رفتم  
 که بدین بار الم‌های فراوان رفتم  
 خجالتی نیست اگر بی سر و سامان رفتم  
 مزده باد اهل ریا را که ز میدان رفتم  
 پا ز سر کردم و سر بر خط فرمان رفتم  
 منت از بخت که بسیار به سامان رفتم  
 شش جهت گشتم و سر تا سر گیهان رفتم  
 سخن خود شدم و تا به صفاهان رفتم  
 مهر تابان شدم و سوی بدخشان رفتم  
 بوی یوسف شدم از مصر به کنعان رفتم  
 جادمای رفتم و رفتم، چه پریشان رفتم  
 نه به کاشانه کشیدم نه به کاشان رفتم  
 موج گوهر شدم و پای بدامان رفتم  
 بیخود از ولوله شوق پر افشان رفتم



صاف عرصی عری بکف حاکم بیست  
 حوّه در طالع خشک من افاد ربون  
 کس می سوحم و داد فاما می دادم  
 شیشه بحر تمث شدیم صرفه نکرد  
 سره رنگ صورت بحزان به حسم  
 حشکم سر مشکده کوی دارد  
 بدان بعه معمور ز دستگی خوش  
 محبر که کج می برد او رگیم  
 دکنش ز نر محبت ضلع بهار  
 نفع محب حگر نشه فروران گردید  
 ز حسی شک اهنگ نظم کردم  
 شه حمده که دولت به درش نصیه  
 ز فریدون فر حمنیه مهبت که به فخر  
 خدا و حمنی عامی که ز فصیح کرمش  
 خاطرش راست قیوخی که به بندش خود را  
 حواسم پیده قدرش به حال آوردن  
 در دل افاد ره بازگشتن سر کردن  
 شرحی از وسعت 'حلاقی وی آمد به صمبر  
 مهر را رفیم از شرم حمائش نه خاک  
 مظهرش اوج قبولست ترقی کرده  
 خسرو در ره اندیشه و صفت به خیال  
 حور گنجیمی گمزار گریسام کرد  
 چون شدم که ترا نثب مهدی گویند  
 هم ز اسمت که دهد نصرت دین حیدر  
 حرف خود تو به لب بود که سر تا سر دهر

زین چه خزد که به حولاتگه خوبان رفتم  
 شد غلط جاده گلخن به گلستان رفتم  
 شرم بدا که بدان تازه خیابان رفتم  
 که ز جوش عرق شرم به طوفان رفتم  
 حس شدم، نا به چراگاه عزالان رفتم  
 فرصتم باد که بسیار به سامان رفتم  
 حسرت اگیس جو گهنگار به زندان رفتم  
 مالم که درین مرحله از جان رفتم  
 شد بلد بکنت گل جانبستان رفتم  
 کددر آن نور به سر چشمه حیوان رفتم  
 سه در برگه خسرو گهسان رفتم  
 همچو دولت به درش ناصه سایان رفتم  
 ز استاش به سر مسند خفان رفتم  
 همه درد آمده بودم همه درمان رفتم  
 دره اوردم و خورشید درخشان رفتم  
 به تنزل سوی اورنگ سلمان رفتم  
 اولین گام فراز سر کیوان رفتم  
 ناز بالیدم و از عالم امکان رفتم  
 به عزاداری خورشید پرستان رفتم  
 بکمرش عید نگاهست قربان رفتم  
 هر قدم پا به سر سنبل و ریحان رفتم  
 چون به ذوق رح تو سر به گریبان رفتم  
 بهر تسکین به طلبکاری برهان رفتم  
 صفت ذات تو دانستم و ناز آن رفتم  
 همچو ابر مه نیمان گهر افشان رفتم



وصف نیروی سگ گوی ترا زمزمه سنج  
 شیر دم لابه کنان گفت بیارام که من  
 خاک نقش کف پای تو نشان داد مرا  
 ریشه چون موج گرفتست سراپای مرا  
 شوق در راه تو چون گویی سر از پا شناخت  
 ناتوانی به تواضع ادب آموز منست  
 بر امید کرمّت بود که در عالم ضعف  
 ای به اخلاق حسن ایه رحمت بر خلق  
 هم ز خلق تو شنا در دل کوثر کردم  
 بزم دستور ترا قطعه گلشن گفتم  
 روشن الدوله بهادر که به ایشار و عطا  
 برمکیدند همه برمکیان زهر ز رشک  
 تو سلیمانی و او اصف و من مور ضعیف  
 به ویام بسیار و بنویس براتم، بروی  
 سر این رشته نگهدار که در راه طلب  
 نیستم مبرم و بر طبع گرانی نکنم  
 ناز پرورده خلوت گه ازادگیم  
 صله جو نیستم و شعر فروشی نکنم  
 مدتی در وطن از کثرت سرمستی شوق  
 گاه دیوانه صفت سیر بیابان کردم  
 گه چو بلبل سر دیوار چمن بگزیدم  
 ساز هنگامه نه اندر خور طاقت کردم  
 قطره ام قطره ولی حال خراب دریاب  
 چشمه و جو نکند چاره لب تشگیم  
 من هم از خیل کریمانم و حجلت نبود

بامدادان که بر اطراف بیابان رفتم  
 ناله گردیدم و اینک ز نیستان رفتم  
 چون بر عیسی مریم پی درمان رفتم  
 هر قدم راه درین بادیه لرزان رفتم  
 بس که اسیمه سر از سیلی چوگان رفتم  
 پای مورم ره کوی تو به مزگان رفتم  
 اینچنین راه دراز این همه اسان رفتم  
 از حضورت به تعاشاگه رضوان رفتم  
 هم ز یزم تو به عشرتکده حان رفتم  
 چون بدیدم هم از آن گفته بشما رفتم  
 حاتمش گفتم و شرمنده نقصان رفتم  
 چون شاحوان سخایش بر آنان رفتم  
 راه نسبت طلی بن که چه شایان رفتم  
 تا بدانم که به اصف ز سلیمان رفتم  
 قدمی بود که سنجدم و پنهان رفتم  
 ارو فرمان عطا و ز وی احسان رفتم  
 کافرم گریه سراپرده سلطان رفتم  
 راه مدح تو به سرگرمی ایمان رفتم  
 جاده مرحله عمر پریشان رفتم  
 گاه مستانه به گنگشت گلستان رفتم  
 گه ز پروانگی دل به چراغان رفتم  
 راه مستی نه به اندازه سامان رفتم  
 که ز دریا دلی خویش به طوفان رفتم  
 اب جویان به لب قلزم و عمان رفتم  
 گر به دریوزه به درگاه کریمان رفتم

امدم بر در گمخور علی مدح سرای  
 مدحت نائب مهدی ز محبت باشد  
 از غلامان علی ساحت ولای تو مرا  
 بارش قطره به دریاست تکلف موقوف  
 شایگان گشت قوی همه در نامه شوق  
 آب و رنگ سحرم بگر و معذورم دار  
 شرف ذات من این بس که ثناخوان توام  
 وصف خاهم به به انداره ادارک منست  
 غالب از راه ادب لب به دعا باز گشا  
 شوکت باد که شار دگرم افرودی  
 کوکب بخت تو رخسدهتر از مهر، که من  
 ابدی باد بهار تو که در انجمست  
 لب هر کس که عدوی تو وجهت باشد

نه به در گویی گنجینه خاقان رفتم  
 شادمانم که به هنجار محبان رفتم  
 تهیت خواه بر بوذر و سلمان رفتم  
 مرد بودم به سحود شه مردان رفتم  
 بس که بی خویش به ارایش عنوان رفتم  
 گر جو عرفی ره فحریه به هذیان رفتم  
 عزت و فخر نسب را نه ثنا خوان رفتم  
 عجز دانست بدانستم و نادان رفتم  
 تا ندانم که ره فکر پریشان رفتم  
 شادمان باش که از لطف تو شادان رفتم  
 از تو چون مهر بر افاق زرافشان رفتم  
 کمر خاک عدم و جوش بهاران رفتم  
 ساز این زمزمه بادا که من از جان رفتم

در مدح مهان پناه امجد علی شاه، اوزنگ نشین اوده

(۷)

شدم که گردشی به سزا کرد روزگار  
 تار بساط انجمین انبساط را  
 ران رو که حق مستتر از ماست بی شراب  
 دیگر پی سرود به مطرب نیاز نیست  
 آن مه است و شهد گل حوه گر به باغ  
 بن از هجوم لاله و آن دیگر از شفق  
 در برگ ریز تشنه لبان نبات را  
 گوهر فشان مگوی که ابر بهار را  
 بر رخ ز ابر پرده فرو بست افتاب  
 بلبل به شحسار نگهداشت آسمان  
 از بس که بهر پرورش جوهر حیات

بی باده کام عیش روا کرد روزگار  
 چون تار ساز نغمه سرا کرد روزگار  
 ما را خجل ز مشرب ما کرد روزگار  
 بی زخمه سازها به نوا کرد روزگار  
 امسال وعده زود وفا کرد روزگار  
 رنگین بساط ارض و سما کرد روزگار  
 شاداب فض نشو و نما کرد روزگار  
 از بس شتاب ابله پا کرد روزگار  
 بند نقاب نامیه وا کرد روزگار  
 اهو به مرغزار رها کرد روزگار  
 اصلاح حال اب و هوا کرد روزگار

لعل از جماد و گل ز نبات و روان ز خلق  
 در مدح شاه غالب رنگین ترانه را  
 از ذوق نشر رایحه مشک این نوید  
 نی در خزان بهار و نه در برگریز حال  
 هم داد تازه رویی عنوان مدح داد  
 نازم به نام نامی سلطان که از شرف  
 شاهی که نخل دولت او را به باغ دین  
 امجد علی شه آن که به ذوق دعای او  
 زان رو همی پرستد و منت نمی‌نهد  
 چترش ز خویشتن فلکی، کاندران فلک  
 زان وایه‌ها که برد به دریوزه از درش  
 نبود به سایه عنصر و او سایه خداست  
 می‌ارمود خامه به تصویر قهر شاه  
 ای آنکه روزنامه حکم ترا به دهر  
 ر شکل ماه نو به گمانم که ماه را  
 بر خوان نعمت تو که گسترده‌اند پهن  
 دانه که سقله را نشانی بطرف خوان  
 میخواست بنده وار به پیشت برد نماز  
 دانی که در سخن به که مانم ز من میرس  
 انم که بهر صیت صفات کمال من  
 چون برد نام وسوی خودم خواند از اهل حرف  
 من خود عدیل خویشم و نبود عدیل من  
 هم پایه تو عالی و هم دستگاه نظم  
 نگذشته مطلع غزلم بر زبان هنوز  
 دل را به شعله جلوه عطا کرد روزگار

بر شاه و تخت شاه فدا کرد روزگار  
 چون بلبلان ترانه سرا کرد روزگار  
 فردوس پای مزد صبا کرد روزگار  
 این بود آنچه کرد و بجا کرد روزگار  
 هم حق مدح شاه ادا کرد روزگار  
 ترکیب آن ز مجد و علا کرد روزگار  
 سرسبز ز آب جوی بقا کرد روزگار  
 صدره نماز صبح قضا کرد روزگار  
 کش بندگی به حکم خدا کرد روزگار  
 خورشید ماه و ماه سها کرد روزگار  
 در هفته هشت روضه بنا کرد روزگار  
 ابداع گوهرش ز ضیا کرد روزگار  
 کان ازدها عیان ز عصا کرد روزگار  
 فهرست کارهای قضا کرد روزگار  
 بر درگاه تو ناصیه سا کرد روزگار  
 لب را ز نوش بهر ره‌با کرد روزگار  
 خود تکیه بر عموم صلا کرد روزگار  
 از افریدگار حیا کرد روزگار  
 این دعوی محال کجا کرد روزگار  
 ایجاد حرف و صوت و صدا کرد روزگار  
 نازش به بخت حرف ندا کرد روزگار  
 چون خود مرا به غصه فنا کرد روزگار  
 هر مدح را دوبار ثنا کرد روزگار  
 اهنگ وجد و ساز غنا کرد روزگار  
 قلب من از گداز روا کرد روزگار

باسم ز جانگزی خواهش نجات داد  
دود چراغ چون خورش من قرار یافت  
کلای ن نهاده به دردی رمود چرخ  
گهی به منک بطم که صاحبقران تویی  
لوح صلسم بی اثر و من به بس دیو  
با این فروغ گوهر و رحمتی نهاد  
نبود غلط بگو که غلط رفت در ازل  
با من که تاب ناز نکویان نداشته  
گفتم به عقل کل که ندانم برای من  
گفت ای ستاره سوخته زاغ و زغن نه‌ای  
تو بسلی همین که به دام امدی ترا  
غالب ز خسکی گم سحی و نگری  
چون دسنگاه قمت جنس هنر نداشت  
گویند بی وفست جهان وین نه راستیست  
تن زن که گرچه بود گدایانه سرنوشت  
زن پس من و دعای جهانبان که پیش حق  
تا ست عهد هستی خود با بقای شاه

درد مرا به داغ دوا کرد روزگار  
ز آتش به زور دود خدا کرد روزگار  
ی‌راهن نداده قفا کرد روزگار  
اری ندیده‌ای که چها کرد روزگار  
خوش در سخن طسم گشا کرد روزگار  
زن بان سیاه روز کرا کرد روزگار  
نبود خطا بگو که خطا کرد روزگار  
بد کرد بد که جور و جفا کرد روزگار  
حکم دوام حبس چرا کرد روزگار  
کار را گرفت و باز رها کرد روزگار  
اندر فقس ز بهر نوا کرد روزگار  
کت عین علم و دات ذکا کرد روزگار  
درهم شد و به هیچ بها کرد روزگار  
خود با تو در ستم چه وفا کرد روزگار  
باری بگوی شاه گدا کرد روزگار  
ابرام در قبول دعا کرد روزگار  
ی‌دا طریق شرط و جزا کرد روزگار

### در مدح نواب اکلیند بهادر

(۸)

نار به اطراف باغ آتش گل در گرفت  
سبزه بر اندام خاک حله ز مخمل برید  
دشت به پرکار باد طرح صنمخانه ریخت  
سرو به بالای سرو طره ز سنبل فکند  
قامت رعنائی سرو پرده گلین درید  
گرچه گل از هر زمین تحت‌گهی بر گزید  
بس که نیامد فرو سر به گهر گشتنش

مرغ به رسم معان زمزمه از سر گرفت  
مهر بدیدار باغ ائنه در زر گرفت  
باد بر اطراف دشت صنعت اذر گرفت  
گل به تماشای گل دیده ز عهر گرفت  
عارض زیبای گل دل ز صنوبر گرفت  
لیک به سرهنگیش سبزه سراسر گرفت  
قطره ز بالادوی هیئت اختر گرفت



مهر به سودای تاک لعله ز کان بار چید  
 دی مه از افراط حسن رونق خرداد یافت  
 روشنی روزگار از شب یلدا فزود  
 خاتمه سال و ماه چهره به هفت اب شست  
 رفت چو بر یک هزار هشتصد و سی و هفت  
 گلبن افسرده را روح به قالب دوید  
 تا بستیزد بهار تیغ ز آتش کشید  
 بس که به آتش سپرد نامیه سیمای گل  
 بلبل اشفته را حسن گل از یاد رفت  
 کارگه پرنیان رشک به پشمینه برد  
 شعله به سنگ از شرار بال چراغان گشود  
 دیده امید خلق اینه در ره نهاد  
 پرده گری تا کجا صاف نگویم چرا  
 بس که به ذوق رخس تاخت سرعت زغیب  
 پر به کلاه اندرش جنبش پر بر سرش  
 بس که به بزم اندرش بذله فشانست لب  
 بس که به رزم اندرش حربه گزارست کف  
 آنکه به فرزانی دقت بقراط شست  
 آنکه بکار آگهی بنده ز یونان خرید  
 خسته بیداد را مرهم راحت نهاد  
 در صفت بذل و جود طعمه بحاتم نبشت  
 در فن اسپهبدی گوی ز گودرز برد  
 حشم شرر گسترش دود ز سنبل گشاد  
 خواست بهار از سحاب بهر نثارش متاع  
 ابر تنک مایه را شرم نیامد که هم

از زرِ اصفر گذشت باده احمر گرفت  
 مهر به جدی اندرون عرض دو پیکر گرفت  
 عشرت اردیبهشت در مه اذر گرفت  
 کارگه روز و شب نقش دسمبر گرفت  
 معجزه عیسوی تازگی از سر گرفت  
 سبزه پژمرده را نامیه در بر گرفت  
 تا بگریزد خزان پویه ز صرصر گرفت  
 امت گل فوج فوج کیش سمندر گرفت  
 در صفت رنگ و بو جانب اخگر گرفت  
 در صف ارباب هوش جای گل اذر گرفت  
 باده به خم از حباب صورت ساغر گرفت  
 شاهد اقبال ملک پرده ز رخ بر گرفت  
 هند ز لرد اکند رونق دیگر گرفت  
 اذر و دی را بهار هم به ره اندر گرفت  
 در مزه برهم زدن صد سر و افسر گرفت  
 جام شراب از لبش قند مکرر گرفت  
 سینه خصم از کفش ربط به مغفر گرفت  
 آنکه به مردانگی تخت سکندر گرفت  
 آنکه به فرماندهی باج ز خاور گرفت  
 غمزه دهر را خار ز بستر گرفت  
 در روش عدل و داد خرده به سنجر گرفت  
 بر نمط داوری تاج ز قیصر گرفت  
 لطف روان پرورش لاله ز مجمر گرفت  
 رفت و ز رشح کفش مایه گوهر گرفت  
 بر سر داور فشاند هر چه ز داور گرفت



بس که ز اهلِ صلاح تدی کین دور کرد  
ترکِ سپهر از نهیبِ شعلی عطارد گرید  
بس که در احکام او داشت سعادت ظهور  
بس که ز رفتار او خاست شمیم سرور  
نست مشک و گلاب کام و زبان چند بار  
نامه بنازد به حوش کز اثر فیض مدح  
سر نمط گفتگو در روش رنگ و بو  
غالب بی دستگاه حاده این شاهراه  
تهنیت عهد را نیک سرانجام داد  
کنک هرپیشه را باد زبان مزده گوی  
شاهد گفتار را بساد دل ائمه دار  
شاه نشانا تونی ان که ز تو چون منی  
از تو رسدم بنوش ورنه لم عمرها  
از تو توانا شدم، ورنه مرا روزها  
خواست دل ار در خال زخمِ حگر دوختی  
هبت پیشه غم برد به مدح از خودم  
خواستم از سوز دل یک دو نفس بر کشم  
هم به دم گرم نویش خشک نمودم ورق  
با توجه گویم ز جور کایزد از انصاف تو  
دردِ دلی داشتم ناگهم از یاد رفت  
تا بتواند به دشت یوز بر اهو دوید  
راست لرد اکلند باد بدان سان بلند  
بس که ز اهلِ صلاح تدی کین دور کرد  
قاضی چرخ از نشاط پیشه زاور گرفت  
تا بتراند قلم هم ز هما پر گرفت  
حاک به حولانگهش قیمت عنبر گرفت  
تا اسدالله خان نام گورنر گرفت  
قطره ز بس روشنی تابش نیر گرفت  
طبع ز اقسام طرز هر چه بکوتر گرفت  
از رخ زرد و سرشک در زر و گوهر گرفت  
گرچه سخن در طوف واه ز هر در گرفت  
کاین رقم دلکشا صورتِ دفتر گرفت  
کز دُر و یاقوت مدح این همه زیور گرفت  
کینه ز گردون کشد کام ز اختر گرفت  
سرکه ز صهب چنید زهر ز شکر گرفت  
چاره از سمابگی صورتِ ابر گرفت  
از پی ان بحیه تار از تنِ لاغر گرفت  
طرفه نهنگی به یم پای شناور گرفت  
طائر اندیشه را شعله به شهر گرفت  
صد ره اگر نامه نم از مژه تر گرفت  
خانه ظالم بسوخت رسمِ سم بر گرفت  
بس که به ذوق دعا بیحودیم در گرفت  
تا بتواند به چرخ باز کبوتر گرفت  
کش رسد از ظل خویش صک سراسر گرفت

### در مدح نواب الن برا بهادر

(۹)

بهر کس شیوة خاصی در ایثارست ارزانی

ز من مدح و ز لرد الن برا گنجینه افشانی

رهی با شوکتش فرخنده آثار جهانگیری

خهی با دولتش اماده اسباب جهانبانی

دمش وقت نوارش جانفزا بادبست فردوسی

کش هنگام بخشش در فشان ابربست نیسانی

گرامی مصبش را طالع اقبال جمشیدی

همایون مسدش را پسته اورنگ سبطانی

به عهدش ماه هر شب کامل و افاق مهتابی

به دورش زهره دائم حوتی و برجیس سرطانی

همش با خلق گوناگون نوارش در حق اندیشی

همش با خویش رنگارنگ برش در حدیسی

سر راهش سپهر آورده قیصر را به درویشی

به درگاهش قضا بنشانده دارا را به درباری

نهار در خاطرش اسرار اشراق فلاحوسی

عیان بر خاتمش آثار توقیع سلیمانی

به رزمش گرد ره بر خاک بنشیند به دشواری

به عزمش کوهسار از راه برخیزد به اسانی

دلیبران سپاهش را هنرها جمله بهرامی

فرازستان جاهش را بناها جمله کیوانی

به اقلیمش گدا نتوان به ره دیدن ز نایابی

به دیهیمش گهر نتوان شمردن از فراوانی

فروزش را به رویش سارش پیمان یکرنگی

نوازش را بخویش نازش پیوند روحانی

طرب در بزم عیشش برده حوران را به رقاصی

کرم بر حوافیش خوانده رضوان را به مهمانی

روا باشد به گلشن گر مدامش گلشن یابی

که گلین نامه اقبال او را کرده عنوانی  
 عجب بود به گیتی گر هلالش جاودان بینی  
 که مه را در سخودش تا به ابرو سوده پیشانی  
 ثریا برگها نظم من در مدح خود بنگر  
 که سیمایش به مهر و ماه ماند در درخشانی  
 ندانم چون فرستم این گهرها لیکن ان دانم  
 که خود تا مشتری خواهد رسید از فرط غلتانی  
 به گفتمارم نو بنگر گر به سیم و زر تهدستم  
 رمین کلبه من شد گلستان بعد ویرانی  
 به رسم نکته سخنان در سخن غالب بود نامم  
 بدین نام از ازل آورده ام طعمرای سبحانی  
 مرا دردیست اندر دل که حافرسایو ان را  
 ندانم چاره اما ایقدر دانم که می دانی  
 بسان دود کاندلر تگنا بر جوبشتن پیچد  
 ستوهم در نور تنگدستی از پریشانی  
 نمک پرورده این دولت حاوید پیمانم  
 به پیمان مودت دارم ائین ثنا خوانی  
 کرم می کرد گر نرد اکلند از راه غمخواری  
 تو نیز از راه غمخواری کرم کن کز کریمانی  
 از ان در نامه مدح تو ارم بر زبان نامش  
 که با من داشت گوناگون نوازش های پنهانی  
 سواد نامه های دلفروزش در نظر دارم  
 که چشم من بدان کحل الجواهر گشته نورانی  
 گر او در رشته مدح سخنور گوهر امودی  
 ترا باید که بر فرق سخنور گوهر افشانی

سخن کوتاه دائم باد و فرخ باد و روز افرون

به من لطف تو همچون بر تو بخشش های برداسی

### در مدح نواب الن برا بهادر

(۱۰)

ای برتر از سپهر بلند استان تو  
الن برا که شاه نشان داوری به دهر  
در پایه ان مهی که به توقیع روزگار  
در جلوه ان مهی که به اندازه کمال  
هم بنده از تو خوشدل و هم خواجه سرفراز  
هم سبزه از تو خرم و هم گل شکفته روی  
ای تیغ تیز همدم کلک نزار تو  
ای روزگار بسته بندر کمند تو  
در بزمگاه عیش و طرب همنشین تو  
جز حق نمانده هیچ هوس در ضمیر تو  
انصاف جاده روش مستقیم تو  
سنجم نوای مطلع دیگر که اسمان

تو پاسبان ملک و ملک پاسبان تو  
ملک و سپاه و شاه و گدا در امان تو  
دارد ز سجده جبهه شاهان نشان تو  
باشد فراز چرخ زحل اسمان تو  
تو میزبان و اهل جهان میهمان تو  
تو باغبان و روی زمین بوستان تو  
وی عقل پیر مونس بخت جوان تو  
وی کوهسار خسته گرز گران تو  
در رزمگاه فتح و ظفر هم عنان تو  
جز حق نرفته هیچ سخن بر زبان تو  
اشراق پرتو خرد خرده دان تو  
رقصد به ذوق زمزمه مدح خوان تو

### مطلع ثانی

گردون ز ریزش کفر گوهر فشان تو  
ای از نهاد پاک جگر گوشه مسیح  
هر جا که رفته حکم تو خود نیز همراه هست  
جان چون بر دعدو ز خدنگ تو چون ز دوست  
در بذل و عدل حاتم و کسری مسلم اند  
نی نی، ز بذل و عدل چه گویم از ان که هست  
بی سعی تیشه لعل ز کان می توان گرفت  
در فتح کشورت بسیاه احتیاج نیست  
شیرین شدست زبان لب نوشین عجب مدار

شناخت خویش را ز زمین در زمان تو  
سوگند قدسیان نبود جز بجان تو  
بالد به خویش بس که قلم در بنان تو  
دل می برد گشاد خدنگ از کمان تو  
پیش از تو بوده این دو تن از پس روان تو  
این هر دو صفحه یک ورق از داستان تو  
از بس که خست سیئه کوه از ستان تو  
تو ماهتاب و عرصه گیتی کتان تو  
گر پاده راست طعم شکر در دهان تو

ای نو بهار گرد ره کاروان تو  
گل‌دسته سخن ز مست ارمغان تو  
اندازه جوی را بنمایم مکان تو  
برای شد از قدم تو در ملک رنگ و بو  
گر دیگران به پیشکش آرند گنج زر  
دیگر ز مطلق که کد همسری به مهر

### مطلع ثالث

این آسمان زمین بود اندر جهان تو  
نازم شکوه خویش بلندست شان تو  
بوی گلست زمزمه ناتوان تو  
برخاست چون غبار من از استان تو  
یکتا ذری بدور تو گردیده ان تو  
تا خود نظیر من گذرد در گمان تو  
کن چون وفای من شده خاطر نشان تو  
آورد نوشداروی لطف نهان تو  
دائم که مرده زنده شد اندر زمان تو  
می‌خواست در مسیح دمی امنجان تو  
خواهم ز حق حیات ابد رایگان تو  
مورم ولی ز زله ربایان خوان تو  
غالب که نام من گذرد بر زبان تو  
مداح شاه تست و دعاگوئی جان تو  
ان نوبهار و این چمن بی‌خزان تو  
پیوسته باد خنک فلک زیر ران تو  
سو خود جهانی و دگرست آسمان تو  
مداح چون تویی بسزد گیر چون منی  
بید دماغ به هر شنیدن نه گوش و بس  
از تونیا تست مقدم به چشم حور  
حاشا که در گمان گذرایی نظیر من  
اری، گمان تست به آینه است و اب  
دور از توام به سیه غمی برد جان گل  
بحشود دهر بر من و مهر من اشکار  
رفت ان غم از نهاد و بدین شاد زیستن  
گیرد ز من عیار تو ان بی‌خبر که او  
در اجر این که کوشش من رایگان نرفت  
من خرد و چاکر تو بزرگان برین بساط  
چو چاکران خویش شماری دران شمار  
سگر به چشم لطف که غالب درین دیار  
ای بخت تو به سبزی و عمر تو در حوشی  
همواره باد روی زمین جلوه گاه تو

### در ستایش چارلز تھیافلس متکف صاهب بهادر

(۱۱)

هله کلکته بدین حسن خدا ساز بناز  
جلوه‌گر شو بنظر همچو عروس طراز  
وقت آنست که انجام تو بالذ آغاز  
موج نیرنگ بهارست ترا رشته ساز  
دافت انیمه بخت تو ز دولت پرواز  
گر بر افشان به گریبان چو حریف سرمست  
وقت آنست که پائیز تو گردد نوروز  
خوش اهنگ هزارست ترا بانگ سرود



سیرگاهیست در اطرافِ تو گوئی کشمیر  
گردد سرگردمت ای بقعه که گردِ ره تست  
چشم بد دور که هر جاده به صحرای تو گشت  
فرصت باد که ارایشِ ایوان تو شد  
چارلز متکف فرخنده شمایل که به دهر  
ان که بر خاکِ درش چرخ پی عرضِ سحود  
ان که در هند به یمنِ اثرِ معدلتش  
ان که باشد به ره فیضِ درمکرمش  
به سلامش نه خمیدست ز صد جا گر چرخ  
نم یکِ رشحه فیضِ ست که تاریخت فرو  
استوا یافت زمانش به زمین بس که ز عدل  
بس که دلگشت ز فیضِ اثرِ تربیتش  
عزم وی در روشِ عربده با چرخ سهیم  
بر رخ از تابِ رخس فر سعادت پیدا  
ای که بر نامه نام تو ز دیوانِ قضا  
این رقم‌ها که فرو ریخته‌ام از رگِ کلک  
ورنه اندازه هر بی سروپائی نبود  
یاد باد ان که ازین مرحله تا کلکته  
گر نه اندیشه به عدل تو قوی دل گشتی  
نالۀ زار من از شدتِ جور شرکاست  
بر رخ من در رزقی که گشاید داور  
هفت سالست که با یکدگر او یخته‌ایم  
او ز خوانخورگی خویش در اندازِ غضب  
اه از عربده پردازی بختِ سرکش  
دل در اندیشه و جان در غم و لب در فریاد

روستائیت ز اقصایِ تو گوئی شیراز  
حاطر اویز ترا طره مشکینِ ایاز  
تار گلدسته نقشِ قدم شاهدِ ناز  
داورِ عادلِ ظالم کشِ مظلوم نواز  
بسته بر دامنِ نظاره ز فردوس طراز  
شب و روز از مه و خورشید بود ناصیه ساز  
اشیان ساخته گنجشک ز سر پنجه بار  
چون در انینه پیوسته به روی همه باز  
از چه شد دایره بر دایره مانند پیاز  
در دلش رایی شد و بر لب عیسی اعجاز  
سایه بر شخصِ نچرید به پهنای و دراز  
شیشه را نیست به هنگامِ شکستنِ آواز  
رای وی در اثرِ جلوه به خورشید انباز  
در ره از گردِ رهش خیل هما در پرواز  
بسته‌اند از اثرِ دولت جاوید طراز  
باشد ارایشِ تقریب پی عرضِ نیاز  
که به اندازه ثنای تو نماید تگ و تاز  
کرده‌ام طی به امید تو ره دور و دراز  
ناقه سعی من از راه نگردیدی باز  
نه ز دیوانگی و خیرگی و شوخی و از  
حیف باشد که کند خصم بداندیش فراز  
من و غاصب چو سر رشته شمع و دم گاز  
من ز بیچارگی خویش به ادبِ نیاز  
داد از خانه براندازی چرخ کجبار  
خصم مغرور و جهان دشمن و طالع ناساز

خود تو دانی که ازین مخمضه رستن نتوان  
 رین چه خوشتر که به عهده شود انجام گرای  
 بو که انداره دراید به درستی ز حلل  
 طافم نیست به خاک کف پای تو قسم  
 چون چراغ ره مادم بگذرگاه فنا  
 پنج مطلب ز توام هست و به صدگونه امید  
 اول اینست که در باب معاشی که مراست  
 هرچه در دفتر سرکار بود نقش پذیر  
 دوم ان کز اثر عدل تو ای سنجر عهد  
 سوم انست که دیگر نکنم دست طلب  
 هم به گنجینه سرکار براتی خواهم  
 چارم انست که باقی زر چندین ساله  
 پنجم ان کز پس این فتح که بنماید روی  
 ششم تازه خطابی و بران افزای  
 به که کونه کنم افسانه دعوی به دعا  
 با زمان اینة عرض صباح ست و مسا  
 به زمان باد زمينت چو فلک زیر نگین  
 بصرت و فتح رفقایانه به رزمت همراه  
 غالب خسته مسکین که گدای در تست

جز بتابید تو ای خسرو درویش نواز  
 ستمی کش بود آغاز وجودم آغاز  
 بو که اندیشه گراید به حقیقت ز محار  
 زان که غم حوصله سوزست و بلا زهره گذار  
 داورا زودتر از هرچه به حالم پرداز  
 خواهم ان پنج علی الرحم حسود و غماز  
 کنی اندیشه محکم به طریق ایجار  
 هم به انداره ان نقش شوی مائده ساز  
 غیر با بنده درین وجه ناشد نیاز  
 پیش فرمانده موات به دریوزه دراز  
 داده انصاف بدین یافتگی اذن جواز  
 بی نزاع و حدل و جهد به من گردد باز  
 دهیم مژده اکرام و نوید اعزاز  
 خلعتی در خور این دولت جاوید طراز  
 زان که دایم سر این رشته درازست دراز  
 تا زمین جلوه گز نقش نشیبست و فراز  
 به زمین باد زمانت ز زمان ها ممتاز  
 عشرت و عبش ندیمانه به بزمست همراز  
 از تو خارش همه گل باد و نیازش همه ناز

در ستایشش امیرسلطان شان، جیمز تامپسن صاحب بهادر استاندار اکبرآباد  
 (۱۲)

ان که از دوست درین دایره تنها ماند  
 از گل و سزه بود دهر بساطی که بر ان  
 رهرو کعبه بشارت ز قبولش ندهند  
 در ره شوق نیم تنگ دل از بیم هلاک  
 سحده خواهم که ز سیما نگذارد اثری

جز دران خانه نماد که به صحرا ماند  
 دژ می از قدح و ریزه ز مینا ماند  
 جز بدان کار که از یادیه در پا ماند  
 خضر این دشت ز خوبی به مسیحا ماند  
 اثر سحده چه خواهی که به سیما ماند

قصه شوق به شبراره بگنجد رهبر  
 دیگر آن وایه و من مزد دعا می خواهم  
 دیده از اشک فشانی نپسندم معذور  
 ما به جامی که ز جم ماند قناعت کردیم  
 نیم شب فکر صبحی ز توکل دورست  
 عالم ائینه رازست، نه بازیچه کفر  
 قدم یوسف اگر در ره ایمان لغزد  
 در ره عشق ز معموره نشان می خواهم  
 گر بدین گونه ازین مرحله نالان گذرم  
 سخن از پشروان ماند همانا زین پس  
 کیست کز کوشش فرهاد نشان باز دهد  
 بس که دیوار و در از دود دلم گشت سیاه  
 روزم از سوز درخشانی آتش دارد  
 شیم از روشنی داغ به روزم خنده  
 غم و آن جمله گرانی که به کوهش سنجند  
 انچنان تیز پرد طائر فکرم کز وی  
 انچنان تند رود پیگ خیالم کز من  
 روم از شوق چنان مست که از رخت سفر  
 مست و پر عربده بر خار بیابان غلتم  
 تا بسر منزل مقصود ز بیتابی شوق  
 دلنشین شد سفر اگره کس چون نرود  
 یا رب از فیض ورود اثر مقدم کیست  
 فر و فرهنگ فریدون دهد اسایش خلق  
 نیست کس بلکه نبودست و نخواهد بودن  
 آسمان پایه جمس تامن آن قلزم فیض

بگذارید که این نسخه محرامد  
 بر در دوست سؤالم به تقاضا ماند  
 مگر آن لحظه که حیران تماشا ماند  
 به سکندر بدهند آنچه ز دارا ماند  
 نپسندیم که یک جرعه ز صهبا ماند  
 عارف آن به که به نظاره ز غوغا ماند  
 بتی از دور نمائید که برجا ماند  
 تا به دوریش دهم هر چه ز یغما ماند  
 از من این گنبد فیروزه پر اوا ماند  
 ما نمائیم و به گیتی سخن از ما ماند  
 مگر آن نقش که از تیشه به خارا ماند  
 کلبه من به سیه خیمه لیلی ماند  
 شیم از دود به انبوهی سودا ماند  
 روزم از تیرگی خویش به شرها ماند  
 طبع و آن مایه روانی که به دریا ماند  
 چاکها در جگر باد هویدا ماند  
 سایه نشکفت که در راهروی واماند  
 هم از انجا شرم هرچه به هرجا ماند  
 کز ره دوست نشان بر همه اعضا ماند  
 دم دل آشوب و قدم ابله فرسا ماند  
 به دیاری که سوادش به سویدا ماند  
 که ارم بر در آن بقعه جبین سا ماند  
 کشور آباد ز فرماندم دانا ماند  
 که به فرهنگ به فرزانه یکتا ماند  
 باد جایش به جهان تا به جهان جا ماند

هم در اعارِ دعا گفتم و شادم که به مدح  
راست گویم چو بود پایهٔ ممدوح بلند  
بادشهن به سجود درش آورد و هجوم  
ماه و بیت‌الشرف ماه بدام او راست  
گرچه با تبغ و تر صولتِ دستم شکند  
بعد از آن کش طغر از عب نمودار سود  
مژه هنگام خطا بحشیء اعدا زحیا  
ای که با عرض پر نور تو در معرض لاف  
دائم اندر سمر مدح تو از دوری راه  
در درین بادیه سالک به مثل باد شود  
حد ما نیست ثای تو ولیکن در دهر  
حجتِ عصمت مریم بود از حق بر خلق  
از پی مدح تو چون نقطه گذارد به ورق  
که سیه مست می نار به صحرا بوید  
حق گرانندهٔ مهرم نه بگردند مدح  
یکی باد و نرحم که در اندیشهٔ من  
ور بگویند ز سهوست بمیرم لیکن  
غالب از عریده بس کن که خود این گونه  
مکن اسراف درین زمزمه سنجی بگذار  
در ره شوق دلاویز نوائی برکش  
چون در اهلِ سخن این دعا شرط و جزاست  
دلشین مصرعی از صدر به پایان بنویس  
یا رب این داورِ فررانهٔ فرخ فرهنگ

از من این قاعدهٔ تاره بدنیا ماند  
چه کند گر نه سخنور ز ثنا واماند  
تا از این قوم کرا عرض، ثنا ماند  
بزمگاهی که بساطش به ثریا ماند  
گرچه با برق و شرر در صفِ هیجا ماند  
بعد از آن کش نگه از خشم مقرا ماند  
به علم‌های فرو خفتهٔ اعدا ماند  
شمع پروانه شود، مهر به حریا ماند  
منزل انست که رهرو ز روش و اماند  
همچنان تا به ابد بادیه پیمای ماند  
زین ثنا فرخی ذاب تو پیدا ماند  
ان روایات که از نخلهٔ خرما ماند  
حمهٔ من به غرالی دم احیا ماند  
واندران بویه ازو نامه به صحرا ماند  
خود غطاگونی درین معرکه رسوا ماند  
این تعفل به فراموشی عمدا ماند  
بر لبم زمزمهٔ هرگز و حشا ماند  
به فعال ماند و ابن شیوه به سودا ماند  
ب نویسی ر بسی سبب شد اماند  
به ادایی که به هتجار نکسا ماند  
چند گویی که چنین باد چنان تا ماند  
محضر شوق همان به که ثنا ماند  
باد جایش به جهان تا به جهان جا ماند

در ستایش آقای تهوپ صاهب بهادر

(۱۳۳)

بی می نکند در کفِ من خامهٔ روانی / سرد است هوا، آتش بی دود کجائی



باید که صراحی بود ابستن صهبا  
عیدست و دم صبح و جهانی به تماشا  
نگذاشته هر چند نشان لاغری از من  
از خونِ دلم در شکنت هیچ نشان نیست  
از بهر رهائی نکنم سعی همانا  
رنجد ز لبم دوست به خونابه فشانی  
از رم گل و سرزنش خار نسجد  
بی دستگهم بس که گرم باده فرستند  
من شاد به امید وصال وی و اغیار  
نازم بسر زلف درازش که دل زار  
ای حال دل از وحشتِ هجر تو پریشان  
در عشقِ تو بیتابی بیساخته من  
پیداست که بر راز نهانت که برد پی  
بیگانه رسم و ره انصاف نزیبی  
شه عادل و من روی شناس شه عادل  
وقتست که سرمست می از انجمنِ ناز  
گاهی بادا دم زنی از بذله فشانی  
ور چاره نیندیشی و ازاد نشینی  
بر دل غمِ عشق تو کنم سرد و نفس را  
فرزانه پرنسب که ستایند به جاهش  
ان عینِ ظفر در فنِ اقلیم ستائی  
چون دید که طاقت نفزاید مگر امید  
چون دید که اندوه نزاید مگر از دل  
چون باد که در غنچه کشودن نکشد رنج  
در جنگ کند بر تن بد خواه سمومی

تا ناطقه را روی دهد نادره زائی  
ما و کفِ خاکستر و ائینه زدائی  
از ناله کنم سوی خودش راهنمائی  
ای طرّه طرار ندانم چه بلائی  
لب می گزم از ذوقِ درین سلسله خائی  
اما نکند منع غم از سینه گزائی  
نازم به گرانمایگی بی سروپائی  
از خانه همسایه کنم کاسه گدائی  
دانند که از دوست شکیم بی سروپائی  
هم در خمِ آن دام بود بعد رهائی  
وی رنگِ رخ از دشت درد تو هوئی  
بی سود تر از کشمکش زهد ربائی  
گر بر دل پر خون نهیم دستِ حنائی  
لب تشنه خون دل عشاق نشانی  
در کشتن من این همه بی باک چرایی  
برخیزی و بیتاب به بالین من ائی  
گاهی به نوا ساز کنی نغمه سرائی  
ور مهر نورزی و به ییّداد گرائی  
سازم به غزل گرم خداوند ستائی  
چندانکه پرستند خدا را بخدائی  
ان اصلِ خرد در روش کار کیائی  
بر طاقتم افزود ز امیدِ فزائی  
دل برد ز من تا کند اندوه ربائی  
فوجش نشود خسته تن از قلعه کشائی  
در صلح کند بر چمن ملک صیائی



در مدح سرایم غزل و بیاک ندارم  
 تی بکه که سبب تو همی  
 ای آنکه بفرمای فصاحت حقیقی  
 همسایه اقبال لوائی تو بلندی  
 از رغبت دست گهر افشان تو در بزم  
 از سطوت شمشاد کرامان تو در باغ  
 با که ستایش گر هر گونه کمالند  
 در ناصه جوهر جان تابش مهری  
 گر مشرب توحید شود چشمه زلالی  
 در میکرده یاد خدا گردش جامی  
 عم کاه تر از مزده ایام وصالی  
 از پیشگاه فیض ازل آن تو با آدا  
 سیمرغ شود گربه مثل طائر مقصود  
 از غالب غمیده که از تست سیاسش

#### در ستایش هزبرت مادک صاهب بهادر

(۱۱۴)

هر چه در مداء فاض بود آن منست  
 از سواد شب قدرست مدادم به دوات  
 بس که دلدادۀ موزونی افکار خودم  
 ره رود سرو و غاری که ز راهش خیزد  
 حامه گر نیست سروشی ز سروشان بهشت  
 مستبم عام مدان و روشم سهل مگیر  
 جاده عرفی و رفتار شفائی دارم  
 تاجر نطقم و از کشور جان می‌ایم  
 نامه از چست که بر خوش چنین می‌بالد  
 مرچیا داور جم مرتبه تاسم مادک

گل خدا ناشده از شاخ بدامان منست  
 اسمان صفحه و انجم خط پاشان منست  
 خامه هنگام رقم سرو خرامان منست  
 در خیابان ورق سنبل و ریحان منست  
 از چه در مرحله خاک زبانان منست  
 باقه شوقم و جبریل حدی خوان منست  
 دهلوی و اگره شیراز و صفهان منست  
 مدح و تشبیب و سپاس و گنه سامان منست  
 گر نداسته که نام که به عنوان منست  
 بگر این صفحه که آرایش دیوان منست

حورده است آب ر سرچشمه بطق تو مگر  
 دم تحریر ثنای تو به خلوت گه فکر  
 سخن از مدح تو راندم شرف افزود مرا  
 نکته سنجان سلف را ز تو در معرض مدح  
 از زبان تو اگر مدح تو گویم پپذیر  
 گفتم این چیست که ما مهر منیرش نامیم  
 گفتم این چیست که ما خوش بهارش گوئیم  
 گفتم این چرخ که گردد گذرش بر چه خطاست  
 گفتم این ابر که بارد هنرش از چه رهست  
 دید چون نقش کف پای تو بر خاک زحل  
 ذره گردد رخت را به هوا در پرواز  
 ره ره چون بزم ترا نام طلب کرد که چیست  
 زخم در سایه سرایت کند از پیکر مرد  
 هر دم عیش ابد حلقه زند بر در دل  
 کشته تیغ وفا عشرت دیگر دارد  
 به نسیم سر کوی تو گشودم سینه  
 فرط احلاص نظر کن که گذشتم از رشک  
 به توام زنده و نادیده سراپای ترا  
 شرط اسلام بود ورزش ایمان بالغیب  
 به میانجی گری خامه شدم روی شناس  
 اشکارا بتو از خویش نشان باز دهم  
 چون برین دایره بینی شفق از من یاد ار  
 چون به دریا بودت راه ز من جوی نشان  
 چون رسد نامه غالب به تو از مهر بگوی  
 پایه مدح توام نیست همانا زین بعد

این رگ ابر که کلک گهر افشان منست  
 بال عنقای نظر مروحہ جنبان منست  
 عقل فعال بدین مدح ثنا خوان منست  
 رشک بر فرخی و خوی دوران منست  
 کاین ادا بر شرف ذات تو برهان منست  
 گفت جاه تو که این شمسہ ایوان منست  
 گفت فیض تو که ان موجہ طوفان منست  
 قلمت گفت سرش بر خط فرمان منست  
 کرمت گفت رهش بر در عمان منست  
 خورد سوگن که این کفہ میزان منست  
 چرخ هفتم به قسم گفت که کیوان منست  
 مشتری گفت که حوت تو و سرطان منست  
 تیغ تیز تو دریس مسنه برهان منست  
 عم عشق تو درین غمکده مهمان منست  
 عید در معرکہ شوق تو قربان منست  
 زین سپس لاله و گل ننگ گریبان منست  
 سنگ کویت به وفاداری از اعیان منست  
 بگمانم ز سراپای تو کان جان منست  
 ای تو غائب ز نظر مهر تو ایمان منست  
 در رخت خامه من خضر بیابان منست  
 گر دلت در گرو پرسش پنهان منست  
 کان کفہ قلزم خونابه مزگان منست  
 کان فروریخته دیده گریبان منست  
 کاین خط بندگی بنده احسان منست  
 آنچه از من شنوی ناله و افغان منست

ه ارمین غم که به دغ افت اجزای دلست  
شهر غم چو به مستی رخ خویش اراید  
به رمین بار غم از بس که فرو برد مرا  
دل به دندان دهم و بر لب و دندان نهم  
هست دشوار و محالست که مشکل نبود  
جان اگر خسته تر از تن بودم نیست شکست  
به صریر قلم خویش خوشم پندارم  
پر تهیدستم و بی برگ حدایا تا چند  
چون به بند فیکم خسته ازینم چه نشاط  
این چه حرفست که گفتم ز سخن شرمم یاد  
دیگر از غم چه کنم شکوه که رستم از غم  
دیگر از درد چه نالم که به عمخواری من  
لطف یزدان ز غم دهر بگهبار تو باد  
بذله و مدح و دعا در ورق انشا کردم  
خود فروخوان و بگفتار شناسان بنمای

### در ستایش اندرو استرلینگ بهادر

(۱۵)

فغان که نیست سرو برگ دامن افشانی  
فغان که ریخت تمنای بستر بالین  
فغان که نامه شوقم به چارسوی قبول  
فغان ز عمر که در سنگلاخ زندگیم  
فغان ز غفلت دیروزه زندگی کامروز  
فغان که داد ندادی و وقت ان امد  
فغان که جان به غمت دادم و تو دانستی  
فغان ز بخت مخالف که زورق صبرم  
فغان که در عملی صاحبان عالیشان

به بند خویش فروماندهام ز عریانی  
خسک به پیرهن لذت تن اسائی  
نبرد راه به جای ز هرزه عنوانی  
به زیر کوه بود دامن از گرانجانی  
به یاد هر نفسی می کشم پیشیمانی  
که خاک گور سرم را کند گریبانی  
که جان دهند وفا پیشگان باسانی  
به چار موج بلا گشته است طوفانی  
کشم جفای فلانی و جور بهمانی

معان که گدیه خور داوران دهر رود  
به من نماند ز هستی نشان که باختهم  
کنون ز سطوت اعدا شکنجه‌ای بیمست  
برنگ موج دخانی که خیزد از سر شمع  
نه پای آنکه برآیم ازین گرفتاری  
بداد من که رسد کاندین بساط مرا  
مگر تلافی ازار من کند روزی  
بقای عیش و نشاط زمانه را ضامن  
بهار روضه افاق مستر استرلینگ  
نظام عالم و ادم که در جریده دهر  
اگرچه سنجر و کسری و خسروان دگر  
توان بقاعده قصر بالمالغه گفت  
رهی مربی بی‌مایگان که از فیضش  
ز خاک درگه و ذره ذره هر طرفی  
خوشا لطافت اندازه ادا فهمی  
که شد به بزم قبولش که او بدید و نخواند  
بقای عشرت او را چمن دعا گوئیست  
بهار باد روشست برم جاهش را  
حضور مدح رخ او من بهعت می‌برسم  
مگر سری که فرو برده‌ام به دلق حیل

به پیش همچو خودی بهر کاسه گردانی  
نفس ز خوفِ عدو چون نگاه قربانی  
دلی که بود طربگاه روح حیوانی  
همی پرد ز دماغ قوای نفسانی  
نه جای آنکه بمانم درین پریشانی  
گلو فشرده و خون کرده‌اند پنهانی  
به مقتضای خداترسی و خدادانی  
بنای بارگه عدل و داد را بانی  
کزوست گلبن انصاف در گل افشانی  
صحیح کرده قوانین معدلت رانی  
فکنده‌اند در افاق شور سلطانی  
که اوست محترع شیوه جهانبانی  
سراب کرده محیطی و قطره عمانی  
به افتاب طرف گشته در درخشانی  
رهی براکت انداز مدعا دانی  
غم درون وی از سطر چین پریشانی  
ز قطره فطره شبنم به سبزه گردانی  
صد رس رنگ گل در فرین حوسی  
که عبت فکدم در طنسم حرابی  
برآورم ز گریس مصع نانی

### مطلع ثانی

به گاه عرص گرو برده را بر بیسی  
نگه ز روی تو ائینه‌دار حیرانی  
رح تو حسوه ده شوکت سلیمانی  
چو حامه شو شود از بیم پیکر مانی  
ز روز و شب به کفش سحبه سلیمانی

رهی کریم که دستت به گوهر افشانی  
نفس ز حوی تو گلدسته بد رنگینی  
لب تو زنده کن معجر مسحانی  
به صفحه از خم بیع تو گر کشد نقشی  
فلک به درگه حاد تو معتکف پیرستی



به گردِ سمِ سمدِ تو نیستی دارد  
به دوقِ نعمتِ خوانتِ چنان به حرصِ فتاد  
سپهرِ بارگه‌ها! روزگارِ مرتقا!  
بر اوجِ قصرِ حلالیت به نیمه ره نرسد  
مسو شکسته دل بیسوی هیچ مدان  
گدایم و به تمنای داد آمده‌ام  
ز باله‌ام چه محاسن که معدلت کیشی  
به ملک خواهی و نی مل این قدر خواهی  
مرا دلیست ز دردِ شکستگی لبریز  
ر نیست سالِ فزون می‌شود که می‌سوزد  
کجاست حبیب که چاکِ درو توانم زد  
ز اهلِ دهرِ درین روزگارِ بیدردی  
سیاه مست ندارد ز کس محابای  
شرر به پرهن جان فشاند و جانگراست  
چنان به حلقه‌ دامم کشد تنگ که من  
غریب نیست به دردِ دلم رسیدن‌ها  
به دادگاه رسیدم چنانکه دانستم  
به عجزِ کوش که غالبِ طریقه‌ ادبست  
خوش است اگر ز نسیم دعا به گلشنِ صدق  
مدام تا که بود سایه تیره و تاریک  
چو سایه روزِ عدوی تو باده تیره و تار

سزد که ناز کند سمره صفاهانی  
که در دهان صدف کرد آب دندان  
که از تو یافته جنس کرم فراوانی  
خیالِ انوری و سعی فکرِ خفائی  
چگونه دم زخم از دعوی ثنا خوانی  
بدرگهی که بود قیصرش بدربائی  
ز گدیه‌ام چه خجالت که از کریمانی  
که گرد غم ز رخ بخت من بیفشانی  
به ارزوی امیری نه حسرتِ خانی  
بمس چو رشته شمع به بزم حیرانی  
مگر جگر به دریدن دهم ز عریانی  
به عیدِ عشرت خوشم نموده قربانی  
شمرده خونِ دلم را ریحیق ریحانی  
که شعله سر کشد از داغ‌های پنهانی  
به بندِ عجزِ فروماندم از پر افشانی  
نه مدعی عربی و نه من خراسانی  
برس به دادِ غریبان چنانکه میدانی  
نگاه داشتن اندازۀ ثنا خوانی  
نهال جلوه‌ امین کند گل افشانی  
مدام تا که بود مهر را درخشانی  
چو مهر جبهه بخت تو باد نورانی

در ستایش ویلیام فریزر صاحب بهادر

(۱۶)

ز جیبِ افق مهر چون سر برارد  
من و برم و لسم فریزر بهادر  
جهی داد گستر که گر در حضورش

می از سبز مینا بساعر برارد  
که از جیب هر گوشه گوهر برارد  
خسی داد از دستِ اذر برارد



کشد انتقامِ حسن از شعله چندان  
 گر از بومِ عدلش نباشد هراسان  
 به ذوق کفر دست گوهر فشانش  
 به تاثیر اعجازِ خلق عمیمش  
 سپهر احتشامی که گاه تجمل  
 هوا از غباری که زان عرصه خیزد  
 ثریا بساطا فلک بارگاهها  
 توانی که در هر خم نقش پایت  
 ز تاثیر خاکِ رهت دور نبود  
 فلک جمله در بارگاه نوالست  
 به قصر جلالست نیارد رسیدن  
 بس است اینکه هر صبح بهر سجودش  
 نگاهی که از دعوی گرمخونی  
 امیدی که از تار دامن هستی  
 نویدی که در هر نورِ تبسم  
 رهی را سر انگشت پرشش به لب زن  
 مگر بنده غم‌های دیرینی از دل  
 کشد ناله چند در بارگاهت  
 اگر ریزد از دیده پرکاله دل  
 دگر بر دماند ز لب برق اهی  
 غمی در دلستم که شور ییانش  
 فشارد چو اندیشه‌ام مغز جان را  
 شنیدن ز سوزم بغلتد به داغی  
 رمیدن ز هوشم بیالده بسازی  
 بدست که تیمار خلقست کارش

که دود از بهاد هر احگر برارد  
 چرا شعله بر خویش خنجر برارد  
 بط باده از موج می پر برارد  
 صبا جامه گل معطر برارد  
 چو لشکر پی عرض لشکر برارد  
 فریادون و دارا و قیصر برارد  
 که قدرت و قهر را موقر برارد  
 زمین کان گوگرد احمر برارد  
 که هر ذره را کیمیاگر برارد  
 درارد گدا و توانگر برارد  
 خور از پرتو خویش گر پر برارد  
 سری از گریبانِ خاور برارد  
 به دل در رود وز جگر سر برارد  
 همه لعل و یاقوت و گوهر برارد  
 پیء قرق امید افسر برارد  
 که شیون ز دست ستمگر برارد  
 به فرمان فرزانه داور برارد  
 که هر یک سر از جیب دیگر برارد  
 همانا که فردی ز دفتر برارد  
 شراری ز طوفانِ اذر برارد  
 همه ریزه نوکِ نشتر برارد  
 همه ریزه نوکِ نشتر برارد  
 که دود از نهادِ سمندر برارد  
 که گرد از گذرگاه محشر برارد  
 بفرما که خارم ز بستر برارد

نوایی که من در دعای تو سنجم  
 لَوای جانگیر کشور گشایت  
 جهان تا جهانست کار جهان را

حق از پرده ان را مَصور برارد  
 سر از پرده هفت کشور برارد  
 فرمان ولیم فریبرز برارد

در ستایش نواب وزیر ممدخان بهادر

(۱۷)

ای ذاتِ توحامع صفتِ عدل و کرم را  
 در امر ترا قاعده ثابت که به تسلیم  
 در نهی ترا صابطة محکم که به تهدید  
 حق که ز اسم تو عیاست که در شرع  
 معذورم اگر نام تو در بحر نگیرد  
 در عهد تو از گوش بدل راه نباشد  
 بی سکه کسی شاهی و بر خود نیستی  
 جاه تو سرآورده در افاق زد اما  
 صد عوطه به زمزم زده از بهر طهارت  
 باعرض گر اندیشه به تشخیص مدارج  
 نابود شود ان قدر از دهر که نشکفت  
 با تیزی نوکِ سر رمح تو چه کردی  
 زان رو که به پیدائی برم تو نهانست  
 گر حرفِ وقار تو فرا اب نویسند  
 ناموس بگهداشتی از جود به گیتی  
 و قنست که این جمع به هر کوچه و بازار  
 در علیه تواضع بگذاری که ز شمشیر  
 در خشم سخاوت مکنی قطع که از ابر  
 هم نقل تو پیموده قوانین ملل را  
 بر نفس تعین ساخته لطف تو غضب را  
 عمِ نظرت پایه خاصیت اخص را

وی بر شرفِ ذاتِ تو اجماعِ امم را  
 در سحده حق سوده شود جمله صنم را  
 بر فرق سکندر شکنی ساعر حم را  
 فرزانه وزیری شه بطحا و حرم را  
 در کوره چه سان جای دهم دجه و یم را  
 اواره اسکندر و افسانه جم را  
 کر سکه به بد تو شناسند درم را  
 حانست دگر برزدن ظرفِ خم را  
 تا رخصت پانوس تو دادند قسم را  
 از قهر تو انداره سگالد کم کم را  
 گر ننگ شود دائره پهای عدم را  
 در پست نه دزدیدی اگر چرخ شکم را  
 انگاره این نقش توان گفت ارم را  
 از موج به طوفان نتوان برد رقم را  
 جز پردگیان حرم معدن و یم را  
 برسند ز هم منشاء رسوایی هم را  
 زایل نکنند فتح پذیرائی هم را  
 بیرون نبود برق تقاضای کرم را  
 هم عقل تو پالوده براهین حکم را  
 بر گنج روا داشت داد تو ستم را  
 دستِ کرمیت رحمتِ عام است اعم را

بتحانه براندازی و زان رو که به هر کار  
گر در دلت افتد که کشندش به گذرها  
دانی که پرستند و نخواهی که پرستند  
دارم سر عشق تو ولی ترسم از آشوب  
ای در روش موکب عزم تو به شبگیر  
روزی که به اقلیم گشایی ز دیاری  
فراش به گنجینه قارون رسدش دست  
در بزم تو گویند سخن می‌رود از من  
هر چند خود از پیش کم‌ست اینکه پرسی  
شادم که تویی تا بتو هنگامه کنم گرم  
چشم گهرم در ره غواص سفیدست  
چون کوه کشم پای بدامن ز قناعت  
بیت الشرف خویش بود خانه خویشش  
قدسی گهرم هر که بسازد به من از مهر  
نادان نشناسد که نهاد سخنم چیست  
حاصم به سخن لاف نسب مسلک عام‌ست  
نازند به اغراض کسانی که ز کوری  
نامم به سخن غالب و روشن ترم از روز  
رکش روش و ذوق سماع آورد، اری  
توقیع قبول ائرم علم و عمل را  
هر چند به پیری شده دل سرد ز هستی  
دارم نفس گرم در افسرده دلی نیز  
برنایی اگر رفت نه انست که بر من  
فرخ دم پیری که کند در نظرم خوار  
پشتم به سوی سجده ز خم راه نماید

نیروی اثرهای شگرف است همم را  
ناگاه خود از پای دمد رشته صنم را  
در راه بدم محو کنی نقش قدم را  
کز رشک حلم در نظر اعیان امم را  
پروین و پرن سبزه سرانگشت علم را  
رانی به دیاری دگر این خیل و حشم را  
کز خاک برون آورد اوتاد خیم را  
از بلبل شیدا که خبر کرد ارم را  
کای کاش پیرسند ز من بیشی کم را  
ورنه ز کجا یافتی قیصر و جم را  
تا در طلب من که شکافد دل یم را  
ارم به ادب تاب گرائی غم را  
مانا که عطارد ز من اموخت شیم را  
باید که بنازد شرف علت ضم را  
با باربدی نغمه چه پیوند اصم را  
در نطق مسیحم چه ستایم اب و عم را  
از قریب‌تری تن نشناسند ورم را  
بیهوده چرا جلوه دهم اسم و علم را  
در زمزمه ماند نفسم تیغ دو دم را  
منشور فروغ سحرم دیر و حرم را  
از سردی موسم چه زبان گرمی دم را  
از بهمن و دی تب نرود شیر اجم را  
حقی نبود پرورش آموز حرم را  
خوبان قمر طعت ناهید نغم را  
باریست گران منت غمخواری خم را

با پشت کم اسوده توان زیست به گیتی  
 حا در دو جهان اقدرم نیست که وقتی  
 در محبت غم اشعار جداگانه سرایم  
 از من غرلی گری و بفرمای که مطرب  
 هر یک بهم از خود شمرد شیوه رم را  
 تا بر تو نماند عوض رنج دل ما  
 در هند تنک مایه جورید نکویان  
 گفتم که دم نزع دران کشمکش سخت  
 شربنی جان بر لب من موج زد اما  
 اسوده دلاں چون شمود اه و فعانم  
 عافل که هم از هول بگونساری بخت  
 غم هست درون من و خونابه ان زخم  
 در سرمه فرو خمه گدایانه خروشیست  
 گفتم که گدایم ز گدایان نشماری  
 در جوهر آواز که فردست، نه بینی  
 هر چند به دربوره عزت ز عزیزان  
 سوگند خورم گریه فروغ گهر خویش  
 من واه ز شه حویم و شه معرفت از من  
 هنگام گدائی فتد از شرم سواله  
 بستم بتو دل تا ز تو بر من چه گشاید  
 امید که زندهار ز من یاد نیاری  
 امید که بر من نگهداری نظر لطف  
 هیک دعا چنگ و نی و عود نخواهد  
 تا چرخ کشد محمل برحیس، بقا باد

اما چه کنم کجروی بخت دژم را  
 بیرون تهم از دائره یاس قدم را  
 تا در سخن از مدح بود فاصله دم را  
 در نی دمد از روی نوازش دو سه دم را  
 هوش من و ناز تو معارض شده هم را  
 بر تربت ما رنجه کن از ناز قدم را  
 یارب به چه اقلیم برم ذوق ستم را  
 پیچش به نفس سست شود عقده غم را  
 این شهید نبرد از دهنم تنخی سم را  
 دانند که من مرد نیم رنج و الم را  
 فریاد گر از لب جهد ارباب هم را  
 بر چشم روا داشت بیرون دادن نم را  
 پیش آمده روز سیاهی حرف و رقم را  
 در همفسان نیز بود تفرقه هم را  
 هنجار دم از زیر جدا ساخته بم را  
 با خود بشفاعت نتوان برد قسم را  
 فیض از دم سوگند رسد صبح دوم را  
 رخ جانب کشکول منست افسر جم را  
 لعل و گهر از لرزه ز دست اهل کرم را  
 محمول بود سود و زیان ییم سلم را  
 تا یاد نیاری که چه معنی ست اهم را  
 تا در نظرت جا نبود وجه اتم را  
 ابریشم این ساز کنم نال قم را  
 نواب فلک محمل برحیس شیم را



در ستایش مولوی محمدصدرالدین خان بهادر

(۱۸)

زان نمی‌ترسم که گردد قعر دوزخ جای من

وای گر باشد همین امروز من فردای من

چون توان در سایه آرامید کز جوش جنون

بخل چون طائر بهرواز است در صحرای من

گر جوی هست، گوش، این همه سوز از کجاست

نیست گر از خاک گلخن عنصر سودای من

از برون سو ایم، اما از درون سو اتشم

ماهی از جوی سمندر یابی از دریای من

مردم از من داستان رانند و از دوران چرخ

گشت صرف طعمه زاغ و زغن عقای من

بس که در بند گرائم تن ز هم پاشیده است

روزی حشر از خاک خیزد فرد فرد اعضای من

گر بهم پیوندد اجزا چیست تا در تن دمنند

منع بعثت من کند درد روانفرسای من

روزگارم را به ناکامی شماری دیگر است

خود پس از روز شمار آید شب یلدای من

چون جرس کان را به تازی بسه اویزان کنند

ناله می‌خیزد چون می‌جنبد دل دردای من

آن فعان سحرم که هم در عمق حق پیش از ظهور

خواب از چشم ملائک رفته از غوغای من

ای که در نطقم روانی دیده‌ای دانی که چیست

می‌خورم خون دل و می‌ریزد از لب‌های من

در روانی رغبت سامع برد گفتار من



از گرانی زحمتِ خاطر بود کالای من  
حوی من افسونِ رنجش خوابده بر احبابِ من  
بخت من پیمان سازش بسته با اعدای من  
ماند از چندی چنین از شرم اشک بی اثر  
چشم تر ترسم شود ناسور پشتِ پای من  
هرمن را گر شی در کسۀ من جا دهند  
جان دهد از وحشت دیوارِ دود اندای من  
سامرادم دارد این افروزی خواهش به دهر  
اب بر من بسته اند اری ز استسقای من  
گر گذارد حبسه را همسایه نوان طعنه زد  
لرزه در دیوار و در افکنده هایاهای من  
نال از درد دل اما چاره چون خواهم ز کس  
من که نتواند به گوش من رسید آوای من  
معمشام خون ز دل وانگاه بمال به روی  
بو که دریابند پنهان من از پیدای من  
با چنین انده که پر گفتم و دل خالی نشید  
منفق گردید رای بوعلی با رای من  
ان که چون خواهد به نامش نامه نامی ساختن  
برنگارد عقل فعالش گرم فرمای من  
دل بدین وصف بیاساید سخن کوتاه کنید  
آنکه تنگ اوست بودن در سخن همتای من  
صدر دین و دولت و صدراصدور روزگار  
میر و مخدوم و مطاع و والی و مولای من  
گوشه و نکته چنان در دلم نبود هراس  
کیقباد و قیصر و کیخسرو و دارای من

موکبش چون مرجع عامست با گیر چه بحث

پرسشی دارد ارسطو می‌دود همپای من

عاجزم چون در ثنای دوست با رشکم چه کار

میروم از خویش تا گیرد عطارد جای من

خاکِ کوبش خود پسند افتاده در جذبِ سجود

سجده از بهر حرم نگذاشت در سیمای من

صاحباً از یمن فیضِ روشناسی‌های تست

روشناس چرخ و انجم پایه‌والای من

بر سر کوی تو از اندازه بیرون می‌رود

المناس روشنان چرخ و استغنائی من

تیر پیشم در چنین سالی به مفتی همنشین

بگذرانی از نظر قرطاس استغنائی من

من به مدح خواجه دستان سج و دل مستِ سماع

نی غلط گفتم نه دل فرزانه یکتای من

دوش در بزمی که ناهید از صفای ان بساط

گفت دستم گیر می‌ترسم که لغزد پای من

رند دُرد اشام غالب نام در ساقی‌گری

پاره‌مشک و گلاب افزود در صهبای من

اینکه در وصف سخن راندم رَحِیق مشکبوست

وین رَحِیقست ابروی ساغر و مینای من

گر ننوشم دیگر و در شیشه دارم پیش روی

بوی من از بس کوشی باشد روان اسای من

با تو خود را در دعا نیاز نیستند ولی

هست بر من هم سپاس طبع معنی زای من

چون نثار تست گر من نیز چنینم عیب نیست

صوچ گوهر بر کنار افکند از دریای من  
تا بود در دهر شور از مصرع عرفی که گفت  
«اسمان صحن قیامت گردد از غوغای من»  
در جهان تا حا بود خالی مبادا جای تو  
در دلت چندان که گنجد باد خالی جای من

در ستایش نواب محمدضیاءالدین خان بهادر

(۱۹)

چه گوهرم که محیط از صفای گوهر من  
به سدره طائر قدسی ز انسیان افتد  
به وقت وعط سر عرشیان بود بر پشت  
تنزلست اگر گفته‌ام که در جام‌ست  
ز بحث غیب و شهادت جو مگذری دانی  
ز فضل ناطقه نشکفت کز زمین خیرد  
محسوس و ز لطافت که اب من دارد  
ز روی رابطه انم که شحص بینش را  
سارگاری آمد شد نگاه به چشم  
حماغنیست بهر شهر و ده فرومایه  
صد افتاب توان ساختن به باربچه  
به این سپهر و به این مهر عالمی دگرست  
من ان سپهر که دائم چنان که مهر به ماه  
من ان سپهر که هر دم رسد عطیه فیض  
حدیث مهر گزارم به ره که در ره مهر  
جو بود ان غزل از من بوجد جان دادم  
به خواب دید شبی خویش را به بستر من  
نوبد وصل و هم می‌دهد ستاره شناس  
بگویم ار نرنی طعنه دوست هرجائیس

پای نغز نیارد گذشتن از سر من  
ز هولناکی صیت کشاد شهر من  
ز بس که عرش قروتر بود ز منبر من  
میء دو سالة من سلسیل و کوثر من  
که عین ثابته کوثرست ساغر من  
بمس بحای غبار از رم تگاور من  
جو مرغ ره به هوا میرود شناور من  
بود سیاهی چشم از سواد دفتر من  
روان به سوزن عیسی ست تار مسطر من  
ز افتاب فروشنندگان به کشور من  
ز ذره که بود در ضیای نیر من  
من اسمانم و او مهر نور گستر من  
به مهر نور دهد نیر منور من  
به سعداکبر گردون ز سعد اصغر من  
رسود دل به غزل شاهد نواگر من  
زهی بریده گلوی مرا به خنجر من  
ستبزه جوی در آمد پگاه از در من  
نکرده ژرف نگاهی مگر در اختر من  
که سو به سو بهوا می‌پرد کبوتر من

ز بس که جان به غمش مانند بر لبم همه عمر  
چنان مکن که ز فرسودگی فرو ریزد  
دل و فغان و نفس، هر چه بود خون گردید  
نیم به وصل شکبیا بخویش محوم کن  
ز دیدن تو گذشتم ز پرسشیم بگذر  
سپاس مشترک افتاده زانکه در ره شوق  
اگرچه به درویشم پاس هر روش دارم  
چکد ز اینهام خون که در هوای ظهور  
محیط نورم و نبود کنار من پیدا  
اگر به وایه گهرهای راز می خواهی  
منم خزینۀ راز و در خزینۀ راز  
به دین و دانش و دول ست یگانۀ افاق  
به مهر دل به برادر دهم نه یعقوب  
سحن سرای تو ائین نوای را لازم  
به نکته شیوه شاگرد من بمن ماناست  
اگرچه اوست ارسطوی و من فلاطونم  
زمین کوی مرا آسمان کند هر صبح  
ز نسبتی که میان همست و ان ازلی ست  
اگر شوم به مثل آتشی شراره فشان  
به بحر گر فتم ره بود سفینه من  
به مهر دوست دهم دل نشاط خاطر من  
گرم ز غصه تبه گشت کار مونس من  
زهی ز روی تو پیدا فروغ دانش و داد  
نگاه ناز تو لازم رساست باده من  
ز تو که اینۀ فیض صحبت او

بوقت بحث ندانست راه پیکر من  
بیا که باز کهن گشت خرقه در بر من  
ز من مترس که سوزنده نیست اذر من  
در آب خصر فکن تا بمیرد اخگر من  
مباد موج زند خون ز دیده تر من  
به پشت گرمی من راه رفته رهبر من  
جراغ دیر و حرم نور چشم صرصر من  
به جنبش ست چو مژگان همیشه جوهر من  
نه دجله ام که بینی ز دور معبر من  
بیا به گدیه که نشمرده یابی از در من  
ضیای دین محمد کهن برادر من  
به عمر کمتر و از روی رتبه مهتر من  
که پور خویش بود دلستان و دلبر من  
به ناله همفلس من، به شور همسر من  
صنم به صورت خود می تراشد اذر من  
بود به پایه ارسطوی من سیکندر من  
طلوع تیر رویش ز طرف منظر من  
به ساز من بودش جلوه در برابر من  
شود به قاعده همدی سمندر من  
به تخت گر بودم رای گردد افسر من  
به کین خصم نهم رخ لوای لشکر من  
ورم ز کار فرومانده دست یاور من  
بدین فروغ جهانتاب گشته اختر من  
سر کلام تو کردم خوش ست شکر من  
هوای دیدن غالب فتاده در سر من

مرا ستودی و گفتمی که من از آن توام  
سعادت و شرف چون منی بعرض کمال  
من و دعای بقای تو و اندرین دعوی  
نمان به عرصه دهر بقدر که ذکر دعا

فدای آن تو باذا اقل و اکثر من  
نه بس بود که بود چون تویی ثناگر من  
به مهر خاتم ال عباسست محضر من  
در انحصار شنوی از زبان داور من

## در مدح بهادر شاه

(۲۰)

گفتم حدیث دوست به فراں برابرست  
گو چرخ دشمنی مکن و بخت سرکشی  
هنگامه گرم سازی کوشش بحا نماند  
در راه عشق سینه زمین سای دیده ام  
عوغی رستخیز به گوش شهید عشق  
بی دستگیر نیم که هنوز از هوای وصل  
با چاره گر بگوی که تیمار پیش کش  
زین موج خون که می گذرد دم بدم ز سر  
کین های اشکار که سرخوش ناز اوست  
نی وعده ای نه پرستی رازی نه شکوه ای  
نی کف گرفته سعد و نی لب ربوده بوس  
بیوسته پرفشان و نه حسته ز اشیان  
تن زن ز شکر و شکوه که در مسک رضا  
ترک وجود گیر سخن در سجود چیست  
در دیده ای جریده روان یگانه بین  
حاروب لا بیار که این شرک فی الوجود  
ذات حقست واحد و هستیست عین ذات  
غالب مهمل تصوف و هنگامه گرم کن  
بالد به خویش خواحه جو گوئی سخنورش  
نی هر ترانه سنج بکیسا نوا بود

سرم به کفر خود که به ایمان برابرست  
خود خواهش محال به حرمان برابرست  
خون همچنان باتش سوزان برابرست  
آن بقیه را که کوه به کوهان برابرست  
با لحن و صوت مرغ سحر خوان برابرست  
شوربست در سرم که بسامان برابرست  
دردبست در دلم که به درمان برابرست  
دستار من به لاله نعمان برابرست  
در ذوق با نوازش پنهان برابرست  
داغ ز نامه ای که به عنوان برابرست  
در ناخوشی وصال به هجران برابرست  
پرواز من به جنبش مژگان برابرست  
راحت به رنج و سود به نقصان برابرست  
بگذر ز طاعتی که به عصیان برابرست  
کثرت به خوابهای پریشان برابرست  
با گرد فرش و سیه به ایوان برابرست  
بزم جهان به مجمع اعیان برابرست  
نال قلم به شمع فروزان برابرست  
غافل که این ترانه به بهتان برابرست  
نی هر سخن سرای به سحبان برابرست



نی هر شتر سوار به صالح بود همال  
 نی هر که گنج یافت ز پرویز گوی برد  
 گفتی که این و آن بود از نطق مایه ور  
 گیرم که هر گیاه برد ز ابر و باد فیض  
 امروز من نظامی و خاقانیم به دهر  
 مقصود گردشست بلندی فرو گذار  
 سلجوقیم به گوهر و خاقانیم به فن  
 تیغ مرا اگرچه بود خفته در نیام  
 چون آب ایستاده و موج دما دماش  
 دشت مراست لاله خودرو چمن چمن  
 روح‌اللهم جلیس و به دیر از فروتنی  
 کلک مرا سواد سویدا مثال نظم  
 در عرصه قلمرو فکر از محیط نطق  
 گر من سکندرم تو هر ائینه خضر باش  
 در مطلع دگر سخن از راز سرکنم  
 گر ماه نو به ابروی جانان برابرست  
 یا رب جبین کیست که از بس به سجده  
 چون مه شود بگوی که ماند همی بگوئی  
 در شب چرا تهیست بروز ار پدید نیست  
 نی نی ازین که هیچ ندارد ز نقل و می  
 زین سیمیا که زورق سیمین دود بر آب  
 بالای طفل یکشبه در خم ز راستی  
 وقتی که از گرانی بار ثمر خمد  
 چون آسمان در آئه ماند به پیل مست  
 محراب مسجدست بیا تا ادا کنیم

نی هر شبان به موسی عمران برابرست  
 نی هر که باغ ساخت به رضوان برابرست  
 این در شمار شیوه نه با آن برابرست  
 خر زهره کی به سنبل و ریحان برابرست  
 دهلی ز من به گنجه و شروان برابرست  
 دکان من به گنبد گردان برابرست  
 تویع من به سنجر و خاقان برابرست  
 پولاد با بدخش بدخشان برابرست  
 واماندنم ز یویه به جولان برابرست  
 تمکین من به کوشش دهقان برابرست  
 رخت تنم به بستر رهبان برابرست  
 با سرمة دیار صفاهان برابرست  
 جوی بریده‌ام که به عمان برابرست  
 گفتار من به چشمه حیوان برابرست  
 هر بیت این قصیده به دیوان برابرست  
 کو جنبشی که گفته شود هان برابرست  
 باقی به ابروی مه کنعان برابرست  
 در پیکر هلال به چوگان برابرست  
 چون ماه نو به طاق شبستان برابرست  
 گوئی به طاق کلیه ویران برابرست  
 هر کوکی بدیده حیران برابرست  
 باقامت خمیده پیران برابرست  
 با شاخ نخله ثمر افشان برابرست  
 این با کجک به هیئت و عنوان برابرست  
 آن طاعت قضا که به تاوان برابرست

با پشت کوز و نعل سمند و رکاب رخس  
 قلاب شست ماهی و حم کمنند شیر  
 بن بیم دائره که فرو ریخت کلک صنع  
 بر دست شاه تبغ و کمان راست جایگاه  
 دانم نه تیغ مصقله تیغ پادشاست  
 اندازه دان کیست که گوید هلال عید  
 حم پایه بوظفر که به میزان اعتبار  
 شدیز شه ز رخس به رفتار تیزتر  
 گر شاه را ز عون الهی به رزمگاه  
 بد خواه را ز اشلیم خار خار خوف  
 کیوان ندیده‌ای که بود دیدان بام  
 حستم ز افتاب پرستان نشانه  
 نزدیکی ز دور به دارا نشان دهم  
 هم کعبه بر زمین بود و هم سریر شاه  
 در مدح شه معرف شاهم به معرفت  
 هم پادشاه عالم و هم غوث اعظمی  
 بر گردن سران به مثل گر نهی قدم  
 اهریمنیست با تو دم از دشمنی زدن  
 رخس تو سیمیای بهارست در خرام  
 لطف تو کیمیای وجودست در نمود  
 جلدوی سینه کاوی من در تنای شاه  
 با انکه بر سریر شه افشاند هام ز کلک  
 اینکه مرا ز خلعت گفتار نارسا  
 اری قبول عذر گناه از گناهکار  
 با چون منی گرایش همچون تونی به مهر

در پیشگاه مرد ادا دان برابرست  
 در حوت و در اسد دم جولان بر برست  
 با نصف طوق و دور گریبان بر برست  
 یا تیگ و با کمان بچه برهان برابرست  
 شکفت گر به تیغ بدینسان برابرست  
 با ناخن بریده سلطان برابرست  
 اورنگ وی به تخت سلیمان برابرست  
 سرهنگ شه به رستم دستان برابرست  
 پیراهن حریر به حقان برابرست  
 دل در خراش سینه به پیکان برابرست  
 گفی که بام کاخ به کیوان برابرست  
 گفتد شه به مهر درخشان برابرست  
 نازد به خوشتن که به دربان برابرست  
 در هر دو پله بار به میزان برابرست  
 یا شبلی و جنید به عرفان برابرست  
 دارالخلافه از تو به گیلان برابرست  
 سربجد انکه از تو به صنعان برابرست  
 مهر تو با محبت یزدان برابرست  
 گرد سمش به سنبل پیچان برابرست  
 تن در نظاره گاه تو با جان برابرست  
 هر چند مشکست به اسان برابرست  
 این نکته‌ها که با در و مرجان برابرست  
 حوش عرق به موج طوفان برابرست  
 با صد هزار بخشش و احسان برابرست  
 گر اندکست هم به فراوان برابرست

تا اهتمام نیر رخشان به بذل نور  
در شهر و باغ و کوه و بیابان برابرست  
بادا بقای شه که به فر فروغ بخت  
دیهیم شه به نیر رخشان برابرست

## در مدح بهادر شاه

(۷۱)

خورشید به بیت‌الشرف خویش در آمد  
ز انسان که شهنشاه به اورنگ بر آمد  
دارای فریدون فر فرزانه فرخ  
کز فر فراوان لقبش بوظفر آمد  
همتای جهاندار نبینی به جهان در  
کز فره و فرهنگ جهانی دگر آمد  
در حضرت شاه همه دان و همه ارای  
کاندر همه جا در همه بخشی سمر آمد  
خورشید به دریوزه دیهیم رخ آورد  
بهرام طلبکار کلاه و کمر آمد  
از پیشگاه مهر بود پیشکش شاه  
هر گوهر رخشنده که از کان بدر آمد  
با خاک در شاه ز خورشید مزن دم  
از ذره سخن گوئی که خورشید گر آمد  
مهر از شرف خویش به من داد نشانی  
خود روشنی مهر ازین خاک در آمد  
ان وعده که فرداست هم امروز وفا شد  
وانگه به نظرگاه شهم راهبر آمد  
این دید گرانمایه به هر دیده نبخشند  
کایمک رخ رخشنده شه در نظر آمد  
با کوس و علم علم و هنر چون نکند جمع  
منت کش چشم که حقیقت نگر آمد  
با لعل و گهر جود و کرم چون ندهد ساز  
شاهی که به فرهنگ خرد نامور آمد  
در عهد وی آسیب جزین نیست که گویند  
شاهی که به فرتاب نظر مهر فر آمد  
از راه کرم پایه اهل هنر افزود  
هر جا که سپه برد زمین موجّه خون زد  
راز دل سودا زده در سینه نگنجد  
بر نعل من از ناز و ادا مویه گر آمد  
تا می چقدر جوش به خم زد که درین دور  
ما را به ستم گشت و فرید دگران را  
تنگست ره عشق بیا تا بنمایم  
تا می چقدر جوش به خم زد که درین دور  
ساز طربم تا چه نوا داشته باشد  
چون زخمه و تارش ز رگ و بیشتر آمد

اوزه شنیدیم و ندیدیم همانا  
چون جر به گرایش مرستند بلا را  
دیگر ره بیرون شد حوناب نودست  
خنجر به کفر دشمن و نشتر به کفر دوست  
یک شعله بودیم که از آن شعله به تقسیم  
غالب به ادبش که در بزم شهنشاه  
این منظر اقبال بدان پایه بلندست  
در دانش و بیش ز شهنشه سخن ارم  
دل اینه و دیده بود جام جهان بین  
بزم به سویدای دلش کاین ورق راز  
هر کس که ز مشکین نفسی‌های و دم زد  
در رهگذر مدح تو چندانکه زدم گم  
با ید ز رخس تو سخن رقت و فروماند  
ران روی که ماند به رخس راه غلط شد  
بدخواه ترا کش خطر از عالم بالاست  
انی که بهای کنگ تو چون حامه تقدیر  
نی نی همه خیری تو و خیرسیت که در  
شر نیست جز امرِ عدمی کز ره هستی  
ران رو که نه از زمرة ارباب ربانیم  
گر خود همه یک روز بود هستی خونین  
در حاتم و رزم روش شرط و جزا نیز  
تا نامرد صبح شناسند دمیدن  
هر روز بدان جلوه برایی که سرایند

معشوقه نوائیست که از پرده برآمد  
چندان که بلا بیش طرب بیشتر آمد  
در خستگی دل فرح از چشم تر آمد  
سودارده عشق ترا خون هدر آمد  
دود از دم و سوز از دل و داغ از جگر آمد  
فرشیست کش از اطلس چرخ استر آمد  
کز گردش سر شخص خرد را خطر آمد  
کش دیده و دل مایه ده یکدگر آمد  
هنگامه اسکندر و جمشید سرآمد  
مجموعه احکام قضا و قدر آمد  
چون سابه سواد ختنش بر اثر آمد  
چون سزه ره سطح فلک بی سپر آمد  
با ابر ز ایشار و گفتیم تر آمد  
گر زخم بداندیش ترا بر سپر آمد  
چون پرتو مه سیل ز دیوار و در آمد  
برگار کشانی رقم خیر و شر آمد  
اقبال تو اعدای ترا جان شکر آمد  
خیرست دم حنجر اگر تیز تر آمد  
در مدح و دعای تو سخن مختصر آمد  
خوش باش که عهد توهم ان را سحر آمد  
کاین شیوه در ائین دعا معتبر آمد  
تا در صمت روز سرایند برآمد  
«خورشید به بیت الشرف خویش در آمد»

در مدح بهادر شاه

(۲۲)

دوش در عالم معنی که ز صورت بالاست



عقل فعال سراپرده زد و بزم اراست  
 خواند از دیموری دیموران را به بساط  
 تا بینند که اسرار نهانی پیداست  
 راز هفت اختر و نه چرخ پژوهند اینجا  
 در دستار تنوان گفت که پرشش عواست  
 بر لب راز پژوهان نه سزد مهر سکوت  
 سبفی می‌کند هوش رسان گویاست  
 دانش اندوز نباید که شکوه ز سوال  
 راهب عجب شکمه و گفار صاست  
 زر پراکنده و گجور ترازو در دست  
 ما که شهم در ماحص ایشار و عطاست  
 چون به دش تنوان گشت روانگر بم  
 لا حرم هر که گدی در ماست گداست  
 رهروانی که بهنجار شناسا بودند  
 ناگه از خویش دمیدند که یارب چه صلاست  
 اندران حلقه بدین فتنه هزاره رو داد  
 وندران زمره بدین زمزمه غوغا برخاست  
 که نداریم درین دائره اهنک سماع  
 حاصل ما ز سی و چنگ همین صوب و صداست  
 کیست تا جرعه کش باده تحقیق شود  
 الحذر الحذر ای قوم که می هوش رباست  
 این فریننده سخنهای شناسائی راز  
 نشناسیم که ما را سخن از برگ و نواست  
 چون کس از همفسان زخمه بر آن تار نزد  
 من که ارادیم انداز ورم از خویش اداست



رفتم اشفته و سرمست و پس از لایه و لاغ

گفتم اینک دل و دین گفت خوشست باد کجاست

گفتم اسرار بهانی ز تو پرسش دارم

گفت جز محرمی ذات که بی چون و چراست

گفتمش چیست جهان گفت سراپرده راز

گفتمش چیست سخن گنج حگر گوشه مست

گفتم از کثرت و وحدت سخنی گوی به رمز

گفت موج و کف و گرداب همایا دریاست

گفتم ایما چه بود کشمکش رد و قبول

گفت اه از سر این رشته که در دست قضاست

گفتمش ذره به خورشید رسد گفت محال

گفتمش کوشش من در طلبش گفت رواست

گفتم ان خسرو خوبان به سخن گوش نهد

گفت گر گوش نهد زهره گفتار کراست

گفتم از بالش پرچاره ندارد سرمن

گفت هر سر که چنینست سزای سرپاست

گفتم از اهل فنا گر خیری هست بگویی

گفت من و فیه بی گرد ره و برگ دراست

گفتم از داغ چه خیزد که نهندم بر دل

گفت چون درد گرانی پای شود داغ دواست

گفتم افسوس که کمتر دادم داد سپهر

گفت خاموش که در داد نگنجد کم و کاست

گفتم ان بیت که همواره سرائی از کیست

گفت غالب که هم از غالب اشفته نواست

گفتم از چیست که چون شمع گدازد نفسم

گفت ای جان پدر روشنی طبع بلاست  
 بره بیت شرف مهر چرا شد گفته

گفت کاشانه سرهنگ شه هر دو سراسر است  
 سوطفر قله افاق که در مسک شوق

هر که رو سوی نو دارد به چهل قله ماست  
 همه عالم عدم و ذات تو برهان وجود

المی بر سر «لا» چون بفرانند «لا» است  
 مادرش گور کند هر که بزاید احوال

بس که در عهد تو فرجام دو بسی برحسم  
 سایه خود همراه شخصیت و تویی سایه حق

سحده گر پیش تو زیم به سج که بحست  
 سایه چون لازم شخصیت دو تا یعنی چه

بست همای نو موجود که ایرد یکدم  
 بس که از فیض تو بالید بهاران بر حوش

موج گل دم گرفتاری مرغس هو سم  
 نشنوم صوت مزامیر و ضرورست سماع

لا جرم خامه به گسنگ عرل پرده سراسر است  
 گر همین جوش بهارست چه حاجت به صباست

که خود از تنگی حایرهن عیجه فاست  
 خاک را سبزه هر آینه به گردون رو کش

تاک را خوشه همانا به ثریا ماناست  
 رنگ گل بس که فراهم شده در طبع نبات

رستی گر همه برگست و گر خار حاست  
 گل شمر گر به گلستان همه سنبل بینی

حون ر گرمی چو رند جوش و بسورد سوداست

سایه نخل فزون گشت سوداش در دهر  
 بس که در روز بیفزود ز شب هر چه بکاست  
 گر فصایش شمری جمله پر از گل نگری  
 آن تفاوت که در اندیشه ز گل به گیاست  
 دم نظاره چو لبلاب بیچند به شجر  
 بس که از فیض نمو تار نگه بهره ریاست  
 بست نامه با سبزه و گل خاص نمائد  
 خود سخن ختم نگردد اگر از نشو نماست  
 صوفیان را شده قطع نظر از غیر محال  
 که نظر نیز رهین مدد آب و هواست  
 در سر ذره هر خاک هوای دگرست  
 هان و هان سبزه نوخیز مگر ظل هماست  
 سخن از ظل هما رفت دگر یاد آمد  
 مدح شاهشه والا که سزاور ثناست  
 آسمان پایه شها چرخ برین بارگها  
 ای که روی تو هر آئینه نظر گاه خداست  
 جان فشاندن به رخت زنده جاویدم کرد  
 در صف صوفیه گویند بقا بعد فناست  
 بنده ساده دلم بندگی اتین منست  
 از تو پرستش نه و از بنده پرستش بمراست  
 بر من از بخت نکوهیده چه سنجم چه گذشت  
 بر من از چرخ فرومایه چه گویم چه حفاست  
 هر چه با شوق ملایم نقد مرگ دلست  
 هر چه بر طبع گوارا نبود جان فرساست  
 خانه از سیل بیفتد بود از سیل بهار

آتش از آب بمیبرد خود اگر آب بقست  
 رنج این نشاء گرانپای ناشد چیدین  
 بر من آن می رود امروز که گوی فرداست  
 خون چکد خاصه از آن دل که خراشی دارد  
 ورنه در سینه دل هر که بینی درد است  
 بس که گم گشت ز تاریکی و تنگی گویم  
 مگر آن کلمه کن من داشتمی در صحر است  
 اینکه بینی و نپرسی که چه خواهی سهلست  
 اه! از آن دم که نیسی و نپرسی که کجاست  
 رشحه بر من بچکان باده گلرنگ بنوش  
 حریقه بر خاک فشاندن روش اهل صفت  
 اثر تربیت تست کمال به سخن  
 راز میسند بدین سحر بیانی که مر است  
 فیض حقست قبول سخن و شادی فتح  
 به قلم بزم اگر تکیه موسی به عصاست  
 همچو من شاعر و صوفی و نجومی و حکیم  
 نیست در دهر قلم مدعی و بکنه گواست  
 ذوق مدح تو بر آن داشته باشد کامروز  
 رگ اندیشه زدم گر چه قمر در حور است  
 اینکه خور در حمل و مه به دو پیکر باشد  
 هست تسدیس و همایون نظر مهر فراست  
 باده با نیر اعظم زده کیوان به حمل  
 همنشینی به شهنشه ز کشاورز خطاست  
 زهره دیدم به حمل تن زدم از خبت زحل  
 هر شه مطربه آورده نه دهقان تنه است

قاصی چرخ که در خوشه بود واژون پوی  
 متحیر که چرا اوج دو مالش یکجاست  
 چون فرود آمده مریخ به منزلکه ماه  
 کسک شک ضرب گسده سپهد به رو ست  
 تا چه افاده که در خانه قاصیت دیر  
 پرسش واقعهای هست اگر پرسشی راست  
 کشته در دل و اسید روی برو حاده نورد  
 دسب و راس که از طالع و غارب پیداست  
 سوحش آنه گهر افشانی نال فمم  
 یارب ابشخور این ابر کدامی دریاست  
 تا چه در راه فشانده است که از کثرت شوق  
 می رود خامه من پیش ولی رو به قماست  
 نست در رهروی از سایه و سرچشمه گزیر  
 خامه رهرو بود و سایه و سرچشمه دعاست  
 تا قضا نسحه اجمالی آثار قدر  
 تا قدر صورت تفصیلی احکام قضاست  
 محملاً مهبط انوار الهی باشی  
 کنچه خواهد ازین جمله مفصل پیداست

### در مدح بهادر شاه به روز عید فطر

(۲۳)

سبست و ساد و صرب و رمرمه سبست  
 می پوش که بر من گر داده حرامست  
 بادر چهب سوره شه بد مگر مرور  
 کر بوی گن و بده فرح بخش مشامست  
 بر وعدۀ ف د چه بهم دل که ر دیروز  
 در حنقه میم و شکن طره لامست  
 معری همه نخست که ر حای حسد  
 سحر سخن آر سافی طاوس حرامست  
 سبست که سافی که بود دیر معن ر'  
 هر چند من ر رشک بگویم که چه نامست



زلفش نگر انگه بمن شیفته بمای  
دی نوتی شاه گه شام دهل کوفت  
گوئی رمضان رفت و شبگیر و درین راه  
از فرخی عید و تماشای مه عید  
گر خلق به انگشت نمایند مه نو  
هر شب غم آن بود که چون صبح زند دم  
امشب چه غم از صبح که در انجمن ما  
عیدست و صلاهی خور و نوش است جهان  
از روزه اگر کوفته باده دوا گیر  
می نوش و میندیش و مکن شرم که در  
گر واعظ دل مرده سفیدست ردایش  
لب تشنگی باده گلرنگ ندانست  
خود وجه می از قیمت حلوا نبود پیش  
اهنگ تو در زمزمه دل می برد از کف  
هان همدم دیرینه که غمخوار منستی  
وام از نتوان خرقه و سجاده گرو کن  
ان باده که از رایحه قوت دل و جانست  
امید که چون بنده تنکمایه نباشی  
هشدار که در مستی اگر پای تلفزد  
گیرم که نشاط آمده چون مرغ به پرواز  
در دایره دور قدح دیر ننگند  
چون بیخودیم روی دهد یک قدح از می  
گویند که گردون دگر ارد رمضان را  
اری ز عطای شه جم کوکبه ما را  
سلطان قلک رخس بهادر شه غازی

گر سنبل فردوس چنین غالیه فامست  
کامشب به جهان خاتمه ماه صیامت  
منزلگه دیروز همان سرحد شامت  
در نغمه سراناست اگر خود لب بامست  
مارا بکف از ساغر می ماه تمامست  
بر خاک بریزیم اگر آب بحامت  
افطار به گلپانگ می اشامی شامت  
می روزه نباشد که درین روز حرامست  
این مسئله حل گشت ز ساقی که امامست  
میخواره بود حاکم و واعظ ز عوامست  
خود لوح مزارست که از سنگ رخامت  
ان خواجه که امروز در ایشار طعامست  
الات سفالینه بهایش دو سه دامست  
هین مطرب مرغوله نوا اینچه مقامست  
رو باده به چنگ ار اگر خود همه وامست  
لیکن ز می پخته به ان باده که خامست  
ان باده که از ذائقه سود لب و کامست  
می خوردن هر روزه ز عادات کرامست  
زین زاویه تا میکده میدان دو سه گامست  
آخر نه تو صیاد و قدح حلقه دامست  
ساقی گری آوردن جام از پی جامست  
در جیب فرو ریز که این حق مسامت  
تا یازده مه خود سخن از شرب مدامست  
نعمت بکمالست و تنعم به دوامست  
کش ابلق ایام درین دایره رامست

گرددیده فلک بنگر و خورشید درخشان  
عبدست و دم صبح و بود انجمن ارای  
عامست زمین بوس شهشاه درین روز  
والا حلف شاه جهان بین و شکوهش  
ی شاه سخپور که به احای معانی  
ایمان به دلاویزی گفتار تو داریم  
با مطر اقبال تو اوجیست که ان را  
تا فرق توان کرد خدا را ز خداوند  
با ساعر شه ساغر خورشید سعالست  
در بزم ندیم تو اگر تور و پشنگست  
بدخواه تو در بد روشی عاد معادست  
دربوره سیم و زر و لعل و گهرم نیست  
عالب چه زند دم ز دعا کز تو خود او را  
دورست همی چشم بد از روی تو وانگاه  
شه رایض این توسن زرینه ستامست  
شاهی که درش قلعه جمهور انامست  
از بنده سوی قیصر و فعفور پیامست  
از شوکت محمود چه گویی که غلامست  
کار سخن از معجز نطق تو بکامست  
مارا چه اگر نظم نظامی به نظامست  
از سبزه گردون خط پشت لب بامست  
در پیش شه از ما عوض سحده سلامست  
با خنجر شه خنجر مریخ نیامست  
دو رزم زیون تو اگر رستم و سامست  
سرهنگ تو در تیغ زنی سام حسامست  
گفتار مرا جایزه تحسین کلامست  
توقیع ثنا خوانی و اقبال مدامست  
این نامه که زد خامه رقم زخم نیامست

#### در مدح بهادر شاه به روز عید قربان

(۲۱۴)

دمی که گشت نواندی تماشا را  
به دلکشایی رفتار زخمه مطرب بزم  
فروختم متاع سخن بدین فریاد  
ز احمر بندی بت گذشتم، ان خواهم  
چرا بود که سکندر رود به تاریکی  
قراداد چنین بوده است پندارم  
عیار کعبه روان تا به تشنگی گیرند  
در ابه کلبه ویران ما که پنداری  
ز سربوشت جدا نیست نامه اعمال  
به عهد خویش سگالم هلاک هفت سپهر  
سمیده سحری غازه روی دنیا را  
گشود راه برون شد ز ساز اوا را  
که مژده باد شناسندگان کالا را  
که نشنوم ز رقیبان دیر غوغا را  
فشردهام بخرابسات لای پالا را  
که روز خوش نتمایند چشم بینا را  
نداده‌اند دران دشت راه دریا را  
ز شش جهت بهم آورده‌ایم صحرا را  
طراز صورت دی بوده است فردا را  
بن دهند مگر کاروبار ابا را

به درزی آمده هدوی غم به کعبه دل  
 هزار دوزخ سوزنده در قفا مانده است  
 ز راز اختر و گردون چه دم زنی که هنوز  
 برو مصوری آموز تا چو کار کنی  
 ز دست رفته عنایم به عالمی که دران  
 خمی ز باده مرا بود از عزیزان پرس  
 نه خون چکیده ز ریش و نه موده دیده زیش  
 تو ای که چون به عدو طرح اشی فگنی  
 بهق تلخی، زهراب گم که نوشم باد  
 بهای دل نشماری فزون ز نیم نگاه  
 دمی که ولوله رستخیز انگیزد  
 روان درایی و در عذر ان ادای خرام  
 فزاید ان همه جرات به وانموده نظیر  
 وگر به جایزه ان طره خم اندر خم  
 بساط عیش ز جنت برم به پایه عرش  
 نو مهر پشه ولی بند غم نه اغوشست  
 دگر زبانه دمی نامد از عدم بوجود  
 به جلوه گاه شهود امدم چرا تنها  
 دگر بود ز چه ناید نه اندرین محفل  
 نگفته ام که مکن قبله دعا از نود  
 مشو ستاره پرستار کافتایی هست  
 بدان که از ره صورت نه از ره معیست  
 مراست قبله حاجات و کعبه اعمال  
 روم به گرد سرش گردم ارچه بی ادیست  
 مگو که گرد سر پادشاه گردیدن

که بر کند حیرالاسود سویدا را  
 همی برد به ستم تا کجا برد ما را  
 همی ز هم نشناسی ستان و دروا را  
 دران میان نگری روی کارفرما را  
 به رشته ریش کند طفل پای عنقا را  
 که ریختند پس از من به خاک صهبا را  
 ز چاک سینه چه ارزش فزود خرما را  
 به من در افسی و پرسی طریق حلوا را  
 ز بوسه بر لب من ریز من و سلوی را  
 مگر فروخته باشم متاع یغما را  
 ز خوابگاه لحد طفل و پیر و برنا را  
 بحل کنند ستم های بی محابا را  
 که اهل حشر شفاعت کنند لیلی را  
 بهند در کفر شوقم نه زلف حورا را  
 به بیخودی نشناسم ز سدره طوبی را  
 چراست کاین همه درهم فشرد ما را  
 چه روی داد روان های ناشکیا را  
 مگر نیافته باشم به غیب همّا را  
 شکسته ایم به روی بساط مینا را  
 ولی چه سود پراکنده کردن اجزا را  
 فرو گرفته فروغش نهان و پیدا را  
 ز هم جداست اگر قلبه گیر و ترسا را  
 یگانه ای که به بزمش گشوده ام جا را  
 بهانه ساخته ام رسم عید اضحی را  
 نه درخورست جز ان چتر آسمان را

به کعبه رشک برم زان که در دلم گذرد  
 ز من بیرس هر ائینه کان جهانیان کست  
 فروغ اختر دیا و دین بهادر شاه  
 جهان دانش و بینش که در جهان‌داری  
 ز دیو باز تماشاخان خیره نگاه  
 فصا درجه مینو گشوده در نی بست  
 رح محدره دین ندیده در مستی  
 طراز کسوت نام اوری شناخته‌اند  
 حدایکن سلاطین به شیوه تحقیق  
 برعم تحت سیمان که بر هوا می‌رفت  
 به عکس خاتم حم کاهرمین ربود از وی  
 بهای خاک درش می دهند آب حیات  
 ز نظم شاه چگوسی مگر فرود اری  
 ز شاه معجزه ان دم طلب که در جنبش  
 به در بهار گر در خزان سحرگهی  
 به یمن مقدم حقان به صحن باغ نبات  
 خورد به چرخ سرش ناگهان اگر فراش  
 دم افاده ز حکمت چنان سخن راند  
 به از مشاهده مانا که از شنیدن اسم  
 ره‌ی ز روی شناساوری شناساگر  
 چو بحر و موج و گرداب در نظر دارد  
 روا بود که در اندیشه انحصار کند  
 شدم خموش دگر لب چه می‌گزی غالب  
 گریزگاه جز این جاده رهگذار نداشت  
 نشاط ورزم از انجامش ثنا به دعا

که کعبه داشته باشد خود این تمنا را  
 مباد نام بری کعبه‌اد و دارا را  
 که اختران به درش سوده‌اند سیما را  
 فزوده فره و فرهنگ لفظ و معنی را  
 گزیده‌اند غلط‌های راست مانا را  
 هوای کاخ مصور بود زلخا را  
 کشیده‌اند در اغوش زال دنیا را  
 لوی و مسند و تاج و نگین و تمنا را  
 گسست بند روش‌های ناشناسا را  
 به روی اب همی گسترد مصلا را  
 همی بهد به نگین خانه چشم بینا را  
 بران سریم که برهم ز نیم سودا را  
 پی مثال ز اوج فلک ثریا را  
 به گاهواره سخن گو کند مسیحا را  
 به فرض سوی گلستان رود تماشا را  
 برد ز نامیه از بس که قسط اوفی را  
 فراز سبزه نهد تکیه گاه دیا را  
 که بنگرند ز صورت خدا هیولی را  
 نشان دهد که چه در دل بود مسمی را  
 رموز تفرقه و جمع و «لا» و «الا» را  
 شهود ذات و صفات و شیون و اسما را  
 تجلیات کمالات حق تعالی را  
 من ان نیم که نفهمیده باشم ایما را  
 گذر به مطلق صرفی فتاد انشا را  
 بدین پیاله کشم باده تولّا را



وجود تا نمود حز به چشم بپیش را      نمود تا سود حز به لفظ معنی را  
 به دهر صورت پیوند لفظ و معنی داد      طرار نام شهشاه و طرز طعرا را  
 ر روی ضابطه مدت آن بود یک روز      سس عمر شهشاه عالم ارا را  
 که سعی سیر ثوابت به حسب رای حکیم      در آورده به شایگاه شور، حورا را

## در مدح بهادر شاه ظفر

(۲۵)

دیگر بدان ادا که وزد در بهار باد

دارد به بویه کلک مرا بقرار باد  
 وقتست کز تراوش شبنم مهر

گوهر فشان شود به سر سبزه زار باد  
 وقتست کز شگرفی آثار نامیه

بندد حنا ز لاله بدست چار باد  
 وقتست کز آورد ز ره آورد نوبهار

بی جام و انگینه می بی خمار باد  
 یا محتسب بگوی که مستی گناه نیست

زین پس بجای باده خورد باده خوار باد  
 گنج روان باد کند ناپدید خاک

راز نهان خاک کند اشکار باد  
 بود از گهر به بطن صدف نقشبند ابر

گشت از شفق بر اوج هوا لاله کار باد  
 از تنگ ورزی گل و نسرين با همست

در رهروی خورد به خیابان فشار باد  
 سوسن کشیده خنجر و سنبل نهاده دام

نه شگفت کز میانه روش بر کنار باد  
 گل این که خست در گذر باد و همچنان



خنده به عشوه تا نشود شرمسار باد  
 وقت آنکه پوی پوی بهر سوز خاک راه  
 انگیختی غبار به نیروی کار باد  
 بینی که سسزه زار هم بر هوا رود  
 انگیزد از بسیط زمین گر غبار باد  
 از گونه گون شقایق و از رنگ رنگ گل  
 زد نقشهای بوقلمون صد هزار باد  
 سنبل چرا ز غصه نیجد به خوشتن  
 کش جز به سبزی نهد در شمارد باد  
 در باغ و راغ بهر نمود شکوه خویش  
 دارد هوای پرورش برگ و بار باد  
 فرجام شادی خود از انبوهی نهال  
 بیند دمی که بگذرد از شاخسار باد  
 صبر از نهاد خاک بدر برد نوبهار  
 تا رشک بر زمین نبرد زیهار باد  
 زین بعد رنگ را نتواند نهفت خاک  
 زانسان که بوی را نبود رازدار باد  
 سگر قماش سبزه که باقد ردای خضر  
 بی آنکه بود را بهم ارد بتار باد  
 با آب در سپارش گل شد سخن دراز  
 هر لمحّه هرزه نگذرد از جویبار باد  
 با عطر پیرهن نگراید زبوی گل  
 عشاق را نمانده دگر غمگسار باد  
 یا سرو سنج سنج و گل پیرهن درد  
 رقص از تذر و جست و سرود از هزار باد

نی باد بلکه خود دم جان بخش عیسیست

نامش نهاده‌اند درین روزگار باد

زان رو که چار سوی جهان را فرو گرفت

ماند به پرچم علم شهریار باد

سلطان ابووظفر که ز بیم سیاستش

خیم خورد از چراغ سر رهگذار باد

خورشید فرد دفتر اچار رای اوست

اینک ربوده این ورق زرنگار باد

در بزمگه نهاد بفرقش نسیم گل

در رزم جا افتاده ز تیغش فگار باد

بادست رخس شه که دهد خاک مال خصم

اسان ز قوم عاد بر ارد دمار باد

با بادپای شاه گر از روی داوری

در ره بهد نشان و در آید به کار باد

تازد بدان شتاب که در بازگشت وی

گردد همان بگام نخستین دوچار باد

نازم بدان همای همایون اثر که هست

در کارزار آتش و در خارزار باد

در رهگذار قوج نگر گرد باد را

کز بیم ترکاز خزد در حصار باد

افتاده گر به طره گرد رهش گره

گردید شانه‌وش همه تن خار خار باد

صبحی به فرخ انجمن شهریار یافت

از بهر کارسازی نوروز بار باد

افشاند لاله و گل و ریحان در انجمن

کز دیر باز بود درین انتظار باد  
 بهاره چست گر نه به ائین فشانده شد  
 کاورده عذر خواه کف رعشه دار باد  
 در عرص رنگ و بوی ریاحین بهار را  
 باشد به پیشگاه چمن پیشکار باد  
 در مدح شه روانی طعم نه باد صبح  
 ماند به شرط آنکه بود مشکبار باد  
 باد که صبح به صبح جرج من  
 باد شمیم نافه مشک تار باد  
 از حبش قلم به کمگاه فکر من  
 باشد فرشته صید و سلیمان شکار باد  
 ز تحت تیره طمع روان مرا چه بیم  
 خوش بگذرد ز خلوت شبهای تار باد  
 بیرون زمقتضی طبیعت کرشمه ایست  
 دای که از چه می‌وزدم بر مزار باد  
 حوهد که بهر سرمه چشم سخنوران  
 خاک مرا برد به صدها دیار باد  
 راند سخن گر از نفس گرم من بیاغ  
 در رخت خواب غچه فشانده شرار باد  
 با من حدیث همفسان ترهات گیر  
 وز رفتگان اگر رود ان را شمار باد  
 خود را طفیل شاه ستایم که بهر گل  
 بندد طراز نامیه بر جیب خار باد  
 گمتی که حق مدح غالب ادا نشد  
 در موقف دعا نفسم حق گزار باد

دولت به کارگاه بقا زد دم از دوام

یا رب بقای خسرو فرخ تبار باد

یا شهریار عهد وفا بست روزگار

یا رب بنای عهد وفا استوار باد

نامش که محضر ملکى را فزود ارج

در منطق ملوک خداوندگار باد

گیهان خدیو را بسریر شهنشهی

پیوسته تکیه بر کرم کردگار باد

در مدح بهار شاه ظفر به عید فطر

(۲۶)

ما همانیم و سیه مستی هر روزه همان

نه شب جمعه شناسیم نه ماه رمضان

مستیم را نه بود مطرب و ساقی در کار

مستیم را نبود نغمه و صهبا سامان

مستیم را نه بود نامه سیاهی فرجام

مستیم را نبود باده پرستی عنوان

مستیم، اما نه ازان باده که اید ز فرنگ

مستیم، اما نه ازان باده که سازند مغان

مستم، اما نه ازان باده که در سنگ انداز

به نی و چنگ خورند آخر ماه شعبان

لله الشکر که در ساغر من ریخته‌اند

می بیرنگ ز میخانه بی‌نام و نشان

زده‌ام جام به بزمی که دران بزم گهست

ساقی اندیشه و مینا دل و راقع عرفان

می چنان نیست که خیزی و بخاکش ریزی

شیشه بشکن که از دوست نخواهم تاوان  
 خون من باد هدر باده فرو ریرد اگر  
 صدره این شیشه ز مستی زده‌ام بر سندان  
 مست پیمانه پیمان الستم بگذار  
 منکه مستم چه شناسم که چه بستم پیمان  
 لا حرم صرفه در انست که در بی خبری  
 گذرد سال و مه و روز و شب من یکسان  
 هم درین فصل که مستانه سخن می‌گذرد  
 بکنه چند سرایم ز وجوب و امکان  
 صور کون، نقوش ست و هیولی صفحه  
 صفحه عفاست چه گوئی ز نقوش اکوان  
 هستی محض تغیر نه پذیرد زنده‌ار  
 حرف «لا کم کان» اریں صفحه بحور  
 همچنان در تقی غیب ثبوتی دارند  
 بوجدی که ندارند ز خارج اعیان  
 نتوان گفت که عینست چرا نتوان گفت  
 صور علمیه کز علم نیابد به عیان  
 پرتو و لعه ندانی که بود جز خورشید  
 موج و گرداب نستجی که بود جز عمان  
 عالم از ذات جدا نبود و نبود جز ذات  
 همچو رازی که بود در دل فرزانه نهان  
 صبح گاهی که گذر سوی چمن بود و ز دور  
 میزدم بر گل نشگفته معنی دستان  
 ناگه ان افتِ نطاره و غارت گر هوش  
 که غزالیست سخنگوی و نهالیت روان



آمد اشفته و سرمست بدان پویه که پای

ناب خوردی ز سر طره و طرف دامن

خار خار غم صورت خسکم ریخت بحیب

بودمی کاش ز پیراهن صورت عریان

گفتم ای حوصله پرداز کیان پایه ملوک

گفتم ای حاسه برآردار معاش شیوه بتان

آمدی سوی من از مهر که عیدست امروز

عید قربان کسی کش شده باشی مهمان

بینخودم لیک دو صد پرده سرودن دارم

به مقامی که سخن گویم و حوئی برهان

خلق را کرده سراسیمه هواخواهی عید

جز هوا و هوس از عید چه خواهد نادان

عید را عشرت خاصست و از من پرسى

گویم البته نه رازست گفتن نتوان

عشرت عید نه آنست که همچون زهاد

شیر و خرما بهم آری پی آرایش جان

عشرت عید نه آنست که همچون اطفال

جامه در بر کن از توی و دیبا و کتان

عشرت عید نه آنست که در بزم نشاط

ریز انمایه گل و لاله که کردی پنهان

عشرت عید نه آنست که از باد ناب

بسر دخمه پرویز شوی جرعه فشان

عشرت عید نه آنست که بالد مه نو

از خم دست تو در گردن هر پیر و جوان

عشرت عید نه آنست که بانگ دف و سنج

خیزد انمایه که در لرزه دراید میدان  
سست عید نه آنست که گرد سم رخس  
سرمه دیده خورشید شود در حولان  
عشرت عید کسی راست که چون صبح دم  
دیده ماند به کف پای خدیو گیهان  
عشرت عید کسی راست که چون حرف زند  
لب به تحسین وی از مهر کشاید خاقان  
ان توئی خسرو روشندل و فرزانه ستای  
این منم غالب فرزانه اعجاز بیان  
من سخن گوی عطارد دم ناهید نشید  
تو جهان حوی قمر محمر کیوان ایوان  
ز تو باید که فرائی بفسم را بیرو  
از من آید که دم در تن اندیشه روان  
تیزی فکر من از تست زگردون چه خطر  
سحی دهر شود تیغ مرا سنگ فسان  
از لب مصرع بر حسته برآید در وجد  
به ادای که رود تیر تو بیرون ز کمان  
این جنوبی و شمالی چه نماید گردون  
وین ریاحین و شقایق چه ستاید رضوان  
نه بسی نقش دلاویز کشیدم زان دست  
نه بسی پرده نیرنگ گشودم زینسان  
به سخن زنده جاود شدم داد آنست  
کاین سوادبست که در وی بود از مرگ امان  
دمدم گرد دلم گردد و پروا نکنم  
بو علی را نگذشت آنچه ز دانش بگمان

این چه موجست که از خون جگر می‌خیزد

هان و هان ای دلر اشفته سودا زده هان  
در ثناگستری شاه، نه از بی ادبیست

که سخنور سخن خویشتن ارد به میان  
توسن طبع روان دم ز حرونی زده بود

رائضش از ره ناراست بیچید عنان  
مطلع تازه بدان اب طرازم در مدح

که تو دانی که فرو می‌چکد انجم ز زبان  
پرورد تا هنرش عرضه شد بر سلطان

وربه خورشید چه خواهد رحگر گوشه کل  
ان بهادر شه خور جلوۂ کیوان پایه

ان بهادر شه مه رایت، مریخ سنان  
انکه از سطوت وی رعشه دود بر اجرام

انکه از هیبت وی لرزه فتد در ارکان  
ان عدوکش که بیک چوبه دوجا ریش کند

می‌جهد بس که جداگانه ز تیرش یکان  
زندگی دشمن شه راس ز اسباب هلاک

چه فسادش که به خون نیست ز شیرینی جان  
نیست اندیشه زخون گرمی دشمن که دلش

می‌خورد لطمه ز خونی که دود در شریان  
حکم شه راست بر افاق روانی و رواست

چرخ گردان چه کند گر نپذیرد فرمان  
نتوان گفت که امضاش علی‌الرغم قضاست

خود قضا با خودش انباز کند در جریان  
گردش چرخ به پیش دم رخشش دم سیر

نیک ماناست به غلطیدن گوی از چوگان  
 در ره مدح فرومانده تر از خویشتم  
 حامش من زمن اندیشه و از خامه زبان  
 به زبانی که دو نیمست بسان دل من  
 بینوایانه نی خامه برآورد فعان  
 که گر از حوصله خلق نشان باید داد  
 می‌توان گفت سکندر در دارا دربان  
 پایه شاه هر ائینه بلندست بلند  
 این مدحست که اندیشه کند باز بدان  
 و به انداره بایست سخن باید راند  
 نپذیرد شه والا نپسندد یزدان  
 چون فروماندگی کلک سبک رو دیدم  
 بار غم بر دل بحوصله گردید گران  
 باز بیهوشی دیرینه بیادم آمد  
 رفتم از خویش که بر خویش کنم کار اسان  
 سخن از بزم خوش است که بیرون نرود  
 بـشـه اوردمام از روی ارادت ایمنان  
 رفت بر من ستم از من که زدم گام فراخ  
 از ره دادگری داد من از من بستان  
 می کشم نقش دعا و تو وفا می‌طلبی  
 ورق از کف نه و از ناصیه من می‌خوان  
 در وفا عهد من است که باشم یکرنگ  
 وز دعا کام من است که باشی چندان  
 که خود از عمر تو تا روز قیامت گذرد  
 آن قدر عرصه که در آب نشیند پیکان

## مدح بهادرشاه ظفر، تهنیت عیدالاضی

(۲۷)

داد کو تا ستم براندازد  
 در رگ ساز من نوای هست  
 زین نوای شرر فشان ترسم  
 سر گذشتی است بر زبان که زبان  
 بامدان که آسمان خواهد  
 لعل مهر در رگ جاناش  
 تا ز چستی به مبحث کشتن  
 تیره خورش برد هوا چون دود  
 رنگبازی ز نی بماتم دیو  
 وانگه از زیر گوشه چادر  
 گوهر اما پرند در پیچد  
 کچه و یاره که فرو فکند  
 رهروان لوامع سحری  
 بر بایند و ناپدید کنند  
 تا گرفت ان بساط بر چیند  
 چون عرق کز جبین چکد در سعی  
 هر که بینی همی بروی طناب  
 رخت نمناک خویشتن گردون  
 تابش مهر و جنبش ذرات  
 مه چو طفلی که ترسد از غوغا  
 سایه را پاییه نموداری  
 باد کز بوی باده مست شود  
 ساقی انجمن پگه خیزست

طرح نه چرخ دیگر اندازد  
 که مرعوله احگر اندازد  
 کاتش اندر سواگر اندازد  
 بر من از خویشتن خنجر اندازد  
 کاهرم را زیبا در اندازد  
 حله نوک نشتر اندازد  
 نمون مصدر زمصدر اندازد  
 نه برین سطح اغیر اندازد  
 از رخ زشت چادر اندازد  
 گوهر امود معجر اندازد  
 از بر و دوش گوهر اندازد  
 گاه خلخال و پرگر اندازد  
 هرچه خاتون ز زیور اندازد  
 خود فلک طرح دیگر اندازد  
 ناگیر ان بشا براندازد  
 جهه چرخ اختر اندازد  
 جامه را که شد تر اندازد  
 می برد تا به محور اندازد  
 شور در هفت کشور اندازد  
 خویشتن را ز منظر اندازد  
 باد پندار سر اندازد  
 پرده از روی گل براندازد  
 باده در کاسه زر اندازد



مطرب بزم زحمه‌اش تیزست  
 همدم من که نیست جز دم گرم  
 در کسائی که بر سماط نهید  
 باده معز سرم بحوش ارد  
 سوی عودم ز حایرانگیزد  
 چه از حای چنان که هستن من  
 شور شوقم ز گرمی رفار  
 در حاشیای دحش نشسته  
 در میان سبب جنب سدد  
 می‌سند که کسم و ربه  
 گوشتی بکه رفیق حبه بو  
 بسنگه بو چار باش بر  
 ایست غالب که آتش از دم گرم  
 عید اصحی نه جشن نوروزست  
 بر در کنبه گوسپند کشد  
 نه که بر جای خون قربانی  
 تا خرد پیکری فربنده  
 کودک کس محبه را در حب  
 ساده دل بین که پره کاهی  
 طوف حجاج و دور پیمانه  
 ور بگویند کاین ادا تحست  
 گیردم مست و هوشمندانه  
 که گر از رفعتش نشان خونند  
 همه جارس هوا بفرض محال  
 همه خاقان و خان قرو یارد

تاب در زلف مزهر اندازد  
 عود بویا به محمر اندازد  
 نمک از شور محشر اندازد  
 نغمه خارم به بستر اندازد  
 همچو عودم و را در اندازد  
 ز آسمان ماه و اختر اندازد  
 هفت دوزخ بره در اندازد  
 در رهم خار بیمار اندازد  
 مهره وارم به شش در اندازد  
 کس چرا صید لاغر اندازد  
 سرو را بر صنوبر اندازد  
 انسوی هفت چنبر اندازد  
 در مسام سمندر اندازد  
 که کس این باد در سر اندازد  
 گر نه در غیزوه کافر اندازد  
 دم بدم می بساغر اندازد  
 مایه در پیش پیکر اندازد  
 احکمد و فرور بدمرد  
 در گذرگاه صرصر اندازد  
 چون دو حلقه بهم اندازد  
 در می از بذله شکر اندازد  
 ببرد تا بران در اندازد  
 مرغ اندیشه شهر اندازد  
 بر فرازش گذر گر اندازد  
 همه کسری و قیصر اندازد

در درگاه شه کو دیوارش  
 آسمان استان بهادر شاه  
 آن موحد که هیبتش دم کار  
 به گمان دوئی عطارد را  
 لطف هر دم فزونش از خوبی  
 بگه خشمگینش از تیزی  
 خود ز جیحون غبار برخیزد  
 و به همگامی جنیت خاص  
 گرد روی زمین فرو پوشد  
 و آن سپاه سپهر برهم زن  
 تا ازان فتنه جان برد بهرام  
 گر کند ساز محفل آرائی  
 بر سر ره دو رویه مینو را  
 خور در بزمگه بجای بساط  
 در نورد شراب پالودن  
 جالب جم که می فزون می خورد  
 چون کند می بجام پنداری  
 ای که دست تو در گهر پاشی  
 تیزی دور باش موکب تو  
 پرچم رایست تو در جنبش  
 کلک من بین که هر نفس جانی  
 در سیه مستی و سر اندازی  
 با سلیمان زند دم از بلقیس  
 با زلیخا اگر شود همراز  
 با سمندر اگر بود دمساز

سایه بر قصر اخضر اندازد  
 که فلک بر درش سر اندازد  
 تیشه از دست از اندازد  
 از فراز دو پیکر اندازد  
 تشنگان را به کوثر اندازد  
 نور از روی نیر اندازد  
 گر به هامون تگاور اندازد  
 قرعه بر نام لشکر اندازد  
 نام بحر از جهان بر اندازد  
 باختر را به خاور اندازد  
 جامه زهره در بر اندازد  
 طرحی از هفت اختر اندازد  
 بسا ارم در برابر اندازد  
 طره های معبر اندازد  
 ذرد می بر سکندر اندازد  
 پاره زان فزونتر اندازد  
 که به مه مهر انور اندازد  
 موج در آب گوهر اندازد  
 رخنه در سنج سنجر اندازد  
 از سر مهر افسر اندازد  
 در رگ تار مسطر اندازد  
 هر کجا هر چه درخور اندازد  
 در ره مور شکر اندازد  
 طرح کاخ مصور اندازد  
 همه آتش به دفتر اندازد

ز سونی که در غزل سجد  
 حلقه در گوش راور اندارد  
 ز صبری که در دعا سدد  
 سر ورق مشکِ ادور اندارد  
 از فدری که در زمامه تو  
 چرخ را کهنگی بر نندارد  
 با قصه بهر سده نو  
 طرح نه چرخ دیگر اندارد

### در مدح بهادر شاه ظفر

(۲۸)

در بهاران چمن از عیش نشانی دارد

برگ هر نخل که بینی رگ جانی دارد  
 منچه مشکین نفس و لاله بخورش گلبوی  
 انجمن مجمره و غالیه دانی دارد  
 باد را راه به خلوتکده غنچه چراست  
 گر نه با شاهد گل رازنهانی دارد  
 سرور همه مداحه بادی در سر  
 بر خود از همسری سرو گمانی دارد  
 گریه هر چند ز شایسته ولسی ابر بهار  
 نیز چون من مژه اشک فشانی دارد  
 بر تحیز ز رهش گرد دم قطره زدن  
 اذهم ابر که از برق عنانی دارد  
 تاک از باد خورد آب خوشا باده فروش  
 مایه در باغ و به بازار دکانی دارد  
 ما هم از دشت سرائیم و گل و سبزه و باغ  
 واعظ شهر گر از خلد بیانی دارد  
 بعد ازین در چمن لاله نه بیند در خواب  
 کوره کز دیر بره خواب گرانی دارد  
 بساد چون نوسفران در دم رفتن رقصد

اب چون نکته وران طبع روانی دارد  
 گوئی از آتش شبهای زمستان باقیست  
 سنبل و لاله که داغی و دخانی دارد  
 غم گیتی نتوان خورد در ایام بهار  
 دوره شمس نو این رمضان دارد  
 دیده بر نظم سبزه خط جاده پدید  
 آسمانست زمین گاهکشانی دارد  
 بر زمین جوش سمن بین چکنی انجم و چرخ  
 که بود بادیه و ریگ روانی دارد  
 چه زبان گر تو ندانی که دعا گوئی گلست  
 ده زبان سوسن ازاده زیبایی دارد  
 نرگس آن سرو روان را به گلستان جوید  
 خود ازین روست که چشم نگرانی دارد  
 هر سحر خویی حسن چمن افزون بینم  
 چون شهنشاه مگر بخت جوانی دارد  
 بو طغر جهانگیر جهان بخش که اوست  
 چمن دهر اگر سرو روانی دارد  
 تاج بالید که چنین مهر جمالی بیند  
 تخت نازد که چنین شاه نشانی دارد  
 لامکان گر نتوان گفت توان گفت که شاه  
 برتر از هر چه توان گفت مکانی دارد  
 بر فلک صورت انجم مسکالید که چیست  
 بگذارید که نان ریزه خوانی دارد  
 خوان خاقان کرم پیشه که از بخشش عام  
 بر سر مائده انبوه جهانی دارد

بارش مه نشامندی داغش نازم

گوئی از سجده ان عتبه نشانی دارد

در بلندی به کله گوشه شاهست قرین

صانع مهر ستم که فری دارد

نا پس زان کفر زر پاش بر آهن چه رود

دم بدم تیشه سر کردن جانی دارد

ای که در بزم دل افروز نگاهش دیدی

بین که در رزم جگر دوز سنائی دارد

مشو اوازه سلحوقی و ساسانی را

شه بفرخ گهری شوکت و شانی دارد

بهمل افسانه بغدادی و بسطامی را

شه به بالغ نظری سیرت و شانی دارد

همه دانا مسم ان شاعر اعجاز بیان

که زمن کلبه ناطقه جانی دارد

رفه بالا که نشان آورد از پایه من

تا بدان پایه که گردون دورانی دارد

دهر گویند ندارد روش دانش و داد

همه دارد که چو غالب همه دانی دارد

سجن از همدی خواه نیمستانی هست

که هر ائینه چو من شیر ژبانی دارد

معنی از لفظ مرادست سخور نبود

که باهنگ حزن ساز بیانی دارد

بس که هر دم رود از زمزمه خویش زخوش

حواجه داند که دلاویش فعانی دارد

مدح کز روی گرافست شمار و انصاف



با خود از خوی گفتار گمانی دارد  
 روی خوش باید و تاب کمر و طرز خرام  
 نبرد دل ز کف ار موی میانی دارد  
 نطق تنها نبود مشق سخن را کافی  
 سخن اینست که این تیر گمانی دارد  
 هم از اینجاست که دانا دل شیراز سرود  
 «بنده طلعت ان باش که انی دارد»  
 دم گرمی که بمن داده بهر کس ندهند  
 گفته باشد سخنی هر که زبانی دارد  
 منشم را به سخن تیز کند ناب نبیذ  
 تسیم از گردش پیمانه فسانی دارد  
 همچو شاهد که تحاشی زند در اغوش  
 خامه در دست من از ناز فغانی دارد  
 درد با زمزمه مرده دلان بوالعجیست  
 موج خون جوی در ان تن که روانی دارد  
 داعم ار حویش که با خوش ربانی دارم  
 که ز افزونی یک نقطه زبانی دارد  
 در پناه تو رهی را چه غم از فتنه دهر  
 که خود از دهر به کف خط امانی دارد  
 عین علم من و بیت الشرف من در تست  
 مشتری کوکب علم از سرطانی دارد  
 در زمین سخن ان راست تصرف درخور  
 که به دستوری اقلیم ستانی دارد  
 بود و نبود البته دعای تو بود  
 گر ثنای تو به تحریر کرانی دارد

دفتر عمر شهنشه به مثل تقویمیست  
 که به هر سطر طرازی ز قرانی دارد  
 تا جهانیست جداگانه خود از روی مثال  
 که به هر گوشه جداگانه جهانی دارد  
 میخزان باد بهار تو علی‌الرغم جهان  
 تا جهانیست و بهاری و خزانسی دارد

### در مدح بهار شاه ظفر

(۲۹)

رهروان چون گهر ابله پا بینند  
 پای را پایه فرائر ز ثریا بینند  
 هرچه در دیده عیانست نگاهش دارند  
 هرچه در سینه نهانست زسیما بینند  
 راستی از رقم صفحه هستی خوانند  
 نقش کج بر ورق شهر عنقا بینند  
 دوربینان ازل کوری چشم بدین  
 هم درین جا نگرند آنچه در انجا بینند  
 راز زین دیده وران جوی که از دیده وری  
 نقطه گر در نظر آرند سویدا بینند  
 راه زین دیده‌وران پر که در گرم روی  
 جاده چون نبض تیان در تن صحرا بینند  
 شرری را که به ناگاه بدر خواهد جست  
 زخمه کردار به تار ری خارا بینند  
 فطره‌ای را که هر ائینه گهر خواهد بست  
 صورت ابله بر چهره دریا بینند  
 شام در کوکبه صبح نمایان نگرند

روز در منظر خفاش هویدا بینند  
 وحشت تفرقه در کاخ مصور سنجند  
 مجمع انس به نسی بست زلیخا بینند  
 هرچه گوید عجم از حسرو و شیرین شنود  
 هرچه ارد عرب از وامق و عذرا بینند  
 نستوهید اگر همره مجنون بینند  
 نخروشدند اگر محمل لیلا بینند  
 خون خورند و جگر از غصه به دندان گیرند  
 خویش را چون به سر مانده تنها بینند  
 سسروتن را اگر از درد ستوه انگارند  
 جان و دل را اگر از دوست شکیا بینند  
 قطره آب بلب بوسه شتر شمرند  
 پاره نان بگلو ریزه مینا بینند  
 چون بدانند که عامست ندانند ز مهر  
 روی گرمی اگر از مهر بجوزا بینند  
 قشقه را رونق هنگامه هندو خوانند  
 باده را شمع طرب خانه ترسا بینند  
 برسم و زمزمه و قشقه و زار و صلیب  
 خرقه و سیحه و مسواک و مصلا بینند  
 دل نبندند به نیرنگ و دریند دیر دو رنگ  
 هرچه بینند به عنوان تماشا بینند  
 جام جویند و ز رندی نگریند به زهد  
 سبحة انجم اگر در بیضا بینند  
 هرچه در سو نتوان یافت بهر سو یابند  
 هرچه در جا نتوان دید بهر جا بینند

همه گریه من بیه که نور داند  
 هیچ باشند در آن وقت که خود را بینند  
 این نظر های گرامایه فراموش کند  
 چون به نیرنگ سخنم شعله ما بینند  
 نظم را موحه سرچشمه حیوان فهمند  
 شر را تسخه اعجاز مسیحا بینند  
 که پی قفل صد گوه تقاصا خواهد  
 که پی فال به صد رنگ تمنا بینند  
 برد از یاد که دنیاست نمود بی بود  
 این دل افروز نمودی که ز دنیا بینند  
 بهم از عید فرایش نگاه ائینه  
 کاندران ائینه پیدائی اشیا بینند  
 همدرین روز دل افروز بدریوره فیض  
 رونق بارگه حضرت اعلا بینند  
 همدرین روز نشانمند جهان شاهان را  
 به در شاه جهان ناصیه فرسا بینند  
 خوشتر انست که چون روی بدرگاه آرند  
 هم ازان پیش که ان درگه والا بینند  
 خسروان را که چو ما بهر زمین بوس آیند  
 بنشینند سر راه گذر تا بینند  
 سپهی چند پراکنده بمیدان نگرند  
 غمی چند درخشده به پها سد  
 نیز بیحد سپه از رومی و روسی گویند  
 نیز بی مر علم از اطلس و دیبا بینند  
 پیش پیش همه تازند و بر اطراف بساط

به سر پای بپایند اگر جا بینند  
 وان یکادی به صد اخلاص بخوانند و ز دور  
 شاه جم کوکبه را انجمن ارا بینند  
 چشم بد دور بهادر شه خورشید نگین  
 که لوایش به سر گنبد خضرا بینند  
 بزمی ارسته امروز به ایوان که در آن  
 نه قدح بر کف و نی باده به مینا بینند  
 صورت لرزه بر اندام سلاطین پیداست  
 موجهای را که به پیمانه ز صها بینند  
 خسروان سجده بر و نکته و ران مدح سرای  
 بزم نظاره فروز خرد افزا بینند  
 لختی اواز غزلخوانی غالب شنوند  
 لختی انداز جبین سائی دارا بینند  
 وندران بزم که پروین و پرن را ماند  
 پیکری به مه فاکاسته مانا بینند  
 پیکری فرخ و فرخنده که از روی نیاز  
 پیش وی دولتیان را به محابا بینند  
 پی به پیدائی اقبال خداداد برآید  
 از شکوهی که در آن پیکر زیبا بینند  
 وانکه از جانب اقبال به امید قبول  
 پیشکش زندگی خضر و مسیحا بینند  
 بعد از آن کاین همه بینند به بیغولۂ چشم  
 به کفم خاتمة دفتر انشا بسد  
 کلک داوود نوای اثر اندوز مرا  
 نغمه پرداز دعای شه والا بینند



با من زار که در بند توایم چون نی  
 خویش را نیز در آن پرده هم اوا بینند  
 در دعا کوشش آگاه دلان خوش باشد  
 ویژه آن روز که درهای فلک وا بینند  
 خواهم این زمزمه امروز بدانسان سمع  
 که دعا را اثر از ناصیه پیدا بینند  
 تا گل و سبزه و ریحان زخیابان شوند  
 تا کف و موج و گرداب بدریا بینند  
 تا برین پشته نشان از مه و پروین یابند  
 تا درین ره اثر از ادم و حوا بینند  
 تا به هر سال شمار دی و بهمن ورزند  
 تا به هر ماه طراز دی و فردا بینند  
 هم بدین ساز به هنگامه هر عید سعید  
 شاه جم کوکبه را انجمن ارا بینند

### در مدح بهادر شاه طفر

(۱۳۰)

در این زمانه که از تار روزهای دراز  
 سپهر یافته اطلس پی و ساده ناز  
 مگر نسیم سحران و ساده را در باغ  
 به روی لاله و گل گسترده صد اعزاز  
 سپس به صحن چمن تا نشیمن خاقان  
 کشد ز سبزه نوحیز فرش پا انداز  
 بر آن بساط نهد پای آسمان پیمای  
 ز نقش پا به زمین بر ستاره رحشان ساز  
 شهنشه حرد آموزگار داد گرای

شهنشه گه امرز بی گناه نواز  
ابوظفر که نگردد هلال عید پدید

اگر به چرخ نبندد ز نعل رخس طراز  
ز بذل ابر وزن دم به پیش شاه که ابر

به بحر قطره دهد تا گهر ستاند باز  
ز بس که بندگیش دارد ارزو محمود

بر آن سرست که خود را بدل کند به ایاز  
دماغه بهر چه دوزند چون خود از ره دور

پی شرف به کف شاه دیده دوزد باز  
روم که اورمش تا کلام شه شنود

چون بشنوم که فلانیست منکر اعجاز

• • •

به راه فقر چه رانی سخن ز والی بلخ

که تاج و تخت بجا ماند و دم زد از تگ و تاز  
به تاج و تخت کند قطع راه سیر و سلوک

درین روش نبود کس به شهریار انباز

• • •

اگر نه چرخ پی پایه سریر آورد

طلای ده دهی افتاب را بگذاز  
چراست این همه گرمی در افتاب که سوخت

ز تاب خویش در ابرو اشاره در دل راز  
سخن رسید ز گرمی به تاب مهر تموز

چنان مباد که سوزم ز شعله اواز  
نمود باالله ازین باد گرم و تابش مهر

که در جحیم فروزیست زمهریر گذاز

زمهر رفت پزوهش که چیست چاره کار

حواب داد که غالب چو من بسوز و بساز

درین سموم چو پروانه کان زند بر شمع

رواست سوزد اگر بال مرغ در پرواز

ربس بسایه گراید عجب نشد اگر

رود به سوی نشیب افتاب ره ز قرار

چو عکس مهر در آب روان نظاره کنی

نگاه دود بود تا بدیده گردد باز

به نیم روز کسی زخمه گر زند بر تار

زبانہ جای نوا سر کشد ز پرده ساز

• • •

شد ان که غنچه شکمی و از شمامه گل

شدی به صحن گلستان نسیم غالیه سار

گرفته تنگ چنان خویش را زبیم سموم

که غنچه را توانی شناختن ز پیاز

بدبیه گونی من بین که در چنین تف و تاب

نبشته‌ام غزلی در ورق پزود انداز

گشایش در میخانه می دهد اواز

که روز عید صبحی کنید بعد نماز

بیاد باده بهگامه اشکارا خور

نماند راز نهائی که ترسی از غماز

بدست آنچه بهندوستان کشند از قند

هم از فرنگ بیار ار نباشد از شیراز

گمان کنم که خدا خود نافریده بهشت

در بهشت برویم اگر کنند قرار

بناز می جهد از دست من چو نغمه ز چنگ

بوقت بوسه مگر همچو نی شود دمساز

ز روی و موی همین روی و موی می جوئی

تو ای که ره به حقیقت نبرده‌ای ز مجاز

عزل به مدح چنان داں که مطرب بگیرد

نوا ی تازہ ز امیزش عراق و حجاز

قلم که کامروای قلمرو سخنیست

بر استانه شه سود باز روی نیاز

شبی چون به سر تخت پا نهاد سپهر

به تخت گفت که بر تخت خویشتن می‌ناز

فلک رسد چو بران در خبر دهند به شاه

که ایستاده به دروازه پیر لعبت باز

ز دود غرضش خویش را شمرد آتش

به جرم ترک ادب چوب میخورد زان باز

حریص مدحت شاهم به ذوق کسب شرف

به قدر نطق بود ابروی مدح طراز

اگر فرو چکد آتش ز لب ندارم باک

به مدح شاه فزون باد گرمخونی از

سخن دمی که پایان رسیدنی خواهد

نموده صورت انجام می‌کنم آغاز

ولی به این همه کوشش نمی‌توانم گفت

که حق مدح ادا کرده‌ام ز روی جواز

چه سود گر به سخن فر خسروی دارم

فتاده کار به کیخسرو سخن پرداز

سخنورست و سخندان گریز نیست از ان

که لب ز حرف بیدم به حیلۀ ایجاز  
 دعا به صورت شرط و حزا را کهن رسم ست  
 نیست دل به چنین شیوه خامه طنّاز  
 برای شاه ز یزدان طلب کنم شش چیر  
 به صد هزار تضرع ز روی عجز و سار  
 تن درست و دل شاد و طالع فرخ  
 شکوه وافر و ملک وسیع، عمر دراز

### در مدح بهادر شاه در عید شوال

(۳۱)

روز سرد و عیش عالی ست	بعد خرد و عید شوال ست
بر رخ روز می فرید حسن	ص که من به سرین حسن
در دو پیکر خرامش خورشید	روز را بر فزوبیش دال ست
سره رامد شد بهار و تمور	به سر رهگذار پامال ست
برشکال و تموز اندر هند	دیده باشی که بر چه منوال ست
هر یکی را ازین دو فصل موصل	دوش بر دوش بال بر بال ست
فیض یاران هم از بهاران جو	کاروانی دگر به دنبال ست
میوه باله به خویشتن بر شاخ	کش امید قبول اقبال ست
ابر از باد و رستنی از ابر	کو به کو باز و سو به سو بال ست
باز مانند آنسه از گل افشانی	در رگش شهد ناب سیال ست
لذتش را همی زیان نکند	گر زریزست گونه ور ال ست
باد گرم از ز خاک دود انگیخت	تا ندانی سموم قتال ست
ابر گرد آورد فلک زین دود	در دماغش هوای ارسال ست
گیر در شب عیار گرمی روز	لب افاق پر ز تبخال ست
ذره ها را ز تابش خورشید	هیئت نقطه های رمال ست



خوبی کار بعد ازین بینی  
سبز گردد دگر بدانسان دشت  
جای پر سبزه روید از بالش  
سیم را کشته ابجو سباک  
ابه‌ای روان فراز فریز  
عارفان را دهد ز خلد نشان  
به بهشتی چه دل نهی غالب  
سایه ابر جوی و سبزه باغ  
مدح سلطان سرای کاین دولت  
بوظفر کز ازل به فیروزی  
زر فشان خسروی که در عهدش  
شاهد بخت شاه را در دهر  
با نوالش وفور ارزاق است  
در سلوکش ثبات اقطاب است  
جامش از تازگی بود باغی  
سدره با ان زمردین بالان  
در کفش خامه دیده دریاب  
زان چکد قطره زین گهر بارد  
به تنزل نشان دهم ز عروج  
وین مکوکب فلک که میدانی  
خامه دم زد ز راز گوی و من  
جوهر تیغ شاه دید قضا  
در زمان ظهور صاحب امر  
مژده ای تیغ و ای قلم کاین حرف  
شاد ماناد تا در دهر

انچه پیداست خوبی فال است  
که تو گوئی زمردین شال است  
هر کجا مرغ بی پر و بال است  
مرج در پای سبزه خلخال است  
نه به تنها نشاط اطفال است  
ان به تفصیل و این به اجمال است  
که به پاداش حسن اعمال است  
که روان تازه کن بهر حال است  
خوشترین نقد گنج امال است  
کارفرمای بخت و اقبال است  
معدن از زخم تیشه غربال است  
چرخ انسه مهر تمثال است  
با جلالش ظهور اجل است  
در سلوکش مقام ابدال است  
که در ان گونه گونه اشکال است  
اندر ان باغ پشه انمال است  
ابر نیسان رگش ازین نال است  
این بهر روز و ان بهر سال است  
شوکت شاه بحر سیال است  
اندر ان بحر ماهی وال است  
راز دارم زیبان من لال است  
گفت کاین سرنوشت اقبال است  
زخم این رزق فرق دجال است  
بر دوام بقای شه دال است  
دور روز و شب و مه و سال است

# در مدح شهنشاه

(۱۳۲)

در روزگارها تواند شمار یافت

خود روزگار آنچه درین روزگار یافت

پرگار تیز گردد فک در میان مبین

حق داد داد حق که به مرکز قرار یافت

درهای آسمان بزمین باز کرده‌اند

هر کس هر آنچه جست بهر رهگذار یافت

آمد اگر به فرص ز بالا بلا فرود

سر روی خاک پیچ و خم زلف‌یار یافت

چون حسن ماه یک شه بینی بدان که ماه

پاداش خاکدازی شب‌های تار یافت

چون رنگ روی گر نگری شاد شو که گل

اجر جگر خراشی پیکان خسار یافت

در خاک و باد و آتش و آب اشتهی فزود

این پرورش که خلق ز پروردگار یافت

باچار جز به داد گرایش نمی‌کند

در دهر هر چه صورت ازین هر چهار یافت

هر کس به قدر فطرت خویش ارجمند گشت

هر شی به حسن جوهر خویش اشتهار یافت

گر خوجه بنده را خط ازادگی نیست

هم بر در سرای خویش بنده وار یافت

ور بنده خود ز خشم خط بندگی درید

توقیع خوشدلی ز خداوندگار یافت

مه روشنی و مهر فروزش ز سر گرفت

لیل و نهار صورتِ لیل و نهار یافت  
 بهرام دل به بستن تیغ و کمر نهاد  
 ناهید ذوق ورزش مضراب و تار یافت  
 نظاره فتنه‌های عیان از نظر سترد  
 اندیشه گنجهای نهان اشکار یافت  
 جام از شراب روشنی آفتاب داد  
 بزم از بساط تازگی نوبهار یافت  
 روی سخن صفای بناگوش گل گزید  
 بانگِ قلم نشاطِ نوای هزار یافت  
 برهم زدند قاعده‌های کهن به دهر  
 هر کس نشاطِ تازه زهر گونه کار یافت  
 فیض سحر به غالب پیمانه کش رسید  
 ذوق صبح عابد شب زنده‌دار یافت  
 رهزن متاعِ خویش بر ابن السبیل ریخت  
 کودک رضای لهُ ز آموزگار یافت  
 عاشق ز بس که شاهد بیداد پیشه را  
 از بهر خویش غمگسل و غمگسار یافت  
 خون گشت در دل وی اگر حسرتِ نگاه  
 چشم شاه را به عزا سوگوار یافت  
 گر زاهدست نیز ز می به جام برد  
 ورم مجرم‌ست نیز ز شه زینهار یافت  
 قفلِ دلِ عدو که گشایش نداشت نیز  
 دندانۀ کلید ز دندانِ مار یافت  
 یا فتنه هم مضایقه در خرمی نرفت  
 خود رختِ خوابش از رگِ گل بود و تار یافت

عنوان رنگ و بو رقم دلفروز جست  
 بیستان ارزو شحر میوه دار یافت  
 دولت سپند سوخت که شد ملک تازه روی  
 ملک افرین سرود که دولت مدار یافت  
 از انتظام شاهی و انین حسروی  
 سور و سرور و دانش و داد انتشار یافت  
 بر خسگان هد بخشود از کرم  
 ویکتوریا که رونق ازو روزگار یافت  
 حسنی بکارسازی اقبال ساز داد  
 کاقبال ناز را به منش سازگار یافت  
 بالد چنان ز ناز که پهلو زند به تاج  
 از بس که تخت پایگهی استوار یافت  
 رفیع از نهاد خسرو دیندار رخت بست\*  
 مقبول شد دعا و دوا اعتبار یافت  
 طرف که قسم به سر تاجدار خورد  
 روی نگین نشان ز شه نامدار یافت  
 گردد دوتا، چو رشته شود استوار تو  
 عمر دوباره خسرو فرخ تبار یافت  
 اری ز عمر خضر و مسیحا برد گرو  
 این نقد زندگی که شهنشه دوبار یافت  
 دولت سپند سوخت که شد دین تازه روی\*  
 دین افرین سرود که دولت مدار یافت  
 نازد چنان به خوش که بالد به روی تخت  
 از بس که تاج کام دل اندر کنار یافت  
 بایستی انجم از پی ترصیع تاج و تخت

نیازم فروتنی که جواهر قرار یافت  
 یاقوت ساز چرخ که معدن دکان اوست  
 آورد هر چه در کمر کوهسار یافت  
 سنگی که نقش لعل و زمرد نه بسته بود  
 در سینه خارخار زجوش شرار یافت  
 خورشید را به چشم کواکب فرود ارج  
 تنه‌انه ابرو گهر شاهوار یافت  
 جمشید کش به شاه سر همسری نبود  
 ساقی گری گزید و در آن حلقه بار یافت  
 زین پس بسی میانه مردم سخن رود  
 از دور باشها که جم از پرده دار یافت  
 جشنی ست چشم روشنی شهر یار را  
 خود چشم شهر روشنی از شهریار یافت  
 صاحبقران صورت و معنی ابوظفر  
 کز نام وی قلم نفس مشکار یافت  
 رضوان ز پیش‌گاه خداوند نور و نار\*  
 فرمان نخلبندی دهلی دیار یافت  
 حوران خلد تا چه به هم گفتگو کنند  
 ران پیچ و تاب ها که درین شاخسار یافت  
 همت نخواست باده ز انگور ساختن  
 در دور شه به میکده پروین فشار یافت  
 زحمت کشید گرچه بهار اندر اهتمام  
 داند همی که سود برون از شمار یافت  
 آورد گونه گونه نشانه‌های رنگ و بو  
 با خویش برد هرچه نه در خورد کار یافت



گر را ز حوش رنگ به هنگامه جا کجاست  
 آورد گر بهار تنش را فگار یافت  
 در راه پای مزد غریبان شمرده شد  
 در بزم قوت روح عزیزان قرار یافت  
 موحی که اب در گهر شاهوار زد  
 جوشی که خون به ناف غزال تار یافت  
 زوری که زیر ران شهنشاه کامران  
 توسن شرف به حیلۀ سیر و شکار یافت  
 از گرد راه لیلی گیتی نقاب بست  
 و ز خط جاده ناقه گردون مهار یافت  
 و در شکار گاه حدنگی ز شست جست  
 چشم عراله سرمه دنباله دار یافت  
 در بزم بس که رنگ همی بارد از هوا  
 هر ساده رو که بیخبر ان جا گذار یافت  
 تا دست در شکستن طرف کلاه زد  
 بر رخ نشان غازه و بر کف نگار یافت  
 باشد به جای وشیه به منزل زند فرس  
 بالیدنش سزد که چنین شهسوار یافت  
 تاج و نگین علامت شاهبست در جهان  
 این هر دو هر که شد به جهان شهریار یافت  
 فرمانروای ماست که از فر شوکتش  
 شد تاج سرفراز و نگین اعتبار یافت  
 رسن به فیض نامیه نامی نگشته بود  
 صد بارم از گذار نفس ایار یافت  
 دانم کز اقتضای زمان ست کاین زمان

شاخ بریده قلم این برگ و بار یافت  
 اری چرا چنین نبود گز عطای دهر  
 ابان و قهر دسترس نو بهار یافت  
 کوه از هجوم لاله خود رو به خاک خفت  
 خاک از نمود سنبل و ریحان غبار یافت  
 بی آنکه خواهش زر گل در میان بود  
 دامن گل نسیم به دست چنار یافت  
 امروز لاله را به سر کوهسار دید  
 دهقان که دی به دامنه کوهسار یافت  
 در وصف رنگ و بوی قوافی تمام شد  
 ناچار مدح شه به دعا اختصار یافت  
 این خوشدلی ز روز ازل بود ان شاه  
 وقت امد از سرورش امانت سپار یافت  
 حاشا که مستعار بود همچو عمر خلق  
 عمری که شاه زنده دل از گردگار یافت  
 نتوان شمار دولت جاوید یافتن  
 و خود ز صفر هندسه گاهی شمار یافت  
 از بس پرست جیب مسمی ز نقد اسم  
 هر جا الف نبشت محاسب هزار یافت

(۱۳۱۳)

شکر که آشوب برف و بباد سرآمد  
 کسب هوا بهع اب خضر رساند  
 در چمنستان گشوده بار سواد  
 باد که بازارگان بحر و سر آمد  
 اشکنم انتظار گل بود ارنه  
 دیده برگس ز حدقه چون به در آمد  
 نامیه از بسد زمهریر برآمد  
 سیره جهان را به بیشه راهبر آمد

تا زچه دانسته قرب مقدم گل را  
 بهده نبود خروش مرغ سحرخوان  
 قیس کجا تا کسد شماره محمل  
 کثرت انواع گل نگر که هیولی  
 لاله پسچد ز تیغ کوه گذشتن  
 نکبت گل شد وبای عام جعل را  
 میکده خسرو گلست رزستان  
 ای گل و مل را شمردۀ قافیه هم  
 مس اگر از کیمیا به صورت زر شد  
 تا چه نبشتند دو صحنف حکمت  
 رو غم تردامنی محور که جهان را  
 به نمط سال نو می کهن اور  
 جایزه شعر درد باده بمن هم  
 فتوی می داد ابر و باد ولیکن  
 گیر که در ساقۀ نهال نشستی  
 سیر نگردد هوس بسنبل و ریحان  
 سرو روانی وگر بیباغ در اری  
 تاجه قدر زر دهی که حلوه فروشد  
 شعله رخا ستیزه خوی چه جویی  
 در کف این قوم هر چه هست بکارست  
 زین همه بگذر بین که باد خزانی  
 عنچه اگر رخ گشوده طرف نه بسته  
 حرمت خاک اسمان نگاه ندارد  
 خسرو انجم ز برج بره به سرطان  
 بر سر و برگ سه ماهه عیش چه نازی

سوزه به باغ از شکوفه پیشتر آمد  
 کوکبه گل مگر به باغ در آمد  
 از پس هر غنچه غنچه دگر آمد  
 ربحه ز بار فزوی صور آمد  
 نامش اینک ز زیر سنگ برآمد  
 ز نحره هر شب نه هرزه مویه گر آمد  
 صورت مینا غوره در نظر آمد  
 در زر و رز بین که قلب یکدگر آمد  
 باده نیبی که کیمیای زر آمد  
 زرده و می خورد و حرف مختصر آمد  
 موج گل از هر کرانه تا کمر آمد  
 شادی روی که جنت نظر آمد  
 کوری چشمی که دشمن هنر آمد  
 شیشه نهان به که زاله بدگهر آمد  
 مایه سرو سهی همین قدر آمد  
 عشرت گلشن به قدر ماحضر آمد  
 عکس پری در پیاله حلوه گر آمد  
 زر خذف انگار دیده را حطر آمد  
 تا نه سگالی که شعله بی شرر آمد  
 تیر جگر دوز و دشنه سینه در آمد  
 سوزه و گل را چگونه بر اثر آمد  
 سبزه اگر سرکشیده پی سپر آمد  
 خرده گل وقف و خون گل هدر آمد  
 آمده باشد که نوبهار سرآمد  
 حیف ز اصلی که فرع برگ و برآمد

رو چمنی جوی کز خزان بود ایمن      لیک به اندیشه‌ای که معتبر آمد  
 گلکده بسی خزان ز روی حقیقت      بزم شهنشاه کیقباد فر آمد  
 خامه رقم زد به نامه مطلع دیگر      تا سخن از فتح و نصرت و ظفر آمد  
 نامه ز ویکتوریا چو نامور آمد      از افق نامه افتاب برآمد  
 انکه به بیداری دلگشای تقدس      راهرو و راه دان و راهبر آمد  
 انکه به آرایش بساط نشاطش      مهر درخشنده رخ تیرنج زر آمد  
 انکه مر او را به گاه بنده شمردن      دولتی جاوید همچو من ز در آمد  
 بسکه قزود ارج مردمی بجهان را      واسطه نازش ابوالبشر آمد  
 آنچه همی جست ز آب خضر سکندر      موکب او را غبار رهگذر آمد  
 زانکه بیوسم جبین ماه چه خیزد      عتبه شاه از فلک بلندتر آمد  
 ناسخ اوازه درفش کیانیست      رایست رایست که ایست ظفر آمد  
 بیم خطا نیست لرزد از دل دشمن      تیر ترا خود نشانه از جگر آمد  
 چینه مرغان بام تست کواکب      زانکه نماید به عرصه چون سحر آمد  
 شیر شکار اسکندر اینه دارا      سوی توام خضر خامه راهبر آمد  
 قطره فشان رفته وز قطره پراشت      تیره سوادای چو سایه در نظر آمد  
 بر اثر رشحه خیل مور روان بین      خامه مگر پاره‌ای از نیشکر آمد  
 خامه خود را به رهروی نستایم      خود سخن من ز مسلک هنر آمد  
 گرچه درین قحط سال دانش و بینش      جنس سخن کس میرس و کس منخر آمد  
 بیس و شری نبود اختران فلک را      پرسش اگر نیست ارزشی دگر آمد  
 زخمه ندارد ستیزه با رگ جانش      انکه ز فوق ترانه بیخبر آمد  
 دل نبود سینه فسرده دمان را      خسته سگالد که ناله بی‌اثر آمد  
 ناله صدای شکست دل بود آری      بانگ دهد شیشه‌ای که بر حجر آمد  
 چند فریم بحرف و صوت خرد را      خامه همان دان که نخل بی‌ثمر آمد  
 تا چه بود سود همفنان گذشته      ما به فغانیم کز سخن ضرر آمد  
 شعر مگر معدنست و لعل و زر نجا      بحر بود کان ذخیره گهر آمد

حز جگر لحت لحت و ابله پا  
 همه سال خسته ستمکش ما زد  
 آمده غالب بعرضه گر دگران را  
 گر پس و پیشم نی ز هم کم و بیشم  
 موج همی پای کم ز موج نیارد  
 هم به تو نام که مرجع سخن من  
 داد سحر ده که دل بداد نهادن  
 سار دعا پیش از آن که زحمه پذیرد  
 عمر گرفتم بود عطیه کوکب  
 حاصل هلاک و کدحداست همانا  
 مدت عمر ترا زمانه چه داند  
 هیچ نیاورد هر که زین سفر آمد  
 گر دم یاران رفته کارگر آمد  
 رور فرو رفت و سو و ساز سرآمد  
 دادد رد بر سحّه گهر آمد  
 گر به نمود از قفای یکدگر آمد  
 داور دانش پشروه دیده‌ور آمد  
 شیوه فرمان دهان دادگر آمد  
 خود به نوا از نوازش اثر آمد  
 بحشش پردان عطیه دگر آمد  
 هرچه فراخور و دانش بشر آمد  
 کان ز بقای زمانه بیشتر آمد

#### در مدح

(۳۱۴)

خبر ب سگری به شاح بهن  
 گاه مرجان دمانده از منقار  
 همه اهنگ ساز و زمزمه سنج  
 زان مسحی دمان و حضر لباس  
 نشوی یک ترانه کش نبود  
 کف زدن ساز کرده برگ درخت  
 طوبی و طوطی و نوا و هوا  
 بی کلک من ان نهالستی  
 گفته باشی که خامه رقاص  
 معز گفتی و تن زدم اری  
 بطفم انداز نجبیدی کسرد  
 سرو با من همی دود با جفت  
 طوطیان زمردین تمثال  
 که زیر جد فشاده از پر و بال  
 همه دستان سرای و پرده سگال  
 ران بهشتی و شان حور مثال  
 شور گلبانگ دیگر از دنبال  
 رقص آغاز کرده بد شمس  
 نبود جز ترنم اطفال  
 وین معانی طیور فرخ فال  
 خشک نی پاره‌ایست هیچ مبال  
 نتوان جست کار ریشه ز نال  
 رست سروی به سرزمین خیال  
 تاک را می‌روم به استقبال



عالمی را بـر اـه مـی بـیـم  
 جامه ها از نشاط رنگارنگ  
 گاه در نای می دمند نفس  
 کرده بر ساز نطق زخمه روان  
 ناگهان از کناره وادی  
 جاده راه و پرچم علمش  
 گفتی افاق را گرفت فرو  
 اسکوئر کالون که درگاهش  
 داوران داور عیدیم عیدیل  
 ان به معنی طلسم دانش و داد  
 گر بسیجد گزیدن ساعات  
 مهر تابنده گردد اصطرب  
 ای که باشی ز استقامت طبع  
 با تو نبود قران قرین ترا  
 الله الله چه مایه بی ادبیست  
 به تو بخشیده حق جهانبانی  
 با تو دارد زمانه در همه وقت  
 کارسازی به اهتمام تمام  
 صبحگاهی به طالع فیروز  
 مجلسی ساز کن زیاده و جام  
 من ز خویش اندران همایون بزم  
 می به ساغر ز ریزش خوناب  
 همه بر رخ دویده سیل سرشک  
 زان جگر پاره کان به مژگان ماند  
 رحم کن بر خموشیم که زبان

هم چو خود بر جناح استعجال  
 جامه ها از شراب مالا مال  
 گاه بر کوس می زنند دوال  
 بهم اهستگی تعال تعال  
 شد نمودار موی اقبال  
 افق غربی و طلوع هلال  
 فر فرمانروای غرب و شمال  
 اهل دل راست کعبه امال  
 سروران سرور محال همال  
 ان به صورت جهان جاه و جلال  
 ور سگالد کشیدن اشکال  
 چرخ کردند قرعه رمال  
 محور اسمان فضل و کمال  
 جز به خلوت سرای فرض محال  
 مر ترا خواستن به فرض همال  
 بخ جهان گوی کز نشاط ببال  
 از تو جوید سپهر در همه حال  
 سرفرازی به امثال مثال  
 بنشین بر و سادة اجلال  
 خوشتر از بزم جم علی الاجمال  
 بفزایم شکوه صفی نعال  
 لب پر اندر سوزش تبخال  
 همه بر دل نشسته گرد ملال  
 بر سر چوب کرده جامه ال  
 خونچکانست گرچه باشد لال

می خور و جرعه‌ای قشان بر من  
 به سر مستی از سبکدستی  
 به ادای که دیدمور داند  
 مسم از خستگیان دهره دهر  
 حیف باشد که حز ستم نه کند  
 وان ستمهای نثاروا در شهر  
 از خوی شرم غرق جیحونم  
 به ز احزای بوستان توام  
 به نظرگاه بوستان ارای  
 به خدایی که داده از پی ررق  
 که ندارم درین سمرای دو در  
 حاصل من ز هرچه می‌گذرد  
 کنج امن و سفسه‌ای ز عزل  
 هم به گلبانگ خامه گرم سماع  
 در معانی نظر نه چندان دور  
 بطم غالب نگر که پنداری  
 در گذرگاه دمید سنبل و گل  
 سپس ای زنی سپهر شکوه  
 از تو درخسواه ابرو دارم  
 اسرار بهمان ممدی  
 عین عیش را حمای دوم

زان فروزننده جوهر سبیل  
 ز نیم اندیشه را ری قیفال  
 کز قلم می‌تراود اب رلال  
 نه ز دل بستگان مال و منال  
 اسمان در قلمرو مه و سال  
 شهره گردد به کفر اعمس  
 مردهام را چه حاجت غسل  
 سبزه باشم نیم اگرچه نهال  
 سبزه را کس چنین کند پامال  
 کبک را بال و باز را چنگال  
 ارروی فروتنی زر و مال  
 چار چیزست کش میاد زوال  
 می‌تاب و پیاله ز سفس  
 نه به اوای جنبش خلخال  
 که سیاهی کند غم خط و خال  
 کز کمین گاه بسته خیل غزال  
 در نظرگاه گسیسته ملک لال  
 سپس ای داور محیط نوال  
 گرچه ریز خود ابرو بسوال  
 مرحور از عمر و دولت و اقبال  
 شاهد بحالت ر دوام حمال

### در تهنیت فتح پنجاب

(۱۳۵)

رسیده است به گوشم صدای فتح الباب

ز ترکاز سپه در قلمرو پنجاب

مهم جنگ و جدل چون بفتح انجامید

ریزشگاه و ف فتح صلح یفت خطاب

ز بعد فتح اگر صلح اتفاق افتد

ظفر بود که ملقب بود بدین القاب

زهی نوازش صلحی کزان نو ائین ساز

نویسد فتح برآید ز جنبش مضارب

چو صلح اصل صلاحست فتح چون نبود

صلاح بین که همان فتحه دارد از اعراب

علو حوصله این جهان ستانان بین

که فتح را به صفا صلح کرده‌اند حساب

به جنگ ملک گرفتند و باز بخشیدند

چه فرخست ظفر چون بود بدین فرتاب

روا بود که به بیچارگی شوند زبون

سیه دلان سیه نامه پیش اهل کتاب

شود به نشر مناشیر عدل داد اباد

فلامروی که سوادش بود ز ظلم خراب

برو حسود من آن نیستم که نشناسم

سپهر را ز غبار و محیط را ز سراب

غنیم و لشکر منصور خاک خفته و باد

حریف فوج ظفر موج شعله خس و اب

زیانه زد به زمان و فرو نشست به دم

ز جا دوید بلند و ز پا افتاد شتاب

ز سعی طرف نه بندد خس فرومایه

به بال گرچه زند فال جستن از گرداب

ز دشنه جان نبرد گوسپند قربانی

به شاخ گرچه کند قصد جنگ با قصاب

به حکم گر نامه برگردد حس

همان حکایتی خطاست و پیچش لابلاب

دود ولیک بگیرد غزال حای پلنگ

پرد ولیک ندارد تذرو بال عقاب

به پیش تیغ سر سرکشان فرود آمد

که ناگزیر بود سجده در خم محراب

بدیده‌ای ز آمد شد سپاه فرنگ

فرو گرفت زمین را تیشنج اعصاب

بدیده که زاوای توپ رعد خروش

دوید رعشه بر ابدام چرخ چون سیماب

بدین دو چشمه خون گز دو سو رواں گردید

بود هر اینه پنجاب بعد ازین هفتاب

ورود لشکر نصرت اثر دران اقلیم

چنان بود بر بینندگان معنی یاب

که گشته است همانا برای خلعت ملک

رمین حریر منقش ز نقش سم دواب

بسان کودک بد خو که بعد گریه تلخ

بخسید و روز از طبع دایه بیرون تاب

سپس بود منش روزگار اسوده

که رفت فتنه در اغوش روزگار به خواب

کنون که ملک مطیعت و راه بی خس و خار

ر من بگو به فروشندگان بده تاب

شراب قندی هندوستان دماغ سوخت

رشیره خانه کشمیریم آورند شراب

به خاک تفته زنند آب تا خنک گردد

مگر به می ز نهادم بدر رود تف و تاب  
کدام تف تفی هجران آن صف ارایان

که رخت شان به و غا بر نیامد از سیلاب  
به مطلعی دگر اینک کشم نوائی بلند

ز طبع غمزده برداشت باده بند حجاب  
زمن میرس که با غم چه می کند می تاب

چه می کند به جگر گاه دیو تیر شهاب  
هوای انجمن ارائیم فتاد بسر

شراب خواره تنی چند خواهم از احباب  
که می خورند چو از باده رخ بر افروزند

بسوز رشک دل حاسدان کنند کباب  
توای ندیم و توای ساقی و توای مطرب

بسوز عود و بیما می و بساز رباب  
کجایی ای مه خورشید جلوه هین ساغر

کجائی ای بت ناهید نغمه هان مضراب  
معاشران نکو نام و فرخی فرجام

پس از ادای سپاس مفتح الابواب  
به بزمگاه بیارید یک دو گلشن گل

به خاک بپاشید یک دو دجله گلاب  
بنام خویش به گیتی زبید نقش مراد

به بزم عیش به ساغر کتید لعل مذاب  
به خاک راه ر مستی می آن قدر ریزید

که تا ابد دم ز خاک لاله شاداب  
دهید باده گلفام و چون سلام کنم



همان به باده سلام مرا دهید جواب  
 بمکشد قادیل ابگینه ز کف  
 به سقف حجره بیندید زهره و مهتاب  
 زنید چشمک اشام می به یگدیگر  
 دمی که بر دمد از باده در پیاله حباب  
 دو جام باده شیرین بمن دهید که من  
 نه خوش بود که بوم تلخکام زهر عتاب  
 یکی به شادی تسخیر صوف لاهور  
 دوم به فرجی عمر و دولت نواب  
 جهان ستان و جهان بخش هاردنگ که هست  
 شهاب رمح و فلک توسن و هلال رکاب  
 زهی به مزرع امید ابر دریا بار  
 زهی به مشرق فیض افتاب عالمتاب  
 ستاره روی ترا گفته شمع بزم جمال  
 سپهر رای ترا خواند خضر راه صواب  
 حسود بخت بلند تو بهمن و دارا  
 اسیر خم کمند تو رستم و سهراب  
 غبار راه تو پیرایه نکوی ملک  
 چنانکه موجب آرایش جمال نقاب  
 نگاه لطف تو سرمایه قزونی عیش  
 چنانکه باعث افزایش نشاط شراب  
 سحاب راه تو در بدل سستیست مگر  
 تو دجله دجله فشانی و قطره سحاب  
 عقاب را چو تو در پنجه قدرتیست ولی  
 تو شهر و قریه ستانی و کبک و صعوه عقاب

به پشت خم شده استاده و کشیده ز خویش

به پیشگاه نگاه تو صورت محراب  
بگویی تا بنشینند مگر بیاساید

ستوه آمده چرخ از رعایتِ اداب  
بلندپایه سرا گرچه من سخن سنجم

و لیک پیشه ابا بعالمِ اسباب  
سپهبدی بد و ز افراسیاب تا پدرم

همان طریقه اسلاف داشتند اعقاب  
دلاوران نگری با بشنگ پشت به پشت

به پیشگاه تو چون خویش را شوم نساب  
من ان کسم که به توقیع مبداء فیاض

شه قلمرو نظم درین جهان خراب  
همی کنم به قلم کار تیغ و این کاریست

شگرف و نغز و پسندیده اولوالعقاب  
خرد به عالم نظم نهاده غالب نام

سروش نام مرا می برد بدین القاب  
بنام خویش خوشم زانکه بوده هم زنخست

نشان غلبه پدیدار زین خجسته خطاب  
ز من بجوی فزون زانکه در جهان گنجد

اگر متاع وفا در جهان بود نایاب  
گزاف شیوه من نیست راست میگویم

درین زمانه مرا بودی از زمان شباب  
پی شکستن کفار بستمی به نبرد

کمر به سرخوشی نیت حصول ثواب  
و گمر بجای بماندم ز ناتوانائی

نه بخت خویشم تا بسر برم در خواب  
 ز بس که کوشش من بود در دعا شب و روز  
 درین گرایش لشکر به جانب پنجاب  
 بهر مقام زمن چشم بود و از تو قدم  
 بهر خرام ز من دست بود و از تو رکاب  
 دمی که همقدمان را به لطف بنوازی  
 مرا که گوشه نشینم به پرسشی دریاب  
 رسد عطیه به هنگام اب دادن کشت  
 به سبزه لب چاه از تراوش دولاب  
 همیشه تا نبود جمع فصل غیر فصول  
 مدام تا نبود جمع باب از ابواب  
 ریاض طبع تو شاداب باد در هر فصل  
 مواد عیش تو آماده باد از هر باب

### در مدح برج فردریک ادمنستن استنادار

(۱۳۶)

مژده بهر روزگار آورد باد	باز پیغام بهار آورد باد
سازگی در برگ و بار آورد باد	بیکونی در رنگ و بو افزود دهر
گنجهای بی‌شمار آورد باد	گنج باد آورد خسرو یک طرف
زین نمایش ها هزار آورد باد	گر ترنج زر نباشد گو میباش
مستش اندر رهگذار آورد باد	شاهد گل تاب مستوری نداشت
کودکان نی سوار آورد باد	از هجوم غنچه در صحن چمن
ابرهای دجله بار آورد باد	بقشهای دلفریب انگیخت چرخ
چشمها از کوهسار آورد باد	کرد خبوش گرم تاب افتاب
از کجا این کاروبار آورد باد	چون سمن بشگفت گوهر در صدف
لاله و گل را بکار آورد باد	گر نه لعبت باز بودست از چه رو

گل بروی سبزه می‌غلند به دشت  
جوش خون در سینه جوش گل به باغ  
بوی گل شد گر بخار انگیخت خاک  
حق خدمت می‌گرارند اهل جاه  
خوان به یغما می‌دهند اهل کرم  
از غم پائیز دستش بر خداست  
گل هوای خسروی از سر گرفت  
تا فزاید بادشاهی را شکوه  
تاجی از زر ساختن فرمود گل  
رشح می‌بر هر گیاه افشاند ابر  
در اله آباد چون بازارگان  
عنچه بنگر کز بیابان تبار  
حسن گل بین کز نگارستان چین  
بامدار مشتری انگشتری  
ان همایون تخت کش بردی بدوش  
وان درفش کاویان را ز پارس  
از رخ من کز غم هجر است زرد  
بخیه زخم دلم را بامداد  
زخم را با مشک نتوان دوختن  
سوی بزم شه که رنگین گلشن است  
شاه گفتم باد را تحسین کند  
چون عیار شه گرفتم در کمال  
مست حیزد مردم از بزم و مرا  
در زر گل گوهر شبیم نشانند  
کی به نذر شهریار ارزد همی

ارزوی سبزمزار آورد باد  
هم نهان هم اشکار آورد باد  
موج گل زد گر غبار آورد باد  
باغبان را مزد کار آورد باد  
جیل مرغ میوه خوار آورد باد  
شاهد از برگ چنار آورد باد  
نیم تحت از شاخسار آورد باد  
دور باش از نوک خار آورد باد  
قالی از کوکسار آورد باد  
بوی گل از هر کنار آورد باد  
تحفه از هر دیار آورد باد  
نافه مشک تبار آورد باد  
گونه گون نقش و نگار آورد باد  
بروی ایمان بندهوار آورد باد  
باز بهر تاجدار آورد باد  
جانب دهلی دیار آورد باد  
بر گریز اندر بهار آورد باد  
تاری از گیسوی یار آورد باد  
یا رب این بهر چه کار آورد باد  
همچو ابر بی قرار آورد باد  
کاین چنین کامل عیار آورد باد  
زان غرورم شرمسار آورد باد  
مست برد و هوشیار آورد باد  
بهر نذر شهریار آورد باد  
این همه بهر نثار آورد باد

والی عرب و شمال ادمستن  
روز نوروزست و آغاز بهار  
در نظرگاهش پیی تحدید حکم  
تا بیاراید بساط انجمن  
تا بیاساید مشام اهل بزم  
تا نماید زور بازویش به شیر  
بادپائی بهر داور خواستند  
تا بشوید پای توسن را ز گرد  
تا ببوسد آن هلال اسار کاب  
سترن زاری به صحرا عرضه داشت  
گل زمین و بزم عیش و وقت خوش  
بودش اورنگ سلیمان در نظر  
سوی من کز گوشه گیرانم به شهر  
ساز و برگ مدحت گیهان خدیو  
تا نماید حسن طبع من به من  
کلبه درویش را نبود چراغ  
غالب این گفتار کز پندار نیست  
دیده‌ور داند که از نظم به بزم  
در بهاران تا سرایند اهل دهر  
شاد باد ادمستن کز بهر او

بر وی ایمان ینده وار آورد باد  
جمع و خرج نوبهار آورد باد  
دفتر اماسل و پار آورد باد  
از رگ گل بود و تار آورد باد  
خویشتن را مشکار آورد باد  
در دلش ذوق شکار آورد باد  
رفت و بر خویشش سوار آورد باد  
رخ بسوی جویبار آورد باد  
ب ر در رهگذر آورد باد  
خیمه‌های زرنگار آورد باد  
رامش از بانگ هزار آورد باد  
حای کرسی در شمار آورد باد  
چون نوید روزبار آورد باد  
هرچه من گفتم بار آورد باد  
اب را اینه وار آورد باد  
برق در شبهای تار آورد باد  
بر لبم بی اختیار آورد باد  
سلک در شاهوار آورد باد  
رنگها بر روی کار آورد باد  
خواهد اینها بار بار آورد باد

### در مدح کیننگ

(۳۷)

ز سال نو دگر ابی بروی کار آمد

هزار و هشتصد و شصت در شمار آمد

به طمست شب یلدا گریخت اذر ماه



خروش موکب دی مه ز رهگذار آمد  
 بدانکه خود سوم دی مهست چون بینی  
 که روزهای دسامبر به بیست و چار آمد  
 کفیل خوبی سالست یمن روز بزرگ  
 که فرخ و فرح افزای و سازگار آمد  
 به صفر جدی بدانسان فزود مایه روز  
 که روز مایه فزون ساز روزگار آمد  
 به طای جدی ز خود نقطه بهاد سپهر  
 مات بین که از احاد اشکار آمد  
 تو نقد عیش شمر نی سبیکه زر و سیم  
 که این برای تو و آن از پی نثار آمد  
 ز نه به نهصد اگر رفت نیز بس نبود  
 شمار حاصل ده روز نه هزار آمد  
 مراد مدت اندک بود ازین ده روز  
 حساب طول امل ورنه بی شمار آمد  
 چو زین شمار زده باره نه نود باله  
 پس از سه ماه به بینی که نوبهار آمد  
 مگر نظاره نیرنگ روزگار کنیم  
 درین طلسم که گوئی شکفت زار آمد  
 هنوز گام نسنجیده باد نوروزی  
 که بوی پیرهن گل زهر کنار آمد  
 هنوز غنچه به گلشن نه گشته نافه گشای  
 که باد صبح بهر گوشه مشکبار آمد  
 نمایه های شگفت اورست و اینهم نیست  
 که این نمود نه درخورد اعتبار آمد

به ناگزیر طریق از حرد پژوهش رفت  
 چه سیمیاست که اندر جهان بکار آمد  
 حرد به من ز ره مهر در میان آورد  
 حکایتی که در اندیشه استوار آمد  
 سرود کز گل و بلبل سخن مگو کاینک  
 ز بارگاه نوا نوا ی بویبار آمد  
 ز ایر و همه بگذر که تازه رونی دهد  
 ز فتنه مدام بویبار آمد  
 بدین ترانه من از جای جستم و گفتم  
 که خسرو آمد و سلطان و شهریار آمد  
 شد حص شهرنش که در جهانبانی  
 سون بارگش چرخ رامدار آمد  
 جهان سنان و جهاندار شیردل کینگی  
 که شیر صید گش را کمین شکار آمد  
 بهر کجا که رود داد عیش چون نهد  
 که همراهش همه حافتح سایه وار آمد  
 ز پرچم علمش سایه وقت افتادن  
 فراز کنگره این نیلگون حصار آمد  
 بدین صفات مقدس دگر چه اندیشم  
 مگر مسیح درین خاکدان دوبار آمد  
 شنیده‌ای که پس از کیناد و کیکاوس  
 گرایش سومین کی به سوی غار آمد  
 رسید ملک به کینگی بعد کینخسرو  
 که سخت کوش و خردمند و بختیار آمد  
 جهان بی سر و بن را اگر چه شاهاند

شکوه و فر کیای ان این چهار آمد  
 سخنوریست که بر مسلک رعایت اسم  
 درین نورد سخن زان سه تاجدار آمد  
 و گر نه دولت جاوید دانش ازلیست  
 کسی که آمد ازو پیش پیشکار آمد  
 ز مطلقه که مرا در ضمیر می گذرد  
 قلم بزمزمه آموزی هزار آمد  
 بهار رفت در آن بزم و شرمسار آمد  
 چه گسترند بساطی که نیم کار آمد  
 به تیغ و گنج بود کربار دشمن و دوست  
 یمین اوست که یاری ده یسار آمد  
 چنانکه میوه ر شاح نهال می خیزد  
 سر مخالف وی خانه زاد دار آمد  
 زهی به ملک ستانی سکندر ثانی  
 که گوهرت شرف دوده و تبار آمد  
 ز نعل رخس تو بگذاخت هم در آتش خویش  
 اگر به راه تو ناگاه کوهسار آمد  
 هم از لقای تو ناشاد شادمان گردید  
 هم از عطای تو ناکام کامگار آمد  
 ز بندگان شهنشه من ان کسم که مرا  
 دعا طراز کلام و وفا شعار آمد  
 به کودکی شده ام ریز چین خوان نوال  
 نهالم از ثمر پیش رس به بار آمد  
 ولسی از ان همه مال و منال توقیعی  
 کمست آنچه به تحویل خاکسار آمد

ز یک دو جرعه فزون می فرو نرفت به خلق  
 قدح بدست من از دست رعشه دار آمد  
 به پیریم ز تقاضای طبع اوج گرای  
 خیال مدح شهنشاه روزگار آمد  
 به بدر شده روی دشمن سینه شعر  
 سمیه‌ای که پر ر دُر شهوار آمد  
 ز بارگاه سلاطین پناه سوی رهی  
 نظر فروزد و منشور در دوبار آمد  
 پس از مشاهده ان دو نامه نامی  
 که حرز بازو جان امیدوار آمد  
 ز پیش گاه جلال تو هم دو حسب الحکم  
 در بعه ثرف و عر و فتح‌ر آمد  
 ر من بجرح خرمه گمگو که سی  
 چگونه شاهد مقصود در کنار آمد  
 ستاره را به من از دور چشمکی که فلان  
 اساس کار ندانی که پایدار آمد  
 مگر ستاره خبر داشت تا چه خواهد شد  
 همانند کار بسامان چو وقت کار آمد  
 بنا گرفت چنان صرصری وزید بیدهر  
 کسزان بر ایضه اسمان غبار آمد  
 شراره بار غباری ز مغز خاک انگیخت  
 سیاه رو سپهری کاندین دیار آمد  
 تو گوئی آنچه من ان را غبار می‌گویم  
 ز بهر کشت من ابر تگرگ بار آمد  
 درین جگر گسل اشوب کز صعوت ان

سپاهدار سپهری به زینهار آمد  
 گواه دعوی غالب بخ عرض بی گهی  
 همین بسست که هر گونه رستگار آمد  
 نه در معامله کارش به بازپرس کشید  
 نه در مؤاخذه بیمش زگیرودار آمد  
 چرا بود که به پیچد سر از طریق وفا  
 چنین کسی که ز یک عمر زله خوار آمد  
 بدین نشانه که از بندگان دیرینست  
 ببخش جرم اگر خود گناهکار آمد  
 کنون که شد ز تو زینت فرای روی زمین  
 سواد هند که چون زلف تار و مار آمد  
 به یک دو جرعه می روح پرورم دریاب  
 که همچو جام بگردش سر از خمار آمد  
 غرض ز جرعه می لطف خاص تست که ان  
 مفرحیست که نوشین و خوشگوار آمد  
 خطاب و خلعت و پنشن زشاه می خواهم  
 هم از نخست بدین وایهام قرار آمد  
 پس از سه سال که در رنج و پیچ و تاب گذشت  
 سر گزارش اندوه انتظار آمد  
 امید کار بدانسان که داشتم دارم  
 برار کار که فرصت ز کارزار آمد  
 صدیح را بدعا ختم می کنم که دعا  
 طریق مدح سرایان حق گزار آمد  
 دعای من چه فزاید بران که خود ز ازل  
 سنین عمر تو افزون ز صد هزار آمد



## در مدح استاندار ابرت مونتگمری

(۳۸)

جامه دانی ز چه سر بر خطِ مسطر دارد

— — — — —

مسگمری که هران کس که ز پیشش گذرد

داند از دیدن سیما که چه در سر دارد

رازدانشِ بستان پایه کز اسرارِ ازل

بر مسیح آنچه رود آمده از بر دارد

در امیری ز حم و کی بود افزون به شکوه

کهنس حمده بر شش فسر دارد

بخمین چرخ دگر نیست مقامِ مرج

کان جو سرهنگ کنون حای برین در دارد

مهر دیدی که چسان دانه شمع جسد

همچنین او ز جهان تحم ستم بردارد

بسکه در عالم دارایی و کشور گیری

ورزش قیل عدو شادی دیگر دارد

بقرارست چنان آهن تیش که مگر

حصار در پیرهن خویش ز جوهر دارد

بوسش راست حمالی که بهگام خرام

عرق افشانی او ر یسزشِ اختر دارد

طالع کشور پنجاب ستاند یونان

کاین چنین والی والای خردور دارد

داورا غالب عاجز که ستایشگر تست

گلّه ار گردش این چرخ ستمگر دارد

دگر این فتنه که برخاست ز انبوه سپاه

بزبانی که قلم راست سراسر دارد  
 چون درین شهر ستم بهر که نامش دهلی ست  
 دیدم اشوب که هنگامه محشر دارد  
 بنده میخواست که بیرون رود اما بوجوه  
 نتوانست که از گوشه قدم بردارد  
 ماند و ائین وفا داشت در آن عهد و هنوز  
 نیز آن قاعده با خویش مقرر دارد  
 جز ثنایی و دعایی که همی گفت، نگفت  
 و آنچه می گفت درین وقت هم از بر دارد  
 و گر این نیز قصورست که تدبیر نه کرد  
 چکد آن که نه گنجینه نه لشکر دارد  
 بود با بنده در آن روز و هم امروز بحاست  
 خشت و خاکی که از آن بالش و بستر دارد  
 خود برین قول که ماتم زده و مرده دلست  
 دو گواه از لب خشک و مژه تو دارد  
 بگواهان دگر نیز گر افتد حاجت  
 دم سسرد و رخ زرد و تن لاغر دارد  
 از تو جز داد نخواهم که در ائین و داد  
 این چنین کار نه پاداش نه کیفر دارد  
 هوس کار دگر نیست بجر شعر و شراب  
 اینست حرفی که لب ساغر دارد  
 من ثناخوان شهنشاہ فرنگم که درش  
 نقش پیشانی دارا و سکندر دارد  
 آن شهنشه که کشد غاشیه او بر دوش  
 نقش پیشانی دارا و سکندر دارد

ان که از پرورشِ روم به هنگامهٔ روس

منتی بر دل غمیدهٔ قیصر دارد

گفته‌ام مدح وی و یافته‌ام عز قبول

و بن نه حرفیست که اندیشه نه باور دارد

لطفِ تکرار گواهدست که این حرف و سخن

بر لبم چاشنی قند مکرر دارد

از دو منشور فرو ریخته کلک وزیر

بنده تمنای نشان‌مندی دفتر دارد

همچنین در صلهٔ مدح با افزایش قدر

دو سه توقیع ز نواب گورنر دارد

خوش بود آب رخ نامه نگار افزودن

که ز رشیح قلم چیف سکرتر دارد

ایک این خسته دل غمزده گوشه نشین

همچنین مکرمت امید ز داور دارد

یعنی آن نامه نامی که جو گیرد در دست

به سرش بر نهد از دیده اگر بردارد

دیگر اهنگ دعا دارم و از بهر شمار

از کواکب کف من سبحةٔ گوهر دارد

جسودان باشی و میداشته باشی در دهر

انچه در صفر حمل مهر منور دارد

وز توام باد بکاشانه خویش ارزانی

انبساطی که عطارد به دو پیکر دارد

در مدح فتح الملک میرزا محمد سلطان، غلام فخرالدین (مرز ولیعهد بهادر)

(۳۹)

سور سبصی بشن آمد همی سرور گیتی سنان اید همی

داور و سرور چه می‌گویی بگوی  
 موکبی بینی که پنداری مگر  
 وان گلستانی که نامش موکبست  
 از خیابان بهر استقبال سرو  
 شهریاران نکته دانان بوده‌اند  
 مهربان بر خلق باید شهریار  
 شهریری با جوانی خوشتر است  
 نام شاهی از شهنشاه یافته  
 عدلت را منصب مشاطه‌گی است  
 لاجرم اهل زمین را ز آسمان  
 در ولیعهدی به حکم پادشاه  
 آنکه هر کس پیش وی غمگین رود  
 آن که از بهر تماشای رخس  
 آن که چون آید خیالش در ضمیر  
 از زبان بر دل نهم صدر ره سیاس  
 شاه فتح الملک غازی کش به دهر  
 پیش وی از پیش اهل حل و عقد  
 وانگه آن پیک همایون آورد  
 نامه توقیع ولی عهدی بود  
 بر سر خوانی که فیضش گسترد  
 از درش عریان گدای بی‌نوا  
 از دبستان کمالش مشتری  
 از فضای رزمگاهش ترک چرخ  
 هم به نیروی روانیهای حکم  
 هم به فرمان فزونیهای زور

والی هندوستان آید همی  
 بوبهار بی‌خزان آید همی  
 گر به سوی بوستان آید همی  
 تا در گلشن روان آید همی  
 شهریار نکته دان آید همی  
 شهریار مهربان آید همی  
 شهریار نوجوان آید همی  
 با کف گهر فشان آید همی  
 زینت افزای جهان آید همی  
 مرده امن و امان آید همی  
 یا وی از شاهی نشان آید همی  
 چون بیاید شادمان آید همی  
 مهر و ماه از آسمان آید همی  
 در تن اندیشه جان آید همی  
 نام پاکش بر زبان آید همی  
 دولت از در ناگهان آید همی  
 یک فرخ بی دوان آید همی  
 نامه کان حرز روان آید همی  
 ملک و دولت ارمغان آید همی  
 ماه و پروین میهمان آید همی  
 گهر اما طیلان آید همی  
 شرمسار امتحان آید همی  
 خسته زخم سان آید همی  
 چرخ تیغش را فسان آید همی  
 فوس تیرش را کمان آید همی

پیش وی سرمایه دریا و کان  
 راز دانا گر نویسم درد دل  
 بگذرم از داستان خواهم سرود  
 پیش از آن لفظی که ارم بر زبان  
 بس که می سورد ز لفظ سوزناک  
 بعد اریں نمود بعد از کلک من  
 غم سراپای مرا درهم فشرد  
 تا چنان روداد کاواز شکست  
 بسکه از امیزش قوم ملول  
 حانه زندان ست و من ساکن در آن  
 خود به هنگام غروب افتاب  
 با جهان داور ز غمهای جهان  
 کساین ورق را بیند و باد آورد  
 مالش نام و گدای در گهست  
 مصرعی از خود کنم تضمین که آن  
 در نظرگاه جهان داور ز غیب  
 پاره لحنی قلبی زان همه  
 در دعای داور فیروز بخت  
 توسش را باد سیری کش براه  
 رایش را باد شانی کش سلام

اشکارا و نهان اید همی  
 داستان در داستان اید همی  
 آنچه در خورد بیان اید همی  
 خون ز چشم خونفشان اید همی  
 از قلم بوی دخان اید همی  
 گر صدای الامان اید همی  
 دفع غم از من چسان اید همی  
 هر دم از هر استخوان اید همی  
 فقرتم از تو امان اید همی  
 از سینه روزی هم آن اید همی  
 مرغ سوی اشیان اید همی  
 گفتگوی در میان اید همی  
 کانسک از نزد فلان اید همی  
 در گدای مدح خوان اید همی  
 شرح مقصد را ضمان اید همی  
 هر چه از دریا و کان اید همی  
 بهره این ناتوان اید همی  
 رنگ فیروی عیان اید همی  
 فتح و نصرت همنان اید همی  
 از درفش کاویان اید همی

### در مدح فتح الملک بهادر

(۱۴۰)

زهی بتان مغان شیوه دادخواهانش

ز دستهای چنابسته گل به دامانش

برخ نقاب چه بندد که از فروزش رنگ



درون جامه توان دید نیز عریانش  
 فریب وی که خورد هرزه کز فروغ جمال  
 بود چو روز عیان رازهای پنهانش  
 دراز به سخن ز لب نازم ابر سیاه  
 سهیل و زهره و مه قطره‌های بارانش  
 چه خیزد از پی ساقی گری کمر بندد  
 که رخنه در بن ساغر فکنده مزگانش  
 دلم شکست و ز احم دلش خراش گرفت  
 ز شیشه ریزه فگارست روی سنداناش  
 چه رفت بر سر دل تا گسست پیمان را  
 دل ستم زده بستم چرا به پیمانش  
 فریب پرش پنهان نگر که من همه عمر  
 بنوق وصل ابد ساختم به جراناش  
 وفا نگر که پشیمانم از وفا و هنوز  
 برنجم از ز جفا بنگرم پشیماناش  
 دل شکسته نبینی و با تو بحث خطاست  
 سر شکسته من بین ز چوب درباناش  
 وگر چه سود ز دعوت مگر به خشم ارم  
 ز تباب گرمی هنگامه بریخواناش  
 گهی به ناز بدر جسته از جگر تیرش  
 گهی ز مهر به دل جا گزیده پیکانش  
 کسم به خود نپذیرفت و دهر بازم برد  
 چو نامه که بود نا نوشته عنواناش  
 ز خون دیده مگر شیشه کنم لبریز  
 دلی که رفت زمن برمنست تاواناش

به بزم عشق کسی شاهدانه ناز کند  
 که چاک چاک بود همچو گل گریبانش  
 در آن مقام که ساقی قدح بگرداند  
 چرا سخن رود از خضر و اب حیوانش  
 همان که خورد همان بر پی محستین پای  
 پس از بریدن راهی که نیست پایش  
 سخن بهمدم دیرینه به که آن خوش خوی  
 ادا شناس منست و منم زبان دانش  
 از آن به گلشن گیتی نشاط می‌ورزی  
 که بوی زهر همی نشوی ز ریحانش  
 چو عمر رفته مناعی بود که رهن برد  
 خوشست گر نسگالیم نفع و نقصانش  
 مباش بی‌خبر از چکهای سینه‌گل  
 بدین نظر که چو مستان لپیست خندانش  
 چو ناله همدم بادست ریخته نخلش  
 چو سایه خفته به خاکست نخلستانش  
 ز نو بهار چه جویی و سرو و شمشادش  
 ز روزگار چه گوئی دریو و دستاش  
 به پیر خاندنهم در امور دین روداد  
 ستیزه که نیارم شمرد اسانش  
 ز من بگوی به فرزانه زبانه زبان  
 که سوخت جبهه دعوی ز داغ برهانش  
 بسوز غالب ازاده را و پاک مدار  
 به شرط آن که توان گفت نا مسلمانش  
 چگونه سوختنی بوده باشد آنکه خورند

معان اور بر زین قسم به ایمانش  
 چگونه بیخبر از دین بود سہی کیشی  
 کہ چرخ در ششمین بار خوانده ساسانش  
 اگر به صلح گراید دعا کنم کہ به خلد  
 فگار باد لب از دستبوس رضوانش  
 وگر به جنگ دراید بیا کہ زود نہ دیر  
 بزم به پیش خداوند حق پرستانش  
 نتیجہ شرف مہر و ماہ فتح الملک  
 کہ خواندہ خسرو انجم سپاہ سلطانش  
 نظر بہ منظر جاهش بود سرم بر پشت  
 اگر چہ بنگرم از سقف کاخ کیوانش  
 بہ خلق رخ نماید شبانہ اختر روز  
 ز رشک روشنی شمع در شبستانش  
 برای بیضہ نهادن شگون شمرده ہما  
 مورد پیچ و خم پردہ های ایوانش  
 شمرده اند بزرگان بزرگی افاقش  
 نوشتہ اند خدیوان خدیو گیہانش  
 چرا بہ ہمسری ہم سرش فرود آید  
 یگانہ کہ بود باد گر بہ فرمانش  
 ز باد کار نگیرد خدا نگہدار  
 ز تنگ نسبت ہمچشمی سلیمان  
 کسی کہ ابر کفش گفتہ در در افشانی  
 ندیدہ ریش ابر کف در افشانش  
 پُرسست دامن دہر از در و هنوز بجاست  
 ہزار گنج بہ تحویل ابر نیسانش

حسته شاه نشانا و انجم انجمن  
 بگر به غالب و کلک بهار سامانش  
 به پویه برد گرو از نسیم نوروزی  
 درین تموز که سوزد نفس ز نیرانش  
 به بین که روز دراز و سموم و تاش مهر  
 چه رستخیز بود در نهاد انسانش  
 سموم حورده گریزد در آب اینک مهر  
 که اوفتاده ز جوزا گذر بسرطانش  
 مدان که تاب و تف روزه دارم رنجور  
 که داغم از مه و خورداد و باد سوزاش  
 گداحت روزه گرما روان گویا را  
 مگر بدهر فرستند در زمستانش  
 نشاط این شه فرخنده فر از انان پرس  
 که دیده‌اند پس از افتاب میزاش  
 کون که گرمروی کرد روز عید رسید  
 ز تاب روزه و ان سوزهای پنهانش  
 به تار نال قلم دسته گلی بستم  
 به روز عید نهادم بطاق نسیانش  
 چرا نه زمزمه ساز قدسیان باشد  
 دعای انکه بود چون منی ثناخوانش  
 به صرفه حرف زدم در دعا که می‌خواهم  
 درنگ و دیر درین کهنه دیر چندانش  
 که صد هزار رود بلکه بگذرد ز شمار  
 شمار عید در اردیبهشت و ابانش

## در مدح ولیعهد میرزا فتح الملک بهادر

(۱۴۱)

بازم نفس از سینه به هتجار برآمد

شه زخمه روان زمزمه از تار برآمد  
گویند که در روز الست از ره مستی

حرفی ز لب کافر و دیندار برآمد  
ان از نغم اوازۀ انکار درافکنند

این راز بلی معنی اقرار برآمد  
ان اب که از خاک همی سبزه دماند

در طینتِ آهن همه زنگار برآمد  
در دست یکی ابله زد دانه تسبیح

بر دوش یکی رشته ز زنار برآمد  
زانگونه درامیخت یکی با صنم خویش

کش نقش دو پیکر به نمودار برآمد  
زان رنگ جگر خست یکی را ستمِ هجر

کش لختِ دل از دیده خونبار برآمد  
شبرو که نه مردست بدزدیدن کالا

از زاویه پنهان به شب تار برآمد  
رائدند یکی را که چو لب تشنه می‌رفت

هم تشنه لب از خانه خمار برآمد  
خواندند بدان مهر که از کعبه یکی را

اواز بی‌ساز در و دیوار برآمد  
ان روفت در میکده و خرده زر یافت

این کوفت در صومعه و مار برآمد  
شوریده ادایی بدم تیشه روان داد



اشقته نوایی به سر دار برآمد  
 اسوده به فردوس برین ادم و ناگاه  
 از دمدمة دیو تبه کار برآمد  
 آن یک برآمد چه قدر نام برآورد  
 و بن یک که برآورد چسان خوار برآمد  
 مرغان چمن عربده نیاد نهادند  
 مهر بر افق گیسو دور برآمد  
 گرد از ره و افعان ز لب و دود ز آتش  
 گوهر ز شب و لعل ز کهسار برآمد  
 بی شائبه جیش کلک و صدف رنگ  
 چندین صور از پرده پندار برآمد  
 این دائره گز دور نیاسود زمانی  
 بی واسطه گردش پرکار برآمد  
 هر حسن که اندر پس این پرده نهان بود  
 گویی همه از پرده به یک بار برآمد  
 هم حسن به انداره مستوری خود ماند  
 هم کام دل و دیده ز دیدار برآمد  
 نشکفت که یوسف به میان داشته باشد  
 دل و من ازین چاه گرانبار برآمد  
 پر گفتم ازین راز ولی چون نگرستم  
 دگمه و بافتنه بسیار برآمد  
 در شب زدم این نغمه کنون چون دم صبحست  
 از روز ببینم که چه مقدار برآمد  
 امروز که هنگامه عید رمضانست  
 از سینه تف روزه به افطار برآمد

زاهد به نشاطی زده از حجره به در گام

کز کنج قفس مرغ گرفتار برآمد  
در صبح هوا سلسله جنیان هوس شد

هر کس به روان کردن هر کار برآمد  
رفتم که طرازم سخن از مدح ولی عهد

نام همه در دهر به گفتار برآمد  
سلطان کرم پیمشه اسوالفتح که دستش

در بحر فرو رفت و گهربار برآمد  
ریزد گل اقبال خداداد به فرقش

ز انسان که توان گفت ز دستار برآمد  
از طلعت تابنده این کوکبه ارای

مهر دگر از مطلع انوار برآمد  
ان کوکبه ارا که به هگم ورودش

دارا پی در پیوزه گداوار برآمد  
در گوشه هر باغ که بزم طرب اراست

چون شمع در ان باغ گل از خاک برآمد  
ریزد چو لبش حرف گرانمایه تو گوئی

کنج از در گنجینه اسرار برآمد  
با لشکر اژدر شکر قلف شیگافش

هر سوخته اختر که به پیکار برآمد  
با چهره شد و تیغ دو دم بر سر و رو خورد

با قلمه نشین گشت و به زنهار برآمد  
اندازه انداز کرم بین که به سائل

بخشید دو گیتی و خریدار برآمد  
تا رفته به گلزار چو زان سوی گزر کرد

هر نخل سراسیمه ز گززار برآمد  
 بسا ثابت و سیار گرو بست بتاش  
 هر نکته که در مدح جهاندار برآمد  
 چون نطق بدین پایه رسانید سخن را  
 گفتم مگر از سعی من این کار برآمد  
 غالب به غضب گفت که دعوی نپذیرم  
 گر خود ز قلم گوهر شهوار برآمد  
 رو ساز دعا کن که ثنا حد تو نبود  
 این بس که تمنایی دل زار برآمد  
 اهنگ دعا دارم اگر خود نسرودم  
 مستم ز نوای که نه از تار برآمد  
 من در گره کوشش و به زان که بسجیم  
 مقصود من از طالع بیدار برآمد  
 سلطان جهان آنچه خود از حق به دعا خواست  
 امین زلب ثابت و سیار برآمد

در مدح هاجد علی شاه بهادر پادشاه اوده

(۱۴۲)

سخن ز روصه رضوان به گوی یار کشد  
 چو جادهای که ز صحرا به لالهزار کشد  
 تو باش حاسد رضوان به باغبانی خلد  
 من آن نیم کی مرا دل به هیچ کار کشد  
 سخن به ذکر قیامت دراز کن واعظ  
 مگر ز طول به بالای آن نگار کشد  
 به ره نشین و دعا گوی و هرچه خواهی کن  
 عان کجاست که آن طفل نی سوار کشد

رهی حبیب که پیکان تیرم از دل تنگ

به ذوق آن که فزون تر شود فگار کشد

رقیب کشت و به خاکم نهفت و آن بدخوی

بدر کشید که نعش مرا به دار کشد

پی گرانی خوابم ز سوء ظن نه به لهر

چه نقشها که به انگشت بر مزار کشد

اگر نه خال بر آن روی دلفروز نهد

اگر نه شانه بر آن زلف تابدار کشد

و گر ز نسبت آن زلف و رخ به سنبل و گل

بخوشتن چه فزاید که تنگ و عار کشد

به شهر شهرت حسن تو فتنه انگیزت

که شیخ شهر خجالت ز شهریار کشد

امید من بتو باقی ست می خورم سوگند

به ناله‌ای که دل ناامیدوار کشد

بزن بر آتش دل اب ورنه عاشق را

بهل که غمزده اه شراره بار کشد

به هیچ حیل غم از دل نمی رود بیرون

کسی برای چه منت ز غم گسار کشد

رواست دعوی ذوق غم آن بلا کش را

که سم به جذبه دم از دهان مزار کشد

غم است آنکه منش را همی کند هموار

رود ز اسب هرون توسنی چو بار کشد

کشاکش غم هجران گل اگر اینست

عجب بود که خزانه به نوبهار کشد

تو ای ندیم که مانی ز تازه روی خویش

به سبزه‌ای که سر از طرف جویبار کشد  
 فریب مهر ز گردون محور که این بی‌مهر  
 دهد فشار کسی را که در کنار کشد  
 زمانه بی‌سبب ازارد و تو پنداری  
 که انتقام تو از اهل روزگار کشد  
 ز خود برون مده اتش که خود چه کس باشد  
 که ننگ نسبت هم طرحی چنار کشد  
 تو اضطرار چه دانی که چیست هرزه منال  
 مباد کار کس از غم به اضطرار کشد  
 ز هر چه می‌گذرد بگذر و سخن بگزار  
 که چرخ کینه ز مرد سخن گزار کشد  
 سخن در اصل همانا بود سیه خونی  
 که کاتش ز رگ کلک مشکبار کشد  
 ز نظم و نثر چه خیزد بهار کس خود نیست  
 که هرزه صورت گلشن به رهگذار کشد  
 کشد چه رنج سخنور که نقشهای بدیع  
 ز بهر آنکه گذارد به یادگار کشد  
 خجسته طالع دستی که بی‌توقع مزد  
 ز پای رهرو ازرده پای کار کشد  
 ستوده خوی سواری که در گنرگه صید  
 کمان به نیت رم خوردن شکار کشد  
 به ضرب گرز حوادث به خاک یکسان باد  
 سری که بنده ز فرمان کردگار کشد  
 نیازمند مباد آن بزرگ کوچک دل  
 که ناز راه نشینان خاکسار کشد



کفش به کوچه و بازار زر فشان باید

به خانه آن که سراپرده زرنگار کشد

بسج تا چه کند صدمه ستم با دل

ز سنگی ضربت آهن همی شرار کشد

ستم مکن که ستم گر به حکم قهر و غضب

خود از نهاد خود ازار بی شمار کشد

ببخش جرم عدو و در به انتقام خوشی

مباش رنج به زغم کافریدگار کشد

به قدر فهم تو گفتم و گرنه کار است

که مرد خطا به رقمهای اعتبار کشد

مبین به زخمه و جنبش نگر که از کجاست

نه زخمه بلکه مغنی صدا زتار کشد

از اصل خلق سرایم سخن به پرده راز

نسب به پنبه ردا را ز پود و تار کشد

نیافت راه ز کثرت خلل به وحدت ذات

یکی یکیست عدد گر به صد هزار کشد

اگر به پرسش این راز در سخن پیچی

سخن ترا به طلسم شکفت زار کشد

بیا که نقش دلاویز صورتی دیگر

قلم به واسطه دست رعشه دار کشد

چنانکه مهر سپاه لوا مع سحری

پی گشایش اقلیم زنگبار کشد

دل حزین به سیاهی زدودن شب غم

نفس به یاد خداوند ذوالفقار کشد

ابوالاثمه علی و لی که از ناتش

دلیل ختم نبوت به هشت و چار کشد  
 جلس ناقه سواری که پیش وی جبریل  
 پیاده ره رود و ناقه را مهار کشد  
 انیس راه نمائی که در رهش در خلد  
 بود چو چشم کسی باز کانتظار کشد  
 بهد چو شحنه شهرش فراز مسند پای  
 سریر را ز یمین جانب یسار کشد  
 حرد گشوده به راهش دکان و میل به میل  
 به چشم اهل نظر سرمه از غبار کشد  
 شهنشا! فلک سحت گیر بین که به قهر  
 چه کبه‌های نهان از من اشکار کشد  
 عم زمانه خود اندوه عشقبازی نیست  
 که دل هر اینه لذت ز خار خار کشد  
 سپهر سفله به خاکم فکند و می بینی  
 چگونه پوست همی از تن نزار کشد  
 گهم چو یوسف یعقوب در چه اندازد  
 گهم چو عیسی مریم فراز دار کشد  
 فشانم ار به زمین دانه در هوای نهال  
 بود که مور ز خاکش به رهگذار کشد  
 و گر ز دانه دمد ریشه خاک خود به فشار  
 ز ریشه ماده شاخ و برگ و بار کشد  
 مگر به حکم یدانه فوق ایسدیهم  
 کرامت تو بیرونم ازین فشار کشد  
 حوش انکه خسته به نیروی دستگیری تو  
 دلیر گردد و دامان شهریار کشد

فدائیان ترا داد پیشه شاهی هست

که در شکنجه فلک را ز گیرودار کشد  
بلند مرتبه واجد علی شه آن که سپهر

ز عجز پیش وی اهنگ زینهار کشد  
ر بیم قهر وی از کار رفته شعله چنانک

بگرد خویشتن از خار و خس حصار کشد  
محیط جاهش اگر موج زن شود نشود

که چرخ زورق از آن ورطه بر کنار کشد  
به کشورش ز نمود شعاع مهر سپهر

بود گدایی تنگ مایه‌ای که خار کشد  
ز من بود به هنرمند پروری مشهور

اگر سری به تماشای نوبهار کشد  
بهار از پی عرض هنر زسبزه و گل

هزار نقش نو این به رهگذار کشد  
گهی که حرف به این گیرودار زند

دمی که تیغ به میدان کارزار کشد  
ز جوش رعشه فلک شیشه بر زمین فکند

ز فرط کشته اجل خجلت از شمار کشد  
ستم رسیده نوازا من آن نواسنجم

که ناله رشک نوای من از هزار کشد  
نیم به زمزمه دل را ز جا برانگیزد

دمم به جاذبه گل را ز شاخسار کشد  
کف مرا به نگارش دوائر الفاظ

ز حلقه‌ایست که در گوش نوبهار کشد  
قلم ز من به سر انگشت محرمی ماند

که پرده از رخ خوبان گلزار کشد  
 چین کسی که چنانست و در زمانه تست  
 نه درخورست که خواری ز روزگار کشد  
 نمی‌رسد به درت زانکه روشناس تو نیست  
 مباد خسته زبونی ز پرده دار کشد  
 به خدمتش مگمار و عطا دریغ مدار  
 دلِ دونیم چسان رنج کاروبار کشد  
 خود آن کریم گرانمایه‌ای که سائل را  
 دهی عطیه از آن پیش کانتظار کشد  
 خوش آن عطیه که غالب بدان توانایی  
 به سوی دشت نجف رخت زین دیار کشد  
 ولی شتاب که دیگر دلی نماند مرا  
 که رنج تفرقه جبر و اختیار کشد  
 گهر فشانی من در دعای شه غالب  
 عرق ز جبهه تردسته بهار کشد  
 زمانه تا که به فرمان اقتضای ظهور  
 ز نور و سایه نشانها به روزگار کشد  
 ظهور فتح ز شش سوی هفت کشور را  
 به سایه علم شاه کامگار کشد

در مدح واجد علی شاه بهادر شاه اوده

(۱۴۳)

رواست شور و ترانه مستان را

به شرط آن که نگویند راز پنهان را  
 مگیر خرده کزان فرقه‌ام که پندارند

سواد خال رخ دوست داع عصیان را

منم که بر دل و دین خود اعتماد هست

به نیم غمزه هم این را ربای و هم آن را  
ز دوستان خودم گیر و رونمای و ببر

کسی که دوست ندارد کجا برد جان را  
ز دل خدنگ تو بگذشت و در جگر بنشست

سری بخانه همسایه بود مهمان را  
نماند گل به گلستان بجنده لب بگشای

به بر گریز پر از گل نگر گریبان را  
درنگ نیست خزان در بهار می گذرد

بگوی تا دهم آواز بوستانیان را  
کجائی ای چمن ارا مگر نداری تاب

ز مرغ ناله و از باد ابر و باران را  
تو راست مرغ دعاگوی و باد فرمان بر

بزن پیاغ سرافرده سلیمان را  
نه پای سرو و کنار چمن نشیمن تست

بهل به پردگیان خوابگاه و ایوان را  
به پویه گر همه ره بردهای بچشمه خضر

بدان زلال میالای طرف دامان را  
نشاط یک دمه از عمر جاودان خوشتر

بگیر بساده و بگذار اب حیوان را  
بیا و از پی گستردن بساط نشاط

ز خار و خاشه پرداز باغ و بوستان را  
ترا بشیوه مشاطه گی است آن خوبی

که جا بدیده خوبان دهی خیابان را  
که گفته است در ائین بزم سور و سرور



که فرخی نبود روزهای ایان را  
 من از درازی شبهای قوس پندارم  
 که بهر انجمن ارد فلک زمستان را  
 خوشا درازی شب زانه گر بود تاریک  
 درنگ در نظر افزون بود چراغان را  
 و گر بود شب مه نیز بزم عیش ارای  
 به عرصه دیر نگهدار ماه تابان را  
 مگر می و قدحی از سفال کافی نیست  
 چه غم خوری که چرا خورد خاک ریحان را  
 به آن بود که بسی روزگار گردش چرخ  
 برد ز گیتی و باز آورد بهاران را  
 ترا رسد ز سرایرده‌های رنگارنگ  
 نگارخانه چین ساختن بیابان را  
 بهر بساط نواگر کن اندران خرگاه  
 گروه چامه سرایان دلکش الحان را  
 فراهم آر و روان سوی خیمه گاه فرست  
 ز میوه آنچه بود در خور اینچنین خوان را  
 تو باغ و راغ بیارای خواجه من ضامن  
 که اورم به تماشا خدیو گیهان را  
 به دشت لاله اگر نیست گو مباش که شاه  
 ز خون صید کند لاله زار میدان را  
 ولی دمی که کنی توتیای دیده خویش  
 غبار رهگذر بادبای خاقان را  
 رکاب بوسه ده و جان بپای رخس فشان  
 سپس بمرگ عدو مرده گوی سلطان را

بهار کوکبه واجد علی شه ان که بهار

برد ز موکب جاهش به گدیه سامان را

بروز بار برند از درش طغان و تگین

بزیر تاج نهان زخم چوب دربان را

پی پیژوهش راز نهان بکار ارد

بجای قرعه دمال چرخ گردان را

ز قطره که به بطن صدف گهر بندد

به بذل نام بلندست ابر نیسان را

سبیل بخشش سلطان نگر که بر سر کشت

فشاند رشع کف دست گوهر افشان را

بیا به وقت درو بین که بر کناره زرع

به حرمنست گهر جای دانه دهقان را

ز مهر ورزی شه بس که مردم اندر راه

به روی خاک فشاند خرده جان را

در آن ره از کف هر خاک چون بیفشاری

روان به روی زمین بینی اب حیوان را

نورد نامه اقبال بر گشا و بخوان

که جز بنام تو ننوشتانند عنوان را

بقا نوید به ذات تو داده دولت را

قضا طراز بنام تو بسته فرمان را

ز سرمه پایه خاک ره تو افزونست

بچشم کم نکرد لکنه صفاهان را

کمال سعی تو در پاس دین از آن دستست

که همت تو بود تکیه گاه ایمان را

چنان زتیر تو کافر کشی رواج گرفت

که ذوالفقار جگر گوشه خواند پیکان را  
 ز دیر باز رخ آوردهام بدین درگاه  
 بگردِ خاطر شه ره مباد نسیان را  
 در تو با همه دوری نظر فرور من است  
 چنانکه می نگرم پرده دار کیوان را  
 ز بعد بندگی غایبانه می بایست  
 که در حضور کنم استوار پیمان را  
 همان ز پیری و رنجوری و گرانی گوش  
 که کرد این همه دشوار کارِ اسان را  
 ز قرب و بعد ترانم سخن بدان شادم  
 که روشناس بود ذره مهر تابان را  
 غلامِ شام و حق دانم و حق اندیشم  
 معاد و عدل و امام و نبی و یزدان را  
 ز روی رای نبی گشتهام پذیرفتار  
 به دهر بعد نبی املیت و قران را  
 گدای ترک نژادم ز دوده سلجوق  
 فراخ تا نبود خوان نمیحورم نان را  
 کجاست نان که نهم خوان چه هرزه میلایم  
 فشردهام به جگر بهر لقمه دندان را  
 دل پر آتش و چشم پر آب من دارد  
 تنور پیر زن و ماحرای طوفان را  
 سوال سائل اگر ره برد به پرده گوش  
 قبول تا نکنم تاب ناورم ان را  
 به ابرو ز جهان قانم نمی دانم  
 غم و نشاط و کم و بیش و نفع و نقصان را

هلاکِ عشرتِ نقدم اگر زمن باشد

به چار سوی فروشم ریاضِ رضوان را  
چنان نگاشته‌ام این ورق که گر نگیرد

فتد ز دستِ قلمِ نقشبندِ شروان را  
گزیده‌ام روشِ خاصِ کاندلین هنجار

به پویه پای بلرزد ظهیر و سلمان را  
شود روانی طبعم فزون ز سختی دهر

بسنگ تیز توان کرد تیغِ بران را  
بیا که افسرِ فرقِ سخن کنم غالب

دعای دولتِ شاهنشیه سخندان را  
دهم به شرط و حرا نیز ربگی از ابداع

به طرز تازه طرازم دعای سلطان را  
سپهرِ تابع او باد در جهان‌داری

دهند تا الف و واو نور و میزان را

در مدحِ یوسف علی خان، نواب صاحب (امپور)

(۱۴۴)

به نواب یوسف علی خان فرستم  
ر مدحش طرری به دیون فرستم  
ز بذلش صلاهی بعمان فرستم  
نوید به گیر و مسلمان فرستم  
مثالی بشیرار و شروان فرستم  
پی سرمه چشمِ حاقان فرستم  
عرانامه سوی نریمان فرستم  
نگه سویش از دوسر پنهان فرستم  
من از ارمنان بهر دربان فرستم

همانا اگر گوهر جان فرستم  
ز بامش نشانی به عنوان طرازم  
ز دحلش حسابی به معدن بویسم  
ر لطفش که عامست در کام بحشی  
ر نطفش که خاصست در ملک گیری  
زهی شهنسواری که گردِ سمدش  
رود سام چون بهر پیکار سویش  
درش گو بود پایه در خیالم  
کلیم از عصا ارمغانم فرستد

و خودش بود حجرِ اجرام و ارکان  
 ز مویش شمعی به جت رسانم  
 هم از شرق اشراق وی افتابی  
 هم از روی نیکوی وی ماهتابی  
 گر بگذرد ترش از سینه من  
 و گر سر ازین راه دزدد حین را  
 سرشیت از حراست بدخواه او را  
 هم از آتش دورخ ارم تموزش  
 و گر تا بهاران به سحتی بمبرد  
 سپه چون کشد گر نه از ناتوانی  
 درین رورها از نفسهی گیرا  
 به توقیع فصل حق ان عین معنی  
 گذشت اندر اندیشه کز خامه رشحی  
 بدل گفتم البته کار بست مشکل  
 سگالش چنین رفت در کارسازی  
 فرستادم اما نیامد جوابی  
 ندانم که شور فغانِ گدا را  
 بدل گفتم اری فرستاده باشم  
 و گر جاده ره نمایان نگردد  
 بدان تا روائی دهم کار خود را  
 دمم در تن نی دمِ آتشین را  
 برفزارِ ناز اندر ارم قلم را  
 سخن کوتاه آن به که از نظم حزوی  
 فرستم ولیکن خرد چون پسندد  
 گرفتم که رنگین خیالم به گیتی

تحیت باجرام و ارکان فرستم  
 ز کویش نسیمی برضوان فرستم  
 به اختر شناسان یونان فرستم  
 به شب زنده داران کنعان فرستم  
 دل از سینه همراه پیکان فرستم  
 چو گویش درین ره بچوگان فرستم  
 سه فصل دگر هم بدینسان فرستم  
 هم از زمهریرش زمستان فرستم  
 در اردیبهشتش به زندان فرستم  
 توانم که خود را به میدان فرستم  
 براسمت ایات قران فرستم  
 که اباد بر وی فراوان فرستم  
 بدان قلم فیض و احسان فرستم  
 نباید که این نامه اسان فرستم  
 که فرخ بود چون بفرمان فرستم  
 که تا هر چه فرمان رسد آن فرستم  
 چنان باز تا گوش سلطان فرستم  
 گر از راه چاک گریبان فرستم  
 هم از جیب چاکی بدامان فرستم  
 ز خوابه موجی بمژگان فرستم  
 فرزونده شمعی بایوان فرستم  
 تنروی به صحن گلستان فرستم  
 بدیوان آن صدر گیهان فرستم  
 که برگ گیاهی به بستان فرستم  
 شقایق به بنگاه نعمان فرستم



گرفتم که بحر روانم به معنی  
گرفتم که روشن روانم بداش  
درین پرده حواهم که از مور مسکین  
نشستم که خدمتگزارست غالب  
به شب بستم این نقش و در بند ام  
بقا بهر داور ز دادار حواهم

گهر جانب ابر نسان فرستم  
چراغی به مهر درحشان فرستم  
سلامی بسوی سمن فرستم  
پی دعوی خویش ترهن فرستم  
که هر دعا بمدادن فرستم  
به امن فروش از فروش فرستم

در مدح و تهنیت به نواب صائب (امپور یوسف علی خان

(۱۴۵)

چون نیست مرا شربتِ ابی ز تو حاصل

دانم که تو دریائی و من سبزه ساحل  
در بادیه بر گورِ غریبان ز چه سوزد

آن شمع فروزان که بود در خورِ محفل  
زان خسرو خوبان چه قدر چشم وفا بود

صد حیف که شد نقشِ امیدم همه باطل  
افسانه غم گر بسرایم نبود عیب

با دوست که پیوسته همی برد غم از دل  
میگویم و همدم زنده طعنه که تن زن

چون می‌نهد داد ز فریاد چه حاصل  
از طعنه شدم خسته دل و از ره تیمار

دل گفتم که هان شیوه عشاقِ فرو هل  
تا کس نبود ظن که به شاهد بودم روی

حاشا که حکایت کنم از لیلی و محمل  
شاهد بود آن دوست که اندر غزل او را

خوانند ستمگاره و خونخوار و قتل  
من تالم از آن دوست که در عالم انصاف

شایان بودش گویم اگر خسرو عادل  
 او خسرو خوبان بود و بنده گدایش  
 او قلمزم و عمان بود و من خسر ساحل  
 گر حواجه همان ست و گر دوست همان ست  
 مانیم و یقینی که به وحدت شده کامل  
 خود هر چه سرودم همه با اوست کزین پیش  
 امیدگهم بود به هر وادی و منزل  
 یا رب چه شد اینک که نگیرد خبر از من  
 بربسته برویم در ارسال رسائل  
 ای یوسف ثانی که بود در همه عالم  
 مشتاق حصال تو چه دیوانه چه عاقل  
 گر نام تو در بحر ننگحید زبان نیست  
 شد نام نظیر تو و هم نام تو داخل  
 تا نزد تو ایم و دور از تو چه سازم  
 ماندن ز تو دشوار و رسیدن بتو مشکل  
 ای کاش بگوی تو چنین روی نمودی  
 زینسان که فرو رفته مرا پای در این گل  
 چو بست که گاهی نه کنی روی بدین سوی  
 از چیست که هرگز ندهی وایه به سائل  
 گر جان دهم از غمه تو دانی که به گیتی  
 حرفی غلط از صفحه هستی شده زائل  
 خواهی که مرا بنگری از دور بفرمای  
 تا نزد تو آرند یکی طائر بسمل  
 از صنعت استاد ازل دان که ز هر سوی  
 چون قبله نما سوی توام ساخته مائل

غالب به سخن نام من آمد ازل آورد

دانی که درین شیوه نیم عامی و جاهل  
در فن سخن دم مزن از عرفی و طالب

این آیه خاصست که بر من شده نازل  
من گنجم و گردون به گل اندوده درم را

می بین در گنج از چه گشودن شده مشکل  
خود در خور ویرانه بود گنگ گرانمند

غم نیست گر آبادی دهلی شده زائل  
هاروت، فسون نفس گرم چه داند

اعجاز ز دهلی بود و سحر ز بابل  
ان را که صریر قلم هوش رباید

دیگر نبرد ذوق ز آواز عنادل  
توقیح بریلی بتو فرخنده که من نیز

بستم به فره مندی خویش از کرمیت دل  
حاشا که ستانم رقم قاضی و مفتی

حاشا که پذیرم عمر شحه و عمر  
بفرست خردمند کسان را بحکومت

در جیب گدا ریز قلیلی ز مداخل  
هر سال از آن شهر به من وایه روان دار

کز بهر همین گشته در اقطاع تو شامل  
امید که لب تشنگی من تپسندی

زان رشحه که بر صفحه فشانی ز انامل  
امید که پذیری و بر من نکنی قهر

نپذیرم اگر معذرت فرط مشاغل  
امید که آن شیوه نوروزی که بگویم

کز دردِ دلمِ فارغ و از من شده غافل  
ای رای تو در روشنی از مهرِ فزون‌تر

ای روی تو در حسن دو چند از مه کامل  
تا مهر به یک سال کد دایره را دور

تا ماه به یک ماه کند قطع منازل  
بشی به سپهر شرف آن ماه که باشد

در نور به خورشید جهانتاب مقابل  
در مدحِ نواب وزیر الدوله بهادر والی تونکی

(۱۴۶)

عیدِ اصحی بسر آغاز زمستان آمد

وقتِ اراستنِ حجره و ایوان آمد  
گرمی از آن برون رفت حرارت ز هوا

محملِ مهر جهانتاب به میزان آمد  
روز می‌کهد و شب راست در افزایش روی

موسم دیر غنودن به شبستان آمد  
اذر افروز و خیز و اطلس و سیفور بدوز

مهر مه میرود اینک مه ایوان آمد  
هند در فصل خزان نیز بهاری دارد

گونه گون سبزه حلی بند خیابان آمد  
دی و بهمن که در اقلیم دگر یخ بندد

اندرین ملک گل و سبزه فراوان آمد  
نیشکر بسکه صف اراست کدیور به نسیم

گفت جانمست و گر سر زده نتوان آمد  
نخل نارنج نبینی که هم از میوه و شاخ

گوی و چوگان به کف آورد و به میدان آمد

تا برد داغ غم هجر شقایق زدش

گل صد برگ به دلجوئی دهقان آمد  
گر نه این گرمی هنگامه تماشا دارد

از چه نرگس پی نظاره به بستان آمد  
رفتم از خویش و گل و لاله فرامش کردم

زانکه بستان همه بر صورت نسیان آمد  
سخن از فره و فرهنگ خداوند ارم

داستان گل و گلزار بیابان آمد  
دائی آن کیست که منشور نکونامی را

نام نیکوی وی آرایش عنوان آمد  
صورت معنی اسلام وزیر الدوله

که دلش اینه صورت ایمان آمد  
مهر و مه را بزمین بوس وی آورد سپهر

این شبانگاه جبین سود و به روزان آمد  
سالکان چون نه به وی روی ارادت آرند

در ره شرع چشمه عرفان آمد  
هم کلیمش سخن دوست ره آورد، آورد

هم خلیش بسر مائده مهمان آمد  
نکته بی مر شنو و گنج فراوان بردار

لب لعل و کف رادش گهر افشان آمد  
استانش بود البته که دربان با اوست

چرخ همت که تماشاگاه کیوان آمد  
گوئی آن روز کش اندر صف هیجا دیدم

گفته باشم که مگر سام نریمان آمد  
خرد از روی ادب گفت زمن برنخوری



تا نگویی که جم و قیصر و خاقان امد  
 مطعمی تاره به گبانگ سرودن دارد  
 حاتم من که سخن سنج و سخندان امد  
 چرخ کش نام دگر گبد گردان امد  
 با تو گوییست که سیلی خور چوگان امد  
 از جهانی و جهان نامور از تست اری  
 شهرت زال زر از رستم دستان امد  
 زان سر ره که سران بهر تماشا گذرند  
 شور خیزد که فلان امد و بهمان امد  
 باگهان چون تو بدین حسن خداداد ایی  
 همه گویند که شاه امد و سلطان امد  
 تا به اهنگ ستایش چه سخن ساز کنم  
 من که من همه گلبانگ پریشان امد  
 غالب از دیر هم از دور نواسنج دعاست  
 بلبل باغ ولای تو خوش الحان امد  
 حق پرستم من و انصاف بود شیوه من  
 هر که شد بنده حق بنده امد  
 منم ان بنده که با خواجه همی ورزم عشق  
 باقه فکر مرا شوق جدی خوان امد  
 مرد باید که در آینه شود عکس فکن  
 ورنه روشنگری آینه اسان امد  
 حسن باید که در آینه شود عکس فکن  
 ورنه روشنگری آینه اسان امد  
 داشتم از پی تقریب سگالش با خویش  
 عید سودای مرا سلسله جنبان امد

حان نثار توام از عید چه پروا دارم

که خود اشعار مرا قافیه قربان امد  
به فرستادن فرمان قبولم دریاب

بنده را ورنه همان گیر که فرمان امد  
شادم از بخشش یزدان که سرخ گهری

سختم کالبدِ ناطقه را جان امد  
دیگر از معنی اخلاص بانداز دعا

دم زدم چون سخن از بخشش یزدان امد  
چند چیزست که در پیشگاه اهل تمیز

به گرانمایگی آرایش گیهان امد  
ان درخشنده در فشی که به ینمای عرب

در زمان از لشکر ایران امد  
ان فرورنده و فیروز و دل افروز بگن

که روانی ده فرمان سلیمان امد  
دیگر ان جام جهان بین که بروش روشی

عالم افروز تر از مهر درخشان امد  
دیگر ان تخت سبکسیر که از تیز روی

همدم باد چو بوی گل ریحان امد  
هفت گنجینه پرویز که در هفت اقلیم

به نمودای هفت اختر تابان امد  
فهم هر نکته غامض که پیمبر فرمود

فیض هر ایت رحمت که بقران امد  
یارب اینها بتو بخشند و بر ان افزانید

دم آبی که ز سرچشمه حیوان امد

در مدح راجه شیوذهیان سینک والی الور

(۱۴۷)

گرد آورد به شکلِ فرس باد را بهار

تا شودهیان سنگه بهادر شود سوار

فرزانه راؤ راجه که با رای روشنش

کس افتاب را نبرد نام زینهار

بر هر زمین که موکبِ عزمش گذر کند

ان جاده بختیانِ فلک را بود مهار

موکبِ مگویِ روشنیِ روشنانِ چرخ

موکبِ مگویِ تازگیِ موسمِ بهار

اوازه گرایشِ نصرت ز هر طرف

انصداره گشایشِ دولت ز هر کار

ره بر نطاره بند ز گردانِ تیغ ز

جا بر اشاره تنگ ز شاهانِ تاجدار

دلها شکسته در تن گردان ز دورباش

حونها فشرده در رگِ شاهان ز گِرودار

یابد ز فرخی به سرش هیت کلاه

تاجی که مانده است ز پرویزِ یادگار

گرد ز تازگی به رهش صورتِ وقوع

فیضی که میرسد ز بهاران به روزگار

از نشر فوجِ قطعه گلشن شود زمین

از سمِ رخسِ سوده گوهَر شود غبار

سرو سہی به سایه بروید ز مغزِ خاک

صد رنگ گل به جلوه براید ز نوکِ کار

میدان ز گردِ سرمه فروشد به چار سو

توسن ز خوی ستاره فشاند به رهگذار  
 دستی به ملک گیری و دستی به دلبری  
 صد تیغ در یمین و در صد گنج در یسار  
 داور مگوی، خسرو و سلطان و پادشاه  
 داور مگوی، قیصر و خاقان و شهریار  
 هم در سیه به کوشش گردان نامجوی  
 هم در کله به نازش شاهان نامدار  
 با فر خسروانی و فرمان خسروی  
 بر خود نهاده نام امیری ز انگسار  
 اری، روا بود که به گفتن جهانیان  
 خورشید را ستاره شمارند در شمار  
 ای ماه نیم ماه ز خوبی به وقت عیش  
 وی مهر نیمروز ز تابش به گاه بار  
 ای بر بساط بزم تو زاور غزلسرای  
 وی بر سمات جود تو حاتم وظیفه خوار  
 کلک ترا طراز عطا بال اهتزاز  
 دست ترا دهان طمع چشم انتظار  
 ای آن که از اقامت غالب به پیشگاه  
 دام ترا همای همایون بود شکار  
 انم که چون به مسند دولت کنی جلوس  
 ارم به نذر سلک گهرهای شاهوار  
 چون من گهر فروش نباشد بهر بساط  
 چون من سخن سرای نخیزد ز هر دیار  
 پیرم ولی به طبع جوانان گران نیم  
 غم خوردنم نهفته و می خوردن اشکار

گفتار من چو فر جمال تو دلفروز

افکار من چو رایِ رزین تو استوار

نقویم سال نیست خطِ یتدگی من

کز کهنگی فرو فتد از اوج اعتبار

ان خط لطیفه ایست که امسال در جهان

خوشتَر ز پار و پار بود خوشتر از پَرار

از روی راستی بود ان خطِ الف ولی

سالست نقطه در نظرِ مرد هوشیار

هر سال قدر ان شود افزون با الف

یک نقطه ده دو نقطه صد و سه شود هزار

ران پس که گشت گوهر من در جهان یتیم

ران پس که گشته شد پدر من به کارزار

در پنج سالگی شده ام چاکرِ حضور

رنگین سخن طرازم و دیرین وظیفه خوار

دارم به گوش حلقه ز پنجاه و هشت سال

اکون که عمِ شصت و سه سالست در شمار

باید شنید راز ز اعیان بارگاه

باید شنفت قصه ز پیران ان دیار

کافی بود مشاهده شاهد ضرور نیست

در خاکِ راج گره پدرم را بود مزار

فرزانه داورا و گرم پیشه سرورا

دارم دلی ز زخمِ جفای فلکِ فگار

سوزی که در دلمست فرو میخورم بدل

زان رو چو شمع دیده من نیست اشکبار

گر دم زدم ز لافِ صموری نه راستیست



با غم چه تاب دعوی و بر دل چه اختیار  
 در سینه خون شدی و فرو ریختی ز چشم  
 گر دل به بخشش تو نبودی امیدوار  
 کس برنقاید این دو صفت ضد یکدیگر  
 واماندهام چو خاک و پراکنده چون غبار  
 دانم که دوختند زمین را به آسمان  
 زان گونه داده‌اند مرا در میان فشار  
 با این همه سموم غموم خرد گداز  
 سهلست غم که والی ملکی و غمگسار  
 پاداش جانگذاری من در طریق نظم  
 دستی به دستگیری من ز استین برار  
 زان رو که مدح را به دعا ختم می‌کنم  
 شوقم ترانه سنج دعا گشت گوشدار  
 خواهم به صد نشاط که باشم به صد نشاط  
 خواهم ز روزگار که باشم به روزگار  
 من از تو شادمان و تو از طالع بلند  
 من از تو کامیاب و تو از افریدگار

مدح مها (امه) نرندر سینک والی پنیاله

(۱۴۸)

سحر که باد سحر عرض بوستان گیرد  
 دهد به نکبت گل حکم تا جهان گیرد  
 برات بر زر گل کرده‌اند پنداری  
 که غنچه را سپه سبزه در میان گیرد  
 مگر به گرد گل از بهر پاس حلقه زدست  
 که ژاله را ز هوا سبزه بر ستان گیرد

ستاده سرو بدان اهتمام بر در باغ

که تا بهار دگر راه بر خزان گیرد

ز ژاله غیجه بسر مست شاهی ماند

که بعد باده شکر ریزه در دهان گیرد

چمن ز عکس شفق سانگن مل گردد

سمن ز جوش طرب رنگ ارغوان گیرد

رنند گر همه آتش به خار گل بالند

کنند گر همه پیکر ز سنگ جان گیرد

ز انبساط هوا بعد ازین عجب دارم

که مرغ قله نما جا در اشیان گیرد

خود از نشاط چنان ره رود که از ره داد

رواست خامه اگر خورده بر بنان گیرد

بویید مقدم گل گر تو نشوی مشنو

مگو که سبزه چرا صورت زبان گیرد

شود فراز در بوستان میاد که باد

عیار نامیه از سنگ استان گیرد

ز گل نگه نتوان داشت دل به حیلۀ عشق

اگر زما نتواند ز دلستان گیرد

چنان به کنج چمن یافت ذوق طاعت حق

که شیخ شهر جو ما ترک خان و مان گیرد

حریص جلوه نگه در هجوم لاله و گل

چو آن گدایی که دنبال کاروان گیرد

چنین که شاخ همه سینه بر زمین مالد

چرا کسی ثمر از دست باغبان گیرد

مدان که سرو ندارد گل و نیارد یار

خود چگونه روائی بدین گمان گیرد  
 ز بس که راجه سلطان نشان نرنذر سنگه  
 به جرم سرکشی از سرو ترجمان گیرد  
 عطیه که دمامد رسد ز باد به سرو  
 ز سرو شخته حکمش زمان زمان گیرد  
 زهی سعید که توقیع کامرائی خویش  
 ز روزگار به اقبال جاودان گیرد  
 بلند پایه بدان حد که تسر طائر چرخ  
 فراز کنگر کاخ وی اشیان گیرد  
 به عهد دولت او در جهان صلا زده‌اند  
 که هر که هرچه ندارد ز اسمان گیرد  
 نباشدش به قلمرو خراج و تعفائی  
 مگر خبر که مکرر ز کاروان گیرد  
 بسات بذل نویسد بر اقیاب و سحاب  
 ز ننگ آن که در از بحر و زر ز کان گیرد  
 ایما خدیو عطارد دبیر مهر نظیر  
 که از تو درس نظر عقل خرده دان گیرد  
 شمار داد به جای رسانده‌ای که خرد  
 شمارد از تو دلی را که شادمان گیرد  
 دهی ز خلق چنان خلق را بهم پیوند  
 که محتسب ز مغان باده ارمغان گیرد  
 ز بس که باده سر کرده گری لابه و لاغ  
 بر آن سرست که خود را سگ شبان گیرد  
 سخن به مدح تو دانم ولی شکایت چرخ  
 به پویه توسن طبع مرا عنان گیرد

لبسی ز دردِ دل امادهٔ فغان دارم

فغان اگر دلت از تنگی فغان گیرد

بدیده‌ای و نبینی مرا بین که منم

کسی که از غمش اذر به استخوان گیرد

بجوی حالِ من از قالِ من که کارشناس

سراغِ آتش سوزنده از دخان گیرد

مرا که نام مرا می‌آدب نگیرد کس

فلک نگر که به بازیچه نگرهان گیرد

سپهر اعمی و من گوشه گیر و ره به نشیب

فغان ز نطق که خصمِ بدین شن گیرد

حریر فکر مرا هر نورِ صد رنگست

خوشم که دیده‌ور از من به امتحان گیرد

به مشتری چه رسم ترکِ چرخ در راهست

که جان و جامه و جا هر سه رایگان گیرد

من آن متاعِ گرانمایه و سبک قدم

که گر به هیچ خرد کس همان گران گیرد

دلم ز چاره ندارد همی جز این که ترا

به حالِ خویش در اندیشه مهربان گیرد

فسانهٔ غمِ دل بی سر و بُن افتادست

سخن به نظم چه اندازه بیان گیرد

قصده را به دعا ختم می‌کند غالب

مبارکست سخن کز دعا نشان گیرد

دعاست حاتمۀ مدح و دل چنان خواهد

که از دعا دگر آغازِ داستان گیرد

بسای قصرِ لالت بلند بد چنان

که ره به گردش گردننده آسمان گیرد  
اساس منظر جاه تو چون نهاده شود

زمانه خشت نخستین ز فرقدان گیرد

در مدح نواب مصطفی خان شایسته

(۱۴۹)

کس چه داند تا چه داستان می‌زنم  
کاین نواهای پریشان می‌زنم  
طعنه بر مرغ سحر خوان می‌زنم  
آتش از نی در نیستان می‌زنم  
بهر گوهر تیشه بر کان می‌زنم  
من شیخون بر بدخشان می‌زنم  
خنده بر لبهای خندان می‌زنم  
باز هوی همچو مستان می‌زنم  
امشب اذر در شبستان می‌زنم  
آتش تیزست و دامن می‌زنم  
بخیه بر چاک گریان می‌زنم  
جوش خون با این و با آن می‌زنم  
نقش هر صورت به عنوان می‌زنم  
ور نشید از باغ و بستان می‌زنم  
لاله بر دستار نعمان می‌زنم  
کافرم گر لاف ایمان می‌زنم  
گام در بیراهه آسان می‌زنم  
خنده بر دانا و نادان می‌زنم  
بناده پنداری که پنهان می‌زنم  
اشکارا دم ز عصیان می‌زنم

زخمه بر تارِ رگ جان می‌زنم  
زخمه بر تارم پریشان می‌رود  
چون ندیدم کز به وایش خون چکد  
خامه همراز دم گرم منست  
جوی شیر از سنگ راندن ابلهیست  
دیگران گر تیشه بر کان می‌زنند  
گریه را در دل نشاطی دیگرست  
باز شوقم در خروش آورده‌است  
دی به یغما داده‌ام رخت و متاع  
در جنون بیکار نتوان زیستن  
خار خار چاک دیگر داشتم  
گرچه دل با هیچکس در بند نیست  
بند هر خواهش ز دل می‌بگسم  
گر حدیث از کسی دوکان می‌کنم  
تیشه در بنگاه اذر می‌نهم  
دعوی هستی همان بت بندگیست  
در ره از رهزن خطرها گفته‌اند  
رازدان کوی دهرم کرده‌اند  
در خراباتم ندیدستی خراب  
خسروی ادم دارم ادم‌زادام



ساده در ابر بهاران می‌زدم  
 طبعه بر دلق می‌الودم مزن  
 غالب از می پرستی نگذرم  
 تو دریجا بینی و من خود هنوز  
 در ترقی می‌نگنجد گفتگو  
 می ستیزم با قضا از دیر باز  
 لعب با شمشیر و خنجر می‌کنم  
 بر حرام زهره و رفتار تیز  
 که گهی کز پایه می‌ایم فرود  
 می‌برد از ما قضا چندان که من  
 هزل من از آسمان از حد گذشت  
 خسته زاد درگاه شاهنشهم  
 رشک بر فرجام قنبر می‌برم  
 دست رد بر تاج قیصر می‌نهم  
 خرده می‌گیرند بر من قدسیان  
 آن همای تیز پروازم که بال  
 آن سمی خواجه کاندلر خواجگی  
 عرفی و خاقانیش فرمان پذیر  
 او خرامد مست و من چاوش وار  
 گلشن کویش گذرگاه مست  
 خوبی خویش بد آموز مست  
 مهرورزی بین که باشم همنشین  
 بشنود بی‌آنکه باد آن برد  
 بگردد بی‌آنکه کلک آن را کشد  
 التماساتی در خیابان آورده‌ام

حالی‌ها در تیر باران می‌زنم  
 نیست ساغر می به ینگان می‌زنم  
 عوطه در گرداب طوفان می‌زنم  
 جام می در بزم اعیان می‌زنم  
 در تنزل دم ز عرفان می‌زنم  
 خویش را بر تیغ عریان می‌زنم  
 بوسه بر ساطور و پیکان می‌زنم  
 چشمکی دارم که پنهان می‌زنم  
 حرف با برجیس و کیوان می‌زنم  
 گوی گردون را بچوگان می‌زنم  
 عنبر را حرفی به برهان می‌زنم  
 دم ز مهر شاه مردان می‌زنم  
 چنگ در دامن سلمان می‌زنم  
 پشت پا بر تحت خاقان می‌زنم  
 گر نفس در مدح سلمان می‌زنم  
 در هوای مصطفی خان می‌زنم  
 از عطایش موج عمان می‌زنم  
 سکه در شیرازه و شروان می‌زنم  
 نانگ بر اجرام و ارکان می‌زنم  
 دوش در رفتن برضوان می‌زنم  
 دم ز یاری می‌زنم هان می‌زنم  
 من که زانو پیش دربان می‌زنم  
 ناله گر در کنج زندان می‌زنم  
 نقش گر بر صفحه جان می‌زنم  
 فال فیروزی بدوران می‌زنم

باد لطفش گلفشائی می‌کند  
باغ مدحش تشنه نطق منست  
رهگذر تنگ هست بر خیل دعا  
من دعاگوی و سروش امین سرای  
عمر خضر و عیش نقد و نام نیک  
چون بنامش سکه دولت زنند

تکیه بر نسرين و ريحان می‌زنم  
قطره چون ابر بهاران می‌زنم  
تا درین وادی چو جولان می‌زنم  
ساز را لختی به سامان می‌زنم  
فال بخشش‌های یزدان می‌زنم  
نامه را خاتم به عنوان می‌زنم

### در مدح نواب مختار الملک وزیر اعظم دکن

(۵۰)

در مدح سخن چه سان بگویم  
از زهد و ورع سخن بگویم  
صرف نمود و پلاس دارم  
لب بال لب حام داده پیوست  
تشبیب همی توان سرودن  
گویم عم دل بمصرعی چند  
از دیده و نیشتر بگویم  
در معزفتد شرر سالم  
از ناله زبان زیانه خیزست  
گر تیر به من رسد و گر تیغ  
ور خون دودم ز چشم بر روی  
باید که درین صحیفه شوق  
گوئی که چرا نگوئی آری  
گفتی که به پیشگاه نواب  
مختارالملک را درین عصر  
پاکیزگی نهاد پاکش  
در مرتبه کاخ دولتش را

شرطست که داستان بگویم  
از سحر و طیلان بگویم  
حرف خیر و پریان بگویم  
از رزم و باودن بگویم  
گیرم که آریس و ان بگویم  
ربهار جهان جهان بگویم  
ر دشه و استخوان بگویم  
در سیه حد سان بگویم  
سوزد اگر دم دهان بگویم  
دم در کشم الامان بگویم  
جز لاله و ارغوان بگویم  
جز مدح خدایگان بگویم  
نتوانم گفت زان بگویم  
بسیار مگوی هان بگویم  
جز اصفی جم نشان بگویم  
جز در صفی قدسیان بگویم  
زن ششدر سارسان بگویم

در دیدموری و پایه دانی  
 شکمت که فرق فرقان را  
 آن جاده را که تا در دوست  
 در پایه سپهر هفتمین را  
 وانگاه بر استان زحل را  
 تا بار به خلوتش نیابم  
 سی سی چو گدای آن درستم  
 حشا که ز ناله باز مانم  
 فرزانه به عز و جاه یکتاست  
 حی که سمه کسرت  
 در حور نبود که ماه نو را  
 بالحمه خوش آنکه بادی از خویش  
 نیازم روش سخن سرانی  
 روشن دل آتشن زبانم  
 در نظم بلند پایه راندم  
 عشقست طهر و انوری را  
 والا گهرا سپهر جاهها  
 تنگست دل از هجوم اندوه  
 کس نیست متاع را خریدار  
 زان رو که خردوران گیتی  
 باچار متاع عرضه دارم  
 سرمایه ز دست رفته وانگاه  
 اندک خردی بحاست کان را  
 این بس که گر اسم  
 خود را به زبان پهلوی در

هم سایه فرقان نگویم  
 جز پایه نردبان نگویم  
 دورست که کهکشان نگویم  
 بیحاست گر استان نگویم  
 حیفست که پاسبان نگویم  
 نیک و بد اسمان نگویم  
 بد زهرام از عیان نگویم  
 تا بر خود مهربان نگویم  
 مشرک بوم از چنان نگویم  
 افسانه اب و نان نگویم  
 نان ریزه طرف خوان نگویم  
 جز فرخی روان نگویم  
 از گوهر خود نشان نگویم  
 از دوده و دومان نگویم  
 والای حیدان نگویم  
 از سحر و ارسلان نگویم  
 اینها ز ره گمان نگویم  
 میرم اگر انچنان نگویم  
 با آنکه بها گران نگویم  
 رنجند چو قدردان نگویم  
 سی رونقی دکان نگویم  
 گاهی سخن از زبان نگویم  
 جز تازگی بیان نگویم  
 پرسمند ز ریسمان نگویم  
 سه کوکبه پهلوان نگویم

خود را ر سپاسیان بگیرم  
 ساسار ششم نیم که خود را  
 این رمزه‌های خونچکان را  
 کارم به محرم و صفر باد  
 هم بعد خطاب مدح حاضر  
 دستت دم بدل گنج پاش ست  
 بحر است کف تو در روانی  
 چون صورت قهر دارد این مدح  
 نادان باشم که چون تویی را  
 چون پرچم رایت تو بینم  
 امید که جز سوال نبود  
 ننگم ز سوال نیست اما  
 زان رو که به یمن ایزدی فر  
 گر وایه رسد بمن ز سوبت  
 کان خود ز منست ناتوان تر  
 ور خواهش من ز من پژوهی  
 تباب سفر دکن ندارم  
 این نیست نماز پنجگانه  
 کافر باشم اگر ثابت  
 شایدم اگر دعای دولت  
 امین شوم گر از سروشان

فرزانه زبد جوان نگویم  
 جر مویبد مویبدان نگویم  
 شورامۀ باستان نگویم  
 شهر یور و مهرگان نگویم  
 گویم اری چه سان نگویم  
 چون ابر گهر فشان نگویم  
 کان را به جهان گران نگویم  
 بر همزن بحر و کان نگویم  
 خاقان جهانستان نگویم  
 جز اختر کاویان نگویم  
 حرفی که درین میان نگویم  
 با کلک سیه زبان نگویم  
 رادی و نهفتۀ دان نگویم  
 با غالب خسته جان نگویم  
 باوی سخن از توان نگویم  
 جز بخشش جاودان نگویم  
 از ناقه و ساربان نگویم  
 کش جز به زمان ادان نگویم  
 پیوسته زمان زمان نگویم  
 از همفسان نهان نگویم  
 با مردم این جهان نگویم

### قصیده در ترک ننگ و نام

(۵۱)

خویش را بد گمان نمی‌خواهم  
 دل اگر رفت جان نمی‌خواهم

از نکوئی نشان نمی‌خواهم  
 زیست بی‌ذوق مرگ خوش نبود

تگدستان ز غصه دلتنگانند  
 باده من مدام خون دلست  
 باغبانم گرفت و خست و گذاشت  
 کس نمینالد از فسانه من  
 دوستان زینهار غم نخورند  
 چون سخن‌های ناشیده نماند  
 ساره روئست رخ به خون شستن  
 گاه پاش بساط مرگ دلم  
 هیچکس سود من نمی‌خواهد  
 هر یک دشمنیست دوست نما  
 از اثرهای جانگزا فریاد  
 دیگر این هندوی سه دل را  
 مشتری را به جرم قطع نظر  
 گر بمیرد ز تاب خور بهرام  
 مهر در بند دوخت چشم ز من  
 بر لب زهره نواپرداز  
 تیر را از پی دوام وصال  
 نیش عقرب جگر شکاف مهست  
 چون ذنب ازدهاست غیر از خاک  
 تا ندانی که من بمرکز خاک  
 ارزو عیب نیست خرده مگیر  
 رنج صاحب‌دلان روا نبود  
 دوش‌ها را فگار نپسندم  
 مور را مارگر پندرم  
 بهر خوش از زمانه غدار

نرخ صهبا گران نمی‌خواهم  
 از مغان ارمغان نمی‌خواهم  
 جز به باغ اشیان نمی‌خواهم  
 درد دل را بیان نمی‌خواهم  
 شادی دشمنان نمی‌خواهم  
 گوش خود را گران نمی‌خواهم  
 مژه خون فشان نمی‌خواهم  
 مدد از نوحه خواهم نمی‌خواهم  
 هیچکس را زیان نمی‌خواهم  
 یاری از احتراان نمی‌خواهم  
 اثری در میان نمی‌خواهم  
 برفلک دیدبان نمی‌خواهم  
 در برش طیلسان نمی‌خواهم  
 بر سرش سایان نمی‌خواهم  
 از کسوفش گران نمی‌خواهم  
 نعمه گیر از فعان نمی‌خواهم  
 جای جز در کمان نمی‌خواهم  
 زین گزندش امان نمی‌خواهم  
 هیچش اندر دهان نمی‌خواهم  
 حبش از اسمان نمی‌خواهم  
 خواهم اما چنان نمی‌خواهم  
 بنده اهل زبان نمی‌خواهم  
 بارها را گران نمی‌خواهم  
 پشه را یلبان نمی‌خواهم  
 راحت جاودان نمی‌خواهم



آتش اندر نهاد من زده‌اند  
 هان و هان نیستم محال طلب  
 گهر افشانم و بها طلبم  
 نان خورش ز انگبین نمی‌جویم  
 بالش از مخمل تمنا نیست  
 نه هما سایه‌ام نه سگ طینت  
 تا خورد طوطی چه مایه شکر  
 دل ز معنی لبالب است ولی  
 نتوان شد طرف به مور و مگس  
 توان کرد با فلک پر خاش  
 خسته چشم زخم خویشتم  
 جامه و جام و جامی الود است  
 جا بر احباب تنگ نتوان کرد  
 خوبه پیداد کرده‌ام غالب  
 با صلیب فتاده کار بدهر  
 هان نگوئی که با چنین خواری  
 هان ندانی که در نظر گه خویش  
 هان ندانی که صدر یثرب را  
 خواهشی چند می‌کنم لیکن  
 پای فرسوده در رکاب و هنوز  
 سخن از عالم دگر دارم  
 گر بود خود سروش وحی سرای  
 سینه صاقم قلندر مسموم  
 پایه من فروتر افتادست  
 پایه در نظر نمائید دگر

لاله و ارغوان نمی‌خواهم  
 نوبهار از خزان نمی‌خواهم  
 سیم و زر رایگان نمی‌خواهم  
 پیرهن از کتان نمی‌خواهم  
 بستر از پرنیان نمی‌خواهم  
 طعمه از استخوان نمی‌خواهم  
 کاروان کاروان نمی‌خواهم  
 خامه اندر بتان نمی‌خواهم  
 انگبین در دکان نمی‌خواهم  
 خرد خرده‌دان نمی‌خواهم  
 ناوکی بر نشان نمی‌خواهم  
 خواجه را میهمان نمی‌خواهم  
 خویش را در جهان نمی‌خواهم  
 عید نوشیروان نمی‌خواهم  
 علم کاویان نمی‌خواهم  
 ترک هندوستان نمی‌خوانم  
 زمزم و ناودان نمی‌خواهم  
 سجده بر استان نمی‌خواهم  
 کارها را روان نمی‌خواهم  
 دست خود بر عنان نمی‌خواهم  
 همدم و رازدان نمی‌خواهم  
 با خودش همزبان نمی‌خواهم  
 راز خود را نهان نمی‌خواهم  
 سر خود بر سنان نمی‌خواهم  
 خویشتن را شبان نمی‌خواهم

یوسف از مصر گشته خوشدل و من	به تلافی جنان نمی‌خواهم
به زلیخا شباب بخشیدید	بخت خود را جوان نمی‌خواهم
بر رخ حکمت موجه حق	غازه امتحان نمی‌خواهم
عین من هر چه اقتضا می‌کرد	خواستم غیر آن نمی‌خواهم
چون حکایت بجای خوش رسید	تن زدم داستان نمی‌خواهم

### در مدح نواب معلی صائب بهادر

(۵۲)

بیا که مدح خداوند دادگر گویم

از آنچه گفتم ازین پیش بیشتر گویم  
چنانکه اوست نیارم تنای داور گفت  
به قدر حوصله خویشتن مگر گویم  
ز دفتر است فزون مدح و من ز حیره سری  
بر آن سرم که درین صفحه سرسر گویم  
برین شکوه نخواهد که گویمش خاقان  
دگر زیاده ازین چیست تا دگر گویم  
جهان گشای و جهان پرور و جهان ارای  
چو انقدر نتوان گفت اینقدر گویم  
وی انچنان و من اینسان که شرمسار شوم  
سپهر مظر و انجم سپه اگر گویم  
گاهی ز خاک رهش آب زندگی خواهم  
گاهی مسیح دم و گه فرشته فر گویم  
درین نور که از نفز نغزتر سنجم  
درین خیال که از خوب خوتر گویم  
زغیب آنچه فرو ریختند در خاطر  
نخست از ره پرسش بهم دگر گویم

که بی‌بالغه فرزانه لارد الکن را

وزیر اعظم سلطان بحر و بر گویم

بدین کلاه که فر کیان ازو بارد

گزاف نیست اگر شاه تاجور گویم

بیا که لشکر نواب نامدار آمد

برم ز چشم به دل این نوید و بر گویم

ز چرخ اول و چارم بمزد و مزده دهی

طلب کنم مه و خورشید تا خبر گویم

ز شادمانی نظاره رخس هر دم

به چشم تهنیت رونق نظر گویم

ز خاک راه وی اکسیر در نظر دارم

زخم سیاه اگر حرف سیم و زر گویم

ز شاعری ندیمی رسیده‌ام خواهم

که رویداد به پیراه سمر گویم

رعایت ادب ائین من بود ناچار

فسانه گرچه دراز است مختصر گویم

پس از وصول به منزل پیام من که برد

اگر نه آنچه توانم درین سفر گویم

به بزم گر نهد بار چون سوار شود

ز سرگذشت حکایت به رهگذر گویم

هزار زمزمه دارم همین نه یک سخن است

که چون تمام شود ان سخن ز سر گویم

هم از فساد دل زار و داغ غم نالم

هم از نزاع رگ جان و بیشتر گویم

زیانه وار زیانم شرر فشان گردد

اگر به راهِ حدیثِ تَفِ جگر گویم  
 شود رکابِ تگاور در آب ناپیدا  
 اگر روانی سیلابِ چشمِ تر گویم  
 به کلبه‌ام گهرِ شبِ چراغِ خسِ پوش است  
 سخن ز تیرگیِ طالعِ هنر گویم  
 من آن نیم که به هنگامِ سخن سازی  
 گهی ز خاور و گاهی ز باحر گویم  
 سخنِ نهالِ نو و کهنه باغبانِ غالب  
 نهال را به نوبِ مژدهٔ ثمر گویم  
 طریقِ وادیِ غم را کسی نبوده رفیق  
 خود از صعوبتِ این راهِ پر خطر گویم  
 در آن دیار که گوهرِ خریدنِ این نیست  
 دکانِ گشوده‌ام و قیمتِ هنر گویم  
 ز عز و جاهِ نیاکانِ خوش در سرکار  
 هزار گونه حکایاتِ معتبر گویم  
 سخنِ طرازِ دعا یاقتِ اینست نحلِ مراد  
 دگر بجایِ ثمر بعد ازین اثر گویم  
 دعایِ دولتِ شاه و وزیر همواره  
 ز نیمِ شبِ کنم آغاز تا سحر گویم

در ثنای جناب والا خطاب، کیوان بارگاه، جان لارنس صاحب بهادر

(۵۳)

وقتِ آنست که خورشید فروزان هیکل

گردد اینده گراینده به فرگاهِ حمل

وقتِ آنست که بن‌دار بهار آراید

نونه‌الان چمن را به عروسانه حلل

وقت آنست که خاک ته جو مست شود

که به کیفیت لای می نابست و حل

وقت آنست که بینی ز گذار یخ و برف

بر رخ خاک روان گشته ز هر سو مهمل

وقت اراستن جیش بهار است که باد

زد به چار ائینه داغ شقایق صیقل

وقت آنست که از بهر برون راندن خون

ابر را بیشتر برق دود در اکحل

باد پرگار شود نقطه خاکش مرکز

تا درین دایره هر نقش نشیند به محل

هر چه کاهد ز شب البته فزاید در روز

کم شود دود ز افزایش نور مشعل

سبیل نبود که روان گشته ز آب باران

هست شاحابه نهر لبن وجوی غسل

رستنی بس که ازین آب کند نشو و نما

کام ذوق شکر و شیر برد از حنظل

من به فکر دگر و غیر چنان پندارد

که سخن میکنم از تازگی دشت و جبل

چه گشاید شکفد غنچه اگر بر سر شاخ

من و دل نام یکی عقده مالاینحل

خود چرا هرزه ز رنجوری نرگس نالم

که ز شبنم بودش دیده گرفتار سبیل

چه بود سود من از دهر اگر در صحرا

اب در گو بود و سبز گیاه بر سر تل

نشود کار دگرگون چو بود ماه بنور



نکند قدر من افزون چو رود خور به حمل  
 بیست در اینه مذهب یکرنگی من  
 این گل و سبزه بجز صورت عزیزی و هبل  
 چشم بر روی دل افروز کسی دوخته ام  
 که ز چشم بد ایام میناد خلل  
 چون چنین است که از بهر هواداری گل  
 سبزه را نامیده در باغ فرستد اول  
 کلک من دفتر تشبیب گشاید زان پیش  
 که طراز رقم بده در ارد به عمل  
 ورق شعر به از باغ که ریحانش را  
 گرچه خواناست خط اماست سوادش مهمل  
 اندرین وقت که جشن سده را وقت گذشت  
 اندرین حال که نوروز بود مستقبل  
 حمه برسد هگ - لاوسر صریر  
 زحمه بر تار روان کرد بهنجار غزل  
 پیشرو نهیت مقدم هگام بهار  
 زمزمه مدحت نواب گسورتر جنرل  
 جان لارنس بهادر که نظیرش زنهار  
 هیچ بیننده نبید بجهان جز احوال  
 ایکه در معرض فخر و شرف از عز و جلال  
 هر چه بایست همه یافته از عزوجل  
 ایکه در عهد تو کس شیوه ندارد الا  
 فلک پیر ز پیکاری مریخ و زحل  
 ای بفرتاب خرد مطهر آثار خرد  
 ای به فرمان ازل محرم اسرار ازل

پادشاه است شهنشاه تو او را دستور

باشد این پایه زهر گونه امارات اکمل

این وزارت که ترا داد زشاهی کم نیست

ای جهانجو و جهانگیر و جهاندار اجل

(\*) (\*) (\*) مهر زان خط شعاعی به سیل تمثیل

ماه زان داغ گرانیای به عنوان مثل

پهلوانیست که زوین تو باشد به کفاش

نقره خنکی ست که تمغای تو دارد بکفل

(\*) (\*) (\*) س که دولت به سم رحش تو دارد پیوند

چون به جولانش در اری بسر دشت و جبل

ان شود سوده گوهر شود این گنج رول

رمل و نملی که دهد روی در اثنای رمل

بشنو از من که زبانه گهر، فشان اریسب

کش ز بارنده نیسان نتوان داد بدل

به من از پیش گورنمنت همایون توقیع

می رسد بر نمط سابقه روز ازل

هست زان دفتر فرخنده فرخ اثار

رقم چند مرا ریب ده جیب و بغل

از چهل سال رجوعم بدر دولت تست

وایه ها یافته ام از تو چه اکثر چه اقل

روشناس کف پای تو بود دیده من

خالی از گرد رهت نیست هنوزم مکحل

چون ترا داد قضا منصب دارائی هند

چون ترا کرد قدر مرجع ارباب دول

از قدم تو فروخت رخ شاهد ملک

از وجود تو فزون گشت شکوه کونسل  
 میفرستم به نظر گاه تو نظم و نثری  
 خالی از طول کلام و تهی از طول امل  
 غالب گوشه نشین رو به تو آورد ولی  
 دلش از بیم دو نیم است دماغش مختل  
 بر چنین بنده دیرینه بیخشای که او  
 نیست با این همه در مدح طرازی تنبل  
 اندرین نامه که نامه به ثنای تو بود  
 می‌کنم ختم لیک نه از روی کسل  
 پس از آن راه که در معرض خشن گفتار  
 نظر افروز بود شیوه ماقول و دل  
 در دعا شرط و جزا گر نبود نیست زبان  
 خواهش چند فراز اورم اینک محمل  
 بهر ذات تو ز دادار تمنّا دارم  
 شادمانی و توانائی و عمر اطول  
 وز پی دولت و اقبال همان می‌خواهم  
 که ز چشم بد ایام میناد خلل

در تهنیت غسل صحت نواب یوسف علی خان

(۵۴)

تعظیم غسل صحت نواب کم‌مگیر  
 زان عید کان مضاف بود جانب غدیر  
 امروز میرهند بود انجمن طراز  
 آن روز گشت شاه نجف بر همه امیر  
 دائم شنیده‌ام که در اقصای مغرب است  
 سرچشمه ایه که خضر شد از وی بقا پذیر

جوی بریده‌اند و روان کرده‌اند آب

حمام را به حوض از آن فرخ بگیر

هنگام شب که زیر زمین باشد آفتاب

از تاب مهر گرم شد آن آب ناگیر

حمام خاص بنگر و گل جامش آسمان

وان را سفیر کرده فروغ مه منیر

طاسش یکی ز زهره و دیگر ز مشتری

این سیم خام و آن دومین زر ناب گیر

صبحی به دستگیری ایام روشناس

آورده از عمود عصا بهر چرخ پیر

صبحی به مایه بخشی افاق ناسور

در شش جهت ز نور روان کرده جوی شیر

گرمابه چنان خوش و ابی چنان نکو

روزی چمن مبارک و وقتی چمن هجیر

آمد برای غسل به گرمابه اندورن

مانند معنی که دهد روی در ضمیر

نواب کز وفور جلال و جمال خویش

گوئی شهست و مسند جاهش بود سریر

باطم که شور نظم نظامی بطام او

ره بسته بر ترانه سودا و درد و مدیر

گر لطف معنی است نظامی عدیل اوست

ور حسن صورت است بود یوسفش نظیر

وقت نفاذ حکم فلک باشدش مطیع

حین صلاح کار خرد گرددش مشیر

ای آنکه در فروزش سیمای عز و جاه

مهر از تو همچو ماه زمهرست مستنیر  
 در لشکر تو مالکِ عقرب بود عسس  
 در دفتر تو والیِ جوزا بود دبیر  
 در مسلکِ رصای تو زاوش مرید خاص  
 در مجلسِ عتاب تو کیوان کهن اسیر  
 من بنده در خرابهٔ دهلوی به کنج غم  
 بودم بسی نژند و جگر خسته و حقیر  
 گفتمی که از فزونی غم‌های جانگداز  
 همچون نمک در آبم و همچون شکر به شیر  
 در لرزه عضو عضو تن از باد دی مهی  
 گفتمی معذیم من و سرماست زمهریر  
 بود اشکِ چشم من ز گداز جگر بقم  
 ران سان که بود و به رویم ز غم زریز  
 گوش گران و روی بر اژنگ و پشت کور  
 وز غم به سینه تعبیه چون چنگ صد نفیر  
 می‌کرد هر دم از خلّهٔ خار غمِ فغان  
 غالب که هیچ گاه ننالد ز زخم تیر  
 باگاه صبح گاه به دلجوئی نگاه  
 دولت در آمد از در و فرسود کای فقیر  
 سخاده در نورد و شرابِ صبح خواه  
 دلشاد باش و از غم بی‌رونقی ممیر  
 کامد ز رامپور نوید فرح فزا  
 در وی همه حکایت گرمابه و غدیر  
 اکنون ز سنگِ رگ بدر ارم اگر بزور  
 بندارم این کشیدن مو بود از خمیر



در خوابگاه من ز فراوانی سرور

چندین هزار زمزمه دارد نیِ حصیر

دیگر مباد خامه من در کفم روان

جز نعمة نشاط اگر باشدش صریر

ایمان من گذاردن حق مدح تست

ان مدح گر طویل بود و بود قصیر

حق نمک بمدح و ثنای می کنم ادا

منگر بدین که مدح قلیل است یا کثیر

حق جوی و حق شناس و حق گوی و حق گزار

ترسم چرا ز اشتلم منکر و نکیر

گر رفته ام ز کار و افتاده ام ر پای

نیروی کار بخش و توام باش دستگیر

ایک فراغ و اختر نیکو خجسته روز (۱۲۸۱)

پیداست زین سه لفظ سه تاریخ دلپذیر

خالی مباد جای تو در بزمگاه باغ

تا ساز را نوا بود و مرغ را صفیر

تهنیت به نواب کلب علی خان والی رامپور

(۵۵)

تجلی که ز موسی ربود هوش به طور

به شکل کلب علی خان دگر نمود ظهور

حجسته سرور سلطان شکوه را نازم

که رشک بر کلهش دارد افسر فغفور

هوای لطف وی از جان خور برد سوزش

نگاه قهر وی از روی مه رباید نور

دم نگارش وصف کلام شیرینش

چو خیل مور دود بر ورق حروف سطور  
 قضای رزمگهش شاهراه قهر و غضب  
 بساط بزمگهش کارگاه سور و سرور  
 بحوان شرع مبین هم نواله شبلی  
 به بزم عشق مهین هم پیاله منصور  
 ز روی رابطه حسن ماهتاب جمال  
 بحسب ضابطه جاه افتاب ظهور  
 به حکم مرتبه او حاکم و ملک محکوم  
 ز راه قاعده شرع امر است و او مامور  
 چو آب سیل روانی که ایستد به معاک  
 بود همیشه به فتنجان وی شراب طهور  
 زهی وزیر و خهی شهریار دانا دل  
 تو شاه کشور حسن و خرد ترا دستور  
 بنای منظر جاه ترا زحل معمار  
 ثوابت کمره چرخ هشتمین مزدور  
 تاگر تو سکندر به بار جای جلال  
 فها خور تو ارسطو به درسگاه شعور  
 اق) برای بزم نشاط تو شمع چون ریزند  
 به پیه گاو به کار آورند و نی کافور  
 ز فیض نسبت خلق تو عنبر سارا  
 بجای موم برآید ز خانه زنبور  
 اق) بدین خرام بدین قامت بدین رفتار  
 ز بهر فاتحه ایی اگر به سوی قبور  
 جهان فانی و جان جهان عجب نبود  
 که از ورود تو هر مرده رقص اندر گود

(ق) به پیشگاه تو زانو همی زند انصاف

که ای به رحم و کرم در جهانیان مشهور  
در انتقام کشی شیوه کرم مگذار

بسرار گرام دل بدسگال از ساطور  
تویی به عقل فزاینده عروج علوم

توئی به علم گشاینده عقود صدور  
صریر خامه من بین که می‌رباید دل

چنانکه از لب داود استماع زیور  
سواد صفحه من بین و تابش معنی

عیان چو شمع فروزنده در شب دیحور  
امیر زنده دل ان والی ولایت نظم

به گنج خانه گجه نظامیش گنجور  
غروب مهر و طلوع مه دو هفته بود

رسیدن تو بدین اوج بعد ان معفور  
چو او به زیر زمین رفت ان ولایت یافت

تو باش ولی روی زمین قرون و دهور  
به انجمن نرسیدم ز ناتوانائی

ولی به عرض ثنا و دعا نسیم معذور  
به خاک پای تو گر دستگاه داشتی

نبودی به غم دوری در تو صبور  
کفی بدست تهی تر ز کیسه دلاک

دلی به سینه بسی تنگ‌تر ز دیده مور  
کمی ز ما و کرم از شما بلا تشبیه

ز کردگار بود رحمت و ز بنده قصور  
نظر به خستگی و پیری و تهیدستی

قبول کردن تسلیم من خوش است ز دور  
شعار غالب ازاده جز دعا نبود

که باد سعی دعا گوی در دعا مشکور  
بمهر تا بود ائین که در نوا آرند

ریاب و بریط و قانون ولی به محفل سور  
به بزم عیش تو بایده باد زمزمه سنج

نسیم عطر فروش از شمیم طره حور  
محب ز لطف تو بالنده چون نوا از ساز

عدم ز بیم تو نالند چون خر از طنبور

در مدح نواب کلب علی خان نواب صاحب دامپور

(۵۶)

رهی دو چشم تو در معرض سیه کاری

چو بختیارک و بختک به مردم آزادی

رهی به رور بدیع الزمان کشتی گیر

که کوهسار چو نارنج تر بیفشاری

زهی خیال تو ادم ربا، چو تندک دیو

دماع اهل نظر قاف اوست پنداری

ز غمره تو چه گویم که ان بود ز غمر

دلیر و چست و هنرمند تو به عیاری

اگر تو نیستی از ساحران غنطلیه

چرا، به لهو، همی اتش از هوا باری

بدین جمال که داری عجب مدار اگر

کند چکیده قدرت ترا پرستاری

به مهر روی تو گردیدم افتاب پرست

نه ایرجم که عبث تن دهم بدین خواری

سپس به مذهب تورچ که بود ماه پرست

ترا پرستم ازین رو که ماه رخساری

توئی به معنی اصلی که بود نور الدهر

همین بنام که معنی نداشت، پنداری

چکد ز زلف تو خون دلم بدانگونه

که ریزد از لب زنگی در آدمی خواری

فغان ز بار غم دهر کان به ستجیدن

عمود خسرو هند است در گرانباری

به پیش چرخ مشعبد، چه هوشیار چه مست

که این به عربده همچون عمر ز طراری

ز روی ریش تراشد همی به بیهوشی

ز فرق تاج رباید همی به هشیاری

خسومتی بمن افتاده زال دنیا را

که دم خبثیه بود در فنون مکاری

بجیش عشو من سر برهنه تپنی

که موی سر بسرم کرده است دستاری

بهیم فتنه به ان چوب ششگزی ماند

که بود هر لگدش را جراحت کاری

شدست لاغری من گلیم غیبی من

که باشم و توام از حاضران نه انگاری

(ق) منم که فکر من اندر زمین شعر و سخن

همی گذشت ز اشقر به تیز رفتاری

چه افتاده که یارب کتون چو ار نائین

بخاک و خون تیدم تن همی بناچاری

چنان بخوردن غم عادیم که چون عادی



نبوده هیچ گهی سیریم ز پر خواری  
 بهاده هم نفسان نام من ملک قاسم  
 ز خون دیده بود بسکه جامه گلاری  
 (ق) رسیده محل فکر من از غمیر میراث  
 که هیچگاه ندهد در سخن مرا یاری  
 دروغ گفته‌ام آن فکر نیز ز نیل است  
 که غم شود ز غمیر در دم گرفتاری  
 چو حمزه را به جهان بعد مرگ مهرنگار  
 ز تیغ و تاج و نگین روی داد بی‌زاری  
 همانند در نظر درد کهنه اسلوبی  
 جز آنکه باز گشاید دکان عطاری  
 دلست حمزه و لب در فسوگری عمر است  
 بداء لبی که ز دل نبودش مددکاری  
 (ق) شد آنکه بود کلامم طلسم گوه‌ربار  
 همواره نهر ز آب گهر در آن جاری  
 چو حمزه کش به عقابین در کشید فلک  
 بدام وام نفس میکشم به دشورای  
 نقاست قرض و منم حمزه و ز بهر مانند  
 چهل حلیفه تقاصانیل سازاری  
 چو ساحران همه را شغل آتش افشانی  
 چو ازدها همه را ذوق ادم ادب‌اری  
 ز زهره مهره نشد زهر حمزه به آن به  
 که نوشداروی نوش‌میروان بچنگ آری  
 مگر به فضل وی ایم بیرون زبند بلا  
 چنانکه حمزه به نیروی پسر فرخاری

امیر کلب علی خان بهادر آن که بود

عدیل حمزه در اسپهدی و سالاری

درش نوازش طبل سکندری دارد

زهی بلندی اوازه جهانداری

بود پلارک افراسیابیش در کف

که هیچکس نشود چون هلال زنگاری

چه گویم از نمط لشکر ظفر پیکر

که در شمار نیابد همی زیسیاری

همه مقابل مقابل به ناوک اندازی

همه مساهم خسرو به طاقت اظهاری

بیا بین که در اردوی این امیر کبیر

سپرده‌اند علم شاه را علمداری

چو قند را آنکه جلو دار حمزه بود ایک

رسیده است بخاقان چین جلوداری

سزد که فخر بر اقبال خود کند لندور

ازین که یافته توقیع گرز برداری

میرس بر درش از هستی زمرد شاه

مگر یکی بود از کافران زنهاری

شنیده که خداوند باختر چون بود

کنون به بندگی خواجه گشت اقراری

گذشت آنکه «چه تقدیر کرده‌ام» می‌گفت

به مقتضای غلط قهمی و غلط کاری

کنون به عجز «چه تقصیر کرده‌ام» می‌گفت

ز بندگان خدا چون به وی رسد خواری

رموز حمزه فروهل خمش نشین غالب

چرا مرا به سخن‌های هرزه ازاری  
 ز تست رونق گیتی بدانش آرائی  
 ز تست زینت معنی به نغز گفتاری  
 قصیده تو ولی کاسه گدائی تست  
 ستوه آمده باشی ز رنج ناداری  
 غمین مباش که از گنج خانه نواب  
 خود انقدر که بدل داشتی بدست آری  
 به وقت گدیه گدا را دعاست دست اویز  
 برار دست به درگاه حضرت باری  
 چراغ دوده سرور علی محمد خان  
 گزین همال تمر در فن سپهداری  
 ز روی کلب عی خان همیشه روشن باد  
 چنانکه تابش مهر از سپهر زنگاری  
 در مدح نواب کلب علی خان، والی رامپور

(۵۷)

تا چه نیرنگ است این کاندلر جهان آورده‌اند  
 بوبهار طرفه در فصل خزان آورده‌اند  
 مرغزاری کان بود در آرزو دی ماه زرد  
 انچنان دانی که کشت زعفران آورده‌اند  
 رنگ گلهای بهاری گر نبینی گو مبین  
 بوی گلهای بهار از هر کران آورده‌اند  
 در بهشت ان خود نباشد به گذر از اردیبهشت  
 رونقی گر بهر باغ و بوستان آورده‌اند  
 آنچه باد از غنچه می آورد می زبیر مشام  
 آشنایان شمیم از عطردان آورده‌اند

هر چه خواهی در میان از هر کنار افشانده اند

هر چه جوئی بر زمین از آسمان آورده‌اند  
پیچ دیگر بعد ازین آرند و اکنون بیدرنگ

گنج باد آورد و گنگ شایگان آورده‌اند  
چون جواهر را شماری نیست نگویم مجملا

حاصل صد ساله دریا و کان آورده‌اند  
تا ز بخششهای شاه‌شاه هند و انگلند

خلعت از بهر خدیو شه نشان آورده‌اند  
حیمه و سر پیچ کان و چراغ دولست

بهر فرقش از فرار فرقدان آورده‌اند  
از شعاع مهر تار از پرتو مهتاب بود

جامه‌های زرنگار و زر فشان آورده‌اند  
در حمایل کز گلوی شهریار اویختند

گوهر از پروین و تار از کهکشان آورده‌اند  
تیز دم تیمی که همچون برقش از روز ازل

بی نیاز از گردش سنگ فسان آورده‌اند  
وان زحل پیکر سپرکز بهر دفع تیغ و تیر

از سوادش جسم را حرز امان آورده‌اند  
ابر مانا پیل کز رعدش صدا بخشیده‌اند

برق و ش توسن که از بادش عنان آورده‌اند  
گر به پشت پیل زرین جل فرود افکنده اند

بهر توسن گوهرین برگستوان آورده‌اند  
دیگر آن زرین سلب خورشید منظر پالکی

کز نی خم داده قوسش در میان آورده‌اند  
قوس‌کان بر سطح گردون حای سعد اکبر است

نی که خود سازنده و خود نامش کمان آورده‌اند  
 اینکه گفتم بر طریق خلعت اهل حل و عقد  
 هرچه می‌بایست و می‌شایست ان آورده‌اند  
 میهمانان کان همه فرماندهان کشوراند  
 این ضووح از مهر والا میزبان آورده‌اند  
 حازنان گنج غیبی بین که از روی و داد  
 بس شگرف اشیای دیگر ارمغان آورده‌اند  
 دولت و اقبال و فخر و عزت و جاه و حلال  
 کز فراوانی نگجند در گمان آورده‌اند  
 رحمت حق اشکارا و نهان دارد ظهور  
 روشنی چشم و نیروی روان آورده‌اند  
 هم ز روی لوح محفوظ است گر امروز باز  
 حکم محکم بهر ربط جسم و جان آورده‌اند  
 شهر داور را نوید دین و دولت داده‌اند  
 شهریان را مزده امن و امان آورده‌اند  
 چون شمار عمر انسان جز در استقبال نیست  
 بر دوامش دهد و پیمای در میان آورده‌اند  
 وانگهی بر عهد و پیمانی که بستند این زمان  
 خضر را کان زنده می‌گردد ضمان آورده‌اند  
 قدسیان گفتند یا رب دیر ماناد این امیر  
 آنچه غالب داشت در دل بر زبان آورده‌اند  
 چون دعا از قدسیان است از من آمینی‌بس است  
 شاد باشم کش حیات جاودان آورده‌اند



## در مدح افضل الدوله بهادر

(۵۸)

حیدر اباد دکن روضه رضوان شده است

ساز و برگ طرب و عیش فراوان شده است

والی شهر که جاوید بماتاد بدهر

بود وی اصف و امروز سلیمان شده است

افضل الدوله بهادر که ز فرخ او

بارگه مطلع خورشید درخش شده است

ان که در عهد وی از کثرت ایشار و عطا

خلق را یافتن کام دل آسان شده است

مرده را زنده کند جنبش کلکش گوئی

کلک او موحه سرچشمه حیوان شده است

فر و فرهنگ فریدون که نهان داشت سپهر

اینک از پرده دگر بار نمایان شده است

به دکن ای و بین ریزش دست کرش

که رمین راب گهر عرقه طوفان شده است

تا شود روشنی چشم خلائق افزون

گرد در رهگذرش کحر صفهان شده است

نه همین نیک بود نظم امور دنیا

کار دین نیر درین وقت بسامان شده است

نفس اماره که خود کافر و کافر گر بود

از نهیب شه دیندار مسلمان شده است

می تراشند ز اعضای بتان اجزا را

کفر در راسته بازیچه طفلان شده است

رفت توقیع به آتش که نه سوزد جاندار

هیزم و خار و خشش راتبه خوان شده است  
 لاجرم از رو اخلاص پر پروانه  
 شمع را از ضرر باد نگهبان شده است  
 روزگاریست گرانمایه و فرخ که جهان  
 هم بدانگونه که بایست همانسان شده است  
 شاه فرخنده فرا خسرو والا گهرا  
 چشم بد دور که ادم به تو نازان شده است  
 قدر ادم به دلش از تو چنان جای گرفت  
 که عزازیل زانکار پشیمان شده است  
 سگ فرساست چنان لعل سمدت که براه  
 هر کجا آمده کهسار بیابان شده است  
 ابر رختی است که در زیر تو جولان دارد  
 برق تیغی است که در دست تو عریان شده است  
 رند روشن نفسی هست ز ال سلجوق  
 این که بر مائده فیض تو مهمان شده است  
 تو چنان دان که غریبی ز دیار دهلوی  
 به دکن نامده از دور ثنا خوان شده است  
 تیغ تیز است ثنا گوی تو لیکن دانی  
 جوهر تیغ ته مورچه پنهان شده است  
 نیست جز گرد و غبار آنچه بهر سو نگریم  
 خواب در دیده من بسکه پریشان شده است  
 غنچه‌ای هست دل من ز شکفتن نومید  
 خون شود سینه از آن غنچه که پیکان شده است  
 به دم گرم خودم زنده و بیدل زانم  
 که دل از قرط ریاضت خورش جان شده است

غالب غمزده درویش و تو درویش نواز

بحلش باد اگر طالب احسان شده است

صله گر می‌نفرستی به ستایش بنواز

کاین کلامیست که داغ دل حستان شده است

سخن اینست که قطع نظر از حس کلام

وایه جوئی به سخن سلسله جنبان شده است

چشم بر لطف و کرم دوخته را دریاب

که ز کاهش بدنش صورت مزگان شده است

این کهن پیر به آوازه شیعی الله

گدیه گر بر در آن قبله کیهان شده است

در ثنای تو چه گفتم که گرایم بدعا

این به دل می‌سپرم گر به زبان ان شده است

باد جاوید گلستان ترا فصل بهار

ای که از قبض تو افق گنستان شده است

# مثنویات

### سرمایه بینش

«بشنو از نی چون حکایت می کند  
من نیم کز خود حکایت می کنم  
از دم فیضی کز استاد آورم  
نالۀ نی از دم مرد رهست  
بر نوای راز حق گر دل نهی  
گر نه ای دلریش، از مستی ملاف  
ای که از راز نهان آگه نه ای  
دست در دامان مرد راه زن  
در هزارن مرد، مرد ره یکیست  
مرد ره باید که باشد مرد عشق  
ور تو می پرسی که مرد راه کیست  
در طریقت رهنمای رهروان  
آن که چون از راز وحدت دم زند  
آن که چون در نی نوا را سر دهد  
آن که چون شوق آسمان تاز آیدش  
شبلی از منبر دهد آواز عشق  
عشق دارد پایه هر کس نگاه  
آنچه ابراهیم ادهم یافت است  
شاه ما دارد بهم در رهروی  
شاهی و درویشی اینجا باهم است  
هم بشاهی ناطر وجه الهی  
چرخ در رقص از نوای ساز اوست  
دارد این دانادل دانش پسند  
به ز شه راز نهان نشناخت کس

از جدائی ها شکایت می کند  
از دم مردی روایت می کنم  
خامه را چون نی بفریاد آورم  
کان هم از ساز و هم از راز آگهست  
بایدت چون نی ز خود بودن تهی  
کاین می از تندی بود پهلو شکاف  
دم مزن از ره که مرد ره نه ای  
لیک رهبر را شناس از راهزن  
آدمی بسیار، اما شه یکیست  
لب ترنم خیز و در دل درد عشق  
کز سراج الدین بهادر شاه کیست  
در خلافت پیشوای خسروان  
دفتر کون و مکان بر هم زند  
نی شود نخلی که شبلی بر دهد  
نخت چون رفرت پیرواز آیدش  
شاه ما بر تخت گوید راز عشق  
میر از شبلی و تخت از پادشاه  
بعد ترک مسند جم یافت است  
خرقة پیری و تاج خسروی  
پادشاه عهد، قطب عالم است  
هم بدرویشی درش فر شهی  
قدسیان را گوش بر آواز اوست  
در خدادانی سخنهاى بلند  
لیک شه را در جهان نشناخت کس



چشم ما کوراست و حسن آئینه حوی  
 صبحدم سلطان سریر آرای بود  
 ابر رحمت گوهر افشاندن گرفت  
 چون بقدر فهم مردم خواست گفت  
 گفت کاندل معرض اسرار دوست  
 خواهد از نور جمال یار خویش  
 بایندش کاشانه نیکو ساختن  
 خار و خس از خانه بیرون ریختن  
 زان سپس کاین کار را یگرو کند  
 آورد آب و زلف در رهگذار  
 برگ گل در ره فشاند مشتمل  
 رخت گرد آلوده از تن برکشند  
 چون درآید آن نگار از خود رود  
 عاشق از خود رفت دلبر ماند و بس  
 جمه جانان ماند و جسم و جان نماند  
 شبنمی را طعمه خورشید کن  
 تیرگی بزدای تا رخشان شوی  
 معنی رمزی که شه فرموده است  
 «رفتن کاشانه و صحن سرا»  
 مدعا تهذیب اخلاقست و بس  
 وان خودآرا دلیری کز در رسد  
 «رفتن عاشق به استقبال دوست»  
 سالک اراده چابک خرام  
 نیست کس بعد از خدا غیر از خدا  
 غالب از رازی که گفتی دم مزن

فهم ما کند است و خاقان رمزگوی  
 از مریدان مجمعی برپای بود  
 شاه از عرفان سخن راندن گرفت  
 در لباس رمز حرفی راست گفت  
 هر که باشد طالب دیدار دوست  
 روکش مشرق در و دیوار خویش  
 حجره از نامحرمان پرداختن  
 مشک تر با خاک راه آمیختن  
 خانه را زین گونه رفت و رو کند  
 تا هوا از ره نینگیزد غبار  
 تا نیابد خاک زیر پا درشت  
 دمه پاکیزه اسدر بر کشند  
 خوش با استقبال یار از خود رود  
 سایه گم شد مهر انور ماند و بس  
 حسرت وصل و غم هجران نماند  
 خویش را قربانی این عید کن  
 فطریگی بگذار تا عمان شوی  
 حفظ ناموس شریعت بوده است  
 دفع اوهام و نفی ماسوا  
 سعی در تحصیل اشراقست و بس  
 جذبه‌ای باشد که از حق در رسد  
 مطلب از محویت آثار اوست  
 چون رسد اینجا شود سیرش تمام  
 این بود سر بقا بعد الفنا  
 سنگ بر پیمانه عالم مزن

رازِ وحدت بر تناید گفتگو  
بر دعای شه سخن کوتاه باد

حرفِ حق را در نیاید گفتگو  
تا خدا باشد بهادر شاه باد

### درد و داغ

بی‌ثمری بزرگری پیشه داشت  
دست تھی ائینه قسمتش  
خانه‌اش از دشت خطرناک‌تر  
مایه او داغ و همان در برش  
هر سحرش تیره تر از تیره شام  
مادرکی و پدری پیر داشت  
شام و سحر گرمی دل‌سوزیش  
چون لب نان و دم آبش نبود  
بار که بر گردنش افتاده بود  
تا بکی از گرسنگی سوختن  
ننگ شد آئین وطن داریش  
بسکه دل از تنگی سامان گرفت  
هر سه تن آئینه وحشت شدند  
ریخت جنون بر تپش آهنگها  
مرحله چند نوشستند راه  
وادی دردی که هزارش بلا  
لاله خودروش ز خون شهید  
گشت دران وادی آشوبناک  
هر قدم آنجا به سر دار بود  
بود بهم هر غم و رنجی که بود  
شد هوس آب‌بدل شعله زن  
هوش در آن معرکه بیهوش گشت

در دل صحرای جنون ریشه داشت  
زخمِ دل و داغِ جگر دولتش  
پیرهنش از جگرش چاک‌تر  
حاصل او خاک و همان بر سرش  
فاقه پی فاقه کشیدی مدام  
ربط بهم چون شکر و شیر داشت  
خدمت شان، کار شیاروزیش  
فائده جز رنج و عذابش نبود  
در پی افکندش افتاده بود  
سیر شد از زندگی خویشتن  
سلسله بگسیخت گرفتاریش  
با آب و ام راه بیابان گرفت  
بادیه پیمای سیاحت شدند  
ماند وطن دور بفرسنگها  
تا برسیدند بدشتی تباه  
خاکِ بلا خیز و غبارش بلا  
درماش از جوهر تیغ یزید  
جامه عریانی شان چاک چاک  
عربده ابله و خار بود  
تشنه لبی آفت دیگر فزود  
سوختن آمد بجگر سوختن  
پا به وداع قدم آغوش گشت

سزای رفتار ستم کرده بود  
 ایله ساغر شد و ساغر نشد  
 ر سس س س س س س س س  
 ر سس سس سس سس سس سس  
 کب سس سس سس سس سس  
 س س سس سس سس سس  
 بود سس سس سس سس  
 تا بسر بکه رسیدند شان  
 مرد فقر از سر سجاده جست  
 تا نم آبی بگلوها رسید  
 ریشه هستی بدیدن رسید  
 تشنه عرض سخن آمد فغان  
 هر یکی از درد به دوریش گفت  
 کای چمن ارای گلستان فیض  
 ما سه تن آفت زده قسمتیم  
 در فقس گردش چرخ دورنگ  
 از تپش آباد جنون می‌رسیم  
 گر بگهی نامزد ما کنی  
 بو که هوس بال‌فشانی کند  
 از نفسی فیض مسیحا بیار  
 اینک بخت ساهیم ما  
 پیر بحوشید ز گفتار شان  
 کر نگه بر ورق دل درست  
 دید که در قسمت‌شان هیچ نیست  
 باب کرم بر رخ‌شان باز نیست

پای تگ و تاز قلم کرده بود  
 ره‌ره شد آب و لب‌شان تر نشد  
 طرف سس سس سس سس  
 تا قدمی چند مگر زدن  
 سایه نخلی و هجوم طیور  
 تا برسیدند بدان جایگاه  
 تکیه درویش بیابانی‌ای  
 آب به ایما طلبیدند شان  
 جام بدستی و سبوی بدست  
 دور پیایی بسوها رسید  
 نشنه هستی برسیدن رسید  
 گشت بیانه‌ها به سخن تر زبان  
 باره از درد دل خویش گفت  
 خضر قدم‌گاه بیابان فیض  
 ساغر سرشار می‌گفتیم  
 فقه عشق ما گشته تنگ  
 تا کمر و سینه بخون می‌رسیم  
 عقده ز سر رشته ما وا کنی  
 کار فرو بسته روانی کند  
 مرده اقبال تمنای بیار  
 حسرتی سعی نگاهیم ما  
 گریه‌اش آمد به سر و کارشان  
 طالع شان در نظر آورد چست  
 حاصل‌شان غیر خم و پیچ نیست  
 بخت کمانکش غلط انداز نیست

زار بنالید که با ذوالجلال  
 بر دل اندوه گزینم ببخش  
 خسته دلانند تو مرهم فرست  
 ای تو خداوند جهان رحم کن  
 هاتفی از خلوت اسرار فیض  
 درس حقیقت بتو فرموده ایم  
 قسمتشان از کرم ما همینست  
 در طلبت شیفته همت است  
 باش که شرحی ز تسلی دهیم  
 در خم محراب قریب آرزو  
 کز اثر عاجزیم در جناب  
 هر یکی از شوق نوائی زند  
 باز سروکار دعاها بین  
 پیر برآورد سر از جیب نیاز  
 مزده صبح طرب آورد و گفت  
 کای زدگان ستم روزگار  
 شاد شوید از غم دل وارهید  
 رحمت حق آئینه دار شماست  
 از غم گردون پنهانیدتان  
 سامعه را صافی این گفتگو  
 ذوق ببالید و تپش ساز کرد  
 راست چو گل خنده زنان خواستند  
 ناله بصید اثر از خویش رفت  
 ماند بران پیرزن دل جوان  
 قامت خم گشته آن پیرزن

آب شدم از اثر انفعال  
 جرم سه تن را بقیتم ببخش  
 دولت و راحت ز پی هم فرست  
 بر من و این غمزدگان رحم کن  
 گفتم که ای جلوه طلبکار فیض  
 اخترایفان بتو بنموده ایم  
 سابقه روز ازل این چنینست  
 عالم ابرام جنون وسعت است  
 پرتوی از جلوه معنی دهیم  
 با سه تن این مزده دلکش بگو  
 شد سه تمنای شما مستجاب  
 دست بدامان دعائی زند  
 چشم بخوابان و تماشا بین  
 گشت بدلداری شان نکته ساز  
 رنگ تبسم بلب آورد و گفت  
 آئینه رحمت پروردگار  
 دلشدگان داد هوسها دهید  
 وقت پذیرفتن یک یک دعاست  
 هر چه بخواهید، بخواهیدتان  
 داد بامواج گهر شمس و شو  
 حسرت دل بیخودی آغاز کرد  
 دست فشانان و دنان خواستند  
 هر یکی از دیگر خود پیش رفت  
 قرعه دیباجه گی امتحان  
 راست شد از بهر دعا خواستن

دست برآورد و فغان ساز کرد  
گفت که ای کار روای همه  
غم به سرمه سرمه دهنده  
عمر بافلاس بسر رفته است  
شوهر من طالب مالست و بر  
تیر دعایش چو رسد بر هدف  
می کشد و عرض تنعم کند  
خوش نمیشید نشکوهد ز من  
با دگران ساغر عشرت زن  
بس ز تو خواهم که جوانم کنی  
ده بمن، ای رازق برنا و یار  
یوسف اقبال بخوانم رسان  
چون سرش از سجده حق راست شد  
حسن خودش چون بکه باز خورد  
دید که سه چهره و زیباست  
چهره بر افروخت ز تاب عذار  
ارث خم پشت بکاگل رسید  
قمری طراوس پدید آمده  
تازه فسونی بتمنا دمید  
تاب عذارش بسیاهی موی  
دست گشاد آن صنم شیر گیر  
شوهرش از وجد برقص افتاد  
تر شد از آن شوخی و برنایش  
بسکه بر آن دلشده مشکل فتاد  
خاطرش از بند غم آزاد شد

مویه از درد دل آغاز کرد  
سوی درت روی دعای همه  
بسر زن عاجز غم دیده ام  
نقد من از کیسه بدر رفته است  
دولت دنیاست مر او را هوس  
ساز دو عالم هوس آرد بکف  
در طرب خویش مرا گم کند  
کام دل خود نپژوهد ز من  
با من زولیده بفرت زند  
روقی خوبان جهانم کنی  
حسن و جمالیکه بود دل پذیر  
همچو زلیخا بشیام رسان  
دید بداسان که همی خواست، شد  
اینکه گوئی دلش از دست برد  
حیرت خویشم چه تماشاستم  
یافت خزان را سرو برگ بهار  
سلسله ناز بسنبل رسید  
چون رمضان رفته و عید آمده  
شاد و توان بر سر شوهر رسید  
زد شیخون بدل و جان شوی  
دل، بر بود از کفر دهقان پیر  
دیده بگل چینی رویش گشاد  
ساخت سراسیمه تبه رانش  
با پسرش عربده در دل فتاد  
گرم شد و مست شد و شاد شد



به‌سره ز امید ربایان همی  
یافت پری در بر و دیوانه گشت  
جلوه مقصود به آئینه در  
خواست پکاشانه در آید بنواز  
در حق ویرانه دعائی کند  
حال وی از مال دگر گون شود  
خاک ز اکسیر دعا زر شود  
کرد جوان نیز تمنای خویش  
همچو پدر محو زر او بود نیز  
شد بتگی چند خرام سفر  
بر دل از امید رقمها زنان  
هر یکی از رفته سگالش کنان  
می‌بچمیدند بذوق وطن  
ماند چو کاشانه بفرسنگی  
باگه از آن بادیه گردی بحسب  
از دل آن گرد سواری دمید  
جلوه گر از آینه شهزاده‌ای  
در پی صیدی به هوس میدوید  
شد نگهش با زن دهقان دوجار  
از سر ابر و باد ای شگرف  
در خم دامنش چو بیفشرد تنگی  
کرد دل و جان به‌وایش اسیر  
گفت، خوشا خوبی جاه و جلال  
شوخ‌وش و نغز جوان یافتش  
پشت هوسهای نهان گرم کرد

حوصلة از فزایان همی  
با زن و فرزند سوی خانه گشت  
حاصل آفاق بگنجینه در  
تا در آن خانه گشاید بنواز  
دعوت برگگی و نوائی کند  
گنج بیندوزد و قارون شود  
هم بدمی چند توانگر شود  
محصر مسکن و ماوای خویش  
تشنه لعل و گهر او بود نیز  
تکیه درویش نهان از نظر  
دست فشانان و قدمها زنان  
بود در آن بادیه چالش کنان  
هم چو نسیم سحری در چمن  
داد برون ساز غم آهنگی  
بر سر اقبال هوسها نشست  
نی غلطم آئینه زاری دمید  
دور ز فوج و سپه افتاده‌ای  
تا به نظرگاه غریبان رسید  
گشت دل از ناوک نازش فگار  
کرد عبارات دل آهنج صرف  
آن زن بیچاره بگرداند رنگ  
رفت زدل مهر کشاورز پیر  
شوهر اگر مال برد، کو جمال  
سر بسر آرامش جان یافتش  
جای در آغوش جوان گرم کرد

عهد حق صحت و العت شکست  
 در هوس جلوه رنگ حنا  
 رام نگه دید دلارام خویش  
 پسرده اررم ز رخ برگرفته  
 ناله برآورد که ای نوجوان  
 خوش کسم و هیچکسم کرده‌اند  
 ریور و پیرایه من برده‌اند  
 زین غم و دردم بدر دل رسان  
 خوش به غم حسنه روانان برس  
 سرد جواش بکمرگاه دست  
 سرد و روان گشت، روان همچو باد  
 واقف ردیفش چو بدین رنگ دید  
 ماند بحسرت بگرایش که چه  
 ناله نوید اثری باز داد  
 کای علم قدرت ایزد بدست  
 تیر دعای نفست بی‌خطاست  
 پیر خرف دود فغان بر کشید  
 زار بنالید پیش خدا  
 روز من از جوش بلا تیره شد  
 بخت درین مرحله با من چه کرد  
 انده من زهره گذار آمده است  
 حسست دل از تیری رفتار او  
 ساز تلافی سلوکش بساز  
 در خم پوزش به ادای سحود  
 کان زن بدطینت پیمان شکن

رنگ برخساره عصمت شکست  
 دست بیالود بخون وفا  
 حبله برانگیخت پی کام خویش  
 مویه کنان گریه از سر گرفت  
 داد ز بیمهری این ره‌زنان  
 بسبلم و در قفسم کرده‌اند  
 بی خودم از قافله آورده‌اند  
 همسره خود گیر و بمنزل رسان  
 نفز جوانا، بحوانان برس  
 داد پس خود بتگاور دست  
 کرد رهش بر سر دهقان فتاد  
 دقایق صبر و سکون تنگ دید  
 سر بفلک سود فغاش که چه  
 هاتقی از پرده‌اش آواز داد  
 ناوک دلدوز رهاکن ز شست  
 حکم برا حکم حدیگ قصص  
 شعله شد و از دل او سر کشید  
 گمت که ای صانع ارض و سما  
 چشم من از تاب جفا خیره شد  
 ناله گواهست که این زن چه کرد  
 پیش تو سائل بنیاز آمده است  
 داد گمرا، کیفیر کردار او  
 مسخ کن و ماده خوکش بساز  
 بود لبش محو دعائی که بود  
 دید سیاه آئینه خویشتن

خوک شد و بد نفسی ساز کرد  
دید جوان کاینچه بلا شد، چه شد  
از دل شهزاده برآمد غریب و  
غول بیابان رگ جانش گرفت  
راست ز اسبش بزمین برفکند  
گشت هراسان و عنان در گسیخت  
وان زن فرتوت جوان گشته‌ای  
جانب شوی و پسر خود دود  
جنبش دم طرز هواداریش  
حیف کنان، بر اثر ساز خود  
تا پسرش را بهم آمد درون  
مادر خود را بچنان حال یافت  
کرد دعا صرف مددگارش  
کسای اثر ایجاد نفسهای ما  
رحمت خاصی بسر ما فرست  
این زن پسر آئینه عبرت است  
حسن و جمالش همه برباد رفت  
داغ نکوهید سرشتی چراست  
کسوت این شکل برآر از برش  
باز نخواهم که بدانسان کنش  
باله ز توفیق اثر بهره برد  
کسوت آن خوک قبا گشته دید  
پسر زنی، پشت خم استاده یافت  
چشم بمالید و مژه برشکست  
روی همان، موی سفیدش همان

با سر و رو عربده آغاز کرد  
آهوکی خوک نما شد، چه شد  
زار بترسید ز آسیب دیو  
خواست بنالد که زبانش گرفت  
بر سر خاک از سر زین برفکند  
آب رخ برق بحولان بریخت  
در قفس خوک نهان گشته‌ای  
لابه کنان در قدم شان تید  
سر زدن، آئین طلبگارش  
نوحه بر انگیخت به آواز خود  
کرد ز یتیمی خاطر جنون  
چاره سگالید و بزاری شتافت  
زار بنالید بغم خواریش  
گر تو نینی سوی ماوای ما  
مژده آرامش جانها فرست  
نگ تخیل کده صورت است  
صورت اصلیش هم از یاد رفت  
خوبی اگر رفت بزشتی چراست  
از وسخ مسخ بشو پیکرش  
صورت اصلی ده و انسان کنش  
نقد تمنا بکفش در سپرد  
پیکری از پوست جدا گشته دید  
حرف و سخن را چو خود آماده یافت  
باورش آمد که همان مامکست  
چشم همان، قوت دیدش همان

پشتِ حم و ربطِ عصاش همان  
 اینسه از زنگ و ساوس زدود  
 غالب اگر محرم معسی شوی  
 با مود یاری بخت بلند  
 بیم دعا گر شودی مسحاح  
 ضالع ان بی سر و پاسبان بگر  
 کز اثر رافض ان رازدار  
 رحمت حق جوش عطا مود  
 سور احببت ز کمین جلوه کرد  
 بود زبیس طالع انان نژد  
 شد سه دعا با همه نطفه اثر  
 ان همه آرایش حس قبول  
 حاصل شان زان تگ و تار هوس  
 بخت چو پوید ره مکر و فریب  
 عالم تقدیر چمن است و بس

### چراغ دیر

بمس با صور دمساز است امروز  
 رگِ سنگم، شراری می نویسم  
 دل از شور شکایتها بحوش است  
 به لب دارم ضمیر لا بیانی  
 پریشان تر ز زلفم داستانی است  
 شکایت گونه دارم ز احباب  
 در آتش از نوای ساز خویشم  
 نقش ابریشم ساز فغان است  
 محیط افکنده بیرون گوهرم را

وان لب و دندان و صدایش همان  
 نحر بر که نهی مود  
 اینسه پرداز تسلی شوی  
 چاره عیسی نفقند سودمند  
 مهت بود سود برون از حساب  
 دست گه عقده گشایان بگر  
 یقه هر یک سر و برگ بهار  
 رنگ اثر صرف دعاها نمود  
 شک ز مین رفت و یقین جلوه کرد  
 مهت شان قرعه پستی فکند  
 صرف علاج بالای دگر  
 رنگ هوس باخت بگرد فضول  
 رفتنی و آمدنی بود و بس  
 کیست که از اوج نیفتد بشیب  
 حاصل تحریر من اینست و بس

حموشی محشر راز است امروز  
 کفر خاکم، غباری می نویسم  
 حباب بی نوا طوفان خروش است  
 بمس خون کن، جگر بالا فغانی  
 به دعوی هر سر مویم زبانی است  
 کتان خویش می شویم به مهتاب  
 کباب شعله آواز خویشم  
 بسان نی تم در استخوان است  
 چو گرد افشانده آهن جوهرم را



ز دهلی تا برون آورده بختم  
 کس از اهل وطن غمخوار من نیست  
 ز ارباب وطن جویم سه تن را  
 چو خود را جلوه سنجِ ناز خواهم  
 چو حرزِ بازوی ایمان نویسم  
 چو پیوندِ قبای جان طرازم  
 گرفتم کز جهان آباد رفتم  
 مگو داغِ فراق بوستان سوخت  
 جهان آباد گر نبود الم نیست  
 نباشد قحطِ بهر آشیانی  
 سپس در لاله زاری جا توان کرد  
 بخاطر دارم اینک گل زمینی  
 که می‌آید بدعوی گاه لافش  
 نگه را دعوی گلشن ادائی  
 سخن را نازش مینو قماشش  
 تعالی الله بنارس چشم بد دور  
 بنارس را کسی گفتا که چین است  
 به خوش پرگاری طرزِ وجودش  
 بنارس را مگر دید است در خواب  
 حسودش گفتنِ آئین ادب نیست  
 تناسخِ مشربان چون لب گشایند  
 که «هر کس کاندران گلشن بمیرد  
 چمن سرمایه امید گردد  
 زهی آسودگی بحش روانها  
 شگفتی نیست از آب و هوایش

به طوفانِ تغافل داده رختم  
 مرا در دهر پنداری وطن نیست  
 که رنگ و رونق‌اند این نه چمن را  
 هم از حق، فضلِ حق را باز خواهم  
 حسام‌الدین حیدر خان نویسم  
 امین‌الدین احمد خان طرازم  
 مر اینان را چرا از یاد رفتم  
 غم بی مهری این دوستان سوخت  
 جهان آباد بادا حای کم نیست  
 سر شاخِ گلی در گلستانی  
 وطن را داغِ استغنا توان کرد  
 بهار آئین سوادِ دل نشینی  
 جهان آباد از بهر طرافش  
 از آن خرم بهار آشنائی  
 ز گبنانگ ستایشهای «کاشی»  
 بهشت حرم و فردوس معمور  
 هنوز از گنگ چیش بر جبین است  
 ز دهلی می‌رسد هر دم درودش  
 که می‌گردد ز نهرش در دهن آب  
 ولیکن غبطه گر باشد عجب سست  
 به کیش خویش کاشی را ستایند  
 دگر پیوند جسمانی نگیرد»  
 به مردن زنده جاوید گردد  
 که داغِ جسم می‌شوید ز حانها  
 که تنها جان شود اندر فضایش



سای ای عاقل از کفایت ناز  
 همه جنبهای بی تن کن تماشا  
 بهدش جو بوی گل گران نیست  
 حس و خارش گستانست گوئی  
 درین دیرینه دیرستان بیرنگ  
 چه فروردین چه دی ماه و چه مرداد  
 بهاران در ثنا و صف ز آفاق  
 بود در عرص بال افشانی ناز  
 به تسلیم هوای آن چمن زاد  
 فک را قشقه‌اش گر بر جبین نیست  
 کف هر خاکش از مستی کنشتی  
 سوادش پای تحت بت پرستان  
 عادت حنة دقوسیان است  
 بساش را هیولی شمع طهور  
 میابه نازک و دلها توانا  
 نسیم سکه در لبها طبعی است  
 ادای یک گلستان جلوه برشار  
 بظلف از موج گوهر نرم روتر  
 ز انگیز قد انداز خرامی  
 ز رنگین جلوه‌ها غارتگر هوش  
 ز تاب جلوه آتش افروز  
 بهامان دو عالم گلستان رنگ  
 رسانده از ادای شمع و شوئی  
 قیمت فامتان مزگان درازان  
 بتن سرمایه افزایش دل

نگاهی بر پرزادانش انداز  
 ندارد آب و خاک این جلوه حاشا  
 همه جانند و جسمی در میان نیست  
 غبارش، جوهر جانست گوئی  
 بهارش ایمن است از گردش رنگ  
 بهر موسم فضایش جنت آباد  
 بکاشی می‌کند قشلاق و ییلاق  
 خزش صندل پیشانی ناز  
 ز موج گل بهاران بسته ناز  
 پس این رنگینی موج شفق چیست  
 سر هر خارش از سبزی بهشتی  
 سرابیش زیارت گاه مستان  
 هماغه کعبه هدوستان است  
 سراپا نور ایزد، چشم بد دور  
 ز نادانی بکار خویش دانا  
 دهمها رشک گنهای ربیعی است  
 خرامی صد قیامت فتنه در بار  
 بناز از خون عاشق گرم دوتر  
 بپای گلبنی گسترده دامی  
 بهار بستر و نوروز آغوش  
 بنان بت پرست و برهن سوز  
 ز تاب رخ چراغان لب گنگ  
 بهر موجی نوید آبروئی  
 ز مزگان بر صف دل نیزه بازان  
 سراپا مژده آسایش دل

بمستی موج را فرموده آرام  
 افتاده شورشی در قالب آب  
 ز بس عرضِ معنا می کند گنگ  
 ز تاب جلوه ها بیتاب گشته  
 مگر گوئی بنارس شاهی هست  
 نیازِ عکس روی آن پریچهر  
 بنام ایزد زهی حسن و جمالش  
 بهارستان حسن لا ابالیست  
 به گنگش عکس تا پرتو فگن شد  
 چو در آئینه آبیش نمودند  
 به چین نبود نگارستان چو اوئی  
 بیابان در بیابان لاله زارش  
 شبی پرسیدم از روشن بیانی  
 که بینی نیکوئی ها از جهان رفت  
 ز ایمانها بحر نامی نمانده  
 پدرها تشنه خون پسرها  
 برادر با برادر در ستیز است  
 بدین بسی پردگی های علامت  
 به نفخ صور، تعویق از پی چیست  
 سوی کاشی بانداز اشارت  
 که حقا نیست صانع را گوارا  
 بلند افتاده تمکین بنارس  
 الا، ای غالب کار اوفتاده  
 ز خویش و آشنا بیگانه گشته  
 چه محشر سر زد از آب و گل تو

ز نفزی آب را چشیده اندام  
 ز ماهی صد دلش در سینه بیتاب  
 ز موج آغوشها وامی کند گنگ  
 گهرها در صدفها آب گشته  
 ز گنگش صبح و شام آئینه در دست  
 فلک در زر گرفت آئینه از مهر  
 که در آئینه میرقصد مثالش  
 به کشورها سمر در بی مثالست  
 بنارس خود نظیر خویشتن شد  
 گزند چشم زخم از وی ربودند  
 به گیتی نیست شارسن چو اوئی  
 گلستان در گلستان نو بهارش  
 ز گردشهای گردون راز دانی  
 وفا و مهر و آرام از میان رفت  
 به غیر از دانه و دامی نمانده  
 سرها دشمن جان پدرها  
 وفاق از شش جهت رو در گریز است  
 چرا پیدا نمی گردد قیامت  
 قیامت را عنان گیر جنون کیست  
 تبسم کرد و گفته این عمارت  
 که از هم ریزد این رنگین بنا را  
 بود بر اوج او اندیشه نارس  
 ز چشم یار و اغیار اوفتاده  
 جنون گل کرده و دیوانه گشته  
 دریغا از تو و آه از دل تو

چه جوئی جلوه زین رنگین چمنها  
 جیونت گر به نفس خود تمام است  
 چو بوی گل ز پیراهن برون آی  
 مده از کیف طریق معرفت را  
 فرو ماندن بکاشی نارسائی است  
 ازین دعوی باتش شوی لب را  
 به کاشی لختی از کاشانه یاد آر  
 دریا در وطن واماندهای چند  
 هوس را پای در دامن شکسته  
 به شهر از بیکسی صحرانشیان  
 مگر کان قوم را دهر آفریده  
 همه در خاک و خون افکندهای تو  
 چو شمع از داغ دل اذرفشانان  
 سر و سرمایه غارت کردهای تو  
 ز آنانت تعافل خوشنما نیست  
 ترا ای بیحیر کاریست در پیش  
 چو سیلابت شتابان می توان رفت  
 ترا ز اندوه مجنون بود باید  
 تن آسانی بتاراج بلا ده  
 هوس را سر بیالین فنا نه  
 دل از تاب بلا بگداز و خون کن  
 نفس تا خود فرو نشیند از پای  
 شرار آسا فنا آماده برخیز  
 ز «الا» دم زن و تسلیم «لا» شو

بهشت خویش شو از خون شدنها  
 ز کاشی تا به کاشان نیم گام است  
 به آزادی ز بند تن برون آی  
 سرت گردم، بگرد این شش جهت را  
 خدا را این چه کافر ماجرائی است  
 بخوان غم نامه ذوق طلب را  
 درین جنت، از آن ویرانه یاد آر  
 به خون دیده زورق راندهای چند  
 بامید تو چشم از خویش بسته  
 بروی آتش دل جاگزینان  
 ز سیمایی بر آتش آرمیده  
 بحکم بی کسی ها بندهای تو  
 بیزم عرص دعوی بی زبانان  
 ز تو نالان ولی در پردهای تو  
 به داغ شان هوای گل روا نیست  
 بیابانی و کهساریست در پیش  
 بیابان در بیابان می توان رفت  
 خراب کوه و هامون بود باید  
 چو بینی رنج خود را رونما ده  
 نفس را از دل آتش زیر پانه  
 ز داسش کار نکشاید جنون کن  
 دمی از جاده پیمائی مسی  
 بیفشان دامن و آزاده برخیز  
 بگو، «الله» و برق ماسوا شو

### رنگ و بو

بود جوان دولتی از خسروان  
 باده سرمستی دل را خمی  
 مانده گسترده بپهنای از  
 آئینه‌ای صورت جود آمده  
 بسته کمر بهر گشود همه  
 وا بگلر و خار چو آغوش ابر  
 چرخ ز دست گهرافشان او  
 داشت پی طرح کرم ریختن  
 صبحدمی جلوه بر اورنگ داشت  
 داده بهر گوشه صلای کرم  
 بهره پژوهنده گروه‌ها گروه  
 در صف ارباب طلب نا گرفت  
 تیره سر انجام حریفی چو آه  
 جویقی زهر بلا خورده‌ای  
 از تب و تاب دل خویش اخگری  
 بوده ز خاکستر اعضای او  
 هیچ گاه از بخت ناسوده‌ای  
 سر بسر آئینه عرض شکست  
 کهنه گلیمی که ز هر پینه‌ای  
 شام بلا از رقمش گرده‌ای  
 از اثر تیرگیش در نظر  
 خشک کدو کاسه ناشسته‌ای  
 آب ز مغز سر مجنون درو  
 تا ز روش زهره ببتش گذاخت

غازه کش عارض هندوستان  
 از نم تردستی خود قلزمی  
 عالمی از برگ نوالش بساز  
 جود خود از وی بوجود آمده  
 بوده زیبان خود و سود همه  
 پیش کفش غاشیه بر دوش ابر  
 لطمه خور موجه طوفان او  
 لعل و گهر بر سر هم ریختن  
 افسرش از موج شفق رنگ داشت  
 هر نفسش پرده گشای کرم  
 سر زده چون لاله ز دامن کوه  
 نقش غمی بال زد و جا گرفت  
 کرد سیاهی ز در بارگاه  
 ز رم طالع سر پا خورده‌ای  
 زیر لحاف کفی خاکستری  
 کلفت نظاره سرپای او  
 بهره بگرد سفر اندوده‌ای  
 کهنه گلیمی و کدویی بدست  
 پرده گشای غم دیرینه‌ای  
 سایه جعد از اثرش پرده‌ای  
 دود دلی بسته تنق سر بسر  
 از نم زهر آب عنا رسته‌ای  
 باده گلفام شادی خون درو  
 سامعه آشکده راز ساخت

گرد بلا بر سر نظاره ریخت  
کای شه اراده گدا نیستم  
شانه‌کش طره سوداستم  
کر کرم آوازه در افکنده‌ای  
بو، که متاعم به بهائی رسد  
شه پس ازان کز نفسش راز حس  
برد گلیم و ز زرش ماه داد  
رفت فروشنده و زر باز برد  
گفت که این نقد به گنجینه به  
خود به گیم و به کدو برده‌ام  
گرچه بدین مایه چو بالیم ما  
در نظر مردم دانا دل است  
چون روش نیر گیتی فروز  
خرقه بتن کرده ز کحلی پرند  
در خم و پیچ روش جستجو  
شه شبستان حرم جای کرد  
خلوت ازو مزده آرام یافت  
قد بطوفان می ناب رفت  
تا نگهش پردگی کار شد  
دید ز تمثال سراپای حور  
رایتسی از نور برافراشته  
پیکری از لطف فراهم شده  
خلوه گل مشعله‌دار رهش  
در نظر از شوخی اعضای او  
گل بگریبان چهاردار ریخت

از نفس آهنگ به پیغاره ریخت  
طالب ایشار و عطا نیستم  
ما سو فروشنده کلاسم  
شور صلایم بسر افکنده‌ای  
وقت مرا از تو صفائی رسد  
داد زر و دلق و کدو باز جست  
مهر به بیعانگی سایه دار  
مشتی آن جنس به خازن سپرد  
جای دل اندر صدف سینه به  
ما دل غمدیده او برده‌ایم  
لیک چو در پرده سگلیم ما  
بیک نگه دار همانا دل است  
برده فروهشته برخسار روز  
چرخ به درپوزه بر آمد نژند  
شام گلیم آمد و ماهش کدو  
اطلس افلاک ته پای کرد  
بستر خواب از تپش آرام یافت  
چشم جهان بین بشکر خواب رفت  
نقشی از آن پرده نمودار شد  
ریخت گل جلوه به جیب شعور  
برده رنگی بگل انباشته  
صافی آئینه مجسم شده  
فرهما گرد و غبار رهش  
بوده چمن خیز سراپای او  
زمزمه رخصتی از تار ریخت



شاه فرومانده پژوهید راز  
 کیستی و این همه تصدیع چیست  
 گفتم که من دولت و مال توام  
 شمع طرب، محرم نور از من است  
 بوده‌ام آئینه تمثال تو  
 بوی گلیمی به دماغم زدی  
 همین که مرا از تو درین دیو لاخ  
 رفتم و وارستم از آزار تو  
 همت شه عجز تقصا نگرد  
 برگ رضا دادش و خوشنود کرد  
 برق دگر بر اثرش ریخت باز  
 هیکلی از کوه تنومندتر  
 پیل تنی کز پی عرض شکوه  
 چین جبینش ز غضب تیغ زن  
 رند قوی پنجه خصم افکنی  
 گفتم منم قوت نیروی تو  
 حلقه به گوش توام از سر کشم  
 پشت من از مزده دولت قویست  
 با تو دگر نام و نشانم مباد  
 بال فشان گشت ز دنبال رفت  
 بس که در آن فتنه محابا نرفت  
 نوری از آن پرده برون تافت باز  
 بوی گلی با نفس آمیخته  
 دامن برچیده بدست اندرش  
 چهره به خونای جگر شسته‌ای

کای ز منت مزده بفرمای باز  
 آئینه پردازی تودیع چیست  
 آینه جاه و جلال توام  
 روشنی بزم سرور از من است  
 صورت معقوله اقبال تو  
 سیلی صرصر به چراغم زدی  
 حوصله تنگ است بیابان فراخ  
 باد کدای تو نگهدار تو  
 هیچ از آن عربده پروا نگردد  
 دم ز شگرفی زد و بدورد کرد  
 جلوه دیگر ز در آمد فراز  
 بوده ازو جبهه الوندتر  
 رسته رگ گردنش از مغز کوه  
 نیری تیغش شمع تحت تن  
 جم سر و برگی و تهمتن تنی  
 طاقت سر پنجه بازوی تو  
 آب توام گرچه نهاد آتش  
 دلق و کدو مایه بی دولتیست  
 جان به تن نکبتیانم مباد  
 بر اثر پیکر اقبال رفتم  
 تاب و توان رفت و دل از جا نرفت  
 دیده شه روشنی یافت باز  
 صورتی از مایه حان ریخته  
 هر مزه بر هم زدنی شهرش  
 چون نفس از پرده دل رسته‌ای

راد حریفی که چو ساغر زند  
 رفتگی از غاشیه در آن او  
 حلوه گری آفت نظاره‌ای  
 رنگ گل آینه دیدار او  
 جوه جنت ز غبارش رمی  
 نشسته ز صها و رسیدن ازو  
 ولوله در جان و دل شاه ریخت  
 گفت من آینه ناز توام  
 آمده پیشم ز درت دوریی  
 شاه سر از ملتمس باز زد  
 گمت دریا چه ستم می‌کنی  
 فارغ از اندیشه امید و بیم  
 مایه تشویش نگهداشتن  
 دولت و اقبال برانداختن  
 بر اثر بخت روان بساختن  
 از همه پرواز به بال تو بود  
 منکه کون جز تو ندارم دگر  
 ریشه مهر تو به جان منست  
 شمع و چراغ شب تارم توای  
 برق خرابی بسوادم مزن  
 ای ز تو کار دو جهان ساختن  
 همت از آنجا که تقاضای اوست  
 خواری سایل نیستند همی  
 جوش گل از حسن خداداد زد  
 ریخت گل غمزه به جیب امید

خون دو عالم به قدح در زند  
 بیخودی از باج گذاران او  
 برق ز تمثال وی انگاره‌ای  
 موج پری جوهر رفتار او  
 چشمه کوثر ز محیطش نمی  
 خون ز جگرها و دوییدن ازو  
 طرح قیامت بنظرگاه ریخت  
 همت آفاق گذار توام  
 آمدهام پیش تو دستورئی  
 جنگ به دامن وی از ناز زد  
 رام که ای کاین همه رم می‌کنی  
 گنج فشاندن بیهای گلیم  
 خاطر درویش نگهداشتن  
 آینه در رهگذر انداختن  
 دست و دل و تاب و توان باختن  
 شوخی آهنگ کمال تو بود  
 دامنیت از کف نگذارم دگر  
 مغز تو اندر استخوان منست  
 خاکم و سامان بهارم توای  
 آتش حسرت بنهادم مزن  
 چون تو نباشی چه توان ساختن  
 کرسی نه پایه ته پای اوست  
 در برخ عجز نبندد همی  
 بوسه بدست شه آزاد زد  
 داد ز خرسندی خویشش نوید

گفت که از بندِ غم آزاد باش  
جان وفا زنده بیوی تو باد  
دولت و اقبال غلام تو باد  
کاین همه قایم بوجود من است  
بال و پسر نشئه ز صهباستی  
نشئه بود دولت و صها منم  
صورت من معنی آزادیست  
همچو من آزاد و سبکبار شو  
در شو و بر روی وفا باز باش  
در دل از آزار اندیشه کن  
یاوری از بخت و کرامت ز تست  
غالب افسرده دل و جان بیا  
بیخبران را خبری باز ده  
آن اثر پرده سازت چه شد  
آن زجنون پرده کشائیت کو  
آن نفس ناله کمندت کجاست  
در هوس جاه فرورفته‌ای  
راو غلط کرده بافسون دیو  
تا پی نیرنگ و فن افتاده‌ای  
بنده زر بودن از اهریمنی است  
آه ز دنیا طلبی‌های تو  
گرمی خونت که ازین پیش بود  
آتش هنگامه بجان داشتی  
بود پیچ و خم سودای کار  
بس که همین تیره‌تر از شام بود

کن به تو شادم تو به من شاد باش  
جلوه من غازه روی تو باد  
تاب و توان باده جام تو باد  
بل همه موجود ز جود من است  
دستگه قطره ز دریاستی  
قطره بود سطوت و دریا منم  
پیشه من مردمی و رادیست  
ده همه و هیچ خریدار شو  
در ره دل خانه برانداز باش  
گنج برافشان و کرم پیشه کن  
دیر بمان ای که سلامت ز تست  
بی سرو پا در صف رندان بیا  
زان می‌دیرین قدری باز ده  
زمزمه خاره گذارت چه شد  
ولوله سلسله خائیت کو  
وان بگه جلوه پسندت کجاست  
حیف که در چاه فرورفته‌ای  
میسپری مرحله رنگ و ریو  
از نظر کویشتن افتاده‌ای  
مرد خدا، اینچه خدا دشمنی است  
وین همه ابرام و تقاضای تو  
صرف برانداختن خویش بود  
داغ مفان، شیوه بتان داشتی  
کار تو چون زلف بتان تار و مار  
روز تو داغ دل ایام بود

چشم پریشان نظری داشتی  
 سر که بالا بر سر بد حی  
 ران همه احزای زمانی که رفت  
 هر چه کون می‌رسدم در نظر  
 جرح بسا رور بگشت این چنین  
 حال بدین مایه تباهی که هست  
 آن همه دیوانگی و جاهلی  
 آن همه بدمستی و تن پروری  
 آن همه بیراه روی های تو  
 آن ز جسون برق بخرمن زدن  
 آن همه خون بوده و خاکست این  
 آن چه روش وین چه پیچ است های  
 نیمه شب از عمر تو در خواب رفت  
 هین که درین کارگه پیچ پیچ  
 نقد تمنا بکف افاده گیر  
 ای همه تن و سوسه سود تو کو  
 هر چه ازین پرده هوداستی  
 هستی اشیا که غبار فاست  
 خلق که از وهم نمودیش هست  
 پیروی وهم مکن زینهار  
 چیز و چو منصور نوای بزن  
 خلق اگر روس و گر روم گیر  
 آنکه درین پرده سگالی بود  
 ساقی همت که صلا میدهد  
 کاسب توفیق که دم می‌زند

جلوه به هر رهگذری داشتی  
 دیده به صد جا سپر انداختی  
 وان همه خونابه فشانی که رفت  
 شاهد و شعر است و شراب و شکر  
 آه ز عمری که گشت این چنین  
 خاصه بدین روی سیاهی که هست  
 وین همه ناکامی و بیحاصلی  
 وین همه شیادی و افسونگری  
 وین همه بیصرفه دوی های تو  
 وین نجم دام هوس تن زدن  
 آن مرضی بود و هلاکست این  
 آن همه بوج این همه هیچ است های  
 نیمه به پیمودن مهتاب رفت  
 ماحصل سعی تو هیچ است هیچ  
 حسروی دست بهم داده گیر  
 دهر سراب است وجود تو کو  
 نقش و نگار پیر عنقااستی  
 پرده گشای اثر سیمیاست  
 وهم تو دانست که بودیش هست  
 سر ز گریبان حقیقت بیار  
 هستی خود را سر پای بزن  
 هر چه به جز حق همه معدوم گیر  
 از اثر همت عالی بود  
 باده از خم‌خانه لا می‌دهد  
 بر رقم غیر قلم می‌زند



همت اگر بال گشایی کند  
نیر توفیق اگر بردهد  
همت ما نیز شهود حق است  
همت ما غیرت حق است و بس  
از اثر سطوت حق در کلام

### باد مخالف

ای تماشائیان بزم سخن  
ای گرانمایگان عالم حرف  
ای سخن پروران کلکته  
هر یکی صدر بزم بارگهی  
هر یکی پیش تاز قافله‌ای  
ای بشغل و کالت آماده  
ای شگرفان عالم انصاف  
ای سخن را طراز جان داده  
عطر بر مغز گیتی افشانان  
ای گرامی فنان ریخته گو  
ای رئیسان این سواد عظیم  
همچو من آرمیده این شهر  
اسدالله بخت بر گشته‌ای  
گرچه ناخوانده میهمان شماست  
بتظلم رسیده است اینجا  
آرمیدن دهید روزی چار  
کار احباب ساختن رسم است  
آن ره و رسم کار سازی کو  
کیستم دل شکسته غمزدای

صعوه تواند که همائی کند  
لاله عجب نیست کز اخگر دهد  
هرچه بسنجیم وجود حق است  
کثرت ما وحدت حق است و بس  
حرف ز لب میرمدم والسلام

وی مسیحا دمان نادره فن  
خوش نشینان این بساط شگرف  
وی زیبان آوران کدکته  
شمع جلوت سرای کارگهی  
هر یکی کدخدای مرحله‌ای  
داد غم خواری جهان داده  
به سفارت رسیده از اطراف  
صفحه را ساز گلستان داده  
پهلوانان پهلوی دانان  
نغز دریا کشان عربده جو  
وی فراهم شده ز هفت اقلیم  
بهر کاری رسیده این شهر  
در خم و پی غیر سر گشته‌ای  
بی سخن ریزه چین خوان شماست  
به امید آرمیده است اینجا  
حسّته‌ای را بسایه دیوار  
میهمان را نواختن رسم است  
شیوه میهمان نوازی کو  
بیدلی، خسته، ستم زده‌ای



سُرق بیطاعتی بحان زده‌ای  
 ز گذارِ نفس بتاب و تپی  
 حس طوفانی محیطِ بلا  
 دردمندی، جگر گداخته‌ای  
 در اگساهی فنا زده‌ای  
 چه بلاها کشیده‌ام آخر  
 به سیه روز غربتم بینید  
 انده دوری وطن مگرید  
 نه همین ناله و فغان بلیم  
 مویه چون موی کرده است مرا  
 ذوق شعر و سخن کجاست مرا  
 دارم اری، ز هرزه لائی خویش  
 گردش روزگار خویشتم  
 با من این خشم و کین، دریغ دریغ  
 بر غریبان کجا رواست ستم  
 ور بگویند، ماحرائی رفت  
 مهربانان، خدایرا انصاف  
 نمک اندر سبوی می که فکند  
 زلف گفتار را که در هم کرد  
 «همه عالم غلط که گفت نخست  
 «پیش» را «پیشتر» که گفت بمن  
 «موی را بر کمر» که گفت غلط  
 چون بدیدند کاعترض خطاست  
 رشته باز پرس تاب که داد  
 چون بدیدید پیگماهی من

آتشی غم بخانمان زده‌ای  
 در بیابان یاس تشنه لبی  
 سر سر گردِ کاروان فنا  
 از غم دهر زهره باخته‌ای  
 همه بر خویش پشت پا زده‌ای  
 که بدینجا رسیده‌ام آخر  
 تیره شبهای وحشتم بینید  
 غم حورانِ انجمن نگرید  
 من و جان آفرین که جان بلیم  
 غصه بدخوی کرده است مرا  
 کی زبان سخن سراسر است مرا  
 بوحه بر خویش و بینوایی خویش  
 حیرتِ کار و بار خویشتم  
 من چنان، تان چنین، دریغ دریغ  
 رحم اگر نیست خود چراست ستم  
 از تو در گفتگو خطائی رفت  
 تا نخست از که بود رسم خلاف  
 بچمن دستخیز دی که فکند  
 بزمِ اشعار را که بر هم کرد  
 پاره زین نمط که گفت نخست  
 به زمن پیشتر که گفت بمن  
 شعر را سر سر که گفت غلط  
 هرچه غالب نوشته است بجاست  
 معترض را زمن جواب که داد  
 تان نشستید روسیاهی من

هر که دیدم، ره خموشی رفت  
از چه بود آن بعرصه دم نزدن  
نگشودن لبی بی‌یاوریم  
تا بشورید دل ز بیجگری  
از غم دل ستوه گردیدم  
گله‌مندانه گفتگو کردم  
چون شنیدم که نکته پردازان  
از من آزده‌اند زان پاسخی  
خجلت آوردم و جنون کردم  
آب گردیدم و چکیدم من  
نفس من بجمع در نگرفت  
روی دعوی بسویم آوردند  
داغ گشتم از آن ملامتها  
نه امیدم ز شاعریست، نه بیم  
کاش با اعتراض ساختمی  
زان که آنهم رضای یاران بود  
خار دامن دوستان بودن  
دیگرم با هزار رنگ فروش  
که دگر بلبل صفر زده است  
وای با آنکه شعر من صاف است  
اعتراض آتشم بجان زده است  
«زده» را کسره از ظرافت نیست  
واضح طرز این زمین نه منم  
دیگران نیز گفته‌اند چنین  
شورش آماده رفته‌اند همه

بود لازم بر آن گرفت، گرفت  
در ره آگهی قدم نزدن  
خییره بگذاشتن بیاوریم  
به فغان آمدم ز خیره سری  
چهره با یک گروه گردیدم  
پاره در سخن غلو کردم  
قدر دانان و انجمن سازان  
به نیایش بخاک سودم رخ  
خویشتن آب و دیده خون کردم  
قطره آسا بسر دویدم من  
کس نیازم بهیچ بر نگرفت  
سخن من برویم آوردند  
سوختم از تفر ندامتها  
بود شایسته مرا تسلیم  
باله در زیر لب گذاختمی  
رنگی از جوش این بهاران بود  
خوشتراز باغ و بوستان بودن  
این نوا میخورد پرده گوش  
طعنه بر طعنه فقیر زده است  
«زده» را می‌زند چه انصاف است  
شعله در مغز استخوان زده است  
یای وحدت بود، اضافت نیست  
در خور سرزنش همین نه منم  
گوهر راز سفته‌اند چنین  
هم برین جاده رفته‌اند همه

در نـورد گـذارش زده‌ها  
اکثر از عالم «شـتاب زده»  
«می زده» «غمزده» که ترکیب است  
چون برآید ز انگبین مومش  
لیک در بعض جا، نه در همه‌اش  
وین خود از شأن فاعلی است که هست  
همچنان آن محیط بی ساحل  
از محبت حکـامتی دارد  
«عاشقی، بیدلی، خون زده‌ای  
اولش خود مضاف مقلوب است  
کرده‌ام عرض همچنان «زده‌ای»  
مگر این شعر زان نمط نبود  
گرچه بیدل ز اهل ایران نیست  
صاحب حـاد و دستگاهی بود  
نه غبط گفته است در خود گفت  
دعوی تبده بی سر و بین نیست  
پاره از کلام اهل زبان  
تابدین پرده آشنا باشند  
و، که دیگر زحاده بر گشتم  
وعده حمشی، ر باده رفت  
ساده لوح مرا چه رنگ و چه ریو  
من که و عزم داوری کردن  
خاک پای سخن ورائستم  
با بزرگان، نیازها دارم  
بندهام بنده مهربانان را

کرده‌اند از نشاط عربده‌ها  
«می زده» «غمزده» «شراب زده»  
بقیاس فقیر تقلیب است  
«زده غم» دمـد از مفهـومش  
لفظ «ماری هوی» است ترجمه‌اش  
حق بود حق نه باطل است که هست  
قلزم فیض، میرزا بیدل  
که بدینان بدایتی دارد  
قدح آرزو به خون زده‌ای»  
دویمین تا کدام اسلوب است  
صنعه بر بحر بیکران زده‌ای  
ور بود شعر من غلط نبود  
لیک همچون قتیل نادان نیست  
مرو را زیر نمـد کلاهی بود  
راست گویم در آشکار و نهفت  
شعر بیدل بحر غس نیست  
می فرستم بخـدمت یاران  
بامن زار همنوا باشند  
خیره بودم، سقیه تر گشتم  
شیوه عجز از نهـدام رفت  
آوخ، آوخ، ز جاهلانـه غریـو  
ساز بزم سخنوری کردن  
دوستان را، ز کهترانـستم  
هم بیدین شبوه، نازها دارم  
رمز فهمان و نکته دانسان را

نه ز آویزش بیان ترسم  
 که پس از من بسالهای دراز  
 که سفیهی رسیده بود اینجا  
 با بزرگان ستیزه پیش گرفت  
 شوح چشمی و زشت خوی بود  
 هم سفیهانه گفتگوی داشت  
 برگ دنیا نه سازدینش بود  
 آه، از آن دم که بعد رفتن من  
 تابوم، رنج دوستان باشم  
 شاد گردند کز میان بروم  
 خسته و مستمند بر گردم  
 به وداعم، کس از شما نرسد  
 زین سپس نیست دعوی سخنه  
 ناله بی صرغه، چون جرس نزنم  
 نشکنم بر رخ بیان رنگی  
 تاب هگامهام، خدا را نیست  
 وین که در پیشگاه بزم سخن  
 که فلان باقیل نیکو نیست  
 زله بر دار کس چرا باشم  
 خود کسی ناسزا چرا گوید  
 فیضی از صحبت قتلیم نیست  
 نه هوا خواهی نه دشمنی ای  
 حاش لله، که بد نمی گویم  
 مگر آنان که پارسی دانند  
 که ز اهل زبان نبود قلیل

من و ایمان من، کزان ترسم  
 بزبان ماند این حکایت باز  
 چند روز آرمیده بود اینجا  
 زحمتی داد و راه خویش گرفت  
 بی حیای و هرزه گوی بود  
 هم خراباتیانه هوی داشت  
 ننگی دهلی و سرزمینش بود  
 خون دهلی بود به گردن من  
 بر دل انجمن گران باشم  
 آوخ، از من که من چنان بروم  
 دژم آیم، نژند بر گردم  
 شوق را مژده وفا نرسد  
 ندمد دود شمع ز انجمنم  
 بی صدا گردم و نفس نزنم  
 برنخیزد ز سازم آهنگی  
 مهربانان دلست، خدا را نیست  
 به زبانیها فتاده است زمن  
 مگس خوان نعمت او نیست  
 من همایم مگس چرا باشم  
 ناسزا آنکه، ناسزا گوید  
 رشک بر شهرت قتلیم نیست  
 در میانست پای، همفنی ای  
 وانهم از پیش خود نمی گویم  
 هم برین عهد و رای و پیمانند  
 هرگز از اصفهان نبود قلیل



لاجرم اعتماد را نسزد  
 کاین زبان خاص اهل ایران است  
 سخن است آشکار و پنهان نیست  
 دوستان را اگر ز من گله است  
 می‌رویم از پی قتیل همه  
 تا ازین حلقه، چون بدر زده‌ای  
 ای تماشائیان ژرف نگاه  
 که چسان از حزین پیچم سر  
 دل دهد، کز اسیر برگردم  
 دامن از کف کنم چگونه رها  
 حصه روح و روان معنی را  
 آنکه از سرفرازی قلمش  
 طرز اندیشه آفریده اوست  
 پشت معنی قوی، ز پهلوش  
 طرز تحریر را نوی از وی  
 فتنه گفتگوی اینانم  
 آن که طی کرده این مواقف را  
 لیک با آن همه که این دارم  
 دل و جانم فدای احباب است  
 می‌شوم خوبش را بصلح دلیل  
 تا نماند ز من دگر گله‌ای  
 گفتن آئین هوشیاری نیست  
 گرچه ایرانش نخواهم گفت  
 لیک از من هزار بار به است  
 من کف خاک و او سپهر بلند

گفته‌اش استناد را نسزد  
 مشکل ما و شهر ایران است  
 دهلوی و لکهنو ز ایران نیست  
 که خرامت خلاف قافله است  
 ساخته مرو را دلیل همه  
 گام بر جاده‌ای دگر زده‌ای  
 همان، بگویند حسبه الله  
 آن به جادو می، بدهر سمر  
 زان نو آئین صفر برگردم  
 طالب و عرفی و نظیری را  
 آن ظهوری جهان معنی را  
 آسمان ساست پرچم علمش  
 در تن لفظ جان دمیده اوست  
 خامه را فربه‌ی ز بازویش  
 صفحه ارتنگ مانوی از وی  
 مست لای سبوی اینانم  
 چه شناسد قتیل و واقف را  
 گنج معنی در آستین دارم  
 شوق وقف رضای احباب است  
 می‌سرایم نوای مدح قتیل  
 رسد از پیروان وی صله‌ای  
 لیک دانستن اختیاری نیست  
 سعدی ثانی نخواهم گفت  
 از من و همچو من هزار به است  
 خاک را کی رسد به چرخ کمند



وصف او حدّ چون منی نبود  
مرحبا، ساز خوش بیساتی او  
نظمش، آب حیات را ماند  
نثر او نقش بال طاؤس است  
پادشاهی که در قلمرو حرف  
خامه هندوی پارسی دانش  
این رقم‌ها که ریخت کلک خیال  
از من نارسائی هیچ مدان  
بو، که آید ز عذر خواهی ما  
آشتی نامه و داد پیام

مهر در خورد روزنی نبود  
حبّذا، شور نکته دانی او  
در روانی، فرات را ماند  
انتخاب صراح و قاموس است  
کرده ایجاد نکته‌های شگرف  
هندیان، سر بخط فرمانش  
بود سطری ز نامه اعمال  
معذرت نامه ایست زی یاران  
رحم بر ما و بیگاهنی ما  
ختم شد والسلام والا کرام

### تهنیت عید شوال

باز برانم که به دیبای راز  
باز برانم که درین جلوه گاه  
باز ز انداز رسای سخن  
باز به آهنگ سخن گستری  
پای فرو رفته قلم را بگنج  
رنج جهان سوز ملامت کشم  
من نه همین بیکر آب و گلم  
یافته‌ام منصب کار آگهی  
جوهر نابم من و شه جوهریست  
جنبش کلکم بهوای شهیست  
کرده قلم از گهر شاهوار  
نیست دوشی در روش دین من  
آنکه ز شاه‌یست نشانمندیش  
پیشه من جمله ثنا گستریست

از اثر ناطقه بندم طراز  
غازه نهم بر رخ خورشید و ماه  
بافته‌ام دام همای سخن  
ساخته‌ام خامه ز بال و پری  
خامه برقصدت و نفس نغمه سنج  
خود ز دو گیتی به خیالی خوشم  
راز فراوان بود اندر دلم  
خاصه به توقیع بهادر شهی  
خوبی آئینه زر و شنگریست  
نازش نطقم به ثنای شهیست  
بهر شهنشاه فراهم نثار  
شاه پرستی بود آئین من  
چون نپذیرم بخداوندیش  
کار خداوند ره‌ی پروریست

باشدم از فرّه انوار شاه  
 حاصه من گشته به تقریب عید  
 بکبه طرازی بمن آموخت عید  
 ب حرم رسد بر سر راه  
 گر نتوان گشت بگرد سرش  
 طلعت شاه آینه حق نماست  
 شاه فروران رخ فرخ گهر  
 خسرو فرزانه فیروز بخت  
 عالم و این نعمت الوان او  
 تاجوران قافله در قافله  
 راست به آدم رسد از بنگری  
 آن که چو شمع خرد افروخته  
 ور به خدیگ افکنی آورده روی  
 مهرش اگر تفرقه افکن شود  
 حطش اگر عام کند ایمنی  
 عزمش اگر بانگ بر اشتهب زند  
 لطفش اگر وابه به گلخن دهد  
 مدح شهنشاه همایون نژاد  
 زین همه اندیشه که من می کنم  
 ور نبود حلقه برین در زدن  
 چون به سخن دسترس او بود  
 خواسته غالب بسخن گستری  
 راهل سخن هر که طرازد ثنا  
 شیوه گفتار به آئین خوشست  
 بکته سرایان فروهمیده فن

فرخی عید بدیدار شاه  
 فعل در گنج سخن را کلید  
 سینه به نور خرد افروخت عید  
 بستهام احرام در پادشاه  
 چیه توان سود بخاک درش  
 حق طلبان پیرو و شه پیشواست  
 قبله ارباب نظر بوظفر  
 هم ز ازل وارث دیهیم و تخت  
 زلله ای از خوان نیاکان او  
 راست چنان دان که درین سلسله  
 سروری و شاهی و پیغمبری  
 مستری از وی ادب آموخته  
 از قدر انداز قدر برده گوی  
 نامیه غارتگر گلشن شود  
 شمع پذیرد ز هوا روشنی  
 فافله خور بدل شب زهد  
 آتش و دودش گل و سوسن دهد  
 نیست نوای که توان ساز داد  
 گدیه اقبال سخن می کنم  
 گام ز اندازه قراتر زدن  
 بنده همان مه که دعاگو بود  
 تازگی طرز ستایشگری  
 خاتمه آن نبود جز دعا  
 حرف دعا از پس تحسین خوشست  
 جاده شناسان طریق سخن

حرفِ دعا چون بزبان آورند  
من که بدنه سخن آراست  
دولت شه بود دولت جاوید باد

شرط جزای بعیان آورند  
پس بود ایسم ر خدا خواستن  
با اندش عید پس از عید باد

### تهنیت عید به ولیعهد

من که درین دایره لاجورد  
پیکرم از خاک و دل از آتشست  
آتشم آنست که دودیش نیست  
سوزختم لیک نسوزندهام  
آتشم اما به فروغ و فراغ  
ای که زنی دم ز هواخواهیم  
دارم ازین زمزمه شرمندگی  
پرتو خورشید گرفتد به خاک  
خشم گر این نکته شمارد دروغ  
نی نی اگر راست سرایم همی  
ذرهام و دیده بدخواه کور  
خاکِ ره از روشنی آفتاب  
ذره اگر بالِ اناالشرق زد  
با که توان گفت که این تاب چیست  
مهر و لی عهد شهنشاه عهد  
روشنی چشم ظفر فتح ملک  
هم به دهش داور قریاد رس  
حسن بهار آینه روی او  
کارگه بارگش نه سپهر  
قیصر و فقور گدای درش  
باد فروش سر راهش بهار

کردم از حکم ازل آبخورد  
روشنی آب و گل از آتشست  
بر مط شعله نمودیش نیست  
آتش بی دود فروزندهام  
روشنی شمع و نور چراغ  
شمع و دانی که سحرگاهیم  
پرتو مهرم به درخشندگی  
هست ز آلودگی خاک پاک  
غم مخور اینک من و اینک فروغ  
مهر جهانتاب نشایم همی  
ذره ز خورشید پذیرفته نور  
جلوه فروشد که مم خویشتاب  
هم ز درخشانی آن برق زد  
ذره منم مهر جهانتاب کیست  
زیب فزاینده این هفت عهد  
فرخ و فرخنده گهر فتح ملک  
هم به سخن خسرو مشکین نفس  
یکهت گل توشه کش خوی او  
خاک نشینان رهش ماه و مهر  
یافته اوج نظر از منظرش  
گشته غزلخوان بنوای هزار

گوی فلک در خم چوگان اوست  
 باد گر اورنگ سلیمان برد  
 باد خود از بندگی آزاد نیست  
 دهر به گیتی دگر آئین نهاد  
 در روشِ کوکبه خـبر روی  
 زین چو فرا پشت تگاور نهند  
 گردد اگر دوش سکندر فگار  
 شکر که سیم ز قلم کام یافت  
 پایه سلطان بلند آستان  
 غالب اگر دم ز ثنا زد مخند  
 دد سنی ز لب حواش  
 گرچه به از نظم نظامیست این  
 گویم و دانم که ز گفتار من  
 لیک حق مدح نگردد ادا  
 کار نه از روی ریامی کنم  
 با تو بگویم که چه گویم همی  
 طالع اسکندر و آن فرخی  
 با نفسم فیض سحریار باد

دیباچه نثر موسوم به بیست و هفت افسر تصنیف حضرت فلک رفعت  
 شاه اوده

شگفت اور تر از ببرگ و اعجاز  
 جهان را سوی دانش رهمویی  
 علط گفتم فروران افتابی  
 سوادش شب ولی روشن تر از رور  
 سوبدای دل مردم مددش

بسم یزد رهی مجموعه رر  
 به حدو نیک هوش افرا فسوی  
 معالی نه کتبی مستطانی  
 پری پروانه شمع عالم افرو  
 ر بس حوی سزد بهر سودش



سوادش زلف مشکینی که با اوست  
 بیاضی کاندران بین السطور است  
 مگر خود چشمه نور است و از وی  
 بود هر موج از عنبر نشان مند  
 یسد بیضا خریدار بیاضش  
 ستودم لیک وصفش نی زمن پرس  
 که راز دهر در دفتر نگارد  
 شه فرزانه چندین افسرش بین  
 همانا جم چشم سلطان عالم  
 طلسمی بسته اندر آفرینش  
 به کف ابر و به دل دریاست سلطان  
 به لهو از سلکی از گوهر گسته  
 اگر یابی ز بازی داستان ها  
 نئی کلکش که بزم آراست از حرف  
 که نتواند گرانی را تحمل  
 بدان ظلمت همی ماند دواتش  
 سکندر طالعی، جم بارگاهی  
 به دارائی خردمند یگانه  
 پر از راز دو عالم سینه او  
 کفش از پنجه خور زرفشان تو  
 اگر مانی همی نازد به ارتک  
 نگارستان معنی بین که دانی  
 نینگیزد چنین نقش ارچه مانیت  
 چو بینی این نقوش دلشین را  
 سزد گر «نیر اعظم» نهی نام

هزاران نکته کان باریک چون پوست  
 تو گوئی موجی از دریای نور است  
 بهر سو موج می خیزد پیاپی  
 که دارد جا بجای با سطر پیوند  
 که بادا گرم بازار بیاضش  
 هم از سلطان انجم انجمن پرس  
 همایون «بیست و هفت افسر» نگارد  
 بهر افسر جهان دیگرش بین  
 بهم آمیخته ارکان عالم  
 که افزایش فروغ چشم بینش  
 به دانش گوهر یکتاست سلطان  
 ر دانش بر نقش چه بسته  
 ز دین و داد هم بینی نشانه  
 به شاخ گلبنی ماناست از حرف  
 نگون گردد ز بار غنچه و گل  
 که باشد در میان آب حیاتش  
 ثریا منطری، انجم سپاهی  
 به دانائی شهنشاه زمانه  
 زهی شاه و زهی گنجینه او  
 رگ کلکش ز کف گوهر فشان تو  
 فرو خور خشم و بگنر گوهر و سنگ  
 که بی معنی است صورت های مانی  
 که آن صورت بود وین خود معنیست  
 طراز شاه معنی آفرین را  
 که از نامش بر آئین سال اتمام



و گر باید ازین خوشتر گهر سفت  
سپس بهر بختی حتمی دین  
سپس بهر حاکم خود را

ریاض ملک معنی می‌توان گفت  
دعا از غالب و از خلق آمین  
بهارستان جاهش بیخزان باد

### مثنوی تقریظ «آئین اکبری» مصمم سیداممدقان صدر الصدور مرادآباد

مژده یاران را که امن دیرین کتاب  
دیده بینا آمد و بارو قوی  
و بکه در تصحیح «آمین» رای اوست  
دل شغلی بست و خود را شاد کرد  
گسوه‌رش را آنکه نتواند ستود  
بر چنین کاری که اصلش این بود  
من که آیین ریا را دشمنم  
گر بدین کارش بگویم افرین  
سا بدائینان تمام در سخن  
کس محرم باشد بگیتی این مناع  
گفته باشد کاین گرامی دفتر است  
گر ز آیین می‌رود با ما سخن  
صاحبان انگلستان را بگر  
تا چه آیه‌ها پدید آورده‌اند  
زین هنرمندان هنر پیشی گرفت  
حق این قومست «آئین» داشتن  
داد و دانش را بهم پیوسته‌اند  
آتش گز سنگ بیرون آورند  
تا چه افسون خوانده‌اند اینان بر آب  
که دخان، کشتی به جیحون می‌برد

یافت از اقبال سید فتح باب  
کهنگی پوشید تشریف نوی  
ننگ و عار همت والای اوست  
خود مبارک بنده آزاد کرد  
هم بدین کارش همی داند ستود  
آن ستاید کش ریا آئین بود  
در وفا اندازه‌دان خود مسم  
جای آن دارد که جویم افرین  
کس نداند آنچه دانم در سخن  
خواجه را چه بود امید انفعاع  
تا چه بیند کاین به دیدن در خور است  
چشم بگشا و اندرین دیر کهن  
شیوه و انداز اینان را بگر  
آنچه هرگز کس ندید آورده‌اند  
سعی بر پیشینیان پیشی گرفت  
کس نیارد ملک به زین داشتن  
هند را صد گونه آیین بسته‌اند  
این هنرمندان ز خس چون آورند  
دود کشتی را همی راند در آب  
که دخان، گردون به هامون می‌برد

غلتک گردون بگرداند دخان  
از دخان زورق به رفتار آمده  
نغمه‌هایی زخمه از ساز آورند  
هین، نمی‌بینی که این دانا گروه  
می‌زند آتش بیاد اندر همی  
رو به لندن کاندران رخشنده باغ  
کار و بار مردم هشیار بین  
پیش این آیین که دارد روزگار  
هست، ای فرزانه بیدار مغز  
چون چنین گنج گهر بیند کسی  
طرر تحریرش اگر گونی خوشست  
هر خوشی را خوشتری هم بوده‌است  
مبدأ فیاض را مشمر بحیل  
مرده پروردن، مبارک کار نیست  
عالب آیین خموشی دلکشست  
در جهان سید پرستی دین تست  
این سرایا قره و فرهنگ را  
هرچه خواهد از خدا موجود باد

### ابر گهربار (هکایت)

نره گاه و اسب را ماند دخان  
باد و موج، این هر دو بیکار آمده  
حرف چون طائر به پرواز آورند  
در دو دم آرند حرف از صد گروه  
می‌درخشد باد چون اخگر همی  
شهر روشن گشته در شب بی چراغ  
در هر آیین صد نو آیین کار بین  
گشته آیین دگر تقویم پار  
در کتاب اینگونه آیینهای نغز  
خوشه زان حرم چرا چند کسی  
بی فرون از هر چه می‌جوئی خوشست  
گر سری هست، افسری هم بوده‌است  
نور میریزد رطب‌ها را نخیل  
خود بگو، کان نیر حز گفتار نیست  
گرچه خوش گفنی، نگفتن هم خوشست  
در ثنا بگذر، دعا آیین تست  
سید احمد جان عارف جنگ را  
پیش کارش طالع مسعود باد

شنیدم که شاهی درین دیر تنگ  
گزین شهبازان عمان بر عنان  
به پیچش ز چرمین نان هائی سخت  
به جنبش ز رخشان سنان‌های تیز  
دلیرانه با لشکر نامجوئی  
ز بس چست خود را به بیکار برد

زیهلو برون راند لشکر به جنگ  
مهیمن نیزه داران سنان بر سنان  
زحل را به دلو اندرون پاره رخت  
بروئی هوا نور خور ریز ریز  
به اقلیم بیگانه آورد روی  
به دشمن شبیخون بایوار برد

بدان دم که در رهروی بر گرفت  
 ز کالایی تاراج دامن قشاند  
 از آن گنج کز لعل و گوهر شمرد  
 هنوز از غماری که برجسته بود  
 که در جنبش از چرخ آرام یافت  
 نیازش ز فرخندگی نازگشت  
 خود آهسته رو بود در ره زپیش  
 که فرمان دهد تا بهر گونه بهر  
 بمطهرها به آراستن نو کنند  
 بدین دنگشا مزده کز شه رسید  
 به روری که بایستی از شاهراه  
 هم از شام مشعل بر افروختند  
 به مهتاب شمسند سیمای خاک  
 بازارها سو به سو صف به صف  
 ز هر پرده نقشی برانگیختند  
 بدان گونه آئینه ها ساختند  
 سحرگاه چون داد بار آفتاب  
 رمین را ز گرمی بجوشید مفرز  
 به آرایش جاده رهگذار  
 تو کوئی ز تاب گهرها بروز  
 چو هر کس به اندازه دسترس  
 گروهی ز بی مایه زندانیان  
 به آئین بیستند از خویشتن  
 که هر تازان پرده زنجیر بود  
 به مرغوله کاندلر نوا داشتند

ز بدخواه اورنگ و افسر گرفت  
 به لشکر زر و مال دشمن فشاند  
 سر خصم پامرد خود بر شمرد  
 بسا ذره بر خاک ننشسته بود  
 ز دادار پیروز گر کام یافت  
 سوی کشور خویشتن باز گشت  
 فرستاد فرمان بدستور خویش  
 بینند آئین شادی به شهر  
 پرستاری بخت خسرو کنند  
 بهار طرب را سحرگاه رسید  
 به ایوان خرامد خداوندگاه  
 امیان بکوشش نفس سوختند  
 فشاندند پروین به دیبای خاک  
 به پیرایه بندی گشودند کف  
 بهر گوشه چینی در آویختند  
 که بینندگان چشم و دل باحتند  
 ز هر گوشه سر رد هزار آفتاب  
 برون داد از کان گهرهای نعر  
 صدف ریخت از بحر در برکنار  
 که نگشته پیرایه شب هنوز  
 به شادی زد از خودنمایی نفس  
 عی لرغم سو کسمه ساماین  
 سیه پرده بر رخ انجمن  
 نوا ناله گریم و گر زیر بود  
 همان دود دل بر هوا داشتند

بر اجزای تن جابجا بند سخت  
 نفس گرم شغل چراغان ز آه  
 چو گیتی گشا موکب خسروی  
 به شهر اندر آورد از راه روی  
 بدان جاده گوهر فرو ریختند  
 ز آئین که در شهر بر بسته بود  
 بدان تا رود خطوه چند پیش  
 جگرگون نگاهبان خونین نسوا  
 ز اشک فرو حورده مِشتی گهر  
 ز خون گشته پنهان هوس های خویش  
 شه دیده ور را دل از جای رفت  
 خموشی به دلجوئی آواز شد  
 لب از جوش دل چشمه نوش ریخت  
 ده دوده و گنجید آنها ز پی  
 عزیزی که یارای گفتار داشت  
 ریـــــداد ذوق شـــــاســـــوری  
 که الماس در زر نشانندگان  
 بیایید و داغ بیایی روند  
 تهی کیسگان تا دمی برکشند  
 به حرفی کزو لب گهر خیز شد  
 که اینان جگر خستگان منند  
 بجز موی و ناخن که بینی دراز  
 لباس از گلیم و زر از آهنست  
 نیاورده اند آنچه آورده اند  
 به آئین در آئینه انجمن

بهر بند لختی ز تن لخت لخت  
 ز گرمی خس و خار سوزان به راه  
 قدم سنج اندازه رهروی  
 رسیدند گوهر کشان پوئی پوئی  
 به معز زمین رنگ و بو ریختند  
 دو صد نقش بر یک دگر بسته بود  
 بجنید هر نقش برجای خویش  
 گرفتند چون داغ بر سینه جا  
 ملک را فشاند بر رهگذر  
 کشیدند خوانهای یاقوت پیش  
 به خاموشیش بر زبان های رفت  
 ترخم به گفتار دمساز شد  
 بوید رهائی بسر جوش ریخت  
 گدایان روان کاروانها ز پی  
 بهر پرده اندازه بار داشت  
 فغان برکشید اندر آن داوری  
 تسنجیده گوهر فشانندگان  
 جگر تشنه مرجائی روند  
 بگردون زر و لعل و گوهر کشند  
 جهانبان چنین پاسخ انگیز شد  
 به آهن فسرو بستگان منند  
 زبان کوتاه از دعوی برگ و ساز  
 گر آهن زمن ور گلیم از من است  
 زمن برده اند آنچه آورده اند  
 مرا کرده اند آشکارا به من



از آن رو که در تب زتابِ منند  
 تو نیز ای که هر چیز و هر کس زتست  
 به روری که مردم شوند انجمن  
 روان را به نیکویی نوازندگان  
 گهرهای شهروار پیش آورند  
 زنوری که ریزند و خرمن کنند  
 به هنگامه با این جگر گوشگان  
 ز حسرت بدل برده دندان فرو  
 در آن حلقه من باشم و سینه‌ای  
 در آب و در آتش بسر برده‌ای  
 نن از سایه خود به بیم اندرون  
 ز ناسازی و ناتوانی بهیم  
 ز بس تیرگی‌های روز سیاه  
 بیخشان بر ناکسی‌های من  
 به دوش ترازو منه بار من  
 به کردار سنجی می‌فزائی رنج  
 که من با خود از هر چه سنجد خیال  
 اگر دیگران را بود گفت و کرد  
 چه پرسی چو آن رنج و درد از تو بود  
 فرو هل که حسرت خمیر منست  
 مبادا به گیتی چو من هیچ کس  
 به پرسش مرا درهم افسرده گیر  
 پس آنکه بدوزخ فرستاده دان  
 ز دودی که برخیزد از سوز من  
 در آن تیرگی نبود آب حیات

همان ذره آفتابِ منند  
 بهار و خزان و گل و خس زتست  
 شود تازه پیوند جان ها به تن  
 به سرمایه خویش نازندگان  
 فرو هیله کردار پیش آورند  
 جهان را بخود چشم روشن کنند  
 در آیند مشتی جگر توشگان  
 ز خجلت سر اندر گریبان فرو  
 ز غم های ایام گنجینه‌ای  
 ز دشواری زیستن مرده‌ای  
 دل از غم به پهلوی دونیم اندرون  
 دم اندر کشاکش ز پیوند دم  
 بگه خورده آسیب دوش از نگاه  
 تهی دست و درمانده‌ام وای من  
 نسنجیده بگزار کردار من  
 گر انباری درد عرم بسنج  
 ندارم بغیر از نشان جلال  
 مرا مایه رنجست و درد  
 عمی تازه در هر نورد از تو بود  
 دم سرد من زمهریر منست  
 جحیمی دل و زمهریری نفیس  
 پرکار را صرصری بُرده گیر  
 در آتش خس از باد افتاده دان  
 که بر وی خضر را نویسی برات  
 که بر وی خضر را نویسی برات



ز دود شراری که من در دهم  
فتد برتم چون ازان شعله داغ  
اگر نالم از غم ز غوغای من  
که زهاد مینونشین زان صدا  
و گرهم چنین ست فرجام کار  
مرا نیز یارای گفتار ده  
درین خستگی پوزش از من مجوی  
دل از غصه خون شد نهفتن چه سود  
زبان گرچه من دارم اما زتست  
همانا تو دانی که کافر نیم  
نکشتم کسی را به اهریمنی  
مگر می که آتش به گورم ازوست  
من اندوه گین و می آنده ربائی  
حساب می و رامش و رنگ و بوی  
که از باده تا چهره افروختند  
نه از من که از تاب می گاه گاه  
نه بستان سرائی نه می خانه  
نه رقص پری پیکران بر بساط  
شبانگه به می رهنمونم شدی  
تمنای معشوقه باده نوش  
چه گویم چو هنگام گمتن گذشت  
بسا روزگاران به دلدادگی  
بسا روز باران و شبهای ماه  
افقها پر از ابر بهمن مهبیای  
بهاران و من در غم برگ و ساز

نه گردون فرازم نه اختر دهم  
نسوزد بخاک شهیدان چراغ  
نیچند بفردوس آوای من  
به افشاندن دست کو بند پا  
که می باید از کرده راندن شمار  
چو گویم بر آن گفته زنهاده  
بود بنده خسته گستاخ گوی  
چو ناگفته دانی نه گفتن چه سود  
به تست ارچه گفتارم اما زتست  
پرسستار خورشید و آذر نسیم  
نبرد زکس مایه در رهنمی  
به هنگام پرواز مورم ازوست  
چه می کردم ای بنده پرور خدائی  
ز جمشید و بهرام و پرویز جوی  
دل دشمن و چشم بد سوختند  
به دریوزه رخ کرده باشم سیاه  
نه دستان سرائی نه جانانه  
نه غوغای رامش گران در رباط  
سحر که طلبکار خونم شدی  
تقاضای بیهوده می فروش  
ز عمر گرانبایه بر من گذشت  
بسا نو بهاران به بی بادگی  
که بودست بی من بچشم سیاه  
سفالینه جام من از می تهی ای  
در خانه از بینوائی فراز

جهان از گل ولاله پر بوی و رنگ  
دم عیش جز رقص بسمل نبود  
گر تافتم رشته گوهر شکست  
چه خواهی ز دلق می آلود من  
ز پائیز گویم بهارم گذشت  
به ناسارگاری ز همسانگان  
سر از منت ناکسان زیر خاک  
به گیتی درم بینوا داشتی  
نه بحشده شاهی که بارم دهد  
که چون پیل ز آنجا برانگیزمی  
نه نازکم نگاری که نازش کشم  
جو زان غمزه نیشی بدل برخورد  
بدان عمر ناحوش که من داشتم  
چو دل زین هوسها بحوش آمدی  
هورم همان دل بحوش اندرست  
چون آن نامرادی به یاد آیدم  
دلی را که کمتر شکید به باغ  
صوخی خورم گر شراب طهور  
دم شبروی های مسانه کو  
در آن پاک مبحاته بی خروش  
سیه مستی ابر و باران کجا  
اگر حور در دل خیالش که چه  
چه منت نهد ناشناسا نگار  
گریزد دم بوسه اینش کجا  
برد حکم و نبود لبش تلخ گوی

من و حجره و دامن زیر سنگ  
به اندازۀ خواهش دل نبود  
و گر یافتم باده ساغر شکست  
بین جسم خمیازه فرسود من  
ز می بگذرم روزگارم گذشت  
به سرمایۀ جوئی ز بی مایگان  
لب از خاکبوس خسان چاک چاک  
دلیم را اسیر هوا داشتی  
به هر بار زر پیل بارم دهد  
زرش بر گدایان فرو ریزمی  
به هر بوسه زلف درارش کشم  
رگ جان غم نوک نشتر خورد  
ز جان خار در پسرهن داشتم  
ز دل بانگ خونم بگوش آمدی  
ز دل بانگ خونم بگوش اندرست  
به فردوس همدم نیاسایدم  
در آتش چه سوزی بسوزنده داغ  
کجا زهره صبح و جام بلور  
به هنگام غوغای مستانه کو  
چه گنجای شورش نای و نوش  
خزان چون نباشد بهاران کجا  
غم هجر و ذوق وصالش که چه  
چه لذت دهد وصل بی انتظار  
فریبد به سوگند وینش کجا  
دهد کام و نبود دلش کام جوی

نظر بازی و ذوق دیدار کو  
به چشم آرزومند دلالت‌های  
ازین‌ها که پیوسته میخواست  
چو پرسش رگی را بکاود ز دل  
بهر جرم کز روی دفتر رسد  
بفرمائی کاین داوری چون بود  
هر آینه هم چون منی را به بند  
بدین مویه در روز امید و بیم  
شود از تو سیلاب را چاره جوی  
وگر خون حسرت قدر کرده‌ای  
گذشتم ز حسرت امیدم هست  
که البته این رند نا پارسا  
پرستار فرخنده منشور تست  
به بند امید استواری فرست

به فردوس روزن به دیوار کو  
نه دل تشنه ماه پرکاله‌ای  
هنوز همان حسرت آلاست دل  
دو صد دجله خونم تراود ز دل  
زمن حسرتی در برابر رسد  
که از جرم من حسرت افزون بود  
تلافی فرا خور بود نی گزند  
بگیریم بداندسان که عرش عظیم  
تو بخشی بدان گریه ام ابروی  
زیاداش قطع نظر کرده‌ای  
سپید اب روی سپیدم هست  
کج اندیشه گیر مسلمان نما  
هوادر فرزانه و خشور تست  
به غالب خط رستگاری فرست

### ابر گهربار (معنی نامه)

معنی دگر زخمه بر تار زن  
به پروازش آن گل افشان نوای  
دل از خویش بردار و بر ساز نه  
ز گنجینه ساز بردار بند  
به رامش به زهره هم آواز شو  
که دانم ز داستان‌سرائی چنین  
ز کام و زبان هر سه جان را درود  
گهر جوئی را مژده کز تیره خاک  
که هر گوهری را که دارند پاس  
دمی کاندرا آئین زمن می‌رود

گل از نغمه تر به دستار زن  
نگویم غم از دل از من رُبای  
هم از خویش گوشه بر آواز نه  
درین پرده نقشی بهنجار بند  
به آهنگ دانش نوا ساز شو  
دلآویز باشد نواهی چنین  
ز جان جاودانی روان را درود  
درخشند همی گوهر تابناک  
بدان گیرد اندازه گوهر شناس  
تو دانی سخن در سخن می‌رود

سخن گرچه گنجینه گوهرست  
 همایا شمهائی چون پر زاغ  
 به پیرایش این کهن گار گاه  
 بود بستگی را کشاد از خرد  
 حرد چشمه زندگتی بود  
 فروغ سحر گاه روحانیان  
 بگاهی که پوشیده رویان راز  
 چه خمیازه عنوان نام آوری  
 از آن پیش کاین پرده بالا زند  
 ردای فلک گوهر اما شود  
 نوردی از آن پرده بر جای خوش  
 ز بالی که رخشانی‌ای برق زد  
 نخستین نمودار هستی گرای  
 به پیمانه‌ای نظر نور پاک  
 ز هر ذره‌ای کس آفتابی شود  
 هنوزم در آئینه رنگ بست  
 کف خاک من زان ضیا گستر بست  
 کسی کسو دم از روشنائی زند  
 درین پرده خود را ستایش گریست  
 خرد جویم از خود بود مرگ من  
 سخن گرچه پیغام راز آورد  
 خرد داند این گوهرین در کشاد  
 خرد داند آن پرده بر ساز بست  
 به دانش توان پاس دم داشتن  
 ازین باده هر کس که سرمست تر

خرد را ولی تابشی دیگرست  
 نبینی گهر جز به روشن چراغ  
 به دانش توان داشت آئین نگاه  
 سر مردخالی مباد از خرد  
 خرد را به پیری جوانی بود  
 چراغ شبستان یونانیان  
 به خمیازه جستند از خواب ناز  
 خمای می‌ای خواهش دلبری  
 نگه را صلائی تماشا زند  
 بساط زمین عنبر اندا شود  
 برون داد نوری ز سیمای خویش  
 سرا پرده جوش انا الشرق زد  
 خرد بود کامد سیاهی زدای  
 نمودند قسمت بر اجزای خاک  
 نگه سر خوش کامیابی شود  
 خیالی از آن عالم نور هست  
 که چون ریگرخشان به انجم گریست  
 به خود فال دانش ستائی زند  
 که داند مردم که دانشورست  
 به هستی خرد بس بود برگ من  
 سرود ارچه در اهتزار آورد  
 ز مغز سخن گنج گوهر کشاد  
 به رامش طلسمی ز آواز بست  
 شمار خرام قلم داشتن  
 به افشاندن گنج تردست تر



به مستی خرد رهنمائی خودست  
 بکام دل می پرستان شیبی  
 تبسم کنان باده در جام ریخت  
 ز لب بوسه بر لب جام زد  
 لبش را می از بس که افشوده تنگی  
 همی خواست با تشنگان دست بُرد  
 بدان می که خود خورد و از دست شد  
 کجا در خور آن شرابیم ما  
 چو ساقی ره خود نمائی گرفت  
 سیه مست تر هر که هشیار تر  
 چگر گون نوائی که نامش دلست  
 نشیدی که مستان این می کشند  
 سرود سخن روشنای همست  
 بود در شمار شناساوری  
 زهی کیمیای معانی سخن  
 سخن را از آن دوست دارم که دوست  
 سخن گرچه خود گوهرین افسرست  
 سخن بساده اندیشه مینای او  
 به پیمودن باده پیمانه گوش  
 حریفان درین بزم همواره مست  
 پلگینه پوشان درین انجمن  
 خرد کرده در خود ظهور دگر  
 ز گنجی که بینش به ویرانه ریخت  
 زدودن ز آئینه زنگار بُرد  
 درین حلقه اوباش دیدار جوی

رَوَد گر ز خود هم بجائی خودست  
 بساقی گری خاست نوشین لبی  
 پی نقل از پسته بادام ریخت  
 بخود کرد پیمانه را نامزد  
 بیامیخت با لب چو بالعل رنگ  
 خودش باده خویش از دست برد  
 نه یک تن دوتن کانه من مست شد  
 ز میخواره ساقی خرابیم ما  
 به مستی خرد زور وائی گرفت  
 سبکدوش تر چون گرانباز تر  
 ز ته جرعه خواران این محلفست  
 صریر از قلم ناله از نی کشند  
 که هر یک ز وابستگان دمست  
 خرد را به گفتار هم گوهری  
 به خود زنده جاودانی سخن  
 به تصدیق از ما طلبکار اوست  
 سخن در سخن لعل با گوهرست  
 زبان بی سخن لای پالای او  
 خرد ساقی و خود خرد جرعه نوش  
 بیوشی ز می جمله یکباره مست  
 چو گردون به رقص اندرون چرخ زن  
 دل از دیده پذیرفته نوری دگر  
 در آفاق طرح پری خانه ریخت  
 ز دانش نگه نوق دیدار بُرد  
 به درویزه رنگ آورده روی



خرد کرده عنوانِ بیشش درست  
 فروغِ خرد فرّه ایزدِ یست  
 نظر آشنا رویِ دانائیش  
 ز اندیشه دم زد نظر نام یافت  
 بچشمِ سکر ازو گوش تاب  
 چنان سطوتش را زبون خشم و از  
 غضب را نشاط شجاعت دهد  
 باندازه زور آرمائی کند  
 بدین جنبش از مرگ بخشد نجات  
 منش‌های شایسته عادت شود  
 ز دانش پدید آید آئین داد  
 بر انداز تو گر خود سرایندگی  
 جگر خون کن و از دل آزاد زی  
 چنان دان که مردی بر اسپی سوار  
 جگر خواره یورِ یست همراه او  
 کند گر باندیشه رفتارها  
 بگیرد سمندش ره توسنی  
 به نیروی مردمی و غم خوارگی  
 چنین کس بدیگونه رخس و پلنگ  
 دگر دشت پیمانه‌ریشه نیست  
 ره انجام بیراهه پوئی کند  
 چرد درد چراگاه تا برگ و شاح  
 بخوشد به سر مغز رخس از تموز  
 به مستی یکی گشته پولاد پای  
 مر این راز پُری شکم بادناک

رقم سنجی‌ای آفرینش درست  
 خدا ناشناسی ز نابخردیست  
 عمل روشنائی توانائیش  
 بکردار رفت از اثر گام یافت  
 گران پائی خواهش ازو در حساب  
 که فرمان او بُرده گرگ و گراز  
 زخواهش به عفت قناعت دهد  
 خورد باده و پارسائی کند  
 بر اندیشه پیماید آب حیات  
 نظر کیمیای سعادت شود  
 رسمی چون بدین پایه نعم المعاد  
 ندارد زیبائی پائندگی  
 بدین جاودانی روان شاد زی  
 به دشتی رخ آورده بهر شکار  
 جگر خواری یوز دل خواه او  
 بگه در سِدره کاهها  
 بود رام یوزش به صید افگنی  
 همش یوز آسوده هم بارگی  
 تواند که صیدی در آرد بچنگ  
 شناسای فرجامِ اندیشه نیست  
 دو اندر روش زشت خوئی کند  
 رود در پی صید در سنگلاخ  
 به خارا شود سفته چنگال یوز  
 ز تندی یکی رفته پولاد خای  
 مر آن راز گرمی زبان چاک چاک

سوار اندرین هرزه گردی نژند  
 سواری که رخش نه فرمان برد  
 من بی خبر کاین قدم می‌زنم  
 بدین دم که در نامه رانم همی  
 کزان خاک ریحان و سنبل دمدم  
 تماشائیان را بود سرو و تاک  
 زردی که دل را بهم می‌زند  
 بود در گزر گاه آواز من  
 به دانش غم آموزگار منست  
 غمی کز ازل در سرشت منست  
 به غم خوشدلم غمگسار غمست  
 ز من جوئی در بد نکو زیستن  
 درشتی به نرمی زیون داشتن  
 به معجز از درون سو جگر سوختن  
 به هنگامه نیرنگ ساز آمدن  
 ز دل خار خار گم انگیزختن  
 سمن چیدن و در ره انداختن  
 به دریوزه گنجینه انداختن  
 طرب را به میخانه گردن زدن  
 روان کردن از چشم همواره خون  
 به رفتن سر از پای نشناختن  
 شگفتن ز داغی که بر دل بود  
 بدین جاده کاندیشه پیموده است  
 نظامی نیم کز خضر در خیال  
 زلالی نیم کز نظامی بخواب

نه رویش براه و نه صیدش به بند  
 ندانم که بیچاره چون جان برد  
 میندار کز داد دم می‌زنم  
 بدان خاک ناچیز مانم همی  
 دگر گونه گون لاله و گل دمدم  
 بود همچنان جوهر خاک خاک  
 ز جوشی که خاطر به غم می‌زند  
 شناور بخون گوش دمساز من  
 خزان عزیزان بهار منست  
 بود دوزخ اما بهشت منست  
 به بی دانشی پرده دارم غمست  
 جگر خوردن و تازه رو زیستن  
 رسد گر ستم غمزه پنداشتن  
 نیاز از برون شو رخ افروختن  
 ز خود رفتن و زور باز آمدن  
 خشک در گزار نفس ریختن  
 دل افشوده و درچه انداختن  
 به بازیچه دانائی آموختن  
 طربخانه را قفل آهن زدن  
 بشورا به شستن ز رخساره خون  
 بماندن تن از جای نشناختن  
 نهفتن شراری که در دل بود  
 غم خضر راه سخن بوده است  
 بیاموزم آئین سحر حلال  
 به گلزار دانش برم جوی آب

مظامی گشید ناز تمام کجا  
 مرا بس که درمن اثر کرده غم  
 بطامی به حرف از سروش آمده  
 من از خویشتن بادل درد مند  
 غزل را چو از من نوائی رسید  
 که نشگفت کاین خسروائی سرود  
 نباشم گر از گنج گنجم بس ست  
 کسوم به سر شور گفتار نیست  
 به شعر ارچه کمتر شکیم همی  
 کسی کش به جائی بود دل به بند  
 کسی را که باغم شماری بود  
 که در خستگی چاره جوئی کند  
 چو میرد بر آن مرده نالد هم او  
 مرا بین که چون مشکل افتاده است  
 خود از درد بیتاب و خود چاره جوی  
 به تهائی از همدمان خودم  
 کسم در سخن کارفرمای نیست  
 چه گوید زبان آور بی نوا  
 شبی کاین ورق را گشودم نورد  
 شب از تیرگی اهرمن روی بود  
 به خلوت ز تار یکیم دم گرفت  
 در آن کنج تار و شب هولناک  
 چراغی که باشد ز پروانه دور  
 نبینی نشانی ز روغن درو  
 چراغی که بی روغن افروخته

زلالی بُود خفته خوابم کجا  
 به مرگ طرب مویه گر کرده غم  
 زلالی ازو در خروش آمده  
 نوائی غزل برکشیده بلند  
 ز والا پسیحی به جائی رسید  
 شود وحی و هم برمن آید فرود  
 به غم گر چنین پرده سنجم بس ست  
 بساز غزل زخمه برتار نیست  
 بدین پرده خود را فریم همی  
 به افسانه لختی گسارد گزند  
 روا باشد از غمگساری بود  
 به غم خواری افسانه گوئی کند  
 سرانجام کارش سگالد هم او  
 چو خونهاست کاندل دل افتاده است  
 خود آشفته مغز و خود افسانه گوی  
 به دلمردگی نوحه خوان خودم  
 به بخشندگی همت افزای نیست  
 چه آید ز هیلاج بی کدخدا  
 به پرگار اندیشه تیز گرد  
 ز سودا جهان اهرمن خوی بود  
 نشاط سخن صورت غم گرفت  
 چراغی طلب کردم از جان پاک  
 چراغی که بادا ز هر خانه دور  
 کند شعله بر خویشتن شیون درو  
 دلی بود کز تاب غم سوخته

ز یزدان غم آمد دل افروز من  
نشاید که من شکوه سنجم زغم  
غم دل زمن مرحبا جوی باد  
دلهم همچو غالب به غم شاد باد

### ابر گهر بار (ساقی نامه)

بیا ساقی آئین جم تازه کن  
به پرویز از می درودی فرست  
به دور پیالی بیمای می  
قدح را به پیمودن می گسار  
نکیسا دمان را به رامش در آر  
به خشم از بلایی ز یاران به گرد  
مبادا نظامی ز راهت برد  
فریش مخور چون می آشام نیست  
خود او راست از پارسا گوهری  
وزع پیشه مسکین چه داند ترا  
رضا جوی من شو که ساغر کشم  
ز پیمودن می بحام سفال  
اگر زود مستم پریشان نیم  
پذیرد زمی گوهرم آب و رنگ  
ز اندازه سنجی برانم که تو  
به ساقی گری رند و آزاده‌ای  
هر آئینه چون یک دو ساغر کشی  
بلغزد ترا پا به رفتار در  
بجان در رسد کار کز تاب می  
از آن پیش کاین رفتگی رو دهد

چراغ شب و اختر روز من  
خرد رنج از من چو رنجم زغم  
دلهم زار و لب مرحبا جوی باد  
بدین کنج ویرانه آباد باد

طراز بساط کرم تازه کن  
به بهرام از می سرودی فرست  
بشور دمام بفرسای می  
نفس را بفرسودن می گمار  
سهی سرو را در خرامش در آر  
به کام دل شاد خواران به گرد  
بدستان سوی خانقاهت برد  
ستم دیده گردش جام نیست  
سپهری سروشی به ساقی گری  
به آرایش نامه خواند ترا  
گرم نیل و جیحون دهی در کشم  
خورد دجله در ساغر خاکمال  
وگر دیر مستم گرانجان نیم  
به مستی فزون گردد هوش و هنگ  
گرانمایه‌ای لیک دانم که تو  
خوری باده اما تنک باده‌ای  
ز مستی خرد را بخون در کشی  
سراسیمه گردی به هر کار در  
گلوی صراحی ندانی زنی  
گل جلوه بی خودی بو دهد



بیندیش جای و بیارای بزم  
 فروهشته از دو سوئی بر عذار  
 به می دادن ای سرو سوسن قبابی  
 همانا تو دانسته کز دو سال  
 ز لب تشگی چون به می در خورم  
 تو آن چشمه کز تو خضر آب خورد  
 نه خضری که در آب باشی بخیل  
 هر اینه چون اعتقاد این بود  
 ز خود رفته ترکیست هدوی تو  
 که جوی رضای ز خود رفته‌ای  
 تو ای آن که پهلو نشین منی  
 مدانی پس از روزگاری دراز  
 در اندیشه محو تلاشم هنوز  
 درین داستان نیز گر واریسی  
 می خویش و جام سفال خودم  
 چه ساقی یکی یکر سیمما  
 مرا دستگاه می و شیشه کو  
 می و شیشه بگذار و بگذر زمن  
 گل و بلبل و گلستان نیز هم  
 نمودیست کان را بُود بود هیچ  
 به عرض شناسایی هر چه هست  
 به ارایشش باغ رو آوری  
 دمائی گل و نرگس ارروی خاک  
 نوا گر کنی مرغ بر شاخسار  
 به خویش ارچه داری گمانی ز باغ

بنه باده و گل به پهنای بزم  
 شکن در شکن طره مشکبار  
 به زلف درازت میچاد پای  
 نوشم می الا به بزم خیال  
 تو کمتر خور امروز تا بر خورم  
 سکندر ز لب تشنگی تاب خورد  
 تو آبی ولی کوثر و سلسیل  
 موش و بنوشان که داد این بود  
 عجب نبود از خوی خوی تو  
 دهی می به ترک جگر تفته‌ای  
 به پیغاره اندر کمین منی  
 به می کرده‌ام دست باری دراز  
 قدح ساز و ساقی تراشم هنوز  
 به خوشیست گفتم از بی کسی  
 به ساقی که من هم خیال خودم  
 پس آرزوی مرا کیمیا  
 نشاطی چنین جز در اندیشه کو  
 همانا نه من بلکه این انجمن  
 مه و انجم و آسمان نیز هم  
 زیان هیچ و سرمایه و سود هیچ  
 به وهمست پیدایی هر چه است  
 در آن باغ از دجله جو آوری  
 نشانی بطرف چمن سرو و تاک  
 به موج آوری آب در جویبار  
 برون از تو نبود نشانی ز باغ



در اندیشه پنهان و پیدا توئی  
 نمود دو گیتی به گیتی خدای  
 من و تو که بدانم پیدائیم  
 ولیکن چو این ایزدی سیمیاست  
 نمودی که حق راست نبود چرا  
 دو گیتی از آن جو نمی بیش نیست  
 زمان و مکان را ورق در نورد  
 نه از من ز سعدی شنو تا چه گفت  
 رو عقل جز پیچ در پیچ نیست  
 دگر رهروی گوید از زیر دلق  
 خیالی در اندیشه دارد نمود  
 نشان‌های راز خیال خودیم  
 حوشت باد غالب بساز آمدن  
 به گیتی مگر حرف دیگر نماند  
 که چون سینه کمتر دهد بانگ خون  
 چه زان راز پنهان نوا برکشی  
 به گفتار اندیشه برهم مزن  
 نه دانی که دانش به گفتار نیست  
 ندانی که مینا شکستن به سنگ  
 تصوف نریزد سخن پیشه را  
 نشان مند این روشنائی نه  
 غزل گر نه باشد نوای دگر  
 اگر مجلس آرائی را عود نیست  
 غزل گر ملال آرد افسانه گوی  
 من آن خواهم ای لا ابالی خرام

گل و بلبل و گلشن آرا توئی  
 چنینست دیگر ندانیم رای  
 رقم‌های منشور یکتائیم  
 بدانست حسی چنین دیر پاست  
 زمان چون از آنحاست نبود چرا  
 ازل تا ابد خود دمی بیش نیست  
 خیالی برون ریز از هر نورد  
 سخن گفت در پرده اما چه گفت  
 بر عارفان جز خدا هیچ نیست  
 که حقست محسوس و معقول خلق  
 همان غیب غیبست بزم شهود  
 نواهای ساز خیال خودیم  
 نوا سنج قانون راز آمدن  
 و یا خود ترا هوش در سر نماند  
 به نشتر گشایی رگ ارغنون  
 که چون باز پرسند دم در کشتی  
 در اندیشه دل خون کن و دم مزن  
 درین پرده آواز را بار نیست  
 نبخشد به دل ذوق گلبانگ چنگ  
 سخن پیشه رند کثر اندیشه را  
 غزل خوان و میحور سنائی نه  
 بود دل سلامت هوای دگر  
 بر آتش فگندن نمک سود نیست  
 کهن داستان‌های شاهانه گوی  
 کزین پویه خوشتر سگالی خرام

ز شاهان سخن گر گهر سفتیست  
 نالی زغم گر جگر سفته شد  
 خود این نامه فهرست راز حقست  
 ز انگیز معنی و پرداز حروف  
 سخن چون ز همدم به پیعاره نیست  
 به زهدم ثنا گوی نابوده کس  
 به زر گفت کلام ته خاک نیست  
 سخن را خود ان گونه دادم سرود  
 ولی تاب در خود نیام کنون  
 در عبا که در ورزش گفتگوی  
 به برناییم روی پیری سیاه  
 کنون نیست ظل همایم بسر  
 سیاهی ز موی سرم زود رفت  
 شبانم که تاب و تپی بوده است  
 به دامن که دارم شماری دراز  
 نبود ارچه لب‌های خندان مرا  
 که هر گه به هنگامه غم خورد می  
 چه گریم که لب‌های خندان کجا  
 به بی برگی ام گلشنان بودنست  
 دریغ از ترقی معکوس من  
 فلک بسکه ناچیز خواهد مرا  
 ز سر باد پندار بیرون شده  
 بود قد خم گشته چوگان من  
 چه غم گر فلک رنگم از روی بُرد  
 نالم ز پیری جوانم به رای

سخن گفتن از حق جگر سفتیست  
 سخن‌های حق بین که چون گفته شد  
 درون و بروش طراز حقست  
 به هنگامه بستی طلسمی شگرف  
 مرا از پذیرفتنش چاره نیست  
 به والائی جاه نستوده کس  
 سخن در سخن می‌رود بآک نیست  
 کزین نیز خوشتر توانم سرود  
 صریر قلم برنتابم کنون  
 به پیری خود آرائی آورد روی  
 ز مو بود بر فرق مشکین کلاه  
 به پیری فتاد این هوایم بسر  
 مگر کاتش افسرد کاین دود رفت  
 ز شب‌های جوزا شبی بوده است  
 شبی کوتاه و روزگاری دراز  
 ولی در دهن بود دندان مرا  
 ز مردم نهان در دل افشردمی  
 جگر خام از غصه دندان کجا  
 به دم سردی آتش زبان بودنست  
 که باشد سر من به پابوس من  
 بیالاند اقا بکاهد مرا  
 سهی سرو من بید مجنون شده  
 سرم گوی و اندیشه میدان من  
 توانم ز خود در سخن گوی بُرد  
 هنوزم بود طبع زور آرمای

سخن سنج معنی ترازم هنوز  
هنوزم جگر موج خون می‌زند  
ز چشم همان خون به دامان چکد  
ز خرفی که اندر ضمیر آیدم  
به هر بذله کز لب فشانم چو قند  
به دستان زنی خامه منقار من  
توانم که در کار گاه هنر  
ز هم بگسلم باستانی تراز  
سریری ترازم که در سایه‌اش  
نهالی نشانم که در پای او  
دهی پیش گیرم کز اقبال من  
نفس راکنم با دعای گرو  
مثالی نویسم که پیغمبران  
زبان تازه سازم به نیروی بخت  
گذشت آن که دستان رای کهن  
منم کم بود در تراز کلام  
ز فردوسیم نکته انگیز تر  
فرومردن شمع ساسانیان  
رقم سنج منشور یزدانیم  
کسی را که ناز و به بیگانان  
به اقبال ایمان و نیروی دین  
درین ره پسیج سفرها بسی است  
ز پا لغزها کاندترین ره بود  
بمستی توان نعر گفتار بود  
سخن گفتن و پاس ره داشتن

به شیوائی شیوه نازم هنوز  
ز دل نیش غم سر برون می‌زند  
به تن نبود اما ز مژگان چکد  
هنوز از دهن بوی شیر آیدم  
خضر «ذُرُّ مَنْ قَالَ» گوید بلند  
هدر خون مرغ گل از خار من  
به نیروی یزدان پیروز گر  
سخن را دهم جاوای تراز  
بود بالش قدسیان پایه‌اش  
مه و ره‌ره ریزد ز بالای او  
دود خضر بی خود بدنبال من  
که باشد مرآن را اثر پیش رو  
نویسند «لا ریب فیہ» بر آن  
به ذکر شهنشاه بی تاج و تخت  
ز کیخسرو و رستم آرد سخن  
شهنشه پیمبر سپهد امام  
ز مرغ سحر خوان سحر خیز تر  
بود صبح اقبال ایمانیان  
ز ایمانیان گویم ایمانیان  
خبر در شمارد ز دیوانگان  
سخن رانم از سید المرسلین  
بود راست لیکن خطرهای بسی است  
بود ره دراز ارچه کوتاه بود  
مرا باید از خویش هشیار بود  
سخن را ز سستی نگهداشتن

یکی در شبستان به شمعهای دی  
 یکی را به عشرتگه شهریار  
 مرا بین که دی ماه و اردیبهشت  
 به بزمی که در وی بود اجتناب  
 سحرور چه گفتار پیش آورد  
 ماند به شاهان دیهیم جوی  
 درین بزم اوباش را بار نیست  
 نه من بکه این جا به رامشگری  
 اگر جای دستان رائی بُدی  
 زان را به رامش گسرو کردمی  
 همم زحمه از دیگران تیزتر  
 به ارادگی خسروی می کنم  
 نباشد اگر پای دین در مان  
 برم از تو برتر به بالِ گراف  
 تو سوسن فرستی به خیاگری  
 تو کان باده های گوارا زنی  
 من و جام بی باده درخون زدن  
 ترا زان که این طرز و هجر نیست  
 بین تاجه نازان بخویش از منست  
 بنامش گر از صاف می قرعه ایست  
 یکی صاف آب طربناک خورد  
 ز سر جوش نوشان چه گویی خموش  
 بنوشیدن اوصاف می خوشترست  
 دگر غالب ای عهد و رای تو سُست  
 حدیث می و شیشه و جام چیست

هم آتش نهد پیش و هم مرغ و می  
 ز می بوی مشک آید اندر بهار  
 نیامد بحر دانه سبزه گشت  
 ز رود و سرود و شراب و کباب  
 کزان رنگ بر روی خویش آورد  
 شمار شهنشاه درویش خوی  
 می و ساغر و زخمه و تار نیست  
 اگر زهره آید شود مشتری  
 ره و رسم جادو توانی بُدی  
 دم جنبش زحمه نو کردمی  
 همم ساز دانش نوا خیزتر  
 بدین پشت دولت قوی می کنم  
 نه همت خوان بلکه هفتاد خوان  
 تو سیمرغ آری و من کوه قاف  
 مرا جنبش کلک رقص پری  
 دم از نقل و می آشکارا زنی  
 به لب تشنگی جوش جیحون زدن  
 مرا با تو دعوی به گفتار نیست  
 کسی کان پس از تست و پیش از منست  
 مرا نیز فرمان ته جرعه ایست  
 یکی خود به ته جرعه ای پاک خورد  
 به ته جرعه خواران رها کن خروش  
 ولی نرد را مستی ای دیگرست  
 به پیمان دانش وفای تو سُست  
 چه گویی و این شیوه را نام چیست



نگفتی که بیزار گشتم ز می  
ز دیوانگی تاکی ای شور بخت  
به رفتار ناخوش مشو تیز گرد  
به مستی درین راه دستان مزن  
ادب در زمین جوی و آئین گزین  
به راهی کنی پویه کز پای تو  
به کاری زدی دست کز ساز تو  
چو کشتی نشینان دریا نورد  
ترا بخت در کار یاری دهد

### کلمات طیبہ

بریدم ز بزم و گذشتم ز می  
نهی در گذرگاه سیلاب رخت  
درین ره به شوخی میانگیز گرد  
میاشوب و هوی چو مستان مزن  
به فن سخن شیوه دین گزین  
درخشد چو خورشید سیمای تو  
دم جبرئیلست همراز تو  
به سیر از رخت بر مخیراد گرد  
به پیوند دین استواری دهد

هله هان ای دقیقه اندیشان  
تر زبانان وصف جهد و جهاد  
شاهی ما بدهر حادث نیست  
یافت هر کس که جست عنوانش  
زان نشانگاه تا صفی الله  
شد به نیروی این دلیل درست  
یک گرامی پیمان بودند  
زان سپس روزگارهای دراز  
بود هر کس به کشور آرائی  
چون قراچار دم زد از اسلام  
بعد از آن تا به ما که بوظفریم  
هیچ کس دم ز اعتزال نه زد  
دشمن جوهر نگاه نه ایم  
رسم ما نیست ناسزا گفتن  
خانه زاد رسول و آل ویم

حق پرستان و عدلت کیشان  
راز دانان دین و دانش و داد  
نوبر نخله حوادث نیست  
متهی تا به یافت آغلانش  
بود هر دیده‌ور نبی الله  
که نیاگان ما ز روز نخست  
یا گرانمایه سروران بودند  
در سرایرده‌های عزت و ناز  
تا به چنگیز خان مسیحائی  
بگه قوم یافت ماء تمام  
همه فرماندهان دادگیریم  
گام بر مسلک خیال نه زد  
منکر رویست اله نه ایم  
کار ما نیست جز ثنا گفتن  
دشمن خصم بدسگال ویم



حائز زاد نبی و آل نبی  
 ران که اینان امین و دادگرند  
 کش بیگانگی رها کرده  
 به ولای نبی و عترت او  
 بدسگال صحابه می دین است  
 کار اصحاب بین و بد مشمر  
 گر ترا صرفه نکوکاریست  
 فکر بغض صحابه سوادنیست  
 رفص ماخولای خام ارد  
 با تو گویم اگر یقین داری  
 حیر خواه رسول و آل و بند  
 دوستان را شمرده دشمن  
 آنچه اندیشه نهانی تست  
 کار دین مشکل است، آسان نیست  
 پیش اربین آن چنان که ما گفتیم  
 تاج و تیغ و نگین خود از ما بود  
 آن نیرزد به غصه گر این ماند  
 اندرین روزگار گر شب و روز  
 حاصل ماست با همه خم و پیچ  
 بی شکوهی و ظلمت الدینی  
 کان غلط بس که بر زبانها رفت  
 دیده باشد که شهریار نیم  
 شاهی من بحر ریاست نیست  
 لاجرم رفت و هرچه خواست سرود  
 بر چنین کس هزار نفرین باد

بکند با صحابه بی ادبی  
 با نبی هم نشین و هم سفرند  
 بر نبی مال و جان فدا کرده  
 یافته ملک دین به دولت او  
 در خور صد هزار نفرین است  
 حال ایشان چو حال خود مشمر  
 حب ایشان طراز دینداریست  
 خاطر کفر را سویدانیست  
 صید دیوانگی به دام ارد  
 کان بزرگان ز روی دینداری  
 عاشق جلوه جمال و بند  
 در حور سرزنش تویی یا من  
 همه از روی بدگمانی تست  
 بدگمانی طریق ایمان نیست  
 حرفی از راز بر ملا گفتیم  
 دولت ملک و دین خود از ما بود  
 ملک اگر رفت گو برو دین ماند  
 ما نداریم طالع فیروز  
 گوشه و توشه و دیگر هیچ  
 بست بر من غلط بد آئینی  
 تا اوده زان غلط نشانها رفت  
 کار فرمای بند و دار نیم  
 بهر من پایه سیاست نیست  
 ناروا گفت خود، نه راست سرود  
 لعنت از حق، ز خلق امین باد

اینکه توقیع من نوشت به جعل  
 حاشا لله که پنجه سیمین  
 پنجه را که ساخت خود به ستیز  
 راه حق را بحرف نتوان بست  
 آن یکی گر خدا نداشت خبر  
 چون نگردد رها رسول خدا  
 گرچه بر من به زور نتوان بست  
 لیک بدنام کرد و داد اینست  
 بخورم خون دل ز خشم چرا  
 نیست یارا درین گذرگاه تنگ  
 تا زبان از قفا برون کشدش  
 یا بگیرند و خوار و زار کنند  
 روسیه گرد شهر گردانند  
 و تو گوئی مجال و یارا نیست  
 دهر را حاکمان دادگرند  
 هر که بد کرد کیفر آن بد هست  
 لاجرم من که بادشاه هستم  
 علت حمل کم گناهی نیست  
 جعل سازی و فتنه پردازی  
 رای حکام دهر تاجیه بود  
 گر جفا پیشه را نیسازدم  
 بوظفر ملک و دین خدا داد است  
 نامه را ختم کن که پایان یافت  
 علما را ز خود دعا بفرست

خاطر من راست اندر آتش نعل  
 سترد نقش داد و دانش و دین  
 چون تواند شمرد دست آویز  
 خود ز وا گویند طرف نتوان بست  
 مری را شمرد جادوگر  
 من لسان الوری فکیف انا  
 تهمتی را که مرد نادان بست  
 که ز خون ریختن زیاد اینست  
 که رود بر من این دروغ مرا  
 که بگویم من و رود سرهنگ  
 چون بعید خاک و خون کشدش  
 واژگون بر خرش سوار کند  
 گر نگردد به قهر گردانند  
 حاکمان راست گرچه ما را نیست  
 که ز هر کس به داد بیشتند  
 قتل گر نیست بند و زندان هست  
 بیش دادار داد خواه هستم  
 بهر مجرم گریز گاهی نیست  
 جرم دانی و نشمیری بازی  
 این چنین جرم را سزا چه بود  
 به امینان ملک بسپردم  
 داد خواهیم و کار با داد است  
 مدعا صورت نمایان یافت  
 وین نمودار جا بجای بفرست

## مسند نشینی نواب محمد علی خان

به روی زمین غیرت آفتاب  
که هم نامدار است و هم نام جوی  
ازو سروری یافت آن برتری  
کلاه مهی گشت همسر به تاج  
که آوازه افتاد در روم و روس  
برین عبه ساید جبین نیاز  
سحن رفت درباره سال جشن  
چسب گمب پر قناعت گرس  
هم از اختر نیک پیداست سال  
(۵۱۲۸۱)

درین سال نواب عالی جناب  
محمد علی خان فرخنده خوی  
چو بنسب بر مسد سروری  
که از سروروی یافت شاهی رواج  
رهی شهرت این همایون خلوس  
ز غالب که از رورگار دراز  
به بطاره حسن اقبال جشن  
پس از شکر دادار جان افرین  
که چون اختر نیک آمد به فال

## جواب نامه جواهر سینگ

دلت سر خوش باده سور باد  
روان تازه کن دلگشا نامه‌ای  
نشید ترا بر دل از غم غار  
ندارم غم هستی خویشتن  
خود از مردن من چه نقصان من  
ز شایستگی بوده دانا پسند  
از آن کس که فرزند اوئی شنو  
نه پاشی به حیل‌گری عذر خواه  
به شادی در آن ناحیت می رسند  
چو گردند اینان تو هم باز گرد  
چنین خواستست آنکه فرمانده است  
درین آمدن باش فرمان پذیر

وفا جوهرا از تو غم دور باد  
رسید از تو الفت‌فزا نامه‌ای  
بحو هم که در عرصه رورگار  
ز ریحوری من مخور غم که من  
به جان از منست و نه جسم آن من  
حدیثی است شایسته و سودمند  
گر از من باشی نگوئی شنو  
چنین داده فرمان که در ساز راه  
عریزان رهرو گرامی کسند  
به شادی بدین جمع انباز گرد  
لا تا نسجی که این زان به است  
مشو سحت کوش و مشو سخت گیر

به حکم پدر چون گزیدی سفر  
درین رفتن و آمدن شاد باش  
ز هجر تو مادر به تاب اندر است  
پدر نیز مشتاق دیدار تست  
ترا خواهد، از بس که خواهد ترا  
بیا و دو خونین جگر را بین  
دگر من، چراغ سحر گاهم  
بیا تا ببینی که چون می تپم  
بیا، تا تنم غرق خون بنگری  
بیا، تا ببینی که از روزگار  
که می نوشم از خستگی نه ز ورع  
بیا و بپا و بپا و بپا  
بخوان چون بخوانی ورق را تمام

بگرد از سفر هم به حکم پدر  
به تبعیت از طعنه آزاد باش  
گدازان چو شکر به آب اندر است  
به صد گونه خواهش طلبگار تست  
نخواهد گر او پس که خواهد ترا  
به مادر نشین و پدر را بین  
قدم نه برآه هوا خواهیم  
چه سان دیده تا دل به خون می تپم  
درون مرا از بیرون بنگری  
کنونم به جایی رسیدست کار  
بجای می تاب ماء القرع  
سر آمد سخن و الدعا و الدعا  
ز نیر سلام و ز عارف سلام

**ترکیب بند**

**ترجیع بند**



ترکیب بند در مرثیه میرزا فرزند شاه ابن بهادر شاه

ای دل به چشم رحیم حوادث فگار شو

ای چشم از تراوش دل اشکبار شو

ای خون بدیده درد گداز جگر فرست

ای دم به سینه دود چراغ مزار شو

ای لب به نوحه ناله جانکاه ساز ده

ای سر به غصه خاک سر رهگذار شو

ای خاک چرخ گرسوان رد حاد رای

ای چرخ خاک گرتوان شد غبار شو

ای نوهار چون من به سمن به خون به علت

ای روزگار چون شب بی‌ماه تار شو

ای ماهتاب روی به سیلی کبود کن

ای آفتاب داغ دل روزگار شو

ای فیه باد صبح ورید انقدر محسب

ای رستخیز وقت رسید اشکار شو

آه این چه سیل بود که ما را ز سر گذشت

تنها ز سر مگو که ز دیوار و در گذشت

بگذر که بر من و تو حرف کرد روزگار

با پادشاه عهد چها کرد روزگار

شاه سخن سرای سخنور نواز را

در بزم عیش نوحه سرا کرد روزگار

شاخی که بود موسم آتش که بر دهد

از نحل عمر شاه جدا کرد روزگار

مرگ اینچنین رخ و تن نازک ندیده بود

کام اجل به هدیه روا کرد روزگار

شهراده خردسال و بود روزگار پیر  
 شوخی به شاهزاد چرا کرد روزگار  
 فرزند پادشاه نشناسد معانقه  
 آغوش گور بهر چه وا کرد روزگار  
 ای آن گمان که خاک ره شهریار را  
 توجیه آبروی شما کرد روزگار  
 هر چند بی اجل نتوان هیچگاه مرد  
 آتش بخود زنید که فرخنده شاه مرد  
 ای قوم خوش را به شکیب امتحان کنید  
 این کار را به شیوه کار آگهان کنید  
 طفل است شاهزاده و در ره خطر بسی است  
 معاش ز عزم رهروی آن جهان کنید  
 ز میوه و گل آنچه دلش خواهد آن دهد  
 از حیلۀ آنچه رای شما باشد آن کنید  
 هر حرف دل نشین که بگوئید و نشود  
 آن گفته را به عربده خاطر نشان کنید  
 و رخسود ز رفتنش نتوانید باز داشت  
 بیخود شوید و جامه درید و فغان کنید  
 گیرید دشنه در کف و هم بر جگر زنید  
 تا سینه را ز دیده فزون خونچکان کنید  
 زنهار پیش شاه مگوئید و بی خبر  
 تابوت را بجانب مرقد روان کنید  
 ای اهل شهر مدفن این دودمان کجاست  
 خاکم به فرق خوابگاه خسروان کجاست  
 ران سبز خط که بر رخ او نادمیده ماند

گردی به دل غباری نشست به دیده ماند  
 بستایان به ماتم شهراده بیخوداند  
 زین رو بود که پیرهن گل دریده ماند  
 خون گشت و در دل و جگر دوسان قتاد  
 آن باده‌های ناب کزو ناکشیده ماند  
 در مدح شاهراده سخنی دلپذیر  
 دردا که هم نگفته و هم ناشنیده ماند  
 در وادی عدم نتوان رفت باحشمت  
 ماند آنچه بود و صاحب عالم جریده ماند  
 آن سرو سایه دار که بارش نبود کو  
 وان بوگل شکفته که حارث بود کو  
 دستی است ای سپهر ترا در سنگری  
 باری برم ز جور تو پیش که داوری  
 نیرنگ سار چرخ که سداد حوی اوس  
 با گل کند سمومی و با شاخ صرصری  
 داغم ز روزگار که شهزاده بر نخورد  
 از خوبی و جوانی و فرخنده گوهری  
 حیف است مردش که در ایام کودکی  
 بود اوستاد قاعده بنده پروری  
 شه در ده دو سالگیش کرده کدخدا  
 باقر خسروانی و فرتاب قیصری  
 ناگاه روزنامه عمرش دریده شد  
 امضا پذیر ناشده توقیع شوهری  
 جز نو عروس صاحب عالم نیافتند  
 دوشیزهای که بیوه کنند بدختری

زیبایی و جوانی فرخنده شاه حیف  
 آن نونهال سرو قد کج کلاه حیف  
 ای رو آورد عالم بالا چگونه‌ای  
 ما بی تو درهیم تو بی ما چگونه‌ای  
 از سایه در غم تو سیه پوش شد هما  
 ای خفته در نشمین عقاب چگونه‌ای  
 زان پس که با تو آب و هوای جهان ساخت  
 در روضه جنان به تماشا چگونه‌ای  
 با گلرخان دهر وفایی نداشتی  
 با حوریان آئینه سیما چگونه‌ای  
 ما بیخودان به حلقه ماتم نشسته‌ایم  
 از خویشتن بگوی که تنها چگونه‌ای  
 بی مطرب و ندیم و علامان خرد سال  
 بی باغ و قلعه و لب دریا چگونه‌ای  
 بعد از تو شاه خیل ترا برقرار داشت  
 اینجا عزیز بوده، آنجا چگونه‌ای  
 ای بعد مرگ راتبه خوار تو عالمی  
 پروانه چراغ مزار تو عالمی  
 گفتار را به نوحه‌گری چیده‌ام اساس  
 در نوحه شاعری مکنید از من التماس  
 در پرده سبجی از دم خویشم رسد گزند  
 در رهروی ز سایه خویشم بود هراس  
 من میهمان و چرخ سیه کاسه میزبان  
 دردی خور هلاکم و تلخابه نوش باس  
 باقی نمانده اشک چه گریم به های های

از کار رفته دست، چه بر تن درم لباس  
سر حلقه پلاس نشینان ماتم

اندوه همدمان شه از خود کنم قیاس  
چون بود بزم ماتم شهراد بی حروش

من دم زدم از تلخ نوای برین پلاس  
ار نوحه عرصه لطف سخن می توان گرفت

غالب سخن سرای و شهنشه سخن شناس  
یا رب جهان ر فیض تو با برگ و سار باد

عمر ابوظفر شه غازی دراز باد

### ترکیب بند

خواهم از سد به زندان سخن اعر کنم

غم دل پرده دری کرد فغان ساز کنم  
به نوایی که ز مصرا ب چکاند حوس باب

خویشتن را به سخن زمزمه پرداز کنم  
در خرابی به جهان مکده بید بهم

در اسیری به سخن دعوی اعجاز کنم  
بی مشقت نه بود قید، به شعر اویزم

رورگی چند رسن تابی آواز کنم  
چون سرایم سخن انصاف ر محرم خواهم

چون نویسم غزل اندیشه ز غماز کنم  
تا چه افسون به خود از هیبت صیاد دم

تا چه خون در جگر از حسرت پرواز کنم  
یار دیرینه قدم رنجه فرما کاینجا

آن نگنجد که تو در خوبی و من باز کنم  
های ناسازی طالع که به من گردد باز



ساخرد شکوه گر از طالع ناساز کنم  
 هل زندان به سر و چشم خودم جا دادند  
 تابدین صدر نشینی چقدر ناز کنم  
 همه درس که قدر وقت بیست به شهر  
 حویشتن را به شما همدم و همراه کنم  
 من گرفتارم و بین دایره دوزخ، تن زن  
 در سخن پیروی شیوه ایجاز کنم  
 گرچه توقیع گرفتاری حاویدم نیست  
 لیکن از دهر دگر خوشدلی امیدم نیست  
 شمع هر چند به هر زاویه آسان سوزد  
 خوشتر آنست که بر نطع در ایوان سوزد  
 عود من هرزه مسورد و گر سوختی ست  
 بگذارید که در محرم سلطان سوزد  
 حاتم ز آتش بیداد عدو سوخت دریغ  
 سوختن داشت ز شمع که شبستان سوزد  
 منم آن خسته که گر زخم جگر بنماید  
 بر من از مهر دل گبر و مسلمان سوزد  
 منم آن سوخته خرمن که ز افسانه من  
 نفس راهرو و رهزن و دهقان سوزد  
 منم آن قیس که گر سوی من آید لیلی  
 محمل از شعله آواز حدی خوان سوزد  
 چه سانم گذرد روز به شبها دریاب  
 از چراغی که عس بر در زندان سوزد  
 تنم از بشد در انبوه رقیبان لرزد  
 دلم از درد بر اندوه اسیران سوزد

از نم دیده من فتنه طوفان خیرد

از تفر ناله من جوهر کیوان سوزد

آه ارین خانه که روشن نشود در شب تار

جز بدان خواب که در چشم نگهبان سوزد

آه ازیر خانه در وی نتوان یافت هوا

جز سمومی که خس و خار بیابان سوزد

ای که در زاویه شمشیر بچراغ شمری

دلیم از سینه برون آر که داغ شمری

پاسبان بهم آئید که من می‌ایم

در زندان بکشائید که من می‌ایم

هر که دیدی بدر حوش سپاسم گمتی

خیر مقدم بسرائید که من می‌ایم

حاده ششاسم و از انبوه شما می‌ترسم

راهم از دور نمائید که من می‌ایم

رهرو جاده تسلیم در شستی نکنید

سخت گیرنده چرائید که من می‌ایم

خست تن در ره و تمذیب ضرورست اسحا

نمک آرید و بسائید که من می‌ایم

عارض حاک به پاشید خون تاره کند

رونق خانه فزائید که من می‌ایم

چون من ایم به شما شکوه گردون نه رواست

زین سپس ژاژ مخائید که من می‌ایم

هان عزیزان که درین کلیه اقامت دارند

بخت خود را بستائید که من می‌ایم

تا به دروازه زندان پی آوردن من

قدمی رنجه نمائید که من می‌آیم  
 چون سخن سنجی و فرزانیگی آئین من است  
 بهره از من بریائید که من می‌آیم  
 به خود از شوق بسایید که خود باز روید  
 به من از مهر گزائید که من می‌آیم  
 بس که خویشان شده بیگانه ز بدنامی من  
 غیر نشکفت، خورد گر غم ناکامی من  
 آنچه فرداست هم امروز درآمد گوئی  
 افتاب از جهت قبله درآمد گوئی  
 دل و دستی که مرا بود فروماند ز کار  
 شب و روزی که مرا بود سرآمد گوئی  
 سرگذشتم همه رنج و الم ارد گفنی  
 سرنوشتم همه خوف و خطر آمد گوئی  
 بهره اهل جهان چون ز جهان درد و غم است  
 بهره من ز جهان پیشتر آمد گوئی  
 حس و حس من حد عسس بسب برو  
 بر من اینها ز قضا و قدر آمد گوئی  
 هنرم را نتوان کرد به خستن ضایع  
 خستگی غازه روی هنر آمد گوئی  
 غم دل داشتم اینک غم جانم دادند  
 زخم را زخم دگر بر اثر آمد گوئی  
 چرخ یک مرد گرانیامیه به زندان خواهد  
 یوسف از قید زلیخا بدرآمد گوئی  
 مژه امشب ز کجا اینهمه خوناب آورد  
 این چنین گرم زخم جگر آمد گوئی

خود چرا خون خورم از غم که به غمخواری من

رحمت حق به لباس بشر آمد گوئی

خواجه‌ای هست درین شهر که از پرش وی

پایه خویشتم در نظر آمد گوئی

مصطفی حان که درین واقعه غمخوار من است

گر بمیرم چه غم از مرگ، عزادار من است

خواجه دانم که بسی روز نمائیم در بند

لیک دانی که شب از روز ندانم در بند

پسندم که کس آید، نتوانم که روم

جانب در به چه حسرت نگرانم در بند

خسته‌ام خسته من و دعوی تمکین حشا

بند سخت است، تپیدن نتوانم در بند

شادم از بند که از بند معاش ارادم

از کف شجنه رسد جامه و نانم در بند

آمه و خامه بیارید و ساجل بنویسید

خواب از بخت همی وام ستانم در بند

یارب این گوهر معنی که فشانم رکحاست

بند بر دل بود و نیست زیانم در بند

هرکس از بندگران بالد و ساکس که مسم

نالم از خویش که بر خویش گرانم در بند

خوی خوش بهر مصیبت رده ریحی دگراس

رنجه از دیدن رنج دگرانم در بند

رفته درباره من حکم که با درد و دریغ

شش مه از عمر گرامی گذرانم در بند

اگر این است خود آنست عبدالضحی

گذرد نیز چو دید رمضانم دریند  
 مدت قید اگر در مظهرم نیست چرا  
 خون دل از مژه بی صرفه چکانم دریند  
 بیستم طفل که درسد رهائی باشم  
 هم ز ذوق ست که در سلسله خایی باشم  
 من نه آنم که ارین سلسله ننگم نبود  
 چه کنم چون به قضا زهره جنگم نبود  
 رین دو رنگ آمده صد رنگ خرابی به ظهور  
 گله‌ای نیست که از بخت دورنگم نبود  
 راز دانا، غم رسوایی جاوبد بلاست  
 بهر آزار غم از قید فرنگم نبود  
 لرزم از خوف درین حجره که از خشت و گل است  
 ور نه در دل خطر از کام نهنگم نبود  
 زین دو سرهنگ که پویند بهم، می‌ترسم  
 بیمی از شیر و هراسی ز پلنگم نبود  
 منم آئینه و این حادثه زنگست ولی  
 تباب بدنامی آلائیش زنگم نبود  
 آه از آن دم که سرایند ز زندان آمد  
 اندرین دایره گیرم که درنگم نبود  
 همدمان در دم امید رهایی دریند  
 دامن از بعد رهایی ته سنگم نبود  
 جور اعداء رود از دل به رهایی لیکن  
 طعن احباب کم از زخم خدنگم نبود  
 به شکاف قدم از سینه برون می‌ریزم  
 بس که گنجایی غم در دل تنگم نبود



حاشا که درین سلسله باشم خوشنود

چه کم چون سر این رشته به چنگم نبود

به صریر قلم خویش بود مستی من

اندرین بند گران بین و سبک دستی من

همدمان در دلم از دیده پنهانید همه

غالب غمزده را روح و روانید همه

لله الحمد که در عیش و نشاطید همه

لله الشکر که با شوکت و شایید همه

هم در آئین نظر سحر طرازید همه

هم در اقلیم سخن شاه نشانید همه

چشم بد دور که فرخنده لقائید همه

شاد باشید که فرخ گهرانید همه

سود بینید وفا دیده و نورید همه

زنده مانید صفا قالب و جانید همه

من به خون خفته و بینم همه بنید همه

من جگر خسته و دلم همه دانید همه

در میان صاطعه مهر و وفایی بودست

من برینم که هر آینه برائید همه

روری از مهر نگهید "فلانی چون است"

باری از لطف بگوئید، چه سانید همه

گر نباشم به جهان خار و خسی کم گیرد

ای که سرو و سمن باغ جهانید همه

چاره ی گر توان کرد دعایی کافیست

دل اگر نیست خداوند زبانید همه

هفت بنداست که دریند رقم ساختم

بویسید و ببینید و بخوانید همه

آن نباشم که به هر بزم زمن یاد آرید

دارم امید که در بزم سخن یاد آرید

### ترجیع بند

ساز برآیم که نیاز آورم      رخ به تماشاگاهِ نیاز آورم

دیده و دل را پی نقلِ متاع      بسر در گنجینه راز آورم

هرچه نه سو بوده فرود افکنم      هرچه نه فرسوده، فراز آورم

ساز دهم کهنه مشو هیکلی      سیم کواکب به گذار آورم

از پس زر کوی مهر منیر      آن ورق اندر دم گراز آورم

وز پی اویختنش در گلو      سلسله از عمر دراز آورم

این گهرین هیکل قدسی طراز      پیش شه بنده نواز آورم

تکیه گاه دولت و دین، بوظفر

خضر ره علم ویتن، سونفر

حمه دگر رهروی از سر گرفت      سری گم ر دم ححر گرفت

از می کلکم شحر طور رست      بس که ز سوز نفسم در گرفت

از چه سخن می رود از طور و نور      گرچه نه جهان صورت دیگر گرفت

جلوه گاه وجه طرب گشت دهر      عید مگر پرده ز رخ بر گرفت

برد، دگر نام شهنشه خطیب      عرض سر افرازی منبر گرفت

ترک فلک بین که ز برجیس و تیر  
بیعت خاقان سخنور گرفت  
آن که درین دایرة لاجورد  
تاج زر از خسرو خاور گرفت

تکیه گه دولت و دین، بوظفر  
خضر ره علم و یقین، بوظفر

کوکبه بین و علم و کوس و نای  
پسرچم رقصنده به فرق لوی  
حاجب و سرهنگ دوان پیش پیش  
فوج روان از پس کشور گشای  
چشمِ قسم خورده به رفتار پیل  
گوش ز خود رفته به بانگ درای  
غزه شوال گرفتم که هست  
روزِ دل افروز مسرت فزای  
پیل به راه از چه درین روز بست  
نفس مه چارده از نقش پای  
ماه تمامی که ز بس پُر شدن  
می تواند که بجنبد ز جای  
بو، که درین روز گراید به من  
شاه عدو بند، قلمرو گشای

تکیه گه دولت و دین، بوظفر  
خضر ره علم و یقین، بوظفر

در نظرم روی به از مه خوش است  
باده بدین وجه موجه خوش است  
وقت پی باده چه جوئی همی  
هم به شب و هم به سحر که خوش است  
نعمه چو می هوش ز سرمی برد  
ره زدن مطرب ازین ره خوش است  
بگذر و تن زن که زما تا به دوست  
رازِ دراز آمد و کوتاه خوش است  
خرد به بدمستی غالب مگیر  
کان به غرورِ دل آگه خوش است

دید که گر خسته و گریبی خودم      روی سخن سوی شهنشه خوشست

تکیه که دولت و دین، بوظفر  
حصر ره علم و یقین، بوظفر

ای به هنر، انجمن آرای ملک      وی به اثر، رونق سیمای ملک  
عدل تو، سرمایه آرام خلق      بذل تو، پیرایه لیلای ملک  
اینکه رای تو، در دست دین      سلسله حکم تو، بر پای ملک  
میگذرار تو، دریای علم      زمزمه ساز تو، غوغای ملک  
در عرف اسم تو «دوالعمون وقت»      در حنائام تو، دارای ملک  
فائده بخشیده به اعیان دهر      مانده گسترده به پهنای ملک  
سینه مور به تمای حق      دیده مکحل به تماشای ملک

تکیه که دولت و دین، بوظفر  
حصر ره علم و یقین، بوظفر

بطرق کن، اینکه زداید همی      تاجه دگر روی نماید همی  
مانده آرای معانی سخن      از نفسم زله رباید همی  
باطقه، آن لیلی شیرین ادا      موی من از مهر گراید همی  
ناز سخن بر گهر من رواست      بر سختم، ناز نشاید همی  
ناز شکوه که سخن می رود      چرخ به ره ناصیه ساید همی  
دل ز زبان آمده منت پذیر      تا به زبان نام که آید همی

هست ز دستوری دل گر زبان

مدح شهنشاه سراید همی

تکیه گه دولت و دین، بوظفر

خضر ره علم و یقین، بوظفر

همدم شه طالع بیدار باد

دولت جاوید، پرستار باد

ظلم لوی تو فتد هر کجا

رایت بدخواه نگونسار باد

مهر ندارد نظری سوی او

روز عدوی تو شب تار باد

کار تو سعی ست در آرام خلق

سمی تو مشکور درین کار باد

پایه والا تو بالاترست

از من و از مدح منت عار باد

ابر فرو بارد و باز ایستد

دست تو پیوسته گهر بار باد

ختم ثنابه که بود بر دعا

باد درین عالم و بسیار باد

تکیه گه دولت و دین، بوظفر

خضر ره علم و یقین، بوظفر

### ترجیع بند

ورود سرور سلطان نشان مبارک باد

به شهر مقدم نوشیروان مبارک باد

سرور و خوشدلی و انبساط و آسایش

نشاط و شادی امن و امان مبارک باد

نه این دیار که شهرست در قلمرو هند

به ملک هند کران تا کران مبارک باد

ز طبع خلق بدر برد عدل ناسازی

دوام رابطه جسم و جان مبارک باد



و فور عیش بدار ای خلق ارزانی

هجوم خلق بر آن آستان مبارک باد

ذریعه شرف و عز و جاه شهر آمد

وزیر پادشه و پادشاه شهر آمد

به اهل شهر بگو تا به خوبستن نازند

نشاط و شادی و سرور و سرور آغازند

بساطهای گرانمایه در فضای چمن

بگسترند و به هم طرح بزم اندازند

زخیمه‌ها و سراپرده‌های رنگارنگ

سپهرهای دگر بر زمین بپرازند

دمی که این همه آئین شهر بر بندند

زخانه بهر پذیره شدن بدر تازند

چو روی دیده فروز خدایگان نگرند

بدین لَوای دل آویز نغمه پردازند

ذریعه شرف و عز و جاه شهر آمد

وزیر پادشه و پادشاه شهر آمد

حمال کوکبه شهریار می‌بینم

فسر و غ بخت درین روزگار می‌بینم

هزار و هشت صد و شصت و شش سال مسیح

بهار تازه به فصل بهار می‌بینم

زمانه در پی قطع امید و من به خیال

خوشم که روی خداوندگار می‌بینم

به بارگه چو سکندر دویست می‌نگرم

به خاک ره چو ارسطو هزار می بینم

بدیده بلبل بی بال و پر به جانب باغ

به حیرتی که سوی رهگذار می بینم

نریعه شرف و عز و جاه شهر آمد

وزیر پادشه و پادشاه شهر آمد

رخ نکوی ترا ماه آسمان گویم

قد بلند ترا سرو بوستان گویم

حدیث مدح تو برتر بود ز منطق من

مگر به تهنیت طالع زبان گویم

گورنری نه ز شاهی کم است میدانم

تو هر چه نام نهی خویش را چنان گویم

به پیرهن اگر افشانده غم شرر گله نیست

سخن ز سوختن مغز استخوان گویم

ز زندگی که بسی نیست هم بدان شادم

که دوستان به من و من به دوستان گویم

نریعه شرف و عز و جاه شهر آمد

وزیر پادشه و پادشاه شهر آمد

همیشه بر نمط داد در جهانبانی

تو اصفی کن ویکتوریا سلیمانی

رخ تو مهر درخشان به عالم اقروزی

کفر تو ابر بهاران به گوهر افشانی

نهان به طبع تو اسرار علم اشراقی

عیان ز روی تو انوار قر یزدانی

به حلم و لطف ترا شیوة ملک شاهی

به بسذل وجود ترا دستگاه قانی

بین هر آئینه ترجع بند غالب را

که آیتی است گرانمایه در ثناخوانی

ذریعة شرف و عز و جاه شهر آمد

وزیر پادشه و پادشاه شهر آمد

## فهرست ابیات

### غزلیات

- ۷۹ ..... (۱) ای به حلا و ملا خوی تو هنگامه ز.....
- ۸۰ ..... (۲) تعالی الله به رحمت شاد کردن بی گناهان را
- ۸۱ ..... (۳) خاموشی ما گشت بد آموزه بتان را.....
- ۸۲ ..... (۴) چون عذار خویش دارد نامه اعمال ما.....
- ۸۳ ..... (۵) گر بیایی مست ناگاه از در گلزار ما.....
- ۸۴ ..... (۶) نمی بینیم در عالم نشاطی کس نمی ما
- ۸۵ ..... (۷) پس از کشتن به حوسه دید نام بد گمائی را
- ۸۶ ..... (۸) محو کن نقش دویی از روی سینه م
- ۸۷ ..... (۹) سور عشق تو پس از مرگ عیانست مرا
- ۸۸ ..... (۱۰) آشنایانه گنجد خار رخت دامن ما
- ۸۹ ..... (۱۱) نقشی ز خود به راهگزر بسته ایم ما
- ۸۹ ..... (۱۲) در گرد غربت آیه دار خودیم ما
- ۹۰ ..... (۱۳) به شغل انتظار مهوشان در خلوت قسها
- ۹۱ ..... (۱۴) پس از عمری که فرسودم به مشق برسی ها
- ۹۲ ..... (۱۵) جان بر نتاید ای دل هنگامه ستم را
- ۹۳ ..... (۱۶) من آن نیم که دگر می توان فریفت مرا
- ۹۴ ..... (۱۷) زمن گرت نبود باور انتظار بیا
- ۹۵ ..... (۱۸) چون به قاصد بسپرم پیغام
- ۹۶ ..... (۱۹) در هجر طرب بس کند تاب و تب
- ۹۶ ..... (۲۰) بر نمی آید ز چشم از جوش حیرانی
- ۹۷ ..... (۲۱) از وهم قطرگی ست که در خود گمیم ما
- ۹۸ ..... (۲۲) به گیتی شد عیان از شیوه عجز اضطرار ما
- ۹۹ ..... (۲۳) به پایان محبت یاد می آرم زمانی را.....
- ۱۰۰ ..... (۲۴) از تست گر ساخته پردخته م
- ۱۰۰ ..... (۲۵) خوش وقت اسیری که بر آمد هوس ما
- ۱۰۱ ..... (۲۶) شکست رنگ تا رسوا نسازد بی قراران را
- ۱۰۲ ..... (۲۷) سپردم دوزخ و آن داعهای سینه نابش را
- ۱۰۳ ..... (۲۸) مدام محرم صها بود پیاله ما.....
- ۱۰۳ ..... (۲۹) بهمت شوخی بی پرده شور جنگش
- ۱۰۴ ..... (۳۰) راز خویت از بد آموز تو می جویم م
- ۱۰۴ ..... (۳۱) ای روی تو به جلوه در آورده رنگ
- ۱۰۵ ..... (۳۲) سورد بس که ناب حمالش نقاب
- ۱۰۵ ..... (۳۳) بوید التفات شوق دادم از یلا جان را.....
- ۱۰۷ ..... (۳۴) به خلوت مزده نزدیکی یارست پهلو را
- ۱۰۸ ..... (۳۵) باده مشکبوی ما بید و کنار کشت ما
- ۱۰۹ ..... (۳۶) دل تاب ضبط ناله ندارد خدای را
- ۱۱۰ ..... (۳۷) تا دوحث چاره گر جگر چار پاره را.....
- ۱۱۱ ..... (۳۸) قضا آیه دار عجز خواهد ناز شاهی را

- ۱۱۲ (۳۹) لوره دارد خطر از هست ویرانه ما
- ۱۱۳ (۴۰) ای گن از بختی کف پای تو دامن
- ۱۱۴ ۴۱
- ۱۱۴ (۴۲) بگویم ناره دارم شیوه خادو بیابان را
- ۱۱۵ (۴۳) ای خدوید خردمند و جهان داور دانا
- ۱۱۶ ۴۴ سر دفع عم و باده نبوده است کام ما
- ۱۱۷ ۴۵ و سرعه روی را سر راهی دریاب
- ۱۱۸ (۴۶) گر پس از خور به انصاف گزاید چه عجب
- ۱۱۹ (۴۷) جوں محمل به صحرای تحیر رانده است
- ۱۲۰ (۴۸) از اندود بایاق فبق می کم امنست
- ۱۲۰ (۴۹) سحر دمیده و گن در دمیدست محسب
- ۱۲۱ (۵۰) حق خلوه گر ر طرز بیان محمذست
- ۱۲۲ (۵۱) گلش به فصای چمن سینه ما نیست
- ۱۲۳ (۵۲) بس که درین داوری بی اثر افتاده است
- ۲۴ (۵۳) در گرد ناله وادی دل رزمگه کیست
- ۱۲۵ (۵۴) در تنم از جیل که دل خلوه گه کیست
- ۱۲۶ (۵۵) یاد از عدو بیارم وین هم ز دور پیوست
- ۱۲۶ (۵۶) لب شیرین تو حال شکست
- ۱۲۷ (۵۷) چه فتنه که در اندازد گمن تو نیست
- ۱۲۸ (۵۸) ای که گفتمی عم درون سیه خاخریاست، هست
- ۱۲۹ (۵۹) سیه بگنودیم و حقی دید کایجا آتش است
- ۱۳۰ (۶۰) به خود رسیدش از بار سی که دشوارست
- ۱۳۱ (۶۱) سموم وادی امکان ر سی جگر ناست
- ۱۳۱ (۶۲) گرد ره خویش از نغمه بار نداشت
- ۱۳۲ (۶۳) هر دره محو خلوه حسن یگانه ایست
- ۱۳۳ (۶۴) هر چه فیک بحواسه ست هیچ کس از فلک بحواست
- ۱۳۴ (۶۵) ما لا عریب گر کمر یار نارکست
- ۱۳۵ (۶۶) امنست آتشین رویی گرم ژند خوانیه است
- ۱۳۶ (۶۷) حیب هر مدوز که بودش بمانده است
- ۱۳۷ (۶۸) بس دلت به ناله خویش به بند نیست
- ۱۳۷ (۶۹) مع ما از مدد عرض احتسابی پس است
- ۱۳۸ (۷۰) لذت عشقم ر فیض بیوایی خالصست
- ۱۳۹ (۷۱) هم وعده و هم مع ز بختی چه حساب
- ۱۴۰ ۷۲ بس که دست بگری و ر سوتی رفت
- ۱۴۱ ۷۳ بکه به جسم بهان و ر حبه حین بدست
- ۱۴۲ (۷۴) گر بار نیست سایه خود از بند بود
- ۱۴۲ (۷۵) یار در عهد شایم به کنار آمد و رفت
- ۱۴۳ ۷۶ خبری جوهر ریم به جهان می نیست
- ۱۴۴ ۷۷ فرنگ مدد در بهر فراوان شده است
- ۱۴۵ ۷۸ فعل که بروی عتاب تو بچشم سوخت
- ۱۴۶ (۷۹) گفتم به روزگار سحرور چو هم پیوست



- (۸۰) چو صبح من سیاهی به شام ماندست  
۱۴۷ .....  
(۸۱) ساخت ر راستی به غیر ترک فسوگری گرفت  
۱۴۸ .....  
(۸۲) دل بردن اربن شیوه عیانست و عیان نیست  
۱۴۹ .....  
(۸۳) دل برد و حق آنست که دلبر نتوان گفت  
۱۵۰ .....  
(۸۴) اندوده به داغی دو سه پر کاله فرو ریخت  
۱۵۱ .....  
(۸۵) خواست کز ما رنجد و تقریب رنجیدن نداشت  
۱۵۱ .....  
(۸۶) بین که در گل و مل جلوه گر برای تو کیست  
۱۵۲ .....  
(۸۷) به وادی که در آن خصر را عصا خفته است  
۱۵۳ .....  
(۸۸) گشته را رشک گشته دگرست  
۱۵۴ .....  
(۸۹) هند را رند سخن پیشه گمائی هست  
۱۵۵ .....  
(۹۰) لعل تو خسته اثر التماس کیست  
۱۵۶ .....  
(۹۱) آن که بی پرده به صد داغ نمایانم سوخت  
۱۵۷ .....  
(۹۲) در بذل لالی و رقم دست کریمست  
۱۵۸ .....  
(۹۳) در بند تو چشم از دو جهان دوخته ای هست  
۱۵۸ .....  
(۹۴) با من که عاشقم سخن از تنگ و نام چسب  
۱۵۹ .....  
(۹۵) گل را به جرم عربده رنگ و بو گرفت  
۱۶۰ .....  
(۹۶) غبار طرف مزارم به پیچ و تاب هست  
۱۶۱ .....  
(۹۷) تا به سویم بطر لطف «جسس نامتن» ست  
۱۶۲ .....  
(۹۸) نه هرره همچونی از مغزم استخوان خالیست  
۱۶۳ .....  
(۹۹) زمن گسستی و پیوندم شکل افتاده ست  
۱۶۴ .....  
(۱۰۰) ایمنیم از مرگ تا تیغت جراحت بار هست  
۱۶۵ .....  
(۱۰۱) چشم از ابر اشکیار ترست  
۱۶۶ .....  
(۱۰۲) ظهور بهخشش حق را ذریعه بی بسی ست  
۱۶۷ .....  
(۱۰۳) نشاط معنویان از شراخانه تست  
۱۶۸ .....  
(۱۰۴) منع ز صهبا چرا باده روان پرور است  
۱۶۸ .....  
(۱۰۵) خوشم که چرخ به کوی توام ز پا انداخت  
۱۷۰ .....  
(۱۰۶) محو خودست لیک نه چون من درین چه بحث  
۱۷۱ .....  
(۱۰۷) نقشم گرفته دوست نمودن چه احتیاج  
۱۷۱ .....  
(۱۰۸) جنوه می خواهی بش شو هوئی ما مسیح  
۱۷۲ .....  
(۱۰۹) در پرده شکایت ر تو دریم و بیال هیچ  
۱۷۳ .....  
(۱۱۰) ای که بودی هر چه سود در بهاشیش میج  
۱۷۴ .....  
(۱۱۱) باده پرتو خورشید و ابع دم صبح  
۱۷۵ .....  
(۱۱۲) آهی به عشق قایح حیرت کیم طرح  
۱۷۶ .....  
(۱۱۳) ای حمال تو به تاراج بظرها گستاخ  
۱۷۷ .....  
(۱۱۴) تا بشوید بهاد ما ر وسخ  
۱۷۸ .....  
(۱۱۵) دگر قرب بهارم سر خون بدهد  
۱۷۸ .....  
(۱۱۶) نگهش ار به سر نامه وفا برود  
۱۷۹ .....  
(۱۱۷) به سد پرسش خالم نمی توان افتاد  
۱۸۰ .....  
(۱۱۸) عم چو نه هم درافکند رو که مراد می دهد  
۱۸۱ .....  
(۱۱۹) دل اسباب طرب گم کرده در بند غم نان شد  
۱۸۲ .....  
(۱۲۰) داغم از پرده دل رو به قفا می آید  
۱۸۳ .....

- ۱۸۴ ..... (۱۲۱) خوش است آن که با خویش جز عَم ندارد.....
- ۱۸۵ ..... (۱۲۲) مزده صبح ترین ببرد ساسه .....
- ۱۸۶ ..... (۱۲۳) تا کنم دود شکایت را بس .....
- ۱۸۷ ..... (۱۲۴) گویم سحری گرچه شمس .....
- ۱۸۷ ..... (۱۲۵) هر دم از مشاطم دل آزاد محید .....
- ۱۸۸ ..... (۱۲۶) جوان به آن کند که کس را زیان رسد .....
- ۱۸۹ ..... (۱۲۷) عاشق چو گفتش که برو رود می رود .....
- ۱۹۰ ..... (۱۲۸) دانست کر شهادت امید خور بود .....
- ۱۹۱ ..... (۱۲۹) ز گرمی بگفت خون دل به خوش آمد .....
- ۱۹۲ ..... (۱۳۰) به عشق از دو جهان بی نیار باید بود .....
- ۱۹۳ ..... (۱۳۱) نفس از بیم خویش رشته پیچیده را ماند .....
- ۱۹۴ ..... (۱۳۲) شادم به خیالت که ز نام بدر آورد .....
- ۱۹۴ ..... (۱۳۳) آنان که وصل یار همی آرد و کس .....
- ۱۹۵ ..... (۱۳۴) گریسه به که بر آید ز فاقه حاش و لرز .....
- ۱۹۶ ..... (۱۳۵) به از شرمست کر چشم وی آسان بر نمی .....
- ۱۹۷ ..... (۱۳۶) چون گویم از تو بر دل شیدا چه می رود .....
- ۱۹۸ ..... (۱۳۷) چه عشق از وعده چون ناور ز عوانه نمی آید .....
- ۱۹۹ ..... ۳۸ ..... (۱۳۸) ..... (۱۳۹) دیگر از گریه به دل رسم فعال یاد آمد .....
- ۲۰۰ ..... (۱۴۰) دوش کو گردش بختم گله بر روی تو بود .....
- ۲۰۱ ..... (۱۴۱) گر چس مار تو آمده یعما ماند .....
- ۲۰۲ ..... (۱۴۲) در کلبه ما از جگر سوخته بو برد .....
- ۲۰۳ ..... (۱۴۳) نادان صم من روش کار ندارد .....
- ۲۰۴ ..... ۴۴ ..... (۱۴۴) ..... (۱۴۵) اگر به دل محلد هر چه از نظر گذر .....
- ۲۰۵ ..... ۴۴ ..... (۱۴۶) شوخی چشم حیات فتنه ایام .....
- ۲۰۶ ..... (۱۴۷) نیست وقتی که به ما کاهشی از عَم ببرد .....
- ۲۰۷ ..... (۱۴۸) ارادگی ست ساری افا صدا ندارد .....
- ۲۰۸ ..... ۱۴۹ ..... (۱۴۹) ..... (۱۵۰) ..... (۱۵۱) صبح است خوش نور فدحی بر شرب .....
- ۲۰۹ ..... ۱۵ ..... (۱۵۲) ننگ فرهادم به فرسنگ از وفا دور افکند .....
- ۲۱۰ ..... (۱۵۳) به ره با نقش پای خویشم از عیب بی .....
- ۲۱۱ ..... (۱۵۴) دل نه تنها ز فراق تو فعال ساز دهد .....
- ۲۱۲ ..... (۱۵۵) کو فنا تا همه آرایش بدار بر .....
- ۲۱۳ ..... (۱۵۶) چاک از حیم به دامن می رود .....
- ۲۱۴ ..... (۱۵۷) بومیدی ما گردش ایام ندارد .....
- ۲۱۵ ..... (۱۵۸) چه حیرد از سحری کو درون جان بود .....
- ۲۱۶ ..... (۱۵۹) بتان شهر ستم پشه شهریاراند .....
- ۲۱۷ ..... (۱۶۰) دلستان بجل اند از چه چه بر کند .....
- ۲۱۸ ..... (۱۶۱) دماغ اهل فنا مشنه ملا دارد .....
- ۲۱۹ ..... ۲۲۰ ..... ۲۲۱

۲۲۲	(۱۶۲) بقصدار که آیین رهرمی دارد...
۲۲۳	(۱۶۳) رشک ست این که در عشق از روی مردیم باشد...
۲۲۳	(۱۶۴) خور بهشتی ر باد آن ست گنیمز برد...
۲۲۳	(۱۶۵) تا چند نهوس می و عاشق بسم کشد...
۲۲۴	(۱۶۶) دوقش به وصل گر چه زبانم ز کار برد...
۲۲۵	(۱۶۷) اگر داغ و وجودم را در اکسیر نظر گیرد...
۲۲۶	(۱۶۸) تنگست دلم حوصله راز ندارد...
۲۲۷	(۱۶۹) لیم از رمرمه ید تو خاموش صباد...
۲۲۸	(۱۷۰) هر دره را فلک به رمین بوس می رسد...
۲۲۹	(۱۷۱) دریا که کام و لب ر کار ماند...
۲۳۰	(۱۷۲) ترا گوید عاشق دشمنی آری چنین باشد...
۲۳۰	(۱۷۳) از رشک کرد ایچه بر من دورگر کرد...
۲۳۱	(۱۷۴) به دوقی سر رمسی در فقای ره روان دارد...
۲۳۲	(۱۷۵) صاحب دلست و نامور عشقم به سامن خوش نکرد...
۲۳۳	(۱۷۶) قدر مشتاق چه داند درد ما حدش بود...
۲۳۴	(۱۷۷) بهر خواری بس که سر گرم تلاشم کرده اند...
۲۳۵	(۱۷۸) کسی با من چه در صورت پرستی حرف دین گوید...
۲۳۶	(۱۷۹) من به وفا مردم و رفیق به در د...
۲۳۷	(۱۸۰) عم من از نفس بدگو چه کم گردد...
۲۳۸	(۱۸۱) بی دل بشدار دل به ست عاله مو داد...
۲۳۹	(۱۸۲) بهم حسین به درش استن بگرداند...
۲۳۹	(۱۸۳) جو ره به قصد نشان بر کس بحسابد...
۲۴۰	(۱۸۴) نیت ز فرق تا به گلویم رسیده باد...
۲۴۱	(۱۸۵) پروا اگر از عربده دوش نکردند...
۲۴۲	(۱۸۶) تاجر شوق بدان ره به تجارت نرود...
۲۴۳	(۱۸۷) هم "آنا الله" خوان درختی را به گفتار آورد...
۲۴۴	(۱۸۸) عجب که مژده دهند رو به سوی ما آرند...
۲۴۵	(۱۸۹) به مقصدی که مر آن را ره خدا گویند...
۲۴۵	(۱۹۰) ز بس تاب خرام کلکم آرد بیزد <sup>(۱)</sup> از کاعده...
۲۴۶	(۱۹۱) بتی دارم ز شنگی روزگاران خو، بهاران بر...
۲۴۷	(۱۹۲) مژده ای ذوق خرابی که بهارست بهار...
۲۴۸	(۱۹۳) بیا و جوش تمای دیدم سگر...
۲۴۹	(۱۹۴) به مرگ من که پس از من به مرگ من یاد آر...
۲۵۰	(۱۹۵) بی دوست رس خاک فشادیم به سر بر...
۲۵۱	(۱۹۶) ای دل از گلین امید نشانی به من آر...
۲۵۱	(۱۹۷) بر دل نفس عمم سراور...
۲۵۲	(۱۹۸) ای ذوق تواننجی بازم به خروش آور...
۲۵۳	(۱۹۹) در گریه از بس نازکی رح مانده بر خاکش بگر...
۲۵۴	(۲۰۰) یا رب ز جیون طرح غمی در نظرم ریز...
۲۵۴	(۲۰۱) ای شوق به ما عربده سبار میامور...
۲۵۵	(۲۰۲) حوس قطره قطره می چکد از چشم تر هور...
۲۵۶	

- ۲۵۷ (۲۰۳) یقین عشق کن و از سر گمان برخیز
- ۲۵۸ (۲۰۴) با همه کمکنسگی حالی نود جامه هو
- ۲۵۹ (۲۰۵) داغ تلخ گویانم لذت سم از من پرس
- ۲۵۹ (۲۰۶) کاشانه نشین عشوه‌گری را چه کند کس
- ۲۶۰ (۲۰۷) مطلق به تحت هر بگه حشمگین شاس
- ۲۶۱ (۲۰۸) بیع از بیام بیهوده بیرون نکرده کس
- ۲۶۲ (۲۰۹) هر که را بیس ز می ببحود، نایش می‌نوس
- ۲۶۳ (۲۱۰) دوشم آهنگ عشا بود که آمد در گوش
- ۲۶۵ (۲۱۱) بیست معبودش حریف ناب بار آوردش
- ۲۶۶ (۲۱۲) میرس حل اسیری که در خم هوش
- ۲۶۶ (۲۱۳) خوش حالم تن آتش بستر آتش
- ۲۶۷ (۲۱۴) دود سودایی تنق بست آسمان نامیدش
- ۲۶۸ (۲۱۵) در لکنت می نید نبص رگ لعل گهریارش
- ۲۶۹ (۲۱۶) بیا به باغ و نقاب از رخ چمن برکش
- ۲۷۰ (۲۱۷) من و نظاره رویی که وقت خلوه از
- ۲۷۱ (۲۱۸) خوشا رور و شب کلکته و عیش معیاس
- ۲۷۲ (۲۱۹) چون عکس بل به سیل به دوف بلا برقص
- ۲۷۳ (۲۲۰) دل در غمش بسور که جان می‌دهد عوص
- ۲۷۴ (۲۲۱) گویی که هان وفا که وفا بوده است شرد
- ۲۷۵ (۲۲۲) تکه بر عهد ریان تو غلط بود عطا
- ۲۷۵ (۲۲۳) مرا که باده مدارم ز رورگار چه خط
- ۲۷۶ (۲۲۴) تا رعیت وطن بود از سحر چه خط
- ۲۷۷ (۲۲۵) تا نعر شوق تو انداخته جان در تن شمع
- ۲۷۸ (۲۲۶) شادم که بر انکار من شیخ و برهمن گه جمع
- ۲۷۹ (۲۲۷) نه خون بیم سر رهگ دروغ دروغ
- ۲۸۰ (۲۲۸) هگم بوسه بر لب حسن خورم به
- ۲۸۰ (۲۲۹) گل و شمع به مرار شهداگشت برف
- ۲۸۱ (۲۳۰) ای کرده غرقم بی‌خبر شو رین شانها یک طرف
- ۲۸۲ (۲۳۱) به گونه می نپذیرد ز همدگر بفرس
- ۲۸۳ (۲۳۲) شدم سپاسگزار خود از شکایت شوق
- ۲۸۴ (۲۳۳) مرد آن که در هجوم تمنا شود هلاک
- ۲۸۵ (۲۳۴) بحر اگر موج رنست از خس و خاشاک چه باک
- ۲۸۶ (۲۳۵) سبک روحم بود بار من اندک
- ۲۸۶ (۲۳۶) ای ترا و مرا درین نیرنگ
- ۲۸۷ (۲۳۷) نه مرا دولت دنیا به مرا اجر جمیل
- ۲۸۸ (۲۳۸) راهی ست که در دل فتد از خون رود از دل
- ۲۸۸ (۲۳۹) گفتم ز شادی نمودم گنجیدن آسان در بغل
- ۲۸۹ (۲۴۰) داریم در هوای تو مستی به بوی گل
- ۲۹۰ (۲۴۱) بی بر کراه صانع در میانه عاف
- ۲۹۱ (۲۴۲) رفم که کهنگی ر تمام برافگم
- ۲۹۲ (۲۴۳) بس که بیچند به خوش جاده ز گمراهیم



- ۲۹۳ ..... (۲۴۴) بر لب یا علی سرای ناده روانه کرده‌ایم
- ۲۹۴ ..... (۲۴۵) نو گرفتار تو و دیرینه اراد خودم
- ۲۹۵ ..... (۲۴۶) ناد ناد آن روزگاران کاعتناری داشتم
- ۲۹۶ ..... (۲۴۷) دیدم آن هنگامه بحر خوف محشر داشتم
- ۲۹۷ ..... (۲۴۸) این چه شورست که از شوق تو در سر دارم
- ۲۹۸ ..... (۲۴۹) شبهای غم که چهره به خواب شسته‌ایم
- ۲۹۹ ..... (۲۵۰) بخت در حواس می‌خواهم که بیدارش کنم
- ۳۰۰ ..... (۲۵۱) بی خویشتن عیان نگاهش گرفته‌ایم
- ۳۰۰ ..... (۲۵۲) تا فصلی از حقیقت انبیا نوشته‌ایم
- ۳۰۱ ..... (۲۵۳) صبح‌ست خبر تا نفسی درهم افگم
- ۳۰۱ ..... (۲۵۴) بی پردگی محشر رسوایی خویشم
- ۳۰۲ ..... (۲۵۵) گم گشته به کوی تو نه دل سکه خبر هم
- ۳۰۳ ..... (۲۵۶) جلوه معنی به جیب و هم پنهان کرده‌ایم
- ۳۰۴ ..... (۲۵۷) هم به عالم ز اهل عالم بر کار افتاده‌ام
- ۳۰۵ ..... (۲۵۸) سوخت جگر تا کجا رنج جگر دهم
- ۳۰۶ ..... (۲۵۹) بود بدگو ساده با خود هم‌بانش کرده‌ام
- ۳۰۷ ..... (۲۶۰) می‌ربایم بوسه و عرض ندامت می‌کنم
- ۳۰۸ ..... (۲۶۱) صبح شد خیز که روداد اثر بنمایم
- ۳۰۹ ..... (۲۶۲) تا به کی صرف رضاجویی دلها ناسم
- ۳۱۰ ..... (۲۶۳) دگر نگاه ترا مست ناز می‌خواهم
- ۳۱۱ ..... (۲۶۴) ر من حذر یکی گر لیس دین دارم
- ۳۱۲ ..... (۲۶۵) بیا که قاعده آسمان بگردانم
- ۳۱۲ ..... (۲۶۶) رفت بر ما آنچه خود ما خواستیم
- ۳۱۳ ..... (۲۶۷) اگر بر خود نمی‌مالد ز عارت کردن هوشم
- ۳۱۴ ..... (۲۶۸) و خنسی در سفر از سفر داشته‌ایم
- ۳۱۵ ..... (۲۶۹) خود را همی به نقش طراری علم کنم
- ۳۱۶ ..... (۲۷۰) نشاط رد به اردی ز آریش بر من هم
- ۳۱۷ ..... (۲۷۱) اسم که لب زمره فرسی به رم
- ۳۱۷ ..... (۲۷۲) در وصل دل رادی عیار بدایم
- ۳۱۷ ..... (۲۷۳) در هر محام محبت طرح اعدا افگم
- ۳۱۹ ..... (۲۷۴) درد ناسازست و دردمان نیز هم
- ۳۱۹ ..... (۲۷۵) آسمان بلند را عبیرم
- ۳۲۰ ..... (۲۷۶) ای ز سار رحیم در خون بواگر کن
- ۳۲۱ ..... (۲۷۷) ها، بری شیوه غرالا و مردم ریشا
- ۳۲۱ ..... (۲۷۸) چون مستم به فصل نویهارم می‌توان گستر
- ۳۲۲ ..... (۲۷۹) زهی باغ و بهار جان فشان
- ۳۲۳ ..... (۲۸۰) طاق شد طاقت ز عشقت بر کراں خواهم شن
- ۳۲۴ ..... (۲۸۱) در آن مزه تیر به بکار کنش
- ۳۲۵ ..... (۲۸۲) رشک سختم چیست نه شهد هوس‌ست این
- ۳۲۶ ..... (۲۸۳) بس که لبریزست رانده تو سر تا پای من
- ۳۲۷ ..... (۲۸۴) خوش بود فارغ ز بند کفر و ایمان رستم



۲۲۸. چست به لب حنده ار عناب شکست (۲۸۵)
۲۲۹. ۲۸۶ خسته به لب حنده ار عناب شکست (۲۸۶)
۲۳۰. ۲۸۷ خسته به لب حنده ار عناب شکست (۲۸۷)
۲۳۱. (۲۸۸) چون شمع رود لب همه شب دود و سرمان
۲۳۲. (۲۸۹) حجل از راسی خویش می توان کرد
۲۳۳. (۲۹۰) حیفست فتنگه ز گلستان شامس
۲۳۳. (۲۹۱) به حومه دست و تنع الود حمان
۲۳۴. (۲۹۲) تا ز دیوانم که سرمست سخن خواهد شد
۲۳۶. (۲۹۳) سرنیک افشایی چشم ترش بین
۲۳۶. (۲۹۴) حق که حیفست سماع ست فلانی بشو
۲۳۷. ۲۹۵ عرص خود برد که رسوایی ما حیرد ارو
۲۳۸. (۲۹۶) گویی به من کسی که دشمن رسد
۲۳۹. (۲۹۷) ناله به خویش من که به بد کشد تو
۲۴۰. (۲۹۸) گنج گنهایم عرو در جمال کو
۲۴۱. (۲۹۹) دوست به غلط بود از سعی من
۲۴۲. (۳۰۰) همه من عاشق دانه تبه باها باهو
۲۴۳. (۳۰۱) می رود حنده به سامان بهاران ردهای
۲۴۴. (۳۰۲) تنی دارم از اهل دل دم گرفته
۲۴۴. (۳۰۳) گاهی به چشم دشمن و گاهی در آیه
۲۴۵. (۳۰۴) شاهها به برم حسن جو شاهان شراب خود
۲۴۷. (۳۰۵) دارم دلی ز عصه گراسا بوده ای
۲۴۷. (۳۰۶) چون ربان لال و حامها پر عوعا کردای
۲۴۸. (۳۰۷) در زمهریر سینه آسودگان نه ای
۲۴۹. (۳۰۸) مر ز فراق را مزده برگ و سار
۲۵۰. (۳۰۹) کیستم دست به عنایتی خان ردهای
۲۵۱. (۳۱۰) بر دست و پای بد گرانی نهاده ای
۲۵۲. (۳۱۱) نفس را بر در خانه صد عوعاست بدار
۲۵۳. (۳۱۲) گر به بواها سرودمی چه ععستی
۲۵۳. (۳۱۳) در پس مثال تو حیرت رقمستی
۲۵۴. (۳۱۴) ای به صدمه ای آهی بر دلت زما باری
۲۵۵. (۳۱۵) بدین خوی گوید که کام دل محواه از وی
۲۵۶. (۳۱۶) بخواهم از صف حوران و صدهار یکی
۲۵۷. (۳۱۷) اندوه پرافشایی از چهره عیانستی
۲۵۸. (۳۱۸) تا به دل برد کافر ادایی
۲۵۸. (۳۱۹) به دل ز غریبه حایی که داشتی داری
۲۵۹. (۳۲۰) اگر به شرع سخن در بیان بگردانی
۲۶۰. (۳۲۱) ای موج گل نوید تعاشای کیستی
۲۶۱. (۳۲۲) کافرم گر از تو ناور باشدم غمخواری
۲۶۲. (۳۲۳) رفت آن که کسب بوی تو از یاد کردم
۲۶۳. (۳۲۴) مزده حرمی و بی خللی را عانی

۳۶۴	(۳۲۵) ای که گفتم بدهی داد دل آری ندهی
۳۶۵	(۳۲۶) همشین جان من و جان تو این بگیر هی
۳۶۶	(۳۲۷) خشود شوی چون دل خشود بسی
۳۶۶	(۳۲۸) سرچشمه حوست ر دل تا به زبان های
۳۶۷	(۳۲۹) زاهد که و مسجد چه و محراب کجایی
۳۶۸	(۳۳۰) دل که از من مر ترا فرجام ننگ آرد همی
۳۶۹	(۳۳۱) دیده ور آن که تا نهد دل به شمار دلبری
۳۷۰	(۳۳۲) زبس که با تو به هر تیوه انستمی
۳۷۱	(۳۳۳) دلم در ناله از پهلوی داغ سینه تابستی
۳۷۲	(۳۳۴) از جسم به جان نقاب تاکی

### ممد

۳۷۵	ای ز وهم غیر غوعا در جهان انداخته
۳۷۸	سپاسی کزو نامه نامی شود

### مناجات

۳۸۵	خدایا زبانی که بخشیده‌ای
۳۹۰	بهر ترویج نی حاکم ادیان و ملل
۳۹۱	بهر ترویج جناب والی بوم الحساب

### نعت

۳۹۵	آن بلیلم که در جمستان به شجر
۴۰۲	مرا دل بست به پس کوچه گرفتاری
۴۰۶	کیستم تا به حروش آوردم بی دس
۴۰۷	حق خلوه گر ر طرر سار محمست
۴۰۸	بام برد ای کیک قدسی صریر
۴۱۱	همایا در نشسته روزگار

### نعت و منقبت

۴۲۷	چون تاره کم در سخن آئین بین را
۴۳۱	بعد حمد آید و نعت رسول

### منقبت

۴۳۸	خواهم که همچو ناله ز دل سر برآورم
۴۴۲	دوش آمد و به بوسه لبم بر دهان نهاد
۴۴۶	صبحی که در هوای پرستاری وثن
۴۴۹	بازم به گران مایگی دل که ر سودا
۴۵۶	آن سحر خیرم که مه رادرشستان دیده ام
۴۶۲	در مهد دستبرد به اژدر کند علی
۴۶۲	هزار آفرین بر من و دین من

۴۷۱	مگر مرا دل کافر بود شب میلاد.
۴۷۸	ابر اشکنار و ما حجل از نگریستن
۴۸۲	با در گریلا تا آن ستمکش کاروان سی
۴۸۶	هست از تمیز گر به هما اسجوان دهد
۴۹۱	اواره غریب نتوان دید صمم را.

### مژده

۴۹۴	رین خراسی که در جهان امار
-----	---------------------------

### نوه

۴۹۹	ای کج اندیشه فک حرمت دین بایستی
۵۰۰	شد صبح بدان شور که آفاق بهم زد.
۵۰۰	سرو چمن سروری افتاد ز پا، های
۵۰۱	ای فک! شرم از ستم برخیزان مصطفی
۵۰۲	وقت که در پیچ و خم نوحه سرایی

### دعا صباغ

۵۰۳	ای خدا! ای داور! کو برگشت.
۵۱۰	ای من لب من محجبه و شک

### مفردات

### ماده تاریخ

۵۱۲	(۱) غالب جو ز باسازی فرجام نصب
۵۱۲	(۲) چون معتبرالدوله بدان سیرت خوب
۵۱۲	(۳) نواب که شد ز شوکت اقبالش
۵۱۲	(۴) در فاطم برهان بگر و افالش

### رباعیات

۵۱۵	(۱) غالب اراده موحد کیشم
۵۱۵	(۲) ای دده به ماد عمر در لهنو و قسوس
۵۱۵	(۳) غالب به گهر ز دوده زاد شمم
۵۱۵	(۴) شرطست که بهر ضبط آداب و رسوم.
۵۱۵	(۵) راهیست ز عد تا حضور الله.
۵۱۵	(۶) شرطست به دهر در مطهر گشت
۵۱۵	(۷) سائل ز گدا بحر ندامت برد
۵۱۵	(۸) هر چند که رشت و ناسرائیم همه
۵۲۵	(۹) آن مرد که رن گرفت دانا نبود.
۵۱۵	(۱۰) آن را که عطیه ازل در بطرست
۵۱۶	(۱۱) آن خسته که در نظر بحر یارش نیست
۵۱۶	(۱۲) با دست عم آن یاد که حاصل برد
۵۱۶	(۱۳) گیرم که ر دهر رسم غم برخیزد.
۵۱۶	(۱۴) جایست مرا ر غم نصیری در وی
۵۱۶	(۱۵) بر در دیده فتح دست من خوب
۵۱۶	(۱۶) بیائیم چشم مهر و ماهیست این خواب

- ۵۱۶ (۱۷) این جواب که روشناس رورش گوید
- ۵۱۶ (۱۸) خوسی که فروغ دین آرزو جلوه گریست
- ۵۱۶ (۱۹) حواسی که بود بشر بخت فیروز
- ۵۱۶ (۲۰) شاهها هر چند و به جوی آمدهام
- ۵۱۶ (۲۱) رانجا که دلم به وهم در بند بود
- ۵۱۷ (۲۲) در سینه ر عم رحم سبایی دارم
- ۵۱۷ (۲۳) ی ای که به راه کعبه روشی داری
- ۵۱۷ (۲۴) این رسم که تحسیده نهی هر سال
- ۵۱۷ (۲۵) حواهم که دگر سخن به پیماه کم
- ۵۱۷ (۲۶) ای حام شرب شادکامی ردهای
- ۵۱۷ (۲۷) امروز شواره به داغ من زدهاند
- ۵۱۷ (۲۸) زین موی که بر میان تست ای بدکیش
- ۵۱۷ (۲۹) ای آنکه ترا سعی به درمان منست
- ۵۱۷ (۳۰) شاهیم ربه افسر دغ اورنگ
- ۵۱۸ (۳۱) در برم شطاط حسنگال ر چه شطاط
- ۵۱۸ (۳۲) در خورد تبر بود درختی که مراست
- ۵۱۸ (۳۳) دی دوست به بزم یادهم خواند به ناز
- ۵۱۸ (۳۴) یا رب سودی به روزگاران ما
- ۵۱۸ (۳۵) اتم که به پیمانۀ من ساقی دهر
- ۵۱۸ (۳۶) در باغ مراد ما ز بیداد تگری
- ۵۱۸ (۳۷) یا رب به جهانیان دل خرم ده
- ۵۱۸ (۳۸) رنحورم و می به دهر درمان بودم
- ۵۱۸ (۳۹) روی تو به آفتاب تابان ماند
- ۵۱۸ (۴۰) آنی تو که شخص مردمی را چشمی
- ۵۱۹ (۴۱) این نامه که راحت دل ریش آورد
- ۵۱۹ (۴۲) خوشتر بود آب سوهن از قند و نبات
- ۵۱۹ (۴۳) بسمل که سخن طراز مهر آئینست
- ۵۱۹ (۴۴) گر پرورش مهر نه زان دل بودی
- ۵۱۹ (۴۵) هر چشمه به بحر هم عنانست اینجا
- ۵۱۹ (۴۶) غالب هر پردمای نوایی دارد
- ۵۱۹ (۴۷) غالب چو ز دامگه به تر جستم من
- ۵۱۹ (۴۸) صبحست و همای فیض و گیتی دلمی
- ۵۱۹ (۴۹) غالب روش مردم آزاد جدانست
- ۵۲۰ (۵۰) ای آنکه گرفتهام به کوی تو پناه
- ۵۲۰ (۵۱) مصور غمش ز نکته چنان چه بود
- ۵۲۰ (۵۲) هر کس ر حقیقت خیری داشته است
- ۵۲۰ (۵۳) در عهد تو و مست در هفت اقلیم
- ۵۲۰ (۵۴) کنشی از موج سوی ساحل برود
- ۵۲۰ (۵۵) در عشق بود عرص تما مشکل
- ۵۲۰ (۵۶) گر دل به شرر ر دوده بشم خود را
- ۵۲۰ (۵۷) ن کر اثر شناسش آرند



- ۵۲۰ ..... (۵۸) ای آنکه دهی مایه کم و خواهش مش  
 ۵۲۱ ..... (۵۹) غالب عم روزگار ناکامه گشت.  
 ۵۲۱ ..... (۶۰) غالب به سخن گرجه گشت همسر  
 ۵۲۱ ..... (۶۱) گردیدن راهدان به حث گستان  
 ۵۲۱ ..... (۶۲) آن را که بود درستی در فرجام  
 ۵۲۱ ..... (۶۳) رین دریگ که در گلشن احباب دمید  
 ۵۲۱ ..... (۶۴) چون دُرد نه پیاله باقیست هور  
 ۵۲۱ ..... (۶۵) در عالم می رری که تلخست حیات  
 ۵۲۱ ..... (۶۶) غالب عم روزگار و بارش نکند  
 ۵۲۱ ..... (۶۷) هر چند زمانه مجمع جهالست  
 ۵۲۲ ..... (۶۸) کس را بود رخی بدیسان که تراست  
 ۵۲۲ ..... (۶۹) تا می کش و جوهر دو سحور نازم  
 ۵۲۲ ..... (۷۰) نسیم به کبید محرنی میبایست  
 ۵۲۲ ..... (۷۱) هستم ز می امید سرمست و بس است  
 ۵۲۲ ..... (۷۲) گر گرد ر گنج گهری برحیرد  
 ۵۲۲ ..... (۷۳) ران دوست که جان قالب مهر و وفست  
 ۵۲۲ ..... (۷۴) ای دوست به سوی این فرو مانده بیا  
 ۵۲۲ ..... (۷۵) ای آنکه هماغه اسیر دامت ماند  
 ۵۲۲ ..... (۷۶) شام آمد و رفت سر به پانوسی خیال  
 ۵۲۲ ..... (۷۷) تا کی ردم شمع تراشد از چشم  
 ۵۲۳ ..... (۷۸) بر قول تو اعتماد نتوان کرد  
 ۵۲۳ ..... (۷۹) گر در طلب دوست بود پای تو سست عمگین معو  
 ۵۲۳ ..... (۸۰) شب چیست سویدای دل اهل گما  
 ۵۲۳ ..... (۸۱) هر چند شبی که میهمانش کرده  
 ۵۲۳ ..... (۸۲) در کلبه من اگر عیاری بیسی  
 ۵۲۳ ..... (۸۳) هر چند توان بی سر و سامان بودی  
 ۵۲۳ ..... (۸۴) ماری حور روزگار بودم همه عمر  
 ۵۲۳ ..... (۸۵) چرگز که ز رحمه رحم بر جنگ زند  
 ۵۲۳ ..... (۸۶) یا رب نفس شراره سرم محضد  
 ۵۲۴ ..... (۸۷) فایع بیم از بهشت سرم محضد  
 ۵۲۴ ..... (۸۸) او راست اگر هزار چیرم محضد.  
 ۵۲۴ ..... (۸۹) شرطیست که روی دل خراشم همه عمر  
 ۵۲۴ ..... (۹۰) می کتفه زحم ناوک و شمشیرم  
 ۵۲۴ ..... (۹۱) تا موکب شهریار زین راه گذشت  
 ۵۲۴ ..... (۹۲) وقتست که آسمان صوحه رود  
 ۵۲۴ ..... (۹۳) باید که دلت ز عصه درهم نشود  
 ۵۲۴ ..... (۹۴) ای کرده به آرایش گهار بسیج  
 ۵۲۴ ..... (۹۵) داری چه هراس جان ستانی از مرگ  
 ۵۲۵ ..... (۹۶) دایم که آئین شکایت نه نکوست  
 ۵۲۵ ..... (۹۷) دارم دل شاد و دیده بینایی  
 ۵۲۵ ..... (۹۸) ای کرده به مهر زر فشانای تعلیم



- (۹۹) باید که چهای دگر ایحاد شود..... ۵۲۵
- (۱۰۰) تا چند به هنگامه سلامت مانی..... ۵۲۵
- (۱۰۱) ای تره رمیی که بودهای سسر من..... ۵۲۵
- (۱۰۲) آن را که ر دست بی زری پامالست..... ۵۲۵
- (۱۰۳) اوراق زمانه در نوشتیم و گذشت..... ۵۲۵
- (۱۰۴) عمریست که در حم حصارم سافی..... ۵۲۵
- (۱۰۵) بخشید به نایب سحرور پردن..... ۵۲۵
- (۱۰۶) امروز که روز عید و نورور بود..... ۵۲۶
- (۱۰۷) بام به نشاط این چیں برگشتن..... ۵۲۶
- (۱۰۸) خواندیم سخن های محبت بسیار..... ۵۲۶
- (۱۰۹) ای روی تو همچو مهر گیتی افروز..... ۵۲۶
- (۱۱۰) ای آن که به دهر نام تو شاه رخ است..... ۵۲۶
- (۱۱۱) جانی که ستاره شوخ چشمی ورزد..... ۵۲۶
- (۱۱۲) در کالید شهر روان باز آمد..... ۵۲۶
- (۱۱۳) از دهر دلم وایه به هر در می جست..... ۵۲۶
- (۱۱۴) زینسان که همیشه در روانی مانیم..... ۵۲۶
- (۱۱۵) گویند جهانیان دو رویند مگوی..... ۵۲۷
- (۱۱۶) هر روز تنم ز سایه لرزان گردد..... ۵۲۷
- (۱۱۷) ای پایه بلند ساز والا جاهی..... ۵۲۷
- (۱۱۸) نام آب و جد و عم نگیرند این قوم..... ۵۲۷
- (۱۱۹) یا رب تو کجانی که به ما رر بدهی..... ۵۲۷
- (۱۲۰) آن کیست که جسم ملک را جان باشد..... ۵۲۷
- (۱۲۱) در دیده آن که محور رنج و یأس است..... ۵۲۷
- (۱۲۲) هر چند خرد ز تاب می پست شود..... ۵۲۷
- (۱۲۳) سر تا سر دهر عشرتستان تو باد..... ۵۲۷
- (۱۲۴) سبحان الله شأن اعلی حضرت..... ۵۲۷
- (۱۲۵) یک روز به ترک یاوه گوئی غالب..... ۵۲۸
- (۱۲۶) گر ذوق سخن به دهر آئین بودی..... ۵۲۸
- (۱۲۷) ای کرده به مهر زرفشانی تعلیم..... ۵۲۸

### قطعات

- (۱) غالب، از خاک پاک توراتیم..... ۵۳۱
- (۲) ساقی جو من بشگی و افراسیابیم..... ۵۳۱
- (۳) آنم که درین برم صریر قلم من..... ۵۳۱
- (۴) مکرر شعر من، هال تا بگوئی خاسداند..... ۵۳۱
- (۵) هزارمعنی سرچوشر خاص نطق من ست..... ۵۳۳
- (۶) غالب، درین زمانه به هرکس که واری..... ۵۳۳
- (۷) ای که در بزم شهنشاه سخن رس گفته ای..... ۵۳۳
- (۸) فرصت اگرست دست دهد معتمد انگار..... ۵۳۵
- (۹) زاهد، ز طمه برق فسوسم به جان مریم..... ۵۳۵
- (۱۰) ساقی بزم آگهی روزی..... ۵۳۵

- ۵۳۶ (۱۱) چون مرا بست دستگاه مستیز .....  
 ۵۳۶ (۱۲) ای که خواهی که بعد ازین نامی .....  
 ۵۳۷ (۱۳) ایاه بی هر دشمن دیوسار .....  
 ۵۳۷ (۱۴) دیدی آن بد گهر و مهر و ولایش بیرد .....  
 ۵۳۷ (۱۵) ایاه ستم رده غالب ر هاگس مگال .....  
 ۵۳۷ (۱۶) کرده‌ای جهدی که در ویرانی کاشاهام .....  
 ۵۳۸ (۱۷) ایاه ریان رده غالب که از حدیقه بحث .....  
 ۵۳۸ (۱۸) چون الف بیگ در کهن سانی .....  
 ۵۳۸ (۱۹) دارم به جهان گریه پاکیره بهادی .....  
 ۵۳۹ (۲۰) ای که شایسته آنی که تر .....  
 ۵۳۹ (۲۱) هوا عبیر فشانست و ابر گوهر بار .....  
 ۵۳۹ (۲۲) هر کجا مشور اقبالی پدید آورد .....  
 ۵۴۲ (۲۳) ایاه محیط فاصل که تا تو در نظری .....  
 ۵۴۲ (۲۴) ایاه حسته حصالی که ررق عالم ر .....  
 ۵۴۳ (۲۵) ای بیلگون حصار فک یادگار تو .....  
 ۵۴۳ (۲۶) مرا در بیحدی نظاره گهیست .....  
 ۵۴۴ (۲۷) آن پسندیده خوی، عارف نام .....  
 ۵۴۵ (۲۸) ای کلک تو در معرض تحریر گهر بس .....  
 ۵۴۵ (۲۹) ای که والای متاع سخن .....  
 ۵۴۶ (۳۰) «جان حاکوب بهادر» که ز یردای دارد .....  
 ۵۴۶ (۳۱) ای آن که خود به مهر همی پروری مر .....  
 ۵۴۷ (۳۲) فررانه یگانه، آدمستن بهادر .....  
 ۵۴۸ (۳۳) ای خداوند هرمد هرور پرور .....  
 ۵۴۹ (۳۴) ایاه به کوشش و محنت رئیس ملت و ملک .....  
 ۵۴۹ (۳۵) بهار در چمن انداز گفتمانی کرد .....  
 ۵۵۰ (۳۶) رسدور، یوسف سی حال کر فرغ ی و .....  
 ۵۵۱ (۳۷) بهار هند که نامد برنگال آن ر .....  
 ۵۵۲ (۳۸) حم حشم شاهزاده فتح المملک .....  
 ۵۵۳ (۳۹) در ثای «معظم الدوله» .....  
 ۵۵۴ (۴۰) چون بر هزار و هشتصد و جل فرود شش .....  
 ۵۵۵ (۴۱) دی به هکمه هنگام فرو رفتن مهر .....  
 ۵۵۶ (۴۲) بر رگ شاه بوسه زد نشتر .....  
 ۵۵۶ (۴۳) ای که گهی که بر سخن باشد .....  
 ۵۵۷ (۴۴) به آدم به سلطان طوق بعت .....  
 ۵۵۷ (۴۵) درین روزگار همایون فرح .....  
 ۵۵۸ (۴۶) سپهر مرتبه‌ای ویرای کشور هند .....  
 ۵۵۸ (۴۷) برم بواب جم حشم مکلود .....  
 ۵۵۹ (۴۸) فک مرتبت مستگمری بهادر .....  
 ۵۵۹ (۴۹) در آخر دسمبر و آغاز جنوری .....  
 ۵۶۰ (۵۰) نوپور و مهرگی بود در طریق ما .....  
 ۵۶۱ (۵۱) دگر در سرستم که از روی مستی

- ۵۶۱ (۵۲) جان عزیز است و اهل عرت را  
 ۵۶۱ (۵۳) امین ملک و ممالک، معظم الدوله  
 ۵۶۲ (۵۴) از جگر تشنه به دریا سرود  
 ۵۶۲ (۵۵) به رور حشر الهی چو نامه عمیم  
 ۵۶۲ (۵۶) دریغ آن که اندر درنگ سه بیست  
 ۵۶۲ (۵۷) تر، ای افتاب عالم افروز  
 ۵۶۲ (۵۸) بدر بواب وریر الدوله  
 ۵۶۳ (۵۹) بام بحرآم کلک و طرر رقمش  
 ۵۶۳ (۶۰) نگار خانه چین شد دژ آیین ارتنگ  
 ۵۶۳ (۶۱) توای که شیفته و حسری لقب داری

### قطعات تاریخی

- ۵۶۳ (۱) فروغ طالع امام مسر «ناسرنگ»  
 ۵۶۵ (۲) داور شاه نشان، لرد کوندس تنگ  
 ۵۶۵ (۳) لوحش الله ز جوش گل که دهد  
 ۵۶۶ (۴) چو از خامه فکر فضل عظیم  
 ۵۶۷ (۵) جان جاکوب آن امیر نامور  
 ۵۶۷ (۶) آن مبجر فرزانه که موسوم به جان است  
 ۵۶۷ (۷) صحن امام باره و مسجد هر آن که دید  
 ۵۶۷ (۸) چون شد به صحن مدفن خان بزرگوار  
 ۵۶۸ (۹) ای دریا قدوة ارباب فصل  
 ۵۶۸ (۱۰) چو میر فصل علی را نماده است وجود  
 ۵۶۸ (۱۱) ر سال واقعه میرزا مسیت بیگ  
 ۵۶۸ (۱۲) چشم و چراغ دوده مؤدود آن که هست  
 ۵۶۹ (۱۳) چون فصل حسین خان که بود  
 ۵۷۰ (۱۴) درخشد ر سپهر خاه ماهی  
 ۵۷۰ (۱۵) غالب، این رنگین کتاب «گشس می خار» نام  
 ۵۷۰ (۱۶) احترام الدوله فرمان داد تا  
 ۵۷۱ (۱۷) در هزار و دو صد و شصت و شش از دیا برفت  
 ۵۷۱ (۱۸) میر سعادت علی کرد در اجصیر طرح  
 ۵۷۱ (۱۹) با خرد گفتب شه فرزانه فتح الملک را  
 ۵۷۲ (۲۰) نهاده بنا احسن الله خان  
 ۵۷۲ (۲۱) اعتماد الدوله کر افرط جود  
 ۵۷۲ (۲۲) گلی ر گلر حیدر شکفت در عالم  
 ۵۷۲ (۲۳) چو کرد سپاه هد در هد  
 ۵۷۳ (۲۴) یافت چون گوشمال این تحریر  
 ۵۷۳ (۲۵) ز سال مرگ ستم دیده میرزا یوسف  
 ۵۷۳ (۲۶) در گریه اگر دعوی هم چشعی ما کرد

### قطعات متفرق

- ۵۷۳ از دوست بهر بنده رهی شیشه‌های می  
 ۵۷۵ گفتم به خرد به خلوت انس



- ۵۷۶ ..... صیحدم با الوابشر گفتم  
 ۵۷۶ ..... گیر که در روز حشر چون بیتی  
 ۵۷۶ ..... الا ای شناسنده هندسه  
 ۵۷۶ ..... مفلس اگرش مال نباشد چه کم است این  
 ۵۷ ..... تا بود چار عید در عالم  
 ۵۷۷ ..... سه تن ز پیمبران مرسل  
 ۵۷ ..... بحق باده چنین حکم داد حاکم شهر  
 ۵۷ ..... با خرد گفتم از تو فرعایی  
 ۵۷۷ ..... بروز حشر الهی چه نامه عملم  
 ۵۷۷ ..... هر شب به قدح ریختی باده گلفام  
 ۵۷۸ ..... خواندی به نو بهار مرا جانب چمن  
 ۵۷۸ ..... روزی ز ره ستم ظریفی  
 ۵۷۹ ..... طراز انجمن طوی میرزا یوسف  
 ۵۷۹ ..... نوروز و دو عید از دو جانب امسال  
 ۵۷۹ ..... داد و دهش تو روز افزون پادا  
 ۵۷۹ ..... جو نواب از بهر اجلاس کونسل  
 ۵۷۹ ..... هزار و دو صد و هشتاد و دو شمار کنید  
 ۵۸۰ ..... پس از ادای سپاس خدای عزوجل  
 ۵۸۱ ..... نمایشگاهی در خور شأن خویش  
 ۵۸۱ ..... خجسته جشن دبستان نشینی بیگم  
 ۵۸۱ ..... گویند رای چهجمل شیرین کلام مرد  
 ۵۸۱ ..... گویند رفت ذوق ز دنیا ستم بود  
 ۵۸۱ ..... تاریخ وفات ذوق غالب  
 ۵۸۱ ..... کرد چون ناظر وحیدالدین ز دنیا انتقال  
 ۵۸۱ ..... حسین ابن علی آبروی علم و عملی  
 ۵۸۲ ..... گردید نهان مهر جهان ناب دریغ  
 ۵۸۲ ..... شیخ نبی بخش که با حسن خلق  
 ۵۸۲ ..... جناب عالی از بخشش حق  
 ۵۸۲ ..... دریغا که ماند تهی قصر دولت  
 ۵۸۲ ..... اندازه اسم و سال مولود  
 ۵۸۲ ..... درباره اسم و سال مولود سعید  
 ۵۸۲ ..... فتح سید غلام بابا خان  
 ۵۸۲ ..... میر بابا یافت فرزندی که ماه چارده  
 ۵۸۳ ..... به من زمقدم فرزندی میرزا باقر  
 ۵۸۳ ..... امروز شنیده‌ام که از مهر  
 ۵۸۳ ..... شکر ایزد که ترا با پدرت صلح افتاد  
 ۵۸۳ ..... خوانی بسوی خویش و ندانی که مردهام  
 ۵۸۳ ..... فرزانه یگانی مهاراجه راجه راو  
 ۵۸۳ ..... کرنیل جارج ولیم هملتن  
 ۵۸۴ ..... کرم پیشه دبتی کمشنر بهادر  
 ۵۸۴ ..... مولوی احمدعلی احمد تخلص نسخهای



۵۸۶	بر آنم نیروی این تیغ تیز
	<b>قصاید</b>
۵۸۹	(۱) در مدح عرش آرامگاه محمداکبر شاه، پادشاه طاب ثراه
۵۹۱	(۲) در مدح حضرت شاهنشاه ابوظفر سراج‌الدین محمد بهادر شاه غازی
۵۹۳	(۳) در مدح حضور والا خلد الله ملکه و سلطانه
۵۹۵	(۴) در مدح سلطان عهد، ادام الله امره و سلطنته
۵۹۷	(۵) در مدح ملکه معظمه، دارا دربان، فرمانروای انگلستان
۶۰۰	(۶) در مدح شاه جنت مکان نصیرالدین حیدر
۶۰۴	(۷) در مدح جهان پناه امجد علی شاه، اورنگ نشین اوده
۶۰۶	(۸) در مدح اکلیند بهادر
۶۰۸	(۹) در مدح نواب الن برا بهادر
۶۱۱	(۱۰) در مدح نواب الن برا بهادر
۶۱۲	(۱۱) در ستایش چارلز تھیافلس متکف صاحب بهادر
۶۱۴	(۱۲) در ستایش امیرسلطان شان، جیمز تامسن صاحب بهادر
۶۱۶	(۱۳) در ستایش تهویی پرتسب صاحب بهادر
۶۱۸	(۱۴) در ستایش هربرت مادک صاحب بهادر
۶۲۰	(۱۵) در ستایش اندرو استرلینگ بهادر صاحب سکرتر
۶۲۲	(۱۶) در ستایش ویلیام فریزر صاحب بهادر
۶۲۴	(۱۷) در ستایش نواب وزیر محمدخان بهادر
۶۲۶	(۱۸) در ستایش مولوی محمدصدرالدین خان بهادر
۶۳۰	(۱۹) در ستایش نواب محمدضیاءالدین خان بهادر
۶۳۲	(۲۰) در مدح بهادر شاه
۶۳۵	(۲۱) در مدح بهادر شاه
۶۳۶	(۲۲) در مدح بهادر شاه
۶۴۲	(۲۳) در مدح بهادر شاه به روز عید فطر
۶۴۴	(۲۴) در مدح بهادر شاه به روز عید قربان
۶۴۷	(۲۵) در مدح بهادر شاه ظفر
۶۵۱	(۲۶) در مدح بهادر شاه ظفر به عید فطر
۶۵۷	(۲۷) مدح بهادرشاه ظفر، تهنیت عیدالضحی
۶۶۰	(۲۸) در مدح بهادر شاه ظفر
۶۶۴	(۲۹) در مدح بهادر شاه ظفر
۶۶۸	(۳۰) در مدح بهادر شاه ظفر
۶۷۲	(۳۱) در مدح بهادر شاه در عید شوال
۶۷۴	(۳۲) در مدح شهنشاه انگلستان
۶۷۹	(۳۳) در مدح ملکه ویکتوریا
۶۸۲	(۳۴) در مدح اسکوائر کالون دینی کلیکتردهلی
۶۸۴	(۳۵) در تهنیت فتح پنجاب
۶۹۰	(۳۶) در مدح جرج فردریک امنستن گورنر ممالک مغربی و شمالی
۶۹۲	(۳۷) در مدح کیتنگ
۶۹۸	(۳۸) در مدح لفتنت گورنر رابرت موتگمری



۷۰۰	..... (۳۹) در مدح فتح الملک میرزا محمد سلطان، غلام فخرالدین رمز ولیعهد بهادر
۷۰۲	..... (۴۰) در مدح فتح الملک بهادر
۷۰۷	..... (۴۱) در مدح ولیعهد میرزا فتح الملک بهادر
۷۱۰	..... (۴۲) در مدح واحد علی شاه بهادر پادشاه اوده
۷۱۶	..... (۴۳) در مدح واحد علی شاه بهادر شاه اوده
۷۲۱	..... (۴۴) در مدح یوسف علی خان، نواب صاحب رامپور
۷۲۳	..... (۴۵) در مدح و تهنیت به نواب صاحب رامپور یوسف علی خان
۷۲۶	..... (۴۶) در مدح نواب وزیر الدوله بهادر والی تونک
۷۳۰	..... (۴۷) در مدح راجا شیودهیان سنگه والی الور
۷۳۳	..... (۴۸) مدح مهاراجه نرندر سنگه والی پنیاله
۷۳۷	..... (۴۹) در مدح نواب مصطفی خان شیفته
۷۳۹	..... (۵۰) در مدح نواب مختار الملک وزیر اعظم دکن
۷۴۱	..... (۵۱) قصیده در ترک سنگ و نام
۷۴۴	..... (۵۲) در مدح نواب معلی القاب لرد الکن صاحب بهادر
۷۴۶	..... (۵۳) در تنای کیوان بارگاه ستاره سپاه لرد جان لارنس صاحب بهادر
۷۵۰	..... (۵۴) در تهنیت غسل صحت نواب یوسف علی خان
۷۵۳	..... (۵۵) تهنیت به نواب کلب علی خان والی رامپور
۷۵۶	..... (۵۶) در مدح نواب کلب علی خان نواب صاحب رامپور
۷۶۰	..... (۵۷) در مدح نواب کلب علی خان، والی رام پور
۷۶۳	..... (۵۸) در مدح افضل الدوله بهادر

### مثنویات

۷۶۹	..... سرمایه پیش
۷۷۱	..... درد و داغ
۷۷۸	..... چراغ دیر
۷۸۳	..... رنگ و بو
۷۸۹	..... باد مخالف
۷۹۵	..... تهنیت عید شوال
۷۹۷	..... تهنیت عید به ولیعهد
۷۹۸	..... دیباچه نثر موسوم به بیست و هفت افسر تصنیف حضرت فلک رفعت شاه اوده
۸۰۰	..... مثنوی تقریظ «انین اکبری»
۸۰۱	..... ابر گهربار (حکایت)
۸۰۷	..... ابر گهربار (معنی نامه)
۸۱۳	..... ابر گهر بار (ساقی نامه)
۸۱۹	..... کلمات طیبه
۸۲۲	..... مسند نشینی نواب محمد علی خان
۸۲۳	..... جواب نامه جواهر سنگ

### ترکیب بند و ترمیم بند

۸۲۷	..... ای دل به چشم زخم حوادث فگار شو
۸۳۱	..... خواهیم از بند به زندان سخن آغاز کنیم
۸۳۸	..... باز برانم که نیاز آورم
۸۴۱	..... ورود سرور سلطان نشان مبارک باد





مرکز بازشناسی اسلام و ایران

شابک: ۹۷۸ - ۹۶۴ - ۸۴۱۸ - ۲۲ - ۴